



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





Gen 365.23



Harvard College Library

FROM THE FUND OF

CHARLES MINOT

(Class of 1828).

5 Jan., 1888.













# **DEUTSCHE ALTERTUMSKUNDE.**





9

# DEUTSCHE ALTERTUMSKUNDE

VON

KARL MÜLLENHOFF

ZWEITER BAND

MIT VIER KARTEN VON HEINRICH KIEPERT

---

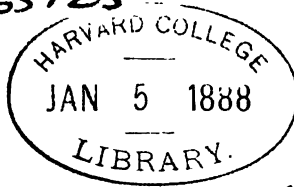
5  
BERLIN

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG

1887

~~13583.12~~

Gen 365.23



*Minot fund.*

II.

## VORWORT.

---

Der zweite band der Deutschen altertumskunde fand sich druckfertig in Müllenhoffs nachlass vor, nicht einmal die anweisungen für den setzer fehlten. obgleich er das manuscript dem hauptinhalt nach in den jahren 1870 und 71 ausgearbeitet, hat Müllenhoff es doch auch später nicht aus seiner pflege entlassen, namentlich 1878 und 79 ältere entwürfe zum dritten buch erweitert und noch 1883, kurz bevor seiner tätigkeit ein ziel gesetzt wurde, den ersten anhang hinzugefügt. auch mancherlei randnotizen und kleine besserungen bezeugen seine andauernde beschäftigung mit dem werke.

Wohl wenige hätten die enthaltsamkeit besessen, was längst vollendet schien für sich zu bewahren, zögernd in der stillen hoffnung dass weiteres studium, erneute überlegung oder ein glücklicher fund hie und da noch fördern könne. um so deutlicher spricht dies zaudern für die selbstlosigkeit Müllenhoffs, dem es nie um persönlichen ruhm und laute anerkennung, sondern rein um förderung der wahrheit zu tun war. niemand kann strenger gegen sich selbst und schwerer mit sich selbst zufrieden sein als er es war, und vornehmlich die hohen forderungen, die er an die eigene arbeit stellte, wurden ihm zum hemmnis für vorrücken und abschluss und legten ihm harte worte in den mund, wo er auf leichtfertigkeit zu stoßen meinte. war unsern vorvätern der krieg ein gottesdienst, so war ihm das forschen eine heilige sache und mit ganzem herzen hat er an seiner wissenschaft geangen. und an seinem volke. ihm



hat sich die forschung nie vom leben gelöst, um in ärmlicher, dürrer genügsamkeit oder hochmütigkeit nur an sich zu denken: wie er das wirken des gelehrten, die bestimmung seiner Deutschen altertumskunde sich dachte, das zeigt die vorrede zum ersten band. selbsterkenntnis sollte sie unsere nation lehren und durch das verständnis der vergangenheit uns den rechten weg der zukunft weisen. Müllenhoff durfte sich an dies amt des führers wagen. eine reiche und doch gezügelte phantasie, die bei dem ernstesten, ungelenkten manne ferner stehende nicht ahnen konnten, hatte seine mühsamen studien befruchtet und in ihm ein lebensvolles bild entschwundener zeiten wiedererstehen lassen, deren gefühls- und denkweise er ganz begriff. sie uns zu enthüllen, hätte man ihm eine raschere und gewandtere feder gewünscht und im bewusstsein dass diese ihm mangle hat er auch der hoffnung sein lebenswerk zu vollenden von anbeginn entsagt. schon im vertrag mit dem verleger wurde Wilhelm Scherer zum fortsetzer bestimmt, der freilich bald auf andern dunkleren pfaden sein nachfolger werden sollte. so ist die arbeit den händen der meister entglitten, und wenn ich mich an sie wage, geschieht es nicht aus selbstüberhebung, sondern weil Müllenhoff es mir in seinem letzten willen zur pflicht gemacht hat, mich seiner litterarischen hinterlassenschaft, auch der Altertumskunde, anzunehmen. inwiefern eine fortführung möglich ist, wird ein überblick über das vorhandene material ermessen lassen.

In der einleitung zur ersten abteilung des fünften bandes schrieb Müllenhoff im december 1881 über den dritten, er sei in den vorarbeiten so gut wie ganz, in der ausarbeitung nur zum teil vollendet. leider nur zu einem geringen teil, doch sind sowohl beträchtliche ungedruckte samlungen und entwürfe als auch bereits gedruckte abhandlungen da welche, wie Scherer in seiner gedächtnisrede auf Müllenhoff hervorhob, in den plan des dritten bandes eingreifen. da er auch 'auf grund der nachrichten der Römer und Griechen die ausbreitung und verzweigung der Germanen um den anfang unserer zeitrechnung darlegen sollte' (V 1),

so müssen vor allem die Loci ad illustrandam veterem Germaniam praecipui in Müllenhoffs *Germania antiqua* und seine vorlesungen über den besonderen teil von Tacitus *Germania* (cap. 28—46) verwertet werden. daher sind wir selbst hier nicht ungünstig gestellt, wo es sich um den schwierigsten der noch fehlenden bände handelt, und zu den übrigen fließen die quellen sogar reich. 'der vierte und fünfte teil' fährt Müllenhoff aao. fort 'hat dann weiter aus dem zustande, den jene nachrichten (der Römer und Griechen über die Germanen) uns vor augen stellen, den gang den ihre älteste entwicklung überhaupt genommen hat nach allen seiten hin aufzuzeigen'. er praecisiert das I V dahin dass die nachmaligen veränderungen im zustande der nation zu verfolgen und die geschichte der sprache, des volksglaubens und der dichtung, der sitte und des rechts, der cultur und verfassung der Germanen zu den berichten der Römer und Griechen ins rechte verhältnis zu setzen seien. dass nicht alle diese dinge eingehend behandelt werden sollten, ergibt sich schon aus der zahl der dafür ausgesetzten bände. da der fünfte die mythologie in angriff nimmt, der sechste und letzte die ausbildung und die geschichte des deutschen volksepos bis zur zerstörung des altgermanischen wesens vorführen sollte (V 2. I V ff.), so blieb für die übrigen seiten der nationalen entwicklung nur der vierte frei und Müllenhoff kann keine andre absicht gehegt haben als sie nur in grofsen zügen zu schildern. man wird seiner auffassung nahe kommen, wenn man die vorlesung über den ersten, allgemeinen teil der *Germania*, worin keiner der in betracht kommenden hauptpunkte fehlt, sich zum leitfaden dienen lässt, wieder mit hinzunahme gedruckter und einer noch nicht veröffentlichten aber im wesentlichen fertigen arbeit über die zeit- und himmelseinteilung der Germanen. der fünfte band wird sich, was die betrachtung der poetischen Edda anlangt, nach Müllenhoffs colleg über sie weiterführen lassen, wie denn auch die in der ersten abteilung veröffentlichten charakteristiken und kritiken über eddische gedichte die frucht oft wiederholter vorlesungen sind. die composition des bandes hatte sich

unter Müllenhoffs händen durch allerhand einschiebsel gelöst; 'bandwurmartig' nannte er ihn halb im scherz halb ärgerlich. man wird, soll nicht der umfang das maß des ersten und zweiten bandes erheblich überschreiten, die mythologie, deren grundmauern die erste abteilung nur legt, einer zweiten zuweisen müssen. richtschnur für anordnung und ausführung des systems gewährt ein Kieler collegienheft, welches nach späteren abhandlungen zu corrigieren ist. für das heldenepos stehen gleichfalls bekannte einzeluntersuchungen der wichtigsten sagen zu gebote, dazu die tief eindringende vorlesung über die Nibelungen und die meisterhafte übersicht der heldensage welche Müllenhoff in seinem colleg über die älteste litteratur gab.

So brauchen wir die Altertumskunde und damit eines der grofsartigsten werke auf dem gebiet der deutschen philologie keineswegs verloren zu geben. es ist unser glück dass Müllenhoffs streben von seinen ersten anfängen an auf eine deutsche altertumskunde gerichtet war. alles was er schrieb ist deshalb vorarbeit für sie und für sie verwertbar. freilich scheint mir, nachdem der ausdrücklich mit der vollendung beauftragte uns entrissen, die aufgabe so gestellt dass lediglich die punkte, über welche unzweideutige ansichten Müllenhoffs vorliegen, bearbeitet werden dürfen. wird sich aber auch deswegen die Deutsche altertumskunde nicht als jener glänzende und harmonische bau erheben den Scherer, welchem frei zu schaffen erlaubt und möglich war, ohne zweifel geschaffen hätte, so kann doch mit den vom ersten urheber hinterlassenen werkstücken immerhin ein wenngleich nicht in allen räumen ausgestaltetes, so doch planvolles und festes haus errichtet werden. es wird auf niemand seines eindrucks verfehlen oder ihn innerlich ungeordnet dünken und die schüler und verehrer Müllenhoffs in seiner schlichtheit vielleicht um so mehr an das wesen ihres lehrers erinnern.

Die auf die Altertumskunde bezüglichen manuscripte sind mit Müllenhoffs gesamtem litterarischem nachlass und seiner bibliothek



aus allerhöchsten mitteln auf befürwortung des herrn ministers für geistliche, unterrichts- und medicinal-angelegenheiten dr. von Gossler excellenz und des herrn ministers der finanzen dr. von Scholz excellenz für das neu errichtete germanische seminar an der Berliner universität angekauft worden, ein act welcher den deutschen studien und der verwertung der Müllenhoffschen arbeiten ausnehmend förderlich sein wird und alle, denen diese dinge am herzen liegen, zu tiefstem, ehrerbietigstem danke verpflichtet. besonderer dank gebürt auch den herren geheimräten drr. Beseler, M. Duncker — der nun auch schon dahingegangen — und A. Meitzen, die in warmer freundschaft für Müllenhoff noch in seinen letzten tagen eine beihilfe des herrn cultusministers für die vollendung der Deutschen altertumskunde erwürkt hatten, welche dann auf Scherer übergieng und diesem bande zu gute gekommen ist nachdem ich mit bewilligung des vorgesetzten hohen ministeriums die verwertung des schriftlichen nachlasses übernommen. Scherer hatte sich als beistand herrn dr. Otto Pniower gewählt und er hat mit hingebendem eifer und vollem verständnis die drucklegung gefördert und die hauptarbeit geleistet. doch waren es fast nur handlangerdienste, die er und ich zu verrichten hatten. denn unfertig waren von dem ganzen bande nur anhang XIV und XV. der beginn des ersteren liegt in mehreren fassungen vor und am schluss enthält die handschrift noch die worte 'wie Trier, mhd. Triere' ohne punkt dahinter. indessen der zweck des anhangs ist erfüllt und der name Trier sollte — vielleicht mit anderen — wohl nur noch zu einer exemplification dienen. anhang XV vollendete herr dr. Pniower, welcher auch zu anhang I eine erörterung fügte. beide zusätze sind von Scherer veranlasst und gebilligt und an den platz gewiesen worden, den sie jetzt einnehmen. außerdem habe ich s. 96 unten den verweis auf die Deutsche litteraturzeitung hinzugefügt, weil die vorangehenden worte Müllenhoffs recension zu citieren fast nötigten. im übrigen habe ich alle zutaten, auch correcturen, für unerlaubt gehalten. das werk war, abgesehen von den bezeichneten geringen lücken,

vollendet und musste als ein fertig hinterlassenes so erscheinen wie Müllenhoff es schon vor jahren hätte herausgeben können. dass er noch hie und da geändert und gebessert hätte, ist nicht zu bezweifeln, erhellt auch aus den randbemerkungen. wo sie sich leicht in den text verarbeiten liessen, ist es geschehen, namentlich in anhang XIII, der nach notizen in Müllenhoffs exemplar von Jagić archiv verbessert werden konnte, unterblieben dagegen sobald die noten gröfsere umgestaltungen des textes verlangt hätten oder ihr ziel nicht klar erkenntlich war. ich stelle derartige bemerkungen, soweit sie irgend von bedeutung, unten zusammen. wesentlich fördern werden das verständnis des buches die karten welche herr professor dr. H. Kiepert in gewohnter hilfsbereitschaft beisteuerte.

Als kern des bandes betrachtete Müllenhoff die geschichte der Kimbern und Teutonen. mit der Gigantomachie vergleicht er die Kimbernkriege und erinnert daran dass im jahre 1887 zwei jahrtausende seit dem ersten zusammentreffen der Kimbern und der Germanen überhaupt mit einem römischen heere vergangen sein werden. damals sind wir in die weltgeschichte eingetreten und keine schönere gabe kann im jubeljahre dieses ereignisses uns erreicht werden als die blätter durch welche der beste kenner unseres altertums ursache und bedeutung dieser 'folgenreichsten und grösten wendung im ganzen leben der nation' nach allen seiten aufklärt.

Berlin den 11. juli 1887.

**Max Roediger.**

## MÜLLENHOFFS RANDBEMERKUNGEN.

---

S. 70 mitte bei 'aus dem finnischen genetiv usw.' ein fragezeichen. zu dem s. 35 unten beginnenden absatz mehrere fragezeichen, welche, wie mich mein college herr professor dr. Brückner freundlich belehrt, auch berechtigt sind. zu s. 90 'bei der niederlassung der Goten usw.' lautet eine mit bleistift geschriebene anmerkung, die ich erst jetzt entziffern konnte, 'Spanier in Mittel- und Südamerica'. s. 97 ein fragezeichen neben der deutung von Scoringa und der ihr zur seite stehenden bemerkung über Quidilingaburg. worauf bezüglich? s. 115 mitte bei Teutoni Teutones die notiz 'Veturio Teutomi f. Pannonio Monuments épigraphiques du musée national hongrois Buda-Pest 1873 nr. 183'. man beachte dass der name Teutomus ein m, kein n enthält, sodass der zweck des nachtrags minder deutlich ist als des zu s. 196 f., wo für Paemani die möglichkeit einer verschreibung aus Faemani Falmani erörtert wird. hier hat Müllenhoff hinzugefügt 'dea Poemana in Lugo in Gallacia CIL. 2 nr. 2573'. obgleich der name stark an Pomona Poimunie erinnert, ist er doch wohl ein barbarischer (Jordan in Prellers Röm. mythol.<sup>3</sup> 1, 455 anm. 2) und könnte nach der lage von Lucus Augusti im nordwestlichsten Spanien ein keltischer sein (vgl. Kiepert Alte geogr. 481 f. 489). ist das der fall, so darf einerseits an eine änderung des bei Caesar überlieferten Paemani nicht gedacht, anderseits die göttin als ein beweis für die gallische nationalität der belgischen Germanen betrachtet werden. s. 210 steht vor dem letzten absatz 'Gudacra cf. Ovacra und Warnow'. über die Gudacra oder Warnow vgl. s. 372. der name ist mit vacra gebildet wie Ovacra Ocker. über die Ocker hätte bei der Weser s. 215 ff. gehandelt werden können. 'Gudacra' ist noch einmal s. 212 neben den letzten zeilen notiert. s. 213 zu beginn des absatzes steht 'Elster. Inster, litt. Isra'. über die Elster s. 372, wo der name im anschluss an Zeufs für deutsch erklärt wird. hieran ist bei Inster litt. Ysrà trotz der übereinstimmung in der form nicht zu denken und Müllenhoff wollte wohl nur darauf hinweisen dass aus Insra nach bereits germanischer weise (s. 208) Instra Inster werden musste. auf anhang XIV 'Brandenburg und Wien' bezieht sich die im manuscript an anderem orte stehende notiz 'Sgorzelica Görlitz'. nach herrn professor dr. Brückner gebürt nemlich nur dieser stadt der slawische, brandstätte bedeutende name und ist Brandenburg erst von dem interpolator des XIV jahrhunderts, welcher die so genannte Grofspolnische chronik

des XIII jahrhunderts um seine etymologien bereicherte und der des deutschen mächtig war, als eigene übersetzung von Brennaburg (Widuk. I 35. II 21) Brandanburg (originalurkunde Ottos I von 948) Brandenburg (Adam v. Br. II 14) aufgenommen worden. ein älterer slawischer name ist nicht nachweisbar. bei anhang XV ist auf 'Tomaschek über die sumpfe zwischen Sau und Drau Zs. für österreichische gymnasien 1867 s. 710' verwiesen.

---

## BERICHTIGUNGEN.

S. 10 gegen schluss der ersten anmerkung ist zu lesen Kaswini, s. 18 mitte 55<sup>o</sup> breite, s. 75 oben imni-scaris, s. 210 z. 10 Viadua, s. 249 gegen ende der ersten anmerkung Durius, s. 272 an der entsprechenden stelle Apollonius von Aphrodisias. dass s. 41 die lesarten gentes rerefennae — gentes scretefennae über einander gesetzt würden, war nicht zu erreichen. s. 154 z. 6 von oben ist hinter 177 ein punkt ausgefallen. s. 216 mitte war im anchluss an eine notiz Müllenhoffs átar und ædre (= ædre nach heutigem brauch) zu schreiben. einige schwankungen in der orthographie sind durch Müllenhoffs manuscript veranlasst. taf. II sind die Saboci versehentlich als Slawen bezeichnet.

---

# INHALTSÜBERSICHT.

---

## DRITTES BUCH

### DIE NORD- UND OSTNACHBAREN DER GERMANEN.

- GERMANIENS GRENZEN** 1—4. der erste satz von Tacitus Germania 1 f. ostgrenze unbestimmt 2—4. Weichsel als grenze 3. mangel einer unterscheidung der völker 4.
- DIE NICHT GERMANISCHEN STÄMME DES NORDENS UND OSTENS** 4—103. sitz der Goten, Rugier, Lemovier 4 f. die Suiones 5 f. Tacitus nachrichten über den scandinavischen norden südgermanisch 6. 11. das geronnene meer und Scandinavien 6 f.
- Die Sitones** 6—11. umgestellt in der Germania 7—9. nordnachbarn der Suiones 9. sind die Finnen 9. fabel vom Frauenreiche 10 f.
- Die Aestii** 11—34. gesamtname der Preußen, Littauer und Letten 11. zeugnisse für den namen, ihre sitze 12—16. Pruzzi ihr slawischer name 14 f. Eistenname auf die Finnen am finnischen meerbusen übertragen 15 f. gliederung und ausdehnung der Eisten bei Ptolemaeus 16—26. die süd-hälfte 16—23. grenze die sumpfreion des Pripjet 22. die nordhälfte 23—26. reichte bis zum finnischen meerbusen 25 f. flüsse vom Pregel bis finnischen meerbusen bei Ptolemaeus 25 f. Tacitus weitere nachrichten über die Aestier römisch 27. sprache 27 f. die Mater deum 28 f. interpretatio romana bei göttern 28. lebensweise und character der Aestier 29—31. name 30. glaesum 31. Tacitus rechnet die Aestier zu den Germanen 32—34. ausdehnung der Germanen bei Tacitus 32—34.
- Die Veneti (Slawen)**, älteste schilderungen 34—39. die des Tacitus nach germanischen angaben 39. ebenso bei den
- Fenni** 39—54. die Finnen in Scandinavien 40—51. schrittschuhe und renntier 44—49. 53. wundermenschen im nordosten 49 f. die bezeichnungen Finnen und Qvenen 50—52. urzustand 52 f. bedeutung von Finne 53 f. ursprüngliche verbreitung der Finnen 54—61. vor den Germanen in Scandinavien? 54—57. 67. Skadi 55 f. südgrenze der Finnen und Qvenen 57—61. könig Rodvulfs diathese von Scandinavien 57. 61—67. stellung der Finnen zu den Slawen 67—77. westliches vordringen der jämischen Finnen 67—69. gründung von Nowgorod 69 f. nordgrenze der Slawen gegen die Finnen 70 f. alter der stellung 71—77. die Wolga 75 f.

Die Slawen 77—103. grenze gegen die Germanen 77—90. Weichsel ostgrenze der Germanen 77—79. Ptolemaeus völkernamen auf der rechten seite der oberen Weichsel 79—81. jenseit der ostgrenze Germaniens im Karpatenlande 81—85. keine Slawen in diesem während der ersten jahrhunderte nach Ch. 85—87. zuerst nördlich und nordöstlich von den Bastarnen 87 f. eigentliche heimat 89. ausbreitung der Slawen 90. gegen nordwesten 91—100. wegzug der Germanen aus Ostgermanien 91 f. ältester beweis für ausbreitung der Slawen 92. germanische reste, gemischte bevölkerung 92 f. Ostgermanien bis tief ins VI jh. von den Germanen noch nicht als slawisch betrachtet 93. 99 f. 1) nach der ansicht der Goten 94 f. 2) nach der tradition der Donau-Heruler 95—97. die Slawen rücken zu beiden seiten der Karpaten vor 96. Maurungaland das verlassene Ostland 97. 3) nach der sage der Langobarden 97 f. 4) nach der überlieferung der Angeln und Sachsen 98—100. Slawen drangen nicht als eroberer ein 100. erscheinen der Awaren 101. ihnen und den Slawen der germanische osten überlassen 102 f.

## VIERTES BUCH

### DIE GALLIER UND GERMANEN.

DIE BASTARNEN 104—112. ankunft an der Donaumündung 104. einbruch in Dardanien 104 f. verbündet mit Perseus von Macedonien 105. Polybius schilderung des volkes 105 f. rechnet sie zu den Kelten 106. nach jüngeren angaben Germanen 107 f. beweis aus der sprache 108—110. 'die ersten Germanen die aus ihrer heimat aufbrachen und in den näheren bereich der alten culturwelt eintraten' 110. Ostgermanen von der Weichsel 110. nach dem psephisma von Olbia verbündet mit den Skiren von der untern Weichsel 110—112.

DIE KIMBERN UND TEUTONEN 112—321. Kimbernkriege anfang unsrer geschichte, anfang unsres kampfes mit Gallien und Rom 112. die teutonischen und kimbrischen namen 113—121. Teutonus gallisch 113—116. ebenso Cimper 116—118. aber die personennamen deutsch 118—121. gallisierung der ältesten deutschen namen 119 f. herkunft der nachrichten über die Kimbern und Teutonen 121—130. hauptquelle der lateinischen Livius 121 f. verhältnis zu Plutarch 123—126. beide haben Posidonius benutzt 125 f. 129 f.

Posidonius der Rhodier 126—189. seine wissenschaftliche tätigkeit 126—129. quellenuntersuchung für den Teutonenkrieg 130—137. für den Kimbernkrieg 137—151. für das schicksal der Tiguriner 151 f. aufkommen des namens Germanen 153—162. römische zeugnisse 154—161. a. 73 v. Ch. vorhanden 157. nach altem sprachgebrauch noch Gallier 157—161. Germanen aufgekommen um 80 oder 75 161. bei den Griechen und Orientalen später 161 f. Posidonius fortsetzung des Polybius noch fremd 162. Posidonius über herkunft und heimat der Nordleute 162—189. benutzt bei Strabo 163—167. die gallische flutsage von Posidonius verworfen, der die Kimbern für die Kimmerier von der Maeotis

hält 163—169. zu ersehen aus Plutarch 167—176. sind ein teil der Keltoskythen 169—171. züge der Kimmerier 171—178. ihr land 172—176. Posidonius bei Diodor 177—189. er kannte den namen Germanen nicht 180. Diodors cap. 32 181—186. Posidonius ansicht von den Kimbern 186—189.

Der name Germanen 189—206. nicht lateinisch 189—191. meinung römischer gelehrter 191 f. 198—200. Germanen in Spanien 193 f. belgische 194—198. die hypothese über den namen bei Tacitus Germ. cap. 2 198—200. der name gallisch, vom linken Rheinufer auf das rechte, von Galliern auf Germanen übertragen 201—203. 206. bedeutung 203. zeit und ursache der übertragung 203—206.

Die ältesten grenzen der Germanen nach den flussnamen 207—236. die norddeutschen flüsse 207—227. Weichsel 207—209. Pregel 209. Oder 209 f. Elbe und nebenflüsse 210—215. Weser und nebenflüsse 215—218. Rhein und nebenflüsse 218—227. orts- und flussnamen auf apa afa affa im nordwestlichen Deutschland 227—235. bezeichnen die grenze zwischen Germanen und Kelten 235 f. zurückweichen der Kelten 236.

Die Keltenzüge 236—282. zeitbestimmung 236 f. der iberische zug 237—240. richtete sich nur gegen südwesten 238—240. südgrenze der Kelten bis ins V jahrhundert 240. 243. 246 f. die Arkynien und die Alpen 240—247. kunde von ihnen in Griechenland 240—243. der name Arkynien gallisch 241. 243. der name Alpen von Italien ausgegangen 241. seit Hannibals zuge herrschend 243. unsicher ob keltisch 243—246. der italische Keltenzug 247—269. die vorrückenden Gallier verschlingen die Ligurer 247—250. veranlassung, ausgangspunkt, zeit ihres einbruchs in Italien 250—254. 258 f. der bericht des Livius 254—256. stammt von den Insubrern um Mailand 250. 255 f. 258. zug des Bellovesus über die Westalpen 255—261. des Sigovesus über die Ostalpen 261—269. resultat 265. die Boier 265—269. ihr land am Mittelrhein ausgangspunkt beider züge 268. sitz der Helvetier 268 f. der zug der Galater nach Griechenland und Kleinasien 269—282. erste einfälle 269—272. herkunft 272—275. mittelpunkt die Volcae Tectosages 275—279. von ihnen stammt die benennung Walh 279—282.

Der zug der Kimbern und Teutonen 282—303. eine fortsetzung der Keltenzüge 282. heimat und herkunft 282—290. nach Pytheas 282 f. nach Posidonius 283 f. nach dem gewährsmann des Mela 284. nach Agrippa 284 f. nach Augustus 285—287. nach Strabo und Plinius 287. nach Ptolemaeus und Tacitus 287—289. brachen die Kimbern und Teutonen gleichzeitig auf? 289 f. geschichte des zuges bis zum eindringen in Italien 290—300. Teutonen völker von der Nordsee, Kimbern völker von der mittleren Elbe 289. 300. 302 f. ursache und bedeutung der wanderung 300—302.

Excurs zu s. 177. Posidonius über Gallien und die Gallier 303—310. über Iberien und seine bewohner 310—318. über die Ligyer 318—320. über die Tyrrhener 320 f.



## A N H Ä N G E.

- I (zu s. 3) Über den südöstlichen winkel des alten Germaniens 322—345. grenze der Germanen gegen Jazygen und Daken nach Plinius 322—324. nach Ptolemaeus 324—333. seine verteilung der völker 324—331. sein gewährsmann Marinus 331 f. ostgrenze Germaniens von der Donau bis zur Weichsel 332 f. südostgrenze nach Tacitus 333 f. mitteilung des prof. Suefs 334 f. erörterung von dr. Pniower 335—345.
- II (zu s. 13) Widland 345—347.
- III (zu s. 15) Pruži 348 f.
- IV (zu s. 21) Jatwiagi 349 f.
- V (zu s. 25) Hossii und Carbones 350 f.
- VI (zu s. 25) Vom Pregel bis zur Düna 351 f.
- VII (zu s. 40) Die kota 352 f.
- VIII (zu s. 45) Rohe kost 353 f.
- IX (zu s. 49) Etiones. Hellusii. Hilleviones 354 f.
- X (zu s. 53) Rind und ross 356.
- XI (zu s. 55) Skadesi suolo. Scadinavia 357—361. Skadesi suolo lapische benennung von Scadinavien 357 f. von den Germanen übernommen und nachgebildet 358 f. Scadinavien ohne n die richtige form 359—361.
- XII (zu s. 57) Gefjon und Gylfi 361 f.
- XIII (zu s. 89) Donau. Dunavü. Dunaj 362—372. Danuvius mit v die echte form des namens, keltisch 362 f. von den Sueben übernommen und umgewandelt 363 f. zu den Goten, durch sie zu den Slawen gelangt 364 f. bestätigt durch den so genannten Caesarius von Nazianz 365—369. bei ihm das älteste zeugnis für den namen Slawen 367 f. fabeln über die völker jenseit der Donau 367—369. herkunft des schriftstellers 369—371. nachwort an herrn Kunik 371 f.
- XIV (zu s. 93) Brandenburg und Wien 372—374.
- XIV<sup>b</sup> (zu s. 95) Ostgermanien beim cosmographus Ravennas 374 f.
- XV (zu s. 101) Slawen vor 527 375—383. ansiedelungen von Slawen auf der Haemushalbinsel in der ersten hälfte des VI jahrhunderts nicht nachweisbar 375—379. selbst für ihr auftreten nach aufsen hin kein sicheres zeugnis vor dem Bulgareneinfall 527 379. aber wahrscheinlich Slawen schon an den früheren beteiligt 379—384.
- Die Slawen von 527—559 384—394 (von dr. Pniower). zeugnisse 384—390. würdigung 390—394.
- REGISTER (von dr. Pniower) 395—407.

### III.

## DIE NORD- UND OSTNACHBAREN DER GERMANEN.

---

Gleich der erste satz der Germania gibt ein sehr charakteristisches beispiel von der stilweise des Tacitus. es war der umfang des eigentlichen Germaniens zu beschreiben und daher anzugeben dass der Rhein gegen Gallien, die Donau gegen Raetien, Noricum und Pannonien die grenze bilde, dass diese aber jenseit des flusses gegen die Sarmaten und Daken zuerst offen, dann durch gebirge geschlossen sei. es lag dem Tacitus daran dies nicht nur in einen satz unter ein gemeinsames verbum zusammenzudrängen, sondern zugleich auch dem ausdruck manigfaltigkeit und energie und dem satz ein möglichst kunstreiches, symmetrisches gefüge zu geben, und er hat dies erreicht indem er zunächst dem landesnamen Germania völkernamen entgegensetzte und dann, um das individuelle gepräge und die lebendigkeit des ausdrucks noch zu erhöhen, sich nicht scheute den toten geographischen begriff der offenen grenze in der ebene mit einem ethischen zu vertauschen und zwei so verschiedenartige begriffe, wie gegenseitige furcht und gebirge, zusammen zu bringen\*. genau besehen aber bringt der scheinbar so leichte, blofs stilistische wechsel zwischen länder- und völkernamen mehr als eine sachliche ungenauigkeit und selbst widersprüche mit späteren angaben der schrift mit sich, die, sobald die blofs politischen benennungen der länder oder provinzen einfach beibehalten wurden, vermieden worden wären. nach cap. 28. 29. 43 der Germania (vgl. Zeufs 120—124) sassen Germanen auch in Gallien jenseit und Gallier in Germanien diesseit des Rheines

---

\* vgl. Ammian 17, 12, 12 'alter Sarmatis praeerat locorum confiniis et feritate iunctissimis.'

und selbst der Donau, diesseit der Donau auch noch Pannonier und am allerwenigsten reichten die Raeter, die bewohner der Alpen, nur die nach ihnen benannte römische provinz bis an den fluss. Tacitus aber setzte sich nicht allein über diese ungenauigkeiten hinweg: er liefs sogar von drei provinzen im süden der Donau eine, das sonst von ihm genannte Noricum (Germ. 5. hist. 1, 11. 70. 3, 5) oder die provincia Norica (ann. 2, 63) gänzlich unberücksichtigt, und zwar geflissentlich und mit vollem bewusstsein, blofs weil drei namen auf der seite der Donau neben dem einen an den Rhein weisenden ein allzu unsymmetrisches verhältnis innerhalb des satzes ergaben. die ergänzung der lücke zwischen Raetern und Pannoniern überliefs er dem guten willen aufmerksamer und kundiger leser und verlangte dagegen von jedem das durch ein gleichstellendes 'et' gekennzeichnete, dem vorhergehenden einfachen 'Gallis' durch 'que' angeschlossene doppelglied, entsprechend dem in der zweiten satzhälfte folgenden 'Dacisque', gleich einem einfachen satzgliede aufzufassen. die unvermeidliche fügsamkeit gegen die tatsachen gewann so den anschein einiger freiheit in der behandlung des satzschemas, das gleichwohl hinlänglich gewahrt blieb und deutlich genug hervortrat, insofern die satzglieder zwischen subject und verbum parweise geordnet, in jeder satzhälfte je zwei und zwei zusammen, und alle, einzeln und parweise, abwechselnd zu einander in näherer beziehung stehen: die pare in gegensätzen, die völker des ersten theiles innerhalb, die völker des andern aufserhalb des römischen reiches, die beiden ströme dort, gegenseitige furcht oder gebirge hier als grenze; die einzelnen glieder aber, die Gallier und der Rhein, die Raeter und Pannonier und die Donau, die Sarmaten in der ebene und die gegenseitige furcht, die Daken in und um Siebenbürgen und das gebirge, im engsten sachlichen zusammenhange.

Gleich der erste satz der Germania gibt also ein einleuchtendes beispiel, dass Tacitus es mit der trockenen wahrheit und wirklichkeit der dinge nicht eben genau nahm, wann oder soweit sie nicht den gesteigerten ansprüchen und manieren seines stiles sich fügte. aufser den mängeln von rein stilistischer herkunft aber hat seine umgrenzung Germaniens noch eine lücke anderer art. denn die Sarmaten, die nächst den Pannoniern im offenen felde diesseit der Donau und vor den Daken im gebirgslande mit den Germanen zusammengrenzen, können nur die Sarmatae Iazuges sein, die nach Plinius die Daken aus den ebenen bis zur Teis ins gebirge

zurückgedrängt hatten und an der Donau aufwärts mit den Germanen zusammentrafen\*. wenn daher Tacitus nach den Sarmaten und Daken die umschreibung des gesammten Germaniens damit abschließt dass das übrige der ocean umgebe, so bleibt die ganze ostgrenze von den Daken bis zum ocean oder der Ostsee bei ihm offen und unbestimmt, und in der that war es seine meinung dass sich hier keine bestimmte grenze angeben lasse, wie man aus den letzten capiteln seiner schrift ersieht.

Die früher und später allgemein herrschende ansicht war dass, wie im westen der Rhein gegen Gallien, so im osten die Weichsel gegen Sarmatien die grenze Germaniens sei, und ungeachtet der Goten auf der rechten seite des unteren flusses und der Bastarnen auf der ostseite der Karpaten ist sie kaum weniger angemessen und richtig als die begrenzung im westen durch den Rhein. wir finden sie noch vor\*\* dem beginne der augustischen kriege gegen die Germanen bei Agrippa (dimens. prov. c. 19. 8, Plin. 4 § 81) und dürfen sie daher auch für die so zu sagen officiell im römischen reich durch Augustus, in der Chorographie und auf der weltkarte, anerkannte halten. sie wurde auch von andern geteilt (Mela 3, 3, 25. 33, Plinius 4 § 97) und noch von Ptolemaeus (2, 11, 4. 6. 14. 15. 20. 3, 5, 2. 5. 20) und den späteren (Jordanes c. 3. 5) festgehalten. den Weichselmündungen gegenüber setzte man die große insel Scadinavia\*\*\*, gewis weil man von dort aus zuerst näher über sie unterrichtet ward. dieselbe vorstellung liegt auch, wie wir sehen werden, c. 43. 44. 45 der darstellung des Tacitus zu grunde, aber er nennt weder die insel noch den fluss. er hatte, wie auch sein zeitgenosse Marinus von Tyrus, der vorgänger des Ptolemaeus, ganz neue nachrichten über die völker des nordens und namentlich die drei großen östlichen und nördlichen nachbarstämme der Germanen, von denen selbst Plinius noch nichts weiter als nach ziemlich unbestimmten, noch wenig verbürgt scheinenden angaben einzelner 4 § 97 allein die Venedi oder

---

\* s. anhang 1.

\*\* Weltkarte des Augustus s. 25 f. — sagt Caesar BG. 6, 25, dass der hercynische wald im norden der Donau vom Rhein 'ad fines Dacorum et Anartium' sich erstrecke, so liegt schon da dieselbe begrenzung Germaniens zu grunde, da die Anarter oberhalb der Weichselquelle zu denken sind. s. unten.

\*\*\* Ptolemaeus 2, 11, 34, Jordanes c. 3; vgl. Plinius 4 § 96. 97 und Mela 3, 6, 54 und 3, 31—33. der Cosmographus Ravenn. 1, 12. 4, 4. 5, 30 kennt die insel Scanza nur aus dem Jordanes.

Venedae mit namen zu nennen wuste. die neuen nachrichten waren, wie schon die namen lehren, von Germanien aus zum teil unter beihilfe, zum größeren teile selbst aus dem munde von Germanen gewonnen, offenbar auf dem wege des bernsteinhandels, der direct mit der samländischen küste erst in der zweiten hälfte des ersten jahrhunderts nach Ch. angeknüpft und stätiger betrieben wurde (DA. 1, 215ff.). aber die neuheit der kunde, die zuerst einen blick in bis dahin kaum geahnte fernen werfen liefs, gestattete den zweifel ob nicht Germanien nach dieser seite hin weiter reiche als man bisher angenommen hatte, und ob nicht vorläufig besser von der herkömmlichen begrenzung hier abzusehen sei. Tacitus tat dies und gab um so eher dem zweifel nach, je mehr es dem politischen zwecke seiner schrift entsprach Germanien als gleichsam unbegrenzt und ins unendliche ausgedehnt darzustellen; was er jedoch nur tun konnte so lange die kunde noch nicht durch vieljährigen verkehr geklärt und gefestigt war. die ungewisheit aber und der zweifel wurzeln hier schliesslich allein in einer unvollkommenen theoretischen oder wissenschaftlichen einsicht, in dem mangel einer einfachen, festen norm für die unterscheidung der völker, einem mangel an dem so viele ethnologische nachrichten und meinungen der alten kranken, durch den auch über das erste geschichtliche auftreten der Germanen selbst eine so arge verwirrung verbreitet ist. diese zu zerstreuen sollte unsere nächste aufgabe sein. die lehrreiche analogie indes, die sich mit den letzten capiteln der Germania darbietet, empfiehlt es schon ihren inhalt näher ins auge zu fassen: die betrachtung wird endlich wie von selbst zu dem andern thema hinüber leiten. die rücksicht aber auf eine reihe späterer untersuchungen macht es sogar notwendig im voraus über die stellung und art der grossen, nicht germanischen stämme des nordens und ostens ins klare zu kommen.

---

Die Goten wohnten nach Tacitus Germ. 43 jenseit d. h. nach dem bisherigen gange seiner aufstellung, im norden der Lygier oder Lugier, jener zahlreichen, von dem Riesengebirge bis zur Weichsel weithin ausgebreiteten völkermenge, aus der nachmals die Vandalen und Burgunden hervorgiengen; unmittelbar darauf aber vom ocean ab die Rugier und Lemovier. man kann schon darnach die Goten nicht wohl anders als innerhalb der grossen

beugung der unteren Weichsel stellen, etwa bis zu ihrer mündung und gegen das Frische haf, und dann die Rugier und Lemovier westwärts von der Weichsel unter der Ostsee hin bis zur Oder. und diesen ansatz bestätigt nicht nur Ptolemaeus, der die *Γύ-  
θαυες* auf der rechten seite der untersten Weichsel, den land-  
schaftsnamen *Ρούγιον* (Rugium) aber nur nach einer falschen com-  
bination als ortsnamen zwischen Oder und Weichsel aufführt,  
sondern auch die eigne überlieferung der Goten bei Jordanes  
c. 4. 17, wonach sie bei ihrer angeblichen ankunft aus Scadinavia  
zuerst die Inselrugen (Ulmerugi) von den Weichselinseln vertreiben,  
dann deren nachbarn die Vandalen zurückdrängen, endlich später  
bei ihrem aufbruch gegen das schwarze meer alsbald eine furcht-  
bare, aber von fruchtbaren landstrichen umgebene sumpfreigion,  
offenbar die wolhynische, passieren und die hälfte ihres volkes  
und ihrer habe dahinter zurücklassen musten, während ihre da-  
mals noch in den Weichselniederungen daheim gebliebene abteilung  
der Gepiden bei ihrem südlichen vordringen gegen die Karpaten  
auf die Burgunden gestofsen sei. die stellung der Goten und  
ihrer nachbarn und stammesgenossen an der unteren Weichsel  
und auf der südküste der Ostsee kann darnach nicht zweifelhaft sein.

Auf diese lässt dann Tacitus c. 44 im ocean selbst, aber ohne,  
wie gesagt, die von ihnen bewohnte grofse Scadinavia zu nennen,  
die seemächtigen staaten der Suiones folgen. was er aufser der  
seemacht und der einrichtung ihrer schiffe weiter von ihnen be-  
richtet, trägt den stempel fabelnder übertreibung, die aber bald  
sich daraus erklärt dass dem altschwedischen einvaldkönig ganz  
Uppsala audr, der reiche Uppsalstempel mit allem zubehör und  
allen gerechtsamen gehörte, in dessen umkreis unter seiner leitung  
und obhut das höchste fest des landes zur bestimmten zeit be-  
gangen wurde und einheimische und fremde von nah und fern zu-  
gleich zu friedlichem markt- und handelsverkehr sich versammelten\*.  
für das alter des nordischen pelzhandels und des überseeischen  
verkehrs des südlicheren festlandes mit Scadinavien zeugt Tacitus  
Germ. 17 (vgl. Plinius 8 § 39, Jordanes c. 3) in nicht füglich  
miszuverstehender weise, und die übertriebene vorstellung von der  
macht des schwedischen einvalds kann nur bei fremden Südmännern  
entstanden sein, die ihn allein in seiner festlichen herlichkeit und

---

\* Olafs sag. helg. c. 76 (c. 75 Fms. 4, 155 f. c. 60 Munch) vgl. Yngl. sag  
c. 12. 42. Geijer gesch. Schwedens 1, 10, Schmidts zs. für gesch. 8, 234 anm.

als verwalter und schirmer des festfriedens kennen lernten. aus diesem alten festlichen, an große volksversammlungen gebundenen verkehr ist ohne zweifel gleichfalls die meinung herzuleiten dass der größe und ausdehnung Scadinaviens auch die menge seiner bewohner und die vielheit der völker dort entspreche, die wir schon bei Plinius 4 § 96 treffen und auf die sich später die wanderungssagen der südlichen stämme gründen, die nach einander von Scadinavien als einer officina und vagina gentium ausgegangen sein wollen. je näher beide vorstellungen, die von der macht des Schwedenkönigs und die von der volksmenge des landes, mit einander verwandt sind, um so weniger ist daran zu denken dass, wenn diese letzte erwiesener maßen den Südgermanen angehörte, die andre etwa von römischen händlern heimgebracht sei. vielmehr dass die nachrichten des Tacitus über den scadinavischen norden aus dem munde der Südgermanen geschöpft seien, bestätigt sich sogleich noch einmal.

Jenseit der Suiones, heißt es zunächst in dem uns überlieferten texte der Germania c. 45 weiter, ist ein anderes meer, träge und beinahe unbeweglich, das den erdkreis umgürtet und abschließt. für das geronnene oder tote meer, das Pytheas am polarkreise eine tagesfahrt nördlich von Thule entdeckt, hatte nach der meinung des Tacitus die flotte seines schwiegervaters im sommer des j. 84 n. Ch. schon diesseit Thules im norden von Britannien die ausreichende bestätigung gefunden (DA. 1, 403 f. 422), und die combination dieses ergebnisses mit den erkundigungen über den germanischen norden kann nur sein werk sein, mag er nun den norden von Britannien und Scadinavien auf gleicher geographischer breite sich gedacht oder gemeint haben, die römische flotte sei selbst schon ungefähr bis in den rücken der germanischen insel gekommen; was bei der vorstellung, die die alten sich von der lage und größe Britanniens gebildet hatten, das wahrscheinlichste ist. dass wo die kunde aufhöre, auch die welt zu ende sei, ward unbedenklich angenommen: darnach stellte auch Ptolemaeus die größte *Σκανδία* als eine um 2° nördlich über der Weichselmündung nach west und ost beinahe gleichmäÙig ausgedehnte 'citronenblattähnliche' insel dar und darnach verfuhr überhaupt die alten geographen gern, wenn nicht mythen und fabeln oder ihre eigne phantasie und ahnung einen weiteren spielraum verlangten. reichten die erkundigungen über die völker des germanischen nordens nicht über die Suiones hinaus, so konnte



Tacitus über ihnen mit gleichem rechte das träge oder tote meer ansetzen. damit aber an der grenze der schöpfung angelangt musste die schilderung sich zu dem südlichen festlande zurückwenden, und geschieht das mit den worten 'ergo iam dextro Suebici maris litore Aestiorum gentes adluuntur', so ist klar, nicht nur dass vorher den Rugiern und Lemoviern richtig ihre sitze linkshin von der Weichsel längs der Ostsee angewiesen sind, sondern dass überhaupt die schilderung, soweit wir sie bis her weiter verfolgt haben, von der Weichselmündung ausgeht und auch dahin zurückkehrt, da alsbald die hauptfundstätte des bernsteins den Aestiern zugeschrieben wird.

Allein höchst befremdlich wird nach dem langen abschnitt über die Aestier und den bernstein gleichsam in einer nachschrift noch hinzugefügt, an die Suiones schlössen sich unmittelbar als fortsetzung die stämme der Sitones und mit ihnen sei Suebien zu ende, dessen beschreibung c. 38 mit den Semnonen an der mittleren Elbe begonnen wurde. der gewählte ausdruck 'Suionibus Sitonum gentes continuantur' erlaubt schlechterdings nicht die beiden völker durch einen meerbusen wie den bottnischen getrennt und die Sitones den Svien gegenüber auf der nördlichen fortsetzung des rechten ufers des 'suebischen meeres' neben oder vielmehr über den Aestiern zu denken: davon dass die küste schon von den Aestiern an sich in nördlicher richtung hinziehe, hatte Tacitus offenbar noch keine vorstellung. er muss die beiden völker für nachbarn und bewohner derselben insel gehalten haben, und dachte er sich wie Ptolemaeus die insel von westen nach osten ausgedehnt und die Sitones als ostnachbarn der Svien, so konnte er allerdings jene den Aestiern auf dem südlichen festlande gegenüber stellen, füglicher weise aber nicht so wie es in dem überlieferten texte geschieht, dass nemlich die darstellung zuerst von den Svien bis ans ende der welt vorschreitet, dann auf das festland zurückkehrt und wieder auf die insel im ocean überspringt ohne irgend eine andeutung dass ein gegensatz beabsichtigt sei oder dass sonst ein grund ersichtlich würde warum dieser seltsame gang befolgt wurde. Tacitus hat bei der aufstellung der germanischen ostvölker von den Donausueben c. 41. 42 an bis zu den Svien in verschiedenen absätzen durchaus die richtung von süden nach norden inne gehalten und vertauscht erst mit den Aestiern, wie das rechte ufer des suebischen meeres andeutet, diese richtung mit einer östlichen. der fragliche satz

knüpft mit den Svien an jene aufstellung an, und setzen die Sitones die Suiones fort, so kann er bei dem 'continuantur' auch nur die nördliche richtung im sinne gehabt haben, 'hic Suebiae finis' aber bedeutet dann dass mit den Siten im norden das bewohnte land hier überhaupt zu ende gehe.

was man kürzlich zur verteidigung der überlieferten ordnung vorgebracht hat\*, beweist nur dass sie sich nicht als die echte und ursprüngliche behaupten lässt. denn wer wird dem Tacitus zutrauen, wenn er die Sitones für nördliche nachbarn der Suiones und folglich auch für die nächsten nachbarn des trägen polar-meeres hielt, dass er blofs aus kindischem verlangen, seine nicht einmal ganz neue kenntnis vom bernstein so bald als möglich vorzubringen, jene an der rechten, ihnen dem zusammenhange nach gebührenden stelle zu ende des c. 44 übersprungen habe, um sie dann in sachlich und stilistisch gleich widersinniger weise in einer nachschrift zu dem c. 45 über die Aestier nachzubringen? nach Tacitus fand bei den ostvölkern der richtung seiner aufstellung von süden gegen norden gemäß eine steigerung der königlichen gewalt statt: alle wurden von königen beherrscht, aber die Goten schon straffer als die übrigen auf dem festen lande, dann sämtliche staaten der Suiones nur von einem völlig unumschränkten alleinhercher, die stämme der Sitones endlich sogar von einem weibe, so dass sie nach seinem geistreich sein sollenden concetto nicht nur von der freiheit, sondern selbst von der knechtschaft entartet waren. niemand, der jemals beobachtet hat und bedenkt welche berechnung die ganze darstellung des Tacitus von abschnitt zu abschnitt, ja selbst von satz zu satz und von wort zu wort durchdringt, wird glauben dass er selbst sich diese wohl bedachte klimax mutwillig zerstört und ihre spitze abgebrochen und verrückt habe, und ebenso wenig jemand begreifen dass 'die repräsentanten der extremsten sklaverei nicht wohl füglich vor den Aestiern besprochen werden konnten', da wenn etwas, das gegenteil davon sofort als das allein schickliche einleuchtet. die klimax lässt nicht mehr daran zweifeln dass der absatz über die Sitones bis zu 'hic Suebiae finis' seinem ganzen inhalte nach zu der nordwärts vorschreitenden beschreibung der ostvölker gehört und davon den letzten abschnitt bildet vor

---

\* Baumstark Germania 1876 s. 143 gegen die umstellung, die zuerst von KMeiser (Kritische studien 1871 s. 49) vorgeschlagen und kurz begründet wurde.

dem absatz über das nordische wendelmeer, und der vorschlag, ihn vom ende des c. 45 ans ende des c. 44 zu stellen ist sachlich und stilistisch gleich gerechtfertigt. nur die notwendige folge der umstellung, die abänderung von 'Trans Suionas' in 'Trans Sitonas' im anfang des c. 45 mag dem methodisch denkenden kritiker einige bedenken machen. denn was er herstellt, muss selbst mit überlegung und durch absichtliche änderung einmal aus dem texte beseitigt sein, nachdem der unmittelbar vorhergehende absatz an das ende des capitels geraten war, die uns allein überlieferte und fest bezeugte lesart aber, wenn nicht aus dem archetypus, dem original der im fünfzehnten jahrhundert in Deutschland gefundenen, alten handschrift, so doch mindestens aus dieser selbst, von der alle uns erhaltenen handschriften ausgehen, herstammen und die versetzung in jedem falle noch älter sein. doch ein triftiger grund gegen die umstellung wird sich daraus niemals entnehmen lassen.

Was wir hier zu erweisen suchten, dass nach der eignen, ursprünglichen darstellung des Tacitus die Sitones die nordnachbaren der Suiones waren, erweist sich nun auch als tatsächlich vollkommen begründet und richtig. freilich die benennung des volkes kommt später nicht weiter vor. es scheint fast in Sitones nur ein appellativ missverständlich als name aufgefasst zu sein, als berichtet wurde dass die jenseit der Suiones sitzenden von einer frau beherrscht würden. Sitones wäre got. sitans altn. setar ahd. sezzen und aus den compositis altn. atseti Forseti hâseti bûseti (Aasen 91<sup>b</sup>) ahd. anasezzen darf man auf ein simplex schliessen, das dem begriff von altn. seta sitzung, sitz und besatzung als personale und nomen agentis gegenüberstand, das auch das altn. personale femininum seta, dienerin die unmittelbar neben der herrin ihren sitz hat, hinlänglich belegt\*. — allein wie es sich auch mit dem namen verhalte, in den Sitones hat man längst die ehemals nördlich von den Schweden um den bottenischen busen ausgebreiteten Finnen erkannt\*\*, die von karelischer abkunft wohl mehr im gegensatz zu den im gebirge hausenden Lappen, als zum unterschiede der östlicheren, nicht karelischen stämme der

\* es ist zweimal gut bezeugt, NGL. 1, 70. 234, und wird daher von Fritzner 546<sup>b</sup>. 654<sup>b</sup> mit fug von sæta unterschieden.

\*\* Schlözer Nord. gesch. s. 483 ff. 489, Zeufs 157. 686 f. vgl. Dahlmanns Forschungen s. 449 ff. Thomsen Den gotiske sprogklasses indflydelse på den finske s. 11 f.

Suomalaiset und Hämäläiset mit heimischem namen Kainulaiset d. i. Nieder- oder Flachländer hießen, woraus die Germanen altn. Kvenir oder Kvænir ags. Cvēnas machten und weiter die fabel von einem frauenlande oder frauenreiche sich entspann, da got. qinô altn. (kvena) kona (gen. pl. kvenna) ags. cvene cvine (engl. quean) ndd. quene femina, ahd. alts. quena mhd. kone uxor, got. quēns altn. kvân kvæn alts. quān ags. cvēn uxor, ags. cvēn auch femina und selbst regina bedeutete und composita wie ags. Cvēn-land oder auch Cvēnrīce als feminarum terra oder feminarum regio und regnum aufgefasst werden konnten\*. die fabel bei Tacitus setzt die umbildung des namens ins deutsche schon voraus und wahrscheinlich ist diese auch in der gestalt eines schwachen, dem einen femininum also völlig gleichförmigen masculinums gleichzeitig den alten bekannt und von Ptolemaeus bei Marinus vorgefunden worden\*\*. die fabel selbst aber, auch wenn sie in Sca-

---

\* be nordan Sveóm ofer þā vësten is Cvēnland, *Álfred Oros.* 1, 1, 12 Bosworth; is tō emnes þæm (Nordmanna) lande sūðveardum on ôðre healde þæs môres Sveóland ôþ þæt land norðveard, and tō emnes þæm lande norðveardum Cvēna land, das. 1, 1, 17 = regnant Sueones usque ad terram feminarum, *Adam. Brem.* 4, 14. Aestland — terrae feminarum proxima, 4, 17. circa haec littora Baltici maris ferunt esse Amazonas, quod nunc terra feminarum dicitur. eas aquae gustu dicunt aliqui concipere. sunt etiam qui referant eas fieri praegnantes ab his qui praetereunt negociatoribus, vel ab his quos inter se habent captivos, sive ab aliis monstribus quae ibi non rara habentur. et hoc credimus fide dignius. cumque pervenerint ad partum, si quid masculini generis est, fiunt cynocephali; si quid feminini, speciosissimae mulieres. hae simul viventes spernunt consortia virorum; quos etiam, si advenerint, a se repellunt viriliter. cynocephali sunt qui in pectore caput habent; in Ruzzia videntur saepe captivi et cum verbis latrant in voce Adam 4, 19. vgl. 3, 15. schol. 119 und Paulus hist. Lang. 1, 15 ego referri a quibusdam audiui, usque hodie in intimis Germaniae finibus gentem harum (Amazonum) existere feminarum. noch später fabeln die Araber, *Edrisi* im zwölften, *Kaserini* im dreizehnten jahrhundert von einem frauenvolke auf einer insel der Ostsee, das, ähnlich wie die Amazonen der alten, durch sklaven sich fortpflanze. Mehrnen in den *Annaler for nordisk oldkyndighed* 1857 s. 188.

\*\* nach *Jordanes* c. 3 oder vielmehr des *Cassiodors* ausdrücklichem zeugnis hatte *Ptolemaeus* sieben und nicht, wie nach unsern ausgaben, nur sechs völker auf Skandia genannt. es fehlt in dem vulgären texte ganz gegen die sonst (3, 4, 11. 6, 18, 3. 20, 3 nō.) von *Ptolemaeus* beobachtete regel das nördlichste volk. nur die alte, von *Jäfsler* 1508 in Straßburg benutzte hs. des *Picus* von *Mirandola*, die allein einen wenn auch nicht unverderbten, doch unverfälschten text enthielt, überlieferte noch 2, 11, 35 κατέχουσιν αὐτῆς τὰ μὲν ἀρχικὰ Λευῶνος, wo freilich der name nicht richtig sein kann, der alsbald den bewohnern der mitte beigelegt wird. die *Χαυδῶνοι* im westen d. h.

dinavien aus einem scherz entstanden wäre, kann dort doch nicht geglaubt und als historische, wohl begründete nachricht verbreitet gewesen sein. sie weist uns noch einmal darauf hin (s. 6) dass Tacitus nachrichten über den germanischen norden nicht auf unmittelbarer anschauung und erkundung von Römern, sondern auf hörensagen bei den Südgermanen diesseit der Ostsee beruhen, und daraus erklärt sich zugleich die abwesenheit jeglicher kenntnis von der totalen nationalen verschiedenheit der Sitones und Suiones, so dass Tacitus jene arglos mit zu den Sueben rechnete. in beiden beziehungen aber steht es anders bei den Aestiern.

---

Dass der name, der bei Tacitus nach der best beglaubigten überlieferung Aestii lautete\*, einer der gesamtamen war, mit denen die Germanen ihre drei großen östlichen nachbarstämme unterschieden, dass er folglich neben den weiterhin näher zu besprechenden der Veneti und Fenni den ganzen, uns in drei hauptabteilungen bekannten, in sich aber seinem ursprunge nach einheitlichen sprach- und volksstamm der alten Preußen, Littauer und Letten umfasste, ist zuerst von Zeufs mit gebührendem nachdruck geltend gemacht, und die sprachforscher hätten seitdem den Eistennamen längst wieder in sein altes recht einsetzen sollen, statt nach einer neuen gesamtbenennung für den stamm zu suchen. aber der stärkste beweis für den umfang des namens, wenn auch von Zeufs nicht übersehen, ist doch von ihm keineswegs schon hinlänglich ans licht gestellt, die bei Ptolemaeus vorliegende, älteste innere gliederung und räumliche ausbreitung des stammes. unsrer

---

im südlichen Norwegen (Zeufs 159), die *Γούτας* (l. *Γαῦτος*) und *Λαυκιῶνες* im süden der insel zwingen die *Λευῶνες* der mitte und die *Φαυῶνας καὶ Φιγαῖσος* im osten für abteilungen der eigentlichen Svear zu halten, und dass Marinus oder Ptolemaeus daneben noch den gesamtamen als besonderes volk im norden über ihnen angesetzt habe, ist nicht wahrscheinlich und eher anzunehmen dass er ihn, wie bei den Aestiern, übergangen und statt seiner die specialnamen genannt hat. graphisch ebenso leicht, als etwa die verwandlung der handschriftlich überlieferten, nördlichen *Λευῶνες* in *Συῖονες*, ist die änderung in *Κυῖωνες*, die ich in der Germ. antiq. s. 134 dreist genug in den text gesetzt habe; sie ergibt in der tat den dem zusammenhange nach wahrscheinlichsten und passendsten namen. *Κυῖωνες* wäre got. *Qinans* altn. *Kvenar* ahd. alts. *Quenon* ags. *Cvenan*.

\* s. *Germania antiq.* s. 42 und *Haupts* zs. 9, 225.

auseinandersetzung schicken wir die bekannten, oft besprochenen, ältesten zeugnisse für den namen voraus, da auch für sie einiges anders und schärfer zu bestimmen ist\*.

Die Aestier des Tacitus waren keineswegs auf die samländische bernsteinküste beschränkt: der ausdruck 'Aestiorum gentes' weist, wie Sitonum gentes, Suionum civitates, Lygiorum nomen in plures civitates diffusum, auf einen weiter verbreiteten, in kleinere völker geteilten, besonderen volksstamm und über diesen hinaus war den Römern kein andrer, auch nicht dem namen nach, längs 'dem rechten ufer des suebischen meeres' bekannt geworden.

die Aesti oder Haesti, die Theodorich dem grofsen im sechsten jahrhundert bernstein als ehrengabe übersandten, befanden sich noch auf derselben stelle am ocean, wie die Aestii zur zeit des Tacitus, aus dessen cap. 45 sie damals erst durch Cassiodor (Var. 5, 2) über die natur ihres landes- oder meeresproducts unterrichtet wurden. in seiner gotischen geschichte aber gab Cassiodor (Jordanes c. 5. 17. 23) noch genauer an dass sie die längste uferstrecke (longissimam ripam) des germanischen oceans ostwärts von den Weichselmündungen inne hätten, auf deren werdern jedoch, an der ehemaligen stelle der gotischen Gepiden, die Vidivarier, ein besonderes mischvolk, säfsen.

im neunten jahrhundert, als die Slawen längst den weiten raum zwischen Weichsel und Elbe erfüllten und nur den Nordgermanen der verkehr mit dem volke über die see hin offen verblieben war, kennt es des ungeachtet Einhart (vit. Car. c. 12) noch unter seinem alten, echt germanischen namen und diesen in derselben ausdehnung wie ehemals, Aisti neben Sclavi als gesamtbenennung des einen teiles der südlich von der Ostsee wohnenden völker ohne rücksicht auf die einzelnen, besonders benannten\*\*. und wesentlich ganz dieselbe unterscheidung treffen wir zu ende desselben jahrhunderts noch zweimal bei könig Älfred von England.

er folgte in seiner allgemeinen beschreibung von Germanien (Oros. 1, 1, 12 Bosw.) zunächst den aussagen deutscher männer, wie der name Östsæ lehrt, den er nicht einmal in ags. Eástsæ umsetzte und der wahrscheinlich erst im laufe des jahrhunderts

---

\* gelesen in der Berliner academie am 31. juli 1879.

\*\* dass 'et aliae diversae nationes' bei Einhart so gemeint sind, Sclavi et Aisti aber die gesamtnamen, ergibt sich da er fortfährt 'inter quos vel praecipui sunt, quibus tunc a rege bellum inferebatur, Welatabi.'

statt des unbeholfneren Ôstarsalt (bei Einhart annal. a. 808) üblich geworden war. auf denselben nachbarlichen verkehr und zusammenhang, wie diese altsächsische verdeutschung des altnordisch-dänischen Eystrasalt\*, deutet auch wenn er berichtet dass ostwärts von den Norddänen, d. h. den Dänen der inseln und des schonischen festlandes, an dem meeresarm welcher die Ôstsæ heisse die Ôsti sässen, aber so dass sie ihn mit den Wenden und den Burgunden auf Bornholm im norden hätten, während er den Schweden im süden liege. offenbar ist hier die ganz regelrecht älterem Aistjus — wie altn. hendr got. handjus, altn. drynr got. drunjus — oder auch got. Aisteis entsprechende altnordische namenform Eistr oder Eistir von deutscher seite wie altn. Eystr, Eystir aufgefasst und so in deutschem munde eine so genannte 'volks-etymologie', eine verdeutschung im anschluss an den namen der Ostsee und in bedeutsamer übereinstimmung mit der östlichen lage des volkes zu stande gebracht.

dann ist auf dieselbe weise noch einmal die nordische namenform misverstanden und statt regelrecht in ags. Æste, vielmehr ganz dem sächsisch-deutschen Ôsti entsprechend, in ags. Êste oder Êstas und ebenso altn. Eistland in ags. Eástland (Ostland) verwandelt in dem von Ælfred (Oros. 1, 1, 20) mitgeteilten bericht des seefahrers Vulfstan über das von ihm besuchte land und volk. dieser hatte auf der ganzen fahrt von Schleswig zur rechten hand auf steuerbordseite Wendenland (Veonodland) bis Weichselmünde (ôð Vislemûðan). so hiefs in der germanischen schifferwelt damals, wie nachdrücklich hervorgehoben wird, allein diejenige mündung durch die die Weichsel unmittelbar, und zwar 'nordwestlich von dem Êstmere', in die offene see gelangte; und wenn es nie eine andre der art gegeben hat\*\* als die heutige bei Danzig und Weichselmünde, so kann auch Vulfstan selbstverständlich nur diese gemeint haben. meldet er dann weiter dass die Weichsel Vitland und Veonodland trenne und von Veonodland heraus und ins 'Êstmere' ströme, so ist dies das Frische haf und Vitland notwendig die insel, mit der ihr anhängenden, vor dem haf gelagerten nerung über der in einen westlichen und einen östlichen, ins haf ausmündenden strom geteilten Weichsel. Vitland aber ge-

---

\* es ist der gewöhnliche name in der prosa, Fagrsk. c. 37. 83. 86. Fms. 1, 100. 6, 23. 8, 30. 64. 11, 15; in der poesie bei Thiodolf von Hvin (Yngl. s. c. 36) findet sich auch Austmarr (Ostmeer).

\*\* s. unten anhang 2.



hörte den Êsten, und heist es darauf noch weiter, aus dem Eástlande von osten komme dann die Ilfing aus einem binnensee (mere) an dessen gestade der von dem seefahrer besuchte handelsplatz Truso liege, die Weichsel aber von süden aus dem Wendenlande und nehme die Ilfing auf und beide flössen mit einander ins Êstmere, das Eástland aber sei sehr grofs, so meinte Vulfstan den im allgemeinen auch schon Cassiodor (Jordan. c. 3. 5) bekannten dritten Weichselarm, die Nogat mit der Elbing und dem Drausensee und dieser arm war, wenn auch vielleicht nicht in seinem untersten laufe, doch weiter aufwärts die grenze des Eástlandes gegen das Wendenland. seit dem ersten jahrhundert und nach dem abzuge der Goten waren also die Eisten weiter nach westen hin gegen die Weichsel vorgerückt und ihre südgrenze hier mag schon damals die Ossa bei Graudenz oder selbst die Drewenz bei Thorn gewesen sein\*. sie mögen auch einmal das ganze Weichseldelta inne gehabt haben, ehe sie von den Slawen bis auf die äufserste insel zurückgedrängt wurden: das im sechsten jahrhundert, wie Cassiodor berichtete, noch neben ihnen bestehende 'mischvolk' der Vidivarier war jedesfalls verschwunden und im wesentlichen wohl in sie aufgegangen.

ungefähr hundert jahre später als Vulfstan, im frühling des j. 997 kam der Čeche Adalbert von Polen her in dieselbe gegend, ja vielleicht nach demselben handelsort, den jener besucht hatte\*\*, um den heidnischen 'Pruzzi' das evangelium zu predigen. hatte die bevölkerung inzwischen nicht gewechselt, müssen die Pruzzi die Êsten des Vulfstan und mindestens ein teil der Aestii des Tacitus sein. der bisher unbekannte, dem volke selbst ursprünglich, wenigstens seinen ältern germanischen nachbarn gegenüber gänzlich fremde name ist ohne zweifel von slawischer herkunft. er wird zuerst von Polen aus bekannt und, wie der Eistenname in fast allen zeugnissen seit Tacitus, scheint er sich vorzugsweise auf den westlichsten, den Polen nächsten zweig des eistischen stammes zu beziehen. allein dass 'Pruçi' bei den Slawen, ebenso wie Aisti

\* wenn nemlich das Kulmerland nebst der Löbau und dem lande Sassen wirklich einmal von Preussen bevölkert war, was nach den ortsnamen bei Töppen Geographie von Preussen s. 9f. — außer Sassenpile in Löbau — und nach dem ausdrücklichen zeugnisse des chronisten Dusbürg (Zeufs 676 anm.), dass in der Löbau die polnische sprache herrsche, hier dahin gestellt bleiben mag.

\*\* LGiesebrecht, Wendische geschichten 1, 290ff. — nach der von WGiesebrecht gefundenen gleichzeitigen vita (Neue preufs. provinzialbl. 1860. 5, 55ff.) hiefs die stadt freilich Cholinum.

nach unserer meinung bei den Germanen, einmal den gesamten stamm umfasste, ist dennoch gewis genug\*: erst mit dem dreizehnten jahrhundert durch die eroberungen der deutschen ritter erhält er eine engere territoriale, aber, wie wir sehen werden (s. 19f.), keineswegs eine streng nationale, ethnische begrenzung dass er dem begriffe entspräche, den wir jetzt vom wissenschaftlich sprachlichen standpunkte aus mit ihm verbinden. die slawische benennung aber gelangte zur herrschaft weil offenbar der Eistenname mit dem zehnten jahrhundert bei den Deutschen gerade auf der seite verschollen oder außer gebrauch gekommen war, wo er uns zuerst und in sämtlichen bisher besprochenen zeugnissen seit Tacitus am bestimmtesten entgegen tritt.

allein schon seit dem neunten\*\* oder doch wenig später sehen wir ihn noch bei den Nordgermanen auf der ganz entgegengesetzten seite haften, Eistland an der landschaft im süden des finnischen meerbusens und das ethnicum Eistir an ihren finnischen bewohnern, denen er dann nicht ohne die mitwirkung deutscher ansiedler bis auf den heutigen tag verblieben ist, ohne jedoch hier

\* s. unten anhang 3.

\*\* wenn anders Thiodolf von Hvin der verfasser des Ynglingatals ist, wo es heisst Yngls. c. 36 her Eistneskr at hilmi vâ, oder wenn der alte schwedische lagmann Thorgnyr (c. 1015) nicht den sprachgebrauch seiner zeit in die zeit seines großvaters überträgt, indem er sagt dass der Uppsalakönig Eirik Eymundarson († 885?) in seinen besten jahren lagði undir sik Finnland oc Kyriale, Eystland oc Cûrland oc víða um Austrlônd, Snorra OSH. c. 81 Holm. c. 65 s. 68 Munch, Fms. 4, 162. früh ins zehnte jahrhundert führt mit voller sicherheit Fagrsk. c. 28 'svâ segir ok Glómr Geirasunnr í sínu kvæði at Eiríkr (Blóðöx) herjafi, áðr en Haraldr konungr andaðisk (c. 933), suðr víð Halland ok Skáni ok víða um Danmörk, ok alt fór hann um Kûrland ok Eistland, ok mörg önnur lönd herjafi hann í Austrvegum.' auch Harald Hviti, Eiríks bruder, fiel á Eistlandi, Snorra HSHarf c. 33. 34 Holm. = Fms. 1, 7. 4, 9. 10, 196. über Olafs Tryggvasons († 1000) jugend in Eistland s. Ágrip c. 14. 15 (Fms. 10, 391), Odds OST. c. 6, Snorra OST. c. 5. 6 Holm. (Fms. 1, 77f.) udglm. — Adam von Bremen 4, 17 über Aestland s. oben s. 10. dass die Dänen Samland oder Preußen auch noch in späteren jahrhunderten Eftland genannt hätten (Voigt Gesch. Preußens 1, 298. 299), wird durch stellen, wie diese aus den annales Ryenses (Langebek 1, 159. MGSS. 16, 399) 'Gamelaeknut — Angliam subjugavit: Esthonicam etiam gentem subdidit' oder aus Langebek 2, 427 'segja Danskir menn at Knútr konungr vann under sek Eistland' udglm. nicht bewiesen, da Knut auch nach Saxo p. 565 Müll. 'Sembicis atque Esthonicis illustrem trophaeis adolescentiam egit' und nach p. 573 f. 'Curorum Sembonumque et Eatonum regna delevit', vgl. Fms. 11, 216. 226. Saxos Hestia, Estia, Estones sind nichts anderes als die Estonia und Estones Heinrichs des Letten und das Eistlant und die Eisten der Livländischen reichchronik.

im volke selbst, das sich Maarahvas, landvolk nennt, wurzel zu fassen und seinen fremdartigen charakter zu verlieren. für jene fortdauer und die anwendung des namens auf einen ganz andern stamm als südwärts an der Weichsel und Memel gibt es schwerlich eine andre erklärung als dass die Scadinavier auf der ihnen gegenüberliegenden küste der Ostsee auch am finnischen busen wirklich einmal echte Eisten gekannt haben und den landesnamen beibehielten, als die bevölkerung wechselte, dann auch das ethnicum allmählich auf die neuen bewohner übertrugen. in den südlicheren küstenlandschaften bis gegen die Memel und weiter nehmen noch zu anfang des dreizehnten jahrhunderts bei Heinrich dem Letten die finnischen Kuren und Liven, und selbst im norden die Esten den Letten und übrigen Eisten gegenüber ganz die stellung und haltung feindseliger, gewalttätiger eindringlinge ein\*, und an der folgerung die sich hieran knüpfen lässt, dass die Eisten zuerst nur aus der nördlichen landschaft von den Finnen zurückgedrängt seien, wird man um so eher festhalten, wenn sich aus Ptolemaeus beweisen lässt dass ihr Gebiet wirklich ehemals bis an den finnischen busen reichte.

Es ist hier noch nicht der ort auf die kritik der ptolemaeischen thesis des europaeischen Sarmatiens näher einzugehen und ausführlich darzulegen wie darin das verschiedenen und doch zum teil gleichartigen, griechischen quellen entnommene material zusammengehäuft und benutzt wurde um den zur verfügung stehenden raum bis zum 61° n. br. mit völkernamen auszufüllen. gerade von den am weitesten nach nordwesten, bis gegen die Ostsee hin vorgeschobenen ist es am wenigsten zweifelhaft dass sie vom Kaukasus und Ural herstammen\*\*, und es wird daher die notwendigkeit einleuchten von diesem hirngespinnst gelehrter, aber unmethodischer, ja gewissenloser combination sich los zu machen, wenn es gilt den umfang der nachrichten zu bestimmen, die Marinus von Tyrus von westen her durch die Römer erhalten hatte und die diese für ihn, ebenso wie für Tacitus, hauptsächlich auf dem wege des bernsteinhandels erworben haben müssen. da die herkunft und verschiebung der östlicheren namenmassen an allen

---

\* Koskinen *Acta societ. scientiar. Fennicae* (Helsingfors 1866) 8, 2, 398 ff.; nur sind die worte der livländischen reimchronik v. 1826 f. 'die Letten wolden schande hân, si envæhten umbe pris' übel misverstanden.

\*\* s. Monatsberichte der Berliner academie 1866 s. 9 f.

entscheidenden hauptpunkten feststeht, so fällt die aussonderung jener nicht schwer und glücklicher weise am wenigsten in dem be-reiche, auf den es uns zunächst ankommt, in dem umkreise der Goten und von ihnen abwärts an der Ostsee.

es springt aber sofort in die augen dass die gelehrten geo-graphen mit einem teile dieser römisch-germanischen nachrichten nicht gewissenhafter umgegangen sind, als mit denen aus dem ent-legneren osten. die *Oðevéðai* werden bei Ptolemaeus als eins der sieben oder, wenn man richtiger die pare als einheiten zählt, als eins der vier 'grösten' völker aufgeführt, die so zu sagen die eck-pfeiler seines Sarmatiens diesseit des Tanais bilden, und ihnen wird als wohnsitz vor allem ein uferstrich angewiesen, der in gerader richtung unter dem 56sten breitegrade rechts von der Weichselmündung durch fünf längengrade bis zu einem flusse *Χρόνος* — das wäre von Weichselmünde bei Danzig bis gegen die mittlere Memel — 'neben dem ganzen venedischen busen' hin und über einem einen breitegrad südlicheren, dem 'busen' vermutlich parallel laufenden gebirge, 'den venedischen bergen' sich hinzieht. unter ihnen sitzen dann erst die Goten (*Γούθωνες*) und darauf die *Φίννοι* als eins der 'kleineren völker' an der Weichsel aufwärts. hier ist ans osten westen gemacht, offenbar weil der aufbau des eigentlichen Sarmatiens für die *Oðevéðai* und *Φίννοι* im osten keinen raum mehr übrig liefs; die vertauschung aber von norden und süden, durch die die beiden volksstämme schließlic an stellen geraten sind, wo nach menschlichem erinnern und ermessen weder der eine noch der andre jemals gesessen hat, würde man nur dann lediglich einem unglücklichen zufall schuld geben können, wenn der irrtum nicht mit überlegung dem system der karte an-gepasst, aus den Finnen mit bedacht eine 'kleinere', untergeordnete völkerschaft gemacht und den Wenden mit unverantwortlich dreister erfindung ein wohnsitz hergerichtet wäre, für den in der wirklich-keit alle und jede bedingungen fehlen. es versteht sich von selbst dass vom standpunkte des germanischen oder gotischen berichter-statters aus, von dem zuletzt diese nachrichten herrühren, die *Oðevéðai* und *Φίννοι* wieder in dieselbe östliche und nordöstliche lage wie bei Tacitus zu bringen sind. daraus ergibt sich aber weiter dass, wenn derselbe berichterstatter die den Goten näher wohnenden völker einzeln bei namen, die beiden entferneren grofsen oststämme dagegen nur summarisch unter ihrem gesamt-namen aufführte und so von jenen unterschied, jene eben nur die

Aestii des Tacitus sein können, und wir dürfen ferner schliessen dass er mit seiner aufzählung den ganzen ihm bekannten umfang und inbegriff des stammes angeben wollte.

Das 'grofse volk' der Veneden war nach Ptolemaeus meinung keineswegs ganz auf den küstenstrich zwischen der Weichsel und dem Chronos beschränkt. er liefs die küste vom Chronos auf 56° n. br. an allmählich bis zum 60° und weiter nordwärts aufsteigen und das 'neben dem ganzen' (*παρ' ὅλον*), dadurch gebildeten 'venedischen busen' verbreitete volk nicht unbeträchtlich auch noch über den fluss hinaus reichen. ohne das wäre ganz unverständlich dass unterhalb der Veneden nicht nur die Goten, sondern auch noch die *Γαλλῖνδαι καὶ Σουθῖνοι καὶ Στανανοὶ* wohnen sollen, von denen sich diese wieder an eins der 'grösten völker' im innern, an die weither aus dem osten vorgeschobenen *Ἀλαυνοὶ Σινύθαι* anschliessen, deren lage durch ein auf gleicher breite (55°) mit dem venedischen, aber um sechszehn grade östlicher (auf 62° 30') belegenes 'alaunisches' gebirge näher bestimmt wird. die vier völker erstrecken sich demnach von der Weichsel auf 45° l. ostwärts gleichmäfsig durch etwa 16 längengrade, so dass nach der meinung der geographen ohne zweifel auf jedes ungefähr deren viere kommen und auf keinen fall die *Στανανοὶ* willkürlich von der reihe getrennt (Zeufs 271) und zu dem gefolge der *Ἀλαυνοὶ* gerechnet werden dürfen. in der ganzen breite südlich unterhalb der drei letzt genannten völker sollen dann die *Ἰγυλλῖωνες* sitzen, dagegen im norden jenseit der Veneden die *Οὐέλται* und am weitesten gegen norden die *᾽Οσσοιοὶ* und *Κάρθωνες* nur an der küste des oceans, aber offenbar nur weil die masse der in ihrem rücken angehäuften, östlichen völker sie dahin gedrängt hat. fallen diese hinweg, so ist jenen selbstverständlich ungefähr dieselbe ausdehnung über den drei völkern, wie den Igyllien unter ihnen beizumessen. die genauere bestimmung und fixierung der ganzen aufstellung bietet überhaupt keine grofse schwierigkeit, sobald man von den zutaten der systematiker, der stellung die sie den Veneden und Finnen anweisen und ihren länge- und breitegraden absieht oder diese nur neben den übrigen in betracht kommenden momenten in betracht zieht.

Den ausgangspunkt für die aufstellung bilden die germanischen Goten, die, wenn die Veneden ihren erträumten platz an der Weichselmündung räumen, notwendig hier für sie ihrem sonst (s. 4 f.) auch wohl verbürgten rechte gemäß eintreten

und damit als herren längs der ganzen rechten seite des unteren flusslaufes da stehen. das bernsteinland beherrschten sie entschieden nicht. der Pregel jedoch führte bei ihnen, wie es scheint, einen besondern deutschen namen, Guthalus bei Plinius 4 § 100, und dass sie dem flusse von westen her mindestens ziemlich nahe kamen, muss man schon annehmen weil Ptolemaeus auch auf sie eine länge von wenigstens vier graden rechnete und die mündung des Chronos von der Weichsel fünf grade ab setzte, da die übertreibung in beiden fällen auf gleiche weise zu berichtigen ist und der Chronos der Pregel sein muss, falls die elemente seiner karte nicht lediglich erfindungen sind. eine natürliche grenze, die Germanen und Aestier scharf geschieden hätte, gab es zwischen Weichsel und Pregel nicht, aber in dem gebiet der südlichen zuflüsse des Pregels und der letzten des Frischen hafs müssen beide volkstämme wohl einmal zusammengetroffen sein.

Der im neunten jahrhundert in Spanien bei den nachkommen der Westgoten auftauchende name Galindus oder Galindo\* bewahrte noch eine erinnerung an die alte nachbarschaft der Goten und Galinden. im dreizehnten jahrhundert zur zeit der eroberungen des deutschen ordens knüpfte er sich an eine nicht unbedeutende landschaft in der umgebung des Spirdingsees, die sich etwa von dem quellflüsschen der Alle ostwärts bis zum Lyck und von der noch heute bestehenden polnischen grenze nordwärts bis zur Goldapp hinzog\*\*. allein diese späteren Galinden standen ebenso wie ihre westlichen und nordwestlichen preussischen stammesgenossen und ihre südlichen slawisch-ljechischen nachbarn in Masovien ganz oder doch zum größten theile unzweifelhaft auf ehemals gotischem boden. für den ptolemaeischen berichterstatter existierten selbstverständlich die Veneden am Pregel ebenso wenig als an der untern Weichsel. seine Galinden als ostnachbarn der Goten beherrschten daher vor allen dingen das bernsteinland und wohnten vermutlich dann zu beiden seiten des Pregels aufwärts und in südöstlicher richtung bis gegen die *Σουδινοί*. sie sind eben die nachmaligen Preußen in dem engern, eigentlichen sinne, den wir

---

\* der bischof Prudentius von Troyes, der die reichsannalen von 835 bis zu seinem tode im j. 861 fortführte, war von geburt ein vornehmer Spanier mit namen Galindo (vgl. Zs. 21, 76. 83), und von der späteren fortdauer des namens in Spanien kann jeder sich schon aus Jöchers Gelehrtenlexikon überzeugen.

\*\* Töppen Geographie von Preußen s. 27 ff. vgl. 76 ff.

vom sprachlichen standpunkt mit dem namen verbinden. wenn diese Preußen in ihrer verbreitung nach dem abzuge der Goten geteilt unter besonderen landschaftlichen namen erscheinen und die alte gemeinsame benennung Galinden nur auf eine zu einem großen teile wohl erst neu gewonnene landschaft sich beschränkt, so ist das nicht wesentlich anders als wenn wir seit dem achten jahrhundert im süden der Lippe einen Borahtragau finden, das alte volk der Bructerer aber auf der nordseite des flusses verschwunden zu sein scheint. außerdem aber hat sich nur ein ganz gewöhnlicher vorgang wiederholt, wenn die masse des volkes gegen die Weichsel und bis zur Ossa oder Drewenz (s. 14) vorrückend ihre alten wohnsitze am Pregel hinter sich zum größten teile nachrückenden stammesgenossen preis gab.

Wie die Galinden, so kehren auch die Σουδοί in der spätern 'preußischen' zeit wieder, nur unter einer etwas veränderten namenform. das land Sudauen ward im westen durch den Lyck, die Lepone und Szeszuppe, im norden und osten durch die Memel, im süden durch die Narew begrenzt\*. hier zeigt sich indes dass der name Preußen für den deutschen orden gar nicht die enge ethnische bedeutung hatte wie für uns nach maßgabe der sprache oder des dialects (s. 15). die nördliche hälfte von Sudauen und die nordwestlich anstossenden preußischen landschaften Nadrauen und Schalauen an den zuflüssen des Pregels und an der Memel abwärts bis zum kurischen haf sind seit jahrhunderten und nicht erst unter der ordensherrschaft (Töppen s. 34 f.) von Littauen bevölkert und zwar herrscht in den östlichen oder südöstlichen gegenden dieses gebiets nicht allein auf der preußischen, sondern auch auf der russisch-polnischen, eigentlich sudauischen seite\*\* jener altertümlich 'hochlittauische' dialect der die grundlage für die kirchen- und schriftsprache der protestantischen Littauer Preußens hergegeben hat, während nach dem haf hin die sprache mehr ihren altertümlichen character verliert. dies verhältnis und dieser zusammenhang ist uns begreiflich wenn die nordwestlicheren striche einmal von südosten her ihre littauische bevölkerung erhalten haben, und war dies schon vor der ankunft der deutschen ritter geschehen, so ist anzunehmen dass die Littauen hier nur an die stelle der nach südwesten in die ehemals gotischen land-

---

\* Töppen aao. s. 29 f. vgl. 102 ff.

\*\* Kurschat Gramm. s. 9 f. Schleicher Gramm. s. 4 f.



schaften abrückenden 'Preußen' oder Galinden getreten sind, die jenseit des Pregels nur das Samland für sich behielten. im übrigen spricht nichts dagegen oder vielmehr alles dafür, die ptolemaeischen Σουδινοὶ sich in derselben lage und stellung wie die 'preussischen' Sudauen zu denken.

Dies vorausgesetzt umfasst der späterhin unbekannte, aber völlig unverdächtige und gewis unantastbare name Σταυανοί\* die östlicheren Littauen jenseit der mittleren Memel zwischen der Wilia und oberen Memel etwa bis zu der gegen Weisrussland sich hinziehenden sumpfstrecke oder bis zur Beresina\*\*. freilich soll heutzutage die littauische sprachgrenze hier schon bis über Grodno und Wilna zurückgedrängt sein, allein nach zeugnissen, deren glaubwürdigkeit füglich nicht in abrede gestellt werden kann\*\*\*,

---

\* die weder geographisch noch lautlich gerechtfertigte combination mit Schalauen Scalowia, Scalowitae wird von Zeufs 271 mit recht zurückgewiesen. die scheinbar leichte änderung in Σλαυανοί (= slaw. Slowêne oder litt. Slównai die berühmten, vortrefflichen?) ist unzulässig weil ein Grieche niemals Σλ im anlaut geschrieben hätte. graphisch nahe läge ΣΤΑΑ- statt ΣΤΑυανοί, aber die Griechen schrieben lieber Σθλάβοι, Σθλαβινοί oder Σκλάβοι, Σκλαβηνοί, Σκλαυηνοί; sich für Στλαυανοί auf deutsche vermittlung zu berufen (Schafarik Altertumsk. 1, 208 f. 2, 38) ist ungereimt, da die Germanen kein anlautendes stl kennen. man könnte endlich καὶ σταυανοί aus καὶ λεταυανοί in scriptura continua entstanden denken, wie zb. bei Ptolemaeus 2, 9, 11 οἱ ῥομάνθους aus οἱ οὐερομάνθους udglm. aber dass der name später unbekannt ist, kann doch kein grund sein ihn für verderbt zu halten und mit änderungen zu verfolgen, von denen die eine sich so unzulänglich wie die andre erweist. kann Σταυανοί zb. nicht ganz wohl die positur oder stand haltenden bedeuten?

\*\* wenn freilich Zeufs 680 die Beresina und andre punkte als grenzen von Littauen angibt, so übersieht er dass Dlugoss nur die politischen grenzen des großfürstentums seiner zeit im sinne hat.

\*\*\* nach Kurschat (Gramm. s. 2 nebst der karte), der um sich über die südöstliche ausbreitung des littauischen zu vergewissern im spätherbst 1874 von Kowno nach Wilna reiste, 'lauteten die eingezogenen nachrichten durchweg übereinstimmend dahin dass über die angegebene östliche grenze hinaus kein littauisch mehr gehört werde'. aber auch wenn Kurschats gewährsmänner auf dieser reise andre waren als auf der früheren von Tilsit nach Riga (Litt. wb. s. ix), so ist ihre zulänglichkeit doch zu bezweifeln. nach statistischen russischen ermittelungen vom j. 1834 (Töppen aao. s. 41f.) war allerdings eine littauische bevölkerung im kreise Oszmiana, bis wohin Bielenstein (Lett. spr. 1, 17) sie reichen lässt, 'unbekannt'; dagegen war sie südlicher, wenn auch nur schwach, im kreise Lida und sogar südlich vom Niemen noch im kreise Grodno und Slonim vertreten, und gewis sind damit doch nicht einzelne zerstreute ansiedler und einwanderer gemeint. die Slonenses rechnet auch Dlugoss

wohnten Littauer bis auf unsre zeit vereinzelt und zerstreut selbst noch in Schwarzrussland südlich von der oberen Memel, und auch wenn dies nicht der fall wäre, müste man doch die Russen in diesen strichen bis zur Beresina für spätere eindringlinge halten. dieselbe mundartliche abstufung, die wir schon für das littauische diesseit der Memel hervorgehoben haben, wiederholt sich innerhalb des littauischen überhaupt und ebenso des lettischen in der richtung von süden oder südosten gegen nordwesten (Bielenstein Lett. spr. 1, 17) und spricht aufs deutlichste dafür dass die ausbreitung des gesamten stammes von süden oder südosten her vor sich gegangen ist. die folgerung ist daher unvermeidlich dass die sumpfreigion des Pripjet einmal seine natürliche südgrenze und die erste basis seiner ausbreitung war, von der er nur durch die Russen abgedrängt wurde.

Diesen ältesten bestand seiner verbreitung aber hatte der ptolemaeische berichterstatter noch vor augen, wenn er unter die Galinden, Sudinen und Stavanen, also in die landschaft südlich von der obern Memel bis zu den stümpfen die *Ἰνυλλίωνες* setzt. auch ihr name ist später unbekannt, aber ganz gewis nicht (mit Zeufs 677) mit einer graphisch allerdings nicht eben schwierigen änderung\* von *ἸΠΥΑΑ* in *ἸΤΥΤΤίωνες* dem der in slawischen jahrbüchern einst viel genannten und übel berüchtigten Jatwingen anzunähern. die Jatwiazzi, Jatwiagi der Russen, die Jaćwzięzi -ięgi (Jadźwingowie) oder nach ihrer lage benannt die Podlaszanie (Pollexiani) d. i. Unterwaldener der Polen sind von 'preussischer' seite angesehen und benannt eben keine andern als die *Σουδινοὶ* oder Sudauen (Töppen s. 31 ff.). der name Jatwingen reichte allerdings weiter als die 1283 von den deutschen rittern unterworfene landschaft Sudauen, ja wie es scheint einmal auch über

---

(Zeufs 678) wie die Pruthenos und Jacuingos zu den Pruthenici tractus barbaris. und vgl. hiez u noch unten anhang 4 zu s. 23.

\* das schwanken zwischen  $\gamma$  ( $\rho$ ) und  $\tau$  in den hss. des Ptolemaeus, z. b. in *Βουγούριων Βουτούριων*, *Αούγιοι Αούτιοι* (Germ. antiq. s. 128) kommt freilich nicht in betracht wo der fehler schon in der überlieferung feststeht und leicht schon aus den wiederholten ausgaben der diorthose des Marinus herrührt. ein solcher fehler aber ist bei Ptolemaeus 2, 11, 21 *Κώγιοι* statt *Κώριοι* = Cotini (Haupts zs. 9, 244) und so kann auch *ἸΠΥ*— aus *ἸΤΥ*— und auferdem *ΑΑ* aus *ΤΤ* oder *ΝΤ* verlesen sein. *ΑΑ* könnte auch möglicher weise *ΝΤ* sein und so *Ἰνυτιώνες* den mittelalterlichen auffassungen des namens Iacintiones (Jentuisiones) Getuinzitaе (Zeufs aao.) gleich kommen.

das ganze gebiet der Stavanen und Igyllien\*. aber was berechnete wohl diese spätere, vor allem bei den Slawen übliche gesamtbenennung neben der 'preussischen' bei Ptolemaeus anzusetzen? bei ihm sind die *Σουδινοί*, *Σταυανοί* und *Ἰγυλλίωνες* drei landschaftlich verschiedene völker oder abteilungen eines volkstammes und *Ἰγυλλίωνες* hebt vielleicht auch nur diese verschiedenheit hervor und ist wie so manche slawische, aber auch littauische und preussische ethnica bloß von einem landschaftsnamen hergenommen\*\*. wird den Jatwingen ein dem preussischen und littauischen zwar nahe verwandtes, aber doch von beiden mundarten abweichendes idiom beigelegt (Zeufs 674. 678), so muss es sich vor allen dingen durch größere altertümlichkeit ausgezeichnet haben und zwar in seinem südlichen bereiche gegen die Narew und weiter noch mehr als das 'hochlittauische' im nördlichen Sudauen und preussischen Nadrauen (s. 20), falls dies nicht erst von süden dahin vorgeschoben ist. immerhin wird dies 'hochlittauische' als eine abzweigung des jatwingischen zu betrachten sein, wie das samländisch 'altpreussische' als eine galindische mundart. die wie es scheint gänzlich verschollene sprache der südlichsten Jatwingen oder alten Igyllien aber war jedesfalls von allen verwandten mundarten einmal die aller altertümlichste, je weniger das volk selbst sich noch von dem ursitze des stammes entfernt hatte.

Die ganze südhälfte desselben ist hiemit umschrieben und festgestellt\*\*\*. für die nordhälfte ist eine verlängerung der linie

---

\* s. unten anhang 4.

\*\* was Narbutt Dkjeje nar. lit. 1, 157f. aus einer hs. des xv/xvi jhs. über die abstammung der 'Jagelloniden' von einem helden Gellon, dem sohne einer priesterin Iglona und eines gottes, mitteilt, kann nicht für echte volks-sage gelten und ist für die herleitung des volksnamens ganz ohne bedeutung. an *Ἰγυλλίωνες* erinnert einiger maßen der name des waldgottes Iwullis in Pier-sons Praetorius (1871) s. 17, von iwa=jöwa faulbaum?

\*\*\* nur eins kann noch in frage kommen. da von den *Φιννοίς* südlich von den Goten ebenso wie von den Veneden nördlich über ihnen abgesehen werden muss, so kommen die nach Ptolemaeus angeblich unter den Finnen an der Weichsel wohnenden *Σούλωνες* oder *Σούλωνες* — *Βούλωνες* ist eine handschriftlich unbezeugte lesart, die noch Zeufs 695 ua. zu falschen combinationen verleitet — notwendig an ihren platz als südnachbaren der Goten und westnachbaren der Igyllien. und mit ihnen möchte vielleicht mancher die landschaft 'Syllonis in Zudua' (Sudauen) aus Waldemars Erdbuch s. 81 Niels. und das von den ordensrittern 1283 heimgesuchte sudauische gebiet 'Selien', das doch wahrscheinlich am Selementsee mit dem ort Seliggen zu suchen ist, in verbindung zu bringen bereit sein und nur ein geringes zurückweichen des völk-

der Beresina oder der westlicheren sumpfstrecke Weisrusslands (s. 21) nordwärts durch den Peipussee bis zum finnischen meerbusen um so eher als die ehemalige natürliche ostgrenze anzusehen, weil noch heute die Letten um Düna und bei Ljuzin und Marienhausen und selbst die nordöstlichsten Littauern sich nur wenig davon entfernen. wenn daher die von Ptolemaeus aus dem orient hieher verschobenen namen (s. 16. 18) nicht in betracht kommen, so umfassten nach der meinung seines berichterstatters die *Οὐέλται* oberhalb der Galinden, Sudinen und Stavanen die littauischen Nieder- und Oberländer, Samaite (Samogitae, Żemajczai) und Auktote (Auksztoczei) zu beiden seiten der Dobese und oberen Windau\* von der seeküste bis zu der ostgrenze, und die vermuthung drängt sich auf und lässt sich nicht wohl abweisen dass der einheimische landesname Lētūwā, der im gotischen munde kaum anders als im slawischen, polnischen und russischen Litwa lauten konnte, dem ethnicum zu grunde liege, dass also *Οὐέλται* nur für *Λετούαι* verschrieben ist\*\*. ist dies richtig, dann gehörte der landesname, sowie auch der gegensatz des nieder- und oberlandes ursprünglich allein der weiten strecke über der Memel und Wilia an, und man sieht wie vollkommen es damit stimmen würde, wenn auch noch in späterer zeit südlicher die Iatwingen die alten Sudinen, Stavanen und Jgyllien unter sich begriffen.

Weiter nördlich jenseit der *Οὐέλται* oder *Λετούαι* auf beiden seiten der Düna und des rigischen busens bis zum finnischen folgen dann die *Ῥοσσιοι* und *Κάρβωνες*. denn ohne die von Ptolemaeus angegebene ordnung — *ὑπὲρ οὗς (τοὺς Οὐέλταις) Ῥοσσιοι, ἔκτα Κάρβωνες* — zu misachten kann man sie nur als zwei bloß räumlich geschiedene abtheilungen der Letten betrachten und

---

chens gegen nordost annehmen. aber schade dass die übereinstimmung der namen gerade aufhört in dem für ihre identität entscheidenden stammvocal und daher die ehemalige verbreitung des eistischen stammes bis zur Weichsel schwerlich beweisen kann, die anzunehmen uns sonst nichts berechtigt.

\* s. Baranowski in LGeitlers Littauischen studien s. 55 und Töppen aao. s. 40, Kurschat Wb. s. VIII, vgl. Dlugoss bei Zeufs 680.

\*\* Zeufs 271f. 655 anm. 679 hat in *Οὐέλται* eine 'deutsche gestaltung' von Litwa gefunden. aber was zu dieser umformung im deutschen munde geführt haben könnte, ist nicht abzusehen. Dass Weletabi ahd. Uuilzi aus Lutici, Liutici umgestaltet sei, ist eine ganz unbegründete annahme (vgl. Schafarik 2, 555 ff. 565) und bei Adam von Bremen 4, 14. 19 ist Wizzi (Albani) und nicht Wilzi der handschriftlich beglaubigte name für die von den Russen Weiß genannten Finnen (Zeufs 688. 690).

dann ist bei der gegenwärtigen verbreitung derselben jene vertheilung von der natur mit notwendigkeit geboten. den Letten, die sich mit einem dem littaunischen etymologisch gewis verwandten namen Latwji (litt. Latwei, poln. Łotwini, russ. Lатыši, lat. Letti) benennen, sind beide alte sondernamen fremd. aber sie lauten keineswegs uneistisch\*, und dass sie später verschollen sind, ist leicht erklärlich. denn da nicht nur die Ὅσσιοι und Κάροβνες, sondern auch die Οὐέλται-Λειούαι bis an die meeresküste reichten, ja nach Ptolemaeus darstellung nur einen schmalen küstenstrich inne hatten, so ist klar dass sein berichterstatter noch nichts von finnischen eindringlingen (s. 16), weder von finnischen Esten, noch von Liven und Kuren wusste, die nachmals die Letten und zemaitschen Littauen bis zum kurischen haf und der nördlichen Memelmündung, bis wohin die kurische landschaft Lamata reichte (Zeufs 681f. Töppen s. 38), gänzlich von der küste abdrängten. für die ehemalige verbreitung des Eistenstammes bis zum finnischen meerbusen aber spricht dann noch folgendes.

Allerdings weder von der einsenkung des rigischen busens, noch auch und zwar noch weniger von dem finnischen hatte Ptolemaeus eine ahnung. er liefs wahrscheinlich sogar nur deshalb die küste vom Chronos an (s. 18), mit der wirklichkeit selbst sehr wenig in übereinstimmung, allmählich nach norden hin aufsteigen weil seine übrigen, aus dem osten und vom Pontus herstammenden nachrichten ihn zwangen die grenze des 'bekannten landes' für das europaeische wie das asiatische Sarmatien bis zum 61° n. br. hinaufzurücken, und nicht weil er über die nördliche richtung der Ostseeküste jenseit des Pregels wirklich unterrichtet war. allein er nennt in diesem striche noch mehrere flüsse und in diesen abständen;

|                 |            |         |
|-----------------|------------|---------|
| nach dem Χρόνος | auf 50° l. | 56° br. |
| den Πούδων      | " 53 "     | 57 "    |
| Τούρουντος      | " 56 "     | 58½ "   |
| Χέσυνος         | " 58½ "    | 59½ "   |

die namen klingen gerade nicht vertrauen erweckend, weder deutsch noch eistisch. sie stimmen mit keinem der sonst in diesen gegenden vorkommenden genau\*\*, und je weniger dort aufer der invasion der Finnen ein bedeutender wechsel in der bevölkerung

---

\* s. unten anhang 5.

\*\* s. unten anhang 6.

vorgegangen ist, um so bedenklicher scheint ihre echtheit. gleichwohl sehen sie nicht nach bloßen erfindungen aus, selbst der *Χρόνος* neben den übrigen nur wie eine graecisierung eines anklingenden, fremden namens. sie sind auch nicht, wie die angeblichen bernstein- und diamantflüsse des periegeten Dionysius (DA. 1, 214), von süden her willkürlich nach dem norden verlegt oder mit den östlichen völkern von der Maeotis und dem kaspischen meere dahin verschoben. es stimmt auch nicht nur ihre zahl mit der zahl der in wirklichkeit vorhandenen, bedeutenderen flüsse, die vom Pregel bis zum finnischen busen das meer erreichen: selbst ihre distanzen nähern sich so sehr der wirklichkeit an dass man wohl einräumen muss, den alten geographen haben darüber angaben in tagereisen zu wasser oder zu lande vorgelegen, die Ptolemaeus nach seiner regel in die messung nach graden umsetzte. nach unsern karten mündet

der Pregel . . . . . etwa auf  $54^{\circ} 35''$  n. br.

die Memel oder Rus . . . . . „ „  $55^{\circ} 20''$  „

das haf tritt ins meer

bei Memel . . . . . „ „  $55^{\circ} 40''$  „

die Windau . . . . . „ „  $57^{\circ} 20''$  „

die erste entfernung bis Memel ist also nur  $5''$ , die andre gröfsere bis zur Windau auch nur  $10''$  gröfser als die abstände des *Πούδων* vom *Χρόνος* und des *Τούρουντος* vom *Πούδων*. ein mafs für die strecke von der Windau bis zur Düna nach tagefahrten längs der küste hätte dann, als gerade linie genommen und wie die vorigen abstände berechnet, für die entfernung vom *Τούρουντος* bis zum *Χέσωνος* nicht einen grad, sondern mindestens ebenso viel ( $1\frac{1}{2}^{\circ}$ ), wo nicht mehr als vom *Πούδων* zum *Τούρουντος* ergeben sollen. aber wer weifs wie diese entfernung angegeben war und ob nicht Ptolemaeus es geratener fand so nahe der grenze seines 'bekannten' landes eine auferordentliche verkürzung dafür eintreten zu lassen? trotz dem rätselhaften character der namen ist mit fug nicht daran zu zweifeln dass ihm die vier hauptflüsse vom Pregel bis zur Düna bekannt geworden waren. reichte aber so weit die kunde des wohl unterrichteten berichterstatters und müssen nach seiner aussage die *Κάβωνες* als *ἀρκτικώτατοι* noch über den *Χέσωνος* oder die Düna hinaus gewohnt haben, so ist es auch gewis genug dass der finnische meerbusen damals die nordgrenze des eistischen stammes war.

Nach diesem allerdings weiteren umschweif sehen wir wie weit zur zeit des Tacitus die 'Aestiorum gentes auf dem rechten ufer des suebischen meeres bespült' wurden, und wir können uns jetzt zu der s. 11 f. noch hinausgeschobenen betrachtung seiner übrigen nachrichten über den volksstamm (Germ. c. 45) wenden. da ergibt sich denn bald dass sie von Römern oder einem derselben herstammen, die zur zeit der ersten anknüpfung des directen handelsverkehrs wegen des bernsteins Aestier und Germanen oder 'Sueben' neben einander in ihrer heimat gesehen und mit einander hatten vergleichen können. noch liegt der zeitpunkt ganz nahe wo 'römische üppigkeit' dem producte erst 'einen namen gegeben', das bei den Aestiern vorher 'lange unbeachtet unter dem übrigen auswurfe des meeres da gelegen' hatte: sie selbst sollen sogar noch 'mit verwunderung bezahlung dafür in empfang nehmen'. mag dies auch rhetorische übertreibung sein, so wäre doch die phrase unmöglich wenn der verkehr nicht erst seit kurzem bestand (DA. 1, 215 f.).

Zunächst gieng nun das urteil dahin dass die Aestier die 'ritus' und den 'habitus' der Sueben hätten, im allgemeinen also in gebräuchen und lebensformen und im aussehen sich nicht wesentlich von den benachbarten Ostgermanen unterschieden, ihre sprache jedoch stehe der britannischen näher. wer dies meinte, hatte allerdings wohl einmal 'britannisch' reden hören, urteilte aber nach dem bloßen fremdartigen klange, nicht anders als jene Isländer des x/xi jhs. (Eyrbyggja s. c. 64 s. 120 Vigf.), die nach Amerika verschlagen, die eingeborenen dort glaubten irisch sprechen zu hören. er kannte und verstand weder 'britannisch' noch gallisch, weil er dann eben so gut wie andre Römer und gewährsmänner des Tacitus (Agric. 11) gewust hätte, dass der 'sermo' zu beiden seiten des Canals 'haud multum diversus' sei, und bei wirklicher ähnlichkeit und näherer verwandtschaft beider sprachen nicht die unbedingt näher liegende vergleichung des eistischen mit dem gallischen übersprungen hätte. gleichwohl ist sein ausspruch von bedeutung. da er nur so verstanden werden kann dass das eistische eine gröfsere ähnlichkeit mit dem britischen als mit dem suebischen habe, so enthält er eine anerkennung der wesentlichen verschiedenheit der beiden in der nachbarschaft des bernsteinlandes zusammengrenzenden sprachen und er muss auf einer unmittelbaren, an ort und stelle gemachten wahrnehmung beruhen, die von ihrem werte nichts einbüsst, wenn auch der wahrnehmende vom suebischen

oder germanischen nicht mehr verstand als vom eistischen oder 'britannischen'.

Heißt es dann weiter 'Matrem deum venerantur', so kann Tacitus selbst diesen cultus an und für sich gar nicht als etwas für den volksstamm der Aestier im unterschied von den Sueben besonders charakteristisches betrachtet haben, da er cap. 40 den cultus der Terra mater bei den Sueben an der Nordsee beschreibt und kein Römer die östliche Mater deum für eine von der westlichen Terra mater wesentlich verschiedene gottheit und beide für etwas anderes als die Magna mater Idaea gehalten haben kann. wir sind aber auch durch nichts zu der annahme berechtigt dass der östliche beobachter, der von dem westlichen sicherlich verschieden war, im osten bei den Aestiern wesentlich denselben oder doch einen ganz ähnlichen, vollkommen ausgebildeten cultus vorgefunden hat, wie der westliche bei den Sueben. er kann auch bei seiner interpretatio nicht anders verfahren sein als die alten, Griechen und Römer, überhaupt verfahren wenn sie fremde gottheiten ihren einheimischen gleich setzten. es geschah das am aller wenigsten nach namenähnlichkeiten oder nach der innern physikalischen bedeutung der gottheiten, sondern nach den äußerlichkeiten ihres cultus und der ähnlichkeit der gesamtvorstellung, die man von ihnen hatte. ebenso wenig als Terra mater eine übersetzung des namens oder eine mythologische erklärung der suebischen Nerthus ist, darf auch die Mater deum gleich für eine mutter Erde und weiter für die littaunische Žemyna žėdeklėle (Erdgöttin blütenbringerin) oder für die lettische Semmes māte genommen werden, zumal da beide in den gebräuchen, anrufungen und liedern, in denen sie noch genannt werden, nur als einfache personificationen des erdbodens erscheinen\*, die durch den cultus keineswegs zu einer

---

\* Schweizer-Sidler hat seit 1871 mindestens viermal, Baumstark 1876 aus Schafarik Slaw. altertümer 1, 458 f. wiederholt, dass die aestische mater deum 'die preussische-littaunische Seewa oder Zemmes mahti, eine der Ceres oder der slawischen Žiwa entsprechende göttin' sei. wer Schafarik benutzt und auf slawische und littaunische mythologie sich einlässt, muss wenigstens ein gefühl und eine ahnung davon haben mit wem und womit er sich zu schaffen macht. den verheissenen beweis für seine behauptung hat Schafarik wohl nie versucht, jedenfalls nie geliefert, da von einer 'preussisch-littaunischen göttin Seewa' die quellen schlechterdings nichts wissen und von einer slawischen 'Žiwa' nichts weiter bekannt ist als dass Siwa nach Helmold 1, 52 eine 'dea Polaborum' war. falsch ist es ausserdem die lettische 'Zemmes mahti' ohne weiteres für eine preussisch-



ausgeprägten individualität gelangten, für die daher auch nicht *Mater deum*, sondern allein *Tellus* oder *Terra* die *interpretatio romana* gewesen wäre. den anhänger und verehrer der grofsen göttermutter in Rom kennzeichneten bildliche anhängsel und amulette (Preller *Röm. myth.*<sup>1</sup> 450f.). die Aestier pflegten eberbilder — von teig oder holz, jedesfalls aus einem leichtvergänglichen stoffe, da bis jetzt soviel bekannt noch kein überbleibsel davon im eistischen boden gefunden ist, — als schutzmittel zu tragen, das selbst im kriege statt der waffen und des schutzes aller dem gläubigen sicherheit gewähren sollte, und ohne zweifel lediglich diese abergläubische sitte hat sie in den augen der ersten, flüchtigen römischen besucher zu verehern der grofsen göttin gestempelt. die sitte muss sehr allgemein verbreitet gewesen sein, weil sie sonst schwerlich eher als irgend etwas anderes als ein die Aestier von den Sueben unterscheidendes merkmal in die augen gefallen wäre, und sie konnte mit recht als solches hervorgehoben werden, da nur mythologischer übereifer die gründliche verschiedenheit der aestischen eberbilder von jenen hartmetallenen übersehen konnte, die die Angelsachsen später auf ihre helme setzten, um vor allem dadurch schwert- und beilhiebe aufzuhalten. Tacitus aber hebt die sitte nicht ohne ironie hervor um zu andern zügen der charakteristik hinüber zu leiten, die damit zusammen genommen die Aestier als ein wenig kriegerisches volk neben den Germanen darstellen.

‘Selten gebrauchen sie eisen’ heifst es, ‘häufig knüttel’. das eisen mag bei ihnen noch spärlicher vorhanden gewesen sein als nach cap. 6 bei den Germanen; aber den knüttel wird doch der Germane nie als eine ehrenvolle, vollkommen ordnungsmäfsige wehr und hauptwaffe angesehen haben. die Littauer jedoch führten noch im vierzehnten jahrhundert\* den krummstab oder das krumm-

---

littanische göttin zu erklären. neben der lettischen *māte* (mutter) könnte nur die litauische *Žemyna* als *mater deum* in frage kommen (Nesselmann *Wb. Schleichers Lituanica* s. 25. Mannhardt’s *Iasicius* s. 40. 47). um aus aller ungewisheit heraus zu einer klaren einsicht zu gelangen wandte ich mich an den besten kenner dieser dinge, den es je gegeben hat, an meinen alten freund dr. Mannhardt in Danzig und seine ausführliche auseinandersetzung, die in unsre zs. für deutsches altertum 24, 159 aufgenommen ward, erledigt hoffentlich für immer alle zweifel wegen der aestischen *mater deum*.

\* s. Wigand von Marburg bei Hirsch und Töppen *SS. rer. Pruss.* 2, 556. 581. 583. das wort *cambuca* oder *cambuta*, im mittelalter (s. Ducange) die gewöhnliche benennung des bischöflichen hirtens- und krummstabs, stammt ohne

holz als kriegswaffe und die kriwúle (von kriwas krumm benannt) des littaichen und preussischen dorfschulzen beweist noch heute deren alte ehre. die Aestier bauten ausserdem 'korn und die übrigen fruchte mit mehr geduld als nach der gewöhnlichen trägheit der Germanen'. aber diese trägheit der Germanen und ihre vernachlässigung des ackerbaus war nur die kehrseite des kriegerischen sinnes (Germ. 15. Caesar Bg. 6, 21), der sie mit dem éinen ideale des heldentums erfüllt in ihre geschichtliche bahn hinaustrieb, während der stille, friedfertige Eiste daheim an der scholle haftend niemals weiter strebte und am ende nun den abbruch und die beschränkung seiner stammesart auf allen seiten zu betrauern hat. geradezu bezeichnete sie Cassiodor (Jordan. c. 5) im sechsten jahrhundert als ein 'pacatum hominum genus omnino' und in ähnlichem sinne nennt auch noch im eilften Adam von Bremen 4, 18 die Sembi vel Pruzzi 'homines humanissimi'\*. ich denke auch aus keinem andern grunde als wegen ihres friedfertigen, jeder gewalttat abgeneigten charakters haben die Germanen ihre nachbaren Aisteis oder Aistjus (s. 13) d. i. nach got. aistan aestimare, revereri die achtbaren, ehrenwerten genannt, ähnlich etwa wie Homer (Il. 13, 6) die milchtrinker und habelosen im norden von Thrake die 'gerechtesten' menschen nennt oder Herodot 4, 93 die Geten die *δικαιοτάτοι* der Thraker.

Aber ausser dem anbau von korn und fruchten betrachtet Tacitus auch noch das einsammeln des bernsteins als einen beweis des besonderen fleisses der Aestier und schliesst erst damit die reihe der sie von den Germanen unterscheidenden merkmale. trotzdem aber dass diese mit der anerkennung der eigentümlichkeit ihrer sprache beginnt, schliesst er sie selbst unläugbar schon mit

---

zweifel vom keltischen camb- curvus (Zeufs Gramm.<sup>2</sup> 64), ist also vollkommen gleichbedeutend mit preufs.-litt. kriwúle, Nesselmann Wb. 229<sup>b</sup>. Thes. 81. eine abbildung des krummstabs des 'kriwen' in Piersons Praetorius (1871) s. 40. ganz verschieden davon sind die ingentes clavae ambustae, die die Goten nach Ammian 31, 7, 12 auf ihre feinde schleuderten.

\* qui obviam tendunt his ad auxiliandum qui periclitantur in mari vel qui a piratis infestantur. aurum et argentum pro minimo ducunt. pellibus habundant peregrinis, quarum odor letiferum nostro orbi propinavit superbiae venenum, et illi quidem ut stercora haec habent, ad nostram credo dampnationem, qui per fas et nefas ad vestem anhelamus marturinam quasi ad summam beatitudinem. itaque pro laneis indumentis illi afferunt tam preciosos martures. multa possent dici ex illis populis laudabilia in moribus, si haberent solam fidem Christi.

den worten 'pro solita Germanorum inertia' mit unter die Germanen ein und noch unzweideutiger, wenn es im nächsten satze heisst 'ac soli omnium sucinum — in ipso litore legunt'. hier ist zu 'omnium' notwendig 'Germanorum' zu ergänzen. der bernsteinfund bei den Germanen an der Nordsee war längst, wohl schon seit dem ersten kriegsjahre des Drusus (a. 12 vor Ch.), den Römern bekannt (DA. 1, 482) und Tacitus konnte die Aestier nur durch ein lob auszeichnen wenn er glaubte dass ihre nachbarn das einsammeln des auch an ihrer meeresküste vorhandenen materials blofs aus trägheit vernachlässigten, nicht aber wenn er meinte oder wusste dass jene sich im besitz der einzigen, ausgiebigen fundstätte befänden. in der einordnung der Aestier unter die Germanen gieng Tacitus sogar noch weiter. was er über die natur und den ursprung des products vorträgt, ist dem inhalte nach und zum teil selbst wörtlich aus Plinius histor. nat. 37 § 36. 42. 43. 46 entlehnt. von seinen gewährsmännern (s. 27) stammt höchstens nur noch die versicherung dass die barbaren darüber nichts anzugeben wüsten, unmöglich aber die dass die das sucinum einsammelten, dasselbe 'ipsi glaesum vocant'. die Aestier nannten den bernstein ganz anders, preufs. gentars litt. gentáras jentáras gintáras lett. dfintars dfihtars fihtars, woran sich durch anlehnung russ. jantári laus. böhm. jantar ungar. gyanta anschliessen und vielleicht selbst schon die 'scythische' benennung (DA. 1, 480), wenn 'sacrium' bei Plinius 37 § 40 für 'satrium' verschrieben wäre. das wort 'glaesum' lernten die Römer schon frühe an der Nordsee (DA. 1, 482) und ohne zweifel aus germanischem munde kennen. auch erklärt Plinius 37 § 42 ausdrücklich 'certum est gigni in insulis septentrionalis Oceani et ab Germanis appellari glaesum', und da Tacitus diese stelle noch weiter benutzt hat, so ist nicht anzunehmen dass er angesichts derselben, wie ein neuerer gelehrter\*, jene worte übersehen hat,

---

\* LDiefenbach Orig. Europ. s. 356. 357. — übrigens ist 'glaesum' noch keineswegs hinlänglich aufgeklärt. die lesart ist durch die besten hss. bei Plinius 37 § 42. 4 § 97. 103 und Solin (Germ. antiq. s. 113. 92. 95) gesichert und es war daher bei Tacitus 'glaesum' für 'glesum' herzustellen. da aber lateinisches æ regelrecht in deutschen wörtern nur altgerm. ai entspricht (Zs. 9, 242 f. 23, 22), so würde 'glaesum' nur mit ags. 'glær vel smilting, electrum' in Älfrics vocab. 34<sup>b</sup> Wright stimmen, wenn hier æ = ai wäre. allein dagegen spricht nd. 'glar, gummi vel klever van den bomen' (Mnd. wb. 2, 116\*) nebst dem adjectiv glarig und dem verbum glaren (Brem. wb. 2, 515), in Hol-

sondern dass sie vielmehr den seinigen zu grunde liegen, dass er aber in der überzeugung, die Aestier seien Germanen, das germanische wort ohne viel bedenken auch als ein aestisches glaubte hinstellen zu dürfen, obwohl die sprache sonst der 'britannischen näher stehen' sollte.

Wäre der im anhang zu cap. 45 überlieferte kleine abschnitt über die Sitones nicht ans ende des cap. 44 zu stellen (oben s. 7 ff.), so würden damit die Aestier ausdrücklich nochmals unter die Sueben einbegriffen. aber auch nach der umstellung fehlt es nicht an noch einem entschiedenen zeugnis dafür dass Tacitus sie zu den Germanen rechnete, da erst cap. 46 bei den östlicheren stämmen seine bedenken beginnen ob diese zu jenen oder nicht vielmehr zu den Sarmaten zu zählen seien. über seine ansicht hinsichtlich der Aestier besteht demnach keinerlei ungewisheit, und wenn er diesen erst neu entdeckten, weit verbreiteten volkstamm mit unter die Germanen meint begreifen zu müssen, so ist das etwas anderes als wenn er cap. 28 die mit den Germanen in Mähren zusammen wohnenden Osen eine 'Germanorum natio' nennt, in demselben augenblicke, wo er ihre pannonische abkunft nachweist. die frage wegen der ausdehnung der germanischen nationalität beschäftigt ihn auch ferner cap. 46. bei den Peucinen oder Bastarnen ist sein bedenken gering: sie lebten 'sermone, cultu, sede ac domiciliis ut Germani', aber durch 'gemischte ehen', durch heiraten mit den Sarmaten hatten sie etwas von deren hässlichem aussehen bekommen und konnten daher immerhin nicht für ganz reine Germanen gelten. die 'Veneti' dagegen hatten viel von den sitten der Sarmaten angenommen, da sie was sich an wäldern und bergen zwischen Peucinen und Fennen erhebe in raubzügen durchstreiften; dennoch meint Tacitus wären sie eher zu den Germanen zu rechnen, weil sie häuser bauten, schilde führten und des gebrauchs und der hurtigkeit der füsse sich erfreuten, was bei dem wagen- und reitervolk der Sarmaten alles ganz anders sei (vgl. histor. 1, 79). die lebensweise endlich der 'Fenni' war in jeder beziehung so abweichend und verschiedenartig, dass eine bloße schilderung genügte um den zweifel, ob sie zu den Germanen oder den Sarmaten gehörten, zu rechtfertigen

---

stein auch glären (Schleswigh. sag. s. 478), dem regelrecht allein lat. glêsum = altgerm. glâz got. glês gegenüberstünde. vielleicht ist also 'glæsum' nur eine alte falsche schreibung für glesum.

und das urteil darüber jedem anheimzugeben. in beiden fällen, bei beiden volksstämmen ist von der sprache gar nicht die rede. gewis fehlten darüber die nachrichten, aber auch nur weil man sie rechtzeitig einzuziehen versäumt und eine unmittelbare, längere erfahrung darüber und über das verhältnis der völker zu einander überhaupt nicht aufgeklärt hatte, wie etwa an der mittleren Donau. hier bewies nach cap. 43 die 'Gallica lingua' für die Cotinen, die 'Pannonica' für die Osen dass sie keine Germanen waren. allein solche erfahrung hatte keineswegs schon zu der theoretischen einsicht geführt dass die sprache das erste und einzige zuerst in betracht kommende kriterium abgibt, um über die verwandtschaft oder unverwandtschaft, die zusammengehörigkeit oder die verschiedenheit der völker zu entscheiden. wie weit Tacitus davon noch entfernt war, lehrt schon seine absicht, die Bastarnen sogar als weniger echte Germanen hinzustellen als die Aestier, noch mehr seine entscheidung wegen der 'Veneti'. er urteilte sogar noch oberflächlicher wenn er (Agric. 11) den Caledoniern in Schottland blofs wegen ihrer roten haare und grofsen gliedmaßen eine germanische, den Silurern an der Severn wegen ihrer dunkeln gesichtsfarbe und ihres krausen haars eine iberische abkunft beimaf. jene einsicht in die entscheidende bedeutung der sprache für die unterscheidung und bestimmung der nationalitäten und ihrer verzweigungen und der daraus für die forschung sich ergebende, methodische grundsatz sind erst ein gewinn der neueren wissenschaft. sind doch selbst noch in neuerer zeit hypothesen mehr oder weniger ausgesponnen, denen lediglich ein zufälliger gleichklang von namen zum anhalt dient, wie die schon im altertum verständiger weise (Appian Mithrid. c. 101. vgl. Strabo p. 6. 499. Dionys. per. 697 f.) bestrittene combination der hispanischen und kaukasischen Iberer oder die der paphlagonischen und adriatischen 'Ἐνετοί, 'Ἐνετοί Veneti und der gallischen Veneti und slawischen Venedi oder Veneti bei Tacitus udglm\*. so lange die einsicht bis zu der klarheit und entschiedenheit eines wissenschaftlichen grund- und lehrsatzes noch nicht durchgedrungen war, konnte Tacitus die Aestier, wenn sie bis auf geringe besonderheiten in allem sonst den Sueben glichen, auch ungeachtet ihrer 'der britannischen näheren' sprache für Germanen

---

\* vgl. zb. Schafarik 1, 257 ff.

halten; so lange aber konnte auch das erste auftreten geschichtlich bis dahin unbekannter völker, wie das der Germanen (s. 4), von irrigen meinungen und vermutungen nur zu leicht verdunkelt werden.

---

Der aufgabe, die uns das auftreten der Germanen stellt, könnten wir uns jetzt schon zuwenden, wenn nicht die letzten angaben der Germania noch eine nähere erörterung verlangten und zu einer gleich eindringlichen untersuchung, wie c. 45 für die Aestier, auch für die beiden andern nordöstlichen nachbarstämme der Germanen herausforderten, der sich die deutsche altertumskunde nicht entziehen kann, wie Zeufs beweist.

Was für die 'Fenni' ohne weiteres sich von selbst versteht, ausserdem auch noch sich belegen lässt, das macht die abwesenheit jeder bemerkung über ihre sprache auch für die 'Veneti', ebenso wie für die Sitones (s. 11), durchaus wahrscheinlich, dass die nachrichten über sie gleichfalls nicht auf eigner beobachtung der Römer, sondern allein auf der aussage kundiger Germanen beruhen. dieselben lauten bei Tacitus zum teil auch ganz so als wenn der nachforschende schon bei seiner erkundigung sich darüber vergewissern wollte ob das ihm von den Germanen Vinithôs oder Vënëthâs genannte, östliche volk mit den über dem Pontus hausenden Sarmaten eins oder von ihnen verschieden sei, und dann erfuhr dass es keineswegs ein nomadisches reiter- und wagenvolk wie diese sei, sondern häuser baue und zu fuß mit schild (und sper) als leichtbewaffnete kämpfe. im gegensatz zu den friedlichen, 'gerechten' Aestiern aber mochte es ihm auch als ein arges räubervolk bezeichnet werden, und wie dies zu verstehen ist, lehren die ältesten schilderungen der Slawen aus dem sechsten jahrhundert.

Die erste die überhaupt die *Σκλαυνοί* nennt\* hebt, gerade wie die schilderungen der älteren Griechen von den Thrakern und deren verwandten, zwei starke gegensätze in dem leben und character des volkstammes hervor, rohen tierischen fraß und

---

\* c. 110 (Biblioth. patrum 1654. 11, 614) des fälschlich dem Caesarius von Nazianz zugeschriebenen dialogs in dem unten im anhang 13 aus Jagić Archiv für slav. philologie 1, 290 ff. und der Zs. für deutsches altert. 20, 26 ff. mit verbesserungen wieder abgedruckten aufsatz.

übertriebene, vollkommen 'vegetarianische' enthalttsamkeit, die vollständigste unbotmäßigkeit und zügellosigkeit und daneben unterwürfigkeit und fügsamkeit gegen den ersten besten. in der tat, eine kräftige, mit dem dasein und leben eines volkes fest verwachsene und deren selbständigkeit sogar bedingende, fürstliche oder königliche gewalt, wie die Germanen, müssen wohl die Slawen und auch wohl die Eisten nicht gekannt haben, wenn sie insgesamt schon in vorhistorischer zeit, wie es scheint, von jenen das altgerm. kuningas, altsl. (kūnĕgŭ kūnĕzĭ knĕgŭ) knĕzĭ slow. serb. knez russ. knjazĭ pol. ksiądz princeps, litt. kuningas lett. kungs dominus und altgerm. kuningini(a), altsl. kūnĕgynji russ. knjaginja knjagnji fürstin, sich aneigneten\*. aus jenem mangel erklärt sich dass die Slawen nicht wie die Germanen in einzelnen, individuell abgeschlossenen völkerschaften, sondern in grofsen, weit ausgedehnten massen auftreten, die sich landschaftlich in einzelne teile sondern und erst dann allmählich etwas individueller entwickeln. es erklärt sich daraus gleichfalls dass, eine wie grofse verbreitung sie auch erlangen, diese doch weithin ganz unmerklich sich vollzieht und schlechterdings nirgend bedeutende persönlichkeiten an der spitze der bewegung erscheinen. der angelsächsische sänger Vidsið, durch dessen mund mindestens die norddeutsche heldendichtung und sage nach dem ablauf der heldenzeit der so genannten völkerwanderung zu uns spricht, nennt v. 60 neben Gefden (Gepiden) und andern völkern wohl die Vinedas, weifs aber bei ihnen von keinem sagenberühmten könig, wie doch v. 20 selbst bei den Finnen, deren Cælic beinahe an den vater der finnischen helden Kalewa denken lässt.

nach der älteren gotischen überlieferung bei Jordanes c. 23. 48 soll könig Ermanrich ehemals die 'Veneti', die 'an volkszahl zwar stark, in waffen aber gering zu achten' seien, nach kurzem widerstande und ebenso einige zeit später Ermanrichs grofsneffe Vinitharius die östlichen Slawen oder Anten im ersten anlauf unterworfen haben, die damals jedoch unter einem könige und unter zahlreichen 'primaten' standen. aber 'beide völker' sagt Prokop Bg. 3, 14 p. 334 ff. Bonn. 'Σκλαβηνοὶ und Ἄνται werden nicht durch éinen mann beherrscht, sondern leben von altersher in demokratie, καὶ διὰ τοῦτο αὐτοῖς τῶν πραγμάτων ἀεὶ τὰ τε σύμ-

\* das wort ist in der bedeutung rex auch ins estnische, russisch-karelische, wotische, lappische aufgenommen, Thomsen Indflyd. s. 125 f. (Sievers s. 145 f.).

φορα καὶ τὰ δύσκολα ἐς κοινὸν ἄγεται. sie wohnen in elenden hütten, weit von einander zerstreut und jeder wechselt oft seinen wohnsitz. in die schlacht zieht die menge zu fuß mit kleinen schilden und wurfspießen, durchaus ohne panzer, einige selbst ohne leibrock und mantel, nur mit einer bruch um hüfte und lenden. sie haben ein und dieselbe überaus barbarische sprache, auch dasselbe aussehen; alle sind von ansehnlicher länge und ausgezeichneter stärke und von farbe rötlich. ihre kost ist rauh und schlecht bereitet und beständig stecken sie tief in schmutz, aber sind nicht bössartig oder schurkisch, vielmehr arglos und einfältiger sinne.'

der strategiker 'Maurikios'\*, der jedesfalls noch vor dem verlust der reichsgrenze an der Donau wohl unter dem kaiser Maurikios (582—602) und auch in seinem sinne schrieb, entwirft folgendes bild. 'die völker der Σκλάβοι und Ἄνται sind von gleicher art und lebensweise, frei und keineswegs leicht bewogen sich knechten oder beherrschen zu lassen, und besonders in ihrem lande zahlreich und kummer gewohnt, gegen hitze, frost, nässe, nacktheit, hunger abgehärtet. gegen fremdlinge sind sie so wohl gesinnt dass, wenn einer durch seines wirtes schuld schaden leidet, dessen nachbar zu den waffen greift und es für seine pflicht erachtet jenem genugtuung zu verschaffen. gefangene lassen sie nach einer bestimmten zeit gegen ein entgelt heimkehren oder frei als freunde bei ihnen bleiben. sie sind reich an vieh verschiedener art und an bodenerzeugnissen, die in haufen da liegen, besonders hirse und fennich (*panicum* vgl. Herodot 4, 17. Aelian Var. hist. 3, 39. Plin. 18 § 101). von so strenger sitte sind selbst ihre weiber dass viele beim tode ihrer männer sich erhängen. an schwer zugänglichen stellen, wäldern, flüssen, sumpfen, seen angesiedelt versehen sie ihre wohnungen überdies noch mit mancherlei ausgängen, in rücksicht auf die leicht für sie eintretenden unfälle, und alles nicht gerade notwendige (i. τὰ ἀναγκαῖα) von ihren sachen vergraben oder verschütten sie und behalten nichts entbehrliches offen in besitz. ein räuberleben führend — βίον ζῶντα ληστρικόν — pflegen sie ihre feinde an bewachsenen, engen oder von abhängen durchschnittenen orten anzugreifen und dabei

\* Arriani *Tactica et Mauricii Artis milit.* libb. xi ed. J. Schefferus Upsaliae 1664. xi, 5 p. 272—281; ein auszug bei Schafarik *altert.* 2, 662 ff, wo aber noch neue fehler zu den fehlern und verderbnissen bei Scheffer hinzugekommen sind.



mit vorliebe hinterhalte, überraschungen und schliche bei tage und bei nacht auf die manigfaltigste weise anzuwenden\*. sie verstehen es auch mit einem rohr im munde sich lange unter wasser zu halten und verbergen sich darin bei plötzlichen überfällen. bewaffnet sind alle mit zwei kleinen wurfspeissen\*\*, einzelne auch mit ganz tüchtigen, aber unhandlichen schilden; sie gebrauchen auch hölzerne bogen und kleine vergiftete pfeile. herscherlos und einander gegenseitig hassend — *ἄναρχα δὲ καὶ μισάλληλα ὄντα, ἄτακτοι καὶ ἄναρχοι ὥσπερ Σκλάβοι καὶ Ἄντια* ix, 3 p. 212 — kennen sie keine schlachtordnung und denken nicht daran in geschlossenen reihen zu kämpfen und auf offenem und ebenem felde zu erscheinen. tun sie es einmal, so machen sie wohl einen heftigen anlauf, eilen aber auch wieder den waldungen zu, wo sie in der enge gut zu kämpfen wissen. in bezug auf verträge sind sie durchaus unzuverlässig und schwer einhellig, durch furcht mehr als geschenke nachgebend. bei verschiedenheit der meinung unter ihnen kommt es entweder zu keinem übereinkommen oder der beschluss der beistimmenden wird von den andern sogleich übertreten, da bei entgegengesetzten ansichten keiner dem andern sich fügen will. — da die hauptlinge zahlreich und keineswegs unter einander im einvernehmen stehen — *πολλῶν δὲ ὄντων ῥηγῶν καὶ ἀσυμφωνίας ἐχόντων πρὸς ἀλλήλους* —, so ist es gut einige von ihnen, besonders die der grenze zunächst wohnenden, mit worten oder geschenken zu bearbeiten und dass diese dann zu den andern kommen, damit die feindseligkeit gegen alle nicht eine einigung oder einherrschaft (*μοναρχίαν*) zustande bringe.'

Wie im ersten kämpften also noch im sechsten jahrhundert die Slawen nur als leichtbewaffnete zu fufs und von reiterei ist bei ihnen in diesen zeugnissen gar nicht die rede, wenn auch nach

\* Prokop Bo. 2, 26 p. 254. *εἶναι γὰρ τινὰς τῶν οἱ (τῷ Βαλεριανῷ) ἐπομένων ἐκ τοῦ Σκλαβηνῶν ἔθνους, οἳ κρύπτεσθαι τε ἐπὶ λίθῳ βραχεὶ ἢ φυτῶν ἄλλῳ τῷ παρατυχόντι εἰσάσσει καὶ ἀναρπαῇεν ἄνδρα πολέμιον· τοῦτ' οὗτοί τε καὶ παρὰ ποταμὸν Ἰστρον, ἐνθα δὴ ἰδρυνται, ἐς τε Ῥωμαίους καὶ τοὺς ἄλλους βαρβάρους ἐνδείκνυνται.*

\*\* der Syrer Bar Johannes, bischof von Ephesus, der von 558—575 in Constantinopel lebte und 584 seine kirchengeschichte schrieb, schliesst 6, 25, (übersetzt von Schönfelder, München 1862 s. 255) seine erzählung von dem grossen Slaweneinfall im j. 577 mit den worten 'und doch sind es einfältige leute die nicht wagen ausserhalb der wälder und in holzfreien genden sich sehen zu lassen und nicht wissen was eine waffe sei, ausgenommen zwei oder drei lonchadien.'

Prokop nur die menge (οἱ πολλοὶ) zu fuß in den kampf zog. aber das räuberwesen ist bei ihnen nicht minder alt und eingewurzelt, so sehr dass nach der auf grund eigner anschauung entworfenen schilderung des Maurikios\* man sich vollständig darauf wie auf einen dauernden, unabänderlichen zustand eingerichtet hatte. dieselben ursachen, die ihn im sechsten jahrhundert hervorriefen und damals klar genug zu tage traten, müssen daher auch schon im ersten vorhanden und wirksam gewesen sein. allerdings über den familien- und geschlechtsverbänden, den dorf- oder anderen gemeinden bestand wohl ein gröfserer landschaftlicher verband, eine župa, vlasti oder wie man sie nannte, mit einem župan, vladyka oder kneži an der spitze, und nichts andres als solche häuptlinge waren die zahlreichen ἡγῆτες des Maurikios und die siebzig 'primates' der Anten, die der Ostgote Vinithari nebst ihrem könige oder grofsfürsten Boz henken liefs. solche häuptlinge mit ihren hintersassen traten auch wohl mit andern und deren genossen zu allgemeineren volksversammlungen zusammen; allein gieng die 'demokratie' oder ἀναρχία so weit dass was der eine teil beschlossen hatte, der andre für nichts achtete oder dass, wenn auch die gemeine gefahr und not eine einigung herbeiführte, die menge doch in völliger zersplitterung ohne feste ordnung und führung dem feinde gegenüberstand und so gut wie niemals in offener feldschlacht oder in geschlossenen haufen, nur im kleinen kriege und zerstreuten gefecht ihr heil suchte, wenn die heerführer selbst — nach dem zeugnis des oben s. 34 angeführten dialogs — vor ihren leuten keinen augenblick des lebens sicher waren, wenn im frieden selbst bei der grofsen zerstreutheit der wohnungen es kaum nachbarschaften gab, der einzelne überdies oft seinen wohnsitz wechselte und bald hier bald dort ihn aufschlug um, wo es vorteilhafter schien, die wälder zu durchstreifen und für sich und die seinigen den unterhalt zu gewinnen, so sieht man wohl dass der trieb nach einer bürgerlichen oder staatlichen ordnung bei den Slawen von jeher sehr schwach war und über das gefühl der familie und des einzelnen kaum eine macht besafs. es fehlte daher an edlen, altangesehenen geschlechtern, in denen das be-

---

\* er schliesst p. 289 seine anweisungen für die kriegsführung gegen die barbaren und speciell die Slawen mit den worten 'ταῦτα μὲν οὖν κατὰ τὸ δυνατὸν ἐκ τῆς πείρας αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν τοῖς ἀρχαίοις εἰρημένων κατανοήσαντες ἀπεγραψάμεθα' κτλ. aber bei den ἀρχαίοις kann er am wenigsten etwas über die kriegsführung gegen die Slawen gefunden haben.

wustsein der gemeinschaft seinen festen, bleibenden halt hatte und in krieg und frieden seine gebornen führer fand\*. es fehlte daher auch über die familie und deren nächsten bereich hinaus der friede und die folge, da die Slawen nicht ein so 'pacatum omnino hominum genus' wie die Aestier, waren die raubzüge, d. h. willkürlich nach zeit und umständen, aus not, rache oder bloßer beutelust, von einzelnen unternommene heerfahrten. wohl fehlte es daran auch nicht bei den Germanen. aber die verschiedenheit der zustände springt in die augen, wenn uns die Ostgermanen, die nächsten nachbarn der Slawen, gleichfalls als leichter bewaffnete mit runden schilden und kurzen schwertern geschildert werden und unter ihnen die so genannten 'Harier' sogar ihre kriegsführung nach dem muster von raubzügen gestaltet haben (Zs. 9, 247. Grimm GDS. 714.), dennoch aber gerade bei ihnen das 'erga reges obsequium' (Germ. 43) hervorgehoben wird. des königs und jedes andern volkhäuptlings erste pflicht war gewalttat fernzuhalten und seiner gemeinde nach innen und ausen den frieden zu bewahren. es ist daher begreiflich dass die Slawen bei ihrer herrenlosigkeit und ungebundenheit im krieg und im frieden und der unsicherheit ihrer zustände selbst den Germanen ein räuber-volk schienen und so von ihnen dem gewährsmann des Tacitus dargestellt wurden.

---

Bestätigt sich hiemit die germanische herkunft der taciteischen charakteristik der 'Veneti' noch einmal, so folgt dieselbe für die schilderung der 'Fenni' schon daraus weil, wie wir sahen, die unmittelbare kunde der Römer zu der zeit nicht über das bernsteinland hinaus reichte. ein weiterer beweis ergibt sich aus den nachrichten selbst.

---

\* vgl. Schlözers Nestor 2, 154f. über die berufung der Waräger durch die Slawen: 'es war kein recht unter ihnen, ein geschlecht stand gegen das andre auf, zank und uneinigkeit war unter ihnen, sogar fiengen sie an sich unter einander zu bekriegen. da versammelten sie sich, besprachen sich unter einander und sagten 'lasst uns einen knäs suchen, der uns regiere, ordnung halte und uns gerecht richte.' sie giengen über das meer zu den Russen-Warägern. diesen sagten die Tschuden, Slowenen und Kriwitschen 'unser land ist grofs, gut und mit allem gesegnet, aber keine ordnung ist darin: kommt bei uns knäse zu sein und uns zu regieren.' und es wurden von ihnen drei brüder mit ihren familien gewählt' usw.

Dem Tacitus waren die Fenni als ein volk von aufserordentlicher wildheit, unkultur und armut so geschildert worden dass sie ihm zuletzt, wie die Brahmanen oder das volk der Xudraka — freilich unter ganz andern verhältnissen — nach der Alexander-sage, die von philosophen wohl als höchste weisheit und der wahre weg zur glückseligkeit empfohlene, schwere kunst der bedürfnislosigkeit zu besitzen schienen\*. sie kannten keinen ackerbau, noch auch häuser, pferde und waffen, den stolz der Germanen. pfeile, mit knochen statt mit eisen das ihnen mangelte zugespitzt, waren ihr einziger trost. sie lebten von der jagd, die männer und weiber gemeinschaftlich betrieben; auch gras und kräuter dienten ihnen zur nahrung\*\*, felle zur bekleidung, der erdboden als lager. 'die kinder' heisst es 'haben vor wilden tieren und regengüssen keine andre zuflucht als dass sie durch ein geflecht von ästen oder zweigen gedeckt werden; dahin kehren auch die erwachsenen zurück und da ist der aufenthalt der alten'. hier ist ohne zweifel eine einrichtung gemeint ähnlich wie die koten, jurten und borkenzelte der nördlichen jäger- und fischervölker, ein gezelt das hauptsächlich von flechtwerk hergestellt wurde. nur hat Tacitus augenscheinlich nichts von dem winter-, blofs von dem sommerleben des volks erfahren, während bei Herodot 4, 23 der unterschied der jahrzeiten deutlich hervortritt, wo er von den Argim- oder Orgiempaeern erzählt dass jeder unter einem baume wohne, den er im winter mit einem dichten weissen filz umhülle, im sommer aber ohne denselben lasse\*\*\*.

Wiederum im sechsten jahrhundert und zwar zum teil bei denselben auctoren und an drei verschiedenen orten treffen wir auch auf nachrichten die die Finnen ausführlicher schildern, aber in Scadinavien; und unverkennbar stammen sie eben daher, wohin es den Goten und deren verwandten damals nicht an beziehungen fehlte. wie weit die nachrichten reichten und wo für sie das gebiet des fabulösen begann, erkennt man wenn Cassiodor (Jordan. c. 3) von vielen kleinen inseln im norden der grofsen 'insel Scandza' gehört hatte, wo eine

---

\* vgl. auch Adam Brem. 4, 35 über die Isländer.

\*\* Miklosich Gramm. 2, 6 erinnert an 'victui herba', weil altsl. trava gramen zur wurzel tru *trǫqъ* nutrire gehört (vgl. Radices s. 95, Gramm. 2, 7). aber sollten darum die Urslawen jemals gras und kraut als menschliche nahrung betrachtet haben?

\*\*\* s. unten anhang 7.

solche kälte herrsche dass die wölfe, die über das eis dahin giengen, erblindeten. die nächste behauptung dagegen, dass es auf der ganzen insel Scandza wegen der kälte keine bienen mehr gäbe, übertreibt nur eine bis zu einem gewissen grade ganz richtige tatsache (DA. 1, 398 anm.) und die übertreibung ist vielleicht erst durch die flüchtigkeit des Jordanes verschuldet. nahe an die erste notiz schließt sich an dass dort im nördlichen teile der insel bei einem volke 'Adogit' —, in welcher abscheulichen entstellung uns allein der name bei jenem überliefert ist, — um die zeiten der sonnenwenden ein vierzigtägiger tag und eine gleich lange nacht einträte, 'so dass das volk bei einem solchen wechsel von freude und trauer an vorteil und nachteil keinem andern gleich komme'. das klima des vierzigtägigen tages fällt noch jenseit des 68° n. br. bis so weit, bis zu den Lofoden oder noch weiter, muss man schliessen, hatte sich schon, wohl durch den fischfang und den reichen jagdgewinn (s. 5) angelockt, die germanische bevölkerung ausgebreitet und dass hinter Adogit das norwegische Hålogaland sich versteckt, wird wohl mancher wahrscheinlich finden, zumal wenn hier, wie in andern partien die aus der mündlichen tradition der Goten stammen, die nächste quelle des Cassiodor eine griechische aufzeichnung gewesen sein sollte, *ΑΔΟΓΙ*- also auf *ΑΔΟΓΙ*- wiese. von den übrigen zahlreichen völkern auf Scandza werden dann nächst der gens Adogit zuerst die Skridifinnen\* genannt, 'die keinen kornbau zu ihrem unterhalt

---

\* 'sunt gentes rere fennae' ist die lesart des Palatinus; die varianten der andern hss. 'refennae' oder 'crefennae' belegen nur den fortschritt des verderbnisses. die vulgata 'tres Crefennae' und die lesart des Fornerius 'Screrfennae' aber würden erst dann von wert und nutzen sein, wenn sie sich aus alten handschriften belegen liessen. vorläufig müssen wir es als möglich gelten lassen dass der elende Jordanes selbst 'rere fennae' geschrieben hat. aber gewis ist gentes rerefennae

aus gentes scretefennae d. i. Scritifinnae, Scritthifinnae verlesen und verschrieben. wie alt auf jeden fall der fehler bei Jordanes ist, beweist der cosmograph von Ravenna mit 1, 11 Scirdifrinorum vel Rerefenorum patria, 4, 12 patria quae dicitur Rerefenororum et Sirdifenorum (rerifennorum et scerdefennorum, Guido), 13 iuxta ipsos Serdefennos (scerdefennos, Guido), 46 Rerefennos et Serdefennos (refenos atque cerdefennos, Guido), 5, 28 Rereferos et Sisdefennos. denn da er den Jordanes öfter nebenher benutzt und namentlich von ihm aus demselben capitel und dem ihm folgenden, wo von den 'Rerefennis' die rede ist, auch den namen Scanza für die 'magna insula quae et antiqua Scythia a plurimis cosmographis appellatur' (1, 12. 4, 4. 5, 30) entlehnt und nur in der bei Jordanes oder Cassiodor aus dem *Σκανδία* des Ptolemaeus ent-

betreiben, sondern von dem fleisch der wilden tiere und der vögel leben, an denen die sumpfe ihrer gegend außerordentlich reich seien'; darauf auch noch auf der inneren, schwedischen seite von Scadinavien 'Finnaitiae' und 'Finni mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores, nec non et pares eorum Vinovilothe', worin man die Qvenen (s. 10) wiederzuerkennen glaubt, auf die wir insgesamt noch zurückkommen müssen.

daran schließt sich was der cosmograph von Ravenna 4, 12 berichtet und was sich ohne zweifel mit manchem andern bei ihm aus einer dem zeitalter Theodorichs des großen angehörenden quelle herschreibt, dass 'die Scridi- oder Scredefenni am nördlichen ocean in einem überaus kalten lande ein felsichtes gebirge (rupes montium) bewohnen und von der jagd, so mann als weib, leben, mit dem brot (cibo) und dem wein schlechterdings unbekannt'. in ein merkwürdiges verhältnis aber zu der jordanisch-cassiodorischen beschreibung von Scadinavien und dieser notiz des cosmographen tritt der dritte zeuge Prokop Bg. 2, 15.

derselbe hat eine ungemessene vorstellung von der größe der nordinsel, die er Thule nennt: sie soll mehr als zehnmal so groß als Britannien sein. auch Cassiodor beschrieb zuerst diese insel ehe er zu Scadinavien übergieng, und gab ihre maßse nach Cassius Dio 76, 12 an, die keineswegs die kleinsten der bei den alten für sie vorkommenden sind (DA. 1, 382 ff. 376 f.), als wenn er ebenfalls eine abschätzung des umfanges von Scadinavien dagegen im sinne gehabt hätte. nach Prokop war Thule zum größten teile wüst, aber zum andern teile bewohnt von dreizehn sehr menschenreichen völkern unter ebenso vielen königen. Cassiodor

---

standen form gebraucht, so ist es durchaus verkehrt der corruptel des volksnamens eine andre herkunft zuzuschreiben und anzunehmen dass sie zweimal in zwei verschiedenen und von einander unabhängigen schriften in ganz gleicher weise sich eingestellt habe, wie Zeufs 685 tut. seine 'Trefennae', die er mit hilfe von Oththeres und Alfreds Terfinnas endlich zu stande bringt, beruhen auf einer methodisch schlechterdings nicht zu rechtfertigenden voraussetzung; die erfindung ist aber auch sonst recht unglücklich, da altn. trê niemals wald, in zusammensetzungen immer nur lignum bedeutet, altn. Trêfinnar also nur wie trêsmidr, trêtelgja von arbeitern in holz verstanden werden könnte, für welche benennung jeder sachliche grund fehlte, und außerdem das gemein-germanische wort von Goten und Angelsachsen nicht verstanden sein müste, wenn sie altn. trê = trêo nicht in got. triu (latinisiert trêu = trêo) ags. treov umsetzten oder gar in ter- târ- verdrehten.

machte fünfundzwanzig und mehr völker auf Scandza namhaft und hatte von der menschenmenge dort die gröste vorstellung.

wie Cassiodor hatte dann auch Prokop gehört dass nacht und tag um die sonnenwenden auf der insel vierzig tage dauerten, und auch er hebt den gegensatz der trauer und freude, in den diese ungleichheit des wechsels die landeseinwohner versetzte, hervor, doch in andrer weise als die phrase bei Jordanes. seinen lebhaften wunsch von dem wunder des nordens mit eignen augen sich zu überzeugen hatte er zwar nicht erfüllen können, aber von leuten die von dort ins römische reich gekommen waren auf seine nachfrage erfahren, wie sie die tage während der andauernden helle und der finsternis berechneten, und daran schließt sich dann weiter bei ihm, dass sie die lange nacht in niedergeschlagenheit, abgeschieden von allem verkehr, hinbrächten, dass aber, sobald die am fünf und dreißigsten tage auf die spitzen der berge ausgesandten boten die wiederkehr der sonne als nahe bevorstehend verkündeten, sie ihr höchstes volks- und freudenfest noch in der dunkelheit begiengen\*, weil sie, wie es ihm wenigstens vorkam, zu fürchten schienen dass die sonne einmal ganz für sie ausbleiben möchte.

darauf heisst es in näherer übereinstimmung mit dem cosmo-graphen 'von den in Thule wohnenden barbaren führt allein ein volk, die *Σκιδιγγοί* ein einigermaßen tierisches leben. kleider und schuhe, wein und bodenfrüchte haben sie nicht, da weder die männer ackerbau, noch die weiber handarbeit, sondern beide mit einander allein die jagd betreiben. überaus grofse wälder und gebirge gewähren ihnen überfluss an wild und andern tieren, von deren fleische sie sich nähren und mit deren fellen, die sie mit sehnern zusammenheften, sie den ganzen körper umhüllen. selbst die säuglinge werden mit dem mark der tiere genährt und erhalten nicht die mutterbrust. die mutter, nachdem sie geboren, schlägt das kind in ein fell, tut ihm mark in den mund und hängt es an einen baum um sich alsbald in gewohnter weise gemeinschaftlich mit ihrem manne auf die jagd zu begeben'. das verhältnis der drei berichterstatter sieht darnach beinahe so aus als

---

\* Castrén Reisen 1, 104 '— den 18 januar wieder nach Enare (in Lapp-land). auf dem Iskuras tunturi, einem der höchsten felsrücken die ich noch passiert bin, zeigte sich sogar die sonne wenn auch nur ein wenig über dem horizont. als wir nach einer tagereise am abende in Jorgastak anlangten, konnten wir es nicht unterlassen wegen der wiederkunft der sonne einen kleinen schmaus zu veranstalten'.

hätten sie, abgesehen von den mündlichen erkundigungen Prokops, aus einer gemeinschaftlichen, reicheren schriftlichen quelle, etwa aus dem unverkürzten Cassiodor geschöpft; und doch war ihre quelle schwerlich eine andre als die mündliche überlieferung der zeit, die nur in betreff des entlegenen nordens von Germanien wie durch überkommen eine gewisse festere gestalt gewonnen hatte, was sich auch noch weiter ergibt, zunächst von der negativen seite.

Denn zweierlei fällt doch vor allem an diesen schilderungen auf, dass von den schritt- oder schneeschuhen niemals die rede ist, von deren anwendung die Skridifinnen allein ihren namen haben\*, und dass ebenso wenig des renntiers erwähnung geschieht. aber beide, tier und gerät, waren den Römern und Griechen unbekante dinge, für die ein germanischer berichterstatter in ihrer sprache keinen namen fand, von denen sich daher auch nicht ohne umständliche beschreibung weiter erzählen liefs. der erste der dies und zwar noch in recht ungeschickter weise tat war Paulus Diaconus 1, 5, mit dem eine neue reihe von zeugnissen über die Skridifinnen\*\* anhebt, die ihrem gegenstande näher stehen als die

---

\* \* die übersetzung 'Kletterfinnen', die Zeufs 684 aufgebracht hat und andre ihm nachgesprochen haben, ist ganz verfehlt. das verbum \*skreidan skraid skridum skridans ward ursprünglich nur in dem sinne einer gleitenden bewegung gebraucht, ähnlich wie etwa ahd. slifan mhd. slifen, nicht in dem von gradi. daher altn. skrida vom kriechen des gewürms, von der fahrt des schiffes und dem lauf auf schneeschuhen (skrida á skidum, Fidr skidr), aber niemals vom klettern. im dän. bei Molbech Dial. s. 497 f. findet sich sogar ein adj. 'skred' glatt, schlüpfrig neben 'at skride' glide paa iis og omkuld (kopf-über). dieselbe bedeutung ist auch noch ganz wohl im deutschen sichtbar, in ahd. scritiscuoh mhd. schriteschuo petasum (fliegschuh), in 'schreiten' vom gleiten der schlange bei Schmeller 2<sup>2</sup>, 612, in scriðan vom schiff Helj. 69, 8, vom verfließen der zeit ags. alts. ahd. (Otf. 1, 5, 1 und Graff 6, 577) und sonst im sinne von lat. labi, delabi. zu vergleichen ist litt. skridù oder skridu skristi fliegen, schnell laufen, skraidau-yti im kreise umhertreiben, lett. skráidiht viel laufen, rennen und poln. skrzydło flügel altsl. krilo. wie in litt. skridu und skridùs fliegend, geflügelt, erscheint der nasal auch in ags. scipu scriðende scrinde fleótad ps. 103, 24.

\*\* 'Scritobini', was Waitz bei Paulus nach der hs. von Cividale im texte hat, ist nur eine rohe romanische schreibung für 'Scritovini'. aber auch dies gibt die deutschen laute, wenn man v nicht wie im ahd. für f nimmt, schlecht genug wieder. die bessere schreibung 'Scritofinni' (neben Scriptofinni, Scridowinni, Scridowinni) findet sich nur in hss. der classe G d. h. wohl nur in solchen die seit dem neunten jh. in Deutschland angefertigt sind.



älteren und daher neue züge an ihm hervortreten lassen, zugleich aber ihren zusammenhang mit der früheren darstellung nicht verläugnen und damit das ununterbrochene fortbestehen einer mündlichen tradition zu erkennen geben.

der Lombarde, der 1, 5 wie anders wo (1, 20) mit der 'lingua barbara' die deutsche meint, aber nicht allzuviel davon verstand, verwechselte bei seinem versuch den namen zu deuten 'scritan' mit 'scrican' oder schob jenem worte eine falsche bedeutung unter, indem er behauptete, das volk sei 'a saliendo' benannt, weil 'sie in sprüngen, durch anwendung einer gewissen kunst und geschicklichkeit mit einem bogenähnlich gekrümmten holze, die wilden tiere einholen. es sei bei ihnen auch ein dem hirsche nicht sehr unähnliches tier, von dessen rauher, noch beharter haut er --- vermutlich am fränkischen hofe — einen bis zum knie reichenden leibroch gesehen habe, wie ihn die leute dort trügen'. auch er konnte sich für die insel Scadinavia auf solche berufen die sie besucht hatten (1, 2). im übrigen aber weicht sein bericht nicht wesentlich ab von denen der früheren: 'in der gegend der Skridifinnen herrsche um das sommersonnenwende während etlicher tage auch bei nacht die vollkommenste helle und die tage seien viel länger als anders wo, umgekehrt um das wintersonnenwende, wenn auch das tageslicht nicht mangle, werde doch die sonne nicht sichtbar, der tag sehr kurz und die nacht desto länger. ihnen fehle auch im sommer der schnee nicht und von der weise wilder tiere nicht gar verschieden genossen sie nichts anderes als das rohe fleisch derselben\*, von deren rauhen fellen wie gesagt sie sich ihre kleidung verfertigten'.

könig Älfred schließt seine allgemeine beschreibung von Germanien (Oros. 1, 1, 12) damit dass den Schweden, die im süden den seearm Osti, im norden Cvenland hätten, die Scridefinnas im nordwesten, die Nordmenn im westen wären. gründet sie sich im wesentlichen auf aussagen deutscher männer (s. 12f.), so braucht man auch diesen satz nicht anders woher abzuleiten, wenn auch Älfred sich denselben noch einmal (1, 1, 16. 17) durch den Nordmann Ottar bestätigen liefs; auch die Angelsachsen selbst (Vids. 79. 81) kannten ohne zweifel die Scridefinnas nebst andern nordischen völkern dem namen nach schon von früher her. der vornehme Halogaländer Ottar, der von allen Nord-

---

\* s. unten anhang 8.

mannen am weitesten gegen norden wohnte und dort mit den älteren landeseinwohnern nicht nur in verkehr stand, sondern sogar an dem von ihnen entrichteten tribut einen anteil hatte, nannte sie dem könige nicht anders als wie die Norweger und Isländer bis auf den heutigen tag, nur mit dem einfachen namen Finnas altn. Finnar\* und unterschied von denen, die die 'wilden gebirge' zwischen Norwegen und Schweden und Cvena land bewohnten und an der nördlichen seeküste als jäger, fischer und vogler, nicht als landbauer sich aufhielten, nur die weiter nach osten gegen das weisse meer hin hausenden, also die heute im gegensatz zu den Berglappen so genannten Fischerlappen mit dem aus dem angelsächsischen und dem altnordischen gleich unverständlichen compositum Terfinnas (1, 1, 12). er steht als autoptes begreiflicher weise hier und auch sonst für sich und aufserhalb der tradition. hervorzuheben ist nur noch ein satz des königs (1, 1, 15), in dem es heisst 'der grösste reichthum der Halogaländer bestehe in wildtieren, die sie hrånas nannten' d. i. altn. hreinar, weil er erkennen lässt wie wenig das haupttier des höheren nordens selbst den Südgermanen näher bekannt war und weshalb es so spät und nun erst zum ersten male mit genannt wird. wenn dagegen dem erzbischof Adalbert von Bremen in den jahren 1053 und 1054 durch die päbste Leo IX und Victor II die rechte seiner kirche bestätigt wurden 'in omnibus gentibus Sueonum seu Danorum Noruuechorum Islant Scrideuinnun Gronlant' — oder 'Noruuegorum Islandon Scrideuinnun Gronlandon — et universarum septentrionalium nationum'\*\*, so beweist schon die un-

---

\* auch das Finna land des Beowulf 580 ist dasselbe, Anzeiger für deutsches altert. 3, 179f. dagegen müssen die Finnen, die im Vidsidliede 20. 76ff. zweimal den Griechen gegenüber gestellt werden, im nordöstlichen Europa gedacht werden.

\*\* Lappenberg Hamb. urk. nr. 75. 77. daran schliessen sich die gefälschten, gleichlautenden confirmationen der päbste Anastasius III und Johannes X vom j. 912 und 920 an, bei Lappenberg nr. 28 29 'in omnibus gentibus Sueonum seu Danorum Noruuegorum Island Scrideuinnun Gronlandon et universarum septentrionalium nationum', deren anfertigung man schwerlich bis nach 1148 (Schleswigholst. jahrb. 10, 302 vgl. 306) hinabrücken darf. die urkunden Friedrichs I a. 1158 und Innozenz II a. 1133 bei Lappenberg nr. 208 und 144 setzen die durchaus gleichartigen und mit einander gleichzeitigen interpolationen und fälschungen der urk. nr. 8 Ludwigs des frommen a. 834, nr. 9 Gregors IV a. 832, nr. 14 Nicolaus I a. 864 voraus, die nach 'in gentibus videlicet' oder 'in omnibus circumquaque gentibus Danorum sive Sueonum' die namen 'Gronlandon Islandon' oder 'Noruuegorum (Noruuegorum -horum) Farriae Gronlandon

veränderte fortdauer des alten namens dass bis dahin ohne unterbrechung auch in Norddeutschland wenigstens eine gewisse bekanntschaft mit dem nördlichsten volke sich erhalten hatte, und reichlich zwanzig jahre später bestätigt das auch Adam von Bremen, der einmal (4, 24. 25) von Schweden, dann (4, 31) von Norwegen aus auf die 'in confinio' beider länder gegen norden wohnenden 'Scritefinni' kommt und beidemale, von dem ihm wohlbekannten Paulus höchstens in einem ausdruck abhängig, von ihnen berichtet dass sie das wild im laufe überholen\*, aber dabei an der zweiten stelle zu erkennen gibt dass sie zu dem ende des schnees bedürfen und deshalb ohne schnee nicht leben können, weil ihnen der fang des wildes, dessen ihre gebirge voll seien, zum größten teile ihre nahrung und auch ihre kleidung liefere. unter den jagdtieren, die Adam zum teil auf gut glück nach Solin aus dem alten Germanien in den norden versetzt, weifs freilich auch er das renntier nicht zu benennen oder von dem elch (elaces) namentlich zu unterscheiden\*\*. für die unabhängigkeit seiner nachrichten spricht dass ein seit Tacitus ganz vergessener zug erst bei ihm wieder zum vorschein kommt (schol. 132), dass die leute dort trotz der harten kälte nicht daran denken sich das obdach von

---

(Halsingolandon-galondan) Islandan Scrideuindan (-un)' einschieben und die man mit vollem recht mit den erzbischöfen Friedrich († 1123) und Adalbero und dem namen des heil. Wizelin in verbindung gebracht hat, Dehio Erzbis-tum Hamburg-Bremen 2, anm. s. 39 ff.

\* in dem altnorwegischen Königsspiegel aus dem XIII. jh. sagt c. 9 s. 20 der vater zu seinem sohne, es möge wohl wunderbar und unglaublich dünken überall wo man die kunst nicht verstehe, dass ein mann, sobald er sieben oder acht ellen lange bretter unter seine füsse bindet, die vögel im fluge überholt (sigrar) und die schnellsten windhunde im laufe, auch das renntier das ein halb mal stärker läuft als ein hirsch; und doch gebe es viele männer, die so gut mit schneeschuhen umzugehen wüsten, dass einer in éinem laufe neun renntiere mit seinem spiefse und darnach mehr steche. 'wir wissen diese dinge für gewis und haben gelegenheit, sobald im winter schnee da ist, männer genug zu sehen die auf diese künste und geschicklichkeiten sich verstehen.'

\*\* für das angeblich mittellateinische 'rangifer' (Diez wb. u. rangifero) hat der Ducange keinen älteren zeugen als den italienischen arzt Apollonius Menabene, der Mailand 1584 eine 'historia cervi rangiferi et gulonis' nebst einer 'historia de magno animali quod Alcen vocant' herausgab. 'rangifer' ist also nur eine latinisierung von ital. rangifero und diesem liegt ohne zweifel frz. 'rangier', der frz. benennung aber das veraltete ndl. reinger ? oder nhd. reinger, reingertier (Weigand wb. 2<sup>2</sup>, 465) zu grunde und weiter altn. hreinn, worüber unten s. 53. ein lapp. raingo aber existiert wahrscheinlich gar nicht, Thomsen s. 41.

häusern zu schaffen, dass er ferner was er hier weiter von den Skritefinnen erzählt, im zusammenhange einer unverständenen, namenlosen fabel noch einmal (4, 31) wiederholt, da er von bärtigen weibern und von waldmännern auf den rauhesten bergen des nordens gehört hat, die tierfelle als kleider gebrauchen und eine selbst den nachbarvölkern kaum verständliche sprache in tierischen lauten hervorbringen. überhaupt hat er von nordischen berichterstatlern noch mehr erfahren, was er nur deshalb nicht auf die Skritefinnen bezog, weil er sie von jenen nicht mit dem ihm geläufigen compositum, sondern entweder schon als Lappen oder zufällig gar nicht mit namen nennen hörte; so erfuhr er (4, 25) von dem dänischen könig Svend Estridson dass kleine, aber starke und behende leute von zeit zu zeit plötzlich vom gebirge her in Schweden einbrächen und alles ausplünderten, wenn ihnen nicht mit macht begegnet würde, oder auch von andrer seite (4, 31) dass das volk im nördlichsten Norwegen am ocean im stande sein solle sich durch zauberei von allen vorgängen in der welt zu unterrichten, die grofsen seetiere zu sich auf den strand zu ziehen und noch viel anderes der art mit leichtigkeit zu vollbringen\*. er hatte endlich wiederum auch (4, 37) zwar nicht wie Cassiodor und Prokop von einer vierzig-, wohl aber vierzehntägigen dauer der solstitialtage und nächte auf der 'insel' oder nach andern in der den Skritefinnen benachbarten, nördlichsten, vor kälte und bergen unzugänglichen norwegischen landschaft 'Halagland' gehört, ehe der dänische könig nebst vielen andern ihm die sache auch noch für andre gegendn des nordens bestätigte.

das letzte in der reihe dieser zeugnisse und gleichsam nur noch ein anhängsel dazu ist das des Saxo Grammaticus, der p. 18f. (vgl. p. 248f.) erzählt dass die 'Scricfinni' im norden von Schweden und Norwegen mit 'ungewöhnlichen fahrzeugen' durch allerlei umwege und windungen das wild auf fast unzugänglichen felshöhen zu erreichen wüsten und die felle gewisser tiere als ware bei den benachbarten völkern gebrauchten. von interesse ist hier fast nur die namenform, weil Scricfinn, wie skrikksko im dalekarlischen für skridsko (Rietz 598\*), im anschluss an isl. norw. skrika, schwedisch dial. skrikka für skridka = altn. skridna gleiten, wohl im volksmunde für Skridfinnr eingetreten ist und daher beweist

\* wegen des Finnenzaubers aufser Cleasby-Vigfusson 154<sup>b</sup>, Fritzner 145\*, Grimms Myth. 606 insbesondere Uhlands Schriften 6, 398 ff.

dass das sonst, wie schon erwähnt, im norden nicht mehr gebräuchliche compositum dort ehemals auch, wenigstens in den südlicheren gegenden durchaus nicht unbekannt war. ist damit auch einer seite noch eine nähere bestimmung für die alte tradition gewonnen, so trat diese bei Adam von Bremen noch einmal fast in ihrem ganzen umfange entgegen, ja ein zug erinnerte selbst noch über Prokop und Cassiodor hinweg an die darstellung des Tacitus. und dabei bleibt es nicht allein.

im osten und nordosten jenseit der Skritefinnen beginnt nach Adam 4, 25. 19 das gebiet der wundermenschen und menschenungeheuer, der Amazonen (s. 10) mit den Hundsköpfigen\*, die den kopf auf der brust tragen und ihre worte mit bellen kund geben, der riesen (Cyclopes 4, 40) und der menschenfresser udglm. Samojedi aus dem slawischen gedeutet (Schafarik 1, 294f.) könnte die fabel von den menschenfressern veranlasst haben. aber wie bei Adam, beginnt auch bei Tacitus (Germ. 46) jenseit der Fenni im hohen nordosten die fabelwelt. freilich die namen 'Hellusii' und 'Etiones' sind wenn auch verständlich\*\*, dennoch rätselhaft, weil sie, wenn sie riesische wesen anzeigen, beide nicht recht zur fabel stimmen; denn was diese betrifft, so scheint lediglich ein scherz und neckerei zuerst aus menschen, die bis auf das gesicht tief in pelze und tierfelle gehüllt einhergingen (DA. 1, 494f.), leute 'mit menschenangesichtern, aber leibern und gliedmaßen wilder tiere' gemacht zu haben. leicht aber wurden daraus auch die schreckbilder hundsköpfiger popanze und blutsauger. was daher immer die namen bedeuten, wenn damit zwei wundersame, angeblich aber dem habitus nach ganz gleiche völker unterschieden werden und beide benennungen, wie man annehmen muss, einmal doch zur fabel stimmten, so muss Tacitus wohl mehr von jenen und ihres gleichen erfahren haben, als er dem schlusse zu eilend endlich mitzuteilen für gut findet. selbst der Halogaländer Ottar hielt es für besser, das für sich zu behalten was ihm die Permier am weissen meere von ihren nachbarländern erzählten, da er sich nicht mit eignen augen davon hatte überzeugen können. was Tacitus mitteilt, genügt vollkommen um uns in den bereich derselben oder ganz gleichartiger märchen und vorstellungen zu versetzen, wie wir sie bei Adam treffen und wie sie von ihm einge-

\* vgl. Graff 4, 759 und die langobardische sage bei Paulus Diac. 1, 11.

\*\* s. unten anhang 9.

standener maffen nicht einmal vollständig offenbart wurden. dieselben aber grenzen nahe, ja treffen endlich gänzlich zusammen mit jener der nordischen oder norwegischen mythologie, die das heim aller unholde und riesen nach osten d. h. gleichfalls in den nordosten verlegte (Vsp. 39. 47 Reg. Lokas. 59. 60. Harb. 23. Gylfag. 42. 45. Skald. 17. uö.), und dies zusammentreffen lässt nicht zweifeln dass sie mit einander demselben system einer seit unvordenklichen zeiten bei den Germanen ausgebildeten und bestehenden weltansicht angehören und dass daher die übereinstimmung zwischen Tacitus und Adam stammt. aber — dürfen wir nun auch weiter die schilderung die jener von den Finnen entwarf mit der überlieferung über die Skridefinnen zusammenbringen?

Tacitus weiß schlechterdings von keinen Fennis in Scadinavien. bis zu den Skridefinnen in Lappland und Finnmarken reichten seine nachrichten nicht hinauf und über die Qvenen oder Sitones waren sie so unvollkommen dass er das volk unbedenklich noch mit zu den Sueben und Germanen rechnete (s. 11). der Finnenname aber muss in Scadinavien weit älter sein. die Germanen, die dahin übersiedelten und dort jedesfalls zuerst mit dem fremden stamm zusammentrafen, dort und von da aus auch allein mit ihm in dauernder berührung blieben, müssen den namen entweder selbst erst erfunden oder schon mitgebracht und in einem umfassenden sinne gebraucht haben. denn nur so erklärt es sich dass er bei den Norwegern auf ihre landesgenossen und nächsten nördlichen nachbarn, die später von Schweden aus so benannten Lappen\* sich einschränkte und an diesen bei ihnen haften blieb, als sie für deren entfernter wohnende stammesgenossen besonderer namen zu bedienen sich gewöhnten, wenn derselbe vorgang sich wesentlich noch einmal auf einer andern seite von Schweden aus wiederholte. Dänen und Götter benannten eine zwischen dem dänischen Halland und den götischen Smålanden belegene landschaft altn. Finneidi d. i. Finnheidi altschw. Finnhêd -hêdi oder Finnvid, Finnved, Finnwildnis oder Finnwald, gewis nicht nach der bloßen ähnlichkeit mit den nördlicheren Finnöden, sondern wie die Schweden

---

\* zuerst bei Saxo p. 241. 243 Lappia; in altnordischen quellen nach Vigfusson nur in der Orkneyinga saga c 1 und in isländischen annalen des xiv. jhs. nach Castrén (Reisen und forschungen 5, 51 f.) stammt der name aus dem finnischen; aber ohne zweifel ist er zuerst weiter bei den Schweden in gebrauch gekommen um damit den nördlichsten stamm von den Finnen = Finnländern zu unterscheiden.

im eigentlichen Schweden, in Uppland selbst einen Finnskog und Finnsiö, weil wirklich ehemals 'Finnen' in diesen gegenden hausten, ehe dort die schon von Jordanes c. 3 Finnaithae, bei Adam von Bremen 4, 24 Finnédi, bei Saxo Finnenses genannte, germanische bevölkerung einzog\*. sie kannten darnach jedesfalls frühzeitig den einfachen volksnamen, müssen aber von den Lappen noch andre Finnen unterschieden und die Südschadnavier überhaupt das simplex in weiterer bedeutung als nachmals die Norweger gebraucht haben, wenn ihnen auch das compositum Skridifinnos, Skridfinnar einmal geläufig war (s. 48f.), ja aller wahrscheinlichkeit nach als unterscheidende benennung der Lappen sogar von ihnen ausgegangen ist. auch die Qvenen sind nur durch die verwandlung ihres einheimischen namens in einen scheinbar germanischen im sprachgebrauch ihrer südlichen und westlichen nachbarn allmählich aus der gesamtheit der Finnen ausgeschieden und waren gewis noch darunter begriffen als die Schweden den namen auch auf die nicht lappischen und nicht qvenischen, aber Lappen und Qvenen nahe verwandten stämme jenseit des bottnischen und finnischen busens anwandten\*\*, zuerst natürlich in unbestimmter ausdehnung; dann aber wiederholte sich hier dasselbe wie in Norwegen: das ethnicum nebst dem landnamen Finnland und dessen derivatum Finnlandigr ward eingeschränkt und verblieb endlich der nächst belegenen landschaft und ihren bewohnern, dem Suomivolke, je mehr der fortgesetzte verkehr und selbst ein stätiges zusammenwohnen die besondern, unterscheidenden benennungen der übrigen stämme gebrauchen lehrte. die aussonderung der Qvenen aus der gesamtheit der Finnen aber war im sprachgebrauch schon unterschieden als Marinus von Tyrus den neuen namen und Tacitus die daran sich knüpfende fabel (s. 10) erfuhren. die lücke die seine nachrichten hinsichtlich der Finnen auf Scadinavien lassen, wird nach alledem durch das was sich aus der anwendung, die

---

\* Zeufs 504, Rydqvist 2, 73, Collin und Schlyter zum Westgötalag s. 558. Geijer Schwedens urgesch. s. 346. — auf ein wie faderni möderni ua. gebildetes altn. finnerni = wildnis (Fms. 8, 432 anm.) hat Vigfusson zuerst aufmerksam gemacht; vgl. dazu Ottars bericht. auf die Finneyjar in der bucht nördlich von Stavanger wurde ich erst durch Fms. 12, 284 aufmerksam. verdanken sie einem zufall ihren namen?

\*\* von der insel 'Aeningia' im tiefsten innern der Ostsee, von der Plinius 4 § 96 gehört hatte, die nicht kleiner sein sollte als Scadinavia, etwa auf 'Fenningia, Finningia' zu raten wäre wohl noch verkehrter als darin Eningiar, bewohner von Eland (Rydqvist 2, 268) zu suchen.

dort der name fand, entnehmen lässt vollständig ausgefüllt, und wenn nun Tacitus von den Venetis sagt 'quidquid inter Peucinos Fennosque silvarum ac montium erigitur latrocinii pererrant', also den Peucinen oder Bastarnen auf der ostseite der Karpaten die Fenni jenseit der Veneti gegenüberstellt, so ist klar dass der name bei den alten Germanen den ganzen volksstamm umfasste, der im norden und nordosten über ihnen, den Eisten und den Slawen verbreitet war und bei den Slawen einmal wohl in gleicher ausdehnung Čjudi hiefs.

Es versteht sich darnach so zu sagen von selbst dass auch die erste charakteristik, die die Römer von ihm erhielten, sich nur an die allgemeinen, dem ganzen stamme, soweit der berichterstatter ihn übersah oder von ihm wusste, gemeinsamen züge hielt. die Fenni insgesamt wurden als ein armes, wildes, nomadisches volk dargestellt, das allein von der jagd und nach dem begriff, den der Germane mit dem weidgang verband dürfen wir unbedenklich hinzusetzen, auch von dem fischfang lebte, wo sich dafür gelegenheit fand; und sicherlich ist, wie der gründlichste kenner des stammes anerkannte\*, in dieser beschreibung nichts enthalten was nicht zu der vorstellung passte, die man sich überhaupt von ihm in der vorzeit zu machen hat. die Finnen werden uns in ihrem urzustande geschildert, ehe für sie noch die einwirkung der südlichen kultur begonnen hatte und sie aus dem unstäten weideleben zur sesshaftigkeit, zum acker- und häuserbau übergiengen. derselbe hat sich bei ihnen im grunde bis auf den heutigen tag erhalten, wo eine übermächtige natur ihrer entwicklung eine kaum übersteigliche schranke entgegensetzte. es ist daher nicht zu verwundern dass die schilderungen aus dem sechsten jahrhundert und selbst noch den späteren in der beschränkung auf die Skridefinnen im wesentlichen mit Tacitus übereinstimmen: die blofse übereinstimmung in der auffassung, die sich gleichmäfsig in allen

---

\* Castrén Reisen und forschungen 4, 142. vgl. Ahlqvist Kulturwörter s. 101. — Castrén aao. 6 (Ostjakische sprachlehre) s. vi 'diese asiatischen Finnen (Wogulen und Ostjaken) stehen noch fast auf derselben niedrigen stufe wie die europäischen zur zeit des Tacitus. zwar sind in den letzten zeiten viele familien, besonders der Wogulen ansässige geworden, die meisten irren aber noch immer von wald zu wald, von fluss zu fluss umher. sie wohnen in armseligen hütten oder so genannten jurten, die aus balken, torf, birkenrinde und renntierfellen errichtet sind, und im winter ist die jagd, im sommer der fischfang ihre hauptbeschäftigung.'



auf dieselben gegensätze des lebens stützt, würde schon dafür sprechen dass auch die älteste von ihnen bei Tacitus aus dem munde der Germanen stammt (s. 39). es steht aber auch nichts im wege diese als den ersten beleg der tradition oder traditionell sich fortpflanzenden kunde zu betrachten, die uns später nur in der beschränkung auf die Skridefinnen Scadinaviens entgegentritt, weil sie dem fortschritte der kultur und dem übergange eines grossen theiles des volkstammes in eine neue lebensweise gefolgt ist. renntier und schneeschuhe werden zwar erst von Paulus Diaconus beschrieben, aber von den nachrichten aus dem sechsten jahrhundert unläugbar vorausgesetzt. um so weniger ist daher aus dem stillschweigen des Tacitus zu schliessen dass diese nächst dem hunde wie es scheint ersten und unerlässlichen lebensbedingungen den nordbewohnern damals fehlten. ohne die zähmung des jagdtieres und die erfindung des gerätes, das neben dem schlitten\*, diesem und dem kahne ähnlich, über den schnee des langen winters hinweg ihnen zu ihrer nahrung verhalf, scheint eine existenz für sie in ihren regionen kaum möglich und der urzustand der Finnen undenkbar. das renntier, zur zeit des Tacitus wohl schon in ganz Germanien ausser Scadinavien verschwunden\*\*, war damals im nordosten Europas gewis noch sehr verbreitet und ward hier erst aus dem dienste der menschen entlassen, wo ross und rind an seine stelle traten; und das ross war nach dem zeugnis des Tacitus den Finnen noch fremd und daher ohne zweifel auch das rind\*\*\*. wie aber wären diese bei den Germanen\*\*\*\* zu ihrem alle insgesamt umfassenden namen gekommen, wenn sie nicht die schneeschuhe ge-

---

\* über die benennungen beider geräte und ihrer theile und arten in den finnischen sprachen, die ihre weite verbreitung und ihr hohes alter beweisen, s. Ahlqvist s. 125 ff.

\*\* altn. hreinn, nicht aus dem lappischen entlehnt (Thomsen s. 41), sondern ein altgermanisches wort, gibt selbst kaum ein sicheres sprachliches zeugnis für die ehemalige, weitere verbreitung des tieres ab, da man es wohl mit gr. *κῆρος* (*κάρπος*) und ahd. hrind(-ir) fries. ags. hrider zu zd. *črva* horn, gehörtnt gr. *κεραρός* lat. *cervus* altgerm. *hērutas* hirsch stellen und als adjectiv mit der grundform *k<sub>e</sub>r<sub>1</sub>anias* oder *k<sub>e</sub>r<sub>1</sub>a-inas*? = *cervinus* ansetzen muss.

\*\*\* s. unten anhang 10.

\*\*\*\* litt. Pinnas lett. Pinnis Finne ist entlehnt wie *púrmonas* fuhrmann udgl. — die herkömmliche erklärung von Fënni, Finni aus got. *fani* altn. *fen* ahd. *fenna* mud. fries. *fenne* ndl. *veen* ags. *fenn*, die selbst Zeufs 272 wiederholt, ist sprachlich ganz unmöglich, da *ë* = *i* nicht aus *a*, noch auch *nn* so früh durch umlaut entstanden sein können, als der name bezeugt wird.

habt und im winter bei der jagd damit ihre füsse beflügelt hätten? das femininum ags. finn nhd. nhd. finne ndl. vin ist völlig dasselbe wort mit lat. pinna und penna, gleichbedeutend auch mit 'feder' (ags. fider *πτερόν*), wenn dies für flosse, flossfeder (Dm. IV, 4, 1 mit anm.) oder altn. fiðr auch für fischschweif (Fms. 4, 56) steht, oder nhd. finne vom schweif des schmiedehammers, ags. finta vom vogelschweif gesagt wird. steht altgerm. (fënnâ) finnâ gleich lat. penna (altlat. pesna) für pëtnā (patnā), so war altgerm. (Fënnas) Finnas (got. Finns) altn. Finn r ahd. alts. ags. Finn ohne frage einmal ein adjectiv (pëtnás patnás) und bedeutete, wie altir. én altkymr. etn (für petna, petena) vogel oder das anders geformte gr. *πτεηνός πτεεινός*, der geflügelte; Skridifinn aber würde nur dieselbe meinung zweimal ausgedrückt haben, wenn die im slawischen und eistischen wohl durchblickende älteste bedeutung des ersten wortteils (s. 44) im germanischen nicht schon einer andern gewichen und nicht auch schon die bedeutung des zweiten teiles einiger malsen verdunkelt gewesen wäre, als die unterscheidende zusammensetzung erfolgte. der einfache name ist unlängbar von sehr altem ursprung; dies wird sich später auch noch von einer andern seite her ergeben. zunächst kommt es noch darauf an, die älteste grenzlinie der Finnen gegen die Germanen, Eisten und Slawen so viel als möglich fest zu stellen.

\*Es ist öfter vermutet, ja auch behauptet worden dass die Finnen einmal über den grösten teil von Europa im norden der Alpen verbreitet gewesen seien. es liegt aber auf der hand dass wenn sie hier in der mitte des weltteils durch die von osten her vorrückenden Arier angetroffen wären, sie viel mehr nach westen und nicht in den nordosten gedrängt sein würden. sie können nur nach oder neben den Ariern her aus Asien herüber gekommen und daher auch von den Germanen nicht schon im süden der Ostsee vorgefunden sein: diese annahme würde jegliches anhalts, in der sprache und sonst, entbehren. es fragt sich nur ob die Germanen bei ihrer übersiedelung nach Scadinavien dort schon Finnen oder Lappen, den vortrab des stammes als ältere bevölkerung antrafen und zurückdrängten oder ob diese erst später kamen

---

\* gelesen in der Berliner academie am 25 nov. 1880.

und nur die einöden durchstreifen, die jene ihnen frei ließen. entschieden und, wie mir scheint, entscheidend für die erste annahme spricht dass die landesbenennung 'Scadinavia' selbst sich im wesentlichen als von den Lappen entlehnt erweisen lässt\*. doch möge die bestätigung für ihre ehemalige verbreitung aus den landschafts-insel- berg- fluss- und ortsnamen des südlichen Schwedens und Norwegens und selbst Dänemarks noch abgewartet werden, ehe das ergebnis der folgerung für eine ausgemachte tatsache gilt. für die zweite annahme könnte man sich darauf berufen dass, wie die untersuchungen Thomsens über den einfluss des germanischen auf das finnische ergeben haben, beide volkstämme erst verhältnismässig spät in berührung gekommen sind, d. h. in einer periode unserer sprache die bei den Nordgermanen, wie die ältesten runinschriften beweisen, noch während der ersten jahrhunderte unsrer zeitrechnung andauerte, wo allerdings die verschiebung der stummen consonanten vollendet, auch das ursprüngliche m oder n im auslaut, wenn ein vocal es nicht schützte, bereits abgefallen war, das eigentümlich germanische betonungsgesetz, das den hochton auf der hauptsilbe jedes wortes verlangt, aber noch nicht den ab- und ausfall von a und i in den endsilben bewürkt hatte. um aber daraus mit sicherheit zu schliessen dass die Lappen oder Finnen erst nach den Germanen in Scadinavien eingedrungen seien, müsste zuvor feststehen dass die Nordgermanen abgetrennt von den Südgermanen dennoch in völliger übereinstimmung mit ihnen sich ursprünglich entwickeln konnten und entwickelt haben, weil ohne das die entgegengesetzte ansicht dasselbe recht behielte den nachweis Thomsens für sich und zu ihren gunsten zu verwenden.

Der norwegische mythos lässt die als mannweib gedachte und daher masculinisch, wohl in dem sinne wie alts. scatho ags. sceada latro, hostis benannte göttin Skadi im alten reiche ihres vaters, des riesen piaz, auf dem gebirge ganz nach Finnenart als jägerin auf schneeschuhen hausen, auch nachdem sie zur sühne für den tod des von den Asen erschlagenen vaters mit dem reichen Vanen, dem als handels- und schiffahrtsgott am seestrande wohnenden Niörd vermählt ist. als göttin des gebirges, das die gewaltigsten wasserfälle entsendet, wird sie auch noch gekennzeichnet wenn es von ihr heisst dass sie eine ewig geifernde schlange über dem

---

\* s. unten anhang 11.

haupte des gefesselten Loki, von dessen zucken die erde bebt, aufgehangen habe, und als vertreterin des Finnentums wird sie angesehen wenn sie mit Oðin ausser andern ahnen edler geschlechter vor allen den Sæming, den ahnen der herscher von Halogaland\*, also derjenigen landschaft wo Lappen und Germanen zusammen lebten wie nirgendwo sonst (s. 45 f.), erzeugt haben soll. denn altn. Sámr, das wie Finnir als name, als adjectiv in dem sinne 'schwärzlich von aussehen' gebraucht wird, scheint durchaus dasselbe mit lapp. Sabme, plur. Samek, wie die Lappen sich selbst und ihr land Same-ædnam benennen, so dass das davon gebildete patronymicum Sæmingr nur den aus der ehe eines Germanen mit einer Lappin entsprossenen anzeigt. in diesen mythen tritt also unverkennbar, und nicht zu einer theorie künstlich ausgebildet wie im späten Fundinn Noregr, die ansicht entgegen dass Lappen oder Finnen die älteste bevölkerung des landes waren, die durch die im dienst der Asen und Vanen stehende der Nordmannen zurückgedrängt wurde, und sie könnte leicht einmal noch schärfer ausgeprägt gewesen sein, falls man die tochter des riesen, die Skadi mit dem ältesten landesnamen Skadn- oder Skapn-avi in verbindung brachte, was sprachlich ganz wohl möglich war, zumal da skapan, das alte thema von skadi scado sceada, in den leichten obliquen casus einmal regelrecht zu skadn verkürzt werden musste und dieser wechsel schwerer und leichter casus selbst zwiefache, neben einander fort bestehende wortgestalten, wie (beri) bero und biörn börn, ari aro und örn arn oder altn. vatn nafn neben got. vato namo, erzeugte. indes ist zuzugeben dass die ansicht nicht auf einer uralten historischen erinnerung zu beruhen braucht, sondern ganz wohl erst der reflex eines zustandes sein kann, wie ihn noch der Halogaländer Ottar im neunten jahrhundert schilderte, dass die Finnen die 'wilden wüsten' und gebirge zwischen Norwegen und Schweden, die Germanen die rings umher nach der see zu liegenden, besseren landschaften inne hatten. sie kann daher zur entscheidung der frage, wie dieser zustand einmal herbeigeführt wurde, wenig beitragen, derselbe zweifel aber nicht wohl aufkommen wenn der landesname selbst von den Lappen entlehnt ward.

\* vgl. PAMunch Det norske folks histor. 1 c. 11 übers. von Clausen s. 97 f. — zum folgenden sei nur noch bemerkt dass wenn Sámr ein altn. eigenname und im grunde gleich Finnir ist (Rask Oprindels. s. 114), darum doch Sams-ey im Kattegat ebenso wenig eine Finneninsel sein kann, als Borgundarholmr eine insula Burgundionum.

Auch die unläugbar eigentlich schwedische sage von der Gefion und dem urkönige Gylfi sprach einmal wohl dieselbe ansicht aus, wenn gleich die vorliegende überlieferung den Gylfi nicht mehr als könig eines fremden urvolks hervortreten lässt\*. den besten beleg für die frühere, weit nach süden reichende verbreitung der Finnen gibt immer die Finnheidi oder der Finnvidr zwischen Halland und Småland (s. 50f.), so lange es nicht glaublich ist dass der name blofs nach art eines poetischen gleichnisses von anders woher übertragen ward.

das seiner herkunft nach älteste der aus dem sechsten jahrhundert stammenden, historischen zeugnisse, das nach Ptolemaeus die Finnen in Scadinavien mit namen nennt, rückt ihre südgrenze schon beträchtlich nördlicher, bis jenseit des Wænersees auf die grenze von Norwegen und Schweden. denn dahin, in den Eidskog und bis in die südlicheren, von norwegischer seite oft genannten 'markir' (grenzwaldungen) kommen strenggenommen die 'Finni mitissimi' (s. 42), die Jordanes unmittelbar mit den Raumariciis und Ragnariciis verbindet d. h. mit den bewohnern der beiden landschaften Raumariki und Rânriki, die zusammen mit der zwischen ihnen belegenen Vingulmörk den südöstlichsten teil des alten Norwegens ausmachten. die zunächst in betracht kommenden worte und namen sind glücklicher weise frei geblieben von den verderbnissen durch die Jordanes sonst selbst viel mehr als seine abschreiber einen so grofsen teil der vortrefflichen von Cassiodor über Scadinavien aufgezeichneten nachrichten gründlich zu schanden gemacht hat. diese enthielten ein wohl geordnetes und zusammenhängendes bild der gesamten völkerwelt der halbinsel und rührten ohne zweifel mit einander von keinem andern her als dem norwegischen könige Rodvulf, der 'vor nicht vielen jahren' (Jord. c. 3) zum Theodorich nach Italien gekommen war. jede einzelne darf für best beglaubigt gelten und nur das kann fraglich sein ob nicht Jordanes ein oder das andre glied der cassiodorischen darstellung übersprungen hat. an der in rede stehenden stelle c. 3 fällt es auf dass die schon dem Ptolemaeus als *Χαυδοίνοι* bekannten Heidnir (Heinir), der mittelpunkt des thingverbandes im südöstlichen Norwegen am Miösen ungenannt bleiben. um das stillschweigen zu rechtfertigen muss man Raumarike eine weitere ausdehnung beilegen oder die lücke auf eine andre weise ergänzen. die 'Finni

---

\* s. unten anhang 12.

mitissimi' behalten darum immer ihre angewiesene stelle, die auch Ottar im neunten jahrhundert anzunehmen erlaubt und Adam von Bremen (4, 24. 25) im elften, ja selbst noch die spätere nordische geschichtsklitterung\* mit hinlänglicher deutlichkeit zu erkennen gibt, dass 'in confinio' beider reiche Schweden und Norwegen von Wermeland an die region der Finnen begann. darüber konnte Adam durch einen seiner gewährsmänner, den bischof Adalward von Skara in Westgötland, den bekehrer der Wermeländer (3, 15. 4, 23. vgl. schol. 119) aufs beste sich unterrichten und über die verbreitung des volkstammes überhaupt musste sein erzbischof Adalbert wohl unterrichtet sein, als er schon in den ersten jahren seines regiments (s. 46) an die bekehrung der 'Skritefinnen' dachte und zu dem ende einen bischof 'Stenphi' d. i. Steinnördling in Helsingeland einsetzte (4, 24).

Wermeland im norden des Wænersees ist, wie die funde in seinem boden ausgewiesen haben, ein altes culturland und weit eher bewohnt und bebaut gewesen, als die norwegischen genealogischen dichter (Yngl. s. c. 46) annahmen, die seine urbarmachung durch den Götten oder vermeintlichen letzten Yngling von Uppsala Olaf Holzaxt sechs generationen vor Harald Harfager ansetzten. ungefähr gleichzeitig\*\* soll weiter nordwärts auch Jämtland von Norwegen aus und zwei generationen später Helsingeland am bottenischen meerbusen seine erste bevölkerung erhalten haben (OH. c. 147. HGod. c. 14. HHarf. c. 20). aber auch hier haben die

---

\* Fundinn Noregr c. 1 (Fas. 2, 6 f.) 'Raumr konungr átti samdrykkju um jöl vid Bergfinn, son Pryms iötuns af Vermá ok gekk þá í rekkju Bergdisar, systur hans, ok eptir þat gat hún 3 sonu, Biörn Brand ok Alf. hann föstráði Bergfinnr ok var kalladr Finnalfr. Biörn var með móður sinni ok var kalladr Iötunbiörn. Brand sendi hún Rauma föður hans, en hann gaf hann gudunum ok var hann kalladr Guðbrandr. honum gaf Raumr konungr dali þá er Guðbrandsdali heita, Iötunbirni gaf hann Raumsdal, en Alf Eystradali ok allt fyrri nordan Væni ok frá Gautelfi ok norðr til Raumelfar: þat voru þá kalladr Alfheimar.

\*\* über Olaf und Eysteinn illræði als seinen zeitgenossen PAMunch Hist. übers. von Clausen 1, 95. 2, 74 f. 105 ff. 152. — über den archaeologischen bestand und augenblicklichen befund in den einzelnen schwedischen landschaften s. HHildebrands Heidnisches zeitalter in Schweden, übers. von JMestorf, s. 161 wegen Wermeland, s. 153 f. wegen Gestrike-, Westmannland und Dalarne, s. 170 f. über Jämt- und Helsingland und insbesondere desselben abhandlung über 'Das ältere eisenalter in Norrland' in der Antiquarisk tidskrift för Sverige 2, 222 ff., im auszuge im Correspondenzblatt der deutschen anthropologischen gesellschaft 1870 nr. 7. 8.

funde gelehrt dass germanische niederlassungen aus dem südlicheren Schweden namentlich im nördlichen Helsingland und Medelpad beträchtlich älter sind und schon in die ersten jahrhunderte unserer zeitrechnung hinauf reichen. das ergebnis ist um so merkwürdiger weil sich zugleich herausstellte dass wenn auch spuren einer frühzeitigen verbindung mit Norwegen durch Jämteland nicht mangeln, doch im übrigen die alte niederlassung der Helsingjar nach allen seiten hin, auch gegen süden nach dem schwedischen Uppland hin lange zeit völlig isoliert dagestanden hat. nimmt man dazu dass Dalarne zwischen Wermeland und Jämteland, nördlich über Westmannland, zu ende des zwölften jahrhunderts, als könig Sverrir 1177 es mit seinen Birkibeinen durchzog (Fms. 8, 30ff.), nur noch ein groses waldland mit einzelnen eingestreuten menschlichen ansiedlungen war, so wird deutlich welch ungeheures revier von Wermeland und den grenzwäldern Norwegens an bis nach Helsingeland einmal den schweifenden Finnen offen stand und wie sie wohl auch in Uppland erscheinen und hier einem wald und see den namen geben konnten (s. 51). man begreift darnach auch vollkommen dass Cassiodor oder sein gewährsmann mit den 'Finnis mitissimis' auf der grenze von Wermeland und des südlichen Norwegens sehr wohl die Qvenen am bottnischen busen hätte verbinden und von diesen südwärts auf die eigentlichen Svear hätte kommen können. aber ob er wirklich diesen weg genommen und überhaupt der Qvenen erwähnt hat?

Ottar bei könig Älfred (Oros. 1, 1, 16. 17) scheint noch das ganze weite gebirgs- und waldland zwischen den bebauten gegenden von Norwegen und Schweden als einen tummelplatz der Finnen zu betrachten und von norwegischen oder schwedischen niederlassungen darin ebenso wenig etwas zu wissen oder sie doch ebenso wenig in rechnung zu bringen, als der erste, vermutlich deutsche gewährsmann des königs (s. 12f. 45f.), der (Oros. 1, 1, 11. 12) den nördlichsten teil der Ostsee Cvénsæ nannte und Cvémland über den Schweden 'jenseit der wüste' ansetzte. Ottar jedoch sagte, Cvéna land liege dem nördlichen Norwegen, da wo es am schmalsten sei, also von Naumudal und prondheim an, gegenüber auf der andern seite des gebirges und die Cvenen kämen von dort zuweilen herüber, indem sie ihre sehr leichten schiffe mitnähmen und auf den gebirgsseen gebrauchten, um bei den Nordmannen zu heeren, wie umgekehrt diese auch zu jenen hinübergiengen. man kommt da-

mit für Qvenland im wesentlichen auf die geographische breite von Halogaland und wird es südwärts nicht weiter ausdehnen können als bis gegen Helsingeland, womit die Egilssaga c. 14 völlig stimmt, die Kvenland südlich von Helsingjaland, nördlich von Finnmörk begrenzt sein lässt. freilich wenn erzbischof Adalbert bei der einsetzung des bischofs 'Stenphi' in 'Halsingland' zur bekehrung der Skritefinnen auf das 'Frauenland' gar keine rücksicht nimmt und Adam (s. 10) diesem sogar eine solche ausdehnung gibt dass es Finnland mit einschließt, so scheint es fast dass im eilften jahrhundert die Qvenen bereits aus der nachbarschaft der Helsingeländer zurück und mehr nach osten hinübergezogen hatten. indes folgt Adam nur einem sprachgebrauch der, wie der norwegische noch heute, Qvenen und Finnländer gleichsetzte; er weiß auch (4, 14) dass das schwedische königreich sich weithin bis zu dem Frauenlande erstreckte, und die 'erweiterung seiner herrschaft', die könig Emund nach 3, 15. schol. 119 durch die aussendung einer flotte zur unterwerfung Qvenlands anstrebte, ist leicht eher auf der westlichen, schwedischen als auf der östlichen, finnischen seite des bottnischen busens zu suchen. reichte nun die cultur von Helsingeland bis in die ersten jahrhunderte unsrer zeitrechnung zurück, so ist vielleicht schon die grenze der Sitones des Tacitus gegen die Svien nicht südlicher zu setzen als die späteren zeugnisse für die Qvenen erlauben; noch viel weniger aber erstrecken sich die 'Vinovilothe' des Jordanes, die er mit den Finnis mitissimis verbindet (s. 42), südlicher wenn sie, wie man meint, keine andere als die Qvenen sind.

für diese meinung spricht allerdings dass sie 'pares' der 'Finni mitissimi, Scandiae cultoribus omnibus mitiores' heißen. aber ungeheuerlich und kaum glaublich ist die entstellung des namens und die annahme von Zeufs 687, dass eine zweite, von Kvenir Kvænir Cvénas Quenones (s. 10) verschiedene umbildung des finn. Kainulaiset, etwa 'Qvinvilos' in Vinovilothe stecke, sehr unwahrscheinlich, schon deshalb weil mindestens ein schwachformiges diminutiv und nicht ein starkes nomen agentis zu erwarten wäre. außerdem die möglichkeit dass dem auf Vinovilothe unmittelbar und ohne jede verbindung folgenden 'Suetidi' ebenso wie dem bei Jordanes früher erwähnten 'Liostida' ein compositum gleich altn. Svíþjóð, Gopþjóð got. Gutþiuda zu grunde liege, kann man zugeben. allein wer begreift dass die Schweden zuerst, nachdem von der gens Adogit und den Rere- oder



Scretefennis (s. 41) die rede gewesen ist, als 'Suehans' d. i. Svëans, also mit der echten, vollen grundform von altschwed. Svear altn. Svjar ags. Sveon lat. Suiones Sueones eingeführt werden und dann noch einmal stillschweigend, ohne ein wort zur aufklärung, mit einer andern, der unform 'Suetidi'? wer begreift ferner dass, nachdem zuerst zwischen den Skretefennis und Suehans die Qvenen übergangen sind, diese als 'Vinovilothe' nachher anhangsweise zu den Finnis mitissimis südlich im innern des landes und nach ihnen die Schweden als Suetidi nebst den Dänen, die die Heruler vertrieben hätten, blofs um ihrer körpergröfse willen noch einmal und zwar so erwähnt werden dass die festgeschlossene reihe der längs der see wohnenden norwegischen völker, deren aufzählung eben mit den Raumariciis und Ragnariciis begonnen hat und mit den Finnis mitissimis nur ein wenig ablenkte, dadurch vollständig unterbrochen wird? man muss schliessen, entweder dass Jordanes früher übergangenes aus der darstellung Cassiodors am unrechten orte nachholte, als die Finni ihn wieder daran erinnerten, oder aber Cassiodor handelte an der stelle gar nicht von Qvenen und Schweden, sondern von völkern des südlichen Norwegens, so dass bei ihm die vorhin (s. 57) in der darstellung des Jordanes bemerkte lücke gar nicht vorkam. diese annahme ist mindestens ebenso berechtigt als die andre, und eine entscheidung zwischen beiden auch noch ganz wohl möglich, trotz der greulichen entstellung in der die cassiodorische diathese bei Jordanes c. 3 vorliegt und die sich niemals wird beseitigen lassen. es kommt nur auf eine strengmethodische betrachtung des zusammenhanges an, da selbst Zeufs 503ff. nicht, geschweige denn andre sich von willkürlicher und regelloser behandlung des einzelnen frei gehalten haben. das ergebnis ist überraschend und zu wichtig um nicht gleich hier am platze zu sein.

---

\*Die diathese beginnt wie gesagt im höchsten norden bei den merkwürdigen völkern innerhalb des polarkreises, der gens Adogit und den Rere- oder vielmehr Scretefennis und wendet sich dann südwärts zu denen auf der seite der Ostsee. erwähnte sie der

---

\* gelesen in der philosophisch-historischen classe der Berliner academie am 21 juni 1880.

Qvenen, so geschah es jedesfalls in andrer weise als nach der gewöhnlichen meinung bei Jordanes, oder sie begriff sie mit unter den gesamtbegriff Finnen ein. sie gelangte dann zu den Sveans, dem mächtigen volke in der umgebung des Mälars und Hjelmars und aufer ihrer pferdezucht und ihrem pelzhandel hätte gewis auch ihre und der Dänen leibesgröfse hier gelobt werden können, aber nicht wie man meint bei Jordanes nachträglich als einleitung zur schilderung der Norweger. auf die Sveans sollten die Ostgötär folgen. aber wohl weil ihre stärke mehr im innern gegen den Wettersee als an der seeküste safs, so wurden sie vorläufig übergangen. in dem ersten namen der nächsten reihe, wenn die lesart 'Theustes' eines Vindobonensis bei Zeufs 506 und der vulgata neben 'Theutes' des Palatinus ua. als wohl begründet gelten darf, erkennt man sofort bewohner der südlich an Ostgötaland stoßenden küstenlandschaft Tjust (altschw. piust vgl. altn. piostr), von der aus um die übrigen namen der reihe unterzubringen zwei wege offen stehen, westwärts ins innere oder weiter abwärts an der küste. in der ersten richtung liefse sich der letzte name der reihe 'Liothida' allesfalls an den alten königshof Livini in der Wistharde am Wettersee unterhalb von Ostgötaland anknüpfen, da die schwedischen *Λευῶνοι* des Ptolemaeus (s. 10 anm. \*\*), sowie die Lionas des ags. Wandererliedes v. 80 und noch entschiedener der Liungaköpungr der Ostgötär an der Ljunga gänzlich aus dem spiele bleiben müssen\*. aber was wäre mit 'uagoth bergio hallin' auf der schmalen strecke zwischen der Wistharde und Tjust anzufangen? die namen sind sämtlich längs der küste südwärts von Tjust zu suchen und zwar bis Blekingen und Schonen. die abweichung von dieser richtung wäre nicht so schlimm wenn 'uagoth', in Augoth, Avigothi hergestellt, Eygautar (ahd. pers. Auuigaoz) oder Eygotar, Eygutar anzeigte und nach Öland altn. Eyland (ahd. pers. Auuilant) oder Gotland hinüberspränge. aber die namen sind heillos verderbt, vielleicht auch längst verschollen und nicht einmal in orts- oder bezirksnamen erhalten; wenigstens muss ich es andern überlassen 'bergio hallin liothida' in der angegebenen richtung wieder zu entdecken. am meisten fällt auf dass zuletzt die Dänen ungenannt bleiben: hielt Jordanes sich etwa berechtigt

---

\* wegen Livini s. Collin und Schlyter Westgötal. s. 562, vgl. Rydqvist SSL. 2, 283; wegen Linköping (Liungaköpungr) Leffler V-omljudet s. 73 ff., wonach die combination in Haupts zs. 11, 290 hinfällig wird.

sie hier zu übergehen, wenn er später die notiz über sie und die vertreibung der Heruler durch sie bei den 'Suetidi' mittheilte? die schilderung schreitet unläugbar in jener angegebenen richtung fort. denn das land das die völkchen der reihe nach inne haben ist ein flacher küstenstrich, gerade so wie die augenzeugen des Paulus 1, 2 die insel Scadinavia fanden als 'non tam in mari posita quam marinis fluctibus propter planitiem marginum terras ambientibus circumfusa'. bei Jordanes lese ich 'quorum omnium sedes supina, plana ac fertilis — statt des unsinns unsrer ausgaben und hss. 'sub humo plana ac fertili, sub uno plani ac fertilis, sub una planicie ac fertiles' — et propterea inibi aliarum gentium incursionibus infestantur'; wozu es dann im gegensatze von den völkern der nächsten reihe heisst 'hi omnes exesis (excelsis?) rupibus quasi castellis inhabitant, ritu beluino'. natürlich kommen diese 'post hos' d. h. die hinter denjenigen an der küste weiter ins innere.

aus dem ersten hier genannten namen 'Athelnil' kann man durch buchstabenumstellung und muss man schon der ordnung gemäfs 'Hellanti? Hallanthi?' — die Halländer herauslesen. die 'Finnaithae' in Finnweden (s. 51) schliessen sich darauf richtig an. in dem dritten namen 'Fervir' — wo das auslautende r auf keine weise in betracht kommt — vermutete Zeufs 505 ansprechend eine ältere benennung der Smäländer, gleich altn. fäir got. favai pauci, 'die wenig zahlreichen', und der stabreim mit Finnaithae scheint die annahme einer buchstabenversetzung und vertauschung zu verbieten. dennoch weifs ich nicht ob nicht 'Fervi' auf 'Verti' d. i. Verthi zurückzuführen ist, so dass die altschwedischen Virðar, die bewohner der an Finnweden ostwärts anstossenden landschaft Wärend herauskommen. der vierte name 'Gautigoth' mit Zeufs als Gautigôs aufgefasst verlangte neben got. Gauts Gautôs, altn. Gautr Gautar die unerhörte und kaum glaubliche nebenform got. Gauteis Gautjôs, altn. Geytir Geytar. entweder steht Gautigoth für Gautþið (Gautþiuda?) oder für Gautgothi, oder es ist geradezu ein ungeschickt erfundenes und wegen des innern i falsch gebildetes compositum aus derselben fabrik wie Gothiscandza (Jord. c. 4), erfunden lediglich um das volk des südlichen Scadinaviens von den Goten des südlichen festlandes und der inseln, den Hreidgotum und Eygotum zu unterscheiden. das 'acre hominum genus et ad bella promptissimum' sind unzweifelhaft die Ostgötar, verbunden oder, wie einige hss. überliefern, 'dehinc mixti Evagreo-

tingis'. diese worte von den vorhergehenden zu trennen und gar den namen in zwei zu zerhacken, wie die ausgaben tun, heisst nur unsinn erzeugen. was freilich 'Eva' bedeutet, erraten wir nicht; es können damit nur diese Greotingi von andern desselben namens unterschieden oder vor andern völkern ausgezeichnet worden sein, wie die Here-, Sigescildingas, Headoscilfingas udgl. im Beovulf. der einfache name ist ja derselbe mit Greutungi, wie die Ostgoten am schwarzen meere hießen. er umfasst hier die kleinen volkschaften in den bergichten gegenden südlich vom Wettersee, im rücken und zur seite (dehinc mixti) der nächst vorher genannten, und auf sie vor allen ist der vorhin (s. 63) ausgehobene satz zu beziehen, der alle insgesamt als felsbewohner darstellt, da der name selbst nichts anderes aussagt (Grimm GDS. 448).

die aufstellung der südöstlichen, der Ostsee zugewandten völker ist hiemit beendigt. es folgen nun die 'his exteriores', die gegen nordwest und das äufere meer gekehrten. nennt aber Jordanes an deren spitze 'Ostrogothae' statt der Uestrogothae westlich vom Wettersee, so muss er entweder einfach Uestrogothae als Ostrogothae verlesen oder dies getrost nach wahr-scheinlichkeit dafür gesetzt haben, weil ihm wohl Ostro- und Vesegothae oder Visigothi, nicht aber Vestrogothae geläufig waren. den unterschied der *Γαυτοί* Gautar Götär und der Gutones Gothi Gotar muss schon Cassiodor selbst verwischt haben, zumal wenn von ihm das compositum Gautigoth herrührte. die stelle der Raumariciae, Ragnaricii und Finni mitissimi neben den Westgöten und Wermen ist schon angegeben (s. 57). Ragnaricii steht für Rahnaricii und dies verhält sich zu altn. Rânriki, wie ahd. (ra-hana) rahanen zu altn. rân ræna, ahd. stahal zu altn. stâl usw. aber seltsam, wenn auch verständlich, und anstößig bei näherem besehen ist doch 'Finni mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores,' da 'mitissimi Scandzae cultorum omnium' vollkommen genügt hätte. ich vermute dass Jordanes hier doch wie an andern in den hss. feststehenden Fehlern seines textes unschuldig ist und statt 'mitiores' vielmehr minores schrieb. dann konnte die aufzählung ohne anstoss von den Finnen noch einmal auf die einwohner der zwischen Raumariki und Ranriki belegenen land-schaft Vingulmörk zurückgreifen, wenn diese als 'pares eorum'-als gleich kleine leute wie die Finnen oder ihnen gleich geartete bezeichnet werden sollten, und jedermann wird das ethnicum Vin,

guli (oder Vingvili?) eher aus den ersten sieben buchstaben von 'Vinoviloth' herauslesen als Qvenii Qvenones odgl. dann würde auch das asyndeton des nächsten satzes sofort verständlich durch den gegensatz, weil hier die 'Suetidi' oder, wäre das neben Vinguli überschüssige 'oth' noch damit zu verbinden, die 'oth suetidi' als 'cogniti in hac gente reliquis corpore eminentiores' hervorgehoben werden und darauf auch noch weiter allen übrigen norwegischen völkern dieselbe 'positura' beigelegt wird, was Jordanes blofs um der anknüpfung willen frei erfunden haben müste, wenn er die vorauf gehenden sätze von den Vinoviloth und Suetidi früher übergangen und hier nur nachgeholt hätte. behielt er also die cassiodorische ordnung unverändert bei, so sind die 'Suetidi' und norwegischen Heidnir, *Xaudeivoi*, die 'Othsuetidi' und das norwegische Heidsævisping, in etwas älterer schreibung Haipsævis-Haipsaivisping, zusammen zu halten und man wird einräumen dass in beiden fällen das verderbnis aus den norwegischen namen wohl entstehen konnte. nur machen im letzten fälle die endsilben -tidi schwierigkeit, da man das durch die besten hss. geschützte, nächste wort 'cogniti' nicht mehr, wie etwa das corrupte 'cogeni' der älteren ausgaben, zur erklärung oder wiederherstellung herbeiziehen und ohnehin nicht füglich daran denken darf dass das ethnicum aus dem decompositum gebildet ward. die jüngere, entstellte benennung 'Eidsivaping' scheint noch das ethnicum Heidsævir vorauszusetzen, das sich zu dem orts- oder landschaftsnamen Heidsævi ebenso verhielt wie norw. Mørir zu Møri, Firdir Firda zu Firdir Fiarda, Filir zu Fialir, Sygnir zu Sogn, Egdir zu Agdir, schwed. Vermir zu Vermå usw.

wie es sich daher auch mit dem -tidi verhalte, Ptolemaeus hatte allein von *Xaudeivois* im südöstlichen Norwegen gehört (s. 10), Cassiodors gewährsmann unterschied von den südlich um die Vik und die untere Raumelf in Ranrike, Vingulmörk und Raumarike wohnenden wahrscheinlich die nördlicheren fylken des thingverbandes um den Miørssee in der Heidsmörk oder dem seedistrict — denn nichts anderes wird Heidsævi bedeuten —: so kann von einer lücke in seiner darstellung des innern landes nicht mehr die rede sein.

Die weitere aufzählung schließt sich hier westwärts ohne unterbrechung an. die 'Grannii', besser 'Granii' geschrieben, sind die Grenir des Grenafylkis mit den landschaften Grenmar an der küste, Grenland im innern\* auf der westseite der Vik, im heutigen

\* PAMunch in den *Annaler for nordisk oldkyndighed* 1836. 37 s. 62 ff.

Brattbergsamt, so dass man sich zur zeit der diathese Raumariki zu beiden seiten im norden des busens ausgedehnt denken muss. unmittelbar westlich von dem Grenafylki auf der südküste von Norwegen folgte die landschaft Agdir oder das Egða fylki, und wie zuerst Zeufs erkannte, steckt der name in dem zweiten bei Jordanes genannten: das 'Augandzi' des Pal. muss aus Agadii oder, wenn das ethnicum aus dem latinisierten landesnamen gebildet war, das 'Augandziae' andrer hss. oder der vulgata aus Agadiae verderbt sein. was dem dritten, offenbar nicht weniger verderbten namen, 'Eunixi' im Palatinus, 'Unixi' in der vulgata ua. zu grunde liegt, errate ich nicht; aber der name wird wahrscheinlich in einer zweiten reihe hinter den Grenir zu suchen sein. denn in dem vierten, dem 'taetel' des Pal. sind Telae, Thelae d. i. die pilir in pelamörk im rücken von Agdir und Grenland nicht zu verkennen (vgl. Zeufs 507). beruhte die vulgata 'ethel', die durch einige hss. unterstützt wird, wirklich auf alter überlieferung, so wäre hier noch der echte anlautende consonant erhalten, im übrigen aber der name durch dieselbe buchstabenversetzung wie in 'taetel' entsteht. 'ethel' für altn. adal ahd. adal zu erklären und dadurch die vulgata zu rechtfertigen kann nur einem einfallen der von der grammatik nichts weiß oder sie misachtet. jenseit Agdir zuerst auf der westseite von Norwegen sassen die Rygir in Rogaland, und bei Jordanes ist 'Rugi' der fünfte name; dann jenseit von Rogaland nördlicher um den Hardangerfjord die Hörðar, die ganz denselben namen führten wie die Charudes, Harudes an der untern Elbe, wofür man auch Arudes bei Orosius 6, 7, im sing. Arodus (Rothari genere Arodus) bei Paulus 4, 42, Ἀροῦς bei Prokop und Agathias geschrieben findet, und so auch bei Jordanes 'Arochi' ('Ariochi' Pal.) statt Arothi, Harothi. fehlen nun die Sygnir in Sogn und die Firdir des Firdafylkis in der aufzählung, so bildeten sie ohne zweifel damals mit den Hörðar zusammen ein volk, ein reich oder einen thingverband, wie später im Gulaping auch noch mit Agdir. es sollten darauf die prændir oder prændir, ags. prövendas — auch ahd. Thrôant Thruoant Thrûant ist derselbe name\* — als hauptvolk und mittelpunkt des nächsten, nördlicheren rechtsgebietes folgen. überliefert ist bei Jordanes an letzter, siebenter stelle 'ranii, rannii, raunii' und in den hss. durch

---

\* wegen der lautlichen entwicklung vgl. Graff 5, 244f. und 6, 726—728 über stouuan stuouuan stōden. übrigens schon Zs. 11, 287f.

scriptura continua regelmässig mit 'Arochi' verbunden. ist dies aber für Arothi verlesen, so wird der ausfall eines zweiten Th als anlaut des nächstfolgenden namens begreiflich und ausserdem es wahrscheinlich dass dem verderbnis ein name zu grunde liegt, der genau genommen lateinisch Thraundii, wenn nicht Thrauantes, hätte wiedergegeben werden müssen. an die prændir aber schlossen sich nordwärts die Haleygir und an diese weiter die 'Scretefennae,' zum einleuchtenden beweis dass die 'gens Adogit' auf jene mit recht (s. 41) gedeutet wurde und dass es nun, um diese deutung wahrscheinlicher zu machen, nicht mehr der annahme einer griechischen aufzeichnung als quelle bedarf. denn nun hat sich eine so vollkommen und fest in sich abgeschlossene, so vollständige und wohl geordnete, von so guter anschauung und gründlicher kunde des landes zeugende aufstellung der völker Scadinaviens ergeben, wie wir keine zweite von ihrer art aus dem alten Germanien, selbst kaum in der Germania des Tacitus besitzen. nur der entsetzliche zustand, in dem die diathese überliefert ist, der bisher selbst ihren wahren wert verkennen liefs, wird uns nie vollständig zu ihrem ursprünglichen inhalt gelangen und diesen ausnutzen lassen. aber es wird nun wohl niemand mehr anstehen den könig Rodvulf, der 'vor nicht vielen jahren' aus Norwegen zum Theodorich nach Italien kam (s. 57), als ihren eigentlichen urheber und gewährsmann anzuerkennen.

---

\*Nach diesen erörterungen erhellt genugsam welche stellung Finnen und Germanen ums j. 500, sowie früher und später auf der scadinavischen halbinsel gegen einander einnahmen, und jeder mag darnach entscheiden ob jene oder diese dort für die früher angekommenen zu halten sind. auf der andern seite der Ostsee, sahen wir s. 24 f., reichten die Eisten noch in den ersten jahrhundertens unsrer zeitrechnung bis an den finnischen busen und wurden erst nachmals hier durch die finnischen Esten, Liven und Kuren bis zum kurischen haf hin von der seeküste abgedrängt. da aber die Esten, Liven und Kuren mit dem Suomivolke und den Hämäläiset oder Tawasten im eigentlichen Finnland sprachlich zu dem-

---

\* gelesen in der Berliner academie den 25 nov. 1880.

selben südlichen oder jämischen zweige ihres stammes gehören\*, so hat ohne zweifel dieselbe bewegung einmal gleichzeitig jene südwestlich, diese nordwestlich vom meerbusen vordringen und dort die eistische, hier wohl eine nahe verwandte ältere, qvenisch-karelische bevölkerung zurücktreiben lassen. die bewegung muss auf jeden fall vom osten und südosten des busens ausgegangen sein. bis ins xii. jh., wo sie den Russen unterlagen, wohnten auch noch Jämen (russ. Jamī) südöstlich und östlich vom Lado-gasee, von denen die Jämen oder Hämäläiset in Finnland sich nur früher einmal abgetrennt haben müssen, und noch heute finden sich südwestlich vom Onéga und an den oberen verzweigungen des Ojat bis gegen den Bélozero überreste eines volkes der Wepsen, dessen dialect von allen weiter westlich verbreiteten desselben zweiges den altertümlichsten character bewahrt hat. ausserdem haben sich noch im nordwestlichen Ingermannland in der nähe von Estland überreste der ehemals weiter verbreiteten Woten oder Watländer (Vadjalaiset, finn. Valtalaiset, russ. Wodi) behauptet, in denen man schon ihrer stellung wegen nahe verwandte der Esten, aber auch ein mittelglied zwischen Esten und den Finnen jenseit des meerbusens vermuten darf, was denn auch ihre sprache völlig bestätigt. die annahme war daher unbedenklich dass, wenn in den ersten jahrhunderten nach Ch. die älteste schicht germanischer worte und kulturbegriffe bei den Finnen sowohl des nördlichen, karelischen als auch des südlicheren, jämischen zweiges sich ablagerte, diese letzten zumal noch hinter dem finnischen meerbusen zusammen safsen; sie ist sogar notwendig wenn die Eisten damals die angegebene ausbreitung hatten und dann die bewegung der Finnen nach beiden richtungen gleichzeitig erfolgte. sprachliche und antiquarische forschung\*\* sind unabhängig von

---

\* Thomsen Indflydelse s. 15f. — wegen der Jämen, Wepsen und Watländer die nachweisungen das. s. 13f. ich gestehe übrigens auch nach Sjögrens abhandlungen, wie verdienstlich sie sind, doch noch eine einfachere, streng methodische behandlung der historischen zeugnisse für die ethnologie der nordöstlichen Finnen zu vermissen.

\*\* Thomsen The relations between ancient Russia and Scandinavia 1877 s. 73ff. derselbe ist übrigens der meinung dass die Finnen theils von Scandinavien her theils durch die Goten den cultivierenden einfluss der Germanen erfahren haben. für die letzte annahme spricht doch eigentlich nur die übereinstimmung von finn. miekka und got. mékeis und von finn. niekla, nekla und got. nēþla. aber die feminina auf a statt auf o, u und die 'einzelnen worte'



einander hier zu denselben ergebnissen gelangt. es bestanden in jenen jahrhunderten rings um an der seeküste bis ins innere des meerbusens germanische niederlassungen, nicht zu bloßen handelszwecken oder um des anbaus oder der jagdbeute willen, sondern offenbar um, wie in Haloga- oder Helsingeland, zugleich eine gewisse herschaft über die um wohnende ältere bevölkerung auszuüben und sie tributpflichtig zu erhalten: nur so erklärt sich die natur der sprachlichen und begrifflichen entlehnungen und inhalt und umfang der lebensveränderungen, die sich daran zunächst für die westlichen Finnen knüpften, vollständig. aber dies verhältnis der beiden volksstämme erlitt endlich eine unterbrechung und ward erst nach einem längeren zeitraum in ähnlicher weise wieder hergestellt, nachdem die ausbreitung des jämischen stammes gegen nord- und südwesten sich vollzogen hatte. die grofse bewegung, die vom zweiten oder dritten bis zum sechsten jahrhundert vor allen die Ostgermanen fortriss, an der auch die Nordgermanen durch die Heruler fortwährend und nach allen seiten hin teil nahmen, wird die niederlassungen auf der linken seite der Ostsee entvölkert oder ihnen doch ihren halt genommen und so jene unterbrechung herbeigeführt haben. das westliche vordringen der jämischen Finnen fällt darnach frühestens wohl ins fünfte, spätestens gegen das achte jahrhundert (vgl. s. 14).

Aber ohne zweifel später als dies ereignis ist ein andres zu setzen über das der altrussische chronist, von der ausbreitung der Slawen redend, sich so ausdrückt 'Slowenen setzten sich um den Ilmensee und behielten ihren namen, und bauten eine stadt und nannten sie Nowgorod'. gewis, die stadt kann von ihren ersten erbauern 'Neustadt' benannt sein im gegensatz entweder zu dem gorod den sie daheim verlassen hatten, oder zu einem älteren platze den sie an dem orte ihrer niederlassung vorfanden; es kann aber auch, was dem chronisten leicht unbekannt blieb, der name erst im laufe der zeit bei den slowenischen bewohnern aufgekomen sein und einen älteren zurückgedrängt haben, je mehr eine neustadt neben der altstadt aufblühte und die erste gründung überholte\*. die stadt hiefs bei den Nordgermanen in älterer zeit

---

(Indflydelse s. 106), die später dem nordischen fehlen, wie andere der ältesten runensprache, fallen kaum ins gewicht.

\* einer brieflichen mitteilung Kuniks entnehme ich dass gegen zwei werst südlich von dem heutigen Nowgorod nach dem ausfluss des Wolchows aus dem Ilmensee hin ein gorodischtsche (ruinen einer alten stadt und festung)

nicht anders als Holmgårdr und selbst noch bei den Deutschen im xi. jh. Ostrogard, ehe der andre name nord. Nôgardr nhd. Nôgarden mhd. Nougarten üblich wurde (Zs. 12, 345 f.). ich zweifle nicht dass hinter Holmgårdr die ältere benennung steckt. die zusammensetzung hatte freilich einen sinn wenn die slawische stadt — gorodŭ, gradŭ — auf einer insel, einem werder (altn. holmr) des Wolchows oder des Ilmensees erbaut war. aber war das wirklich der fall? und ist statt einer hybriden zusammensetzung es nicht viel wahrscheinlicher dass ihrem ersten gliede ebenso gut als ihrem zweiten ein fremdes wort zu grunde liegt, das nur durch ein irgendwie anklingendes germanisches, wie in andern fremdworten, ersetzt wurde? wäre in russischen quellen irgendwo 'ozero Ulmenĭ' als nebenform von 'Ilmenĭ' oder 'Ilmerĭ (Ilmertŭ)' bei Nestor nachweisbar, so würde wohl niemand zweifeln dass Holmgårdr eigentlich die stadt am Ilmensee bedeutete und dass Nowgorod ursprünglich 'Ilmenĭ gorod' genannt wurde. der name des sees aber ist unläugbar derselbe mit estn. Ilmeqeroe (Ilmjärw) d. i. finn. Ilman järvi Wettersee\*. aus dem finnischen genetiv machte man im slawischen eine nominale bildung mit thematischem -enĭ, der man ein gleiches alter mit der früher bezeugten Ilmerĭ zutrauen darf. das nebeneinander beider formen, im slawischen unverständlich, klärt sich gleichfalls aus dem finnischen auf: finn. ilma luft heisst im wotjakischen ilmar, inmar und der aus der Kalewala wohl bekannte schmied Ilmarinen ist im grunde kein anderer als der luft- und wettergott Ilmari, nur mit einer verkleinerungsform benannt. weit entfernt also die 'urheimat' der Slawen zu sein (Zeufs 621) war die gegend um den Ilmensee vielmehr altes finnisches eigen — auch Wolchow ist ursprünglich finnisch, Olhawa (Caspia s. 243. 251) — und die Slowenen, die sich dort niederliessen, 'behielten ihren namen', den gesamtamen des stammes nur als vertreter desselben unter einer stammfremden, älteren bevölkerung. die Waldaihöhe und der von westen daran stossende landrücken war ehemals also die nordgrenze

---

liegt, von dem es ihm seit seiner zweiten Wolchowreise nicht im mindesten zweifelhaft sei dass dies die burg Ruriks war, wo auch noch später viele russische fürsten sich aufhielten und gesandte der Hansen empfingen. aber zuerst und vorher hatte Rurik in Altladoga (vierzehn werst von Neuladoga), nördlich gegen die mündung des Wolchows in den Ladoga sich niedergelassen.

\* JGrimm Myth. 565. Kreutzwald und Neus Mythische lieder der Esten s. 113 f. — über Ilmari s. Castrén Finn. mythol. s. 305 f.

der Slawen gegen die Finnen. ihre westgrenze gegen die Prufi oder Eisten wurde schon früher (s. 21f. 23f.) angegeben.

Nach Nestors ausdrücklichen worten saßen zu seiner zeit auf der südseite der höhe im quellgebiet der Wolga. Düna und des Dnjeprs mit der hauptstadt Smolensk die slawischen Kriwitschen, südlich unter ihnen neben einander an der Sosha und obern Oka die Radimitschen und Wjatitschen, dann die Sjewerer an der Dasna, Sem und Sula, und in derselben richtung von norden nach süden folgten ostwärts von ihnen auf einander die nicht slawisch redenden, finnischen völker, zuerst am weitesten nördlich — noch neben dem gebiet der Slowenen von Nowgorod — am Bjelo ozero die Wefi, deren überreste die heutigen Wepsen (s. 68) sein sollen, darauf — neben den Kriwitschen. — am rostowschen und kleschtschinischen see die Meren (Merja), an der untern Oka 'da wo sie in die Wolga mündet' die Muromer (Muroma), in ihrem rücken gegen nordost — nach ihren heutigen wohnsitzen zu schliessen — die Tscheremissen (Čeremisi) und weiter die Permier (Permī), am weitesten südlich aber, östlich neben den Wjatitschen und Sjewerern zwischen Oka und Wolga und am obern Don und Choper die Mordwinen (Mordwa), so dass den Finnen fast das ganze gebiet der Wolga, den Slawen zunächst das des Dnjeprs gehört. es fragt sich wie alt diese stellung beider volksstämme ist.

Zur entscheidung hierüber trägt die mit Nestor so gut wie gleichzeitige notiz Adams von Bremen nichts bei, sie ist aber in mehr als einer hinsicht merkwürdig. ausser von Ostrogard-Nowgorod in Russland als dem äußersten punkte der Ostseeschiffahrt weiss Adam 2, 19 (Zs. 12, 345f.) allerdings auch von Kiew als der mit Constantinopel wetteifernden hauptstadt des landes, als dem grossen glanzpunkt der Slawenwelt. aber von der ausdehnung des reiches hat er doch nur eine sehr unbestimmte vorstellung. man sage, heisst es 4, 13, dass Polen im osten an das russische reich stosse, das äußerste und gröste aller windischen länder, das auch zuletzt die Ostsee begrenze. dieser durch Ostrogard und die schiffahrt dahin gegebene punkt steht ihm allein, wie man sieht, vollkommen fest. dahin kehrt auch 4, 14 seine umschreibung der nordseite der Ostsee zurück: oberhalb des frauenlandes, das bei ihm wie wir sahen (s. 60) Finnland mit einbegreift, sollen — feruntur — bis nach Russland hin, wo auch von jener seite der Ostseebusen endige, die 'Wizzi Mirri Lami Scuti et

Turci' hausen. aber in den Wizzi und Mirri erkennt man sofort die Wefi und Merja des Nestor und wer sie dem bremischen scholasticus nannte, war darüber nicht im unklaren dass sie die finnischen ostnachbarn der nördlichsten Slawen, der Slowenen von Nowgorod und der Kriwitschen von Smolensk waren. Adams gewähsmänner waren unläugbar deutsche Nowgorod- oder Ostrogardfahrer: der tonlose, scharfe s-laut in slaw. Wefi ist in Wizzi ganz ebenso aufgefasst und genau nach deutscher weise wiedergegeben, wie in Prufi durch Prützi, Prützi mhd. Priuzen, in Ruffi durch Rützi, Rützi mhd. Riuzen. die auffassung war dem bremischen gelehrten gegeben und damit, wie er glaubte, auch ein recht 4, 19 die fabel die aus den Albanen am Kaukasus ein volk von kakerlaken machte aus dem Solin 15, 5—8 auf die finnischen leute zu übertragen, die ihm als die grausamsten menschenfresser geschildert waren, überdies auch die solinische nachricht von den albanischen hunden angemessen damit zu vereinigen\*. den dritten namen, die Lami sucht man dann freilich in der durch die Wizzi und Mirri angezeigten richtung vergebens und niemand wird sie wohl in der kurischen, gegen das haf hin belegenen küstenlandschaft Lamata (s. 25) mit Zeufs 681 wieder finden wollen. das wahrscheinlichste ist dass die herausgeber oder abschreiber des Adam ein langes I als l verlesen haben und dass die Lami nichts anderes sind als die Jämen oder russischen Jamí (s. 68) am Ladogasee. allein wegen dieser abweichung von der natürlichen ordnung wird man nun die Scuti, wenn der name wie man annehmen muss mit russ. Čjudí derselbe ist, nicht etwa auf die Woten und Esten einschränken dürfen: es würde dann in der tat (Zeufs 689) für die Turci nur die gegend von Åbo, finn. Turku, jenseit des finnischen meerbusens übrig bleiben, während Adam nach dem scholion 118 von ihnen wusste dass sie, wie einst die Scythen und Geten des Horaz, auf den steppen neben den Russen nomadisierten. genannt werden die Torki in den russischen jahr-

---

\* denn Solin weiß nichts davon dass 'eorum patriam canes defendunt' und dass 'si quando pugnandum est, canibus aciem struunt'; auch nicht dass 'ibi sunt homines pallidi, virides et macrobii, quos appellant Husos', und woher Adam dies letzte hat, weiß bis jetzt niemand zu sagen. allein das übrige, die bleiche oder grünliche farbe der leute, die verwendung der furchtbaren hunde im kriege sieht doch ganz aus wie ein compromiss zwischen seiner gelehrsamkeit und einer abermaligen, gründlichen inquisition seiner gewähsmänner, die ergab was er zu wissen wünschte.

büchern zuerst im j. 985 als bundesgenossen oder söldner Wladimirs des grossen gegen die Bulgaren an der Wolga und Kama, und später öfter\*. bei Adam könnten auch wohl die Kumanen darunter verstanden sein. auf jeden fall ergibt sich daraus dass die ihm mitgeteilte namenreihe, trotz der abweichung mit den Jami oder Lami und obgleich ihm selbst ihr eigentlicher wert gar nicht deutlich wurde, eine aufzählung der ostnachbaren der russischen Slawen sein sollte, in der die Finnen ausser den drei zuerst genannten völkern nur summarisch als Scuti zusammengefasst wurden. sie bestätigt also im wesentlichen nur was wir schon durch Nestor für das eilfte jahrhundert wissen. weiter zur entscheidung der s. 71 aufgeworfenen frage führt allein Jordanes c. 23.

Der könig Ermanrich, der nach Ammianus Marcellinus 31, 3, 1 im dritten viertel des vierten jahrhunderts über die Greutungen oder Ostgoten im norden des Pontus herrschte und 'überaus kriegerisch durch viele und manigfache tapfere taten bei den benachbarten nationen gefürchtet war', gebot nach Jordanes oder vielmehr Cassiodor auch über die Westgoten und unterwarf nach einander sämtliche völker des östlichen Europas, wenn man die natürliche, notwendige, bei Jordanes zum teil verschobene ordnung wieder herstellt, zuerst die Heruler an der Maeotis (Zeufs 476 f.), dann die Veneti oder Slawen, darauf die Aesti an der Ostsee und ausserdem die nördlichen d. h. selbstverständlich die finnischen völker. die Heruler, die neben den Goten im grossen sogen. 'scythischen' kriege des dritten jahrhunderts eine grosse rolle spielen, dann unter den völkern über dem Pontus verschwinden, haben ihre selbständigkeit ohne zweifel an jene verloren; ob aber durch Ermanrich, wie die überlieferung will, lässt sich nicht entscheiden, und noch weniger den Worten Ammians gegenüber behaupten dass Ermanrich die eroberungen, die sie ihm zuschreibt, wirklich ausgeführt hat. allein die tradition, der Cassiodor folgte, stammte mindestens aus dem fünften jahrhundert, da schon die 'vorfahren' den könig mit Alexander dem grossen verglichen haben sollen, und hatte sich auch ein vollständiges bild von der gesamten umgebung und nachbarschaft der Goten aus der zeit vor dem einbruche der Hunen in der erinnerung nicht erhalten, so konnte man der wirklichkeit wie sie damals bestand doch immer leicht nahe kommen, sobald man

---

\* Dorn und Kunik Caspia s. 237 ff.

nur die Hunen hinweg und die Goten an ihre stelle wieder im norden des Pontus dachte. die vorstellung von der osteuropäischen völkerwelt, die man mit dem reiche des Ermanrich vor dem Huneneinbruch verband, kann daher dem wirklichen zustande um 350 oder 60 sehr wohl entsprechen, wenn die Hunen nur die Goten verdrängt, im übrigen aber ihn nicht wesentlich verändert hatten.

Stärker noch als in der scandinavischen völkertafel treten in dem gleichfalls arg verderbten verzeichnisse der finnischen völker bei Jordanes\* flexionsformen hervor, die beweisen dass Cassiodor unmittelbar aus gotischem munde schöpfte; die Goten aber hatten die namen durch die Slawen kennen gelernt. in der zweiten hälfte des ersten namens 'Golthescytha' steckt ohne zweifel, wie in Adams Scuti, das slavische Čjudī und das überlieferte compositum ist so aufzufassen dass der erste teil den eigentlichen, besonderen namen des volkes ergibt, der andre dasselbe dem čjudischen oder finnischen volksstamme zuweist. für die Golthes bietet sich zwar später keine anknüpfung mehr; aber es kann nur ein westlicher stamm in der nähe der Aesti oder der Ostsee gemeint sein. der slawische gesamtname kehrt gleich noch einmal wieder in der nächsten namengruppe, aber in völlig gotischer umformung. denn diese muss man annehmen, da Thiudos in der bedeutung des gleichlautenden nom. oder acc. plur. von got. þiuda 'volk' hier gar keinen sinn hätte. es ist Thiudos mit Čjudī gleich zu setzen, und das folgende 'inaunxis', wie man neuerdings mit glück vorgeschlagen hat\*\*, in 'in Aunxis' zerlegt und durch den finnischen namen Aunus für russ. Olónetz gedeutet, ergibt dann Čjuden in Aunus oder Aunuksen-maa, Finnen im Aunuslande zwischen dem Ladoga und Onéga, so dass die wiederholung des gesamtnamens sich ganz wohl erklärt. wie -scytha in der ersten gruppe, hat sodann die erste hälfte der dritten gruppe 'vasinabroncas' ihre flexionsendung verloren. seit Zeufs 690 erblickt man darin allgemein die Wefī oder Wizzi, Visu bei den Arabern. ist dies richtig, so muss 'vasina' wohl aus einem gotisch schwach flectierten 'Visans' verderbt sein; in 'brnecas' aber darf man Bermos (Baírmos), im acc. Bermans, russ. Permi̯ altn. Biarmar ags. Beor-

\* s. Mommsens neue ausgabe.

\*\* Koskinen aao. s. 408. vgl. Thomsen Indflyd. s. 105. — die deutung von Zeufs 677 auf die eistischen, littauischen Jatwingen ist auf jeden fall ganz unzulässig.

mas mutmaßen. die 'Merens, Mordens' darauf sind unzweifelhaft die Merja und Mordwa Nestors, — die endung -ens wird got.-jans repräsentieren, das land der Mordwinen heisst auch bei den Griechen später *Μορδία* (Zeufs 690) — und dass endlich 'imniscaris' durch eine art umstellung der beiden namenshälften aus der älteren namensform von Čeremisi verderbt ist, wird wohl einleuchten. auf die bestimmung der übrigen, noch ärger entstellten namen kommt es darnach hier nicht weiter an, da sie nur östlicher bis nach Asien hinein führen würden. die Merens und Mordens machen die beliebte deutung von 'vasina' auf die Wefi allerdings im höchsten grade wahrscheinlich. jene waren unbedingt im fünften jahrhundert, und wohl auch im vierten, nicht minder als im eilften und zum teil noch heute die am weitesten nach westen und südwesten gegen die Slawen vorgeschobenen Finnen und sie müssen ihre stellung diesseit der Wolga bis gegen den obern Don schon weit früher eingenommen, ja vielleicht schon ebenso lange vor dem einbruch der Hunen als nachher unverändert behauptet haben, wenn sich überhaupt früher Finnen diesseit des flusses nachweisen lassen.

Dies wird nun vollständig dadurch entschieden dass der grosse fluss, den die Slawen von jeher Wolga, die bulgarisch-türkischen stämme Atal, Itil oder Adel, Idel nennen, den alten zuerst und allein unter seinem finnischen namen bekannt geworden ist. die Mordwinen nennen ihn noch heute Rau oder Rawa\* und die alten hatten ihn im ersten jahrhundert unsrer zeitrechnung als

---

\* 'Rhuu' nach den gewährsmännern Schlözers Nord. gesch. 306 und Schafariks, Slaw. altertumsk. 1, 499; 'Rawa' nach dem russischen verfasser eines in Ermans Archiv für wissenschaftliche kunde von Russland 10, 324 übersetzten aufsatzes. in dem wörterbuch zu Ahlqvists Mokscha-mordwinischer sprachlehre fehlt der name. — der türkische name begegnet zuerst im vierten jahrhundert in einer sonst aus Ptolemaeus abgeleiteten beschreibung Sarmatiens bei dem Armenier Moses von Chorene (Venedig s. 604, SMartin sur l'Arménie 2, 354), wenn die schrift von diesem herrührt oder die stelle von dem 'siebzigmündigen Èthil, in dem das volk der Baselkh (Βασίλειος) befestigt sitzt' nicht später interpoliert ist; dann zum j. 569 bei Menander p. 301 Bonn. Ἀττίλας, bei Theophanes p. 545 Ἀτάλ (al. Ἀτίλ Ἀτάλς, vgl. Zeufs 718—20), bei den Arabern (Frähn Ibn-Fossilan s. 5. 7 usw.) Itil, bei den kasanischen Tataren, Kirgisen, Baschkiren, Tschuwaschen (Klaproth Tableaux s. 241) Adel, Idel, Adal d. i. fluss, grosser fluss. sollte nicht auch Jaik, bei Ptolemaeus Ἰαῖς, bei Menander σοο. Σεῖχ, der ursprünglich finnische name des Uralflusses sein? ostjak. jeaga kleiner fluss, finn. joki estn. jõgi lapp. jokka samoj. jaha?

'Pā kennen gelernt, zugleich mit dem heilmittel das auch wir noch darnach benennen\*. die handelsverbindungen, die seit sehr alter zeit, wie wir aus dem Herodot ersehen, von der pontischen steppe bis nach Hochasien hinüber reichten, knüpften sich damals im ersten jahrhundert hauptsächlich an die bosporanisch panticaepaeische colonie Tanais an der mündung des gleichnamigen flusses und brachten sie zu hoher blüte. daher allein stammen auch die trefflichen nachrichten die zuerst Marinus von Tyrus und durch ihn Ptolemaeus über den ursprung und lauf sowohl des Tanais als des 'Pā und die gegenseitige annäherung beider flüsse besafs, die jenen veranlassten mit der seit vier jahrhunderten wie ein glaubenssatz feststehenden lehre von der verbindung des kaspischen meeres mit dem nördlichen ocean durch einen canal zu brechen und zu der alten, richtigen herodotischen ansicht (DA. 1, 320f.) zurückzukehren. aber auch Herodot selbst hörte schon die Wolga mit ihrem finnischen namen von den pontischen Scythen nennen, als sie ihm erzählten (4, 122. 123) dass Darius mit seinem heere jenseit des Tanais an den fluss Ὀαρος und damit, wie man nach seiner darstellung wohl annehmen muss, jenseit des flusses an die grofse wüste unterhalb der Thyssageten gekommen sei, wo er es geraten fand, nachdem er acht schanzen in abständen von je ungefähr 60 stadien (1½ deutschen meilen) angelegt, wieder umzukehren. wer kann hier in dem Ὀαρος jenseit des Tanais den 'Pāos verkennen? und wer sich durch Herodot irre machen lassen, wenn dieser den Ὀαρος nebst noch einem andern, östlicheren flusse Αύρος, vielleicht dem Δάξ des Marinus und Ptolemaeus, Jaik oder Ural heutzutage, östlich vom Tanais durch die Maieten in die Maietis sich ergiefsen lässt? als wenn er nicht beispiele von schlechter orientierung und groben irrthümern genug gegeben hätte! später, im fünften buche wo es nötig sein wird auf sein viertes buch näher einzugehen, wird sich auch noch einmal von einer ganz andern seite her heraus stellen dass die Finnen im fünften und sechsten jahrhundert vor Ch. und früher an der Wolga ebenso da standen wie ein bis zwei

---

\* Plinius 27 § 128ff. Rhecoma adfertur ex his quae supra Pontum sunt regionibus usw. Dioskorides 3, 2 'Pā, οἱ δὲ ῥῆον καλοῦσι, [οἱ δὲ ῥίαν, Ῥωμαῖοι ῥαπόντικον μ.,] γεννᾶται ἐν τοῖς ἐπὶ τὴν Βόσπορον τόποις, ὅθεν κομίζεται. vgl. noch Ammian 22, 8, 28. der Iberer Mithridates zur zeit des kaisers Claudius wuste noch nichts von dem Rhafusse, wenn er nur von dem 'schlunde' des kaspischen meeres sprach, nach Plinius 6 § 17 (vgl. Tacitus ann. 6, 32).



jahrtausende später, und dass von den Slawen oder ihren vorvätern dieselbe stellung neben den Finnen für jene zeiten anzunehmen ist wie nachmals zur zeit ihres ersten geschichtlichen auftretens.

---

Dass die obere Weichsel mindestens bis zur einmündung des Bugs, von wo abwärts ungefähr das gebiet der Goten begann, die ostgrenze der Germanen war, steht durch die zeugnisse der alten (s. 3) vollkommen fest, nicht etwa weil diese auf eigener anschauung und nachforschung, wohl aber auf der aussage kundiger Germanen beruhen, die die unwahrheit zu sagen keine ursache hatten, deren glaubwürdigkeit auch niemand anfechten wird der nur bedenkt dass die Goten ihre durch die alten zeugen wie die eigne spätere überlieferung (s. 4f.) gleichmäfsig anerkannte stellung innerhalb der grossen beugung des unteren flusses ohne die stütze an einer germanischen bevölkerung im süden derselben nicht wohl jahrhunderte lang behaupten konnten. dazu kommt dann noch dass die drei ältesten zeugnisse, die die Venedae oder Veneti als ostnachbaren der Germanen nennen, bei Plinius, Ptolemaeus und Tacitus unläugbar auf drei von einander völlig unabhängige gewährsmänner zurückgehen und dass diese alle drei gleichmäfsig die Weichsel als den grenzfluss betrachteten, den Tacitus zwar unerwähnt lässt, aber doch stillschweigend voraussetzt (s. 4—6). allerdings ist dabei nicht ausgeschlossen dass nicht auch diesseit desselben wie nachmals diesseit der Elbe und Sale einzelne slawische haufen sich angesiedelt hatten. als die Germanen von westen her zuerst den fluss erreichten, könnten sie sogar schon diesseit Slawen angetroffen haben: denn entweder von ihnen oder von den Eisten müssen sie wohl den flussnamen erfahren und entlehnt haben, worauf wir später im nächsten buche noch in einem andern zusammenhange zurückkommen. allein dass in dem ganzen gebiet von der Oder oder dem Riesengebirge, ja von der Elbe an ostwärts Slawen als untertänige urbevölkerung neben und unter den Germanen gesessen hätten\*, ist eine ver-

---

\* Schafarik Slaw. altert. 1, 404 ff. — hr. Perwolf in Jagić Archiv 4, 63 ff., um Schafarik noch zu überbieten, erfreut uns mit dem nachweis dass alle

mutung die in wahrheit jedes anhaltes und vernünftigen grundes entbehrt, die einerseits — wie sich gleichfalls später ergeben wird — das unsinnige, lächerliche ziel verfolgt den Germanen den ursprung und die existenz abzuschneiden, andererseits zu derselben ungereimtheit führt wie die ihr ungefähr entgegengesetzte, dass Germanen vom sechsten bis zum zwölften und dreizehnten jahrhundert unter den Wenden zwischen Elbe und Oder sitzen geblieben und dann mit ihren nachrückenden deutschen brüdern verschmolzen seien. von einer slawischen beimischung kann bei den hochdeutschen stämmen, die von der oberen und mittleren Elbe an die obere Donau und den Rhein abrückten, nicht die rede sein, und ebenso wenig zeigt sich davon eine spur bei den östlicheren völkern, den Goten, Vandalen (Asdingen und Silingen), Burgunden, Rugen und Skiren, man müste sie denn schon bei den Herulern finden, die arg verwildert zuletzt von allen die Donau erreichten\*. dafür dass die Ostgermanen, von denen frühzeitig die Scadinavier sich abzweigten, in den ersten jahrhunderten unserer zeitrechnung und früher Slawen unter sich gehabt hätten, sei es als reste einer älteren landesbevölkerung, sei es als eindringlinge, fehlt jegliches anzeichen und die an-

---

Germanen im osten der Elbe in wahrheit Slawen waren, die Suebi = Slawen, die Βαῖμοι Čechen, die Goten Gudanziger, die Rugier Rujani, die Varini ein Obodritenstamm an der Warnow usw. besonders erfreulich und charakteristisch ist es dass er sich mit vorliebe corrupter lesarten für seine 'beweisführung' bedient, noch der 'Vindili' bei Plinius, die sich kaum in einer handschrift, höchstens einer ganz wertlosen finden, der Αἰγγαί statt Σιλίγγαί bei Ptolemaeus udglm., ja dass er sich Vindi für Venethae usw. erfindet. eine widerlegung solcher torheiten wäre überflüssig.

\* die Heruler erscheinen als heiden wie die Slawen, Prok. Bg. 2, 14 p. 199. 204. 3, 14 p. 334f. wie bei den Slawen, (oben s. 36) erheischt die gute sitte auch bei ihnen dass die witwen am grabe ihrer männer sich erhängen, Prok. aao. p. 200. ganz ebenso wie jene, kämpfen sie nackend bis auf einen groben schurz um die lenden blofs mit schild und sper, Prok. Bg. 2, 25 p. 266. ihren könig Ochon behandeln sie, wie schon früher den Rodulf, aufs schmählichste und töten ihn dann, holen sich aber darauf mit vieler mühe und gefährlichkeit einen nachfolger für ihn aus ihrem königlichen geschlecht im fernen Scadinavien Prok. Bg. p. 200f. 204f. 208f. die Slawen erschlagen ihren führer beim mahle oder auf dem marsche, wenn es ihnen passt, Dial. c. 101 oben s. 34 anm. usw. usw. aber diese und andre übereinstimmungen nötigen doch noch keineswegs auf eine slawische beimischung bei den Herulern zu schliessen, so lange die herulischen namen Οὐρίσανδος Ἀλουήθ Φανόθεος Ῥοδόυλφος Τεδάσιος Ἄορδος Σουαρτιούας Ἄρονθ Φάρας Φιλημόνθ Βήρος usw. sie nicht bestätigen.

nahme bleibt eine leere möglichkeit ohne allen wert. die Weichsel, soweit nicht die Goten auf ihrem rechten ufer herrschten, galt für die grenze und war, nach allem was wir wissen und ermessen können, wirklich die grenze die bis auf die zeiten der wanderung Germanen und Slawen schied. diese tatsache ist so wohl begründet und so wohl bezeugt wie nur eine aus unserm altertum; denn die zeugnisse verlieren nichts von ihrer entschiedenheit und zuverlässigkeit, wenn Plinius selbst 4 § 97 über die lage der Venedi noch einiger maffen ungewis ist oder Tacitus den grenzfluss mit namen zu nennen unterlässt oder Marinus von Tyrus aus den Finnen und Veneden im nordosten und südosten der Eisten süd- und nordwestliche nachbaren derselben machte.

Auf der rechten seite der oberen Weichsel dürfen und müssen wir also Slawen erwarten und hier nennt Ptolemaeus, wenn man von den eingeschobenen Finnen absieht, oberhalb der Goten bis zur Weichselquelle drei namen, *Σούλωνες Φρουγουνδιωνες Αύαρινοί*, die er oder sein vorgänger sicherlich nicht aus denselben quellen schöpfte, aus denen sie das östlichere, europäische Sarmatien bevölkerten. der mittlere name beweist auch für die beiden andern mit dass sie nur durch den mund von Germanen an die Römer und so an die geographen gelangt sind, und leicht wird man weiter schliessen dass sie einem andern und älteren berichte entstammen als dem über die verteilung und umgebung der Eisten, dem die *Ουενέδαι* und *Φίννοι* angehörten, die Marinus so wunderbarlich unter die völker an der Weichsel einreichte. eine combination verschiedener, älterer und jüngerer nachrichten hat hier auf jeden fall stattgefunden, aber wohl in anderer weise als es im ersten augenblick den anschein hat. die *Σούλωνες* oder nach weniger gut bezeugter lesart *Σούλανεες* wagten wir s. 24 einer bloßen namenähnlichkeit wegen nicht zu den Eisten zu zählen. der name kann an sich sehr wohl ein slawischer sein, da Sulane anwohner der Sula, wie Wislane der Weichsel, Bužane des Bugs usw. bedeuten würde; nur müste der flussname Sula, wie heutzutage noch in der östlichen Ukraine und im Wilnaischen, ehemals für Bug oder Narew oder doch in ihrem gebiet neben der Weichsel, wo nach Ptolemaeus die wohnsitze der *Σούλωνες* anzusetzen sind, vorgekommen sein. aber *Φρουγουνδιωνες* wird jemand nicht leicht als einen slawischen namen in anspruch nehmen, auch wenn das völlig unslawische *Φ* im anlaut erst in germanischem munde aus *II* verschoben wäre, und ebensowenig hat *Αύαρινοί* oder nach

anderer, weniger beglaubigter lesart Ἀβαρηνοί, Ἀβαρινοί ein sonderlich slawisches aussehen. jene findet Zeufs 694 ff. in den Vurugunden wieder, die in der zweiten hälfte des dritten jahrhunderts in gemeinschaft mit den Goten am Pontus auftreten, dann von ihnen besiegt verschwinden, aber im sechsten neben hunischen völkern noch einmal wieder auftauchen; von deren herkunft und ursprung schlechterdings nichts näheres bekannt ist, die daher mindestens ebenso gut, ja nach ihrem auftreten eher nachkommen der älteren, vorgotischen bevölkerung der pontischen ebenen, als von der Weichsel dahin eingewandert sein können, nur nicht beides zugleich, was Zeufs, indem er sich noch einmal von einer namenähnlichkeit leiten lässt, für möglich hält. von der combination der *Φουγουνδιῶνες* mit den Vurugunden ist jedesfalls abzusehen, wenn die beschaffenheit der ptolemaeischen karten für jene eine andre erklärung und herleitung näher legt. die karten sind mindestens für den ganzen norden der oekumene aus sehr verschiedenem material zusammengesetzt, für Großsgermanien namentlich aus zwei ungleichartigen diathesen, und zumal wo lateinische quellen benutzt wurden, fehlte es nachweislich schon bei Marinus nicht an lese- und schreibfehlern, buchstabenverwechslungen und versetzungen und andern entstellungen und verderbnissen der namen. nun steht auf der karte von Großsgermanien diesseit der mittleren Weichsel das 'grofse volk' der *Βουγῶντες* und auf der andern seite neben ihm würden die *Φουγουνδιῶνες* ihren platz haben, wenn nicht die *Οὐενδαί* und *Οἰννοί* über ihnen eingeschoben wären. die unform *Βουγῶντες* setzt starkformiges Burgundii, Burgundi (*Βουγῶνδοι* zuerst bei Zosimus) voraus: die gewöhnliche schwache form Burgundiones schließt sich an *Φουγουνδιῶνες*. Plinius 4 § 99 aber, indem er die Ostgermanen von süden nach norden aufzählt und dabei die südlichen Lugier übergeht, lässt auf die Burgundiones Varini ('uarinne' nach den hss.) und Charini folgen, Ptolemaeus auf die *Φουγουνδιῶνες* südwärts die *Ἀβαρινοί* und auch der bei den Ingvaeen an der Elbe wiederkehrende name Varini wurde bei ihm, wie es scheint, zunächst aus *Οὐαρινοί*, *Οὐάρνοι* in *Ἀνάρποι* verderbt (Zeufs 133). dies zwiefache zusammentreffen der namen auf beiden seiten des grenzflusses kann nicht zufällig sein. bedenkt man wie leichtfertig Marinus seine karte von Germanien und noch mehr die von Sarmatien zusammenstellte, so scheint es kaum zweifelhaft dass er ein paar namen, die ihm von der einen der für Germanien

benutzten diathesen verfügbar schienen, dreist genug auf das andre ufer der Weichsel brachte um hier dem mangel an detail abzuhelpfen, da ihm in wahrheit hier auch nichts anderes als wie dem Tacitus und Plinius, nur der allgemeine name der Venedae zu gebote stand. wie es sich dabei mit den südostnachbaren der Goten, den *Σούλωνες* verhält, muss freilich dahin gestellt bleiben\*; aber solange die Sula, von der sie benannt sein könnten, nicht nachgewiesen ist, geben auch sie keineswegs einen einiger maffen sichern beleg für den slawischen ursprung eines der von Ptolemaeus an der Weichsel genannten namen.

Glücklicher in dieser beziehung scheint das ergebnis auszufallen wenn man die namen jenseit der ostgrenze Germaniens weiter südlich im Karpatenlande verfolgt. Ptolemaeus bezeichnet die grenze hier durch eine wenig von westen nach osten geneigte linie von der Weichselquelle bis zu dem grofsen winkel der südwärts sich wendenden Donau, er rückt aber die quelle am ostende des 'askiburgischen' gebirges um zwei grade nordwärts ab von der nordgrenze der 'sarmatischen berge', offenbar um für die auf beiden seiten reihenweis unter einander aufgestellten namen platz zu schaffen. selbstverständlich kommen die unter den *Ἀναγινοῖς* neben der Weichselquelle zuerst genannten *Ὀμβρωνες* und *Ἀναρτοφράκτοι* ins nördliche gebirgige Ungarn. allein darauf ist bis zu der noch einen halben grad nördlich von dem Donauwinkel angesetzten südgrenze von Sarmatien in der wirklichkeit kein raum für eine reihe von fünf völkern; auch in einen haufen zusammengedrängt würden diese ohne zweifel noch in das gebiet der zuerst genannten übergreifen. *Βουργίωνες* (got. baurgjans *πολλῆται*) scheint nur eine deutsche benennung der in ihren natürlichen vesten wohl behaltenen bergbewohner. *Ἀρουνῆται* würde mit geringer änderung éines buchstabens *Ἀρουῆται* und damit leicht anwohner der Arwa (slaw. Orawa), des nördlichsten neben-

---

\* hat Marinus, wie man nach Plinius annehmen muss, die ordnung der Burgundiones und Varini umgekehrt und dem nördlicheren volke die südliche stellung gegeben, so müsten folgerecht eigentlich die *Σούλωνες* an die stelle seiner *Ἀναγινοῖ* neben der Weichselquelle treten und jene könnten anwohner der bei Auschwitz (Oswiecim) westlich von Krakau mit der Weichsel sich vereinigenden Sola sein. aber dann müste er den namen mit den südlicheren innerhalb der Karpaten in erfahrung gebracht haben und es wäre nicht abzu- sehen wie er ihn mit den deutschen von diesseit der Weichsel so falsch combinieren konnte

flusses der Wag ergeben. die *Περγίται* sind vermutlich nach einem andern, jetzt unbekannten fluss benannt; die *Σαβόχοι* und *Βισσοι* endlich sind ohne zweifel die 'Bessi Cobotes' bei Capitolin (Marc. 22), die nebst den innerhalb der germanischen grenze wohnenden, pannonischen Osen im marcomannischen kriege den von norden her über den Duklapass eindringenden vandilischen Asdingen oder Victvalen sich anschlossen und gegen das römische Dacien vordrangen\*. diese fünf namen stammen wahrscheinlich von demselben römischen berichterstatte her, der Marinus über das südöstlichste Germanien unterrichtete\*\*; der auctor dagegen, von dem die beiden ersten sich herschreiben, gab von diesem teile des nachbarlandes keine so verschiedene oder ins einzelne gehende darstellung dass der geograph hier eine contamination der beiden berichte für nötig gehalten hätte, wie er sie auf der sarmatischen seite augenscheinlich wiederum vornahm. der hier zuerst benutzte auctor, mag *Ἀνατοφράχτι* eine hybride bildung sein oder nur das aussehen einer solchen bekommen haben, war ein Grieche der, wenn nicht Dio Chrysostomus selbst, der zeitgenosse des Marinus und Tacitus, so doch wie dieser wohl in seinen *Γεωγραφικαὶ* eine schilderung des dekebalischen Daciens und seiner umgebung entworfen hatte, die Marinus vor den neuesten römischen nachrichten benutzte und auch nach denselben nicht ganz bei seite schob, wie sich bald weiter ergibt.

Denn unläugbar gehören die *Ἀνατοφράχτι* und die *Ἀνατοί* aufs nächste zusammen und Ptolemaeus hat beide erst durch die fünf namen von einander getrennt und dadurch (3, 8, 5) die *Ἀνατοί* nebst den ihnen ostwärts sich anschließenden Teurischen und Koistoboken südwärts über die grenze des eigentlichen und römischen Daciens ins nördliche Siebenbürgen gedrängt. zu der zeit, als Buruista und sein prophet Dicaeneus aus den Daken eine macht schufen, der in kurzem alle um wohnenden unterlagen, schrieb Caesar BG. 6, 25 dass der hercynische wald von den bergen diesseits des Rheins über der Donau bis zu den grenzen der Daken und Anartes sich hinziehe. diese werden hier also als eine besondere, selbständige nation von jenen unterschieden und es ist voreilig dass man sie, die ihrem namen nach ebenso gut Paannonier sein könnten, nach Ptolemaeus unbedenklich zu den

\* Haupts. zs. 9, 134. 12, 346f.

\*\* s. anhang 1 zu s. 3.

Daken zählt. es ist gelegentlich schon früher (s. 3 anm.) bemerkt dass die angabe Caesars über die ausdehnung des waldes völlig der begrenzung Germaniens durch Rhein und Weichsel entspricht und dieselbe voraussetzt: der name Anartes ist bei ihm durchaus collectivisch gebraucht für die gesamtheit der völker im nördlichen Ungarn oberhalb der Weichselquelle, so dass auf jeden fall die ptolemäischen Ὀμβρωνες und die Ἀναρτοφράκτοι mit darunter begriffen sind.

Der name der darnach von Ptolemaeus als nachbarn der Anarten genannten Τευρίσχοι kann mit der alten benennung der Noriker, Τευρίσχοι Τευρίσται oder Τανρίσχοι Τανρίσται\*, ganz derselbe sein, wenn diese benennung nicht von einem bisher, soviel ich weifs, auch noch gar nicht belegten keltischen, sondern schon vor den Kelten zu beiden seiten der mittleren Donau verbreiteten worte abgeleitet ist, das falls es, wie man meint, hoher gebirgszug oder gebirgsübergang bedeutete\*\*, auf beiden seiten des flusses leicht die gleiche verwendung fand. sicher ist allein dass die Τευρίσχοι wie die Anarten ins nördliche Ungarn gehörten und nicht innerhalb der grenzen Daciens zu suchen sind. eben dahin gehören unzweifelhaft auch die Κοιστοβῶχοι, obgleich Capitolin

\* Τανρίσχοι Polybius bei Strabo p. 208, Strabo selbst p. 206. 207 usw. Taurisci der römische annalist von dem die notiz des Victor de vir. illustr. 72 aus dem j. 115 her stammt, 'quondam Taurisci, nunc Norici' Plinius 3 § 133. Τευρίσχοις καὶ Τανρίσταις ἐνίοι nach Strabo p. 296, Τευρίσται Posidonius bei Strabo p. 293.

\*\* Zeufs 239 anm. na. berufen sich auf Schmeller Bwb. 1<sup>2</sup>, 616, dass 'der tauren oder tauern in den norischen Alpen hoher berg heisst, über den ein betretener weg oder gar eine strasse führt'; nach Lexer Kärnt. wb. 54 werden im Lesachtale überhaupt die nördlich liegenden hohen gebirge und der davon herkommende wind der tauren genannt. aber auf directer überlieferung aus dem altertum kann dies wort unmöglich beruhen, da der anlaut unverschoben ist und das au ein ü voraussetzt; vgl. mons Turo bei Schmeller. man muss daher schon die überlieferung durch das slowenische ture pl. die tauern, das noch 'turje stark ableitige hügel' neben sich hat und dessen u Miklosich Lautl.<sup>3</sup> 176 mit dem in sl. turū τὰυρος taurus got. stiur vergleicht, vermittelt denken und nicht umgekehrt das slowenische wort für entlehnt aus den deutschen dialecten halten. die πρὸς τῇ παρωρίῳ unter den westlichen Alpenpässen in der Poebene wohnenden Taurini Τανρίνοι von altligurischem stamme (Plin. 3 § 123), die gleichfalls, bei Polybius einmal 2, 15, 8, beim alten Cato (Plin. 3 § 134), Timagenes (Ammian 15, 9, 6. 10, 9,) uam. (Steph. Byz. 608, 3 Mein.) Taurisci Τανρίσχοι, bei Eratosthenes (Steph. Byz. aao.) angeblich Τερίσχοι hießen, könnten allerdings von den Galliern benannt sein, bleiben aber doch besser hier aus dem spiele.

(Marc. 22) sie ganz zuletzt in der reihe der im marcomannischen kriege gegen das römische reich auftretenden nordvölker, selbst nach denen von jenseit der Karpaten nennt, aber augenscheinlich nur weil er zuletzt jede ordnung in der aufzählung aufgibt. entscheidend für ihre stellung ist dass, nachdem die vandilischen Asdinge über das gebirge in das gebiet der obern Teis herabgekommen sind und von hier aus vergeblich versucht haben ins römische Dacien einzudringen und darin fufs zu fassen, sie sich dort nach Dio 71, 12 des landes der *Κοιστοβῶκοι* bemächtigen und von den Römern offenbar im besitz desselben anerkannt als bald von da aus ihnen heeresfolge gegen die Quaden und Marcomannen leisten, nach Dio aao. und bei Petrus Patricius p. 124 Bonn. der haufe Kostoboken, der nach Pausanias 10, 34 um diese zeit plündernd bis Phokis in Griechenland streifte, kann selbstverständlich auch nur von einem unabhängigen nachbarvolke, nicht von angehörigen des römischen reiches ausgegangen sein. und dass sie zuletzt noch unter eigenen königen neben den Daken bestanden, ihnen zwar benachbart waren, aber sich selbst von ihnen unterschieden, erhellt endlich aus der inschrift (CILat. 6, 406 nr. 1801), die die enkel des koistobokischen königs Pieporus, Natoporus und Drilgisa seiner gemahlin, ihrer geliebten grossmutter Ziais, der tochter des Tiatus, einer Dakin von geburt in Rom setzten, gewis zu einer zeit als das volk schon versprengt und bald darnach verschollen war. denn die erwähnung bei Ammian 22, 8, 42 ist ohne wert, da das von ihm benutzte, geographische machwerk nur mit hilfe des Ptolemaeus zu stande gebracht und kein andrer auch als dieser aao. der gewährsmann ist.

Ptolemäus nemlich erwähnt der *Κοιστοβῶκοι* noch einmal, in der zweiten, nächsten reihe der völker Sarmatiens unter den Igyllien, den südlichsten Eisten über den Pripjetsümpfen (s. 23), und unter ihnen noch *Τρανσυοντανοὶ* bis zu den peukinischen bergen. wenn aber irgendwo, so wird hier die contamination zweier berichte, eines lateinischen und eines griechischen deutlich. nicht nur die peukinischen berge werden als ein von den Karpaten verschiedenes gebirge nördlich über den Peukinen angesehen, auch die Peukinen und Basternen als zwei besondere völker oberhalb Daciens — *ὑπὲρ τὴν Δακίαν* 3, 5, 19 — und beide durch *Καρπianoὶ* getrennt, dann aber noch einmal (3, 10, 13) *Ἀρπιοὶ* mit einer stadt *Ἀρπις* über den Peukinen auf der Insel *Πεύκη*



und den andern inseln der Donaumündungen aufgeführt. tritt hier die griechische, so noch deutlicher die lateinisch-römische quelle durch die *Τρανσμοντανοί* zu tage und es ist anzunehmen dass die namen die sie darbot, ebenso wie die der einen diathese von Germanien (s. 80f.) von Marinus nur benutzt sind um den leeren raum im osten der Weichsel voll zu machen. von Koistoboken und Transmontanen jenseit der Basternen oder Peukinen unter den wolhynischen sumpfen kann er in wahrheit nichts erfahren, noch auch sein römischer gewährsmann sie anders wo gekannt haben, als wo der griechische Koistoboken und Teuriskien. der name Ultra- oder Transsilvania, ungr. Erdély Erduelu, mhd. über walt bei Ottacker 721<sup>b</sup>, auch slaw. Zaplanina\* (Transalpinia) für Siebenbürgen ist erst spät belegt (Zeufs 756), zeugt aber dafür wie leicht und natürlich solche benennungen sich einstellten wo ebene und gebirge einander so gegenüberstehen, wie an der mittlern und untern Donau. bei Ammian 17, 12, 12 (vgl. 21) im j. 358 erscheinen Transjugitani unter einem fürsten vereinigt, mit einem teile und zwar dem östlichsten der Quaden, so dass sie notwendig eben dahin kommen wo wir die Transmontanen annehmen müssen, ins nördliche Ungarn. die vermutung (s. 83) dass *Τεργίτικοι* wesentlich dasselbe bedeute, gewinnt dadurch unläugbar an wahrscheinlichkeit. aber sollten die *Σαβόκοι* (s. 82) des vermutlich aus Pannonien stammenden römischen berichts nicht auch in ähnlichem sinne benannt sein und nicht die *Κοιστοβῶκοι* zu ihnen und den Transmontanen in einem bedeutsamen gegensatz stehen, da die verschiedenheit der quantität in der letzten namenshälfte leicht auf einem irrtum des Marinus beruhen kann, wenn er den ersten namen nur aus einer lateinischen quelle schöpfte? das pannonische und dakische verhelfen uns hierüber nicht mehr zu einer entscheidung; aber gewähren die beiden namen nicht ein recht die anwesenheit der Slawen innerhalb des Karpatenlandes zur zeit ihrer geltung zu behaupten?

Ein ort oder eine gegend hinter einem berge oder gebirge heisst slaw. zagorije und das appellativum kommt auch als proprium öfter vor\*\*. das einfachste ethnicum dazu wäre Zagori (Transmontani),

---

\* welche form ich allerdings nur mutmaßlich nach Zaplaninski (Rösler Romänische studien s. 304) ansetze.

\*\* Schafarik Slaw. altert. 2, 218. 226.

wie Zaporozzi zu Zaporožje, der gegend unter den wasserfällen des Dnjeprs, udglm. sieht man von der ungenauen wiedergabe des weichen, tönenden s im anlaut von slaw. za durch gr. σ ab. so scheint *Σαβόχοι* ganz ähnlich wie Zagori, Zaporozzi gebildet und die erste silbe die slaw. praeposition zu sein, die andre wort-hälfte slaw. bokŭ 'seite' zu enthalten. boki findet sich auch sonst als zweiter teil slawischer ortsnamen (Schafarik 1, 206), ja Zabok selbst z. b. in Croatien zweimal als name für einen hinter einem berge belegenen ort. *Σαβόχοι*, als slaw. Zaboki aufgefasst würde also leute von hinterhalb, von jenseit und den umständen nach immerhin Transmontani, Transjugitani bedeuten.

Was dann die *Κοιστοβῶχοι* betrifft, so steht die erste namens-hälfte an beiden stellen bei Ptolemaeus handschriftlich vollkommen fest und dazu kommt die lateinische inschrift (s. 84) der enkel des REGIS. COISSTO VOCENSIS Pieporus, so dass sobald es sich dafür um eine erklärung oder grammatische analyse handelt, daneben die schreibung *Κοιστοβῶχοι*, *Κοιστονβῶχοι* bei Pausanias und Dio, Costoboci Costobocae bei Capitolin und Ammian gar nicht in betracht kommt. auch *Κοιστοβῶχοι* könnte ganz wohl slawisch sein und zwar *Κοιστο-* zunächst slaw. cěsta 'strafse', da c überall erst verhältnismässig spät für k, auch ě vor consonanten einmal für ursprüngliches ai, oi eingetreten ist\*. das compositum mit boki würde also diejenigen anzeigen die den teil oder die seite des landes inne hatten, in dem sich die über das gebirge führenden wege und pässe befanden. eine solche benennung aber würde voraussetzen dass die verkehrswege in so früher zeit schon für das volk und seine um wohnenden eine grofse bedeutung gewonnen hatten; die benennung würde ihren gegensatz auch wohl deutlicher und anders als durch *Σαβόχοι* ausgedrückt verlangen und vor allen dingen müsten für die unterscheidung die sie ausspricht alle bedingungen in der natur des landes vorhanden sein. eher möchte sich daher eine andere erklärung empfehlen. da slaw. cěstiti purgare auf ein unserm 'heiter' wahrscheinlich verwandtes, dem litt. skaistas 'hell, klar' völlig entsprechendes adjectiv cěstŭ zurückgeht, dem als gleichbedeutend slaw. čistŭ lett. škjists litt. kystas preufs. skystan zur seite steht\*\*, so können *Κοιστοβῶχοι* — entsprechend dem 'čisto pole' russischer volkslieder — die im freien felde, in den ebenen an der oberen Teis unterhalb des wald-

\* Miklosich Lautlehre<sup>3</sup> s. 239 ff. 257. 277. 137.

\*\* Miklosich aao. s. 137. 288 f.

gebirges wohnenden sein. der gegensatz dazu wäre auch durch *Σαβόχοι* wohl hinlänglich ausgedrückt. allein großes vertrauen wird niemand auf diese deutungen setzen, der gewahrt dass manche dakische und besonders pannonische namen sich unschwer aus dem slawischen deuten, die sprachen selbst aber keineswegs für slawische sich erklären lassen. und das vertrauen wird vollends schwinden wenn keiner der drei uns noch durch die inschrift überlieferten koistobokischen eigennamen unter den slawischen sein volles gegenstück findet. denn selbst wenn man die lautlichen differenzen entschuldigte, so kann doch Natoporus nicht slaw. Nadbor\* sein weil Pieporus in seiner ersten hälfte wohl mit dem dakischen *Πιέγγοι*, nicht aber mit irgend einem slawischen namen oder worte sich deckt und der dritte, das femininum Drilgisa nun gar einsam und rätselhaft da steht. sind daher nicht einmal hier unmittelbar unter den Karpaten Slawen mit sicherheit zu erkennen, so ist an ihre anwesenheit innerhalb des gebirgslandes während der ersten jahrhunderte unsrer zeitrechnung schlechterdings nicht zu denken und sind die zeugnisse der alten, die sie übereinstimmend davon ausschließen, unbedingt als richtig und zuverlässig anzuerkennen.

Die drei ältesten zeugen für die Venedi kennen sie übereinstimmend nur jenseit d. i. nördlich und nordöstlich von den Bastarnen. freilich wird ihnen diese stelle allein bei Tacitus (s. 52) ausdrücklicher angewiesen. aber wenn nach Plinius 4 § 80 (s. unten anhang 1) die Basternae an der aufsenseite der Karpaten bis gegen die grenze des eigentlichen Germaniens wohnten und nach § 97 zufolge der meinung einiger bis zur Weichsel und gegen die Ostsee hin von osten her Sarmaten, Veneden und Skiren\*\*, so kommen auch hier, sobald man die beiden, leicht aus einer und derselben quelle stammenden notizen verbindet, die Veneden notwendig über die Bastarnen, da die Sarmaten vor ihnen nur die nicht näher bestimmbaren, in unbekannter ferne hausenden vorstellen, die Skiren hingegen die Goten, ihre nächsten verwandten und nachbarn an der unteren Weichsel mit vertreten. auch bei Ptolemaeus, wenn gleich alle sondernamen im osten der oberen

\* Miklosich Personennamen s. (249) 37.

\*\* dass die 'hirri, hyri oder hiri', die in den hss. ausser bei Dicuil noch den 'sciris' (al. 'scyris cyris ciris') folgen, lediglich dem orthographischen zweifel eines abschreibers entsprungen sind und daher nicht in betracht kommen, muss jedem verständigen einleuchten, s. Germ. antiq. s. 92.

Weichsel und östlicher bei ihm hinwegfallen, behalten doch die Peukinen und Basternen oberhalb Daciens ihre stelle und die *Οὐενέδαι* kommen in die lücke über ihnen, sobald sie den platz im norden der Goten (s. 17) notwendig räumen müssen. dieselbe ordnung und stellung setzt dann auch noch die peutingerische karte voraus und liefert dafür nur ein viertes zeugnis, da ihre bandform allein daran schuld ist dass auf ihrem schmalen oberen rande über dem römischen Dacien hin die *VENADI SARMATAE. ALPES. BASTARNIOE. BLASTARNI* in langer reihe neben einander und noch einmal *VENEDI* neben *GAETE. DAGAE* in gleicher richtung gegen die Donaumündungen statt im innern des ostlandes stehen. da aber die germanischen Bastarnen an der aufsenseite der Karpaten erst spätere eindringlinge waren, so muss das gebirge für die ältere grenze der Veneden oder Slawen angesehen werden, die ihnen auch selbstverständlich wieder zufiel, sobald jene abzogen oder zu grunde giengen.

An die peutingerische tafel schließt sich in eigentümlicher weise noch der Grieche\* der etwa zu ende des zweiten oder zu anfang des dritten jahrhunderts in seiner bearbeitung der mosaischen völkertafel als völker und *ἀποικίαι* der Germanen die vier südöstlichsten derselben und neben ihnen die *Βενδοὶ* hinstellte, die *Ἐρμουνδοῦλοι* zwar verkehrter weise zuletzt statt zuerst nannte, aber nicht unrichtig mit den Marcomannen in Böhmen die *Βανδοῦλοι* von jenseit des Riesengebirges und dann ebenso mit den noch östlicheren Quaden die *Βενδοὶ* von jenseit der Karpaten verband. bei ihm und auf der Peutingeriana allein findet sich die namensform *Βανδοῦλοι*, Vanduli statt Vandili *Βανδίλοι*, Vandali *Βανδαλοι*, und wenn auch die zweimal\*\* falsche verbindung der Marcomanni und Vanduli auf der karte nicht ins gewicht fällt, so scheint doch der griechische auctor ein mit ihrem original mindestens nahe verwandtes exemplar der römischen weltkarte bei seiner arbeit vor augen gehabt zu haben, er müste denn schon die eine

\* Germ. antiq. s. 156 (Weltkarte des Augustus s. 43), vgl. Abhandlungen der Berliner academie 1862 s. 523 f. und Hermes 9, 193. — dass *Βενδοὶ* aus *ΒΕΝΙδοὶ*, wie *Βαρδοῦλοι* aus *ΒΑΝΔΟΥλοι* verlesen ist, sieht jeder unbefangene, und wer einiger maßen mit der deutschen völkergeschichte vertraut ist, weiß außerdem dass *Βενδοὶ* unmöglich *Ἐρμουλοι* sein können, wie neuerdings jemand, nur um nicht das richtige das andre längst gefunden haben zu wiederholen, gemeint hat.

\*\* s. Abhandlungen der academie aao., wo jedoch, und darnach auch im Hermes aao., BVR auf der karte fälschlich als HermundVVRi aufgefasst worden ist.

notiz bei einem geschichtschreiber des marcomannischen krieges aufgegriffen haben und die übereinstimmung in den namen rein zufällig sein. seine *Βενδοί* östlicher als die *Βανδουλοί* kommen auf jeden fall wieder in den osten jenseit der Weichsel, und wenn ungefähr hundert jahr später ein unbekannter Römer in der reihe der das reich bedrohenden völker (Germ. antiq. s. 157, 7) 'Vinidi' hinter den Goten aufführte, so kommen auch diese dahin und noch weiter östlich, überhaupt oberhalb von der pontischen steppe, wo auch die gotische tradition aus dem vierten jahrhundert die Venethae und Antes nennt (s. 34 f., 73).

Nach alledem als resultat der bisherigen untersuchungen (s. 77 ff.) können wir hinstellen dass die Slawen in den ältesten, uns bekannten zeiten von den Karpaten und dem oberen laufe der Weichsel um die große sumpfregeion herum nördlich bis an die Waldaihöhen, dann ostwärts gegen die Finnen bis in den ersten, obersten bereich der Wolga und des Dons verbreitet waren. ihre südgrenze, ob und wie weit sie einmal vielleicht zur bevölkerung der steppe oder ihrer fruchtbaren flusstäler gehörten, kann hier noch unerörtert bleiben. als die Goten im vierten jahrhundert die steppe und die flusstäler bis zu den südlichen Karpaten hin beherrschten, reichten jene noch nicht bis an die Donau, deren keltisch-römischen namen, wie Vlahi für den Romanen selbst, sie erst durch die Goten und Germanen kennen und in der nach got. Dónavi, Dónaujós Dónaujai Dónauja, gestalteten doppelform Dunavti, Dunaj gebrauchen lernten\*. die älteste und eigentliche heimat der Slawen war demnach das gebiet des mittleren und oberen Dnjeprs, mit ausnahme der nordwestlichen landschaften über den sumpfen, dagegen mit einschluss der striche westlich gegen die Karpaten und Weichsel, ein vollständiges binnen- und flachland, nach allen seiten hin vom meere abgeschlossen und im innern ohne manigfaltigkeit und sonderliche verschiedenheiten in der gestaltung und beschaffenheit, aber an umfang mindestens ebenso groß, ja eher größer als der von den Germanen vor ihrem ersten gewaltsamen vordringen bewohnte raum, und daher wohl im stande den verödeten landschaften jenseit der Weichsel und Donau in verhältnismäßig kurzer zeit einmal eine neue bevölkerung zu geben.

---

\* s. anhang 13. — wegen Vlahi Miklosich Die slawischen elemente im rumunischen 1860 s. 1 f., Fremdwörter 1867 s. 64<sup>b</sup> gegen Radices 1845 s. 10.

Die Venethae heißen bei Cassiodor (Jordanes c. 5. 23) eine natio populosa und numerositate pollentes, und trotz ihrer unstäten lebensweise und der zerstretheit ihrer wohnungen (s. 36) muss man sie schon als eine starke, sehr zahlreiche volksmenge denken ehe sie über ihre alten grenzen hinaus sich ergossen. dass sie darnach, verbreitet und verteilt fast ohne auf einer seite nachhaltigen widerstand zu finden, auch verbunden mit resten von allerlei fremden völkern die sich ihnen zugesellten oder die sie in ihren neuen wohnsitzen vorfanden, endlich einen weit gröfseren raum als in der alten heimat einnehmen, ist eine erscheinung die sich in ähnlichen fällen überall wiederholt, bei der niederlassung der Goten über dem Pontus und der unteren Donau, der Angeln in England usw. das 'statistische wunder' ist weniger überraschend als z. b. die besiedlung Nordamericas, die sich zu einem guten theile fast vor unsern augen vollzog. und wäre es ein unerklärliches wunder und ohne gleichen, so müsste man es schon als tatsache anerkennen, da Slawen und Venethae, Venedi dem begriffe und dem umfange nach sich decken und kein vernünftiger von jenen reden wird wo nicht die Germanen Veneden, oder aber Slawen sich selbst mit ihrem eignen namen nennen oder von andern uns genannt werden. die vorurteilslose historische betrachtung lehrt dass die Slawen lediglich von dem angegebenen gebiet und über die grenze an der Weichsel und den Karpaten hinaus sich verbreitet haben; das rätsel ihrer ausbreitung aber erklärt sich nicht nur daraus dass ihnen gegen nordwesten so gut wie kein widerstand, gegen südwesten nur ein höchst unvollkommener entgegengesetzt wurde, sondern vor allem aus jenem mangel an innerem zusammenhalt (s. 34—39), der es bei ihnen noch zu keinen geschlossenen volksgemeinden und individualitäten hatte kommen lassen, die dauernden widerstand hervorgerufen oder geleistet hätten; bei dem die menge vielmehr in ihre atome zersplitterte, die überall eindringen und sich einnisten konnten wo für sie sich raum bot oder wo die kräftige faust eines fremden eroberers sie zusammenfasste und ihnen die wege wies. auf die eine weise ist augenscheinlich die ausbreitung mehr im nordwesten, auf die andre im süden geschehen.

---

Im laufe, wenn nicht schon im beginne des marcomannischen krieges (c. 170) stieg ein teil der südlich zwischen Oder und Weichsel angesessenen, lugischen Vandilier unter der führung des-jenigen königsgeschlechtes, das seinen namen, *Μαυριοι* bei Dio, unmittelbar an den vornehmsten cultus des ganzen stammes knüpfte (Zs. 12, 347), südwärts über die Karpaten um, wie schon s. 84 erwähnt, nach verdrängung der Koistoboken im norden des römischen Daciens sich niederzulassen. die lücke, die dadurch im norden diesseit der oberen Weichsel entstand, war soviel wir wissen die erste in die die Veneden oder Slawen von jenseit eindringen konnten. ob es geschehen, wissen wir nicht. ungefähr zu gleicher zeit gelangte auch ein bruchteil der Goten an die untere Donau bis in die heutige Wallachei, ohne zweifel die nach ihrer niederlassung in der 'dakischen ebene' benannten Taifalen. die masse des volkes brach erst gegen 240 auf und strebte nach dem Pontus zu, und ihr folgte auf ihrem rechten flügel nach den Karpaten hin mit dem fünften jahrzehnt ihre letzte abteilung von den Weichselmündungen her, die Gepiden; auf ihrem linken gegen die Maeotis erschienen wenig später Heruler. die Gepiden sollen auf ihrem wege gegen süden die nördliche abteilung der Lugier zwischen Oder und Weichsel, die Burgunden beinahe vernichtet und einige andre völker unterjocht haben (Jordan. c. 17), wir erfahren nicht welche; man kann an südlichere lugische haufen, an Veneden und Bastarnen denken. mit der vernichtung der Burgunden aber war es nicht so schlimm, da diese noch im verlaufe des jahrhunderts den aus dem gebiet der Elbe über den römischen limes an die obere Donau und gegen den Rhein vordringenden hochdeutschen völkern alsbald folgten und in ihrem rücken hinter dem limes am oberen Maine posto fassten. die herrschaft zwischen Oder und Weichsel fiel darnach ganz von selbst den nördlichsten teilen des oststammes an der Ostsee, den Rugen und Skiren zu und keine geschlossene macht hinderte sie noch südwärts gegen das gebirge, dann die Heruler von jenseit der see ihnen nach zu ziehen. es geschah dies wahrscheinlich unmittelbar naeh dem abzuge der Burgunden\* oder doch nicht viel später, so dass als a. 406 die Quaden (Sueben) und 'Vandalen' gen westen aufbrachen, die Rugen und Skiren an ihre stelle im süden der Karpaten

---

\* s. über die Veroneser völkertafel- in den Abhandlungen der Berliner academie von 1862 s. 519. 525.

treten und so hier mit den weiter abwärts um die Donau gelagerten, nächstverwandten gotischen völkern im reiche des Attila vereinigt werden konnten. der zerfall des reiches hatte dann die zersprengung der Skiren, diese mittelbar die der Rugen und diese wieder die der nachrückenden Heruler durch die Langobarden zur folge. mit dem anfange des sechsten jahrhunderts war der untergang auch des letzten der drei völker entschieden, ganz Ostgermanien bis zur Oder und bis zum Riesengebirge aber war seit dem anfange des fünften, ja zu einem grofsen teil schon seit dem ende des dritten von seinen alten bewohnern aufgegeben.

Der älteste sichere beweis für die westliche ausbreitung der Slawen ist der name Schlesien, der bekanntlich daher stammt\* dass die Slawen den auf der linken Oderseite vor dem Riesengebirge belegenen, weithin sichtbaren und von ihnen selbst geheiligten Zobtenberg ehemals Slęzi, auch den ostwärts daran vorüberfliefsenden fluss, die Lohe Slęza und weiter die umgegend und ihre bewohner darnach benannten. Slęzi aber führt laut für laut und buchstab für buchstab auf ursprünglich Silingis, Slęza auf Silingia und damit auf die vandilischen *Σίλινγαι*, die nach Ptolemaeus gerade in der gegend wohnten. ja, in der nähe der quellen des flüsschens liegt die stadt Nimptsch, die schon von Thietmar von Merseburg 7, 44 als Nēmci d. i. Germanen erwähnt, von ihm auch gewis nicht mit unrecht für 'olim a nostris condita' gehalten wird. die Slawen müssen dort noch germanische Silinge gekannt und angetroffen haben, entweder vor dem j. 406, ehe sie mit den Vandalen und Sueben über den Rhein nach Spanien zogen, oder aber kurz nachher, als die Rugen und Skiren südwärts über die Karpaten gegangen waren und überreste des volkes in dem wahrscheinlich auch ihm von altersher heiligen bezirk und mittelpunkt sich noch erhielten. denn dass bei der auswanderung eines volkes sich nicht alle gleichmäfsig von dem altgewohnten boden losreißen können und manche zurückbleiben in der hoffnung auch in der vereinzlung sich behaupten zu können, versteht sich nicht nur von selbst: es wird auch gerade durch eine bei den Vandalen zur zeit ihres untergangs in Africa auftauchende sage (Prokop Bv. 1, 22) ausdrücklich anerkannt, die freilich nicht mehr an die urheimat des ganzen stammes im norden der Karpaten, sondern nur an die bis zum aufbruch unter Godegisil von den Asdingen innerhalb des

---

\* Zeufs 663, Schafarik 2, 405—407. — vgl. Miklosich Lantlehre 1852 s. 454. Fremdwörter s. 54.



gebirges\* bewahrten wohnsitze denkt; ausserdem aber liefert auch das 'mischvolk' der Vidivarier an der stelle der Gepiden zwischen den Weichselmündungen (s. 12 und anh. 2) dafür den schönsten beleg. sind solche überreste stark genug und in einiger maßen günstiger lage, können sie sich längere zeit behaupten, wie die reste der Gepiden in Dacien, der Goten an der unteren Donau und gar auf der Krim; das Donautal vom Inn abwärts bis nach Wien und darüber hinaus hat sogar nur einmal eine deutsche bevölkerung erhalten und diese seit der Rugenzeit nur noch zuzüge und verstärkungen erfahren\*\*. nach der fortdauer des namens scheinen die Silinge am Zobtenberge allmählich in Slawen verwandelt zu sein, wie auch die Vidivarier mindestens schon im neunten jahrhundert reine Eisten geworden waren (s. 14). nirgend haben die altgermanischen volksreste im osten der Elbe und Sale sich so stark erwiesen um den andringenden Slawen dauernd stand zu halten. die entgegengesetzte, schon s. 78 erwähnte unsinnige, aber immer von neuem wiederholte meinung dass sie sich in dem westlichen teile des gebietes nicht nur erhalten, sondern mitten unter den Slawen auch so entwickelt hätten dass sie nach sechs bis sieben jahrhundertern mit den von westen her einwandernden, ihrer herkunft nach nicht einmal völlig gleichartigen stammesgenossen spurlos und ohne neue bildungen zu erzeugen verschmelzen konnten, richtet sich selbst und bedarf keiner widerlegung. aber dass die Slawen bei ihrem vorrücken überall noch hie und da zerstreut Germanen vorfanden, darf man annehmen und muss es sogar wenn sie den germanischen namen der Oder sich nur mundgerechter machten\*\*\* oder aus einer deutschen Walth-ahva eine slawische Wlatava (Moldau), um von der Elbe selbst und ihren übrigen zuflüssen gar nicht zu reden. es ergab sich daraus für gewisse zeiten in jenen gegenden eine gemischte bevölkerung und es ist sicherlich sehr zu beachten dass die Germanen von allen seiten bis tief ins sechste jahrhundert hinein den ganzen osten bis zur Weichsel noch keineswegs als slawisches land betrachteten.

---

\* dass nach Jordanes c. 22 die Vandalen von Constantin nach Pannonien verpflanzt und von dort aufgebrochen seien, beruht nur auf einer vermengung der Vandalen und der Sarmatae Arcaragantes, die Constantin aus der Teisebene ins römische reich aufnahm, und ist auch nach andern gründen und umständen ganz unglaublich. Zs. 12, 255 f.

\*\* s. hierüber und über die andern hier berührten punkte anhang 14.

\*\*\* Miklosich Slaw. Ortsnamen 1, 4 und s. unten im vierten buch.

Cassiodor hatte bei seiner beschreibung 'Scythiens' (Jordan. c. 5) eine weltkarte vor sich\* und zwar könnte es ebenso gut eine ptolemaeische (s. anh. 1) als die römische gewesen sein, wenn er Dacien mit zu Scythien rechnend dasselbe westlich gegen Germanien durch eine linie begrenzt sein lässt, die einerseits durch die richtung der mittleren Donau von norden nach süden\*\*, andererseits durch den lauf der Weichsel gegen norden bezeichnet wird. Dacien, das erste land im südwestlichen Scythien haben zur zeit die Gepiden inne. es ist rings von einem kranze hoher alpen umgeben und im nordosten davon, von dem ursprunge und oberen laufe der Weichsel an sind weithin gegen osten die zahlreichen, in Slavenen und Anten geteilten Venethae und zwar zunächst die Slavenen verbreitet, deren wohnsitze auch schon im süden über der Donau und — wie man schliessen muss — unterhalb des gebirges von da an wo der fluss sich wieder gegen osten wendet beginnen und bis zum Dnjestr reichen. hier wird also die alte nordwestgrenze der Slawen (s. 77 ff.) an der Weichsel und sogar am gebirge noch festgehalten, und schwerlich entsprach dies noch genau der wirklichkeit. wird aber im übrigen — und auch noch weiter nach osten hin — eine aufstellung der völker angegeben, wie man sie seit dem ende des fünften jahrhunderts im ostgotischen reiche sehr wohl kannte, so ist auch nicht anzunehmen dass Cassiodor blofs auf grund der gelehrten auctorität der römischen geographie die grenze der Germanen und Slawen

\* Über die weltkarte des Augustus s. 29 ff.

\*\* Jordanes c. 5 sagt 'Scythia siquidem Germaniae terrae confinis eotenus ubi Hister oritur amnis vel stagnus dilatatur Mursianus', dann weiter 'habet — ab occidente Germanos et flumen Vistulae', und endlich 'Sclaveni a civitate Novietunense et lacu, qui appellatur Mursianus, usque ad Danastrum et in boream Viscla tenuis commemorantur'. an der ersten stelle hat Closs dem sinne nach mit recht 'orditur' statt 'oritur' vorgeschlagen, da der Danubius nach c. 12 in Alamannicis arvis entspringt und in seinem untern, stärksten laufe 'lingua Bessorum' d. h. der einzigen im fünften und sechsten jahrhundert noch bekannten thrakischen völkerschaft den namen Hister bekommt. der lacus Mursianus ist von Rösler in den Wiener sitzungsberichten 1873 s. 86 ff. richtig bestimmt als die sumpfregeion bei Mursia (Esseg) an der untern Drau oder zwischen Drau und Sau. ich sehe aber nicht ein warum man nach der civitas Novietunensis sucht wo es keine gibt und nicht bei der alten deutung, Noviodunum = Isaktscha, bleibt, da doch die worte des Jordanes gut so aufgefasst werden können dass zuerst nur die hauptübergangsstelle über die untere Donau als grenzpunkt für die südliche ausdehnung der Slavenen angegeben, dann noch weiter westlich bis dahin wo das reich der Gepiden an die Donau und darüber hinaus reichte, ausgegriffen wurde.

an der Weichsel und am gebirge behauptet, sondern damit auch nur die herrschende gotische ansicht wiedergegeben hat, die die Slawen als herrscher in der alten heimat der Germanen noch keineswegs anerkannte. und wesentlich dieselbe ansicht tritt auch bei dem cosmographen von Ravenna zu tage\*, der fast für den ganzen nordwesten und norden der oekumene mit einem unter Theodorich dem grofsen gesammelten materiale (s. 42) arbeitet.

Nach der tradition über die ältere geschichte der Donau-Heruler, die Prokop (Bc. 2, 13—15) zum j. 538, als ein haufe von ihnen unter Narses zum heere des Belisar in Italien stöfst, in seine erzählung einschaltet und die ihrem grundbestandteile nach unlängbar aus dem munde des volkes selbst herrührt, wären sie, geschlagen von den Langobarden (s. 92), endlich von den Gepiden in Dacien aufgenommen und neben ihnen angesiedelt worden; darauf aber von ihnen mishandelt hätten sie sich geteilt: ein teil sei über den Ister gegangen und habe bei den Römern aufnahme gefunden, der andre teil, bei dem sich viele von königlichem blute befanden, habe sich nordwärts gewendet und zuerst alle völker der Slavenen der reihe nach passiert, dann viel ödes land durchwandert, bis er die vom Ister und dem Rhein bis zum nördlichen ocean (Bc. 4, 20) wohnenden Warnen erreichte und von dort zu den Dänen und über den ocean nach Thule (Scandinavien) gelangte. die zeit des übertritts der ersten abteilung wird durch den comes Marcellinus zum j. 512 bestimmt, der ort oder die gegend wo er stattfand durch die ansiedlung der übertretenden auf der rechten seite der Sau bis über Belgrad (Singidunum) hinaus\*\*. die zweite abteilung muss demnach zur selben zeit aus der Teisebene gen

\* s. anhang 14<sup>b</sup>.

\*\* Prokop drückt sich zuerst Bc. 2, 14 unbestimmt aus, der kaiser Anastasius habe ihnen da bei den Römern zu wohnen gestattet, wo sie über den Ister gekommen waren; dann c. 15 bestimmter, mit berufung auf das früher gesagte, ὥσπερ μοι ἐμπροσθεν δεδιήγηται φύχσαντο εἰς τὰ ἐν Ἰλλυριοῖς χωρία, aber dennoch immer nicht ganz genau. Menander p. 285 Bonn. nennt beiläufig Unterpannonien den ehemaligen wohnsitz der Heruler d. h. den südlich von Sirmium an der Sau den Römern noch verbliebenen rest der provinz, Prokop selbst aber spricht c. 15 von Ἐσθίλους τοῖς ἀμφὶ Σιγγηδόνα und 3, 33 von plätzen, die der kaiser ihnen in Dacien, d. h. der dem praefecten von Illyricum untergebenen dioecesis im süden der Donau, ἀμφὶ πόλιν Σιγγηδόνα gegeben hätte, von wo aus sie sowohl in Thracien als in Illyricum heerten und teils wieder zu den Gepiden übertraten, teils auch im kriegsdienst der Römer zu grunde giengen, Bc. 2, 13. 15. 3, 13. 34. 39. Bp. 1, 13 uö. Bv. 1, 11 usw. s. Aschbach Gesch. der Heruler s. 42 ff.

norden aufgebrochen sein und, da die Langobarden noch oberhalb Pannoniens über der Donau saßen, 'alle völker der Slavenen' an den Karpaten und zwar zu beiden seiten derselben getroffen, dann das 'viele öde land' nach nordwesten hin bis zu den Warnen und Dänen durchzogen haben. und gewis, wenn schon um mehr als hundert jahr früher die Slawen auf der nordseite des gebirges die Silinge am Zobtenberge erreichten, so darf erwartet werden dass sie gleichzeitig auch auf der südseite möglichst vorrückten, wo sich ihnen eine lücke bot. vom sprachlichen standpunkt lässt sich ihre ganze nordwestliche verbreitung schliesslich als das ergebnis einer zu beiden seiten der gebirge parallel verlaufenen bewegung zweier abteilungen éines stammes betrachten, dessen ursitz und ausgangspunkt im norden und nordosten der Karpaten lag und zum grösten theile endlich nachrückenden Ostslawen zufiel. ein datum wie die Silinge im norden fehlt jedoch für das vorrücken auf der südseite, da die erinnerung an die alten pannonischen *Ραχάται*, die das čechische Rakousy für Österreich wahrscheinlich bewahrt\*, nicht notwendig bis in die zeit vor dem eintritt der mit dem fünften jahrhundert schon entschiedenen, hochdeutschen lautverschiebung zurückreicht und čech. poln. Widen von Vindobona fast nicht weniger absteht als Vienni, Wiene. der ausbreitung stand von deutscher seite schlechterdings kein hindernis mehr entgegen, nachdem die Langobarden gegen 530 über die Donau nach Pannonien gegangen waren und schon in den nächst vorhergehenden jahrzehnten die Baiuvarier aus Baiahaum sich über den wald und strom gegen die Alpen vorgeschoben hatten\*\*. die landschaft Baias (*Βαιάς*) d. i. Baiahaum aber ward

\* s. anhang 1 mit anm. — in got. *aqvizi mhd. akes, naqvaþs naket, nikus nikes* ward auch die verschiebung aufgehalten. — über Wien, Widen s. anhang 14.

\*\* Über die fränkische völkertafel in den Abhandlungen der Berliner academie 1862 s. 538. dass bei dem cosmographus Ravennas 4, 37 die zu der beschreibung Italiens gehörende erwähnung der 'Bauuarii' einem seiner ältesten auctoren entstammt, kann man nicht behaupten, wenn der als nächster gewährsmann hier 4, 29 genannte Castorius der secretär Gregors des grofsen war. aber die angabe bei Jordanes c. 55 stammt dem zusammenhange, dem inhalte und der form und art nach — man vergleiche nur die übrigen, durch das ganze buch sich hinziehenden geographischen notizen und grenzbestimmungen — unzweifelhaft von Cassiodor c. 534 her. was neuerdings (1878) hr. Bachmann in den Sitzungsberichten der Wiener academie über die einwanderung der Baiern vorgebracht hat, ist in jeder beziehung so verfehlt dass es hier keine widerlegung erfordert. vgl. übrigens DLZ 1880 p. 9 f.

schon von einem der ältesten auctoren des cosmographus Ravennas nur als ein teil der grofsen patria Albis Maurungani angesehen, die sich nach ihm von der Donau bis zur Ostsee und von der Elbe nach osten, von vielen flüssen und einem grofsen gebirge durchzogen, weit über die Oder hin bis zur Weichsel erstreckte (anh. 14<sup>b</sup>) und das 'viele öde land', das die Heruler um 513 nach der tradition bei Prokop von den Slavenen an den Karpaten bis zu den Warnen und Dänen durchziehen, ist im grunde offenbar dasselbe, nur beschränkt durch die Slavenen am gebirge.

Der name ist rätselhaft. sprachlich falsch und unmöglich ist die alte anknüpfung der Francorum linea (cosm. Rav. 1, 11), des geschlechts der Mërovinge an Maurungaland, nicht minder die neuerdings noch öfter wiederholte deutung aus môr palus\*; aber mit der grösten zuversicht darf man behaupten dass er bei allen germanischen stämmen bekannt und von dem ostlande in gebrauch gekommen war, seitdem es mehr und mehr von ihnen aufgegeben wurde. irgend eine spöttische oder verächtliche bedeutung muss daher wohl darin liegen, wenn auch nichts weiter. die dichtung und sage der Langobarden, die die grofse lücke ihrer vorzeit auszufüllen suchte seit sie nach dem sturze des Rugenreiches im j. 487/88 die Donau erreicht hatten, womit ihre eigentlich geschichtliche überlieferung erst beginnt, geht so von einer mit den übrigen berichten wesentlich gleichzeitigen anschauung der nordöstlichen ebene aus. die Langobarden, nachdem sie als Winniler aus Scadanau (Scadinavia) nach Scoringa, der küstenlandschaft\*\*, selbstverständlich im süden der Ostsee gekommen sind

---

\* dass ags. alts. môr ahd. muor ein originales, durch ablaut aus a, nicht durch contraction aus au entstandenes ô hat, muss jeder schulknabe wissen. wie altn. mýri engl. mire sich zu môr verhält, kommt hier nicht in frage; ebenso wenig aber maur mauri, môr môri Maurus, Aethiops für die deutung in betracht, und altn. isl. norweg. (Aasen 484) schwed. (Rietz 485\*) maur formica, nach Biörn Haldorsen 2, 67<sup>b</sup> auch mide, milbe und maurungr eine art dorsch, nur in dem falle wenn der nordische vocalstand neben dem in schwed. myra dän. myre ags. mýre ndd. mire ndl. mier für den älteren, ursprünglichen gelten muss, was allerdings (vgl. Fick Wb. 3, 225 und dazu 2, 168) anzunehmen ist. die ehemalige weitere verbreitung von maur, mauri vorausgesetzt könnte Maurunga- Mauringa- Mýrgingaland ein übervölkertes land anzeigen und von den ausgewanderten nach dem gleichnis eines ameisenhaufens benannt sein. der name ist wie Quidilingaburg und alle auf -inga im ersten teile ausgehende ein echtes, eigentliches compositum.

\*\* diese erklärung von Scoringa aus ags. score engl. shore ndd. schore, schare ist schon in den Nordalbingischen studien (1843) 1, 141 von mir gegeben.

und hier mit den Wandalen gekämpft haben, gelangen nach Mauringa, — wo die sage sie mit einem großen, aber rein fabulösen volk der 'Assipitti' zusammentreffen lässt, bloß um den anfang ihrer praxis, ihre macht von zeit zu zeit durch freilassungen zu verstärken, in die früheste vorzeit hinaufzurücken; sie gelangen darauf noch weiter durch verschiedene, zum teil auch nur zur ausmalung des weiten weges poetisch erfundene landschaften, — in deren namen aber die spuren des gleich in den ersten angaben sichtbaren, stabreimenden liedes sich fortsetzen, — endlich nach Burgundaib, zum zeichen dass auch die alte heimat der Burgunden im osten noch unvergessen war, wenn gleich die dichtung die geographische lage und ordnung nicht streng innezuhalten brauchte. sie sollen dann noch wiederholt mit den Bulgaren gekämpft haben, was in die sprache des fünften jahrhunderts übersetzt die Hunen sein würden; aber von Slawen ist in ihrer ganzen wanderungsgeschichte niemals die rede\*, nicht einmal zuletzt bei ihrem abzuge nach Italien, obgleich ihnen damals volksaufen der verschiedensten art aus dem ganzen umkreise der mittleren Donau, ja von der mittleren Elbe her zuzogen.

Nach den daten der einheimischen überlieferung erfolgte die übersiedlung der Angeln und Sachsen nach Britannien hauptsächlich erst im laufe des sechsten jahrhunderts und erhielt ihren abschluss als im letzten viertel desselben Mercien, das letzte von allen königreichen dort, in der mitte und im innern des landes durch das altanglische königsgeschlecht selbst begründet wurde\*\*. dies muss erst damals, nachdem die küsten im osten, wie im süden schon besetzt waren, und nicht früher hinüber gegangen sein, endlich mit fortgerissen von dem strome der die gegend

---

\* die deutung von Antaib als Antarum pagus bei Zeufs 472 kann nicht richtig sein, weil die Langobarden hochdeutsch sprachen, und die alawischen Anten hinter dem Dnjestr von ihrem wege völlig abliegen.

\*\* der primus rex Merciorum nach Florentius von Worcester, Creoda oder Crida, der vater des Pybba (Wibba), großvater des Penda, durch den Mercien seit 626 oder 633 erst mächtig wurde, starb nach der ags. chronik a. 593 und wenn Penda 'þá he tō rice feng' a. 626 fünfzig jahr alt war, muss er 576 geboren sein. vgl. Lappenberg Geschichte von England 1, 115f. 151f. 156ff., auch die genealogie D usw. die küstenlandschaft Lindesse um Lincoln östlich von Mercien bestand noch um 630 unabhängig für sich, Lappenberg s. 149. das reich Daira ward gegründet a. 560, Bernicia 547 nach der chronik und Ostangeln (Grimm Myth.<sup>1</sup> V) gewis nicht früher als Ostsachsen a. 527 und Middlesex, Lappenberg s. 114.

über der untern Elbe und im norden der Eider entvölkerte und selbst ihm zuletzt den boden unter den füßen entzog. und dieser entwicklung der dinge entspricht es durchaus und verleiht ihr volle historische gewisheit dass die geschichtlich epische erinnerung der Angelsachsen von diesseit der Nordsee eben nur bis zu dem angegebenen zeitpunkt (gegen 575) und nicht darüber hinaus reicht. das so genannte Wandererlied stellt, gleichsam um alle erinnerungen aus der alten heimat noch einmal kurz zusammenzufassen, einen der ganzen deutschen heldenwelt kundigen sänger, den Vidsið in den mittelpunkt des alten Germaniens. er ist von geburt ein Mýrging (Maurung oder Mairing), und Mýrgingaland, das nach einem alten könige Meára (Mauro) wie es scheint benannt sein soll\*, erstreckt sich von der Donau bis zur Eider und wird noch wie ehemals von Svæfen (Sueben) bewohnt. er steht dort — und mit dieser anknüpfung tritt eine sonst unbekannte, aber unzweifelhaft echt historische tatsache aus der mitte des sechsten jahrhunderts ans licht — im dienste eines königs Eádgils (Audgisil), eines schwiegersohnes des Eádvine (Auduin) und schwagers des Älfvine (Albwin), des sohnes des Eádvine, den er auch schon in Italien kennt und auf dieselbe weise rühmt wie nach Paulus Diaconus 1, 27 es die Baiern und Sachsen und andere deutsche völker im achten jahrhundert in ihren liedern taten. aber 'ostwärts von Angeln' werden noch die Goten an der Weichsel gedacht, dort auch das alte reich der Burgunden und die Gepiden, mit denen die Vinedas gepart werden, eher wie im Beovulf 2494 an der Ostsee als unten in Siebenbürgen. von den Wenden oder Slawen ist auf jeden fall diesseit der Weichsel ebenso wenig die rede als in der langobardischen und der übrigen, von germanischer seite aus dem sechsten jahrhundert stammenden überlieferung außer der herulischen bei Prokop, und damit ergibt sich unlängbar die tatsache dass die verlassenen östlichen landschaften damals ringsherum gerade von den Germanen die sie teils selbst bewohnt hatten, teils ihnen am längsten nahe geblieben waren\*\*, am wenigsten als verloren, sondern einstimmig immer

---

\* die zusammenstellung von Meaca und ags. maca alts. gimaco (Zs. 11, 277) ist falsch und sprachwidrig (Grimm gr. 1<sup>3</sup>, 345 ff.); es ist also die nahe liegende alte vermutung aus den Nordalbingischen studien von 1843 (1, 152 f.) wieder aufzunehmen.

\*\* über das Svávaland und den Fesselwald im süden der Ostsee in den alt-nordischen liedern s. Zs. 23, 139—141. 169 f.

noch als solche angesehen wurden, auf die sie und ihre stammesgenossen das nächste, unverjährte anrecht hatten.

Die vorstellung von dem umfang des alten Germaniens konnte sich traditionell erhalten, die meinung aber, dass die Germanen auch überall noch als die herren zu betrachten seien, nur bestehen wenn die Slawen nicht gewaltsam als eroberer in dichten massen vorgedrungen waren, wenn sie vielmehr blofs in lockern scharen, die sich erst nach und nach verdichteten, ungefähr wie einst die Gallier im Decumatenlande nach Tacitus (Germ. 29), in den verödeten räumen sich zerstreut und festgesetzt hatten. bei ihrer schwäche sich innerlich zusammenzufassen und dauernd selbst zu bestimmen sind die kriegsstürme, die die Goten, dann die Hunen im osten der Karpaten und über dem Pontus und der Donau erregten, während des dritten, vierten und fünften jahrhunderts über sie hin und um sie her getobt und auch nicht einmal geschicht ihres tatkräftigen eingreifens, ihrer teilnahme am kampf\*, kaum ihres daseins (s. 89) erwähnung. so konnten sie auch im osten der Elbe lange verborgen und unbeachtet bleiben, bis ein ereignis über die grofse veränderung, die sich hier im stillen vollzogen hatte, plötzlich die augen öffnete. es trat ein im siebenten zehnt des sechsten jahrhunderts, bis dahin aber besteht was Zeufs 636 behauptete völlig zu recht, dass man 'im abendlande von der Elbe her schlechterdings noch keine Wenden kannte'.

Die einfälle der Slaven und Anten in die römischen provinzen südlich der Donau beginnen mit dem regierungsantritt Justinians im j. 527 und wiederholen sich dann während eines menschen-

---

\* nach Schafarik 1, 129 uö. sollen freilich Finnen, Galinden und Veneden an dem grofsen scythischen kriege teil genommen haben und gegen 253 vom kaiser Volusian besiegt worden sein zufolge einer münzlegende, die feierlich 2, 657 unter den zeugnissen der quellschriftsteller aufgeführt wird. aber der kaiser Volusian hiefs nach steininschriften C. VIBIVS APINIVS GALLVS VELDVMNIANVS VOLVSIANVS (Borghesi Oeuvres 5, 278f. vgl. CILat. 3 nr. 4741, 2 nr. 4787. 4859 nam.); dies kürzte man auf münzen ab in C V AP GAL VEND VOLVSIANVS, ΓΑΦΙΝ ΓΑΛ ΟΥΕΝ ΟΥΟΛΟΥΣΙΑΝΟC: statt VELDVMNIANVS auf den steinen haben die münzen nach Julius Friedländers versicherung immer ΟΥΕΝ oder ΟΥΕΝΑ. Vaillant las 1674/88 dafür C VA F GAL VEND und ΓΑΦΙΝ ΓΑΛ ΟΥΕΝ und machte daraus 'Vandalicus Γανδαλικός Finnicus Galindicus Vendenicus' ohne auch nur zu bedenken dass die von besiegten völkern hergenommenen beinamen nicht zwischen den namen C. und Volusianus stehen können, und Schafarik spricht dies getrost nach, verbessert noch 'Vendenicus' in Vendicus und kümmert sich ebenso wenig als jener um die steininschriften.



alters fast von jahr zu jahr, als streifzüge einzelner schwärme, aber auch in stärkeren massen und in gesellschaft oder unter führung der Bulgaren, der nachkommen der Hunen, die ihnen auf diesem wege vorangegangen waren, unternommen nicht um dauernder eroberung willen, sondern zunächst nur um zu plündern und menschen einzufangen, mögen auch einzelne haufen bei zügen, die schon bis nach Kleinasien und bis an den Peloponnes sich erstreckten, hier und dort sitzen geblieben oder auch von den Römern selbst nach getanem kriegsdienst angesiedelt worden sein\*. ein stillstand in dieser bewegung trat ein gegen das ende der regierung Justinians, als es ihm im j. 558 gelang die plötzlich im fernsten osten auftauchenden Awaren zu gewinnen und auf die bulgarischen stämme zu beiden seiten der Maeotis und des Dons, dann auf die Anten zu hetzen\*\*. der angriff der Awaren war so erfolgreich dass sie in wenigen jahren 562, durch die bulgarischen Kutriguren verstärkt, über der untern Donau stehen, wo ihnen Justinian den ehemaligen wohnsitz der Heruler an der Sau und in Unterpannonien zur niederlassung anbieten lässt (Menander p. 285=205), selbstverständlich aber auch von ihnen dafür die anerkennung seiner oberherlichkeit und die verpflichtung zum kriegsdienst verlangt. sie danken und ziehen es vor einstweilen noch in 'Scythien' zu bleiben, und sie erscheinen nun in kurzem\*\*\* im osten des

\* s. anhang 15.

\*\* Menander p. 282ff. Bonn. (= Müller FHGz. 4, 203f.). er lässt p. 287f. (p. 218f.) die awarischen gesandten im j. 565 zum neuen kaiser Justinus sagen 'πατέρα τὸν σὸν δώροισι ἡμᾶς φιλοφρονούμενον ἀντεδωρούμεθα τῷ καὶ δυνάμενοι μὴ κατατρίχειν τὴν Ῥωμαϊκὴν, ἀλλὰ πλεον ἐνδείκυνσθαι τι. τοὺς γὰρ ἐκ γειτόνων ὑμῖν βαρβάρους, τὴν Θράκην αἰεὶ περικόπτοντας, ἠφανίσσαμεν ἀθρόον, καὶ οὐδεὶς ὁσισοῦν αὐτῶν περιλείπεται τὰ Θρακῶν ὀρίσματα καταδραμούμενος'. κτλ.

\*\*\* von dem empfang, den Justinus kurz nach seiner thronbesteigung im november 565 den awarischen gesandten zu teil werden ließ, gibt Menander p. 286 = 218f. eine ebenso rhetorische darstellung, als Corippus in Justin. 3, 151ff. 231ff. und es ist ebenso unwahr bei ihm dass die Awaren erschreckt durch die abweisung des neuen kaisers εἰς τὴν τῶν Φράγγων χώραν abgezogen seien, als bei diesem v. 300ff. dass sie damals nach besiegung der entlegeneren nördlichen völker, wie im j. 562, noch an der Donau gestanden hätten. eine dritte naivere darstellung von dieser audienz und deren vorgeschichte gibt der gleichzeitige Syrer Johannes von Ephesus in seiner Kirchengeschichte 5, 24 (übers. von Schönfelder s. 253). ohne zweifel wusste Justinus sehr gut dass im augenblicke nichts von ihnen zu fürchten sei, und ausserdem waren schon 562 auf seine eigne veranlassung und unter seiner mitwirkung an der Donau die nötigen anstalten zu ihrem empfang getroffen. nach Gregor von Tours

fränkischen reiches an der Elbe. zweimal in verschiedenen jahren kämpft hier Sigibert von Austrasien mit ihnen, das erste mal siegreich, das andre mal unglücklich; aber dennoch kommt ein friede zustande dass der Awaranchan mit den seinen von Sigibert verproviantiert nach drei tagen abzieht (Menander p. 302 f. = 230) und dass 'sie zeitlebens nicht wieder krieg mit einander anfiengen' (Gregor. Turon. 4, 29), offenbar weil Sigiberts schwager der Langobarde Albuin mit einem plan oder einem anerbieten dazwischen trat, das den chan und sein volk alsbald in den unabhängigen besitz von Dacien und Pannonien setzte.

Der einbruch der Awaren und dann ihre niederlassung an der Donau war, wie Zeufs wohl zuerst erkannte, entscheidend für die ausbreitung der Slawen; einen gar verhängnisvollen anteil aber hat auch Albuin daran genommen. die gewöhnliche phrase dass er blofs aus wildem grimm und stammeshass mit den Awaren zum untergang der Gepiden sich verbündet habe, ist töricht. der vernichtung der Gepiden in Dacien im j. 567 folgte gleich im nächsten frühling der aufbruch der Langobarden aus Pannonien nach Italien. das erbe der Goten, dessen sich der Franke Theudebert allzu frühe hatte bemächtigen wollen, lag schon lange wie eine beute lockend vor den augen Albuins und seines volkes da. vor etlichen jahren von 550—552 hatten selbst schon mehrere tausend Langobarden dort unter Narses gegen die Goten mitgekämpft. aber um die beute zu ergreifen mussten sie sicher sein dass nicht ein feind sich ihnen an die fersen heftete. ein zuwachs an macht, mannschaft und habe konnte ihnen auferdem für ihr unternehmen nur erwünscht sein. so verfielen die Gepiden dem geschick. die eine hälfte der beute und ein teil des volkes folgte jenen über

---

4, 23 (vgl. Paulus Diac. 2, 10) kämpfte Sigibert von Austrasien zum ersten male mit ihnen 'post mortem Chlothacharii regis', also nach 561, nachdem er sich mit seinen brüdern in das reich geteilt, und er schliesst freundschaft mit dem chagan um sich gegen Chilperic zu wenden, der ihm während seiner abwesenheit mehrere städte seines anteils weggenommen hat. das zweite zusammentreffen, als die 'Chuni iterum in Gallias venire conabantur', fand auch nach Gregor 4, 29 mindestens wohl ein paar jahre später statt. dass das letzte abkommen mit dem chagan mit den verhandlungen zwischen ihm und Albuin zusammen, also wahrscheinlich ins j. 566 fiel, darf man schon aus der aufeinanderfolge der excerpte aus Menander p. 302. 303—305 (p. 230f.) schliessen. die langobardischen verhandlungen mit jenem aber sind augenscheinlich von Menander wieder ebenso rhetorisch ausgeputzt wie die audienz der Awaren bei Justinus udglm.

die berge, die andre hälfte und das land der besiegtten nebst dem der abziehenden bundesgenossen verblieb den Awaren, deren neue stellung — im tieflande an der Teis und Donau — und bisherige laufbahn sie ebenso sehr gen Constantinopel wies, als Albuin sein weg nach Italien. von allen völkern, die damals rings um die mittlere Donau wohnten, selbst von den mit den Awaren neu angekommenen Bulgaren liefen ihm bei seinem abzuge haufen zu; nur Slawen werden nicht mit darunter genannt (Paul. 2, 26). aber die wirkung desselben reicht noch weiter. die 'Suavi', die Wacho zu anfang des jahrhunderts der herschaft der Langobarden unterwarf (Orig. Lang. Paul. 1, 21), sind zunächst in den alten wohnsitzen der Marcomannen und Quaden über der Donau zu denken; nördlicher aber im Elblande diejenigen deren könige Albuins vater, Auduin, seine tochter gegeben hatte (Haupts zs. 11, 278 f.). diese Nordschwaben, die überbleibsel der taciteischen Semnones hatte ohne zweifel zuerst der ansturm der Awaren getroffen. als der chan Bajan a. 566 einerseits mit Sigibert von Franken, andererseits mit Albuin seine verträge schloss, wird auch über ihr schicksal entschieden sein. ein teil von ihnen und mehr als 20 000 Sachsen mit weib und kind folgten Albuin 568 nach Italien, der andre teil ward von Sigibert in die von den Sachsen verlassenen wohnsitze diesseit der Elbe aufgenommen (Greg. Tur. 5, 15. Paul. Diac. 2, 6. Widuk. 1, 14). das abkommen das die drei fürsten trafen war von welthistorischer bedeutung: indem die Schwaben den ältesten sitz der Germanen zwischen Elbe und Oder räumten, die Gepiden der vernichtung anheim fielen, Albuin mit den seinen nach Italien abrückte, die Awaren an der Donau ihre stellung einnahmen, war diesen und in ihrem gefolge den Slawen der ganze osten, soweit ihn die Germanen beherrscht hatten, preis gegeben und alle überreste derselben, die noch innerhalb dieses bereiches saßen, waren unrettbar über kurz oder lang verloren, aufser wo sie, wie im Donautal bis zur March und Leita sich an stammesgenossen in ihrem rücken anlehnen konnten\*.

---

\* s. anhang 14.

---

#### IV.

### DIE GALLIER UND GERMANEN.

---

Demetrius von Kallatis am Pontus erwähnte in einem seiner zwanzig bücher über Asien und Europa des todes des Hiero von Syrakus im j. 216 (Lucian Macrob. c. 10). noch vor ablauf des zweiten jahrhunderts rühmt ihn dann Agatharchides (de rubr. mar. § 64) als einen der ausgezeichnetsten kenner des nordens und da ihn außerdem Dionysius (de verb. comp. p. 30 R.) mit Polybius zusammenstellt, so darf man ihn für einen schriftsteller halten der um oder gegen die mitte jenes jahrhunderts lebte. dazu stimmt dass er die Bastarnen *ἐπὶ λυδές* nannte\*, ihre ankunft an der Donaumündung also selbst erlebt und bei der nähe seiner vaterstadt gewisser maßen selbst mit angesehen hatte oder von älteren zeitgenossen darüber unterrichtet war. durch das epitheton wird auf die ankunft als ein ereignis das sich bei menschengedenken begeben hingedeutet. diese aber wird nicht allzu lange vor dem j. 182 erfolgt sein. denn nur wenn die Bastarnen noch nicht lange an der Donau ansässig waren, konnte füglich der könig Philipp von Macedonien auf den gedanken kommen sie zu einer weiteren auswanderung an die nordgrenze seines reiches aufzufordern, um durch sie der nachbarschaft der feindseligen Dardaner ledig zu werden und dann sie von da aus zu einem angriff auf die Römer in Italien zu gebrauchen. die unterhandlungen

---

\* Scymnus 797. die metrische schwierigkeit aus der prosa des anonymus (perip. Pont. Eux. § 63) den vers herzustellen lässt KMüller zweifeln ob die notiz aus dem iambographen genommen; aber weder Ephorus, den dieser bei der beschreibung des Pontus zu grunde legte, noch Artemidor, den der anonymus aao. vorher wohl aus Marcianus anführt (GM. I, cxvii), können als zeitgenossen von der ankunft der Bastarnen gesprochen haben; es bleibt für die notiz also nur der v. 117. 719. 796. 879 von dem iambographen bei der beschreibung des Pontus citierte Kallatianer als gewährsmann übrig.

darüber, in jenem jahre schon im gange, führten drei jahre später zu einem aufbruch der Bastarnen, aber der tod des königs liefs es nicht zur vollständigen ausführung des unternehmens kommen: nach einem unglücklichen zusammentreffen mit den Thrakern im gebirge gieng ein teil der ausgezogenen zurück über die Donau, und auch die dreissig tausend, die unter der anführung des Clondicus nach Dardanien vordrangen, schlugen im winter 175 denselben weg wieder ein (Liv. 40, 5. 57 f. Polyb. 26, 9. Liv. 41, 19. 23. Oros. 4, 20). derselbe Clondicus war dann noch einmal im j. 168 bereit mit zwanzig tausend mann dem Perseus gegen die Römer beizustehen; allein der könig entfremdete durch seine kargheit sich die bundesgenossen\*.

die quelle dieser nachrichten ist Polybius\*\*. er schilderte die Bastarnen als ein zahlreiches, streitlustiges, verwegenes und ruhmrediges volk von gewaltiger leibesgröfse und schrecken erregendem aussehen, das weder ackerbau noch schiffahrt kannte und von der viehzucht zu leben verschmähte, indem es nur auf krieg, kriegerische übung und ausbildung bedacht war. von ihrer trunkliebe und der gefährlichkeit dieser neigung für sie gibt eine spätere nachricht bei Dio 51, 24 einen beleg zu Germ. 23; zugleich erfährt man dass sie auf ihren zügen hinter dem heere weiber und kinder auf wagen mit sich führten. ihre reiter kämpften mit fufsvolk gemischt, so dass jeder reiter einen parabatan hatte\*\*\*.

\* Liv. 44, 26 f. Diodor 30, 24 p. 580 W. Plutarch Aem. Paul. 9. 12. 13, Appian Maced. 18. nach Livius und Plutarch 12 waren es 10,000 reiter und ebenso viele parabatan. nach alter regel (Haupts zs. 10, 552 f.) ergäbe dies ein fufsheer von 200,000 mann und die volkszahl der Bastarnen würde wohl auf 700,000 köpfe, wenn nicht mehr, geschätzt werden müssen.

\*\* HNissens untersuchungen über die quellen des Livius s. 110 f. 114 f. 234 f. 238. 240 f. 264. 300: nur Plutarch c. 9 ist aus einer andern, der polybischen darstellung nahe verwandten quelle, Nissen aao. s. 299. die hauptstelle für die charakteristik des volkes ist Plutarch c. 12, vgl. Zeufs 53. 129. einen Bastarnen von fünf ellen länge erwähnte Posidonius, bei Athen. p. 213.

\*\*\* aufer Plutarch vgl. Livius 44, 26. auch Valerius Flaccus Argon. 6, 95 ff. kannte diese kampfwaise bei den Bastarnen 'ast ubi Sidonicas inter pedes aequat habenas, illinc iuratos in se trahit Aea Batarnas, quos duce Teutagono crudi mora corticis armat aequaque nec ferro brevior nec rumpia ligno'. die 'Sidonicae habenaе' sind bastarnische reiter, weil Valerius auch schon die Sidones (s. unten) als eine abteilung des volkes kannte. darnach darf man auch seine beschreibung der bewaffnung wohl nicht als erfunden oder nach wahrscheinlichkeit angenommen ansehen, obgleich seine rumpia (ῥομφαία), sonst von lateinischen schriftstellern als synonym mit framea gebraucht, der framea des Tacitus (Germ. 6) durchaus nicht entspricht.

sie zerfielen in mehrere stämme und abteilungen (*πλεία φύλα*, Strabo p. 306) und standen unter königen oder kleinkönigen (*regulis*) und hauptlingen aus edlem und königlichem geschlechte\*, von denen einer bei einem heerzuge als führer an die spitze trat und deren dienst und gunst durch geschenke an rossen und pferdeschmuck, gewand und gold und silber zu gewinnen war (Liv. 44, 26). genau alle diese züge findet man sonst bei den Germanen wieder, freilich auch wohl alle bei den Kelten, und Polybius 26, 9. 29, 1f. sowie seine nachfolger\*\* nennen die Bastarnen *Γαλάται* und Galli, ja König Philipp soll auf eine verständigung zwischen ihnen und den keltischen Scordiskern wegen der gleichheit ihrer sprache und sitte gehofft haben: 'nec enim aut lingua aut moribus aequales abhorrere', Liv. 40, 57. wie aber kämen Kelten auf die nord- und ostseite der Karpaten um von da aus an die Donaumündung vorzudringen? Polybius, in der meinung dass die Bastarnen wie die Scordisker Galater seien, hat leicht dem könige etwas untergelegt woran dieser so nicht denken konnte, wenn er genossen beider völker neben einander kennen gelernt hatte. die wahrnehmung dass Bastarnen und Scordisker dieselbe sprache redeten wird jedesfalls nicht die ursache gewesen sein dass man jene für Galater erklärte\*\*\*, sondern nur die dass das an den Karpaten aus dem nordwesten vorgedrungene, bisher unbekannte volk weder zu den Scythen und Sarmaten rechts auf der steppe über dem Pontus, noch auch links zu den Geten oder Daken und Thrakern an der Donau gehöre; man rechnete es also zu dem grofsen stamme dem man nach allgemeiner ansicht den ganzen nordwesten einräumte (DA. 1, 484f.). hierin zeigt sich nur griechischer sprachgebrauch und griechische auffassung, und vielleicht hatte der volksstamm, von dem die Bastarnen ausgegangen waren, bei den scythischen und dakischen völkern am Pontus und der Donau ebenso wenig einen besondern gesamtamen als ehemals, wie es scheint, bei den übrigen oststämmen\*\*\*\*. auf jeden fall

\* Liv. 40, 5 *nobiles iuvenes et regii quosdam generis, quorum unus so-  
rorem suam in matrimonium Philippi filio pollicebatur.* 40, 57 *Cotto nobilis  
Bastarna.* 40, 58. 44, 26 *principes.* 40, 58 *Clondicus dux.* 44, 26 *Clondicus  
regulus.* Dio 51, 24 *Διάδων βασιλεύς.* Orelli IL. nr. 750 (Böckh CIG. 2, 82)  
reges Bastarnarum.

\*\* nur Appian schlägt die Bastarnen zu ihren westnachbarn, den Geten  
(Daken), wie Dio 51, 23 zu den Scythen, ihren ostnachbarn.

\*\*\* s. unten über das olbische psephisma.

\*\*\*\* denn Njemez d. i. der stumme, nicht redende hiefs dem Slawen ur-

war hier der name Germanen unbekannt und ebenso damals bei den Griechen. man konnte daher erst als man diesen im westen kennen und Germanen und Galater unterscheiden gelernt hatte, zu einer andern richtigeren ansicht von der nationalität der Bastarnen übergehen.

Schon im ersten kriege des Mithridates gegen die Römer von 88—84, dann im zweiten gehören die Bastarnen zu seinen hilfsvölkern von der nordseite des Pontus, als das ἀλκυμότατον αὐτῶν γένος gerühmt, und gleich im beginne des letzteren im j. 74 zeichnen sie sich bei Chalcedon in Bithynien aus\*. so konnte auch Pompejus im j. 61 mit über sie triumphieren\*\*. damals kannte man schon in Rom den namen Germani, und wenn auch nicht Mithridates und der von ihm im j. 70 getötete Metrodorus von Skepsis (s. unten), so kann doch Posidonius von Apamea oder Rhodus in seiner geschichte der mithridatischen kriege und des Pompejus sich desselben bedient haben. ihm und seinen zeitgenossen, teils gefährten des königs, teils des Pompejus verdankt Strabo hauptsächlich seine beschreibung der gegenden nördlich vom Pontus. Strabo p. 93. 118. 128. 289. 294ff. 305f. setzt die hauptmasse der Bastarnen zwischen die Germanen und die Tyregeten am Dnjestr oberhalb der Geten oder Daken, also wie Plinius (4 § 80f.), Ptolemaeus ua. an die äußere seite der Karpaten, nur einen teil von ihnen, durch die Getensteppe in Bessarabien getrennt, auf die Donauinsel Peuke, wonach sie ins-

---

sprünglich doch wohl jeder fremde und ausländer im gegensatz zu dem Slawen, dem verständlich redenden (Zeufs 68, Schafarik 2, 42, Miklosich Rad. s. 10), ehe daraus der name für die Germanen oder Deutschen wurde. 'in einer althöhmischen glosse (Hanka p. 4 bei Zeufs) übersetzt nemec das lat. barbarus' und das unabgeleitete němü stumm hat in altslawischen quellen noch mehrmals die bedeutung 'eine fremde sprache redend'. auch der besondere name der Aestier für die Deutschen, litt. Wókietis lett. Wahzeets Wahzis, da er die Nordmannen, Dänen Schweden und Norweger nicht mit umfaßt, scheint in die urzeit nicht hinaufzureichen. hängt er mit litt. wókti verstehen oder wókti mähen, das feld bestellen zusammen? in litt. Tauta oberland, Deutschland, lett. tauta gens, natio zumal extranea, tautisks extraneus liegt die begriffsentwicklung noch ganz deutlich vor, die zum teil auch im slawischen tudj stattfindet, Schafarik 1, 314f. dem Finnen heist der Deutsche nur nach dem nördlichsten stamme Saxa, Saxaläinen.

\* Appian Mith. c. 15. 69. 71, Posid. bei Athenaeus p. 213, Memnon c. 39 Fno. 3, 545, Justin 38, 3.

\*\* doch sind die 'Bastreni' bei Plinius 7 § 98 eher 'Bostreni', wie schon in einer hs. corrigiert ist, als Basternae.

gesamt, besonders bei den Römern, Peucini hießen, und er vermutet dass sie vielleicht von germanischer abkunft seien: *σχεδόν τε καὶ αὐτοὶ τοῦ Γερμανικοῦ γένους ὄντες* p. 306. so könnte schon Posidonius oder einer der andern, von den Römern unterrichtet, sich ausgedrückt haben und durch den ausdruck treffend den übergang zu der neuern, besseren ansicht bezeichnen. es könnte auch bald nach ihnen Sallust in den Historien ähnlich von den Bastarnen gehandelt, ja sie vielleicht schon ganz als Germanen behandelt haben, nur schade dass es dafür an jedem bestimmten zeugnisse und damit leider auch für die ganze Germania, die man ihm neuerdings angedichtet hat, an einem haltpunkte fehlt.

Bei dem wiederholten zusammentreffen der Römer mit den Bastarnen konnte indes die bessere einsicht nicht lange ausbleiben. berichtet wird noch dass C. Antonius der college Ciceros im j. 60, dann M. Crassus als legat des Augustus mit ihnen kämpfte\*, und nachdem damals die untere Donau reichsgrenze geworden, stand man in ununterbrochener, unmittelbarer beziehung zu ihnen. Plinius 4 § 100 stellt nun ohne irgend welchen zweifel die Peucini Basternae, die nachbarn der Daken, als fünfte große abteilung der Germanen auf. dazu kommt dann das zeugnis des Tacitus dass sie 'sermone cultu sede ac domiciliis' wie Germanen lebten, und wenn auch ihre entartung in Sarmatarum habitum sein bedenken wegen ihrer nationalität erregte, so schließt doch der deutsche sermo in wahrheit jeden zweifel aus. außer ihrer fast isolierten lage erklärt und rechtfertigt die entartung nur die besondere aufstellung und abtrennung der Bastarnen von den übrigen Germanen bei Plinius. inmitten einer undeutschen umgebung musste ihre entfremdung im laufe der zeit noch zunehmen. so sehen wir sie zwar in der reihe der östlichen völker die sich im marcomannischen kriege auf die römischen provinzen an der unteren Donau warfen (Capitol. Marc. c. 22), dann auch noch im dritten jh. an den zügen der Goten teil nehmen, bald aber werden von Probus ihrer hundert tausend auf römischen boden verpflanzt (Zeufs 442) und damit verschwindet ihr name aus der geschichte. eine verschmelzung mit den nachgerückten stammesgenossen war nicht zu stande gekommen und wohl nicht mehr möglich gewesen.

Freilich der beweis dass das bastarnische eine deutsche sprache war lässt sich aus seinen wenigen überresten nicht mehr

---

\* s. unten über die Geten.



führen. drei personen- und drei völkernamen sind ein allzu spärliches material für den zweck und, abgesehen von ihren entstellungen durch die abschreiber, ist eine getreue auffassung und wiedergabe deutscher laute, wo diese zum ersten male und wohl nur durch den mund von Thrakern und andern barbaren vermittelt nach Griechenland hinüber drangen, kaum zu erwarten. doch ist Clondicus unzweifelhaft mit dem freilich auch nicht unentstellten, kimbrischen Claodicus derselbe name (Zeufs 143), der ahd. Hludih, Hludihho alts. Hludico lauten würde. Cotto bei Livius, eine hypokoristische form, kann mit anlehnung an den thrakischen Cotys etwa dem alts. Goddo, dem das ahd. feminin Gota zur seite steht, entsprechen und *Αἰδων* bei Dio lässt sich der gestalt nach mit alem. Talto (tr. SGall. nr. 52 a. 769) vergleichen. Bastarna oder Basterna — beide schreibungen halten sich ungefähr die wage, doch ist jene die ältere\* — ist dem stamme nach dunkel, aber die ableitung dieselbe wie in dem deutschen volksnamen Cugerni, wie in got. viduvairns orbus, ahd. isarn untarn bilarn zuitarn diornâ. verderbt scheint *Ἀρμονοί*, name des einen bastarnischen stammes bei Strabo; dagegen der des andern *Σιδόνες* gleich dem suebischen mannsnamen Sido bei Tacitus, ahd. Sito (tr. Fuld. nr. 465 a. 826)\*\*. trotz der ungunst der überlieferung ergibt sich doch immerhin eine gewisse bestätigung für die behauptung

---

\* Bastarna Polyb. Posidon. Scymn. Augustus (rer. gest. 5, 52) Liv. Strabo tit. T, Plaut. Valer. Flacc. Tac. Dion. perieg. tab. Pent. Dio, Basterna Plin. 'L. Valerius Basterna' (Monuments epigr. du musée national hongrois, Buda-Pest 1873, nr. 185) Appian. Memn. Ptol. Capitolin. Vopiscus. die erklärung von Zeufs 127 ist völlig unhaltbar, weil bart lat. barba lit. barzdâ slaw. brada wurzelhaftes r hat. auch Grimms deutungsversuch (GDS. 461) schlägt mindestens insofern fehl als schilde nicht aus bast gemacht wurden und 'cortex' auch nicht bast bedeutet. ein zusammenhang mit bast oder mit altn. basta ahd. bestan mhd. besten 'schnüren, binden' ist überhaupt nicht wahrscheinlich, da hiefür unter unseren volksnamen jede analogie fehlen würde. — Teutagonus, der name des bastarnischen führers bei Valerius Flaccus, würde nur dann für echt bastarnisch, nicht für frei gewählt zu halten sein, wenn die person der bastarnischen geschichte oder sage angehörte. ist der name, wie kaum zu bezweifeln, von dem dichter frei gewählt, so darf man darin höchstens eine anerkennung oder andeutung des verwandtschaftlichen zusammenhangs des volkes mit den germanischen Teutonen erblicken.

\*\* dass auch Valerius Flaccus die Sidones als eine abteilung der Bastarnen kannte, ward schon bemerkt s. 105, er behandelt aber die erste silbe des namens als lang s. 105, und wegen des reinen, ungebrochenen vocals scheint es dass die Römer überhaupt in Sidones und in Sitones (s. 4 f.) die erste silbe als lang auffassten.

des Tacitus, diese selbst aber muss neben der angabe des Plinius für ein ergebnis langjähriger erfahrung kundiger Römer gelten und daher für ein vollgiltiges zeugnis, das kaum einer andern stütze bedarf.

Die Bastarnen sind demnach die ersten Germanen die aus ihrer heimat aufbrachen und in den näheren bereich der alten culturwelt eintraten. sie müssen von den Ostgermanen an der Weichsel ausgegangen sein und von dem umfang der bewegung, die diese damals ergriffen hatte, gibt noch eine merkwürdige urkunde zeugnis, das psephisma der bürgerschaft von Olbia (CIG. nr. 2058) zu ehren des reichen Protogenes, der mehr als einmal seine vaterstadt durch grofse opfer und leistungen aus der bedrängnis gerettet hatte. die inschrift gehört ihrem schriftcharacter nach\* zu den ältesten aus Olbia erhaltenen und noch der rein hellenischen zeit der stadt an, ehe die bürgerschaft von barbarischen oder halbbarbarischen elementen erfüllt war. die blüte des gemeinwesens und des reichthums, dem sie ihren namen verdankte, aber war schon vorüber. auf der steppe jenseit d. h. östlich vom Bug hauste ein könig Saïtapharnes und ein volk der Saïer und die stadt war keineswegs in der verfassung gewesen um den wiederholten tributforderungen jedesmal aus ihren mitteln genüge zu leisten. dann drohten von westen her andre gefahren. Galater und Skiren hatten einen bund geschlossen und eine grofse macht zusammengebracht um im winter die stadt anzugreifen: *Γαλάτας καὶ Σκίρους πεποιῆσθαι συμμαχίαν καὶ δύναμιν συνῆχθαι μεγάλην καὶ ταύτην τοῦ χειμῶνος ἥξειν*; die Thisamaten und Scythen und Saudaraten, zwischen jenen und der stadt, fürchten gleichfalls den angriff und die grausamkeit der Galater — *τὴν τῶν Γαλατῶν ὁμότητα* — und denken sich auf die stadt zu werfen und hier schutz zu suchen; diese aber ist, da ein früherer krieg die sklavenshaft und die 'Mischgriechen' (*Μισθέλληνες*) in der umgegend zu grunde gerichtet hatte und schon die furcht viele fremde und bürger vertrieb, geschwächt und fast dem feinde preis gegeben, weil ihr zu einem grofsen theile befestigungen fehlen, die erst durch die beihilfe des Protogenes hergestellt werden.

Die bevölkerung der umgebung Olbias war darnach nicht mehr dieselbe wie zur zeit Herodots. statt der alten skolotischen Scythen sind, wie die namen lehren, sarmatische haufen einge-

\* vgl. Hermes 3, 441 f. Rhein. mus. 24, 561.

drungen und von jenen scheint nur noch ein bruchteil neben diesen übrig zu sein. doch fehlen noch die Iazygen und Rhoxolanen, die wenigstens schon zu ende des zweiten jhs. vor Ch. zur zeit Mithridats die steppe beherrschten. die zustände sind noch neu und die stadt hat sich noch nicht auf die veränderten verhältnisse eingerichtet. am wenigsten war sie auf einen angriff der barbaren von westen her gerüstet: 'alles deutet an dass noch die ersten schrecken des einbruchs herrschten'\*. der frühere krieg, von dem die rede ist, war ohne zweifel der erste angriff gewesen, bei dem die umgegend verwüstet wurde, die stadt selbst noch verschont blieb; bei dem für den winter erwarteten neuen angriff war zu befürchten dass sie selbst den barbaren in die hände fiel.

Man hat nun die Galater für Scordisker von der Morawa gehalten, oder auch für die Galater die im dritten jh. ein reich südlich vom Haemus hatten, dann aber mit recht die Bastarnen in ihnen erkannt\*\*. dafür spricht ihre verbindung mit den Skiren. wir würden über diese dinge ohne zweifel klarer sehen, wenn uns das buch des gleichzeitigen Kallatianers Demetrius oder nur mehr daraus erhalten wäre, als die dürftige notiz, wonach er die Bastarnen ankömmlinge nannte. aber die Skiren sind unzweifelhaft ein deutscher stamm von der untern Weichsel, wo Plinius (4 § 97) sie zuerst als anwohner des flusses nennt, und das auftauchen ihres namens liefert eben den beweis für die ausdehnung der bewegung, die zuerst deutsche völker über ihre heimatliche grenze hinaus trieb und die man nach ihnen die bastarnische nennen kann.

Die Skiren der inschrift waren nur, wie die Harudes im suebischen heere des Ariovist, ein aus gröfserer ferne nachrückender volks- und heerhaufe, der sich mit den früher gegen den Pontus und die Donau vorgedrungenen vereinigte, die der Griechen im allgemeinen als Galater, bald nach dem hervorragendsten volke, das die teile der übrigen allmählich in sich aufnahm, als Bastarnen zusammenfasste. die Galater auf der olbischen inschrift beweisen

\* Niebuhr Kl. sch. 1, 384.

\*\* Zeufs 61. 128, Duncker Orig. German. p. 80 ff., der Böckhs deutung auf die Scordisker, sowie die von Adolf Schmidt (Rhein. mus. 1836) auf die Galater von Tyle am Haemus mit recht zurückweist. dass Mommsen (Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 271 f.) die inschrift vor Mithridates setzt, ist allerdings richtig; aber sie wird nahezu hundert jahr früher fallen, so dass man sie nicht zur illustration der zustände, die der könig im norden des Pontus vorgefunden habe, benutzen kann.

dass die Griechen bei dieser benennung nur von der herrschenden ansicht von der verteilung der grossen barbarenvölker im umkreise der oekumene und nicht etwa von einer bestimmten vergleichung der ankömmlinge mit den Scordiskern oder sonst einem keltischen stamme ausgegangen sind (s. 106). die ursache der bewegung aber kann nicht in dem preussischen bernsteinhandel gelegen haben, selbst wenn ihn die Griechen, wie es erwiesener mafsien nicht der fall war (DA. 1, 213 ff.), vom Pontus aus unterhalten hätten; denn dann würden die Skiren von der Ostsee nicht als nachzügler, sondern wie die Goten im zweiten und dritten jahrhundert nach Ch. als führer am Pontus erschienen sein. die bewegung gieng vielmehr von der oberen Weichsel aus, wo die Bastarnen auch noch später ihren stammesgenossen nahe blieben, und griff dann erst weiter um sich. gewis war sie nur hervorge-rufen durch den anreiz den die südliche cultur überhaupt vom Pontus und der Donau aus nach norden hin verbreitete.

---

Ungleich gewaltiger als die Bastarnen im osten sollten noch in demselben jahrhundert, etwa noch siebzig jahre oder reichlich zwei menschenalter später, im westen die Kimbern und Teutonen hervorbrechen und wie ein verheerendes gewitter fast das ganze westliche Europa von dem eingang zur griechisch-thrakischen halbinsel an der Drau und Sau bis zum Ebro und zur untern Seine durchtoben, dann noch die Alpen übersteigen und in die Poebene sich ergiessen. noch nach zwei hundert jahren zeigte man diesseit und jenseit des Rheins und der Donau ihre weiten lager als zeugen der masse und menge des volkes und der gröfse der auswanderung (Germ. 37). der Gigantomachie der griechischen mythologie ähnlich stehen die Kimbernkriege im anfang unserer geschichte: sie sind der anfang unseres kampfes mit Gallien und mit Rom, der seitdem ununterbrochen sich fortsetzte und dessen dauer von dem ersten zusammentreffen der Kimbern mit einem römischen heere in den julischen und norischen Alpen im j. 113 vor Ch. wir nun bald (1887) auf zwei jahrtausende berechnen können.

Das interesse der geschichtserzähler, aber auch der frager und forscher hat sich den Kimbern und Teutonen von jeher zugewandt. gleich ihr erscheinen war rätselhaft und ähnlich wie

damals hat man noch neuerdings hin und her gestritten welchem volke sie angehören, ob sie den Galliern oder den Germanen zuzählen seien, da sie unter beiden benennungen bei den alten vorkommen. da jedoch das schwanken der benennung bei näherer betrachtung bald, wie bei den Bastarnen, als ein übergang von unvollkommener zu besserer einsicht sich darstellt und der streit nur bei unvollkommener prüfung und kenntnis der quellen entstehen konnte, so betrachten wir ihn zwar nicht ganz als abgetan\*, doch die frage als falsch gestellt und richten vielmehr die untersuchung darauf, endlich einmal genauer festzustellen wann und wie der unterscheidende name für die Germanen emporgekommen ist. auch zu diesem zweck ist der bestand der überlieferung schärfer ins auge zu fassen als es bisher noch von den geschichtschreibern und -forschern geschehen ist, und da sich damit jener streit erledigt, so ist unsre nächste aufgabe gegeben. vorher nur einige bemerkungen um das urteil über die wenigen teutonischen und kimbrischen namen zu berichtigen oder festzustellen und um gleich bei der ersten und besten gelegenheit eine beobachtung geltend zu machen, die für die deutung und beurteilung aller von den Römern und den von ihnen abhängigen Griechen und nicht blofs von ihnen allein überlieferter deutscher namen von wichtigkeit ist.

An der deutschheit des namens der Teutonen soll noch niemand gezweifelt haben\*\* und gewis kann Teutonus oder Teuto-önis wie piudisk deutsch von piuda volk abgeleitet sein, da die laute in Teutoburg und Teutomeres\*\*\* dieselbe auffassung erfahren haben, wo der erste wortteil nichts anderes als piuda sein kann. aber aus piudisk entwickelte sich erst seit dem neunten jahrhundert allmählich ein name für die Germanen des fränkischen und deutschen reichs\*\*\*\*, so dass von einem andern als einem

---

\* in der hauptsache freilich den früheren gegenüber, besonders auch nach der ethnographischen seite hin durch Duncker Orig. Germ. p. 78 ff.

\*\* Duncker Orig. s. 90.

\*\*\* name eines Franken bei Ammian 15, 3, 10, Libanius ua. s. Valesius und Wagners not.

\*\*\*\* Zeufs 63 f. Grimm Gr. 1<sup>3</sup>, 12 ff. Giesebrecht (Kaisergesch. 1<sup>2</sup>, 763. 843 f.) zeigte dass der name erst im elften jahrh. recht zu politischer geltung kommt und völlig durchdringt, und aus der kanzlei- und gelehrtsprache, die dafür gewirkt hat, mag noch mhd. tiutsch nhd. deutsch stammen. in der worterklärung geht Zeufs mit der anknüpfung an (diutjan) deuten zu weit und Grimm kommt nicht ganz ins klare. offenbar schloss sich das adj. piudisk in der entwicklung

blofs etymologischen zusammenhange beider namen nicht die rede sein kann und der gute glaube an den deutschen ursprung von Teutonus einer besseren stütze bedarf. wir finden ihn zuerst bei Pytheas als gesamtnamen für die nichtkeltischen bewohner der Nordseeküste (DA. 1, 479f. 485); auch die auswandernden Teutonen treten als eine völkermasse unter mehreren königen (*βασιλεῖς τῶν Τευτόνων* Plut. Mar. 24) und selbst noch ein teil von ihnen — *τὸ μαχημώτατον μέρος* Plut. 19 — unter einem besondern namen als *Ἀμβρωνες* auf, gegen dessen deutschheit nichts einzuwenden ist\*, da er vom volke selbst als schlachtruf gebraucht

seiner bedeutung an githiuti ags. geþeóde altfr. thiothe volkssprache und an diuten altn. þýða interpretari, in die volkssprache übersetzen an und es war nicht schlechthin popularis vulgaris, sondern dem volke verständlich, weil es nur von der eigenen, dem volke geläufigen und deutlichen sprache im gegensatze zu einer fremden gebraucht wurde, so dass thiudisca liudi im grunde synonym mit Slowene (s. 106 anm. 4) ist. das hohe alter dieser bedeutung beweist das ags., das adjectiv voraussetzende neutrale substantiv þeódisc, das nicht wie Grimm aao. s. 15 meint = þeód volk, sondern vielmehr wie geþeóde sermo, lingua bedeutet. Alfred Metr. 10, 26 þæt eov súð odde norð eorðbūende on monig þiódisc miclum hērien = Boeth. c. 19 on manig þeódisc eov hērigen.

\* die fluss- und ortsnamen Ambra, Ambriki in Niedersachsen und anderswo (Förstem. 2, 62f.) hebe ich absichtlich nicht hervor. nach Verrius Flaccus wäre der volksname zu einem scheltwort geworden, Festus p. 17 Müll. 'Ambrones fuerunt gens quaedam gallica, qui subita inundatione maris cum amisissent sedes suas, rapinis et praedationibus se suosque alere coeperunt: eos et Cimbro Teutonisque C. Marius delevit. ex quo tractum est ut turpis vitae homines ambrones dicantur'. ähnlich die gl. Placidi (Mai Coll. 3, 436) 'Ambronem perditae improbitatis: a gente Gallorum qui cum Cimbris Teutonisque (statt cibris omnesque) grassantes periere'. weiter entwickelt die bedeutung die gl. Isidori (opp. 7, 445<sup>b</sup> Arev.) 'Ambro devorator, consumptor patrimoniorum, decoctor, luxuriosus, profusus' und so erscheint das wort bei andern, s. Ducange s. v. an die bedeutung in der gl. Plac. schließt sich Gildas an, Hist. § 16 (SanMarte s. 144) 'illi priores inimici ac quasi ambrones, lupi profunda fame rabidi' usw. Nennius Hist. § 63 (SanMarte s. 73) 'non cessavit baptizare omne genus ambronum (id est Aldsaxonum)'. vgl. Zeufs 151 anm. noch weiter geht Notker Mart. Cap. 2, 8 (§ 116 Eysenh. s. 330 Hattem.) 'Prodens pudorem i. turpitudinem ambronum. irbaronde dia unēra dero manezon. cibus heizet grece brosis, dannān sint ambrones kenamot.' die heizent ouh antropofagi, daz chit commessores hominum, in Scithia gesezzene. sie ezzent nahtes tes sie sih tages scamen mugen' usw. und mit dieser bedeutung steht er nicht allein, Adam Brem. 4, 19 'in Ruzzia sunt etiam qui dicuntur Albani, crudelissimi ambrones'. wie falsch auch Notkers deutung ist, so fragt sich doch woher das so lange übliche wort stammt und wie es zu erklären, da die herleitung des römischen grammatikers bei der von ihm angegebenen bedeutung sehr wenig wahrscheinlichkeit hat.

wurde und Ambri und Ambrico auch noch in unsrer heldensage wiederkehren, mag er immerhin gleichlautend auch bei den Kelten (Zeufs Gr.<sup>2</sup> 147, Glück Kelt. nam. s. 180) und selbst bei den Ligurern nach Plutarchs erzählung vorgekommen sein. der Teutonenname aber haftet nach dem vorletzten jahrhundert vor Ch. in Deutschland an keinem volke oder volksstamm, wenn auch die Römer ihn gebrauchen und zu fixieren suchen. wie Pytheas von seinen keltischen geleitern, waren die Römer bei der ersten kunde von den einbrechenden scharen von den Galliern abhängig. Teutalus Teutates Teutomatus (Zeufs Gr.<sup>2</sup> 34) sind gallische namen, dem deutschen Teutoburg steht ein *Τευτοβούργιον* (Ptol. 2, 15, 4) oder Teutiburgium (Itin. Anton. 243, 4) bei den gallischen Scordiskern zwischen Sau und Drau gegenüber und wie Teutoni und Teutones\* schwanken sonst nie deutsche, wohl aber gallische namen, Santoni Santones, Turoni Turones, Caleti Caletes, Triboci Triboces, Veliocassi Veliocasses uam. es ist daher bei weitem das wahrscheinlichste dass Teutoni nur eine altgallische benennung der Nordseevölker war, etwa mit derselben entwicklung der wortbedeutung wie slaw. tudj, lett. tauta, tautisks, litt. Tauta (s. 106 anm. 4), oder ähnlich wie τὰ ἔθνη, ἔθνηκοι im neuen testament, was Ulfilas unbedenklich durch þiudôþ übersetzt\*\*. im deutschen müste Teutonus þiudan-s gelautet haben, dies aber bezeichnet überall im got. altn. ags. alts. (ahd. Deotan) den fürsten, könig oder häuptling, kann also schwerlich einen volksnamen abgeben haben.

---

\* Teutoni herrscht bei den Lateinern sehr entschieden vor, bei Cicero pro l. Manil. c. 20, Caesar Bo. 1, 33. 40. 2, 4. 29 (7, 77 Cimbrorum Teutonumque), CIL. 1, 290, elog. xxxiii (vgl. xxxii) TEVTONORVM — EX · TEVTONIS, Livius per. 67. 68, Obseq. 44, Vellejus 2, 8. 12 (einmal gens Teutonum), Valerius Max. 4, 7. 3. 6, 1, 3, Mela 3, 3, 31. 6, 54, Seneca de ir. 1, 11, 2. Epist. 94, 66?, Lucan 6, 259 longis Teutonus armis, Plinius 4 § 99. 26 § 19, 37 § 35, Tacitus Hist. 4, 73, Frontin Strateg. 2, 2, 8. 4, 6. 7, 12. 9, 1. 4, 7, 5, Sueton Caes. 11, Florus 1, 37 (3, 3) usw., dagegen *Τεύτορες* ausschließlich bei den Griechen.

\*\* nach Isidor Orig. 18, 7, 7 bedeutete 'teutonus' in Spanien und Gallien eine wurfkeule: 'cateia — est genus Gallici teli ex materia quam maxime lenta, quae iacta quidem non longe propter gravitatem evolat, sed quo pervenit, vi nimia perfringit, quod si ab artifice mittatur, rursum redit ad eum qui misit. huius meminit Virgilius (Aen. 7, 741) dicens 'Teutonico ritu soliti torquere cateias'. unde et eos Hispani et Galli teutonos (teutonas Guelf.) vocant'. weder die keltischen noch die romanischen sprachen scheinen das wort zu kennen.

das blofs schwachgeformte Teuto-önis könnte allesfalls den volks-genossen, volksangehörigen bedeuten: wie aber wäre daraus innerhalb Deutschlands ein unterscheidender name für einen stamm oder eine völkergesellschaft geworden?

Die Kimbern pflegt man mit den walisischen Cymry zusammenzustellen. allein Cymro (armor. Kenvro), im plural Cymry würde nach allen regeln der lautlehre und grammatik im munde der Römer Combrox, Combrogos gelautes haben und der name leute die in derselben gegend (brog) beisammen wohnen, das gegenteil von Allobrox Allobrogos d. h. die auf der andern seite der Rhone und des Lemannus — wie ahd. Elisâzon die jenseit des Rheins — oder auch auf fremdem, ehemals ligurischem boden angesiedelten anzeigen (Zeufs Gr.<sup>2</sup> 206f. Glück s. 26f.). wo bleibt darnach noch eine ähnlichkeit mit Cimber *Κίμβρος*? gewis ist jene zusammenstellung 'eins der vielen beispiele zu welchen albernheiten die unkunde der keltischen lautverhältnisse führt'. auch mit hilfe anderer namen lässt sich jener nicht als gallisch nachweisen. Cimbriana in Pannonien, wie Caesariana Floriana Variana und andre der gegend (Itin. Anton. 262ff. 267, 8) durch castra oder statio zu ergänzen, ist lateinisch und der ort entweder einer der alten kimbrischen lagerplätze, von denen Tacitus meldet (s. 112), oder wahrscheinlicher nach einem Römer benannt, der wie einer der mörder Caesars und andre Cimber mit beinamen hiefs. der grammatiker, der die Ambronen (s. 114) eine gens quaedam gallica nannte und um seiner deutung willen den satz 'qui subita inundatione maris cum amisissent sedes suas, rapinis et praedationibus se suosque alere coeperunt' zunächst auf sie statt, wie es eine historische, sachgemäße darstellung verlangt hätte, zuerst auf die Kimbern und Teutonen anwandte, zählte ohne zweifel auch diese mit zu den Galliern. wenn daher derselbe nach Festus p. 43 Müll. erklärte 'Cimbri lingua gallica latrones dicuntur', so kann die eigne sprache des volkes, also die deutsche gemeint sein, wie denn auch Plutarch im Marius 11 behauptet *ὅτι Κίμβρονος ἐπωνομαζούσι Γερμανοὶ τοὺς ληστὰς*. es kann aber, wenn dem älteren sprachgebrauch der Römer die strengere unterscheidung der Germanen und Gallier fehlte, das wort und daher auch der name seinem ursprunge nach ebenso gut gallisch sein und Plutarch oder ein anderer vor ihm sich durch jenen sprachgebrauch befugt erachtet haben in der ihm vorliegenden, der des grammatikers ganz ähnlichen notiz die Germanen an die stelle der Gallier zu setzen.



es fragt sich endlich ob der name die bedeutung 'räuber' nicht erst als schelte erhalten hat, da dies nach den worten des grammatikers unter 'Ambro', nach Strabos p. 293 *δίοι ληστροικοὶ ὄντες καὶ πλάνητες οἱ Κίμβροι* und Diodors 5, 32 *ζηλοῦσι γὰρ ἐκ παλαιοῦ ληστεύειν* viel leichter möglich scheint als der übergang von Ambro in die bedeutung eines menschen von schmählichem lebenswandel. gegen diese vermutung und für die einfachste auffassung der angabe des grammatikers sprechen jedoch altirische glossen, die erkennen lassen dass Cimber gar wohl 'räuber' im gallischen bedeutet haben kann\*. ihnen haben wir auch von deutscher seite nichts von gleichem gewicht entgegenzusetzen. allerdings ein name von dieser bedeutung wäre im deutschen sehr wohl möglich: ags. *sceada hostis*, *latro* bedeutet auch *heros*, held und so könnte schon ahd. *Scado* name oder beiname (Kuhns zs. 1, 80) gewesen sein, wie man im norden *piofr* in eigennamen — *Arnpiofr Eypiofr Fridpiofr* (Fas. 2, 91f.) *Geirpiofr Hūpiofr Valpiofr* ua. — verwendete und der volksname *Dulgubnii* (Grimm GDS. 623, Haupts zs. 9, 243) am richtigsten als 'schädiger' wie ags. *sceadan* aufgefasst wird, auch der name der *Harier* (Haupts zs. 9, 247) dazu stimmt dass sie nach räuberart (GDS. 714) krieg führten und die *Charini* (Plinius 4 § 99) nach altn. *hernadr* (= got. *harinops* oder *harinodus*) plünderer, verheerer sind. allein ein wort *kimbr latro* findet sich in keiner germanischen sprache, noch auch ein wortstamm der auf diese bedeutung führte. *Kimbr* könnte nur, soviel wir sehen, in einem andern sinne ein deutscher name gewesen sein. die zeugnisse der Römer aber reichen ebenso wenig wie bei den Teutonen (s. 115) aus um zu beweisen dass er als volks- oder stammsname in Deutschland fort dauerte und üblich war; der name des zur zeit der Kimbernzüge vermutlich geborenen Suebenanführers *Cimberius* bei Caesar Bg. 1, 37, ähnlich geformt wie der gallische *Lucterius* (Bg. 7, 5ff. Zeufs Gr.<sup>3</sup> 779, Glück s. 89), beweist nur dass der volksname in Deutschland nicht unbekannt

---

\* bei Cormac und in mehreren andern alten glossarien findet sich nemlich ein wort 'cīm' oder richtiger 'cimb', das zuerst silber bedeuten soll, nach Cormac aber von dem silber, das den 'Fomori' (seeräubern, Vikingen) als zins (cīs) gegeben, auf jeden zins übertragen wäre. da sich nun auferdem 'cimbīd vinctus, cimbīth (captivus), cimbīd custodias' findet, so vermutete WStokes (nach einer mitteilung Ebels) in Sanor Chormaic, Calcutta 1868, s. 39 dass cimb vielmehr lösegeld, viel eher als tribut, bedeutet habe, und erinnerte dabei schon an die erklärang 'Cimbri latrones, λησται' und den namen *Cimberius*.

geblieben war. später fehlen für ihn alle spuren. so versagen alle stützen um ihn als deutsch zu behaupten, und da es ohnehin viel wahrscheinlicher ist dass ein gesamtname des angegebenen sinnes den hereinbrechenden scharen von den Galliern beigelegt wurde als den abziehenden von ihren landsleuten oder nach eigner wahl, so müssen wir dem zeugnis des grammatikers und den irischen glossen gegenüber darauf verzichten ihn als deutsch in anspruch zu nehmen\*.

Anders verhält es sich mit den namen der Teutonen- und Kimbernfürsten. im ersten augenblick scheinen sie sämtlich gallisch. teut. Teutoboduus ist vollkommen gallisch\*\* nicht nur in

\* Suidas hat dieselbe erklärung *Κίμβρος, ὁ ληστής*, wohl aus Plutarch, aber ohne weitere angaben. der versuch von Zeufs 141 sie aus dem deutschen zu rechtfertigen schlägt fehl, da das selbst lautlich verschiedene altn. kippa (s. Fritzner) nichts anderes ist als unser 'kippen, kipfen' (Dwb. 5, 784. 786). sprachlich ganz unmöglich ist die beliebte erklärung durch ahd. kempfo mhd. kempfe, da dies mlat. campio und 'kampf' lat. campus ist. nicht minder unmöglich ist die durch ahd. gambar strenuus, acer ingenio et lingua (Graf 4, 207f. Zur runenlehre s. 55), woraus nur strengahd. kambar wird. eine anknüpfung bietet ahd. einkimpi funestus, pikimpôt, pikimbitha funus (Graf 4, 404f.), wenn dies, wie Grimm zu Andr. 4 vermutet, mit einem verlorenen verbum KIMBAN schmücken zusammenhängt, wovon er kamb pecten crista, kumbal ags. cumbol heerzeichen und chumberra tribus (cumpurie im voc. SGall. s. 199) ableitet. und alta. Cumbro (Trad. Corbej. § 253. 328) ist gewis durch cumbor, eine nebenform von cumbol im Beov. 1022, zu erklären. auch Zeufs 142 anm. denkt an jenes verbum und erinnert an die prächtigen rüstungen und helmzeichen der Kimbern, die sie doch erst von den Galliern angenommen hatten, s. unten. kimbr könnte jedesfalls nur einer heißen, der sich gerne ziert und putzt, nicht comptus. allein engl. chimb ags. cimbing commissura, unser kimme, kimmung, altn. kimbull ein bund, die doch wohl mit kamb und cumbol zur selben wurzel gehören, lassen eine ganz andre bedeutung ahnen, mit der hier nichts anzufangen ist. nimmt man das b in Kimbr als blofs euphonisch wie in got. timbrjan (Luc. 14, 28. 30) für timrjan und wie vielleicht in Ambro (s. 114) nach ags. Emerca für Ambrico und nach der thüringischen Ameraha statt Ambraha, so kommt man keinen schritt weiter. nimmt man dagegen den nasal als eine bloße verstärkung der stammsilbe, wie etwa in gamban, gambra tributum, wenn dies zu 'geben' gehört, so kommt man auf kīban rixari (Dwb. 5, 429f. 441ff.) und Kibr oder Kimbr könnte der zank- und streitlustige sein, was allerdings ein passender name wäre. Biörn Haldorsen hat isl. kimbi spötter, ein alter beiname Isl. sög. I (1829), 79f., kimbing spott, aber auch kīma spotten. kimbi, kimbing könnten zu kīban (kīfa) gehören; aber wie sich kīma dazu verhält, errate ich nicht.

\*\* Zeufs Gr.<sup>2</sup> 22 und Glück s. 52f. 81f. 97. 176 über die gallischen composita mit boduus und ihren unterschied von denen mit bōdius (Plin. 5 § 146 Teutobōdiaci). die form 'Teutoboduus' ergibt sich aus dem 'teutoduobus' der

seiner ersten, sondern auch in seiner zweiten hälfte. Boiorix, wie der Kimbernkönig bei Livius (per. 67. Flor. Oros. 5, 16) und Plutarch (Mar. 25, *Βοιωρίξ*), heisst auch ein Boierkönig in Italien (Liv. 34, 46) und später ein Gallier in Autun (Rev. archéolog. 1862. 5, 110), und mit Lugius\* vergleiche man die *Λούγοι* in Britannien (Ptol. 2, 3, 12), Luguvalium eben daselbst (Itin. Anton. 467, 2. 476, 6), Lugio in Pannonien, Lugetus (Steiner nr. 1484), Lugotorix bei Caesar, Lugudunum ua., mit Claodicus, das wohl nur wie *Κλοδάριος* bei Prokop Bg. 1, 13 für *Κλοδάριος*, für Clodicus verschrieben ist, kymr. Clotûc = Clotâcus (Glück s. 81), mit Caesorix, dessen anlaut keine sicherheit hat, gall. *Γαισάτοι Γαιζανόριξ* (Zeufs Gr.<sup>2</sup> 52) oder auch Volugesus *Γησόδουνον Γησορίακον* Gêsatia (Glück s. 28).

allein der allzu raschen folgerung stellt sich die wahrnehmung entgegen dass auch die andern, uns überlieferten ältesten deutschen namen meist den durchgang durch gallischen mund verraten und bald mehr bald weniger davon die spuren tragen, weil natürlich Gallier für den verkehr mit den Germanen die nächsten dolmetscher

---

alten Florentiner hs. des Orosius 5, 16, deren lesarten hr. dr. Zangemeister in Gotha mir gütigst mittheilte; vgl. OJahn in Halms Florus p. xx. Eutrop 5, 1, der mit Orosius (s. unten) wahrscheinlich aus derselben epitome des Livius schöpfte, schrieb 'Teutobodus' nach Paeanius *ΤΕΥΤΟΒΟΔΟΣ*, wogegen 'Teutomodus' im alten Gothanus des neunten jahrh. und im excerpt des Hieronymus (chron. a. Abr. 1915) nur ein sehr alter schreibfehler ist; Teutobodus aber ist eine verstümmelung wie *Μαρόβδος* bei Strabo p. 290, *Μαρόβουδον* bei Ptolemaeus 2, 11, 29 für Maroboduus, -boduun. auch bei Florus 1, 37 (3, 3) kommt man von 'teuto uocatus' des alten Bambergensis, wenn man die züge der buchstaben anders verteilt, auf 'Teutovoduus' oder 'Teutoboduus'. das B kommt noch im Nazarianus zum vorschein, dessen 'Teutobocus', verglichen mit Toutobocio bei Glück s. 65. 159, allerdings sehr wohl ein gallischer name sein könnte, in wahrheit aber ein ähnliches verderbnis wie das im Bambergensis vorliegende voraussetzt und dasselbe nur weniger treu und nicht ohne besserungsversuch wiedergibt; denn man kann auf diese weise wohl die lesart des Nazar. ableiten, nicht aber umgekehrt aus ihr das verderbnis. es ist daher gleichgiltig ob ein dem -bocus entsprechendes deutsches bak oder bag sich nachweisen lässt. ob Antabagius bei Valerius Maximus 5, 1, 3 (vgl. Grimm GDS. 536. 132f.) ein Germane, ist ungewis und Chardobachius c. 757 (Förstem. 1, 607) wohl verderbt. noch weniger ist bôk oder bôg in deutschen personennamen nachweisbar oder auch nur denkbar.

\* Lucius im alten Laurentianus und im Sangall. saec. ix, Lugius aber nur in der Wessobrunner (Münchner) hs. des x jhs., den hss. des Perizonius und Havercamp, der mit recht bemerkt 'Lugius videtur barbaro magis convenire quam Romanum nomen Lucius'.

waren und auch dem Römer selbst in der regel das gallische eher als das deutsche geläufig war. der name Maroboduus kann wie Teutoboduus völlig für einen gallischen gelten und als 'der grofswillige' oder 'sehr willkommene' aufgefasst werden\*; ohne zweifel ist aber darin nur der deutsche name umgebildet, der bei Cassiodor Var. 3, 34. 4, 12. 46 Marabadus, ahd. etwas abweichend Meripato (Meich. nr. 659 a. 849, MB. 7, 23) lautet und ἱππομάχος bedeutet. diese umformung deutscher laute und worte dauerte in Gallien lange fort, bis in die karlingische zeit, und manches was man wohl für besondere eigentümlichkeit des fränkischen ansieht und ausgibt, ist nichts weiter als gallisch romanische auffassung.

Mit vollem recht ward daher schon der erste teil von Teutoburg, Teutomerus auf *þiuda* zurückgeführt und ebenso wird der erste teil in Teutoboduus aufzufassen sein, der zweite aber wie in Maroboduus, so dass Teutoboduus nichts anderes ist als ahd. Deotbato, *Λαομάχος*. ebenso ist in Boiorix und Caesorix das deutsche *rik* nur wie constant im ersten jahrhundert nach Ch. in *Λευδόριξ*, *Βαυόριγος υἱός* bei Strabo p. 292, in Cruptorix und Malorix bei Tacitus, durch gall. *rīg* (*rix*) ersetzt und wohl erst seit dem vierten wird es im lateinischen getreuer durch *ricus* wiedergegeben. der erste teil von Boiorix ist dann der volksname Boius *Βοῖος*, wie in dem namen des Amsivariers Boicalus bei Tacitus; Boiorix aber muss im deutschen munde Baiarik gelautet haben, wie Boiohaemum, Boihaemum deutsch Baiahaem, Baihaem ahd. Bêheim\*\*, und der name ist mit Walahrîh und Winidrîh (Förstemann 1, 1234. 1324), Gallier- und Wendenfürst zu vergleichen. Caesorix aber wird Gaesorix sein und dies ergibt Gaisarîk ahd. Gêrrîh (Zeufs 143). ferner setzten wir Clodicus schon s. 109 mit Zeufs dem bastarnischen

---

\* Zeufs Gr.<sup>2</sup> 857. Glück s. 53. 76ff. wegen Marabadus Haupts zs. 7, 528. 9, 224.

\*\* Haupts zs. 9, 242f. dass oi im deutschen unmöglich ist, weiß jeder der etwas von deutscher grammatik gelernt hat, nur nicht hr. Förstemann 1, 273. Baio, Beio = Boius ist von alts. Bôjo, dem noch heute zb. in Ditmarschen auch als vorname üblichen Boje ganz verschieden. hätte dieser name nicht langes ô, würde er heute Baje lauten, s. einl. zum glossar des Quickborn § 8. die quantität des stammvocals konnte nur schwanken, wenn der name entlehnt war. und allerdings kann man an slaw. Boj (pugna) Bojko (alts. Bôiko, ahd. Beiko), auch an Bujko (von buj validus) denken. aber gäbe es für diese entlehnung ein analogon?

Clondicus und mutmaßlichen ahd. Hludih oder Hludihho alts. Hludico gleich, das unbedingt nach ahd. Hludio und aus dem verderbten Luothecho (l. Luthecho) bei Lacomblet Niederrh. urk. nr. 169 a. 1033 gefolgert werden darf. Clod- und Chlod- wechseln in den fränkischen namen seit dem fünften jahrhundert und C und CH für deutsches H schon bei den Römern des ersten\*. in Clodicus ist nur der deutsche laut und wortstamm dem entsprechenden gallischen angenähert, aber noch nicht ganz so viel als in Catualda bei Tacitus — statt Chatuvalda, Hathuwald (ahd. Hadolt) — dem gallischen Caturix ua. endlich Lugius ist nur scheinbar gallisch und vielmehr ein deutscher volksname, der zwillingsbruder von Rugius, als personenname wie andre volksnamen gebraucht, so dass nun sämtliche uns überlieferte, teutonische und kimbrische personalnamen, ganz wie schon Zeufs 143. 146 anm. erkannte, sich hinreichend als deutsche ausweisen.

Indem wir uns nun der vorhin gestellten aufgabe zuwenden, so lehrt ein blick auf die vorhandenen nachrichten\*\* dass, einige flüchtige äusserungen Ciceros abgerechnet, allein noch die wenigen angaben Caesars über die Kimbern- und Teutonenkriege unmittelbar aus der lebendigen erinnerung von zeitgenossen derselben geschöpft sind und daher den wert eines ersten zeugnisses haben. alle übrigen aber liegen uns nur in auszügen und excerpten vor und diese entfernen sich meist schon durch mehrere mittelglieder weit von ihrer ursprünglichen quelle. die überlieferung ist so ungleich, lückenhaft und voller widersprüche dass selbst über einige haupttatsachen der großen bewegung nur schwer oder gar nicht ins reine zu kommen ist. dennoch lässt sich die frage nach der herkunft und abstammung der nachrichten stellen und auch noch zur genüge beantworten.

Fast die ganze spätere lateinische überlieferung geht von Livius aus. wie von den periochen und den excerpten des Julius Obsequens, steht dies fest von den berichten des Florus, Eutrop und

---

\* Haupts zs. 9, 236. 246. wegen Catumerus s. das. 223f. wegen des gallischen Catu- Zeufs Gr.<sup>2</sup> 4. 37. 814 uö. Glück s. 47ff.

\*\* die zusammenstellung in JMüllers Bellum Cimbricum 1772 ist auch noch jetzt für den überblick von nutzen, wenn auch die texte einer revision nach den neueren ausgaben bedürfen. nachzutragen ist außer dem abschnitt des neugefundenen Granius Licinianus p. 16—19 Bonn. nur wenig.

Orosius\*. auch Vellejus und Granius Licinianus hatten allem anscheine nach keine andre quelle\*\*. Valerius Maximus excerpierte ihn, gleichfalls Plinius, und nur Frontin scheint unabhängig\*\*\*. auch von den Griechen hat Cassius Dio Livius ausgezogen, dagegen

---

\* vergleicht man Eutrop 5, 1 (cod. Gothan.) 'conss. M. Mallius et Q. Caepio a Cimbris et Teutonis et Tigurinis et Ambronibus, quae erant Germanorum et Gallorum gentes, victi sunt iuxta flumen Rhodanum' und Orosius 5, 16 'C. Manlius consul et Q. Caepio proconsule adversus Cimbros et Teutonas et Tigurinos et Ambronas, Gallorum Germanorumque gentes, qui tunc ut imperium Romanum exstinguerent conspiraverant (coniurauerunt Laurentianus), missi provincias sibi Rhodano flumine medio diviserunt' usw. und beachtet daneben dass beide das unglück des Scaurus übergehen, so scheinen beide nur einen und denselben epitomierten Livius vor sich gehabt zu haben. ohne schaden für die folgende untersuchung glaube ich auch nach den bemerkungen von Nitzsch (Röm. annalistik s. 239) bei der herrschenden ansicht von dem verhältnis des Obsequens zu Livius bleiben zu dürfen.

\*\* Granius erzählte von Scaurus und dem zwist des Caepio und Mallius wesentlich ebenso wie Livius (per. 67. Dio fr. 91 Bekk.) und scheint s. 18 f. die zahl der bei Arausio gefallenen soldaten und trossknechte (per. Oros.) nur summiert zu haben. über Vellejus s. unten. — Germ. 37 kommt nicht sehr in betracht, da es Tacitus bei dieser übersicht nicht auf sonderliche genauigkeit ankam. er lässt die Teutonen, Ambronen und Tiguriner unerwähnt, übergeht die niederlage des M. Silanus, schreibt den Kimbern alle siege allein, auch den über L. Cassius zu und führt den Aurelius Scaurus, den legaten des Mallius, als selbständigen heerführer auf.

\*\*\* wie Valerius den Livius und Cicero geplündert, ist bekannt. das stück von den teutonischen frauen 6, 1, ext. 3 muss aus Livius genommen sein, weil Orosius dasselbe erzählt und Florus es nur fälschlich auf die kimbrischen frauen überträgt. in 2, 6, 11 hat Valerius eine notiz Ciceros (Tuscul. 2, 27, 65) zugestutzt und vielleicht aus Sallusts Historien (Plut. Sertor. 14) ergänzt. Plinius benutzte nach dem index auctorum im zweiten buch zwischen § 140 und 169 (oder schon 162) den Livius und § 148 stimmt mit Obsequens 43, dann 7 § 86 mit Florus, auch 16 § 132 mit Obs. 43, und 33 § 150 mit Valerius 3, 6, 6, doch ohne dass Livius unter den auctoren dieser bücher genannt würde. was Frontin Strategem. 1, 2, 6 (4, 7, 5) meldet, ist sonst unbekannt. über 1, 5, 3 s. unten. 2, 4, 6 ist vollständiger, 2, 9, 1 (4, 1, 7) ganz anders als bei Plutarch. 2, 7, 12 stimmt, bis auf einen zusatz etwa von Frontins hand, mit der übrigen überlieferung und 1, 11, 12 (4, 1, 13) mit Valerius 1, 2, 3 (epit. Nepot.) und 5, 8, 4, doch so dass 4, 1, 13 wegen des 'Tridentinus saltus' nicht wie 1, 11, 12 und anderes (Kempf p. 44. 123), namentlich in dem unechten vierten buch (Wachsmuth im Rhein. mus. 1860 s. 578 f.) dem Valerius entlehnt sein kann. der Pseudofrontin excerpierte auch Livius (Wachsmuth s. 582 anm.), mit dem sich der echte nur berührt wenn er dem artikel 2, 2, 8, wo er die schachten bei Aquae Sextiae (Plut. Mar. 20) und bei Vercellae (Plut. 26. Flor. Oros.) in einen kampf adversus Cimbros ac Teutonos combinirt, unmittelbar das strategem des Hannibal bei Cannae vorausschickt, das Livius nach Florus und Orosius

Appian wohl nicht benutzt\*. nur die hauptfrage bleibt, wie sich unser ausführlichster berichterstatter, Plutarch im leben des Marius zu ihm verhält.

Das wichtige einleitende cap. 11 lassen wir vorläufig bei seite. Plutarch übergeht fast ganz die begebenheiten vom ersten erscheinen der Kimbern im j. 113 bis zum zweiten consulat des Marius im j. 104, wo dieser den oberbefehl gegen sie erhielt, und beginnt erst damit seine erzählung. er wiederholt aber oder epitomiert nicht einfach den ihm vorliegenden bericht, sondern erweitert seinen auszug durch zusätze aus andern schriften und verfehlt dabei in der anordnung und verbindung der tatsachen und sonst durch mangel an aufmerksamkeit und überlegung mehrmals auffällig die richtige darstellung.

Gleich c. 13, wo er zwei erklärungen des ausdrucks 'maulesel des Marius' vorträgt, hat er, wenn nicht beide zugleich aus einer paroemien- oder apophthegmensammlung, mindestens die zweite — *καίτοι τινὲς αἰτίαν ἔτεραν τοῦ λόγου τούτου νομίζουσι* — wohl erst eingeschaltet und der ersten angehängt, mit der eine dritte bei dem Pseudofrontin 4, 1, 7 und Festus p. 24 Müll. s. v. Aerumnulas in geradem widerspruch steht, die freilich wunderlich genug den ausdruck von einer erleichterung der bepackung, die Marius den soldaten verschaffte, ableitet, statt wie jene von der beschwerde des felddienstes unter ihm.

Ferner c. 15 erzählt Plutarch völlig gedankenlos dass Marius erst nach erlangung seines vierten consulats und nachdem er eilends wegen der annäherung der feinde über die Alpen zurückgekehrt, ein lager an der Rhone eingerichtet und die mufse der soldaten auf die anlage einer neuen flussmündung, der fossae Marianae, verwendet habe um dadurch seine verproviantierung zu sichern. dass das grofse werk nicht angesichts des herannahenden feindes, sondern vorher in den unkriegerischen jahren 104 und 103 ausgeführt

---

dem des Marius bei Vercellae verglich; unglücklicher weise aber verwechselte Frontin dabei den wind Vulturinus (Liv. 22, 43. 46) mit dem gleichnamigen flusse!

\* dass Dio seine hauptquelle für die ältere römische geschichte (Nissen Untersuchungen s. 309) bei der darstellung der Kimbernkriege nicht verlief, sieht man am besten aus fr. 94, 2 Bekk., verglichen mit Florus und Orosius, s. unten; dann auch aus dem verhältnis von Granius (s. vorher) und fr. 91. wegen fr. 90. 94, 1 s. unten. über Appian wird gleichfalls später die rede sein. — ganz wertlos ist Polyaen 8, 10, ein blofser auszug aus Plutarch 15. 16. 21, 20 und 26. 27.

wurde — *tertius consulatus in apparatu belli consumptus*, sagt Vellejus 2, 12 —, versteht sich von selbst. in demselben cap. macht Plutarch auch ohne nachdenken den Kimbern den vorwurf der zögerung, da wenn sie sich von den Teutonen in Gallien trennten um über die östlicheren Alpen nach Italien vorzudringen, sie hier wegen des weiteren weges notwendig später mit Catulus zusammentreffen mussten als jene mit Marius an der Rhone.

Auch c. 17 ist der chronologische zusammenhang zerstört und nicht beachtet. da Marius sich im jahre 102 einer syrischen wahr-sagerin Martha bedient um die ungeduld seiner soldaten hinzuhalten und den angriff auf die Teutonen hinauszuschieben, so erinnert sich Plutarch dabei zuerst eines paradoxons, das er in der vogelgeschichte des Alexanders von Myndos gefunden hatte, dann aber lässt er das wunder folgen von zwei in der luft kämpfenden heeren, das nach Livius (Plin. 2 § 148. Obseq. 43 s. 122 anm. 3) schon im jahre vorher unter dem dritten consulat des Marius in Italien gesehen war, und knüpft daran endlich noch sehr unbestimmt — *περὶ τοῦτον πως τὸν χρόνον* — das auftreten des priesters der grossen mutter von Pessinus in Rom, das von Diodor (exc. Phot. xxxvi, 2) ziemlich abweichend erzählt wird.

Ohne anstofs list man darauf weiter bis zur vernichtung der Teutonen und der beendigung des kampfes in Gallien. nur dass Plutarch von dem seinigen abweichende berichte gekannt hat, sieht man c. 21 aus der eingestreuten bemerkung dass 'andre über die schenkung der beute an Marius und über die menge der gefallenen nicht übereinstimmten'. auch der bericht über den Kimbernkrieg in Italien hat nur einige zutaten und interpolationen erfahren. c. 25 wird die überdies einiger maffen unverständliche notiz über eine von Marius mit der befestigung des spereisens vorgenommene neuerung mit den worten *λέγεται δ' εἰς ἐκείνην τὴν μάχην* um so ungeschickter angeknüpft, weil erst nachher die verabredung über die zu liefernde schlacht getroffen wird und vorher nur von dem anrücken der Kimbern die rede ist, so dass sich der richtige zusammenhang der erzählung erst herstellt wenn man von der eingeschobenen notiz absieht. in dasselbe capitel und das folgende 26 sind ausserdem noch einige sätze aus den commentarien des Sulla eingeschoben und namentlich die zweite einschiebung tritt in ähnlicher weise wie die notiz c. 25 aus dem context heraus, wenn man nur zuletzt den infinitivsatz durch ein *φασί, λέγουσι* oder *λέγεται*, womit Plutarch (14, 3. 18, 4. 19, 9.



21, 5. 6. 24, 6. 26, 4. 27, 4. 5. 28, 2. 3) sich auf seine quellen und gewährsmänner zu beziehen liebt, mit dem folgenden verbindet\*. die commentarien Sullas hat Plutarch selbst zur hand genommen, dagegen muss er die apologie des Catulus schon in seiner hauptquelle benutzt gefunden haben, teils nach dem wortlaut seiner anführungen — c. 25 καὶ τὸν Κάτλον αὐτὸν ἀπολογεῖσθαι περὶ τούτων ἱστοροῦσι, 26 τὸν Κάτλον αὐτὸν ἱστορεῖν λέγουσι, 27 λέγουσιν· ὃ καὶ μάλιστα τεκμηρίῳ χρῆσθαι τὸν Κάτλον —, teils weil ihm nach abzug der nachrichten des Catulus gar kein zusammenhängender bericht würde vorgelegen haben. was aber nach abzug der eignen zusätze Plutarchs übrig bleibt, ist wenigstens so weit es die kriegsbegebenheiten betrifft so gleichartig und auch, abgesehen von den unvollkommenheiten seiner auffassung und darstellung, deren sich bei näherer prüfung noch mehrere ergeben werden, in sich so übereinstimmend und zusammenhängend, dass wir darin wohl einen auszug aus einer und derselben quelle und den bericht eines und desselben gewährsmannes anerkennen müssen. war nun Livius die quelle?

Es scheint im ersten augenblick so. denn die übereinstimmung Plutarchs mit Livius geht sehr weit und Plutarch kannte Livius und hat ihn wahrscheinlich auch für den Marius benutzt. dennoch täuscht der anschein. beide haben vielmehr dieselbe quelle ausgezogen und zwar ungleich, bald der eine bald der andre

---

\* das excerpt aus Sullas schrift beginnt c. 26 deutlich mit γενομένης δὲ τῆς ἰσοδοῦ, πρᾶγμα νευροσητὸν παθεῖν τὸν Μάριον οἱ περὶ Σύλλαν ἱστοροῦσι und endet mit στρατιώτας, ἐν οἷς αὐτὸς ὁ Σύλλας τεταχθαι φησί. der dann noch folgende infinitivsatz συναγωνίσασθαι δὲ τοῖς Ῥωμαίοις τὸ καῦμα καὶ τὸν ἥλιον ἀντιλαμβάνοντα τοῖς Κίμβροις mag im wesentlichen auch bei Sulla vorgekommen sein, gehört aber ebenso entschieden der andern quelle Plutarchs an, wie das folgende und die überlieferung aus Livius lehrt. s. unten. ganz ähnlich ist auch der fall c. 25. denn wenn Catulus in seiner apologie ὅμοια wie Sulla vorgebracht hatte und darin dass ihm und seinem schwächeren und schlecht erprobten heere die stellung im centrum angewiesen ward nur bosheit des Marius fand, so muss ein ähnlicher satz, wie der an den Sulla seine ausführung knüpfte — περιέσχον δὲ τὸν Κάτλον ἐν μίσῳ νευροθέντες εἰς ἐκάτερον κέρας, ὡς Σύλλας, ἡγωνισμένος ἐκείνην τὴν μάχην, γέγραφε. καὶ φησι τὸν Μάριον κτλ. — bei jenem vorgekommen sein. die meinung aber (Peter, Quellen des Plut. s. 102. Hist. rom. rell. p. cclxxiii), dass Sulla den Catulus citiert habe, ja bei dem Kimbernkriege Plutarchs hauptgewährsmann gewesen sei, ist seltsam verkehrt — als wenn καὶ τὸν Κάτλον ἱστοροῦσι dasselbe subject mit φησι und γέγραφε hätte!

mehr, Plutarch aber im ganzen vollständiger und consequenter als Livius, der stellenweise auch den Valerius Antias (Oros. 5, 16) heranzog und gebrauchte und dadurch zu erkennen gibt dass er im übrigen einem andern gewährsmann folgte. und diesen zu erraten fällt nicht schwer, da bei der gleichmäfsigen, kunstreich anordnenden und geschmückten darstellungsweise und den spuren selbst localer nachforschung, die bei Plutarch deutlich hervortreten, an einen römischen geschichtserzähler der zeit gleich dem Antias, an Asellio oder Claudius Quadrigarius nicht zu denken ist.

Posidonius von Apamea in Syrien, nach der stätte seiner wirk-samkeit und seines ruhmes gewöhnlich der Rhodier genannt, schrieb eine fortsetzung des Polybius in zwei und fünfzig büchern, so dass jedes buch ungefähr ein jahr und das ganze werk die fünfzig jahre nach dem falle Karthagos und Korinths im j. 146 von 145 an bis zur erwerbung des zweiten afrikanischen gebiets, der Cyrenaica, durch die Römer im j. 96 umfasste. ein zweites werk, dessen plan, als Pompejus nach beendigung des seeräuber-krieges und im begriffe gegen Mithridates aufzubrechen im j. 67 ihn in Rhodus besuchte, nach der erzählung Strabos p. 491 f. ohne zweifel schon feststand und das, wie Strabo sagt, die geschichte des Pompejus und seiner zeit behandelte, schloss sich wahrscheinlich als fortsetzung an das erste an, da historische fragmente des Posidonius in die jahre 87. 86, den beginn des ersten krieges gegen Mithridates hinaufgehen, wo Rhodus fast allein unter den griechischen städten dem könige widerstand geleistet und den flüchtigen Römern schutz gewährt hatte und Posidonius selbst (im winter 87/86) als gesandter der stadt in Rom war und mit dem sterbenden Marius verkehrte (Plut. Mar. 45). ungewis bleibt nur ob dies werk über das j. 62, als Pompejus nach der unterwerfung des ganzen vordern Asiens heimkehrte und den Posidonius wieder in Rhodus besuchte, hinaus gieng und etwa bis zur erneuerung des bündnisses der Rhodier mit Rom im j. 51 (Cic. ad famil. 12, 15), wo Posidonius abermals dahin kam und den Pompejus noch an der spitze des staates traf, oder gar noch weiter reichte, indem es von neuem fünfzig jahre umfassend, mit der begründung der alleinherrschaft Caesars abschloss\*.

---

\* erst dem glücklichen scharfsinne KMüllers verdanken wir es dass wir die schriftstellerische tätigkeit des Posidonius auf dem historischen gebiet einiger maßen übersehen. aber seine folgerung aus Plut. Brut. 1 (FHG. 3, 251), dass sie noch über den tod Caesars (a. 44) hinausreichte, hält nicht stich, da

schon als schüler, dann nachfolger des Panaetius an der schule zu Rhodus und als rhodischem staatsmanne, der zur höchsten ehrenstelle der stadt emporstieg (Strabo p. 316. 655), konnte es dem Posidonius an verbindungen mit vornehmen und einflussreichen Römern nicht fehlen. von Q. Metellus Numidicus, dem alten gönnner und späterem gegner des Marius, wissen wir dass er sein kurzes exil (100/99) im umgange mit philosophen auf Rhodus verlebte (Plut. Mar. 29. Liv. per. 69), und auch der geschichtschreiber Rutilius Rufus, der mitconsul des Mallius in dem verhängnisvollen jahre 105 und gleichfalls ein freund des Marius, muss entweder im anfang seiner verbannung (a. 93), während der er im j. 88 in Mytilene (Cic. pro Rabir. 10, 27), zehn jahre später als stadtbürger in Smyrna lebte (Cic. Brut. 22, 85. de republ. 1, 8. pro Balb. 11, 28), zuerst als alter schüler des Panaetius Rhodus aufgesucht oder aber Posidonius schon früher in Rom mit ihm längere zeit verkehrt haben (Cic. de off. 3, 2, 10). ohne solche verbindungen und ohne die unterstützung und mächtige förderung von seiten römischer staatsmänner wäre ihm die fortsetzung des Polybius unmöglich gewesen und kann er auch seine reisen, auf denen er nach dem beispiele seines vorgängers die schauplätze der begebenheiten seines zeitraums besuchte und eine menge geographisches und ethnographisches material sammelte und daneben noch physikalische und astronomische beobachtungen anstellte, nicht ausgeführt haben.

---

die fabel von der abstammung der Junii Bruti von dem ersten consul ohne zweifel älter ist als Caesars mörder; nach Mommsen wäre selbst der princeps consulatus nur erfunden um stammvater der plebeischen Junii Bruti zu spielen, die schon im fünften jh. der stadt zum consulat gelangten. allein wenn Strabo p. 568 den a. 44 als neunzigjährig verstorbenen P. Servilius Isauricus noch gesehen, den Posidonius aber noch persönlich gekannt hat (Athen. p. 657, vgl. Strabo p. 753), so muss dieser allerdings gegen a. 40 gelebt haben und da er als vier und achtzigjähriger starb, um 125 geboren sein. dass er nach 51 in Rom gelebt habe, wie man angenommen hat, ist gewis falsch, da Cicero, der seines verhältnisses zu ihm so gerne gedenkt (de fin. 1, 2, 6. de nat. deor. 1, 3, 6. de fato 3 usw.) weder in seinen briefen noch sonst von seiner anwesenheit weifs. 'sphaeram hanc quam nuper familiaris noster effecit Posidonius' kann Cicero schon a. 78 in Rhodus gesehen haben und nicht erst kurz vorher ehe er im j. 44 de nat. deor. 2, 34, 88 schrieb. in den wenig älteren Tuscul. disp. 2, 25, 61 spricht er vom 'Posidonius noster' wie von einem abwesenden, 'quem et ipse saepe vidi, et id dicam quod solebat narrare Pompejus' usw. die fortschreitende quellenkritik, namentlich des Appian und des Diodor, muss über das zweite werk des Posidonius einmal näheres ergeben.

er kam auf denselben, schon vor seiner gesandtschaft vom j. 87, wenigstens zweimal, wenn nicht dreimal nach Rom oder Italien. er kannte Sicilien (Plut. Marcell. 19. 30, Strabo p. 266. 269. 273) wie es scheint vollständig; ob auch Illyrien (p. 316) und Dalmatien (Athen. p. 369), den schauplatz der siege des L. Metellus Dalmaticus (a. 119—117), ist ungewis; über den Tilmavus am äußersten Adria berichtete er falsches, wenn Strabo p. 215 seine meinung vollständig und getreu wiedergibt. aber er war in Massalia (p. 165), an der Rhonemündung (p. 182 f.), bei den Ligurern und im Keltenlande (p. 198) und reiste, vermutlich an der iberischen küste entlang (p. 175. 157), nach Gades, wo er ganze dreißig tage verweilte (p. 138. 172 ff.) und von wo aus er das heilige vorgebirge im äußersten westen (p. 119. vgl. 153) und die Baetislandschaft bis Ilipa (p. 174 f.) und wahrscheinlich weiter bis zu den silbergruben besuchte, mit der bestimmung geographischer breiten, untersuchungen über ebbe und flut und den manigfaltigsten andern beobachtungen beschäftigt. nach dem bilde das er von Iberien und den Iberiern entwarf (s. unten exc.) kann es nicht zweifelhaft sein dass er vor der zeit des Sertorius (a. 83—72) dort gewesen ist. von vornherein ist anzunehmen dass Posidonius mindestens um den zeitpunkt (a. 96) bis zu dem er sein werk zu führen dachte für dasselbe zu sammeln und zu arbeiten angefangen hat, und damit steht nur in übereinstimmung dass die von ihm in Gades gesammelten nachrichten über die versuche des Eudoxus von Kyzikos zur umschiffung Libyens seine anwesenheit über das j. 90 hinabzurücken nicht wohl erlauben\*.

---

\* nach Strabo p. 98 f. kam Eudoxus nach Aegypten und machte seine erste fahrt unter Euergetes II (146—117), eine zweite reise unter der regierung der Kleopatra, seiner witwe und kehrte von dieser zurück *οὐκ εἰς τῆς Κλεοπάτρας ἡγουμένης ἀλλὰ τοῦ πατρὸς*. da sie 117 gleich ihren ältesten sohn Ptolemaeus Soter II wider ihren willen zum mitregenten annehmen musste und ihn nach zehn jahren (107) verjagte und ihren zweiten sohn Alexander I einsetzte, der in den urkunden auch vor seiner mutter genannt wird (Lepsius in den Abhandlungen der Berliner academie 1852 s. 472 f. 504 f.), so wird ohne zweifel erst dieser gemeint sein. Eudoxus kehrt darauf nach Kyzikos heim, bringt alle seine habe zu schiffe und betreibt in Dikaearchia (Puteoli), Massalia und sonst an der küste bis Gades seinen plan der umschiffung Libyens, baut in Gades ein schiff und ein paar barken, segelt aus, hat unglück, kommt zum Bogos nach Mauretanien und sucht ihn für seinen plan zu gewinnen, muss ins römische Afrika entfliehen, baut wieder in Gades ein paar schiffe und segelt damit aus, mit der absicht, den winter für aussaat und ernste zu benutzen. 'bis so weit' sagt dann Posidonius 'reicht meine

von Gades kehrte er zurück nach Italien und die rückfahrt (ἀνάπλους) währte drei monate, da widrige winde ihn bei den Gymnesischen inseln, Sardo und an der gegenüber liegenden libyschen küste umhertrieben.

als edler character und fein gebildeter mann geliebt und geachtet, ein ernster, redlicher forscher und denker und ein meister der rede und kunstvoller, glänzender darstellung, nach allen seiten hin in stätiger, gemessener tätigkeit, staatsmann und lehrer, theoretischer und practischer philosoph, besonders freilich mit den fragen der naturlehre und kosmologie beschäftigt, mathematiker und astronom, geograph und historiker, der einzige vielleicht der zugleich über den stil und über tactik geschrieben hat, war Posidonius unstreitig der erste und bedeutendste schriftsteller seiner zeit und auch als solcher von den besten seiner zeitgenossen anerkannt. sein geschichtswerk konnte Livius um so weniger übersehen, weil es sich als fortsetzung an den Polybius anschloss, den er gründlich ausgenutzt hatte. die vermutung spricht von vornherein dafür dass Livius dasselbe auch mit Posidonius getan hat, und sie lässt sich schon durch beweis unterstützen. es ist bereits bemerkt\* dass Livius (per. 56) den ausbruch des sicilischen sklavenkrieges ebenso wie Diodor (xxxiv) unter dem j. 134 erzählte, und erwiesen durch Athenaeus p. 542 dass Diodor hier wie sonst den Posidonius beinahe wörtlich ausschrieb\*\*. nicht minder ist es ausgemacht (DA. 1, 462. 467) dass Livius die unterwerfung der Balearen durch Q. Metellus (Baliaricus) im j. 123 nach Posidonius berichtete. Plutarch aber geht im leben des Marius c. 1 von einer bemerkung desselben aus und auch was er c. 2 von der geringschätzung griechischer bildung durch Marius erzählt, ist sichtbar einem griechischen schriftsteller und zwar,

---

kenntnis der geschichte des Eudoxus; was nachher geschehen, wissen vermutlich die in Gadeira und Iberien. Eudoxus war also noch nicht zurückgekehrt, als Posidonius in Gades war, und dieser hatte auch später, als er schrieb, nichts weiter über ihn erfahren. nun mögen über die vorbereitungen der reise und die abenteuer des Eudoxus zehn oder auch fünfzehn jahre vergangen sein; viel länger aber wird man die frist dafür nicht ausdehnen dürfen und man kommt daher mit der anwesenheit des Posidonius in Gades nicht über das j. 90 hinaus.

\* KMüller FHG. 3, 251\*.

\*\* 'Diodorum inde ab an. 146 Posidonium maxime secutum esse dubitari nequit'. KMüller zu fr. 5 (Posidon. lib. III); vgl. zu fr. 7 (lib. IV). 10 (lib. V). 12—14 (lib. VII). 15 (lib. VIII) usw.

je mehr die geistreiche verweisung auf die aussprüche anderer, hier die mahnung des Plato an den Xenokrates den grazien zu opfern, in der art des Posidonius ist, um so gewisser nur diesem entlehnt. demselben und ohne zweifel seinem zweiten, jüngeren geschichtswerke entnahm er eingestandener maßen auch die so beredte und mit einem griechischen verse geschmückte schilderung der gemütsverfassung und erkrankung des Marius in seinen letzten tagen, im vorletzten cap. 45. so begreift man schon dass Plutarch, auch wenn er den Livius zur hand hatte und dieser bei dem Teutonen- und Kimbernkriege dem Posidonius folgte, ihn doch seinem eigenen berichte nicht zu grunde legte, sondern unmittelbar auf Posidonius zurückgieng und jenen nur etwa nebenher einsah. gerade die bei Plutarch noch hervortretenden stilistischen und andern merkmale weisen aufs entschiedenste auf Posidonius, und selbst wenn jedes andre anzeichen und zeugnis fehlte, müste man doch auf ihn und keinen andern kommen, sobald sich zeigt dass Livius und Plutarch beide nur ungleich dieselbe quelle ausgezogen haben.

Nach dem triumph über Jugurtha soll Marius, seis absichtlich, seis unabsichtlich, gegen das herkommen noch im triumphal- kleide vor dem senat erschienen sein. so erzählen Plutarch 12 und Livius per. 67 übereinstimmend. wie viel daran wahr oder nur boshafte gerede der optimaten ist, lässt sich nicht entscheiden. wir wissen dass derselbe schmuck dem Marius einmal als besondere auszeichnung ausdrücklich zuerkannt ist, aber wahrscheinlich erst nach dem siege über die Teutonen und Kimbern\*. gleich abgünstig schildert Plutarch zu ende des c. 14 wie Marius sein viertes consulat erlangte, und wiederum stimmt Livius per. 67 'quartum consulatum dissimulanter captans consecutus est'. Posidonius, dessen hauptgewährsmänner optimaten waren, kann beides berichtet haben; aber da Livius bei vorgängen in Rom gerne auf

---

\* die inschrift von Arezzo (CIL. 1, 290), nachdem sie zuletzt die stiftung eines tempels aus der kimbrischen und teutonischen beute erwähnt, bricht ab mit VESTE · TRIUMPHALI · CALCEIS · PATRICIIS · und Mommsen ergänzt nach Livius und Plutarch 'in senatum venit', übersieht aber dabei dass diese das factum nach dem ersten triumph über Jugurtha setzen. es ist daher die vermutung des Gorius wohl wahrscheinlicher, dass dem Marius nur dieselbe ehre wie dem Aemilius Paulus und Cn. Pompejus zuerkannt sei, im triumphalhabit bei den circensischen spielen zu erscheinen.

römische quellen zurückgieng\*, so mag er in beiden fällen die quelle Plutarchs abgegeben haben. aus der benutzung zweier auctoren neben einander würde sich die fehlerhafte anknüpfung (s. 123) der nachricht über die einrichtung des lagers an der Rhone bei Plutarch 15 am ersten erklären. ist hier eine naht und die letzte hälfte von 14 aus Livius, die von 13 (s. 123) anderswoher entlehnt, so ergeben die ersten teile von 13. 14. 15 die überreste einer zusammenhängenden schilderung der maßregeln, durch die Marius während der jahre 104 und 103, vom feinde unbelästigt, für die ausbildung, verpflegung und beschäftigung der soldaten sorgte\*\*, und diese war allem anscheine nach unabhängig von Livius, da Valerius Maximus 6, 1, 12 den soldaten, an dem Marius ein so großherziges beispiel seiner gerechtigkeit gab, C. Plotius, Plutarch aber c. 14 Trebonius nennt\*\*\*.

Beim beginne des krieges gehen dann Livius und Plutarch aus einander. nach Florus und Orosius wäre damals die ganze menge der barbaren vor dem lager des Marius erschienen und hätte erst dann nach einer vergeblichen belagerung sich in drei haufen geteilt, so dass — Orosius verwirrt die namen und ist auch sonst unvollständiger als Florus — die Teutonen und Ambronen durch die Ligurer über die Seealpen, die Kimbern über die tridentinischen, die Tiguriner noch östlicher über die norischen Alpen nach Italien vordringen sollten. Plutarch 15 übergeht die Tiguriner, spricht daher nur von einer zwiefachen teilung, lässt aber fälschlich und im widerspruch mit seiner eignen darstellung (c. 23) die Kimbern durch die Noriker ziehen und die Teutonen und Ambronen allein und erst nach der teilung den Marius angreifen. und hiemit stimmt die perioche 68, so dass Florus und Orosius beide den Livius falsch aufgefasst haben und

---

\* Nissen Untersuchungen s. 20.

\*\* Plutarch und die epitomatoren des Livius schweigen über die dem Marius erteilte vollmacht *ἐκ τῶν πέραν θαλάττης ἑθνῶν μεταπέμπεσθαι συμμαχίαν* und seine verhandlungen darüber mit Nikomedes von Bithynien, von denen Diodor xxxvi p. 531 Phot. aus Posidonius weiß. schon Mutilius Rufus ergriff a. 105 außerordentliche maßregeln zur herstellung und ausbildung des heeres, Granius p. 21 Bonn. Frontin 4, 1, 12. Valer. Max. 2, 3, 2. die treue der gallischen und ligurischen bundesgenossen war anfangs zweifelhaft (Frontin 1, 2, 6); später kämpften die Ligurer wacker mit, Plut. 19.

\*\*\* P. Trebonius sive Arruntius heißt er im schol. Bobbiens. (p. 279 Orell.) zur Miloniana 4, 9, wo Cicero keine namen nennt, Aruntius bei Quintilian. s. Kempf zu Valerius.

in denselben irrthum verfallen sind. was aber Plutarchs zweitheilung betrifft, so ist ein rechter widerspruch mit Livius nicht vorhanden, da die Kimbern und Tiguriner den größten theil des weges auf der nordseite des gebirges gemeinschaftlich zu machen hatten und die Tiguriner gar nicht nach Italien gelangten.

Mit Plutarch 16 vergleiche man Florus 'non ausus congregi statim militem tenuit in castris, donec invicta illa rabies et impetus, quem pro virtute barbari habent, consenesceret', und beachte bei jenem die wohlgesetzte rede der soldaten, die schwerlich für das product eines römischen annalisten angesehen werden kann. die einschließung des Marius dauerte nach Plutarch jedenfalls länger als drei tage und Orosius spricht, übermäßig abkürzend, nur von den letzten sturmversuchen wenn er sagt 'continuo triduo circa Romanorum castra pugnarunt, si quo pacto eos excuterent vallo atque in aequor effunderent'. auch Livius handelte wie Plutarch 17 von der Syrerin Martha, aber wie es scheint so dass er dem Valerius Maximus (exc. Nepot. 1, 2, 3 = Frontin 1, 11, 12) nur ein exemplum simulatae religionis lieferte, während nach Plutarch viel darüber gestritten wurde ob Marius wirklich aus überzeugung oder aus verstellung und im einverständnis mit dem weibe sie zur schau stellte. ohne zweifel aber hat Plutarch das wunder von den in der luft kämpfenden heeren (s. 124) erst aus Livius nachgetragen, da er es nebst 'vielen andern vorzeichen von gewöhnlichem character', die er übergieng aber Obsequens 43 getreulich berichtete, nur bei einem in die römische stadtchronik eingeweihten oder unfern stehenden schriftsteller gefunden haben kann. aus Livius stammt dann auch wohl die geschichte des Batikus aus Pessinunt (s. 124) und die abweichende erzählung Diodors vielmehr — nach s. 129 — aus Posidonius.

Nachdrücklicher als Plutarch 18 (vgl. 16, 4) es tut hob Livius den sturm und die angriffe der barbaren auf das lager hervor, nach Orosius (s. 131) und per. 68 'Marius — summa vi oppugnata a Teutonis et Ambronibus castra defendit'. ihren mutwilligen zuruf beim abzuge — *ἐπορεύοντο δ' ἐγγύς, πυνθανόμενοι τῶν Ῥωμαίων μετὰ γέλωτος εἴ τι πρὸς τὰς γυναῖκας ἐπιστέλλοιεν* — wiederholt wörtlich Florus 'recessere igitur increpantes et — consulentes si quid ad uxores suas mandarent'. über den marsch des Marius schweigt Orosius und berichten Plutarch und Florus abweichend, jener dass Marius den barbaren immer auf dem fulse gefolgt sei bis Aquae Sextiae, dieser 'mira statim velocitate occupatis com-



pendiis praevenit hostem'. die wahrheit mag in der mitte liegen, weil beide unvollständig ihre quelle auszogen: da Marius bei Valencia an der einmündung der Isère in die Rhone (Oros.) die feinde erwartet und sein lager errichtet hatte, so mag er zuletzt durch einen flankenmarsch ihnen das tal der Durance versperrt und sie dann bei Aquae Sextiae gefasst haben. nach Plutarch soll er hier einen wasserarmen lagerplatz mit absicht gewählt haben, *βουλόμενος ὥς φασι* (s. 125) *καὶ τοῦτω παροξύναι τοὺς στρατιώτας*; nach Frontin 2, 7, 12 war blofs die 'imprudencia metatorum' daran schuld und Marius hätte sich des umstandes nur zur anfeuerung der soldaten bedient; nach Florus aber wäre es zweifelhaft 'consultone id egerit imperator an errorem in consilium verterit', so dass Florus das ursprüngliche erhalten und Plutarch für die eine, Frontin für die andre meinung sich entschieden haben könnte. da jedoch nach Plutarch 19 das erste treffen *κατὰ τύχην μᾶλλον ἢ γνώμῃ τοῦ στρατηγοῦ* herbeigeführt wurde, so ist bei Florus eher eine übertragung und confusion anzunehmen. den ausspruch des Marius hat augenscheinlich Plutarch am getreuesten bewahrt: *δείξας τῇ χειρὶ ποταμόν — ἐκεῖθεν αὐτοῖς ἔφησεν εἶναι πότον ὄνιον αἵματος*, woran sich bei ihm noch die frage der soldaten *τί οὖν οὐκ εὐθὺς ἡμᾶς ἄγεις ἐπ' αὐτούς, ὥς ὕγρὸν τὸ αἶμα ἔχομεν* und der befehl des Marius zuvor das lager zu befestigen, anschliesst; wogegen man bei Orosius nur list 'aquam quidem in conspectu esse respondit, sed eam ferro vindicandam', bei Florus 'flagitante aquam exercitu 'si viri estis' inquit 'en illic habetis', bei Frontin '— aqua, flagitantibus eam suis 'illinc' inquit 'petenda est'. der flüchtige Florus weifs sogar nur von diesem einen treffen am flusse. Orosius hingegen erzählt davon im wesentlichen ebenso wie Plutarch 19, nur viel kürzer und unvollständiger, 'primis itaque calonibus cum clamore in pugnam ruentibus subsecutus exercitus; mox iusto certamine compositis ordinibus bellum gestum et vicere Romani', und er lässt dann am vierten tage, statt wie Plutarch 20 am dritten, die hauptschlacht folgen in der die Teutonen vernichtet werden. doch schweigt auch er über die bei Plutarch 20 so anschaulich beschriebene, grauensvolle nacht, die Marius voll angst in dem unbefestigten lager zubringt, während vom lager der feinde das wildeste jammergeheul und wutgeschrei herübertönt.

In der beschreibung der hauptschlacht aber gehen beide zeugen, Orosius und Plutarch vollständig aus einander. nach Orosius

'productae utrimque in campum acies usque ad meridiem paripugnare discrimine; post, ubi incalescente sole fluxa Gallorum corpora in modum nivis distabuerunt, usque in noctem caedes potius quam pugna protracta est'. nach Plutarch 20. 21 — und seine darstellung wird unterstützt und ergänzt durch Frontin 2, 4, 6 — hatte Marius schon am tage oder in der nacht vorher den Claudius Marcellus mit 3000 schwerbewaffneten (und einiger reiterei) auf die waldigen höhen im rücken der feinde gesandt. er selbst stellte seine soldaten am morgen auf der anhöhe, auf der sein lager stand, unmittelbar vor dem graben auf (vgl. Frontin 2, 2, 8, oben s. 122 anm. 3) und ließ sie hier die annäherung der feinde bis auf sperwurfweite erwarten, dann sich auf sie stürzen und sie in die ebene hinabdrängen, wo dann Marcellus ihnen in den rücken fiel und die schlacht entschied. beide darstellungen haben nichts mit einander gemein. man könnte sie allesfalls vereinigen\* oder bei Orosius an eine übertragung von der Kimbern-schlacht denken. aber auch die zahlen der getöteten und gefangenen stimmen nicht. nach Plutarch οἱ *Ρωμαῖοι* — *ὁ πὲρ δέκα μυριάδας ἢ ζῶντας εἶλον ἢ κατέβαλον*; nach Orosius 'ducenta milia armatorum in eo bello interfecta sunt, octoginta milia capta, vix tria fugisse referuntur', und mit Orosius stimmt die übrige livische überlieferung\*\*. man wende nicht ein dass sie von den gefallenen und gefangenen beider kämpfe spreche, Plutarch dagegen nur von der hauptschlacht; die verschiedenheit in der zahlenangabe besteht dennoch, und da nun unmittelbar vorher bei der letzten von ihm beschriebenen schlacht, der niederlage der Römer bei Arausio, Orosius noch für ähnliche außerordentliche zahlen ausdrücklich den Antias citiert — 'Antias scribit', womit man hier sein 'referuntur' und das 'traduntur' der perioche vergleiche —, so kommt man notwendig zu dem resultat, dass Li-

\* wie Mommsen Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 182 es tut. — dieselbe list mit den trossknechten und zugtieren, die Frontin dem Marius zuschreibt, soll übrigens auch schon der dictator Sulpicius Peticius im j. 358 gegen die Gallier angewandt haben, Livius 7, 14.

\*\* nur ist in der per. 68 eine X hinzugekommen oder bei Orosius und Eutrop verloren gegangen. per. 'caesa traduntur hostium cc, capta xc. Eutrop 5, 1 'duobus proeliis cc milia hostium cecidit, lxxx milia cepit'. bei Vellejus 2, 12 scheinen die zahlen erst addiert, dann in summa verderbt oder ermäßigt zu sein: 'circa Aquas Sextias cum Teutonis confluxit, amplius centum quinquaginta milia hostium priore ac postero die ab eo trucidati gensque excisa Teutonum'. vgl. unten Vellejus über die Kimbernschlacht.

vius bei der beschreibung der hauptschlacht seine bis dahin von ihm und Plutarch gemeinschaftlich benutzte quelle verlassen und dem römischen annalisten sich angeschlossen hat, was sich auch noch weiter bestätigt.

Plutarch übergibt zunächst einiges was Livius hier erzählte. er erwähnt erst später gelegentlich c. 24 dass die könige der Teutonen von den Sequanern, also am Jura, auf der flucht nach Deutschland gefangen seien, wonach bei Florus die gefangennehmung des riesigen Teutoboduus 'proximo in saltu' zu berichtigen ist, während des Orosius 'dux quoque eorum Teutoboduus occisus est' schon durch den ihm (s. 122) nächst stehenden Eutrop 'cepit et ducem eorum Teutoboduum' widerlegt wird. vollständig übergieng Plutarch die rührende bitte der teutonischen frauen um heilighaltung und schonung, und dass sie abgewiesen damit in der nächsten nacht sich und ihren kindern den tod gegeben hätten, wie Livius (s. 122 anm. 3) berichtete\*. aber er erzählte dass die ganze beute an zelten, wagen, schätzen dem Marius von den soldaten zuerkannt sei, dass jedoch in diesem punkte sowie in der menge der gefallenen die berichte aus einander giengen (s. 124); was um so glaublicher ist, da die kriegsbeute keineswegs von rechts wegen dem römischen soldaten zufiel und man nicht einsieht wie er in diesem falle darüber beschliessen und verfügen konnte. wenn Plutarch den Livius c. 17. 14. 12 benutzte, so wird er auch hier ihn im sinne haben, und Livius scheint sogar verschiedene berichte zusammengestellt und namentlich einen hervorgehoben zu haben in dem es hiefs dass nur wenige gefangene gemacht seien und dass Marius, um die soldaten darüber zu trösten und zugleich zu belohnen, ihnen die ganze beute für spottpreise abgegeben habe, damit er ihnen nichts umsonst zu schenken schiene. anders lässt sich ein merkwürdiges excerpt aus Dio\*\* kaum auffassen. dasselbe

---

\* mit Plutarchs schilderung der nacht nach dem ersten treffen am flusse c. 20 völlig unvereinbar, gehört auch Frontin 2, 9, 1 vielleicht zum nachspiel der hauptschlacht: C. Marius, victis proelio Tentonis, reliquias eorum, quia nox circumvenerat, circumsedens sublati subinde clamoribus per paucos suorum territavit insomnemque hostem detinuit, ex eo adsecutus ut postero die inquietum facilius debellaret.

\*\* fr. 94, 1 Bekker *ὅτι τῶν βαρβάρων ἡττημένων, καὶ συγχῶν ἐν τῇ μάχῃ πεσόντων, ὀλίγοι διεσώθησαν, ἐφ' ᾧπερ ὁ Μάριος τούτους (l. τοὺς στρατιώτας) παραμυθούμενός τε ἅμα καὶ ἀμειβόμενος, πᾶσαν αὐτοῖς τὴν λείαν ἐπενωνίσας ἀπέδοτο, ὅπως μηδὲν δόξῃ προῖκα κεχαρισθαι. καὶ ἀπ' αὐτῶν ὁ Μάριος, καίπερ ἐν τῇ πληθύνει μόνῳ πρότερον, ὅτι ἐξ αὐτοῦ γεγονώς ἦν καὶ ὅτι ὑπ' αὐτοῦ ἠΐξετο,*

aber, mit per. 68 'Marius absens quintum consul creatus est' zusammengehalten, lässt außerdem schliessen dass Livius nach der schlacht bei Aquae Sextiae nur kurz meldete dass in folge derselben die wahl des Marius mit groszer einhelligkeit des volkes und der nobilität zu stande kam. bei Plutarch dagegen folgen c. 21. 22 noch einige sätze und eine schilderung, die mehr als andre den Posidonius erkennen lassen, und zwar so vollständig und so von allen seiten wie man es nicht leicht wieder irgendwo beisammen findet.

Von Massalia aus hatte Posidonius auch das nahe gelegene schlachtfeld besucht: die klarste localanschauung liegt der schlachtbeschreibung Plutarchs 18—21 zu grunde. er übersah das ganze terrain, wo auf der einen seite auf der höhe des Marius lager stand, mit abschüssigem und unebenem abhang davor c. 20, dann die ebene mit warmen quellen (c. 19) und dem flusse (Arc) folgte, jenseit der lagerplatz der barbaren und rings herum waldige schluchten und berge (c. 20) lagen. dazu kommt nun noch ein neues datum für seine anwesenheit an ort und stelle in der zweiten hälfte von c. 21, dass die Massalieten mit den gebenen der gefallenen ihre weinberge umzäunt hätten und dass von den leichen der boden so gedüngt sei, dass er, da zumal nun im winter viel regen gefallen, eine erstaunliche menge frucht getragen hätte, zur bestätigung des ausspruches des Archilochos, durch dergleichen würden die äcker fett\*. hier aber verrät die manier, dichterworte

---

*ὃν φερόμενος, τότε καὶ τοὺς εὐπατρίδας ὑφ' ὧν ἐμισέτο ἐξενίκησεν, ὥστε πρὸς πάντων ὁμοίως καὶ ἐπαινέσθαι. τὴν τε ἀρχὴν καὶ ἐς τὸ ἐπιὸν ἔτος, ὅπως καὶ τὰ λοιπὰ προσηκατέργασται, παρ' ἐκόντων καὶ ὁμογνωμονούντων αὐτῶν ἔλαβεν.* der erste satz für sich genommen stimmt mit Orosius, der zweite aber, wenn der excerpt nicht übersprang, etwa den tod der weiber oder dgl., und das folgende sich nicht blofs auf eine abteilung des marianischen heeres bezieht, setzt voraus dass nur sehr wenige gefangene gemacht wurden. die hervorgehobenen worte des letzten satzes beweisen dass die wahl zum quintum consul gemeint ist und dass des excerpts inhalt dem j. 102 angehört. Vellejus — 'sextus consulatus veluti praemium ei meritorum datus' — scheint das sechste mit dem fünften consulat zu verwechseln oder blofs seinem gutdünken zu folgen.

\* was Fauris de Saint-Vicens in Galls Philologue ou recherches I (1817), 332. 334 f. behauptete dass das dorf Meirargues im nordosten von Aix im XIII jh. als campus de Marianicis, im XV als locus de Meiranicis vorkomme, ein tal bei Aix urkundlich vallis Mariana, das dorf Meiruy (Mérenil) lateinisch Mariolum heisse, kann ich weder bestätigen noch widerlegen. aber dass 'une charte souscrite à Marseille le jour des ides de juin de la deuxième année du règne de Conrad, copiée dans le cartulaire de St-Victor', über die vergabung

und andre gute aussprüche (s. 130) anzuführen, durch zahlreiche beispiele in den fragmenten (13. 28. 40. 41. 68. 74. 89. 91. 101) belegt, fast ebenso sehr den Posidonius als die bekanntschaft mit den Massalioten; die annahme, dass die gottheit durch starke regengüsse nach grossen schlachten die erde wieder heiligen und rein waschen wolle, zeugt dann von seinem frommen sinn und der versuch die angenommene tatsache physikalisch zu erklären für die richtung seiner naturwissenschaftlichen studien und speculationen. die siegesfeier aber in c. 22, wo Marius angetan mit der praetextata, umgeben von seinem in waffen strahlenden und festlich bekränzten heere, sich eben anschickt mit der brennenden fackel den grossen, aus beutestücken hergerichteten scheiterhaufen als opfer anzuzünden, als boten herbeieilen und ihm die urkunde seiner fünften erwählung zum consul überbringen, ward schon gelegentlich (DA. 1, 357) als ein beispiel angeführt der sorgsam ausgeschmückten und, wenn es gilt, theatralischen darstellungsweise des Posidonius, die ihm kein Römer, am wenigsten ein geschichtschreiber der zeit nachmachte. bei dem mangel jeglicher spur in der lateinischen überlieferung, die auf den inhalt des plutarchischen c. 22 und der letzten hälfte von 21 deutete, ist nach Dio und der perioche anzunehmen dass Livius auch den anhang der schlachtbeschreibung des Posidonius übergieng und seinem römischen annalisten weiter folgend nur über den eindruck der siegesnachricht und den hergang der wahl in der stadt Rom berichtete, und es bleibt dies ergebnis dass unsre beiden hauptgewährsmänner, Plutarch und Livius von der hauptschlacht, dem zweiten treffen bei Aquae Sextiae an aus einander giengen und verschiedenen quellen folgten.

Auch in der schön geformten und durch ihren hinblick auf das wechselvolle menschenleben so wirkungsvollen periode, mit der Plutarch 23 zu dem Kimbernkriege in Italien übergeht, möchte ich den Posidonius erkennen und weiterhin tritt derselbe, der wie Strabo p. 147 sagt gerne *συνενθουσιᾷ ταῖς ὑπερβολαῖς*, unverkenn-

---

eines grundstückes 'quod est in campo de Putridis prope montem qui dicitur Victoriae vel santo Venturi' durch einen grafen Wilhelm an die abtei von SVictor zu Marseille in dem jetzt in den Documents inédits gedruckten chartular nicht zu finden ist, kann ich versichern. mehreres von dem was Fauris de St.-Vincens vorbringt, findet sich übrigens schon in Jean Pittons Histoire de la ville d'Aix 1666 s. 51 f. 54.

bar entgegen in der beschreibung des übergangs der Kimbern über die Alpen, ihres ansturms auf die befestigungen des Catulus an der Etsch, ihrer unterredung mit Marius c. 23 und der schlacht bei Vercellae selbst, d. h. überall da wo nicht die schrift des Catulus ausdrücklich oder stillschweigend der darstellung zu grunde gelegt ist und ihren freien gang hemmt. die benutzung dieser schrift geht weiter als ausdrücklich anerkannt oder ausgesprochen wird, und ist überall ersichtlich wo Catulus selbst, wie gleich c. 23, die handelnde hauptperson ist oder überhaupt sein interesse im spiele ist. Plutarch fand (s. 125) die darstellung des Catulus schon in die seines auctors verwebt vor. da der streit über den antheil der beiden feldherren am erfolge schon auf dem schlachtfelde ausbrach (c. 27), das volk nachher verlangte dass Marius allein triumphieren solle, und Marius schon im herbst desselben jahres bei der consulwahl, dann als sextum consul aufs heftigste von den optimaten angefeindet wurde, so wird Catulus nicht lange gezögert haben seinen brief oder liber de consulatu et de rebus gestis suis ad. A. Furium poetam herauszugeben und Posidonius konnte sich der benutzung desselben nicht entziehen, selbst wenn dieser, als er gegen das j. 90 seine materialien sammelte, noch nicht erschienen wäre. er hat den tod des Catulus vielleicht selbst im j. 87 in Rom erlebt\*. dass aber Plutarch von c. 23 an den Posidonius verlassen und dem Livius sich zugewandt hätte, ist nach c. 20—22 durchaus unwahrscheinlich und würde selbst dann nicht anzunehmen sein wenn keine ganz unzweideutige spur für seine unabhängigkeit von Livius und für die selbständige benutzung derselben quelle durch beide spräche.

Sehr kurz, aber bis auf seine falsche einmischung der Teutonen (s. 131) untadelich erzählt Orosius 'Cimbri integris copiis Alpium nives emensi Italiae plana pervaserant'; Florus dagegen 'hi iam — quis crederet? — per hiemem, quae altius Alpes levat, Tridentinis iugis in Italiam provoluti veluti ruina descenderant'. die schlacht bei Aquae Sextiae ward etwa um die mitte des sommers geschlagen. die siegesfeier schob Marius darnach so lange hinaus, bis die siegesbotschaft in Rom ihre wirkung getan hatte, er zum fünften male zum consul erwählt war und die nachricht darüber eintreffen musste. wenn er aber dann 'nicht viele tage nachher'

\* jedesfalls ist er und kein andrer der gewährsmann, wenn Plutarch 44, Diodor exc. Phot. xxxix und Appian BC. 1, 74 selbst in den ausdrücken ihrer erzählung übereinstimmen.

(Plut. 23) die schreckensbotschaft von dem einbruche der Kimbern und dem rückzuge des Catulus hinter den Po erhielt, so können jene nicht im winter über die Alpen gegangen sein. Florus hat nur mit gewohnter flüchtigkeit den Livius aufgefasst, der wesentlich nicht anders erzählte als Plutarch 23, dass die Kimbern, nackend oder halbbekleidet wie sie waren, sich ruhig hätten beschneien lassen — *γυμνοὶ μὲν ἤνείχοντο νιφόμενοι* — und über eis und tiefen schnee die höhen erstiegen, dann auf ihren breiten schilden hinunter gerutscht seien, obgleich auch er fälschlich darin nur eine unnötige kraftprobe und tollkühnheit sieht und das 'beschneien' überhaupt wohl nur auf einem hyperbolischen ausdruck des Posidonius beruht. Florus, der des Catulus und seiner stellung an der Etsch mit keinem worte gedenkt, erzählt auch ganz unsinnig, die Kimbern hätten zuerst den fluss mit ihren leibern angegriffen und mit händen und schilden aufzuhalten gesucht, dann ihn aber mit bäumen durchdämmt und so überschritten — *ingesta silva obrutum transiluere*; Plutarch hingegen, sie hätten, nachdem sie sich in der nähe der Römer gelagert, zuerst das flussbett untersucht — *κατασκαψάμενοι τὸν πόρον* —, dann einen damm zu schlagen angefangen, indem sie wie die Giganten die höhen umher niederbrachen und bäume und felsblöcke in den fluss trugen, und dadurch das wasser über die ufer getrieben, durch die schweren stücke aber, die die strömung mit fortriss, die von Catulus errichtete und befestigte brücke erschüttert. so lehrt die vergleichung abermals dass Florus nur den bericht des Livius entstellt hat und dass dieser durchaus nicht von dem des Plutarch abwich.

Ebenso wenig folgt dies wenn die perioche 68 kurzweg angibt, die Kimbern seien 'repulso ab Alpibus fugatoque Q. Catulo proconsule, qui fauces Alpium obsidebat flumenque Athesim', nach Italien übergesetzt. denn da der relativsatz zeigt wie der vorhergehende participialsatz aufzufassen ist, so stehen sie mit der plutarchischen darstellung ganz in übereinstimmung. offenbar aber wird in dieser die kriegsführung des Catulus beschönigt, wenn es heisst, derselbe habe es aufgegeben die alpenpässe zu bewachen — *τὰς μὲν ὑπερβολὰς τῶν Ἀλπεων ἀπέγνω φυλάσσειν* —, um nicht gezwungen zu sein sein heer zu teilen und so sich zu schwächen; er sei daher nach Italien hinter die Etsch zurückgegangen, habe die übergänge auf beiden seiten mit starken werken verschanzt und eine brücke geschlagen um den jenseit stehenden zu hilfe zu kommen, wenn die barbaren aus den engpässen gegen die befesti-

gungen vorgiengen; und ferner, als dann das römische heer im grofsen lager auf der rechten flussseite, entsetzt über die gigantischen mafsregeln der barbaren und die gefährdung der brücke, reifsaus nahm, da habe Catulus sich als einen guten und vollendeten (τέλειον) anführer bewiesen, indem er befahl den adler zu erheben und sich selbst an die spitze der fliehenden stellte\*. augenscheinlich liegt hier die eigne darstellung die Catulus in seiner apologie gegeben zu grunde. wenn er nicht den übergang in den julischen Alpen gegen die Tiguriner, die erst im nächsten jahre hier sich zeigten, sondern nur das Etschtal zu bewachen hatte, so ist nicht wohl abzusehen, warum er die zersplitterung seiner kräfte zu fürchten hatte und deswegen nach Italien hinter die Etsch zurückgieng. die Veroneser allein z. b. verhinderten im j. 1226 den zuzug könig Heinrichs aus Deutschland zum beistande Friedrichs II durch sperrung der klausen. Q. Marcius hatte im j. 118 die Stoëner (Euganeer) an den südlichen ausläufen der Alpen unterworfen und nichts hinderte wohl den Catulus bis gegen Roveredo vorzugehen oder doch einen nördlicheren punkt als den von ihm für den übergang auf das rechte Etschufer, ohne zweifel eben oberhalb von Verona befestigten zu besetzen. er scheint es auch getan zu haben und die concentration an und hinter der Etsch nichts anderes zu bedeuten als den rückzug eines vorgeschobenen heeresteils nach erlittener schlappe. damit würde sich auch wohl der jähe schrecken, der das römische heer bei dem erneuten angriff der barbaren ergriff, am ersten erklären. freilich wenn L. Ampelius 22, 4, ohne zweifel nach guten, alten quellen und vielleicht nach Livius\*\*, erzählt dass ein L. Opimius unter Lutatius Catulus 'in saltu Tridentino' einen herausfordernden Kimbern getötet habe, so kann dies gerne bei der Etschbrücke geschehen sein: die vorgänge hier betrachtet auch der Pseudofrontin 4, 1, 13 als in saltu Tridentino geschehen. allein Frontin 1,

---

\* Livius erzählte nach Valerius Maximus 5, 8, 4, dem Pseudofrontin 4, 1, 13, Victor de vir. illustr. 72, 10, Ampelius 19, 10 dass bei dieser gelegenheit die reiterei schnurstracks bis nach Rom geflohen sei und dass Aemilius Scaurus darauf seinem mitflüchtigen sohne habe sagen lassen, ihm nicht wieder vor die augen zu kommen, worauf dieser sich selbst den tod gegeben. Plutarch übergieng dies oder fand es nicht bei Posidonius.

\*\* s. die vorige anm. derselbe Ampelius sagt auch 45, 2 Cimbri Tridentinas Alpes occupaverunt, wie Florus 'Tridentinis Alpibus in Italiam provoluti veluti ruina descenderant'.



5, 3\*, da an den Poubergang nicht zu denken ist, lässt sich nur so verstehen dass Catulus, ehe er sich hinter die Etsch zurückzog, schon mit den Kimbern zusammengetroffen und von ihnen zurückgeworfen war, und Frontins darstellung des rückzuges lässt sich nur auf die angegebene weise mit der plutarchischen vereinigen, wenn ein teil des heeres die verteidigung des engpasses an einem nördlicheren punkte versucht, ein anderer inzwischen den übergang über die Etsch gesichert hatte\*\*.

wie dem aber auch sei, Plutarch erzählt noch dass die barbaren die schanze auf dem linken ufer eingenommen, der besatzung aber in anerkennung ihrer tapferkeit freien abzug gewährt — *ὑποσπόνδους ἀφῆκαν* — und dies bei einem ehernen stier beschworen hätten, der nachmals als siegesbeute in das haus des Catulus gebracht sei. davon aber muss Livius eine ganz verschiedene darstellung gegeben haben, die vielmehr mit der von Plinius 22 § 11\*\*\* wahrscheinlich aus Varro entlehnten übereinstimmte, und unbedenklich ergänze ich die lücke nach den zuletzt

\* Q. Lutatius Catulus, cum a Cimbris pulsus unam spem salutis haberet si flumen liberasset, cuius ripam hostes tenebant, in proximo monte copias ostendit tanquam ibi castra positurus, ac praecepit suis ne sarcinas solverent aut onera deponerent, ne quis ab ordinibus signisque discederet et quo magis persuasionem hostium confirmaret, pauca tabernacula in conspectu erigi iussit ignesque fieri et quosdam vallum struere, quosdam in lignationem ut conspicerentur exire. quod Cimbri vere agi existimantes, et ipsi castris delegerunt locum, dispersique in proximos agros, ad comparanda ea quae mansuris necessaria sunt, occasionem dederunt Catulo non solum flumen traiciendi, sed etiam castra eorum infestandi.

\*\* das verfahren wie Mommsen (Röm. gesch. 2<sup>1</sup>, 183) die combination zu stande bringt, ist nicht zu billigen. wie z. b. verträgt es sich mit dem terrain, dass Catulus 'unterhalb Trient', statt eben oberhalb von Verona, sich durch eine brücke den rückzug auf das rechte flussufer gesichert habe?

\*\*\* 'contigit eius (gramineae coronae) honos — centurioni uni ad hoc tempus Cn. Petreio Cimbrico bello. primum pilum is capessens sub Catulo exclusam ab hoste legionem suam hortatus tribunum suum dubitantem per castra hostium erumpere interfecit legionemque eduxit. invenio apud auctores eundem praeter hunc honorem adstantibus Mario et Catulo coss. praetextatum immolasse ad tūbicinem focolo posito.' vergleicht man diese nachricht mit Frontin 1, 5, 3, so kann man auf den gedanken kommen dass beide von demselben ereignis handeln. aber wenn auch Frontin flüchtig excerpierte (s. 122 anm. 3) und immerhin etwas was ein centurio unter Catulus ausführte diesem zugeschrieben haben kann, würde er die tötung des tribunen übergangen haben? übrigens hätte Mommsen aao. diese gewis von einem annalisten herstammende erzählung nicht zu der seinigen machen sollen.

angeführten worten der perioche 'repulso ab Alpibus — flumenque Athesim' mit [ita ut legionem unam, quae] castellum editum insederat, relinqueret, quae tamen virtute sua explicata fugientem procos. exercitumque consecuta est'. damit aber ist die unabhängigkeit des plutarchischen von dem livischen bericht vollständig erwiesen.

Plutarch 23 schlieft damit dass das nach Catulus rückzug schutzlose land von den Kimbern überflutet und verheert sei. Livius aber erzählte dass sie durch den aufenthalt unter dem milden himmel Italiens und durch das ungewohnte wohlleben, das ihnen die reiche Poebene bot, während des winters verweichlicht seien\*. nach c. 24 wäre dann Marius auf die nachricht von des Catulus unglück nach Rom berufen, hätte aber den angebotenen triumph abgelehnt, 'sei es um seine soldaten und mitstreiter der ehre nicht zu berauben oder um das volk den umständen gemft zu ermutigen'; nach per. 68 'triumphum oblatum donec et Cimbros vinceret distulit'. die darauf folgende erzählung Plutarchs aber ist darin offenbar recht unverständig dass Marius erst nach der ankunft seines heeres aus Gallien, indem er den Po oder wie Plutarch sagt den Eridanus überschritt, versucht habe die barbaren vom innern Italien abzuhalten. es war ihm ohne zweifel gelungen

---

\* Orosius 'Italiae plana pervaserant, ibique cum rigidum genus diu blandioribus auris, poculia, cibis ac lavacris emolliretur —'; Florus 'sed in Venetia, quo fere tractu Italia mollissima est, ipsa soli caelique clementia robur elanguit. ad hoc panis usu carnisque coctae et dulcedine vini mitigatos Marius in tempore adgressus est'. Dio fr. 94, 2 *ὅτι ὡς ἀπαξ ἐπέσχον, πολὺ τοῦ θυμοῦ οὐ Κίμβροι παρελύθησαν, καὶ τούτου καὶ ἀμβλύτεροι καὶ ἀσθενέστεροι καὶ ταῖς ψυχαῖς καὶ τοῖς σώμασιν ἐγίνοντο. αἰτίον δὲ ὅτι ἐν τῇ οἰκίᾳ ἐκ τῆς πρόσθεν ὑπαιθρίου διαίτης κατέλυνον, καὶ λουτροῖς θερμοῖς ἀντὶ τῆς πρὸν ψυχρολουσίας ἐχρῶντο, καρυκίας τε καὶ ἡδυσμάτων ἐπιχωρίων διεπιμπλάντο, κρία πρότερον ὠμὰ σιτούμενοι, καὶ τῷ οἴνῳ τῇ τε μέθῃ κατακορεῖς παρὰ τὸ ἔθος ἐγίνοντο. ταῦτα γάρ τὸ τε θυμοειδὲς αὐτῶν πᾶν ἐξέκοψε καὶ τὰ σώματα ἐτήληνεν, ὥστε μῆτε τοῖς πόνοις ἔτι μῆτε τὰς ταλαιπωρίας, μὴ καῦμα μὴ ψῦχος μὴ ἀγρυπνίαν φέρειν.* die clementia soli caelique oder die blandiores aurae, deren einfluss Florus und Orosius zuerst hervorheben, übergieng der excerptent Dios wohl im ersten satze. das wohnen unter dach erwähnt Dio allein, und offenbar hat er die ursprüngliche, natürliche ordnung und fassung, die auch bei Florus nur unvollständiger vorliegt und bei Orosius augenscheinlich — namentlich durch die stellung der pocula vor die cibi — verkehrt ist, am treuesten bewahrt; und dass Livius sie von Posidonius überkommen, ist anzunehmen, wenn auch ein fragment des letzten zu widersprechen scheint. s. unten. wahrscheinlich gehört auch Appian Celt. 7 (Suidas s. v. *ἄδην*) hieher und nicht in den alten Gallierkrieg. Livius 5, 48 stimmt nicht.

auch mit den schwachen kräften des Catulus ihren übergang über den mächtigen strom in seinem untern laufe zu verhindern. sie mochten anfangs noch in der aufrichtigen erwartung eines zuzugs aus Gallien in der Poebene sich westwärts gewendet haben, dann daraus ein vorgeben machen und hoffen am obern laufe des flusses leichter einen übergang zu finden und den Römern in die flanke zu kommen. die vereinigung der beiden römischen heere, deren auch noch die perioche gedenkt, mag in Placentia erfolgt sein und sie setzte den Marius in den stand zum angriff vorzugehen, indem er den feind alsbald in die lage brachte noch einmal ein gütliches abkommen zu versuchen oder eine schlacht anzunehmen, bei der die Römer im osten, die Kimbern im westen standen. eine gesandtschaft wiederholte die alte bitte um land und städte für sie und ihre brüder. die unterredung mit ihrer bitteren, tragischen ironie und dem theatralischen schlusseffect der vorführung der gefangenen Teutonenkönige, wie Plutarch sie schildert, verrät noch die meisterliche hand des Posidonius aufs deutlichste, wie vorher der Eridanus den Griechen\*. die Kimbern musten darnach das glück der waffen versuchen.

Sie rückten sofort, sagt Plutarch 25, gegen Marius heran, der sich ruhig in seinem wohl bewachten lager hielt. er befand sich in einer stellung dass er auch auf den vorschlag, zeit und ort des zusammentreffens zu bestimmen, eingehen konnte. nach Plutarch *ἡμέραν μὲν ἔθεντο τὴν ἀπ' ἐκείνης τριτήν*; ungenauer wohl Florus 'venere illi —, diem pugnae a nostro imperatore petierunt, et sic proximum dedit'. auch Orosius weiß von 'die ad pugnam et campo dato' und Frontin 2, 2, 8 von der 'constituta die'. als den ort bezeichnet Plutarch die ebene um Vercellae, *τὸ πεδίον τὸ περὶ Βερελλάας*\*\* ; die Lateiner nennen das raudische feld, Florus 'in patentissimo, quem Radium vocant, campo concurrere', Vellejus 'in campis quibus nomen erat Raudiis', Victor de vir. illustr. 67 'in campo Raudio vicit'\*\*\*, und Livius mag diesen namen aus einem annalisten, Posidonius ihn nicht gekannt haben. wenn aber in der beschreibung der schlacht Plutarch und die lateinische überlieferung wie-

\* merkwürdiger weise heißt es auch noch in der chronik des Hieronymus a. Abrah. 1914 'Caius Marius quinquies consul factus est, qui Cimbros superavit iuxta Eridanum fluvium'.

\*\* vgl. Mommsen Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 184 anm.

\*\*\* vgl. auch 'in campo qui dicitur Raudio', jetzt Rho, nordwestlich bei Mailand. Böhmer Reg. 953. 954.

derum aus einander gehen, so fragt es sich ob man hier ebenso wie vorher s. 134 f. 137 entscheiden muss.

Klar und verständig beschreibt Orosius, Marius und Catulus hätten die klugheit des Hannibal befolgt, früh im nebel ihre aufstellung gemacht, in der sonne aber gefochten. die Gallier seien dadurch zuerst bestürzt worden — *prima siquidem perturbatio Gallorum fuit* — dass sie die anwesenheit der geordneten römischen schlachtlinie nicht vor dem zusammenstoss mit ihr gemerkt hätten. verwundet seien die reiter gleich auf die ihrigen zurückgeworfen und hätten die ganze, noch ungeordnet anrückende menge — *totamque indisposite adhuc adventantem multitudinem* — in verwirrung gebracht, und da die sonne mit einem winde aufgegangen, ihnen gegenüber hervorgebrochen sei und der staub ihnen die augen erfüllte, der glanz sie blendete, so sei es geschehen dass eine so grosse und schreckliche menge mit einem äusserst geringen verlust der Römer, aber bis zu ihrer eignen völligen vernichtung zusammengehauen sei. alle wichtigen und entscheidenden momente der schlacht treten hier hervor, und selbst noch in der declamation des Florus, nur dass dieser verkehrter weise die sonne in den rücken der barbaren bringt und sogar von den gefangenen wissen will dass sie durch den glanz der römischen helme geblendet seien\*. wie Livius also die schlacht beschrieb, kann nicht zweifelhaft sein.

allein fast alles was er hervorhob bleibt bei Plutarch unerwähnt. nur dass die sonne den Kimbern ins gesicht schien und dass sie sich dagegen durch vorhalten der schilde zu schützen suchten, erwähnt er c. 26, und ausserdem dass die hitze des tages — es sei der 30 juli gewesen — den an frost und kälte gewöhnten Kimbern verderblich geworden, während von den Römern trotz derselben und ungeachtet des stäten laufens, wie Catulus von den soldaten rühmte, keiner schwitzend oder keuchend gesehen sei; der staub aber hätte ihnen die menge der feinde so lange ver-

\* *'per omnem diem conciditur barbarus. istic quoque imperator addiderat virtuti dolum, secutus Hannibalem artemque Cannarum: primum nebulosum nactus diem, ut hosti inopinatus occurreret, tum ventosum quoque ut pulvis in oculos et ora ferretur, tum acie conversa in orientem ut, quod ex captivis mox cognitum est, ex splendore galearum aere repercusso quasi ardere caelum videretur'*. auch Frontin 2, 2, 8, nach abzug dessen was der schlacht bei Aquae Sextiae angehört (s. 122 anm. 3. 134), weiss von der *'ita ordinata suorum acie ut adverso sole et vento et pulvere barbarorum occuparetur exercitus'*.

borgen, bis jeder auf seinen mann losgehen konnte; wie umgekehrt nach Orosius der morgennebel den barbaren die ankunft der Römer bis zum zusammenstoß mit der reiterei verhüllte. hier aber bleibt bei Plutarch der gegensatz unausgeführt, da der vorteil der Römer, wie bei der hitze, auf einen entsprechenden nachteil auf seiten der barbaren schliessen lässt. leicht ergänzt man Plutarchs darstellung aus Livius, und je unverständlicher und zusammenhangsloser jene überhaupt sich zeigt, um so mehr scheint es gerechtfertigt dasselbe mit ihr auch in den übrigen fällen zu tun.

Wir erfahren c. 25 dass Marius den Catulus mit seinen 20 300 mann rückwärts ins centrum stellte, seinen eignen erprobten 32 000 aber vorn die beiden flügel vorbehielt. dass die aufstellung in aller frühe geschehen und Marius den feind überraschen wollte, fehlt bei Plutarch. das kimbrische fufsvolk sei langsam — καὶ ἡσυχίαν — aus den verschanzungen hervorgekommen, in einem ungeheuren viereck, ebenso tief als breit in der front: jede seite der aufstellung — τῆς παρατάξεως — habe dreißig stadien eingenommen. nach seinen worten hielt er dies quadrat von  $\frac{1}{4}$  deutschen meilen nicht für die zufällige form, die die kimbrischen heerhaufen und züge bei ihrem ausmarsch bildeten, sondern für ihre definitive schlachtordnung. ob aber auch Posidonius, der, wenn auch kein großer tactiker, doch über tactik gedacht und geschrieben hat\*?

Plutarch erzählt weiter dass die kimbrischen reiter, 15 000 an der zahl, unter helmen mit greuelbildern und in glänzenden brünnen und waffen hervorgesprengt seien\*\*. was aber aus ihnen gewor-

---

\* dass Plutarch sich das quadrat von einer dicht geschlossenen menge erfüllt dachte, braucht man nicht anzunehmen. Duncker Orig. germ. p. 91 hat berechnet dass — bei 9 quadratfuß auf den mann und bei 6000 mann in jeder linie — noch nicht 30 millionen ausreichen würden um  $\frac{1}{4}$  quadratmeilen voll zu machen. um Plutarchs misverständnis zu erklären könnte man sich denken dass die einzelnen heerhaufen der Kimbern eine quadratische form hatten. aber dergleichen lässt sich sonst bei den Germanen nicht nachweisen, nur die keilförmige aufstellung. Cluver Germania p. 320 f. vgl. v. Peucker Kriegswesen 2, 208 ff. 3, 46.

\*\* ἐξήλασαν λαμπροί, κράνη μὲν εἰκασμένα θηρίων φοβερώς χάσμασι καὶ προτομαῖς ἰδιομόρφοις ἔχοντες, ἃς ἐπαιρόμενοι λόφοις πτερωτοῖς εἰς ὕψος ἐπαίνοντο μείζους, θώραξι δὲ κεκοσμημένοι σιδηροῖς, θυρεοῖς δὲ λευκοῖς στίλβοντες. ἀπόντισμα δὲ ἦν ἐκάστω διβολία· συμπεσόντες δὲ μεγάλας ἐχρῶντο καὶ βαρεῖαις μαχαίραις. dass diese bewaffnung von der ärmlichkeit, die man sonst bei den Germanen trifft, sich weit entfernt, hat man nicht übersehen. aber die vermuthung, dass

den, ob sie zurückgeworfen wurden und wie, ob ihnen die Römer reiterei entgegenstellten oder überhaupt entgegenzustellen hatten, erfahren wir wieder mit keinem worte. sie seien, heisst es c. 26, rechts ab geschwenkt um allmählich die Römer in die mitte zwischen sich und das fufsvolk zu bekommen. die römischen feldherren hätten die list gemerkt, es wäre ihnen aber nicht gelungen ihre soldaten zurückzuhalten. einer hätte gerufen 'die feinde fliehen' und alles hätte sich zur verfolgung aufgemacht. in dem augenblick sei das fufsvolk wie ein ungeheures wogendes meer herangekommen. da habe Marius die hände zum himmel erhoben und den göttern eine hekatombe gelobt, Catulus gleichfalls dem glück des tages einen tempel, und als man jenem beim opfer die eingeweide des tieres gezeigt, habe er mit lauter stimme ausgerufen 'mein ist der sieg!' als es nun zum angriff kam, hätte den Marius, wie Sulla erzähle, indem er zuerst mit seiner macht zur verfolgung aufbrach, das unglück betroffen im dichten staube den feind zu verfehlen und lange zeit im felde umherzuirren, während Catulus glücklich auf die barbaren gestossen wäre und hauptsächlich mit seinen soldaten die schlacht entschieden hätte. durch die boshafte lüge blickt sichtbar die wahrheit durch dass Marius mit seinen beiden flügeln rechts und links eine grofse schwenkung ausführte (s. unten s. 150) und so allerdings zum teil wohl später an den feind kam als Catulus und diesem schliesslich die reichste ernte an trophaeen verschaffte, aber erst nachdem durch seinen ansturm von beiden seiten die macht der feinde zusammengebrochen und in eine völlig wirre masse aufgelöst war. beim angriff gieng jeder im laufe auf seinen gegner los — *δρόμῳ τοῖς καθ' αὐτοὺς ἕκαστοι προσμύξαντες* — und im laufe geschah nach Catulus aussage das treffen — *μετὰ δρόμου τῆς συρράξεως γενομένης* —. der grösste und streitbarste teil der feinde aber wurde auf dem schlachtfelde zusammengehauen c. 27. unter ihnen fiel nach Florus 'in prima acie dimi-

---

die Kimbern sich die waffen erst auf ihren zwölfjährigen raubsügen zugelegt hätten, hätte man bei besserer bekanntschaft mit den quellen durch ein zeugnis des Posidonius selbst stützen und rechtfertigen können. denn niemand anders als Posidonius schildert bei Diodor 5, 30 die bewaffnung der Gallier so: *κράνη δὲ χαλκᾷ περιτίθενται, μεγάλας ἐξοχὰς ἐξ αὐτῶν ἔχοντα καὶ παμμεγέθη φαντασίαν ἐπιφέροντα τοῖς χρωμένοις· τοῖς μὲν γὰρ πρόσκειται συμφῶν κέρατα, τοῖς δὲ ὀρνέων ἢ τετραπόδων ζώων ἐκτετυπωμένοι προτομαί.* — *Θώρακας δ' ἔχουσιν οἱ μὲν σιδηροῦς* — *ἀντὶ δὲ τοῦ ἔϊφους σπάθας ἔχουσι μακρὰς* — *τὰ μὲν γὰρ ἔϊφη τῶν παρ' ἑτέροις σαυνίων εἰσὶν οὐκ ἐλάττω.*

cans impigre nec inultus' der könig Boiorix und nach Orosius gleichfalls Lugius. Clodicus und Caesorix wurden gefangen. zwei andere ungenannte könige töteten sich gegenseitig.

Fasst man die hier hervortretenden punkte ins auge und beachtet dass alle angriffsbewegungen der Kimbern sich auf das erste vorsprengen der reiterei und das erscheinen des 'wogenden meeres' des fufsvolks beschränken, so kann man sich nicht wohl denken dass Marius sie schon völlig geordnet und fertig zur schlacht antraf, sondern nur eine 'indisposite adhuc adventantem multitudinem' die, nachdem die reiterei geworfen, von dieser zuerst in verwirrung gebracht, dann von ihm auf beiden seiten gefasst und völlig über den haufen gerannt wurde. es ist daher wahrscheinlich dass Posidonius mit dem quadrat nur anschaulich machen wollte\* in welch ungefügiger gestalt und verfassung Marius noch das ausziehende heer fand: noch bildete es eine ungeheure marschcolonne, nachdem vielleicht erst eben die letzten das lager verlassen hatten, und die schlachtordnung sollte sich erst entwickeln; dass aber Plutarch, in seiner weise unbekümmert um den innern zusammenhang der dinge und nur beflissen einzelne blüten, anecdoten und glänzende züge aus dem bilde des Posidonius aufzulesen, fast alle wesentlichen, den verlauf der schlacht bestimmenden momente übersehen hat. ein neuer beleg dafür ist gleich zur stelle.

'Beinahe einen schwereren kampf' sagt Orosius 'bereiteten den Römern die weiber auf der wagenburg, die sie lange zurtücktrieben — diu repulere —', und setzt damit richtig seine beschreibung der schlacht fort\*\*. ähnlich auch Florus 'nec minor cum uxoribus eorum pugna quam cum ipsis fuit, cum objectis undique plaustis atque carpentis altae desuper securibus contisque pugnant'. es musten sich hier derselbe kampf wie mit den ambronischen frauen am ersten abend bei Aquae Sextiae (Plut. 19), dann auch ähnliche scenen wie dort nach der hauptschlacht wiederholen, und

---

\* dass, wie Plutarch 27 erzählt, die vordermänner sich mit langen, an ihren gürteln befestigten fesseln an einander gebunden hatten, um das durchbrechen ihrer reihe zu verhindern, halte ich nur für eine sage, die die dichtigkeit der germanischen phalanx, wie sie die Römer später noch oft kennen lernten, versinnlicht. eine geringe überlegung musste den Kimbern sagen, dass sie sich durch eine solche maßregel mehr behindert, als genützt hätten.

\*\* bei Plinius 8 § 143 findet sich, wahrscheinlich aus der *Historia animalium* des Trogus, noch 'canes defendere Cimbris caesis domus eorum plaustis impositas'.

es ist begreiflich dass Florus die bitte der teutonischen frauen hieher übertrug (s. 122 anm. 3. 135). was aber tut Plutarch? er übergeht c. 27 den kampf mit den Römern völlig mit stillschweigen und sagt nur, als sie die fliehenden an die verschanzung drängten, da hätten sie das tragischste schauspiel vor augen gehabt: *τραγικωτάτοις ἐνετύγχανον πάθειν*. aber seine beschreibung davon stimmt in allen einzelheiten mit der des Livius, so dass wenn vorher seine darstellung lücken lässt, dies nur von ihm selbst und nicht durch seine quelle verschuldet sein kann. Orosius allein berichtet dass die Römer im kampf die weiber skalpiert, dann entlassen und dadurch die übrigen in schrecken gesetzt hätten. im übrigen entspricht

*Αἱ γὰρ γυναῖκες ἐπὶ τῶν ἀμαξῶν  
μελανεῖμονες ἐφροσῶσα τοὺς τε  
φεύγοντας ἔκτεινον, αἱ μὲν ἄνδρας,  
αἱ δὲ ἀδελφοὺς, αἱ δὲ πατέρας,*

*καὶ τὰ νήπια τῶν τέκνων ἀπάγ-  
χουσαι ταῖς χερσὶν ἐρῶντιον ὑπὸ  
τοὺς τροχοὺς καὶ τοὺς πόδας τῶν  
ὑποζυγίων,*

*αὐτὰς δὲ ἀπέσφαττον.*

*μίαν δὲ φασιν ἐξ ἄκρου ζυμοῦ  
κρεμαμένην τὰ παιδία τῶν αὐτῆς  
σφυρῶν ἀφημμένα βρόχοις ἐκα-  
τέρωθεν ἡρτῆσθαι.*

*τοὺς δὲ ἄνδρας ἀπορίᾳ δένδρων  
τοῖς κέρασι τῶν βοῶν, τοὺς δὲ  
τοῖς σκέλεσι προσδεῖν τοὺς αὐτῶν  
τραχήλους, εἰτα κέντρα προσφέ-  
ροντας, ἐξαλλομένων τῶν βοῶν*

OROSIUS: ferrum quod in hostes sumpserant in se suosque (in seruosque L) verterunt.

FLORUS: suffocatis elisisque passim infantibus suis

FLORUS: aut mutuis concidere vulneribus aut vinculo e crinibus suis facto ab arboribus iugisque plaustorum pependerunt. OROSIIUS: namque aliae concursu mutuo iugulatae, aliae apprehensis in vicem faucibus strangulatae, — aliae laqueo de subrectis plaustorum temonibus pependerunt. inventa est etiam quaedam quae duos filios traiectis per colla eorum laqueis ad suos pedes vinxerit et cum se ipsam suspendio morituram dimisisset, secum traxerit occidendos.

— aliae funibus per equorum crura consertis ipsisque continuo equis exstimulatis, postquam suas iisdem funibus, quibus equorum crura nexuerant, indidere cer-



*ἐφελομένους καὶ πατουμένους* vices, protractae et exanimatae  
*ἀπόλλυσθαι.* sunt —

hier ist die übertragung von den männern auf die frauen bei Orosius von keiner bedeutung; spricht er aber von pferden statt wie Plutarch von rindern, so sprach Livius ohne zweifel von 'iumentis' und erwähnte des anbindens an die hörner nicht, weil sonst Orosius oder der epitomator von ihm die 'iumenta' schwerlich als pferde aufgefasst hätte, und es ergibt sich unzweifelhaft dass trotz der übereinstimmung Livius nicht Plutarchs quelle war.

Dasselbe bestätigt sich gleich noch einmal. Livius liefs hier den tod der könige (s. 146 f.) folgen, den Plutarch übergieng; Plutarch dagegen die zahlen der gefangenen und gefallenen, die Livius schon zu ende der feldschlacht angegeben hatte. beide stimmen in der zahl der gefangenen im wesentlichen überein: Plutarch sagt *ἔαλωσαν ὑπὲρ 85 μυριάδας*, Livius nannte *LXV* oder einfach *LX*. aber die zahl der toten ist bei Plutarch um 20—10 000 geringer als bei Livius, und Plutarchs *αἱ δὲ τῶν πεσόντων ἐλέγοντο δις τοσαῦται γενέσθαι* kann nur eine berufung auf die aussage gleichzeitiger zeugen sein, wie sie Posidonius zu gebot standen, während das 'traduntur' oder 'dicuntur' der lateinischen epitomatoren wieder (s. 134) auf den Antias als den gewährsmann des Livius deutet\*. jene berufung aber lässt nicht annehmen dass Plutarch die zahl willkürlich verkürzt und vielleicht die andre vergrößert hat: er muss sie in seiner quelle vorgefunden haben und diese war nicht Livius.

Außerdem erwähnte Livius an der angegebenen stelle den geringen verlust der Römer: es sollen ihrer nur 300 oder noch weniger gefallen sein\*\*, was unmöglich scheint wenn die Kimbern

\* per. 68 'caesa traduntur hostium *CXL*, capta *LX*'. Orosius 'centum quadraginta milia eorum tunc in bello caesa, sexaginta milia capta dicuntur'. Eutrop 5, 2 'CXL milia aut in pugna aut in fuga caesa sunt, LX milia capta'. zählen Orosius und Eutrop auch nur für einen zeugen (s. 122 anm. 1), so scheint doch ihre übereinstimmung mit der perioche ganz entscheidend für Livius. dennoch haben beide epitomatoren bei der zweiten zahl vielleicht ein v fallen lassen, wie der Nazarianus im Florus. Florus übersprang die zahl der gefallenen und machte die gefangenen zu gefallenen, zählte aber nach dem Bambergensis 'milia sexaginta quinque cecidere' und so sagt auch Vellejus, beide zahlen addierend, 'caesa aut capta amplius ducenta milia hominum'. es scheint darnach doch dass Livius die gefangenen auf *LXV* rechnete.

\*\* Orosius erwähnt der 'minima Romanorum clades', nennt aber nicht die zahl ihrer toten. dagegen Eutrop 'Romani milites ex utroque exercitu (Marii et Catuli) ccc perierunt', und Florus 'hinc trecentis minus'.

sie schon in fester schlachtordnung empfangen hätten. zugleich erwähnte Livius die zahl der auf dem schlachtfelde erbeuteten heerzeichen, und Plutarch fährt nach den zuletzt angeführten worten fort dass die soldaten des Marius die habe (χοήματα) der feinde geplündert hätten, — zur bestätigung der vorhin s. 146 aufgestellten ansicht dass die beiden flügel eine große schwenkung ausführten; denn dann mussten sie zuerst an das lager kommen und dies ihnen in die hände fallen\* —; dass aber die spolien, feldzeichen und heerhörner in das lager des Catulus gebracht seien — τὰ δὲ λάφυρα καὶ τὰς σημαίας καὶ τὰς σάλπιγγας εἰς τὸ Κάτλου στρατόπεδον ἀνενεχθῆναι λέγουσιν — und dass Catulus dies hauptsächlich zum beweise gebraucht habe, dass durch ihn der sieg entschieden sei. ohne zweifel ist dies aus der schrift des Catulus genommen. wenn aber nun Eutrop aus Livius die genaueren angaben bewahrte 'tria et triginta Cimbris signa sublata sunt: ex his exercitus Marii duo reportavit, Catuli exercitus xxxi' und er schon vorher behauptet dass 'a Catuli parte felicius' gestritten sei, so müssen wir schliessen dass Livius des Catulus apologie, ebenso wie Plutarch, schon von Posidonius benutzt fand (s. 125. 138), dass er aber, auch nach der anordnung der einzelheiten, den Posidonius anders auszog als jener. bei Plutarch stammt noch aus der schrift des Catulus dass dessen soldaten abgesandte von Parma unter den leichen auf dem schlachtfelde herumgeführt und ihnen gezeigt hätten dass sie mit ihren, mit dem namen des Catulus gezeichneten speren durchbort seien.

Nichts desto weniger, sagt Plutarch, wurde der ganze erfolg dem Marius zugeschrieben, nicht nur wegen des früheren sieges sondern auch weil er den oberbefehl gehabt hatte, und das mit vollem rechte, weil er durch seine anordnungen und mit seinen truppen allein den sieg zu einem totalen gemacht hatte. besonders 'die vielen' hätten ihn als dritten gründer Roms ausgerufen, der eine nicht geringere gefahr als einst die gallische abgewehrt. jeder habe es sich mit weib und kindern zu hause wohl sein lassen und beim mahle mit den göttern zugleich dem Marius den ersten trunk dargebracht, und man habe verlangt dass er beide triumphhe allein begehe. doch habe er nicht so triumphiert, sondern mit dem Catulus, um sich mäfsig im glück zu zeigen und aus furcht

---

\* isoliert steht Appians Celt. 14 (Suidas s. v. ἀπαύστως) ὃ δὲ τοῖς σώμασι τῶν Κίμβρων ἀψαυστῆιν ἐκέλευεν, ἕως ἡμέρα γένηται, πολύχρυσα εἶναι δοκῶν.

vor den soldaten, die sich anschickten, wenn er den Catulus ausschliesse, auch ihn nicht triumphieren zu lassen. Livius dagegen erzählte zuerst, vielleicht nach einer römischen quelle\*, wie die siegesbotschaft nach Rom von den Dioskuren dem praetor überbracht und das gerücht des sieges am tage des sieges selbst unter dem im amphitheater beim gladiatorenspiel versammelten volke verbreitet gewesen sei; dann nach Valerius 8, 15, 7, wie Plutarch, dass 'postquam Cimbros ab eo (Mario) deletos initio noctis nuntius pervenit, nemo fuit qui non illi tanquam diis immortalibus apud sacra mensae suae libaverit'; aber nach der per. 68 dass 'Marius totius civitatis consensu exceptus pro duobus triumphis qui offerebantur uno contentus fuit' \*\* und dass auch die 'primores civitatis, qui ei aliquandiu ut novo homini ad tantos honores evecto inviderant, conservatam ab eo rempublicam fatebantur'. ebenso erwähnt auch Orosius 5, 17 den 'quintum Marii consulatum, quo status imperii romani iure conservatus iudicatur' und es steht nicht entgegen (s. 136) was Livius schon im jahre vorher erzählt hatte, dass Marius durch den sieg über die Teutonen auch die zustimmung der optimaten gewonnen habe und von allen in gleicher weise gelobt sei, auch wenn sie ihm dieselbe jetzt (a. 101) bei der neuen consulwahl versagten und dann nachsagten dass er sein sechstes consulat erkaufte\*\*\*. es verlohnt sich für uns nicht die vergleichung Plutarchs und Livius weiter fortzusetzen. Posidonius kann beides erzählt haben was sie von der aufnahme der siegesbotschaft bei dem volke und den vornehmen in Rom berichten. es ergibt sich aber auch ohne das nur noch einmal dass beide dieselbe quelle ungleich ausgezogen und behandelt haben, die keine andre sein kann als Posidonius.

Bisher jedoch konnte sein eigentumsrecht noch an keinem satze des Livius oder Plutarchs durch ein zeugnis von aussen beglaubigt und festgestellt werden. glücklicher weise fehlt es nicht daran und ganz zu guter letzt findet sich noch ein solches. von allen epitomatoren des Livius berichtet Florus allein über das

---

\* zu Florus vgl. Plin. 7 § 86.

\*\* und Valerius Max. sagt 9, 12, 4 'Q. Catulus Cimbrici triumphus C. Mario particeps a senatu datus'. doch Cicero Tuscul. 5, 19, 56 'C. Marius Cimbricae victoriae gloriam cum collega Catulo communicavit, paene altero Laelio'.

\*\*\* per. 69 'sextum consulatum pecunia per tribus sparsa emerat' stimmt wörtlich mit Plutarch 28 ὡς 'Ρουτίλιος ἱστορεῖ — τῆς ἑκτης ἔτυχεν ὑπατείας ἀργύρου εἰς τὰς φυλάς καταβαλὼν πολὺ καὶ περιέμενος.

schicksal der Tiguriner, die im frühjahr a. 102 mit den Kimbern von Gallien ausgezogen waren und östlicher durch Noricum nach Italien vordringen sollten (s. 131 f.): *Tertia Tigurinorum manus, quae quasi in subsidio Noricos insederat Alpium tumulos, in diversa elapsa fuga ignobili et latrociniis evanuit*; Posidonius aber nach Strabo p. 293 — *Ποσειδώνιος... φησί* —, nachdem die Kimbern zuerst (gegen das j. 113) an der mittleren Donau erschienen und bis zu den Scordiskern an der Sau gestreift hatten, hätten sie sich gegen die Helvetier gewandt, *ἐπὶ Ἑλουητιῶν, πολυχρύσους μὲν ἄνδρας εἰρηναίους δέ· ὁρῶντας δὲ τὸν ἐκ τῶν λησιτηρίων πλοῦτον ὑπερβάλλοντα τοῦ παρ' ἑαυτοῦ τοὺς Ἑλουητιῶν ἐπαρθῆναι, μάλιστα δ' αὐτῶν Τιγυρίνους τε καὶ Τωυγένους, ὥστε καὶ συνεξορμῆσαι. πάντες μὲντοι κατελύθησαν ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων αὐτοὶ τε οἱ Κίμβροι καὶ οἱ συναράμενοι τούτοις, οἱ μὲν ὑπερβαλόντες τὰς Ἄλπεις εἰς τὴν Ἰταλίαν οἱ δ' ἔξω τῶν Ἄλπεων.* ergänzt und berichtet wird diese stelle durch eine frühere, augenscheinlich derselben quelle entnommene bei Strabo p. 193, *φασι δὲ καὶ πολυχρύσους τοὺς Ἑλουητιῶν, μηδὲν μὲντοι ἦντιον ἐπὶ ληστείαν τραπέσθαι τὰς τῶν Κίμβρων εὐπορίας ἰδόντας· ἀφανισθῆναι δ' αὐτῶν τὰ δύο φύλα τριῶν ὄντων κατὰ στρατείας.* dass hier die *δύο φύλα* die später namentlich genannten Tiguriner und Toygener sind, leidet keinen zweifel; ebenso wenig dass Florus von derselben begebenheit handelt wie Strabo, und zwar genauer und richtiger als dieser, da niemand sonst von einer vernichtung der Tiguriner durch die Römer etwas weiß. im gegenteil trifft sie Caesar Bg. 1, 12. 13 im j. 58 wieder bei guten kräften unter den damals ausziehenden vier gauvölkern der Helvetier und schlägt sie an der Saone, zu seiner besondern genugtuung, *'privatas iniurias ultus'*, da sie den großvater seines schwehers L. Piso mit Cassius im j. 107 getötet hatten. ein großer teil von ihnen muss also entweder nicht mit den Kimbern ausgezogen oder nach der niederlage derselben im j. 101 aus Noricum heimgekehrt sein. die vorstellung des Posidonius, dass sie zu grunde gegangen, haftet daher an den nachrichten die damals über ihr verschwinden aus Noricum und Oberitalien eingelaufen waren, und je mehr dies auch noch die darstellung des Florus tut und das gepräge des augenblicks trägt, desto mehr muss sie für die ursprünglich posidonische gelten, die Livius ausführlicher und vollständiger wiedergegeben hatte als Strabo. lässt sich aber, wie hier für den schluss der livischen erzählung, nun auch noch für den anfang der

plutarchischen die autorschaft des Posidonius durch ein directes zeugnis feststellen, so wird allen anforderungen, die an eine beweissführung wie sie hier versucht ward billicher weise gestellt werden können, genügt und die folgerung für die zwischen liegenden partien der überlieferung hinreichend gerechtfertigt sein, und damit auch die forderung, den Posidonius als unsern hauptgewährsmann für die geschichte der Kimbern und Teutonen anzuerkennen. das bisher noch unerörterte, einleitende cap. 11 Plutarchs aber führt auf die hauptfrage ob jener sie schon als Germanen kannte, oder mit andern worten, ob der im vierten jahrhundert v. Chr. dem Pytheas (DA. 1, 480. 484 ff.) noch unbekannte, unterscheidende gesamtname mit den Teutonen- und Kimbernkriegen oder erst nachher bei Römern und Griechen in gebrauch gekommen ist.

Ein bruchstück (fr. 32) aus dem dreissigsten buch des Posidonius bei Athenaeus p. 153 lautet: *Γερμανοὶ δὲ, ὡς ἱστορεῖ Ποσειδώνιος ἐν τῇ τριακοστῇ, ἄριστον προσφέρονται κρέα μεληδὸν ὠπιημένα καὶ ἐπιπίνουσι γάλα καὶ τὸν οἶνον ἄκρατον.* wenn Posidonius die fünfzig jahre (145—96) *μετὰ Πολύβιον* in zwei und fünfzig büchern behandelte, so dass auf jedes jahr ungefähr ein buch kam, so muss man schliessen dass er im drei und zwanzigsten buche (fr. 23—25) seine grofse beschreibung der Gallier deswegen gab, weil er von den kriegern der Römer mit den Allobrojern und Arvernern in den j. 124—121 oder 123—120\* zu handeln hatte, und ebenso dass er im sieben und zwanzigsten (fr. 29) auf Dalmatien kam, weil L. Metellus in den j. 119—117 die Dalmater überwand (s. 128). so führt das dreissigste buch auf das j. 113 wo die Kimbern zum ersten male mit den Römern zusammenstiefsen, und offenbar ist das fragment einer ethnographischen einleitung über das neu auftretende volk entnommen. wie die erste satzhälfte zu verstehen, lehrt eine stelle aus dem drei und zwanzigsten buche, wo Posidonius (fr. 25) nach Athenaeus p. 151 von den Galliern erzählte: *ἡ τροφή δ' ἐστὶν ἄρτοι μὲν ὀλίγοι, κρέα δὲ πολλὰ* (Strabo p. 197 *τροφὴ δὲ πλείστη μετὰ γάλακτος καὶ κρεῶν παντοίων κτλ.*) *ἐν ὕδατι καὶ ὅπτα ἐπ' ἀνθράκων ἢ δβελίσκων. προσφέρονται δὲ ταῦτα καθαρεύως μὲν, λεοντωδῶς δὲ ταῖς χερσὶν ἀμφοτέραις αἶροντες ὅλα μέλη καὶ ἀποδάκνοντες,* und bei Diodor

\* Mommsen 2<sup>2</sup>, 160 ff. im übrigen kann ich nur wie vorher s. 126 anm. wiederholen, was KMüller FHG. 3, 251 bereits bemerkt hat.

5, 28 πλησίον δ' αὐτῶν ἐσχάται κείνται γέμονσαι πυρὸς καὶ λέβητας ἔχουσαι καὶ ὀβελίσκους πλήρεις κρεῶν ὁλομερῶν · τοὺς δ' ἀγαθοὺς ἄνδρας ταῖς καλλίσταις τῶν κρεῶν μοίραις γεραίρουσι, καθάπερ καὶ ὁ ποιητὴς τὸν Αἴαντα παρειαίγει τιμώμενον ὑπὸ τῶν ἀριστέων, ὅτε πρὸς Ἑκτορα μονομαχήσας ἐνίκησε, (Il. 7, 321) 'νώτοιαι δ' Αἴαντα διηγεκέσσι γέραιρε'. vgl. unten den exc. zu s. 177 im widerspruch damit steht (s. 142 anm.) dass die Kimbern bis zu ihrem einbruch in Italien nur rohes fleisch gegessen hätten; doch ist dies augenscheinlich eine übertreibung und der widerspruch wohl erst durch die darstellung des Livius herbeigeführt. durch das fragment aber scheint mit einem male die aufgeworfene frage erledigt und ohne weiteres erwiesen zu sein dass Posidonius den namen Γερμανοὶ gekannt und für die Kimbern und genossen gebraucht hat. doch rät die betrachtung der römischen zeugnisse nicht so rasch zu entscheiden.

Caesar ist der erste, wie es scheint, der Germanen und Gallier bestimmt unterscheidet und die Kimbern und Teutonen zu jenen rechnet (Bg. 1, 33. 40). dieselbe unterscheidung und ansicht steht dann fest seit dem augustischen zeitalter bei allen die nicht von älteren auctoren abhängen oder, wie namentlich die Griechen, bei dem alten, auf unvollkommner, schematischer weltansicht beruhenden sprachgebrauche verharreten oder auch aus falscher gelehrsamkeit dazu zurückkehrten, wonach alle im nordwestlichen Europa wohnenden *Κελτοί* hießen\*. mit Caesar sind in hinsicht der Kimbern und Teutonen einverstanden der alte gewährsmann des Pomponius Mela (DA. 1, 489 ff. und unten), Agrippa\*\*, Augustus selbst (Res gest. 5, 14 ff. Momms.), Trogus Pompejus (Justin. 38, 3. 4), Vellejus Paterculus, Strabo, Valerius Maximus 2, 2, 3, Seneca (Consol. ad Helv. 6, 9), Plinius, Tacitus, Ptolemaeus und andre, auf deren meinung es nicht weiter ankommt. Caesar aber fand den namen Germani schon im gebrauch vor. wenn er Bg. 1, 31 den Ariovist, wo er ihn zum ersten male erwähnt, 'rex Germanorum' benennt, so bedient er sich ohne zweifel des officiellen titels, den der römische senat im jahre vor-

\* DA. 1, 167 anm. 485. vgl. 216. oben s. 106. 111 f. Brandes Kelten und Germanen s. 174 f. 201 ff. unter den historikern herrscht der sprachgebrauch, wenn auch nicht ohne schwankungen, bei Cassius Dio und Appian (Duncker, Orig. Germ. p. 88 f.), der nicht so consequent ist, als Brandes s. 217 ff. meint.

\*\* Über die weltkarte des Augustus s. 11 f. 19.

her (a. 59) jenem zuerkannt hatte (Bg. 1, 35), und im beginne des krieges weist er (Bg. 1, 40), um ihren gesunkenen mut zu heben, seine soldaten in einer rede darauf hin dass derselbe feind nicht nur zu den zeiten ihrer väter in den Kimbern und Teutonen, sondern auch noch unlängst im Sklavenkriege in Italien einem römischen heere gegenüber gestanden habe\*.

In der tat tritt auch gleich im ersten jahre dieses krieges (a. 73) in einem fragment des Sallusts (Hist. 3, 77 Kritz) bei einer uneinigkeit der anführer im sklavenheere ein haufe Gallier und Germanen hervor und in gegensatz zu dem anhang des Thrakers Spartacus, 'Crixo et gentis eiusdem Gallis atque Germanis obviam ire et ultro offerre pugnam cupientibus, contra Spartacus —', während Plutarch Crass. 8 und auch Livius nach Orosius 5, 24 beim ausbruch des aufstandes nur Gallier und Thraker unterscheiden. allein im nächsten jahre (a. 72), als das heer sich geteilt hat und der consul Gellius die abteilung des Crixus am Garganus in Apulien fasste, heisst diese bei Plutarch Cr. 9 τὸ Γερμανικὸν ὄβρει καὶ φρονήματι τῶν Σπαρτακείων ἀποσχισθέν, und im dritten jahre (a. 71) vernichtet M. Crassus zuerst abermals eine abteilung, die sich vom heere des Spartacus getrennt hat, 'quae ex Gallis Germanisque constabat, — caesis hostium xxxv et ducibus eorum Casto et Gannico' nach Livius per. 97 und bei Frontin 2, 5, 34 'Gallos Germanosque ex factione Casti et Gannici — xxxv armatorum eo proelio interfecta cum ipsis ducibus Livius tradit' und Orosius 'Gallos — Germanosque superavit, e quibus xxx hominum cum ipsis ducibus occidit'. hier ist Gannicus ohne zweifel der deutsche führer und sein name verwandt mit dem des batavischen seeräubers Gannascus (Tac. Ann. 11, 18. 19) und der weisen frau Ganna (Dio 67, 5). Plutarch Cr. 11 nennt ihn Γάιος Καννίνιος und dieselbe namenform ist bei Frontin 2, 4, 7, wo Oudendorp 'Canonicum Caninocum Camnocum Camincum et similia' in den hss. fand, zu vermuten, da Plutarch und Frontin in der darstellung desselben treffens im wesentlichen übereinstimmen, aber von Livius vollständig abweichen. Frontin, der den Castus und seinen genossen blofs 'duces Gallorum' nennt, kann wie vorher Plutarch Cr. 8 einen volksnamen gespärt haben. Plu-

\* factum eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum Cimbris et Teutonis a Gaio Mario pulsus non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritis videbatur; factum etiam nuper in Italia servili tumultu, quos tamen aliquid usus ac disciplina, quae a nobis accepissent, sublevarent.

tarch verschweigt diesmal die nationalität der beiden genossen und scharen; aber die beiden weiber, die früh morgens zum opfern ausgehend die anrückenden Römer entdecken, heißen bei Sallust Hist. 4, 42 'Galliae mulieres' und Sallust war unläugbar Plutarchs und hier auch Frontins quelle\*. die unmäßige zahl der toten bei Livius, 35 000 gegen 12 300 bei Plutarch, aber zeigt dass jener hier einem annalisten gefolgt ist, mag er immerhin sonst auch den Sallust benutzt oder mit ihm aus derselben quelle geschöpft haben.

Denn dass Sallust, zur zeit des Sklavenkrieges 13—15 jahr alt, denselben nach eigner erinnerung oder unabhängig von älteren, gleichzeitigen aufzeichnungen in den a. 39—35 verfassten Historien beschrieben hätte, ist nicht anzunehmen. aber selbst wenn seine darstellung jene unabhängigkeit und originalität besäße, könnte er ebenso wenig als der annalist des Livius und als Caesar nach gutdünken oder vermutung die unterscheidung der Germanen und Gallier in die jahre 73—71 zurückdatiert haben, ohne eine tatsache zu erfinden. die gewöhnliche annahme dass die damals auftretenden Germanen überbleibsel der Teutonen und Kimbern waren, findet weder bei den alten auctoren noch sonst eine stütze, da die teutonische und kimbrische jugend, die a. 102. 101 gefangen wurde, allerdings in den jahren 73—71 in kräftigem mannesalter stand, aber schwerlich noch sehr zahlreich und der alten freiheit sehr eingedenk war. die ἀδικία eines käufers, der eine menge leute aus verschiedenen barbarenländern, hauptsächlich aus Gallien und Thracien, zusammengebracht und eingesperrt hatte ὑπ' ἀνάγκης ἐπὶ τῷ μονομαχείῳ, war nach Plutarch Cr. 8 die ursache dass der aufstand ausbrach, und viele befanden sich damals in ähnlicher lage, die entweder mit gewalt und list eingefangen oder auch durch schlaue unterhändler geteuscht nach Italien auf den markt gebracht und als sklaven teils in die fechterschulen teils aufs land in die großen acker- und viehwirtschaften der Römer verkauft waren, darunter selbst männer von edler abkunft

---

\* für Plutarch erhellt dies aus den nachweisungen von Kritz zu Hist. 3, 67 ff. 4, 22 ff. vgl. Peter Die quellen Plutarchs s. 109. — Frontin scheint für den Sklavenkrieg teils den Livius (s. oben) teils Sallust benutzt zu haben. Strateg. 1, 5, 20 stimmt nicht mit Plutarch Cr. 10 *ἔλασε τῆς τάξεως μέρος οὐ πολὺ γῆ καὶ ὕλη καὶ κλάδοις δένδρων*; 1, 5, 21 auch mehr mit Florus 2, 8 als mit Plutarch 9; 1, 5, 22 und 1, 7, 6 aber mit Sallust Hist. 3, 77, 5 (Hermes 5, 409) und 4, 22. 23; 1, 7, 6 aber auch mit Florus.



wie Spartacus und wohl auch der Gallier Crixus und die übrigen anführer. es mochten manche kriegsgefangene darunter sein die von den barbaren im norden erhandelt waren, und die verlockenden preise, die die italischen händler bieten konnten\*, werden dort wie in Thracien menschenraub und mancherlei fehden unter benachbarten völkern hervorgerufen haben, aber wie wir es heutzutage an unseren auswanderern sehen, auch die elendesten vorpiegelungen und verheißungen konnten viele in die fremde und ins verderben locken. ein mächtiger zug nach dem süden und seinen gütern hatte die Germanen einmal ergriffen und das massenhafte auftreten germanischer knechte in Italien bezeichnet nur einen abschnitt und zwischenact in der großen bewegung die mit dem auszuge der Kimbern und Teutonen begann, die dann eben zur zeit des krieges in Italien ums j. 72 den Ariovist und seine Sueben und ihm nach bald immer neue scharen aus dem inneren Deutschland bis zu den 24000 Haruden von der unteren Elbe und Ostsee über den Rhein führte und dann auch die werber Caesars und der römischen heerführer nach ihm kriegs- und beutelustige und dienstwillige mannschaften die fülle in Deutschland finden liefs. die Römer aber, wenn ihnen der unterschied der Germanen von den Galliern in den Teutonen- und Kimbernkriegen noch nicht klar geworden war, musten sich durch die nachströmende sklavenmenge auf dem markt und felde, in den fechterschulen und den amphitheatern immer mehr darüber unterrichten, und dass beim ausbruch des Sklavenkrieges der unterscheidende name sich eingestellt hatte, lässt das zusammentreffen dreier von einander unabhängiger zeugen, Sallusts, des annalisten des Livius und Caesars nicht zweifelhaft. es fragt sich nur ob sich der name nicht früher hinauf verfolgen lässt.

Nach Florus 1, 37 wären die Kimbern, die im j. 109 zuerst in Gallien erschienen und mit dem consul Silanus zusammentrafen, schon damals nicht nur mit den Teutonen, sondern auch mit den helvetischen Tigurinern, die erst zwei jahre später den consul

---

\* schon Posidonius erzählte nach Diodor 5, 26 wie die italischen kaufleute auch die weinliebe der Galater benutzten und für einen krug wein einen sklaven eintauschten, und es erklärt sich dass zu Caesars zeit die belgischen Nervier (BG. 2, 15) und die altgermanischen Sueben (BG. 4, 2. 3) den wein nicht einführen liefsen, jene überhaupt die kaufleute nicht zuliefsen und diese nur um die kriegsbeute, doch hauptsächlich gefangene, zu verhandeln, und die Ubier befehdeten, die jenen eine stätte gewährten.

Cassius schlugen, vereinigt und, aus Gallien und Spanien zurückgewiesen, entschlossen gewesen nach Italien zu ziehen. für diese gänzlich verworrene darstellung, womit er seine declamation über die Kimbernkriege beginnt, ist Livius natürlich nicht verantwortlich zu machen, aber da Florus das einzelne doch bei ihm auf-gelesen und nur aus ungenauer erinnerung falsch combinirt hat, so ist auch die angabe dass die barbaren 'ab extremis Galliae profugi' gewesen seien ohne zweifel auf Livius zurückzuführen. man kann darin die spur einer griechischen quelle oder eine nach-wirkung der griechischen ansicht finden, der die ἔσχατα τῆς Κελτικῆς ganz gemäß waren. allein in der ganzen überlieferung aus Livius über die Kimbern und Teutonen ist nur einmal von Germanen die rede, nemlich in der epitome Liviana die wahrscheinlich dem Eutrop und Orosius vorlag: beide fassen (s. 121 f.) im jahre der niederlage des Caepio und Mallius (a. 105) die Kimbern Teutonen Tiguriner und Ambronen als 'Germanorum et Gallorum' oder 'Gallorum Germanorumque gentes' zusammen. vorher aber heißt es bei Eutrop 4, 25, ähnlich wie bei Florus, unter dem consulat des Carbo (a. 113) sei in Rom gemeldet dass die Kimbern aus 'Gallien' — e Gallia — nach Italien hinüber gegangen seien, und die niederlage bei Arausio erweckt dann die furcht dass die Gallier abermals nach Rom kommen möchten. mit Galliern kämpft auch Marius nach Orosius sowohl bei Aquae Sextiae (s. 134) als bei Vercellae (s. 144) und in beiden schlachten sollen in summa 340000 Gallier getötet, 140000 gefangen sein, ungerechnet die unzählige menge der weiber. gleichfalls nach Rufus Festus c. 6 vertrieb Marius die Gallier aus Italien und schlug sie glücklich als sie die Alpen überstiegen hatten; und nach Julius Exuperantius c. 2. 3 ward Marius gen Gallien geschickt, das damals das römische gebiet durch einen feindlichen einfall beunruhigte, und nach vernichtung der Gallier und gänzlicher vertilgung des barbarenvolkes sei er als sieger in Rom eingezogen. wie spät und elend diese zeugen sind und wie weit sie auch schon von Livius oder sonst ihrem gewährsmann abstehen, ihr sprachgebrauch ist nicht unbegründet und bloß auf ihre laune und willkür zu setzen: auch bei Granius Licinianus p. 17 bittet Mallius den Caepio sich mit ihm zu vereinigen damit sie gemeinschaftlich den Galliern widerstünden, während vor- und nachher nur von Kimbern die rede ist. es beruht der sprachgebrauch vielmehr auf alter tradition.

der 'pictus Gallus in Mariano scuto Cimbrico sub Novis,

distortus eiecta lingua, buccis fluentibus', auf den der a. 87 getötete redner C. Julius Caesar Strabo einmal bei einem processe vor dem tribunal des praetors seinen gegner Mancina hinwies, lehrt den städtischen sprachgebrauch unmittelbar nach dem Kimbernkriege kennen; denn dass der schild aus der kimbrischen beute vom j. 101 stammte und mit andern zur ausschmückung des römischen forums verwendet war und dass die darauf gemalte fratze des Galliers das antlitz eines Kimbern vorstellte, leidet keinen zweifel\*. aber demselben sprachgebrauch folgten nur die annalisten, aus denen Livius neben Posidonius schöpfte.

es beruht darauf zunächst das schwanken der überlieferung ob der fremde, der in Minturnae a. 88 den flüchtigen Marius töten sollte, ein Gallier oder ein Kimber war. nach Appian BC. 1, 61 war er ein zufällig dort sich aufhaltender Gallier — *Γαλάτης ἀνὴρ ἐπιδημῶν* —, nach Plutarch Mar. 39 ein *ἱππεὺς Γαλάτης τὸ γένος* und da Plutarch und Appian zum teil wörtlich in ihrer erzählung übereinstimmen\*\*, so treffen wir bei ihnen ohne zweifel die darstellung des glaubwürdigsten zeugen Posidonius. Plutarch aber kannte auch die römische darstellung, die den abgesandten mörder zu einem Kimbern machte: *ἀμφοτέρως γὰρ ἱστορεῖται*. er hiefs bei Livius vermutlich ähnlich wie bei Vellejus 2, 19 ein 'servus publicus natione Gallus, qui bello Cimbrico captus erat', so dass die perioche 77 daraus 'servus natione Gallus' (Victor de vir. illustr. 67 'percussor Gallus'), Valerius Maximus 2, 10, 6 'servus publicus natione Cimber' entnehmen konnte und Vellejus blofs die veraltete benennung 'Gallus' durch 'Germanus' zu ersetzen brauchte. hält man beide darstellungen gegen einander, so begreift man

---

\* die anecdote von Cicero, der den Caesar noch gekannt und gehört hatte, de orat. 2, 66, 266 (= Quintilian Inst. 6, 3, 38) in authentischer fassung, von Plinius 35 § 25 unvollständiger und ungenauer von dem redner Crassus († 91) wahrscheinlich nach den exemplis des Nepos erzählt, doch so dass auch hier auf einen 'in tabula pictum inficitissime Gallum exserentem linguam' verwiesen wird, ist jetzt von Jordan in der Archaeologischen zeitung 1872 s. 72 f. so eingehend und allseitig behandelt dass niemand etwas hinzuzusetzen haben wird. nur mag hier erwähnt werden dass später auch masken von Germanen gemacht wurden um possen damit zu treiben. Martial 14, 176 Persona Germanica: Sum figuli lusum, rufi persona Batavi. Quae tu derides, haec timet ora puer.

\*\* zuweilen freilich auch merkwürdig von einander abweichen, Wijnne De fide et auctoritate Appiani p. 26 f. das geschichtchen von den sieben adlerjungen, das Appian BC. 1, 61 einschaltet, erzählt Plutarch c. 36.

wohl wie im römischen volksmunde aus dem Gallier in Minturnae ein dort als fronknecht lebender, gefangener Kimber werden und die erschütternde erzählung von seinem zusammentreffen mit Marius sich erzeugen konnte, nicht aber umgekehrt wie daraus die darstellung des Posidonius hätte entstehen können. die sage setzt den sprachgebrauch der die Kimbern unter die Gallier begriff voraus und liefert dafür einen ähnlichen beleg wie die eben erwähnte anecdote von Julius Caesar Strabo, mit einem gleich festen chronologischen datum.

so wie Livius schloss sich dann auch der gelehrte antiquar Verrius Flaccus im augustischen zeitalter an die annalistische überlieferung an, da er (s. 114 anm. 116) die Ambronen, die gefährten der Kimbern und Teutonen, eine 'gens quaedam Gallica' nannte, und Sallust offenbart gleichfalls nur seine abhängigkeit von ältern auctoren und deren sprachgebrauch, wenn er am schlusse des Jugurthas 114 schreibt dass um die zeit der gefangennehmung des königs von Q. Caepio und Cn. Mallius gegen die Gallier unglücklich gekämpft sei, so dass ganz Italien erbebe, und dann im hinhlick auf Caesars gallische kriege noch hinzufügt, die Römer seien von da an bis zu seiner zeit der meinung gewesen dass alles andre ihrer tapferkeit leicht, mit den Galliern aber um die existenz, nicht um den ruhm gekämpft werde.

werden hier die eigentlichen echten und die blofs so genannten Gallier unbedenklich zusammengeworfen, so kann es um so weniger auffallen, dass Cicero (geb. 106), um zwanzig jahr älter als Sallust, noch ebenso im alten sprachgebrauche steckt. zwar kennt er die Germanen und weiß dass sie jenseit des Rheins wohnen (in Pison. 33, 81) allein er nennt in einer im dritten jahre von Caesars gallischem kriege (a. 56) gehaltenen rede\* nicht nur die Kimbern und Teutonen Gallier, sondern spricht zugleich auch

---

\* de provinc. consular. 13, 32 f. 'C. Marius influentes in Italiam Gallorum maximas copias repressit, non ipse ad eorum urbes sedesque penetravit. — C. Caesaris longe aliam video fuisse rationem. non enim sibi solum cum iis, quos iam armatos contra populum Romanum videbat, bellandum esse duxit, sed totam Galliam in nostram ditionem esse redigendam. itaque cum acerrimis nationibus et maximis Germanorum et Helvetiorum praeliis felicissime decertavit, ceteras contrivit, domuit, imperio populi Romani parere assuefecit'. wunderlich unbestimmt schreibt Cicero auch nach Caesars tode an Atticus 14, 9 'Balbus meliora de Gallia, Germanos illasque nationes, re audita de Caesare, legatos misisse ad Aurelium, qui est praepositus ab Hirtio, se quod imperatum esset esse facturos.

von den Germanen so dass er sie unter die gallischen nationen mit begreift. nicht minder fasst auch Sallust in den worten (s. 155) 'Crixo et gentis eiusdem Gallis atque Germanis' beide völker noch in eins zusammen und spricht (s. 156) von gallischen weibern, wo man nach Livius und nach der vorherrschend germanischen sitte eher germanische erwartet\*. die unterscheidung zeigt sich hier noch unfest und gleichsam erst in der ausbildung begriffen. auf dieselbe unbestimmte weise könnte allerdings auch Livius (s. 158) früher in seinen quellen die Germanen erwähnt gefunden haben, aber mindestens ebenso wahrscheinlich, wenn nicht wahrscheinlicher ist dass er oder auch der von Eutrop und Orosius benutzte epitomator der später feststehenden, besseren ansicht (s. 154) von der nationalität der Kimbern und Teutonen raum gegeben und die Germanen erst eingemengt hat.

Wir können daher diesen namen mit sicherheit nicht über den Sklavenkrieg (a. 73—71) hinauf verfolgen\*\* und die epoche seines aufkommens nach den vorliegenden zeugnissen nur etwa um das j. 80 oder 75 setzen. ist dies richtig, so hat weder könig Mithridates, falls er nicht gerade während seines letzten krieges mit den Römern (a. 74—63) schriftstellerte, noch weniger der von ihm a. 70 getötete Metrodorus von Skepsis von den Germanen gesprochen (DA. 1, 479 anm.), da die Römer den Griechen und Orien-

\* Plutarchs worte sind Cr. 11 (ὁ Κράσσος) λόγον τινὰ προκαταληφμένους ἄνδρας ἑξακισχίλιους ἀπίστευε, λανθάνειν κελύσας πειρᾶσθαι· οἱ δ' ἐπιρῶντο μὴ τὴν αἰσθάνειν ἀποκρύπτειν, τὰ κράνη καταμπέχοντες· δρῶντες δὲ ὑπὸ δυοῖν γυναικῶν προθυμομένων τοῖς πολεμίοις, ἐκινδύνευσαν; Sallusts Hist. 4, 42 'interim, lumine etiamtum incerto, duae Galliae mulieres conventum vitantes ad menstrua solvenda montem ascendunt'. es war ohne zweifel ein neumondopfer (Grimm Myth. 667. 676), und die darbringung auf einem berge und in der einsamkeit (conventum vitantes, vgl. Myth. 996. 1069) entspricht gleichfalls der deutschen sitte.

\*\* zu diesem resultat kommt auch KL Roth in Pfeiffers Germania 1, 159. er bespricht verständig die stellen (Liv. 5, 35. Frontin 2, 6, 3. Cicero pro Balb. 14, 32) wo teils nach hss. teils nach notwendiger conjectur die Germanen schon aus den neueren ausgaben verschwunden sind, und beurteilt richtig die 'semigermanae gentes' in den Alpen bei Livius 21, 38, so dass nur die reflexion des schriftstellers, dem die völker ungefähr ebenso wild und furchtbar wie die Germanen erschienen, auf den ausdruck, wie 9, 36 auf die Germanici saltus, geführt hat. dass ein mann wie Zeufs 227, um von andern nicht zu reden, dem ausdruck einen andern wert beigelegt hat, ist nur zu erklären aus der falschen auffassung einer stelle des Avien (DA. 1, 196). von den Germanen der Fasti Capitolini wird unten die rede sein. die hauptfrage aber übergeht Roth, ob Posidonius die Germanen gekannt oder nicht gekannt hat.

talen im gebrauch des namens vorangegangen sein müssen\*, und Posidonius kann sich desselben frühestens erst in seinem zweiten historischen werke, wie Sallust in den Historien, bedient haben und bei dem Sklavenkriege oder vom Mithridates aus auf die Germanen gekommen sein\*\*, nicht aber in seiner ersten fortsetzung des Polybius. das excerpt des Athenaeus (s. 153) darf jedesfalls nicht mehr (DA. 1, 484. 485) für ein sicheres zeugnis angesehen werden dass er es getan und der älteste gewährsmann dafür ist. Athenaeus, wissend dass die Kimbern und Teutonen Germanen waren, kann wie Vellejus und Valerius und wie Strabo den sprachgebrauch seines auctors verlassen und den neuen gesamtamen zum subject des von ihm ausgehobenen satzes gemacht haben. auf volle sicherheit wird jedoch diese annahme erst anspruch machen können, wenn sich von andrer seite her beweisen lässt, dass Posidonius, als er sein erstes werk schrieb, den namen noch nicht gekannt hat.

Das excerpt des Athenaeus fällt, wie bemerkt (s. 153), in den beschreibenden, ethnographischen teil der einleitung des Posidonius zu den Kimbernkriegen. diesem teile aber muss er noch eine

---

\* Detlefsens vermutung dass bei Plinius 37 § 39 'in Carmaniae' statt 'Germaniae litoribus' zu lesen sei, trifft ohne zweifel das richtige, da Plinius die meinung Mithridats unter denen aufführt, die den ursprung des bernsteins in den orient verlegen. — das zeitalter des von Plinius 37 § 36 citierten Nicias ist unbekannt (FRG. 4, 463), ebenso wie des vorher genannten Philemon (DA. 1, 412 ff.) und des nachher genannten Theochrestus (FRG. 2, 87); auf diesen folgt dann Xenocrates, ein zeitgenosse des Plinius. Nicias scheint sich wie Metrodorus an Timaeus und Pytheas angeschlossen zu haben und Plinius so dazu gekommen zu sein ihn sagen zu lassen 'Nicias solis radiorum sucum intellegi voluit (sucinum). hos circa occasum (DA. 1, 477) vehementiores in terram actos pinguem sudorem in ea relinquere, Oceani deinde aestibus (DA. 1, 476) in Germanorum litora eici, in Aegypto nasci simili modo ac vocari sacal (DA. 1, 480 ann.), item in India gratiusque ipso ture esse Indis. in Syria quoque feminas verticillos inde facere et vocari harpaga, quia folia paleasque et vestium fimbrias rapiat'.

\*\* Mithridat soll für den letzten grossen krieg gegen die Römer im j. 74 auch zu den Kimbern gesandte um hilfe zu erbitten geschickt (Justin 38, 3) und zuletzt (a. 63), von Pompejus aus Asien vertrieben, den plan gehabt haben vom norden des Pontus aus nach Italien vorzudringen. Dio 37, 11 *πρὸς τὸν Ἰστρον διὰ τῶν Σκυθῶν ἐλθεῖν ἀντιτεῦθεν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐμβαλεῖν*. Appian dagegen, bei dem am ersten Posidonius als quelle zu vermuten ist, sagt Mithr. 109 *ἐς Κελτούς, ἐκ πολλοῦ φίλους ἐπὶ τῷδέ οἱ γεγονότας, ἐπεισὶ διελθὼν ἐς τὴν Ἰταλίαν σὺν ἐκείνοις ἐμβαλεῖν*, und dies macht die Germanen bei Posidonius nicht wahrscheinlicher.

erörterung über die herkunft der Nordleute und die ursachen ihrer auswanderung vorausgeschickt haben. schon in der schrift *περὶ ὠκεανοῦ* gieng er auf diese frage ein und in dem auszuge daraus lautet die stelle bei Strabo p. 102 nach der überlieferung der hss. so: *εἰκάζει δὲ καὶ τὴν τῶν Κίμβρων καὶ τῶν συγγενῶν ἐξανάστασιν ἐκ τῆς οὐκείας γενέσθαι κατὰ θαλάττης ἔφοδον οὐκ ἀθρόαν συμβᾶσαν.*

dass hier das *οὐκ* unmöglich richtig sein kann und vor *ἀθρόαν* getilgt werden muss, darüber sind wohl alle einig, die je die stelle ins auge gefasst haben. die einfache unterdrückung der negation aber bringt einen vollständigen widerspruch mit Strabo p. 292 f. zu wege, wonach Posidonius, der sturmfluten der Nordsee unkundig (DA. 1, 231), gerade die entgegengesetzte ansicht aufgestellt hatte, dass nicht eine plötzliche, gewaltige wasserflut die auswanderung veranlasst haben könne, weil ebbe und flut im ocean durchaus gleich- und regelmäfsig täglich zweimal wechselten und es lächerlich wäre dass im verdruss darüber die leute ihre heimat verlassen hätten. Strabo schliesst sich dieser ansicht vollständig an, ohne ein wort darüber zu bemerken dass Posidonius seine meinung geändert und im dreissigsten buche *μετὰ Πολύβιον* etwa eine andre vorgetragen hätte als in der schrift *περὶ ὠκεανοῦ*. dass er dies getan, ist auch gar nicht anzunehmen. die von ihm nach Strabo p. 292 f. bekämpfte meinung ist als die herrschende, vulgäre anzusehen. Posidonius schrieb aber *περὶ ὠκεανοῦ* nachdem er in Gades gewesen war (oben s. 128) und hier seine erkundigungen und beobachtungen über ebbe und flut (DA. 1, 365) eingesammelt hatte. wie sollte er sie nun in dieser schrift nicht auch gegen jene meinung verwertet haben, wenn er überhaupt darauf eingieng? dafür dass er sich hier der vulgären meinung angeschlossen hätte, lässt sich nicht geltend machen dass er von den veränderungen der erdoberfläche durch senkung und hebung, erdbeben usw., und nachdem er ausgeführt dass man den platonisch-solonischen mythos vom untergange der Atlantis nicht für eine blofse erfindung zu halten brauche, auf die kimbrische auswanderung kam. schloss er sich blofs der herrschenden ansicht an, konnte Strabo von ihm nicht sagen *εἰκάζει*: Posidonius muss ihr auch in *περὶ ὠκεανοῦ* eine eigne, positive meinung oder vermuthung entgegengesetzt haben, wie wir sie bei Strabo p. 292 f. ausgesprochen finden.

wäre Strabo bei Posidonius auf widersprechende ansichten

gestoßen, konnte er entweder die eine mit stillschweigen übergehen oder, wenn er beide anführte, den widerspruch nicht unbemerkt lassen, am wenigsten aber für beide zugleich, für die erste wie für die letzte, seine zustimmung erklären\*. er fand also keinen widerspruch vor und die erste stelle p. 102 ist notwendig mit der zweiten p. 292 f. in übereinstimmung zu setzen, entweder auf die von Koray vorgeschlagene weise durch *κατὰ [ληστεῖαν, οὐ κατὰ] θαλάττης ἔφοδον* oder mit Meineke durch *[κατὰ ληστεῖαν] γενέσθαι, οὐ κατὰ θαλάττης ἔφοδον ἀθροῶν συμβᾶσαν*. es ist sogar nicht unwahrscheinlich dass Strabo p. 292 f. beide schriften des Posidonius neben einander vor sich gehabt hat. für das historische werk war die ausführliche widerlegung der nachrichten des Ephorus und Klitarchus (DA. 1, 231—233) neben der kimbrischen flutsage mindestens überflüssig, sie gehörte viel mehr in die schrift *περὶ ὤκεανου*, geradezu unmöglich aber scheint\*\* dass Strabo p. 293 f. aus dieser die übersicht über den ganzen verlauf der kimbrischen wanderung entnommen hätte. wie er diese aus den historischen büchern *μετὰ Πολύβιον* entnahm, so fand er hier auch die hypothese ausführlicher entwickelt die Posidonius der flutsage entgegensetzte. erwähnen musste Posidonius auch da derselben um der hypothese raum zu schaffen, aber eine kurze abweisung jener genügte, während umgekehrt in *περὶ ὤκεανου* die hypothese nur einer andeutung bedurfte. zieht man noch ab was Strabo p. 292 f. aus seiner kenntnis vom kimbrischen chersones und der kimbrischen gesandtschaft an Augustus hinzutat und ergänzt einen ausdruck aus dem excerpt p. 102, so stammt der inhalt folgender sätze bei ihm gewis aus der einleitung des Posidonius in die Kimbern-kriege:

*οὐτε γὰρ τὴν τοιαύτην αἰτίαν τοῦ πλάνητας γενέσθαι καὶ ληστρικοὺς ἀποδέξαιτ' ἄν τις, ὅτι μεγάλη πλημμυρίδι ἐξελαθεῖεν ἐκ (τῆς οἰκείας). — γελοῖον δὲ ἰὼ φυσικῶ καὶ αἰωνίῳ πάθει δις ἐκάστης ἡμέρας συμβαίνειν προσοργισθέντας ἀπελθεῖν ἐκ τοῦ τόπου. ἔοικε δὲ πλάσματι τὸ συμβῆναι ποτε ὑπερβάλλονσαν πλημμυρίδα.*

\* nachdem Strabo die nachrichten des Posidonius über Eudoxus von Kyzikos in seiner weise bestritten, erklärt er p. 102 mit *ὁρθῶς κῆται παρ' αὐτῷ* sein einverständnis mit der lehre des Posidonius über die senkungen und hebungen der erdoberfläche und lässt dann, ohne widerspruch, den satz über die Kimbern folgen. so aber bedeutet der mangel des widerspruchs, wie oft in ähnlichen fällen bei ihm, seine zustimmung.

\*\* trotz KMüller FHO. 3, 285<sup>a</sup>.



ἐπιτάσεις μὲν γὰρ καὶ ἀνέσεις δέχεται, τεταγμένους δὲ καὶ περιοδίζουσας, ὁ ὠκεανὸς ἐν τοῖς τοιούτοις πάθεισιν.

Ταῦτά τε δὴ — Ποσειδώνιος οὐ κακῶς εἰκάζει, διότι ληστρικοὶ οἰεῖται καὶ πλάνητες οἱ Κίμβροι καὶ μέχρι τῶν περὶ τὴν Μαιώτιν ποιήσαιτο στρατείαν, ἀπ' ἐκείνων δὲ καὶ ὁ Κίμμεριος κληθεῖς Βόσπορος, ὅσον Κιμβρικός, Κίμμεριος τοὺς Κίμβρους ὀνομασάντων τῶν Ἑλλήνων.

Posidonius hielt also die Kimbern und ihre verwandten für ein unstätes wander- und räubervolk, das bei dem auszuge nur seinem angeborenen triebe folgte, aber er verwarf die flutsage als erklärung dafür auch aus physikalischem grunde. in beiden punkten aber hat er die römische ansicht zur voraussetzung. auch Livius bezeichnete die Kimbern bei ihrem ersten erscheinen als ein unstätes, räuberisches volk, per. 63 'Cimbri, gens vaga, populabundi in Illyricum venit', und man glaube nicht dass dies eine übersetzung von πλάνητες καὶ ληστρικοὶ bei Posidonius ist: Livius folgte gerade der von jenem bekämpften ansicht, Florus 1, 37 'Cimbri — ab extremis Galliae profugi, cum terras eorum inundasset Oceanus, novas sedes toto orbe quaerebant'. und offenbar war dies die vulgäre und herrschende, römische ansicht. auch nach Verrius Flaccus (s. 114 anm.) hatte die 'gens Gallica' der Ambronen durch eine plötzliche überschwemmung des meeres — subita inundatio maris = θαλάττης ἐφοδος ἀθρόα συμβᾶσα (s. 163) — ihre wohnsitze verloren und darauf angefangen sich und die ihren durch raub und plünderung zu ernähren, was selbstverständlich, wie schon bemerkt (s. 116) gleichfalls auf ihre genossen, die Kimbern und Teutonen zu beziehen ist\*. die sage ist

---

\* zu der subita inundatio maris, die die Kimbern und Teutonen aus ihrer heimat vertrieben haben soll, ist wie es scheint eine später feststehende phrase von ihrem einbruch in Italien nur der rhetorische gegensatz und reflex. schon Cicero (s. 160 anm.) sagt 'influentes in Italiam Gallorum copias repressit'. dann aber folgen Quintilian Decl. 3, 4 Ex ultimo littore Oceani et diremta frigore plaga gens a rerum natura paene relegata, stolidi viribus, indomita feritate, insolens successu nec minus animorum inmanitate quam corporum bellis suis proxima Italiam inundavit; 13 influxit Italiae inaudita multitudo, quam ne ea quidem potuit sustinere terra quae genuit. Justin. 38, 4 a Germania Cimbros, immensa milia ferorum atque ininitum populorum more procellae inundasse Italiam. Ammian. Marcell. 31, 5, 12 Inundarunt Italiam ex abditis Oceani partibus Teutones repente cum Cimbris. — nach Appian Illyr. 4 Κελτοῖς (τοῖς Κίμβροις λεγομένοις) ὁ θεὸς τὴν γῆν ἔσεισε καὶ τὰς πόλεις κατήνεγκεν· καὶ τὸ κακὸν οὐκ ἔληγε, μέχρι καὶ οἶδε τὰ οἰκίαι

ihrem ursprunge nach eine gallische und auf jene bei ihrem erscheinen nur übertragen, da sie schon in dem satze des Ephorus dass 'den Kelten durch wasser und die fluten des oceans größerer verlust entstehe als durch krieg' vorgebildet ist und da außerdem, wie Timagenes, in der zweiten hälfte des letzten jahrhunderts vor Ch. als historiker der nachfolger des Posidonius, berichtete, die Druiden selbst behaupteten dass ein teil der bevölkerung Galliens aus solchen bestehe die durch kriege und durch meeresfluten von den äußersten inseln und jenseit des Rheins vertrieben neben der autochthonen bevölkerung platz gefunden hatten\*. dass diese meinung erst nach dem Kimbernzuge, etwa in folge der niederlassung der Aduatuker die die Kimbern und Teutonen nach Italien abziehend bei ihrem gepäck im nördlichen Gallien zurückgelassen hatten (Caesar Bg. 2, 29), ausgebildet sei, hat geringe oder gar keine wahrscheinlichkeit, da die meisten Belgen schon in alter zeit — antiquitus —, wie Caesar (Bg. 2, 4) fand, über den Rhein gekommen sein sollten und von den Kimbern und Teutonen dort betroffen wurden. Timagenes wird sich auch über die ursache der kimbrischen wanderung ausgesprochen haben und erklärte sich dabei ohne zweifel gegen Posidonius und für die vulgäre meinung. er wiederholte auch die fabel dass das von Caepio a. 106 erbeutete gold von Tolosa von den Tectosagen in Delphi geraubt sei\*\*; ebenso Livius\*\*\*. auch sie drückt nur eine

*γεύγοντες ἐνέβαλον ἐς Ἰλλυριοὺς κτλ.* Celt. 13 schließt sich Appians *Τευτόνων μοῖρα ληστεύουσα πόλυνδρος* näher an die übrigen zeugnisse an.

\* s. DA. 1, 231 ff. wo es s. 233 z. 1 'selbst' statt 'auch' heißen sollte. übrigens hätte hier zu Ephorus berücksichtigt sein sollen was Nennius § 69 (s. 76 San-Marte) von den fluten an der mündung der Severn (DA. 1, 367) erzählt: si fuerit exercitus totius regionis in qua est et direxerit faciem contra undam, et exercitum trahit unda per vim, humore repletis vestibibus, et equi similiter trahuntur. si autem exercitus tergiversus fuerit contra eam, non nocet ei unda; et quando recesserit mare, totum tunc littus quod unda tegit retro denudatur et mare recedit ab ipso. auch Paulus Diac. de gest. Langob. 1, 6 'Sequanicæ Aquitaniaeque littora bis in die tam subitis inundationibus opplentur, ut qui fortasse aliquantulum introrsus a littore repertus fuerit, evadere vix possit. videas earum regionum flumina fontem versus cursu velocissimo relabi ac per multorum milium spatia dulces fluminum lymphas in amaritudinem verti'.

\*\* Strabo p. 188, womit Justin 32, 3 so sehr stimmt, dass Timagenes für ihn gleichfalls die quelle sein muss. KMüller FHG. 3, 262.

\*\*\* nach Dio fr. 90 Bekk. vgl. Oros. 5, 15, und zu beachten ist dass Orosius und Justin dasselbe gewicht des erbeuteten silbers (110 000 pfund) an-

in Rom herrschende meinung aus und ward daher ebenso wie die flutsage schon von Posidonius bekämpft, der zwar die plünderung des delphischen tempels durch die Gallier nicht in abrede stellte, aber doch hervorhob dass das edle metall in Tolosa nur in rohem, unverarbeitetem zustande gefunden wurde, dass aber der delphische tempel nach der plünderung durch die Phokaeer nichts mehr dergleichen gehabt und, wenn noch etwas übrig war, viele es geteilt und die Gallier es nicht nach hause gebracht hätten;\*

Wenden wir uns nun zu dem cap. 11 in Plutarchs Marius, so finden wir hier allerdings die flutsage nicht erwähnt, die Posidonius nicht übergangen haben kann, wohl aber und zwar ausführlich die hypothese die er nach Strabo jener entgegenstellte, dass die Kimbern zuerst den Griechen als Kimmerier von der Maeotis her bekannt geworden seien. das eigentumsrecht des Posidonius auf den inhalt des plutarchischen capitels ist damit erwiesen und die bedeutung der tatsache für diese untersuchung bereits s. 153 hervorgehoben. das plutarchische capitel aber gibt bei näherer betrachtung zu manigfachen bedenken anlass, da es die ansicht und auseinandersetzung des Posidonius nicht nur unvollständig, sondern zum teil auch so unverständlich wiedergibt, wie sie von keinem nur einiger maffen zusammenhängend denkenden auctor ausgegangen sein kann.

Sie zerfällt bei Plutarch in drei abschnitte, und zwar knüpft der erste, ähnlich wie Sallust (s. 160), an die gefangennehmung des Jugurtha, die zu anfang des j. 106 geschah\*\*, so an als wenn erst damals oder wenig später, gegen die zeit der niederlage des Mallius und Caepio (am 6. oct. 105), die Kimbern und Teutonen erschienen wären. schon war die ergreifung des Jugurtha in Rom gemeldet, da trafen die gerüchte über die Teutonen und Kimbern

geben, dass aber die 'centum mille pondo auri' bei Orosius gegen Justins 'auri pondo quinquies decies centum milia' gewaltig ermässigt sind. das gesamtgewicht betrug nach Posidonius (Strabo p. 188) 15 000 talente = 1 177 500 röm. pfund, nach Justin aber gegen 500 000 pfund mehr. — die erklärung des sprichwörtlichen 'aurum Tolosanum' bei Gellius 3, 9, 7 war gewis schon länger in Rom im umlauf; sie zeigt ein sagenhaftes vorrücken des motivs, das die versenkung des hortes bei den Tectosagen bewirkt haben soll, auf die Römer.

\* Strabo p. 188. der widerspruch von Athenaeus p. 234 ist nicht von der art dass man dies stück mit KMüller Frg. 3, 274 dem Posidonius absprechen müsste, dem Bake es wegen p. 233 zuteilte. die form *Ξοφδισται* statt *Ξοφδισκος* ist die posidonische, Strabo p. 296 vgl. 293. Duncker Orig. p. 8.

\*\* Fischer Röm. zeittafeln s. 159.

ein, die anfangs in hinsicht der menge und stärke der heranziehenden heere keinen glauben fanden, später aber als noch unter der wahrheit sich auswiesen. 300 000 streitbare mann rückten gerüstet heran und sollten (*ἐλέγοντο*) noch viel grössere scharen von kindern und weibern mit sich herumführen, land verlangend zur ernährung einer solchen menge und städte in denen sie sich ansiedeln und leben könnten, wie sie erfahren hatten dass vor ihnen Kelten den besten teil Italiens den Tyrrhenern abgenommen und in besitz hätten. ausser verkehr mit andern und wegen der gröfse des landes das sie durchzogen hatten wuste man von ihnen nicht (*ἡγνοοῦντο*) was für leute oder von woher sie ausgerückt waren, die jetzt wie ein wetter über Gallien und Italien hereinbrachen. — aufer der ungenauen anknüpfung ist hier nur hervorzuheben dass die gesamtsumme der bei Aquae Sextiae und Vercellae gefallenen und gefangenen bei Plutarch (s. 134. 149), etwa 290 000 mann, von der angegebenen heeresstärke nicht wesentlich verschieden ist. Posidonius scheint darnach angenommen zu haben dass sie sich trotz der weiten wanderung und zahlreichen kämpfe und schlachten, die die Kimbern und Teutonen bis zu den jahren 102. 101 zu bestehen hatten, teils durch die nachwachsende jugend, teils durch die zuströmenden fremden elemente bis zuletzt im ganzen gleich erhielt. doch setzt sie Diodor (exc. Vat. xxxvii p. 125 Dind.) auf 400 000 mann, Livius kommt (s. 134. 149. 158) auf ziemlich eine halbe million, und wie c. 21 (s. 135 f.) sagt Plutarch wohl mit rücksicht auf ihn hier nach dem dritten abschnitt dass die stärke des heeres von vielen nicht geringer, sondern gröfser, als vorher von ihm, angegeben werde.

Der erste abschnitt hat aber noch einen anhang. καὶ μάλιστα μὲν εἰκάζοντο Γερμανικὰ γένη τῶν καθηκόντων ἐπὶ τὸν βόρειον ὠκεανὸν εἶναι, τοῖς μεγέθεσι τῶν σωμάτων καὶ τῇ χαροπότητι τῶν ὀμμάτων καὶ ὅτι Κίμβρους ἐπονομάζουσιν Γερμανοὶ τοὺς ληστήας. demnach wuste man bei dem auftreten der Kimbern und Teutonen durchaus nicht was für leute es waren und woher sie kamen, aber man kannte — sonderbarer weise — schon vollkommen die Germanen, man kannte ihre ausbreitung bis an den nördlichen ocean, ihr aussehen, ihre leibesgröfse und hellen, leuchtenden augen und selbst ihre sprache, und die meisten hätten darnach angenommen dass jene Germanen waren. aber der ganze satz ist von anfang bis zu ende eine handgreifliche unwahrheit. den wert des sprachlichen beweisstücks haben wir schon oben s. 116 ff. kennen gelernt

und vor dem Kimbernkriege haben weder die Römer noch die Griechen die Germanen in der vorausgesetzten weise gekannt. wäre dies der fall gewesen, so müsten die Römer während der ganzen kriegszeit ja ihrer sinne nicht mächtig gewesen sein, wenn sie das bekannte, wo sie es mit augen sahen und mit ohren hörten, nicht wieder erkannten und nicht völlig darüber zum bewusstsein kamen ob die Kimbern und Teutonen nicht doch Germanen und keineswegs, wie sie sie gemeinhin nannten, Gallier waren. auch Posidonius hätte es schwerlich für nötig befunden eine eigne hypothese aufzustellen, um die herkunft und eigentümlichkeit des bis dahin unbekannten volkes zu erklären. er kann mindestens nicht die Germanen und ihren namen auf diese weise erwähnt haben und der plutarchische satz nicht als beleg dafür gebraucht werden. es ist darin vielmehr nur ein zusatz und zwar ein recht törichter und unüberlegter Plutarchs zu erkennen, der der später allgemein anerkannten und herrschenden meinung von der herkunft der Kimbern und Teutonen und zugleich der gelehrten notiz, wie wir sie auch bei Festus oder Verrius Flaccus (s. 116) fanden, sich erinnerte und die Germanen selbst aus eigener anschauung kannte. sein schlechter zusatz aber steht unzweifelhaft an der stelle wo Posidonius von der flutsage handelte. hatte es geheissen, man wüste nicht woher das heranrückende volk kam und was es für leute waren, so konnte nur folgen, die gewöhnliche, verbreitete meinung sei gewesen dass sie durch eine ungeheure flut von der küste des nördlichen oceans vertrieben seien, darauf ihre widerlegung, worauf dann Posidonius seine hypothese entwickelte. vielleicht hat Plutarch aus der darlegung der vulgären ansicht noch einige ausdrücke in den anfang seines zweiten abschnittes herübergenommen, der sofort in die entwicklung der hypothese einführt.

Um die in seinem zusatz mit *καὶ μάλιστα μὲν εἰκάζοντο* begonnene aufzählung richtig fortzusetzen, beginnt Plutarch, seinen einzigen gewährsmann verläugnend, im plural: einige aber — *εἰσὶ δὲ οἱ* — sagen dass Keltike durch tiefe und gröfse des landes, von dem äusseren meere und den strichen unter dem bärenkreise — *τῶν ὑπαρκτίων κλιμάτων* — gegen sonnenaufgang und die Maeotis sich wendend — *ἐπιστρέφουσιν* —, an Scythien über dem Pontus stofse und dass dort eine mischung der stämme vorgegangen sei — *ἀπτεσθαι τῆς Ποντικῆς Σκυθίας λέγουσι, κακῆθεν τὰ γένη μεμῖχθαι*. diese auswandernd nicht auf einmal und in einem ruck

und nicht in ununterbrochenem zuge, sondern bei guter zeit in jedem jahr immer weiter vorwärts schreitend hätten mit krieg in langen zeiten das festland durchzogen: *τούτους ἐξανασιάντας οὐκ ἐκ μιᾶς ὁρμῆς οὐδὲ συνεχῶς, ἀλλ' ἔτους ὥρα καὶ ἑκαστον ἐνιαυτὸν εἰς τοῦμπροσθεν αἰεὶ χωροῦντας\** πολέμῳ χρόνοις πολλοῖς ἐπελθεῖν τὴν ἡπειρον. deshalb, obgleich sie im einzelnen viele namen führten, nannte man die kriegerische menge insgemein Keltooskythen: *διὸ καὶ πολλὰς κατὰ μέρος ἐπικλήσεις ἔχόντων κοινῇ Κελτοσκύθας ἰὸν στρατὸν ὠνόμαζαν.*

Posidonius steht hier ganz auf dem boden der alten weltanschauung. die *ἐπάρκτια κλίματα* begannen nach gemeingriechischer ansicht schon mit dem 54° nördlicher breite, also eben jenseit der Elbmündung, bis wohin auch nach Hipparch noch Kelten wohnten (DA. 1, 243 ff. 486 f.), und die Maeotis dachte man sich weit in den norden vorgestreckt, nach Ptolemaeus bis in dieselbe breite, nach dem älteren Artemidor (DA. 1, 357) sogar noch drei grad weiter. sie wird hier nur als die ostgrenze Europas gegen Asien genannt und Posidonius hat nicht gemeint dass an der Maeotis die völkermischung sich vollzogen habe, weil damit das pontische Scythien ausgeschlossen wäre. er dachte sich ein grenzgebiet wo Kelten und Scythien zusammentrafen und sich mengten, und von wo aus von zeit zu zeit wander- und kriegslustige scharen aufbrachen und das südliche Europa überschwemmten. das gebiet ist im wesentlichen dasselbe mit dem Germanien der Römer zwischen Rhein und Weichsel oder Gallien und Sarmatien = Scythien (oben s. 3. DA. 1, 488 f.), und des Posidonius *Κελτικῇ* wesentlich auch die des Dionysius von Halicarnass 14, 1. 2 (DA. 1, 485), der sie durch den Rhein in *Γαλατία* und *Γερμανία* teilt, das bis zum *Ἐρκύνιος δρυμὸς* und den Rhipaeen reicht und an die Scythien und Thraker grenzt, während *Γαλατία* andererseits an die Pyrenaeen stößt. Pytheas hatte die Teutonen als Scythien von den Kelten unterschieden (DA. 1, 480. 485). dem Posidonius geht unläugbar schon der begriff eines eigentümlichen, nicht scythischen und nicht keltischen nordvolks auf. nur fehlt ihm noch der unter-

---

\* der gegensatz ist hier unvollkommen ausgedrückt. denn *οὐκ ἐκ μιᾶς ὁρμῆς οὐδὲ συνεχῶς* erfordert zunächst 'sondern zu verschiedenen zeiten bald hier bald dort losbrechend' und dann *ἔτους ὥρα κτλ.*, was natürlich von dem zuge der Kimbern und Teutonen hergenommen ist, die auf diese weise vorrückten. aber der negative ausdruck *οὐκ ἐκ μιᾶς ὁρμῆς κτλ.* lässt den positiven gegensatz nicht zweifelhaft.

scheidende name dafür. er würde sonst nicht auf die hypothese eines mischvolkes und für dies nicht auf Keltskythen gekommen sein, wenn er von Germanen gewust hätte.

auch Strabo kennt *Κελτοσχύθαι*, und gewis nur aus Posidonius. der name kommt auferdem gar nicht weiter vor und kann kaum öfter vorkommen, da er sich nur auf die hypothese des Posidonius stützt und deswegen ohne zweifel erst von ihm nach analogie von *Κελτολίγυες*, *Κελτίβηρες* gebildet ist, die auch von verhältnismässig spätem datum sind. *Κελτολίγυες* heissen die oberhalb Massalias gemischt wohnenden Kelten und Ligyer zuerst bei Timaeus (Mir. ausc. 85, DA. 1, 467), dann wahrscheinlich durch vermittelung des Posidonius (DA. aao. und unten) bei Strabo selbst\*; *Κελτίβηρες* finden sich erst bei Polybios 3, 5. 17 usw. da aber die räuberischen nordvölker bei den alten schriftstellern bald Scythen bald Kelten oder Galater hiefsen, so konnte Posidonius ohne grosse verwegenheit von dem sie in einen gesamtbegriff zusammenfassenden namen wie von einem altüblichen sprechen — *Κελτοσχύθας ὠνόμαζον* —, und daher erklärt es sich wohl dass auch Strabo wenigstens an einer stelle ihn zu den von den 'alten' gebrauchten rechnet\*\*.

Es sollten nun nähere angaben über die züge und einfälle der nordvölker bis auf die Kimbern folgen und namentlich muste von dem ersten volk von dessen einbruch aus dem norden die Griechen wusten, von den Kimmeriern, die Posidonius (s. 165) für dasselbe mit den Kimbern hielt, die rede sein. dies geschieht auch bei Plutarch, aber so dass er auf dem einmal mit *μάλιστα μὲν* und *εἰσὶ δὲ οἱ* (s. 169) eingeschlagenen wege verharrend mit

\* p. 203 καλοῦσι δὲ τοὺς Σάλυας οἱ μὲν παλαιοὶ τῶν Ἑλλήνων Λίγυας καὶ τὴν χώραν, ἣν ἔχουσιν οἱ Μασσαλιῶται, Λιγυστικὴν, οἱ δ' ὕστερον Κελτολίγυας ὀνομάζουσι.

\*\* p. 33 φημι γὰρ κατὰ τὴν τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων δόξαν, ὥσπερ τὰ πρὸς βορρᾶν μέρη τὰ γινώριμα ἐνὶ ὀνόματι Σχύθας ἐκάλουν ἢ νομαῦδας, ὡς Ὅμηρος, ὕστερον δὲ καὶ τῶν πρὸς ἐσπέραν γνωσθέντων Κελτοὶ καὶ Ἰβηρεῖς ἢ μικτῶς Κελτίβηρες καὶ Κελτοσχύθαι προσηγορεύοντο, ὅφ' ἐν ὀνόματι τῶν καθ' ἕκαστα ἰδνῶν ταυτομένων διὰ τὴν ἄγνοιαν, οὕτω — κτλ. p. 507 ἅπαντας μὲν δὴ τοὺς προσβόρῳ κοινοῦ οἱ παλαιοὶ τῶν Ἑλλήνων συγγραφεῖς Σχύθας καὶ Κελτοσχύθας ἐκάλουν· οἱ δ' ἔτι πρότερον διελόντες τοὺς μὲν ὑπὲρ τοῦ Εὐξείνου καὶ Ἰστροῦ καὶ τοῦ Ἀδρίου κατοικοῦντας Ὑπερβορείους ἔλεγον καὶ Σαυρομάτας καὶ Ἀριμασπούς, τοὺς δὲ πέραν τῆς Κασπίας θαλάττης τοὺς μὲν Σάκας τοὺς δὲ Μασσαγίτας ἐκάλουν, οὐκ ἔχοντες ἀκριβὲς λέγειν περὶ αὐτῶν οὐδέν, καίπερ πρὸς Μασσαγίτας τοῦ Κύρου πόλεμον ἱστοροῦντες. wobei er offenbar an Herodot oder Ktesias denkt.

ἄλλοι δέ φασι einen dritten abschnitt beginnt. er muss dabei auf sehr unbedachtsame leser gerechnet haben, die nicht merkten dass hier nur die im ersten und besonders im zweiten eingeleitete auseinandersetzung sich fortsetzt, und die dann auch die näheren angaben nach dem zweiten abschnitt nicht vermissten. so variiert er auch z. b. im Coriolan c. 26 seine rede durch ein ἔνιοι δέ φασιν, wo er wie vor- und nachher nur einen ununterbrochenen auszug aus Dionysius von Halicarnass gibt\*. von dem ἄλλοι δέ φασι abgesehen aber sagte Posidonius nach Plutarch\*\*:

Was die alten Hellenen zuerst von Kimmeriern kennen lernten, sei nicht ein großer teil des ganzen volkes, sondern nur eine flüchtige schar oder partei gewesen, gezwungen von den Scythen von der Maeotis aus nach Asien überzusetzen unter der anführung des Lygdamis, der größte aber und streitbarste teil von ihnen, an dem ende der welt am äußersten meere angesessen, bewohne ein land schattig und walddreich und der sonne überall wenig zugänglich wegen der tiefe und dichtigkeit der forsten, die sich einwärts — d. i. nach süden hin, in der richtung gegen den aequator, wie oft ἐνδοτέρω und 'introrsum' (DA. 1, 472) — bis zu den herkynischen erstrecken, und es sei ihm ein himmel zu teil geworden wo der pol eine bedeutende steigung nehmend wegen der neigung der parallelen wenig von dem zenith abzustehen und die tage an kürze und länge gegen die nächte gleich — ungleich? — mit diesen die zeit zu teilen scheinen; weshalb dem Homer auch die fabulose schilderung für die Nekyia leicht geworden sei. von daher seien nun diese barbaren gegen Italien angerückt, Kimmerier anfangs, damals aber nicht gegen die ordnung Kimbern

\* Peter Quellen Plutarchs s. 8 f.

\*\* die stelle, die die erste schilderung Germaniens enthält, muss hier vollständig platz finden. *Κιμμερίων τὸ μὲν πρῶτον ὑφ' Ἑλλήνων τῶν παλαι γνωσθὲν οὐ μέγα γενέσθαι τοῦ παντὸς μόριον, ἄλλὰ φυγὴν ἢ στάσιον τινὰ βιασθεῖσαν ὑπὸ Σκυθῶν εἰς Ἀσίαν ἀπὸ τῆς Μαυώτιδος διαπερᾶσαι. Αὐγαδάμιος ἡγουμένου, τὸ δὲ πλείστον αὐτῶν καὶ μαχημώτατον ἐπ' ἐσχάτοις οἰκοῦν παρὰ τὴν ἔξω θάλασσαν γῆν μὲν νέμεσθαι σύσκιον καὶ ὑλώδη καὶ θυγῆλιον πάντα διὰ βάρους καὶ πυκνότητος θρυμῶν, οὓς μέχρι τῶν Ἑρκυνίων εἴσω διήκειν, οὐρανοῦ δὲ ἐλλείπειν, καθ' ὃ δοκεῖ μέγα λαμβάνων ὁ πόλος ἔκταρμα διὰ τὴν ἔγκλισιν τῶν παραλλήλων ὀλίγον ἀπολείπειν τοῦ κατὰ κορυφὴν ἱσταμένου σημείου πρὸς τὴν οἰκῆσιν, αἱ τε ἡμέραι βραχύτητι καὶ μῆκει πρὸς τὰς νύκτας ἴσαι κατανέμεσθαι τὸν χρόνον· διὸ καὶ τὴν εὐπορίαν τοῦ μυθεύματος Ὀμήρῳ γενέσθαι πρὸς τὴν νεκυίαν. ἔνθεν οὖν τὴν ἔφοδον εἶναι τῶν βαρβάρων τούτων ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν, Κιμμερίων μὲν ἐξ ἀρχῆς, τότε δὲ Κίμβρων οὐκ ἀπὸ τρόπου προσαγορευομένων. ἄλλὰ ταῦτα μὲν εἰκασμῷ μᾶλλον ἢ κατὰ βέβαιον ἱστορίαν λέγεται.*



genannt. doch, setzt Plutarch noch hinzu, wird dies mehr nach vermutung als nach sicherer erkundung gesagt.

Plutarch muss im anfang, zwischen dem zweiten und dritten abschnitt, einiges übersprungen haben. Posidonius hielt die Alpen für die Rhipaeen und dies für ihren ältesten namen: später seien sie Ὀλβια, dann erst Ἀλπια genannt worden (Athen. p. 233, DA. 1, 228). demnach mussten auch die Hyperboreer im norden des gebirges wohnen\*. doch konnte er als naturkundiger und astronom die schöne dichtung nicht gut heissen, und wo hätte er sie passender besprechen und widerlegen können als in diesem zusammenhange? auf jeden fall kann man Plutarchs dritten abschnitt nicht unmittelbar an den zweiten knüpfen und das τοῦ παντός μόριον auf die Keltoskythen statt auf die Kimmerier beziehen. nur von den Kimmeriern zieht ein teil davon und der grösste und streitbarste teil bleibt im norden zurück. so ist eine lücke zwischen dem zweiten und dritten abschnitt nicht zu verkennen, wenn auch im allgemeinen dieselbe auseinandersetzung fortgeht. eine differenz besteht mit Strabo (s. 164) allein darin dass er die Kimbern als das urvolk betrachtet und ihren namen als den ursprünglichen, wofür die Hellenen Kimmerier sagten. aber darin und wohl auch in der deutung des kimmerischen als kimbrischen Bosphorus drängt sich, wie sich später aus Diodor 5, 32 ergeben wird, nur, wie so oft, seine auffassung vor. die ähnlichkeit in den worten, womit er sein excerpt einleitet und Plutarch seinen auszug beschliesst, lässt noch eine spur des Posidonius erkennen, der natürlich nicht verhehlte dass seine hypothese nichts weiter sei als eine vermutung und ein versuch eine reihe so gewaltiger ereignisse, wie die periodische erscheinung der nordvölker zu erklären.

Allein mit allem scharfsinn, aller einbildungskraft und physikalischen gelehrsamkeit hätte er nie die kleine, einfache, aber

---

\* fr. 90. schol. zu Apoll. Rhod. 2, 675 Ὑπερβορείους μὴ εἶναι τελῶς γῆσιν Ἡρόδοτος —, Ποσειδώνιος δὲ εἶναι γῆσι τοὺς Ὑπερβορείους (d. h. er bestritt das sophisma Herodots 4, 36, dass wenn es Hyperboreer gäbe, auch Hypernotier geben müste, ähnlich wie Eratosthenes bei Strabo p. 61 f.), κατοικεῖν δὲ περὶ τὰς Ἀλπεὺς τῆς Ἰταλίας. da Athenaeus p. 233 die sage von dem ausschmelzen des silbers durch in brand geratene wälder von den Pyrenaeen nur irrümlich auf die Alpen überträgt (s. unten im exc. zu Diodor 5, 35) und dabei die notiz über ihre früheren namen einflicht, so entscheidet die stelle gar nichts über den zusammenhang in dem sie bei Posidonius vorkam.

wahrhafte und treffende schilderung der heimat der nach seiner ansicht gröstenteils im norden verbliebenen Kimmerier oder des landes von dem die Kimbern und ihre genossen ausrückten, blofs vermutungsweise zu stande gebracht. Krates (DA. 1, 326) entrückte den wohnsitz der homerischen Kimmerier oder Kerberier, wie er sie umnannte, und den eingang zum Tartaros bis unter den pol. die orphische Argonautik, die wie schon öfter bemerkt vorstellungen und fabeln der alexandrinischen gelehrsamkeit verwendet, lässt die schiffer von der Maeotis und kaspischen see in das nördliche, kronische oder tote meer bei den Hyperboreern gelangen (DA. 1, 411 f.), dann von den Macrobiern zu den Kimmeriern (1125—1132), denen — ein theorem altionischer naturphilosophen ist hier benutzt (DA. 1, 77. 498) — himmelhohe gebirge, die Rhipaeen, der kaspische rücken, Phlegre und die Alpen gegen morgen, mittag und abend die sonne verdecken, darauf weiter zu der von stäts fruchttragenden bäumen umgebenen mündung des Acherons mit der wohl gepflegten und gebauten stadt *Ἐκμωρία*, deren einwohner wegen der nähe des flusses und des eingangs zur unterwelt beim tode keines fährgeldes bedürfen (1133—1147), endlich von dort an den iernischen inseln oder der Insel Iernis (DA. 1, 379) vorüber in den westlichen ocean. nachdem schon Gesner hiez zu Strabo p. 373 angeführt und GHermann noch andre stellen beigebracht, leidet es keinen zweifel dass eine namenschwester der argolischen, griechischen stadt Hermione nebst ihrem mythus hier zur variation der homerischen dichtung von den Kimmeriern und zur ausfüllung des leeren raumes an den nördlichen ocean versetzt ist; ohnehin kann kein vernünftiger im ernst dabei an den deutschen stamm der Herminones denken. auf diese und ähnliche fabeleien, wie die des Hecataeus von Abdera (DA. 1, 423 f.), sei hier nur verwiesen, um den unterschied zwischen der schilderung des Posidonius und dem freien spiel griechischer phantasie oder vermutung vor augen zu stellen.

Geminus, der mitbürger, zeitgenosse und wissenschaftliche trabant des Posidonius\*, setzt der dreisten folgerung des Krates

---

\* HBrandes Über das zeitalter des geographen Eudoxos und des astronomen Geminus aus dem vierten jahresbericht des vereins von freunden der erdkunde in Leipzig 1865 hat freilich von neuem (DA. 1, 239 anm.) gegen Böckh seine meinung verfochten dass Geminus schon um 140 vor Ch. geschrieben habe und vielmehr ein jüngerer zeitgenosse des Polybius war, aber wie mir scheint mit sehr wenig glück und geschick. um zu beweisen dass

seinen bescheidenen zweifel entgegen (DA. 1, 246 anm.). der weise Posidonius ermäßigt sie beträchtlich, aber der stoiker verläugnete die schule nicht ganz, noch seinen glauben an die weisheit Homers: indem er im lande der Kimbern die grundlage findet auf der Homer seine schilderung des Kimmerierlandes aufgebaut, lässt er sich als einen gemäßigten anhänger des *ἐξωκεανισμός* des Krates ertappen, dem ja auch der stoiker Strabo nicht ganz abgeneigt war (DA. 1, 248). was Plutarch (s. 172) *ἐγκλισίς τῶν παραλλήλων* nennt, heisst bei Kleomedes (Cycl. theor. 1. 7 p. 35), dem epitomator der posidonischen astronomie, ua. *ἐγκλισίς τοῦ κόσμου*, die bei steigender polhöhe zunehmende neigung der grossen kreise des arcticus, tropicus und gleichers gegen den horizont, mit dem sie unter dem pol endlich teils parallel liegen teils zusammenfallen. über die mit der erhebung des pols in immer gröfserer progression in den verschiedenen zeiten des jahres zunehmende ungleichheit der tage und nächte war Posidonius vollständig unterrichtet (Strabo p. 94f. 135f. Kleomedes 1, 6) und es ist nicht daran zu denken dass er sich jemals fehlerhaft oder auch nur unklar darüber ausgedrückt hätte. der unsinn von der teilung des jahres durch gleich lange oder kurze tage und nächte, den wir an unserer stelle lesen (s. 172), ist so arg dass man ihn selbst einem Plutarch nicht zutrauen und durch eine änderung von *ῖσαι* in *ἀνίσαι* wenigstens mildern möchte. doch hat er immer dem satze *διὸ καὶ τὴν εὐπορίαν κτλ.* eine fehlerhafte anknüpfung gegeben, da Posidonius nicht in der wachsenden ungleichheit der tage und nächte, sondern überhaupt in der beschaffenheit des Kimbernlandes allein den grund des homerischen mytheumas gefunden haben kann. an der kosmologischen gelehrsamkeit und an

---

Geminus c. 6 nicht den berühmten knidischen astronomen Eudoxus meine, wird s. 37 zwar nicht verschwiegen, aber doch nur bei seite geschoben und umgangen was Böckh (Sonnenkreise s. 11) sehr triftiges dagegen bemerkt, namentlich dass Geminus auch c. 14 'schlechtweg' den astronomen Eudoxus anführt; und ferner um zu beweisen dass Geminus nicht eine *ἐξήγησις* (und *ἐπιτομή*?) der meteorologie des berühmten Apameers geschrieben habe, sondern dass dies wohl eine schrift eines unmittelbaren schülers des Zeno, des Posidonius von Alexandria gewesen sei, wird eine änderung im texte des Simplicius gegen Böckhs (s. 13) erinnerung stillschweigend beibehalten und Diogenes Laert. 7 § 38 angeführt, aber § 39. 41 ua. nicht. ist aber c. 6 bei Geminus notwendig der knidische astronom Eudoxus gemeint, so kann man die stelle nur wie Petavius und Böckh auslegen und die rechnung führt auf einen zeitgenossen des Posidonius von Apamea.

der beziehung auf seinen geliebten Homer würde man schon den Posidonius erkennen, selbst wenn das directe zeugnis Strabos über die Kimbern und Kimmerier nicht vorläge. allein weiter wird die gelehrsamkeit nicht eingemischt.

aus der landesbeschreibung, so kurz sie ist, weht einen noch der schauer an mit dem der anblick des alten Germaniens einen an sonnigere und freundlichere gegenden gewohnten fremden erfüllte. die beiden momente, die sich der wahrnehmung zuerst darboten, der ungeheure waldreichtum und die armut an sonnenlicht und wärme, das 'triste caelum' des Römers\* treten hervor, und nicht minder richtig wird die ausdehnung des landes von dem äusseren meere bis zu dem urwaldgürtel auf den höhen des mittleren Deutschlands, der auch an einer andern stelle des Posidonius bei Strabo p. 293 und zwar bei ihm zuerst (DA. 1, 432) wie bei dem gewährsmann des Livius 5, 34, Dionys (s. 170) und Caesar *Ἐκάννιος δρυμὸς* heisst, angegeben.

diese allgemeine vorstellung von dem lande woher die Kimbern, Teutonen und Ambronen kamen konnte sich im verlauf des krieges über Gallien, Raetien und Noricum nach Italien verbreiten und Posidonius sie in Rom und in Massalia vorfinden und empfangen. aber wiederum fehlt ihm der name Germania dafür, wie im ersten und zweiten abschnitt für den volksstamm, und der homerische mythos und die ionische sage müssen aushelfen. das ergebnis, dass Posidonius als er gegen oder um das j. 90 (s. 128) für seine bücher *μετὰ Πολύβιον* sammelte und arbeitete, den namen Germani in Rom oder Massalia noch nicht vernahm oder gebräuchlich fand, kann daher schon als hinreichend feststehend angesehen werden und bedarf kaum noch einer weiteren bestätigung. diese wird aber immer nicht unwillkommen und dann um so willkommener sein, wenn sich zugleich die offenbaren lücken des plutarchischen auszuges ausfüllen. wir haben solche lücken sowohl zwischen dem ersten und zweiten als zwischen dem zweiten und dritten abschnitte (s. 169. 171f.) wahrgenommen. nicht minder aber vermisst man in oder bei dem dritten abschnitte nach der ankündigung im zweiten noch eine angabe der Keltenzüge, die nach den Kimmeriern und vor den Kimbern den süden trafen. diese lücke ergänzt nun Diodor und gewährt zugleich noch jene bestätigung.

---

\* Seneca de prov. 4, 12. vgl. Tac. Germ. 2. Ann. 2, 24. .

Nachdem im ersten bande der Deutschen altertumskunde von s. 442—474 gezeigt war dass Diodor c. 2—14. 16—23 seines fünften buchs dem Timaeus, c. 15 und 24 dem Dionysius Skyto-brachion entnommen habe, ward bereits bemerkt s. 474 dass die von c. 25—40 (nicht 39) folgenden, reichlichen nachrichten über die Kelten Iberer Ligyer und Tyrrhener dem Posidonius entlehnt sind. dies ergibt sich zum teil schon aus Wesseling's anmerkungen und ist von Heyne (de fontt. Diod.), Niebuhr ua. öfter anerkannt. dennoch scheint mir eine zusammenhängende darlegung wünschenswert, teils um das verfahren Diodors und ihm gegenüber das eigentum des Posidonius genauer festzustellen, teils auch in rücksicht auf Strabo, um zu zeigen in welchem malse auch er den Posidonius ausgebeutet; und wenn es der Deutschen altertumskunde (1, III) daran liegt den weg, der von der alten welt herüber in die unsre führt, vollständig und klar zu übersehen und nach allen seiten hin möglichst freie aussicht zu haben, so kommt es, um das vorrücken der weltkunde von stufe zu stufe bis zu den Germanen zu verfolgen, ganz besonders darauf an, die nachrichten über die auf ihrem wege zwischen Griechenland und Rom und den Germanen liegende barbarenwelt im ganzen umfange zu überblicken und ihre herkunft und beschaffenheit zu kennen. zu diesem zwecke sind schon im ersten bande eine reihe von untersuchungen geführt und sie sind am wenigsten zu umgehen wo die nachrichten in unmittelbarer verbindung mit solchen über Germanien selbst auftreten. nachdem zuletzt dem Diodor entzogen und dem Timaeus wieder zugeeignet ist was ihm bei jenem im fünften buche gebürt, bleibt nun noch dasselbe zu tun für Posidonius, der nicht nur den ersten in der geschichte gewaltiger auftretenden Germanen das ernstlichste studium und nachdenken widmete, sondern dem wir auch einen grossen teil unserer ganzen kunde von den barbaren des westens, ja ganz Europas allein verdanken. um jedoch den gang der untersuchung hier nicht zu unterbrechen, versparen wir den nachweis für die cap. 25—31 und 33—40 Diodors auf einen anhang und excurs und betrachten hier nur das cap. 32, dessen erster abschnitt schwierigkeiten macht.

Derselbe lautet: *‘Χρήσιμον δ’ ἐστὶ διορίσαι τὸ παρὰ πολλοῖς ἀγνοούμενον· τοὺς γὰρ ὑπὲρ Μασσαλίας κατοικοῦντας ἐν τῷ μεσογείῳ καὶ τοὺς παρὰ τὰς Ἀλπεῖς ἔτι δὲ τοὺς ἐπὶ ταῖς τῶν Πυρηναίων ὄρεων Κελτοὺς ὀνομάζουσιν, τοὺς δ’ ὑπὲρ ταύτης τῆς Κελτικῆς εἰς τὰ πρὸς νότον (1. πρὸς ἄρκιον) νεύοντα μέρος παρὰ τε τὸν*

ὠκεανὸν καὶ τὸ Ἐρκύνιον ὄρος καθιδρυμένους καὶ πάντας τοὺς ἐξῆς μέχρι τῆς Σκυθίας Γαλάτας προσαγορεύουσιν· οἱ δὲ Ῥωμαῖοι πάλιν πάντα ταῦτα τὰ ἔθνη συλλήβδην μιᾷ προσηγορίᾳ περιλαμβάνουσιν, ὀνομάζοντες Γαλάτας ἅπαντας\*.

Wer hier nicht wie Cluver GA. (1631) 1, 10 p. 72 überverwegene und unerlaubte umstellungen vornimmt, muss sich mit der von Niebuhr (Röm. gesch. 2<sup>a</sup>, 587 f.), Zeufs 62 ua. schon vorgeschlagenen, notwendigen änderung des *πρὸς νότον* in *πρὸς ἄρκιον* begnügen und darf sie getrost in den text aufnehmen, mag der schreibfehler, der auch sonst vorkommt (DA. 1, 339. 341), von einem abschreiber oder von Diodor selbst herrühren. die geographische, räumliche einteilung ist dann genau dieselbe wie bei Dionysius von Harlicarnass (s. 170), nur dass der Rhein und andererseits die Rhipaeen ungenannt bleiben, und die auffassung Germaniens als einer fortsetzung von Keltike\*\* gegen Scythien, sowie seine begrenzung durch den ocean und das Ἐρκύνιον ὄρος ist ebenfalls auch genau die des Posidonius bei Plutarch (s. 172. 176), so dass Dionysius bei seiner anordnung auch vielleicht den Posidonius zur voraussetzung hat und von ihm ausgegangen ist, wenn unsre stelle auf ihn zurückgeht.

Allein die ethnographische einteilung, die einschränkung der Kelten auf Gallien und die verschiebung der Galater nach Germanien, wie sie in den durch den druck hervorgehobenen worten zu tage tritt, steht in widerspruch mit Dionysius und Posidonius

---

\* man hat diese vielbesprochene stelle neuerdings (AMiller Strabos quellen über Gallien und Britannien, Stadthof 1868 s. 13) dadurch erklären wollen dass man hier die *Κελτοὶ* wie Strabos *Κέλται* auf die alte römische provincia (Narbonensis) einschränkt. allein Strabo p. 176. 177 geht von den ersten beiden sätzen Caesars Bo. 1, 1 und seiner einteilung Galliens aus, liefs aber den dritten satz 'Gallos ab Aquitanis Garumna flumen, a Belgis Matrona et Sequana dividit' unbeachtet und übersah dass Caesar die provincia gar nicht in seine einteilung einbegreift. so beruhen seine *Κέλται* nur auf einem groben misverständnis, indem er die 'Celtae' Caesars auf die Narbonensis bezog und den Belgen das ganze übrige Gallien aufser Aquitanien einräumte. kein Grieche kennt vor und nach ihm die Form *Κέλται*, aufser Eustathius zu Dion. per. 288 durch Strabo selbst. sie ist nur dem 'Celtae' Caesars nachgebildet und Strabos p. 189 οὕς, οἱ πρότερον Κέλταις ὠνόμαζον, ἀπὸ τούτων δ' οἶμαι καὶ τοὺς σύμπαντας Γαλάτας Κελτοὺς ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων προσαγορευθῆναι ist nur seine eigne, ganz nichtige vermutung. vgl. DA. 1, 167. 500.

\*\* denn ὑπὲρ ταύτης τῆς Κελτικῆς εἰς τὰ πρὸς ἄρκιον νύοντα μέρη kann man nur so auffassen dass Keltike nicht nur das eigentliche Gallien, sondern auch die nördlichen teile umfasst.

und dem gebrauch aller übrigen Griechen. dass nach den excerpten des Athenaeus p. 151. 154. 233. 246 Posidonius die Gallier vorzugsweise *Κελτοί* zu nennen scheint, darf nicht irren. es ist nicht anzunehmen dass sein sprachgebrauch von dem des Timaeus Polybius Strabo und der gewöhnlichen ausdrucksweise des Diodors selbst (1, 4. 4, 19. 5, 24. 25. 27. 33 uö.) abwich. ihnen ist *Γαλάτης* ein bestimmter ethnographischer begriff, der zunächst die Gallier im eigentlichen Gallien, dann auch die in Norditalien, an der Donau und in Kleinasien umfasst, und sie gebrauchen daneben den älteren namen *Κελτοί* entweder als synonymum, oder in dem alten, unbestimmteren räumlichen sinne, der die von Posidonius eingeleitete, von Dionysius vollzogene teilung gestattete und dann den späteren erlaubte die Germanen selbst als *Κελτοί* den *Γαλάταις* in Gallien entgegenzustellen\*. aber niemals heißen jene außer bei Diodor *Γαλάται*, es sei denn dass von Kimbern und Teutonen die rede ist und der alte römische sprachgebrauch einwirkte, wie etwa an den s. 159 erwähnten stellen oder wenn bei Dio 44, 42 in einer rede des Antonius *Γαλατία ἡ τοὺς τε Ἀμβρωνας καὶ τοὺς Κίμβρους ἐφ' ἡμᾶς ἀποστείλασα* heisst.

Die einteilung kann daher nur auf einer erfindung oder einbildung und confusion Diodors beruhen. dass sie sein werk ist, ergibt sich schon aus der stumpfsinnigkeit mit der sie vorgetragen wird, nachdem vorher immer unterschiedslos von Kelten und Galatern als Galliern die rede gewesen ist. es ergibt sich ferner aus der fortsetzung des cap. wo Diodor sich bemüht eigentümliches und besonderes über seine Galater beizubringen. er dünkt sich im besitz einer ganz neuen kunde, was noch *παρὰ πολλοῖς ἀγνοούμενον* ist. er weiß auch von Caesars gallischen kriegem, um deren anfang er nach Aegypten kam (1, 4. 44. 83), er weiß von Caesars zügen nach Britannien und über den Rhein, sogar, nach einem in c. 25 eingeschalteten satz, dass die Donau und der Rhein die grösten der in den ocean mündenden flüsse sind und dass Caesar *ὁ κληθεὶς θεός* — anders nennt er ihn nicht 1, 4. 4, 19. 5, 21 — den Rhein unglücklicher weise überbrückt, seine truppen zu fuß hinüber geführt und *τοὺς πέραν κατοικοῦντας Γαλάτας* bezwungen habe (*ἐχειρώσατο*). diese stelle lässt keinen zweifel dass die einteilung sein eignes, wohl bedachtes machwerk ist, soweit von überlegung dabei die rede sein kann. er hat darnach

\* s. 154, besonders Duncker Orig. Germ. s. 88 f.

wohl aus dem munde von Römern, die sich noch wie Cicero und Sallust (s. 160 f.) über die Germanen ausdrückten und sie 'transrhenani Galli' nannten, von diesen gehört, auch erfahren dass sie von den cisrhenanischen Galliern verschieden seien, und diese kunde schien ihm so wichtig, sein eigener einfall ihm auch in seiner unwissenheit der mangelhaften römischen unterscheidung gegenüber so glücklich, dass er ihn allen unkundigen nicht glaubte vorenthalten zu dürfen. aber er wusste so wenig näheres über die Germanen, und so weit geht 'die unglaubliche einfalt und noch unglaublichere gewissenlosigkeit dieses elendesten aller scribenten'\*, dass er teile und überreste von sätzen, die er schon c. 28 und 31 aus der schilderung des Posidonius von den Galatern ausgezogen hat, in unserm cap. nachbringt als belege für die art seiner transrhenanischen Galater.

Mit rücksicht auf diese excerpte, die nur von den echten Galatern in Gallien handelten und für die ihm keine andren nachrichten zur hand waren, kann Diodor den namen Germani, wenn er ihn überhaupt vernommen hatte oder sich seiner noch erinnerte, unterdrückt haben. wenn er aber seine unterscheidung der Kelten und Galater der behauptung, dass die Römer *πάντα ταῦτα τὰ ἔθνη συλλήβδην μιᾷ προσηγορία* benannten, entgegensetzte, so muss er den namen Germani von ihnen entweder nicht gehört oder vergessen oder absichtlich für sich behalten haben. auf jeden fall steht fest dass er ihn nicht bei Posidonius gefunden hat, und wenn keinen andern, so bringt seine elende weisheit doch den vorteil dass durch sie die frage, ob Posidonius den namen gekannt oder nicht gekannt hat, wohl endgiltig entschieden wird. dagegen hat Diodor den merkwürdigen satz dass die Römer alle völker diesseit und jenseit des Rheins *συλλήβδην* mit einem namen Gallier nannten, ohne zweifel nicht selbst aufgestellt, sondern schon bei Posidonius vorgefunden. er passt völlig der wahrheit gemäß und ungezwungen allein für die zeit des Posidonius und ist die vollständigste, ausdrückliche bestätigung dessen was s. 158—161 über den römischen sprachgebrauch vor und nach dem anfang des letzten jahrhunderts vor Ch. ermittelt wurde. noch weniger aber hätte Diodor aus eignem vermögen die in den ersten sätzen (s. 177) enthaltene begrenzung Galliens und Germaniens zu stande bringen können die, wie wir sahen, mit den angaben des Posidonius bei

\* Mommsen Röm. chronologie s. 125.



Plutarch aufs wort übereinstimmt und von Dionysius vorausgesetzt wird. die armseligkeit Diodors ist unser bestes glück. wenn man nur absieht von den s. 177 f. durch den druck ausgezeichneten worten, die entschieden nicht von Posidonius herrühren können, sondern erwiesener maßen eigentum Diodors sind, so bleibt ein satz der nicht nur dem inhalte nach von Posidonius herrühren kann, sondern der gewis auch, in nur wenig abweichender fassung, bei ihm nach der abweisung der flutsage (s. 162 ff. 169) die hypothese und entwicklung der ansicht von einem eigentümlichen, zwischen Kelten oder Galatern und Scythen stehenden Nordvolke einleitete, so dass sich der zweite plutarchische abschnitt (s. 169) bald daran anschloss. denn dass die einleitung des Posidonius zu den Kimbernkriegen dem Diodor vorgelegen hat und neben der vorher schon benutzten beschreibung der Galater von ihm in diesem cap. ausgezogen ist, ergibt sich sogleich.

Er hat in c. 32 ganz verschiedenartige, in keinem näheren zusammenhange stehende stücke in seiner weise teils nur roh zusammengestellt teils lose an einander gereiht. so folgt auf den ersten absatz unmittelbar dass die weiber der Galater an gröfse und stärke den männern gleich kämen und dass die kinder meistens *ἐκ γενετῆς πολιά* wären, aber mit den jahren die farbe der väter erhielten — *εἰς τὸ τῶν πατέρων χρώμα ταῖς χρόαις μετασχηματίζονται*. dies gehört augenscheinlich in den zusammenhang des anfangs von c. 28, wo es von den Galliern heisst: *οἱ δὲ Γαλάται τοῖς μὲν σώμασιν εἰσιν εὐμήκεις, ταῖς δὲ σαρκὶ κάθυγροι καὶ λευκοί, ταῖς δὲ κόμαις οὐ μόνον ἐκ φύσεως ξανθοί, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς κατασκευῆς ἐπιτηδεύουσιν αὖξιν τὴν φυσικὴν τῆς χροῆς ιδιότητα. πᾶν γὰρ ἀποπλύματι σμῶντες τὰς τρίχας συνεχῶς κτλ.* woraus man zugleich sieht dass Diodor auch c. 32 nur die harfarbe und nicht die hautfarbe meint (vgl. Niebuhr Röm. gesch. 2<sup>3</sup>, 592). ähnlich stehen zu ende des cap. zusammenhangslos zwei stücke von der grausamkeit der opfer und der männerliebe der barbaren, welches laster erst in viel späterer zeit einigen verwilderten germanischen stämmen vorgeworfen wird\*. aus Strabo p. 198 sieht

\* den Taifalen bei Ammian 31, 9, 5 und den Herulern bei Prokop Bg. 2, 14 p. 204; vgl. Sextus Empir. Hypotyp. 3, 199, wo Fabricius *Καρυανούς* statt *Γερμανούς* vermutete; dagegen Quintilian Declam. 3, 16 nihil tale novere Germani et sanctius vivitur ad Oceanum; Wilda Strafrecht s. 858 f. 787. 789, dazu Fritzer s. v. ragr. die 'corpore infames' Germ. 12, für die Wilda p. 154 keinen rat weiss, sind aus Hist. 4, 14 zu erklären; vgl. Ann. 1, 73. 15, 49.

man wie das erste bei Posidonius unmittelbar auf eine von Diodor schon c. 31 excerpierte stelle folgte.

## STRABO

ἄνθρωπον γὰρ κατασπείσμενον  
παίσαντες εἰς νῶτον μαχαίρα  
ἐμαντεύοντο ἐκ τοῦ σφαδασμοῦ.

ἔθνον δὲ οὐκ ἄνευ ὀρυϊδῶν.

καὶ ἄλλα δὲ ἀνθρωποθυσιῶν  
εἶδη λέγεται. καὶ γὰρ κατετόξευόν  
τινας καὶ ἀνεσταύρουν ἐν τοῖς  
ἱεροῖς καὶ κατασκευάσαντες κο-  
λοσσὸν χόριον καὶ ξύλων, ἐμβα-  
λόντες εἰς τοῦτον βοσκήματα καὶ  
θηρία παντοῖα καὶ ἀνθρώπους,  
ὠλοκαύτουν.

## DIODOR

c. 31. ἄνθρωπον γὰρ κατα-  
σπείσαντες τύπτουσι μαχαίρα  
κατὰ τὸν ὑπὲρ τὸ διάφραγμα  
τόπον καὶ πεσόντος τοῦ πλη-  
γέντος ἐκ τῆς πτώσεως καὶ τοῦ  
σπαραγμοῦ τῶν μελῶν ἐτι δὲ  
τῆς τοῦ αἵματος ῥύσεως τὸ μέλλον  
νοοῦσι. — ἔθος δ' αὐτοῖς ἐστι  
μηδὲνα θυσίαν ποιεῖν ἄνευ φιλο-  
σόφου. (vgl. vorher φιλόσοφοι —  
οὓς ὀρυϊδας ὀνομάζουσι.)

c. 32. τοὺς γὰρ κακούργους  
κατὰ πενταετηρίδα φυλάξαντες  
ἀνασκολοπιῶσι τοῖς θεοῖς καὶ  
μετ' ἄλλων πολλῶν ἀπαρχῶν καθ-  
αγίζουσι, πυρὰς παμμεγέθεις  
κατασκευάζοντες. χρωῶνται δὲ καὶ  
τοῖς αἰχμαλώτοις ὡς ἱερείοις πρὸς  
τὰς τῶν θεῶν τιμὰς. τινὲς δὲ  
αὐτῶν καὶ τὰ κατὰ πόλεμον ληφ-  
θέντα ζῶα μετὰ τῶν ἀνθρώπων  
ἀποκτείνουσιν ἢ κατακαίουσιν ἢ  
τισὶν ἄλλαις τιμωρίαις ἀφαι-  
νίζουσι\*.

für Diodors letzten absatz γυναῖκας δ' ἔχοντες εὐειδεῖς — \*\*,

\* so ertränkten auch die Kimbern bei Arausio die rosse der Römer, henkten die gefangenen und vernichteten die ganze beute, Oros. 5, 16. — mit Strabos genauerer beschreibung stimmt Caesar Bg. 6, 16 'ad ea sacrificia druidibus utuntur — alii inmani magnitudine simulacra habent, quorum contexta viminibus membra vivis hominibus complent; quibus succensis circumventi flamma exanimantur homines'. da er aber die βοσκήματα καὶ θηρία παντοῖα übergeht, so kann Strabo ihn hier nicht ausgezogen haben, sondern umgekehrt Caesar den Posidonius, da 'wir zu der annahme berechtigt sind dass Caesar des Posidonius schriften selbst ebenso vor augen hatte wie Strabo' AMiller aao. s. 17. vgl. 28.

\*\* ἥκιστα ταύταις προσέχουσι, ἀλλὰ πρὸς τὰς τῶν ἀρχόντων ἐπιπλοκὰς ἐκτόπως λυτῶσιν. εἰῶθαι δ' ἐπὶ δοραῖς θηρίων χαμαὶ καθεύδοντες ἐξ ἀμυοτέρων τῶν μερῶν παρκαίτοις συγκυλίεσθαι. damit stimmt Athenaeus p. 603 so vollkommen

besonders zu τῆς ἰδίας εἰσχημοσύνης ἀφροντιστοῦντες τὴν τοῦ σώματος ὥραν εὐκόλως ἐτέροις προῖενται, καὶ τοῦτο αἰσχρὸν οὐχ ἡγοῦνται, ἀλλὰ — vergleiche man Strabo p. 199 καὶ τοῦτο δὲ τῶν θρυλουμένων ἐστίν, ὅτι πάντες Κελτοὶ φιλόνοικοι (l. φιλόνοι, Meineke ἡδόνοικοί) τέ εἰσι καὶ οὐ νομίζεται παρ' αὐτοῖς αἰσχρὸν τὸ τῆς ἀκμῆς ἀφειδεῖν τοὺς νέους. den beiden letzten stücken zu ende des cap. aber gehen bei Diodor zwei excerpte aus der einleitung des Posidonius voraus, so dass er die reihe derselben aufser der interpolation des ersten absatzes nur durch die unsinnige einschaltung des zweiten stückes von den weibern und kindern der Galater unterbrochen hat.

der dritte absatz nemlich lautet: ἀγριωτάτων δὲ ὄντων τῶν ὑπὸ τὰς ἄρκτους κατοικούντων καὶ τῶν τῇ Σκυθίᾳ πλησιοχώρων φασὶ τινὰς ἀθρώπους δεσφίειν, ὥσπερ καὶ τῶν Βρεττανῶν τοὺς κατοικοῦντας τὴν ὀνομαζομένην Ἴριν. gemeint sind hier zunächst die alten scythischen Andro- oder Anthropophagen, von denen später im fünften buche die rede sein wird, wo man auch die andern sagen von menschenfressern im nördlichen Europa zusammengestellt findet. im vierten jahrhundert nach Ch. galt das wilde brittische, vielleicht irische seeräubervolk der Atacotti in Gallien für menschenfresserisch, wo sie der heilige Hieronymus in seiner jugend gesehen hatte\*. Posidonius sprach von der sitte der Iren wie der nachbarn der Scythen ohne zweifel nur als einer sage und das γασί Diodors wird sich von ihm herschreiben. er könnte davon in Gallien gehört haben; allein Strabo p. 201\*\* fand bei

---

dass sein excerpt gleichfalls aus dem Posidonius stammen muss: Κελτοὶ δὲ τῶν βαρβάρων καίτοι καλλίστας ἔχοντες γυναῖκας, παιδικοῖς μᾶλλον χαίρουσιν, ὥς πολὺ λάκεις ἐνίοις ἐπὶ ταῖς δοραῖς μετὰ δύο ἐρωμένων ἀναπαύεσθαι.

\* HMüller (Marken des vaterlandes 1, 32\* nachtr.) bemerkte schon dass der heilige zu viel gesehen haben will, indem er sagt (advers. Jovinian. 2, 7 Vallars 2, 335. Martianay 4, 3, 201) Cum ipse adolescentulus viderim Atticottos, gentem Britannicam, humanis vesci carnibus et, cum per silvas porcorum greges et armentorum pecudumque reperiant, pastorum nates et feminarum papillas solere abscondere et has solas ciborum delicias arbitrari. da sie bei Ammian und nach einer andern stelle des Hieronymus (Zeufs 568. 573) im verein mit Scuten auftreten, so ist es zweifelhaft ob man sie zu den Britten zählen muss.

\*\* μεγάλη δ' ἡ Ἴερνη —. περὶ ἧς οὐδὲν ἔχομεν λέγειν σαφές πλὴν ὅτι ἀγριώτεροι τῶν Βρεττανῶν ὑπάρχουσιν οἱ κατοικοῦντες αὐτήν, ἀνθρωποφάγοι τε ὄντες καὶ πολυφάγοι, τοὺς τε πατέρας τελευτήσαντας κατεσθίειν ἐν καλῷ τιθέμενοι καὶ φανερῶς μίσγεσθαι ταῖς τε ἄλλαις γυναῖξιν καὶ μητρᾷς καὶ ἀδελφαῖς. καὶ ταῦτα δ' οὕτω λέγομεν ὥς οὐκ ἔχοντες ἀξιολίστους μάρτυρας· καίτοι τό γε τῆς ἀνθρωποφαγίας καὶ Σκυθικὸν εἶναι λέγεται, καὶ ἐν ἀνάγκαις πολιορκητικαῖς καὶ Κελτοὶ

ihm mehr als Diodor hervorhebt. die Iren sollen nicht nur menschenfresser sein, die sogar ihre verstorbenen eltern verzehren, sondern auch in einer weibergemeinschaft leben, dass sie sich öffentlich mit andern weibern und selbst mit ihren müttern und schwestern begatten. ähnliches muss auch Mela 3. 6, 53\* meinen, und da seine nachrichten über Britannien und Irland sonst auf Timaeus oder Pytheas zurückgehen (DA. 1, 366. 379 f. 470. 490 f.), so folgte auch Posidonius hier wie bei den scythischen Anthropophagen nur der litterarischen tradition. er kann daher auch nicht wie Diodor von einer insel *Ἰρες* gesprochen haben, sondern nur wie Eratosthenes und Pytheas und wie Strabo von der insel *Ἰέρην* oder *Ἰερνίς*. Strabo, der sich beklagt über sie nichts gewisses nach glaubwürdigen zeugen berichten zu können, wird wie bei Gallien beinahe wörtlich dem Posidonius gefolgt sein. auf diesen deutet bei ihm auch die einschränkende bemerkung dass menschenfresserei jedoch auch scythische sitte sein solle und dass in der not bei belagerungen Kelten, Iberer und andre mehr dazu kämen, da Caesar Bg. 7, 77 die sache nur beiläufig in einer rede des Critognatus für die Gallier einräumt, aber gerade für die zeit der verheerung Galliens durch die Kimbern und Teutonen, die auch Posidonius beschrieben hatte.

Strabo hat sogar wahrscheinlich seine vorstellung, das Ierne das nördlichste land der oekumene und wegen der kälte kaum noch bewohnbar sei (DA. 1, 360), von dem Posidonius wenn auch nicht entlehnt, doch abgeleitet. Posidonius schrieb dem klima einen bedeutenden einfluss auf den character, die lebensweise und körperbeschaffenheit der völker zu\*\* und meinte dass die wildheit der menschen nach norden hin immer mehr zunehme. an diese ansicht

*καὶ Ἰβηρες καὶ ἄλλοι πλείους ποιῆσαι τοῦτο λέγονται.* zu den zeugnissen über die weibergemeinschaft der Britten (DA. 1, 397) kommt Hieronymus Epist. ad Ocean. (Martianay 4, 2, 648) 'Scottorum et Atticorum ritu ac de re publica Platonis promiscuas uxores, communes liberos habent'.

\* cultores eius (Iuvernæ) inconditi sunt et omnium virtutum ignari magis quam aliae gentes, pietatis admodum expertes.

\*\* fr. 84 aus Galen de plac. Hippocr. et Plat. 5 p. 290 *συνάπτει δ' εἰκότως τοῖς λόγοις τούτοις ὁ Ποσειδώνιος τὰ κατὰ τὸν φυσιογνώμονα φαινόμενα — καὶ κατὰ τὰς χώρας οὐ σμικρῶ τινι δινηνοχῆναι τοῖς ἥθεσι τοὺς ἀνθρώπους εἰς δειλίαν καὶ τόλμαν ἢ τὸ φιλήθρονόν τε καὶ φιλόπονον, ὡς τῶν παθητικῶν κινήσεων τῆς ψυχῆς ἐπομένων ἀεὶ τῇ διαθέσει τοῦ σώματος, ἣν ἐκ τῆς κατὰ τὸ περιέχον κράσεως οὐ κατ' ὀλίγον ἄλλοι οὐσθαί.* dazu vgl. noch Posidonius bei Strabo p. 102 f.

knüpft das excerpt Diodors an, ja gründet sich darauf, und Posidonius musste von ihr aus nicht nur die Hyperboreerdichtung (s. 173) bekämpfen, sondern sie auch zur begründung seiner hypothese eines grossen nördlichen räubervolkes, das von zeit zu zeit scharen gen süden entsendet, gebrauchen. es ist offenbar, wie der erste absatz Diodors vor den zweiten abschnitt Plutarchs, so fällt das dritte excerpt in die lücke zwischen Plutarchs zweitem und drittem abschnitt (s. 171f.), ist aber von Diodor nur seines paradoxen inhalts wegen ausgehoben.

Nicht minder ist die stelle von Diodors viertem absatz deutlich und zweifellos. in dem ersten satze — *διαβεβοημένης δὲ τῆς τούτων ἀλκῆς καὶ ἀγριότητός φασὶ τινες ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις τοὺς τὴν Ἀσίαν ἅπασαν καταδραμόντας ὀνομαζομένους δὲ Κιμμερίους τούτους εἶναι, βραχὺ τοῦ χρόνου τὴν λέξιν φθείραντος ἐν τῇ τῶν καλουμένων Κίμβρων προσηγορίᾳ*. — könnte man in dem *φασὶ τινες* eine andeutung finden dass auch Diodor die ansicht des Posidonius nur als eine hypothese vorgetragen fand; aber viel wahrscheinlicher ist dass Posidonius selbst für den Kimmeriereinfall sich auf die alten historiker wie Herodot oder zeugen wie Kallinus und Archilochus (Strabo p. 627. 647 f.) bezog. Diodor fasst in dem satze den anfang und das ende von Plutarchs drittem abschnitt (s. 172) zusammen und überspringt den übrigen inhalt desselben. er bestätigt durch seine aussage, dass der name Kimmerier mit der zeit ein wenig in Kimbern verderbt sei, die auffassung Plutarchs (s. 173) gegen Strabo, aber Strabos bezeichnung der Kimbern als *λησιρικοὶ καὶ πλάνητες* (s. 164) entspricht Diodors zweitem satze *ζηλοῦσι γὰρ ἐκ παλαιοῦ ληστεύειν ἐπὶ τὰς ἀλλοτρίας χώρας ἐπερχόμενοι καὶ καταφρονεῖν ἀπάντων*, und der dritte satz füllt dann die grosse geschichtliche lücke zwischen dem Kimmerier- und Kimbernzuge (s. 176) aus: *οὗτοι γὰρ εἰσιν οἱ τὴν μὲν Ῥώμην ἐλόντες, τὸ δὲ ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖς συλήσαντες καὶ πολλὴν μὲν τῆς Εὐρώπης, οὐκ ὀλίγην δὲ καὶ τῆς Ἀσίας φορολογήσαντες καὶ τῶν καταπολεμηθέντων τὴν χώραν κατοικήσαντες, οἱ διὰ τὴν πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἐπιπλοκὴν Ἑλληνογαλάται κληθέντες, τὸ δὲ τελευταῖον πολλὰ καὶ μεγάλα στρατόπεδα Ῥωμαίων συντρίψαντες*.

übersprang Diodor im ersten satz auch einen grossen teil des von Plutarch erhaltenen passus, so sieht man doch deutlich aus dem letzten wiedereinken in die geschichte der Kimbernkriege dass er die von Posidonius beobachtete ordnung der sätze und gedanken nicht verändert hat. die plünderung des delphischen tem-

pels\* steht nicht in widerspruch mit der ansicht (s. 166 f.) dass die Gallier dort jedesfalls nicht mehr viel gold vorgefunden hätten und dass der schatz von Tolosa keineswegs von daher stamme. das compositum *Ἑλληνογαλάται* ist verständiger gebildet und vielleicht auch älter als das zuerst wohl von Livius 37, 8. 40 usw. gebrauchte\*\*, seltsame lateinische 'Gallograeci' und hat aufser bei Suidas s. v. *Ἀγκυρα* hier seinen einzigen beleg. die letzte erwähnung der grosen niederlagen der Römer macht selbst noch über den dritten abschnitt hinaus bei Plutarch im schlusse des c. 11\*\*\* weitere spuren des Posidonius wahrscheinlich.

Nach alledem entwickelte dieser, wenn wir die verschiedenen fragmente zusammenfassen, seine ansicht von der herkunft der Kimbern folgender maffen:

1 (Plutarchs erster abschnitt.) In Rom trifft die kunde ein dass ein ungeheures heer von drei oder (nach Diodor) von viermal hunderttausend mann mit weib und kind wohnsitze suchend sich gegen Italien heranwältzt. bis dahin ist das volk unbekannt und man weifs nicht woher sie kommen.

2 (Strabo.) die gewöhnliche meinung gieng dahin dass sie durch eine grosse wasserflut aus ihren alten wohnsitzen am nördlichen ocean vertrieben waren. allein da flut und ebbe durchaus regelmässig wechseln, so ist die meinung zu verwerfen; auch die ähnlichen, bei Ephorus und Klitarch vorkommenden flutsagen sind unglaublich. nach den tatsachen der geschichte und der natur der nördlichen gegenden ergibt sich vielmehr folgende ansicht als wahrscheinlich.

3 (Diodors erster, Plutarchs zweiter abschnitt.) es ist gut die bewohner des eigentlichen Galliens jenseit der Alpen und ober-

---

\* aus unklarer erinnerung an die einleitung des Posidonius wird auch Appian Illyr. 4 allein dazu gekommen sein von den illyrischen Autariaten zu sagen dass sie mit den *Κελτοῖς τοῖς Κίμβροις λεγομένοις* gegen Delphi gezogen seien.

\*\* vgl. Nissen Untersuchungen s. 190 ff.

\*\*\* *Θυμὸν δὲ καὶ τόλμαν ἀνυπόστατοι καὶ χειρῶν ἔργα παρὰ τὰς μάχας ὀξύτητι καὶ βίᾳ πυρὸς τοικότες ἐπῆσαν, οὐδενὸς ἀντέχοντος αὐτῶν πρὸς τὴν ἐφοδὸν, ἀλλὰ πάντων μὲν ὅσους ἐπῆλθον ἐν λόγῳ λείας ἀγομένων καὶ φερομένων, πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων Ῥωμαϊκῶν στρατοπέδων καὶ στρατηγῶν, ὅσοι προσέστηκαν τῆς ἐκτὸς Ἄλπεων Γαλατίας, ἀνηρπασμένων ἀκλεῶς. οἱ καὶ μάλιστα τὴν φορὰν αὐτῶν κακῶς ἀγωνισάμενοι καὶ τῆς Ῥώμης ἐπισπάσαντο. νικήσαντες γὰρ οἷς ἐνέτυχον καὶ χρημάτων πολλῶν κρατήσαντες ἐγνώσαν μηδαιμοῦ γῆς ἑαυτοὺς ἰδρύνειν, πρὶν ἀνατρέψωσι τὴν Ῥώμην καὶ διαπορθήσωσι τὴν Ἰταλίαν.*

halb der Pyrenaeen von denen im norden zwischen dem ocean und dem hercynischen bergwald zu unterscheiden, wo Keltike gegen osten mit Scythien über dem Pontus zusammenstößt. da muss sich eine mischung des keltischen und scythischen stammes vollzogen haben. mengen von auswanderern sind von da von zeit zu zeit ausgegangen und haben das südliche Europa überflutet, unter manchen besonderen namen und bald als Scythen, bald als Kelten oder Galater auftretend; der richtige gemeinsame name für sie war Keltoskythen.

4 (Pos. fr. 90, Athen. p. 233, Diodors dritter absatz, Strabo.) die ältesten Hellenen dachten in jener gegend im norden der Alpen am ocean die Hyperboreer; denn die Alpen früher Ὀλβια genannt hießen noch früher Rhipaeen. aber die schilderung der dichter von dem frommen, glückseligen leben des volkes verträgt sich nicht mit den gesetzen der natur. die natur nimmt an rauheit, der mensch an wildheit und roheit nach norden hin immer mehr zu. man erzählt sogar von menschenfressern nicht nur im norden von Scythien, sondern auch auf der brittannischen insel Ierne, und den einwohnern derselben werden noch andre arge dinge nachgesagt, wie die weibergemeinschaft selbst mit müttern und schwestern.

5 (Diodors vierter, Plutarchs dritter abschnitt und Strabo.) auch die Keltoskythen sind wegen ihrer wildheit, gewalttätigkeit und körperstärke vor allen berühmt. den Hellenen wurden von ihnen zuerst in alten zeiten die Kimmerier bekannt, von denen dichter wie Kallinus und Archilochus als zeitgenossen und die alten geschichtschreiber melden. es war kein besonders großer teil des ganzen volkes, sondern nur eine flüchtlingsschar oder partei, die auswandernd bis gegen die Maeotis streifte und dort von den Scythen gezwungen nach Asien übersetzte unter der anführung des Lygdamis. die größte und streitbarste menge blieb an der grenze der oekumene am äußersten ocean zurück und bewohnt dort ein land das von ungeheuren, dichten wäldern bedeckt ist, die die sonnenstrahlen kaum durchlassen und wo der pol sich schon dem scheitelpunkte annähert und die tage und nachte zu unverhältnismäßiger länge und kürze heranwachsen. die ganze beschaffenheit des landes ist von der art dass Homer seine schilderung des Kimmerierlandes in der Nekyia sehr wohl darnach entwerfen konnte. von dort rückten auch die barbaren gegen Italien heran, indem die zeit den namen der alten Kimmerier nur

wenig in den der Kimbern verderbte. denn ein unstätes, schweifendes räubervolk gehen sie von jeher auf plünderung aus und suchen fremde gebiete heim. sie sind es auch die Rom einst einnahmen, den tempel von Delphi plünderten, einen grossen teil von Europa, einen nicht geringen von Asien brandschatzten, auch in Asien ein gebiet eroberten und als Hellenogalater noch inne haben und die endlich nun viele und grosse heere der Römer aufrieben.

da Plutarch (s. 186) diese niederlagen von dem mut der Kimbern, der keine gefahr kannte, und dem ungestüm und der gewalt ihres angriffes herleitet, so sieht man wie leicht und natürlich die speciellere charakteristik und schilderung der kriegs- und lebensweise des volkes sich hier anschloss\*. da hinein gehört denn nicht nur das excerpt bei Athenaeus (s. 153), sondern auch die beschreibung der weisen frauen und ihrer tätigkeit im heere der Kimbern bei Strabo p. 294, die viel zu ausführlich ist als dass sie Strabo als beiwerk einer schlachtbeschreibung gefunden haben könnte\*\*. in dem excerpt, das eine probe von der ungeschlachtheit der kimbrischen sitten gibt, ist jetzt (s. 162) unbedenklich der name *Γερμανοί* als eine interpolation oder ein ersatz des Athenaeus für *Κίμβροι*, *Τεύτονες* και *Άμβρωνες* anzuerkennen. Diodor, der c. 32 statt von den weibern und opfern der Kimbern

---

\* man vergleiche Strabo p. 195 f., der seine allgemeine schilderung der Gallier so einleitet: *Τὸ δὲ σύμπαν φύλον, ὃ νῦν Γαλλικόν τε καὶ Γαλατικὸν καλοῦσιν, ἀρειμανίον ἐστὶ καὶ θυμικόν τε καὶ ταχὺ πρὸς μάχην, ἄλλως δὲ ἀπλοῦν καὶ οὐ κακὴν φρονέον. — παροξύναντες αὐτοὺς εἰσὶ πρὸς τὸν κίνδυνον, πλὴν βίας καὶ τόλμης οὐδὲν ἔχοντας τὸ συναγωνιζόμενον. — τῆς δὲ βίας τὸ μὲν ἐκ τῶν σωμάτων ἐστὶ μεγάλων ὄντων, τὸ δ' ἐκ τοῦ πλῆθους. — ἐκ τῶν παλαιῶν χρόνων τοῦτο λαμβάνομεν περὶ αὐτῶν καὶ τῶν μέχρι νῦν συμμενόντων παρὰ τοῖς Γερμανοῖς νομίμων. καὶ γὰρ τῇ φύσει καὶ τοῖς πολιτεύμασιν ἐμφερεῖς εἶσι καὶ συγγενεῖς ἀλλήλοις οὗτοι, ὁμορόν τε οἰκοῦσι χώραν διοριζομένην τῷ Ῥήνῳ ποταμῷ καὶ παραπλήσια ἔχουσαν τὰ πλείστα. ἀρκτικωτέρα δ' ἐστὶν ἡ Γερμανία. — διὰ τοῦτο δὲ καὶ τὰς μεταναστάσεις αὐτῶν ῥαδίως ὑπάρχειν συμβαίνει, φερομένων ἀγγελῶν καὶ πανστρατιῶν, μᾶλλον δὲ καὶ πανοικίων ἐξαίροντων. — αἱ δὲ οἱ προσβορρύτεροι καὶ παρωκλιανταί μαχιμώτεροι. die spuren posidonischer sätze und gedanken darf man hier um so mehr erkennen, weil Posidonius auch im folgenden Strabos hauptquelle war. s. unten excurs zu s. 177.*

\*\* *Ἔθος δὲ τοῦ τῶν Κίμβρων διηγοῦνται τοιοῦτον, ὅτι ταῖς γυναῖξιν αὐτῶν συστρατευούσας παρηκολούθουν προμάντεϊς ἱέρειαι πολιοίτριχες, λευχείμονες, καρπασίνας ἐραπίδας ἐπιπεπορημέναι, ζῶσμα χαλκοῦν ἔχουσαι, γυμνόποδες. τοῖς οὖν αἰχμαλώτοις διὰ τοῦ στρατοπέδου συνήντων ἐξηγέρει κτλ. — ἐν δὲ τοῖς ἀγῶσιν ἔτυπον τὰς βύρσας τὰς περιτεταμένας τοῖς γέρόσιν τῶν ἀρμαμαξῶν, ὥστ' ἀποτελεῖσθαι ψόφον ἐκαίσιον.*



von denen der Gallier handelte (s. 181 f.), scheint freilich nichts dergleichen wie Strabo bei Posidonius gefunden zu haben und überhaupt diesen ethnographischen teil seiner einleitung in die Kimbernkriege nicht zu kennen. aber dieser schluss geht zu weit bei einem compiler, der c. 15 ohne grund den Timaeus verließ und dieselben sätze über Sardo noch einmal aus der mythengeschichte des Dionysius von Mytilene ausschrieb, die er schon im vierten buche vollständiger ausgeschrieben hatte (DA. 1, 455). er kann es versäumt haben rechtzeitig die schilderung der sitten der Kimbern bei Posidonius auszuziehen, und als ihm nun bei der zusammenstellung seiner excerpte der gedanke kam den ersten entlehnten satz aus seinem eignen wissen zu interpolieren (s. 178 ff.), in der not zu den überbleibseln der excerpte über die Gallier zurückgegriffen haben, weil ihm das werk des Posidonius selbst nicht mehr zur hand war. aus dem stillschweigen und verfahren Diodors ist jedenfalls den zeugnissen Plutarchs, des Athenaeus und Strabos gegenüber nicht zu schliessen dass Posidonius keine schilderung der sitten der Kimbern und ihrer genossen gegeben habe. der gedankengang, den er in seiner einleitung befolgte, liegt klar vor und wir überblicken noch in erwünschter vollständigkeit das merkwürdige document, das wie kein andres uns die Germanen in einem zwielicht zeigt, der morgendämmerung eines bald anbrechenden, helleren tages\*.

Das ergebnis dieser untersuchungen, dass der name Germanen erst um das j. 80, nach dem j. 90 und vor 73 vor Ch., in Rom bekannt und gebräuchlich wurde (s. 161. 176. 180), führt nun zunächst auf die frage nach seiner herkunft. da die Römer die Germanen anfangs mit unter die Gallier begriffen, dann auch, als der name schon da war, noch als eine nebenart derselben betrachteten (s. 160), aber die beiden nationen in Italien selbst unterscheiden gelernt haben können (s. 157), so liegt die vermutung eines lateinischen ursprungs für die benennung nahe. man könnte daran denken dass 'Germani' in der verbindung Galli et Germani zunächst 'leute von derselben art und abstammung wie die Gallier' bedeutete. aber dann müsste germanus appellativisch in dieser bedeutung auch sonst sich nachweisen lassen. es wird aber in

---

\* bis hieher hat die abhandlung am 18 jan. 1872 der Berliner academie vorgelegen.

der lateinischen prosa nie substantivisch gebraucht und bedeutet darin nie einfach 'bruder'. das soldatenlied vom j. 43 auf die consuln Lepidus und Plancus, die ihre brüder mit auf die proscriptionsliste hatten setzen lassen, bei Vellejus 2, 67

De Germanis, non de Gallis duo triumphant consules beweist allerdings, dass man den namen leicht in dem sinne nehmen konnte, aber nicht im entferntesten dass er ursprünglich und eigentlich diesen sinn hatte\*. Strabo betrachtete noch p. 290 die Germanen als μικρόν ἐξαλλάιτοντες τοῦ Κελτικοῦ φύλου τῷ τε πλεονασμῷ τῆς ἀγριότητος καὶ τοῦ μεγέθους καὶ τῆς ξανθότητος, τὰλλα δὲ παραπλήσιοι καὶ μορφαῖς καὶ ἡθεσι καὶ βίοις ὄντες, οἷους εἰρήκαμεν τοὺς Κελτοὺς; er meinte sogar p. 196 (s. 188) die schilderung des characters der Gallier zum teil von den Germanen entnehmen zu können, weil sie τῇ φύσει καὶ τοῖς πολιτεύμασιν ἐμφερεῖς εἰσι καὶ συγγενεῖς ἀλλήλοις, und vermutete deshalb p. 290 dass die Römer darum die Germanen mit dem namen gleichsam nur als echte Gallier hätten bezeichnen wollen: διὸ δὴ καὶ μοι δοκοῦσι Ῥωμαῖοι τοῦτο αὐτοῖς θέσθαι τοῦνομα ὥς ἂν γνησίους Γαλάτας φράζειν βουλόμενοι· γνήσιοι γὰρ οἱ Γερμανοὶ κατὰ τὴν Ῥωμαίων διάλεκτον. aber seine vermutung ist für nichts anderes zu achten als wofür er sie selbst ausgibt, als aus seinem eigenen kopfe entsprungen. weder bei Caesar noch bei einem der späteren Römer findet sich eine spur dass sie den namen für ursprünglich lateinisch hielten und so verstanden hätten\*\*.

---

\* die 'sehr scharfsinnige' vermutung HMüllers (Marken des vaterlandes s. 230—233, vgl. JGrimm Gr. 1<sup>3</sup>, 10, JHorkel Urzeit s. 83 f.), dass Marius schon in dem von (Plutarch Mar. 24) berichteten gespräch mit den Kimbern sich desselben wortspiels bedient habe, macht nicht weniger als drei gleich unerwiesene und unerweisliche voraussetzungen: 1) dass Marius den namen schon gekannt habe, dass aber 2) Posidonius, der gewährsmann Plutarchs ihn nicht gekannt, das wortspiel missverstanden und ihn viermal durch ἀδελφοὶ übersetzt habe und dass endlich 3) die Kimbern die Teutonen als Germanen von sich unterschieden hätten.

\*\* nur Eustathius zu Dionys. perieg. 285, nachdem er die stelle des Strabo ausgezogen — mit der beachtenswerten lesart γνήσιοι Γαλάταις statt Γαλάταις (vgl. Brandes Kelten und Germanen s. 155) — fügt vielleicht aus einem grammatiker, dem vollständigen Stephanus, vielleicht auch nach eigener vermutung hinzu τινὲς δὲ τὸ Γερμανοὶ εἰς τὸ ἀδελφοὶ μεταλαμβάνουσιν, ὅπερ τρόπον τινα ταυτίον ἐστι τῷ γνήσιοι. die mit dem vierten jahrhundert auftauchende, gallische fabel von der kinderprobe im Rhein (Cluver Germ. s. 150 f., Grimm RA. 935, Ukerts Gallien s. 156) mit Strabos worten zu vergleichen und trotz seiner deutlichen erklärung, dass er nur eine vermutung gibt, daraus zu

vielmehr waren die römischen gelehrten des ersten jahrhunderts nach Chr. gerade der entgegengesetzten ansicht und leiteten ihn aus Gallien her.

Dass Plinius in seinem weitläufigen werk über die Germanen, den zwanzig büchern *bellorum Germanicorum* auch von dem ursprunge und der herkunft des volkes gehandelt und alle möglichen, dahin einschlagenden meinungen, deren er habhaft werden konnte oder die ihm selbst in den sinn kamen, darüber vorgebracht hatte, ist nicht zu bezweifeln; und ebenso wenig scheint es zweifelhaft dass Tacitus ihn und keinen andern bei dem zweiten und dritten capitel der *Germania* vor sich hatte. die von Tacitus c. 2 bekämpfte meinung, dass in den alten heroischen zeiten — olim — züge und niederlassungen vom Mittelmeere aus nach Germanien gegangen seien, kann nur von litterarisch gebildeten Römern oder Griechen aufgestellt sein, und die 'quidam' in dem letzten beispiel c. 3, die die spuren der anwesenheit des Ulixes am Niederrhein entdeckten und zum beweis dafür auf eine ehem dort gefundene inschrift von ihm, sowie auf andre in griechischen buchstaben an der grenze von Raetien sich beriefen, sind aufs deutlichste römische antiquare und gelehrte\*. dieselben hatten

---

schlossen 'dass der volksname Germani von den Römern schon zu anfang unserer zeitrechnung als γερμανός erklärt und dem νόθος entgegengesetzt sein muss' (Brandes s. 156) ist absurd. wohl aber könnte die fabel von dem fluss, der 'Germanos et Gallos' schied, in einer scherzenden deutung des ersten namens ihren grund haben, wenn sie nicht ausdrücklich den Galliern beigelegt würde.

\* ein keltischer name wie Ulohoxis (Kuhns beitr. 3, 211, Zeufs Gr.<sup>2</sup> 47. 785) konnte allerdings römische, mit der ansicht des Krates (s. 174 f.) nicht unbekannte gelehrte leicht den Ulixes am Niederrhein und in Caledonien (Solin. 22, 1) entdecken lassen, und kein zweifel an seiner anwesenheit blieb wenn daneben noch ein name sich fand der an den Laertes erinnerte. allein worauf stützt sich die behauptung dass Asceburg vom Ulixes gegründet und benannt sei, der die entdeckung des altars mit der inschrift nur als bestätigung diente? der ort lag in dem ehemals, noch zu Caesars zeit (Bo. 4, 4) und bis zur verpflanzung der Sugamben (Strabo p. 194) menapischen gebiet, das dann die deutschen Cugerni (Tac. Hist. 4, 26. 33) bewohnten, und der name lässt sich im deutschen als 'schiffstätte, schifflager' auffassen (s. zu Waitz Lex sal. s. 279), wie die Asceburg in Bremen (Brem. wb. 1, 30) wirklich vielleicht diese bedeutung hatte, während die eigentliche, wahre in Ἀσσεβούργιον ὄρος, dem Riesengebirge bei Ptolemaeus, zu tage kommt. die römischen gelehrten aber werden nicht geglaubt haben dass Ulixes dem ort einen deutschen namen gegeben. der name lässt schlechterdings nicht ahnen was sie zu ihrer behauptung berechnete. hätten sie alberner weise, wie neuere ausleger geglaubt

auch behauptet — fuisse apud eos et Herculem memorant — dass Hercules in Deutschland gewesen war, und die nemlichen 'quidam' und hypothesenjäger 'in licentia vetustatis' dem ethnognonischen mythus der Westgermanen und seiner dreiteilung eine vollständigere teilung der nation in vier grofse stämme oder gruppen entgegengesetzt und behauptet 'eaeque vera et antiqua nomina', im gegensatz dazu aber — subject und herrschendes verbum 'quidam affirmant' bleibt im folgenden dasselbe — diese herleitung des Germanennamens gegeben:

ceterum Germaniae vocabulum recens et nuper additum, quoniam qui primi Rhenum transgressi Gallos expulerint ac nunc Tungri, tunc Germani vocati sint. ita nationis nomen, non gentis, evaluisse paulatim, ut omnes primum a victore ob metum, mox etiam a se ipsis invento nomine Germani vocarentur.

auf diese von den erklärern und kritikern arg mishandelten, doch wohl verständlichen und nur éiner auslegung fähigen worte kommen wir zurück und machen hier nur darauf aufmerksam dass der urheber der hypothese gekannt zu haben scheint was Caesar von den Remern erfuhr, Bg. 2, 3. 4 omnes Belgas in armis esse Germanosque, qui cis Rhenum incolant, sese cum his coniunxisse, — plerosque Belgas esse ortos ab Germanis Rhenumque antiquitus traductos propter loci fertilitatem ibi consedissee Gallosque qui ea loca incolerent expulisse; dass aber die hypothese nach der verbindung, in der sie bei Tacitus mit der vierteilung steht, gewis erst nach den kriegén in Deutschland, vielleicht von Plinius selbst, ausgebildet ist, da die Marsen, die ersten in der einteilung, erst nach der aufhebung der Sugambérn im j. 8 vor Ch. auftauchen und nebst den mit ihnen geparten Gambriviern seit den zügen des Germanicus a. 14—16 aus der geschichte verschwinden (Strabo p. 290. 291).

haben, bei Asciburg an den windschlauch (*ἀσχος*) gedacht, so hätte Tacitus dies seinen lesern andeuten müssen. er kann den grund, worauf sich die behauptung stützte, überhaupt nicht übergangen haben. es muss daher nach 'nominatumque', wo auch die hss. eine lücke andeuten und zum teil durch die wohlfeile umschrift von Asciburgium in *ασκηρυγιον* zu verdecken suchen, der alte gallische, vorgermanische name des ortes ausgefallen sein, der entweder unmittelbar wie Olisipo auf den Ulixes führte oder sonst aus der sage oder doch aus dem griechischen zu stammen schien. im erten falle, wenn der ort z. b. Olisia oder Ulisia, Olixia oder Ulixia hiefs wie Alisia Alixia — und andre derivaten desselben wortstammes Uliaros Olisna Olefa usw. (s. unten) kommen genug vor — so war die entdeckung der inschrift kaum nötig, unentbehrlich aber in den beiden andern fällen um die behauptung zu begründen.

Außer für die Germanen östlich vom Rhein kommt der name noch zweimal vor, einmal in Spanien, das andre mal in der unmittelbaren nähe jener im nördlichen Gallien. nach Artemidor (Steph. Byz. 710, 4 s. v. Ὠρίσια) und Strabo p. 139. 141. 152. 156. 162. 163, der jenem folgte, wohnten die Ὠριτανοὶ oder Ὠρητανοὶ am obern Baetis, reichten aber nach beiden seiten über die gebirge südwärts bis an die küste und nordwärts bis zum Anas, wo sie mit den Carpetanern und Keltiberern zusammenstießen; ihre hauptstädte waren Castulo am Baetis und Ὠρίσια (Ὠρίσια bei Steph. im artikel) oder Ὠρία nach Strabo p. 152. Polybius bediente sich nach 10, 38. 11, 20 des namens nicht\*, wenn auch 3, 33 die Ὀρετῆαι Ἰβήρας der inschrift des Hannibal (DA. 1, 155) vielleicht dieselben sind; jenseit der Morena am obern Anas wohnen bei ihm (3, 13. 14. 33. Liv. 21, 5) die später verschollenen Ὀλκᾶδες. bei Plinius und Ptolemäus reichen die Oretani nicht mehr an die küste, haben aber im übrigen bei diesem 2, 6, 59 wesentlich dieselbe ausdehnung wie bei Strabo. bei Plinius dagegen scheint der name fast auf die nordseite der Morena beschränkt. er unterscheidet § 19 primi in ora Bastuli (DA. 1, 153f.), post eos quo dicetur ordine intus recedentes Montesani, Oretani et ad Tagum Carpetani und § 25 Montesani qui et Oretani, Montesani qui et Bastuli, so dass man trotz der unterscheidung von den Bastulern an der ersten stelle die Montesani dort für die Montesani qui et Bastuli der zweiten stelle halten muss, deren stadt Mentesa Bastia j. la Guardia eben südlich von Jaen schon auf die nordseite der gebirge nach dem Baetis zu fällt, während die Mentesa der Oretaner in der nähe der quellen des Anas und Javalon lag\*\*. diesen nördlichen Montesanern gesellt nun Plinius § 25 die 'Oretani qui et Germani cognominantur' und Ptolemaeus aao. nennt als eine der nördlicheren städte des volkes Ὠρητον Γερμανῶν. der ort lag in der nähe des heutigen Granatula wenig südwärts vom Anas am Javalon, in der gegend also wo Polybius, wie es scheint, die Ὀλκᾶδες kannte, und es ist nicht wohl zu bezweifeln dass Artemidor und Strabo eben diese stadt meinen, von der nach Stephanus das volk benannt sein soll. Oretum und Oretani sind unzweifelhaft iberische namen (WvHumboldts Werke

\* wohl aber die römischen annalisten nach Livius 21, 11. 35, 7 (Nissen Untersuchungen s. 166). auch 26, 17 ist 'in Oretanis' für 'in Ausetanis' herzustellen. Hübner im CIL. 2, 434.

\*\* Hübner CIL. 2, 434. 456 und wegen Oretum s. 431.

2, 69f.); für Germani dagegen bleibt keine andere annahme als dass, wenn nicht ehemals die Oretaner überhaupt, doch die in und um Oretum wohnenden von ihren keltischen nachbarn so benannt wurden. hätte der ort eine keltische bevölkerung erhalten, würde er wohl umgenannt sein\*.

Die keltische abkunft der gallischen oder belgischen Germanen steht außer allem zweifel. wenn allen nachrichten zu trauen wäre, so hätten die Römer schon im j. 222 mit ihnen in Norditalien zu tun gehabt. von dem später so berühmten gegner des Hannibal, dem damaligen consul Marcellus heisst es in den von Augustus aufgestellten triumphalinschriften\*\*:

M·CLAVDIVS·M·F·M·N·MARCELLVS·AN·DXXXI  
COS·DE·GALLEIS·IN SVBRIIVS·ET·GERMAN  
K·MART·ISQVE·SPOLIA·OPIMA·RETVLIT  
DVCE HOSTIVM VIRDV MARO·AD·CLASTIDIVM  
INTERFECTO

und gleichzeitig bei Properz 5, 10, 39ff.

Claudius a Rheno traiectos arcuit hostes

Belgica cum vasti parma relata ducis

Virdomari. genus hic Brenno iactabat ab ipso,

nobilis erectis fundere gaesa rotis.

illi virgatis iaculantis ab agmine braccis

torquis ab incisa decedit unca gula.

der alte Fabius Pictor — denn wer sonst könnte der von Livius und Polybius benutzte annalist der zeit gewesen sein, als

\* Brandes Kelten und Germanen s. 168 ff. hat beweisen wollen dass der name, wie die meisten übrigen beinamen hispanischer orte und einiger volksgemeinden von den Römern beigelegt sei. woher aber hätten sie ihn wohl genommen? doch wohl, wie bei den Mentasani qui et Bastuli, Mentasani qui et Oretani, Calagurritani qui Nasici cognominantur (Plin. § 24), nur aus dem volksmunde, weil sie in der gegend und an dem orte ein volk des namens fanden. die von Ukert Germanien s. 78 entlehnte vermuthung s. 172 dass in Oretum einmal eine germanische truppenabteilung gelegen habe schieft ganz ins blaue. es bleibt nichts anderes übrig als mit Zeufs 59 und Kiepert (Monatsber. der Berliner academie 1864 s. 152) Germani für eine benennung zu halten, die für die Oretani bei ihren keltischen nachbarn üblich war.

\*\* CIL. I, 458. 462 'Quae dedimus litteris inclinatis, insertis fragmentis marmoreis restituta sunt neque post inventionem ea periisse inde certum est'. Johannes Metellus, der erste der bald nach der entdeckung um 1546/7 die inschrift abschrieb, hat die ergänzung zu GER z. 2 noch nicht, so dass der verdacht Niebuhrs (Vorträge 1, 2, 56), auch das ER möchte ergänzung sein, nicht wohl aufkommen kann.

er\* der in diesem kriege diente (Eutrop 3, 5, Oros. 4, 13, vgl. Plin. 10 § 71), — gedachte der spolia opima des Marcellus, wenn auch Polybius 2, 34 ihrer geschweigt\*\*, wuste aber nichts von Germanen, sondern nur von Gaesaten, gallischen mietlingen, die die Insubrer damals wie in früheren jahren nach Polybius 2, 22. 23. 28. 3, 48 jenseit der Alpen in der Rhonegegend angeworben hatten und die ihnen unter anführung des Viridomarus zu hilfe kamen. auch der gewährsmann Plutarchs, der die glänzende schilderung von dem kampf bei Clastidium und dem triumph des Marcellus, die wir in seiner biographie c. 6—8 lesen, zuerst entwarf, — man meint Coelius Antipater\*\*\* — sprach nur von Gaesaten. erst die annalisten, die in der sullanischen zeit und später die ältern annalen interpolierten und den redactoren der fasten sowie dem Properz vorlagen\*\*\*\*, machten aus den Gaesaten Germanen und aus der Rhone den Rhein, wie es scheint aus keinem andern grunde, als um des reizes der neuheit willen. merkwürdig ist und ein zeichen des zeitalters der interpolation dass sie dabei, wie aus Properz erhellt, nicht an die transrhenanischen Germanen dachten, sondern bei den belgischen stehen blieben. und dieser umstand verleiht der inschrift allein noch einigen wert, der ihr sonst nicht zukommt.

\* 'es kann nicht bezweifelt werden dass Polybius den Fabius bei der abfassung seiner erzählung sowohl zur hand hatte als auch wörtlich benutzte'. Nitzsch Römische annalistik s. 274.

\*\* Liv. per. 20. Florus 1, 20. Eutrop 3, 6. Oros. 4, 13. die perioche macht den Viridomarus zu einem anführer der Insubrer und ebenso Florus, wo der dux Ariovistus niemand anders ist als der Ἀνηροίστης des Polybius 2, 22. 26. 31, der anführer der a. 225—223 in Italien kämpfenden Gaesaten. der Gaesaten gedenkt allein noch Orosius und zwar wie Polybius 2, 22 als 'nomen non gentis, sed mercenariorum Gallorum'. vgl. Zonaras 8, 20 p. 403 Ἰνσοῦβροι δὲ Γαλατικὸν γένος, συμμαχούς ἐκ τῶν ἐπὶ τὰς Ἀλπεὺς (wie Polybius 2, 23. 28. 3, 48) ὁμοφύλων προσεληφότας κτλ.

\*\*\* Peter Quellen Plutarchs s. 74—80; vgl. 51—56. KMüller Fng. 3, 270 vermutet dass Posidonius vielleicht eine besondere schrift über Marcellus hinterlassen habe, und Plutarch citiert in der biographie c. 1. 9 (vgl. Vit. Fab. 19). 20. 30 niemand häufiger als ihn, aber nur für nebensachen und namentlich c. 30 so dass er nicht die hauptquelle gewesen sein kann, ebenso wenig als Livius oder Polybius, Juba, Cornelius Nepos, Augustus und Valerius Maximus, wie Peter richtig erkannt hat. nimmt man die excerpte zusammen, so scheint es dass Posidonius in irgend einem ethischen werke einen abschnitt dem ruhm und der heldengröße des Marcellus widmete, dessen sich Plutarch auch in der vita des Fabius erinnerte.

\*\*\*\* Mommsen im Hermes 5, 270 ff.

Caesar ist sonst der älteste und fast auch der einzige zeuge für die belgischen Germanen. auf und an der Arduenna, den waldigen höhen, die von der Maas über der Mosel bis zum Rheine sich hinziehen (Bc. 5, 3. 6, 29), saßen vier völker, die Condrusi Eburones Caeroesi Paemani nach Bc. 2, 4, zu denen Bc. 6, 32 noch die Segni fügt, qui uno nomine Germani appellantur. von diesen waren die Segni Condrusique die südlichsten, die Eburones die nördlichsten, und jene stießen südwärts an die Treverer, nordwärts an die Eburonen. als Caesar a. 53 zur bestrafung des Ambiorix und der Eburonen von der untern Mosel aus dem gebiet der Treverer durch die Arduenna gegen die Maas in der richtung auf Tongern vorgieng, schickten die Segni und Condrusi gesandte zu ihm mit der bitte um schonung, 'ne omnium Germanorum, qui essent citra Rhenum, unam esse causam iudicaret', und er verspricht ihnen ihr gebiet nicht zu verletzen, wenn sie die flüchtigen Eburonen, die sich bei ihnen sammelten, zu ihm zurückbrächten. der name der Condrusi hat sich bis heute erhalten im Condros, der landschaft diesseit der Maas gegen Huy Namur und Dinant\*, was völlig zu Caesars darstellung Bc. 6, 32 und auch dazu stimmt dass nach 4, 6 die Condrusi clienten der Treverer waren, und die Segni, wenn die walddörfer Bourg-Ségne oder Bourseigne südöstlich von Givet ihren namen bewahren\*\*, wohnten noch etwas südlicher an der Houille. unmittelbar neben dem wege Caesars durch die Eifel aber lag später im mittelalter im umkreise von Prüm der pagus Carouuascus Caroascus, weiter westlich an der Urte und Lesse die Famenna oder Falmenna, Falmenia, j. Famenne von beschränkterem umfang. beide namen erinnern stark an die Caeroesi und Paemani\*\*\*: Paemani kann

\* pagus Condrustus, Condrustius, Condrustensis ua. im frühern mittelalter. Zeufs 213, Beyer Urkundenb. nr. 82 a. 851, Ritz Urkunden a. 800. 824. 890. 895 usw. der name stammt aus dem altertum nach CIL. 7 nr. 1073 (Orelli nr. 5921) DEAE VIRADESTHI · PAGVS CONDRVSTIS · MILI(tans) IN · COH · II TVNGR · die cohorte stand in Schottland bei Middleby.

\*\* KF Über die kriegsführung der Römer 1862 s. 11 f.

\*\*\* Zeufs 213, Bertholet Histoire de Luxembourg 1, 7. 18. da aus Paemani, Palmani weder in romanischem, wallonischem, noch auch in deutschem munde in diesen gegenden Famenia Falmenia werden konnte, so muss Paemani verderbt sein, wenn die namen zusammenhängen. am besten belegt ist Falmenia (vgl. Zeufs Gr. 76. 79): Famenna Pardessus 2, 103 a. 656, in pago Falminensi Marca (j. Marche) ASS. Boll. Sept. 1, 700 c. 800, in Falminne pago (zweimal) Hunnin (j. Houn?) Martène et Durand 2, 26 a. 862, in Falmine p.



leicht aus *Faemani* oder *Falmani* verderbt sein, und da die *Caeroesi* und *Paemani* nach *Bg.* 2, 4, die *Segni* aufser 6, 32 bei *Caesar* nicht wieder vorkommen, so könnte *Segni* allerdings auch ein collectivname für die beiden andern gemeinden gewesen sein. auf jeden fall gehörten auch wohl diese zu den südlichen anwohnern der *Arduenna*. die *Eburonen* aber waren über ihnen an der nordseite der höhe vom Rheine bis jenseit der *Maas* ausgebreitet, wo sie mit den *Aduatukern* und wohl auch mit den *Nerviern* zusammen grenzten, während am Rheine und weiterhin nordwärts die *Menapier* und andre völkchen über ihnen sassen\*.

Diese völker und gemeinden an der *Arduenna* werden als *Germani cis Rhenum* *Bg.* 2, 3, *cisrhenani* 6, 2, *citra Rhenum* 6, 32 sorgfältig von den *transrhenanischen* unterschieden und nach *Caesars* ansicht und darstellung (vgl. *Bg.* 5, 27—29. 6, 5. 35—42) und den laut redenden, von ihm berichteten tatsachen bestand zwischen ihnen und den *Transrhenanen* keinerlei stammesgemeinschaft, noch auch ein glaube daran. waren die *Remer* im zweiten kriegsjahre *Caesars* (s. 192) anderer meinung, so erklärt sich dies zum guten theile aus ihrer damaligen stellung zu den andern *Belgen* und der innere widerspruch in den sie sich verwickeln, dass die meisten *Belgen* von den *Germanen trans Rhenum* abstammen, also von den übrigen *Belgen* verschiedenes ursprungs sein sollen und doch mit ihnen demselben volksstamme angehören, ergibt nur die anerkennung dass die *Germani cis Rhenum*, deren

*Hummin* (j. *Humain*) das. 2, 29 a. 874, *Falmana* in villa *Grandicampo* (j. *Grand Ham*) *Miraeus* 2, 935 a. 885, *Falmenna* das. 1, 259 a. 946, in *Falmenia* *Homin*, *Marchia*, *Morivilla*, *Boncin* (j. *Humain*, *Marche*, *Marville*, *Bonsin*) *Stumpf* 39 a. 1028, *Burk* (j. *Bure*) in p. *Falmeniensi Martène et Durand* 1, 498 a. 1079, *Bomella* (j. *Bomale*) in *Famenna Miraeus* 4, 511 a. 1109. für den andern gau finden sich alle belege in *Beyers Trierischen urkunden*, in pago *Carouuasco* nr. 14, *Charos* 16 a. 762, *Carasco* 31 a. 777, *Carosco* 32 a. 778, *Caroasco* 39 a. 801, 59 a. 831, *Carasco* 86 a. 854, 180. 181 a. 943.

\* *Bg.* 4, 4—6. 5, 24. 26 ff. 38 f. 6, 5. 32 ff. die lage der *Aduatuker* ist streitig, *Cluver* 2, 21 p. 427 ff. und *Zeufs* 214 setzen sie nordwärts von den *Eburonen* nach *Südbrabant*, *Fréret* (*Mémoires de l'académie des inscriptions* 47, 457) und *HMüller* (*Marken des vaterlandes* s. 29 f.) südwärts in die *Fenne* (la *Fagne*) um *Chimay*. die untersuchung hat sich mit recht auf die ermittelung der stelle des oppidum *Aduatucorum* (*Bg.* 2, 29) gerichtet und man hat diese neuerdings in dem mont *Falhize* östlich von der mündung der *Mehaigne* in die *Maas*, *Huy* gegenüber gefunden (s. *Heller im Philologus* 13, 586. 22, 137 ff. 26, 665 ff.), womit die lage des volkes bestimmt ist, zu dessen städten nach den hier vorkommenden münzen auch *Namur* gehörte.

collectivname einerseits die unterscheidung von den Belgen, andererseits die anknüpfung an die Transrhenanen gestattete, die daher den ganzen, eigentlichen inhalt der behauptung hergegeben haben, in wahrheit Belgen, also Gallier und keine Germanen von jenseit waren, wie denn auch Caesar selbst Bg. 1, 1 sie unbedenklich mit unter die Belgen begreift und 5, 27 sie sich selbst zu den Galliern rechnen lässt. alle ihre volks- und personen-namen, sowie alle alten fluss- und ortsnamen ihres bereiches sind auch undeutsch und keltisch, so dass jemand schon weder vom deutschen noch vom keltischen eine historische kenntnis haben muss um die cisrhenanischen zu dem stamm der transrhenanischen Germanen zu zählen, und die heutigen Wallonen im westlichen teile ihres gebiets nicht für romanisierte Gallier, sondern für ursprüngliche Deutsche halten müste. nach dem vernichtungskriege, den Caesar (a. 53. 51) gegen die Eburonen unter Ambiorix führte, verschwindet der name Germani für die völkergruppe und verschwinden auch die Eburonen aus der geschichte. dass Strabo p. 194 ihrer noch gedenkt, verschlägt nichts, da er nur nachrichten aus der caesarischen zeit folgt. der ort Aduatuca, der nach Caesar Bg. 6, 32 ungefähr in der mitte des eburonischen landes lag, heisst später Aduatuca Tungrorum\* oder einfach Tungri (Ammian. 15, 11, 7. 17, 8, 3), wie heute Tongern, und Tungern haben das ehemals eburonische gebiet westlich der Maas bis zu den Nerviern inne\*\*. an sie als nachkommen und vertreter der alten Eburonen knüpft die hypothese der römischen gelehrten (s. 192) an, und wer ihre unmittelbare beziehung zu der behauptung der Remer bei Caesar nicht anerkennt, kann für ihren verhältnismässig späten ursprung geltend machen dass nach den worten des Tacitus ihr urheber nichts mehr von den Eburonen und den übrigen cisrhenanischen Germanen gewusst zu haben scheint.

Über die auslegung der s. 192 ausgehobenen stelle kann vernünftiger weise kein zweifel bestehen. Tacitus oder seine gelehrten meinten, 'der name Germanien sei jung und verhältnismässig spät beigelegt\*\*\*, weil die zuerst den Rhein überschritten und die Gallier

\* Ptolemaeus 2, 9, 9 *εἰτα* — *Τούγγροι καὶ πόλις Ἀτουάκωντον*. Itiner. Anton. p. 378, 5 Aduaca Tongrorum.

\*\* Plinius 4 § 106. Tacitus Hist. 4, 55. 79. Ptolemaeus aao.

\*\*\* 'additum', nicht 'zu den schon vorhandenen, alten namen hinzugefügt', s. Gronovs anm. bei Bekker. zu der syllepsis 'ac nunc Tungri, tunc Germani

vertrieben und jetzt Tungern (hieſen), damals Germanen genannt ſeien'. Tacitus bedient ſich des perfects 'vocati ſint' als des erzählenden, hiſtoriſchen tempus, rein vom ſtandpunkt der gegenwart, und er kann nicht gemeint haben daſſ das volk namenlos nach Gallien gekommen und erſt da von den Galliern Germanen benannt ſei: in dieſem falle würde die übertragung des namens auf die hinter dem Rhein wohnenden ganz unglaublich und unbegreiflich ſein und Tacitus müſte ſie im folgenden ganz anders dargeſtellt haben. 'ſo, auf dieſe weiſe' heiſt es weiter 'ſei der name eines einzelnen ſtammes, einer völkergſchaft, nicht der des ganzen völkergſchlechts allmählich emporgekommen, daſſ alle erſt von dem ſieger um der fürcht willen, dann auch von ſich ſelbſt mit dem erfundenen namen Germanen genannt wurden'. 'natio' iſt hier, wie zu anfang des c. 38 und wie in 'eius gentis nationibus' bei Vellejus 2, 98, der engere, gens der weitere begriff und eine andre auffaſſung zwar nicht wegen des verbums 'evaleſcere', daſ auch von dem allmählichen emporkommen eines geſamt-namens geſagt werden konnte, wohl aber nach dem vorher gehenden und nach dem folgenden, abhängigen ſatz unmöglich. der 'victor' kann nur daſ ſiegreich über den Rhein vordringende volk der Germanen ſein und 'a victore' nicht anders als 'a ſe ipsis' verſtanden werden, wenn man dem Tacitus nicht die unglaublichſte verſchrobenheit oder ungeſchicklichkeit des ausdrucks zutraut. 'ob metum' iſt für ſich freilich zweideutig, weil metus utroque verſum dici et metus duplex intellegi poſteſt, quem facimus et quem patimur, nach Gellius 9, 12, 13 und Quintilian 6, 2, 21; und nur der zuſammenhang, nicht die praepoſition, wie man ſonderbarer weiſe gemeint hat\*, entſcheidet über angemessenheit der einen oder der andern auffaſſung. angemessener aber iſt es ſich hier nicht die beſorgnis vor den Galliern, ſondern die abſicht ihnen fürcht einzufloſſen und ſie zu ſchrecken als daſ motiv der ſieger zu denken, daſ ſie veranlaſte ihren eignen namen auf daſ groſſe volk, den ganzen volksſtamm jenseit des Rheines anzuwenden und ſich ſo als einen teil deſſelben darzuſtellen. die bedeutung des namens Germani, woran ſelbſt Zeuſs 60 denkt, kommt hiebei in keiner weiſe in betracht. 'inventum' aber heiſt derſelbe inſofern

---

vocati ſint' vgl. c. 36 qui olim boni aequique Cheruſci (vocati ſunt), nunc inertes ac ſtulti vocantur; c. 41 quomodo paulo ante Rhenum (ſecutus ſum) ſic nunc Danubium ſequar uam.

\* Hand Tursellinus 4, 360.

seine anwendung auf die Transrhenanen neu und für diese erfunden ist.

So ist alles einzelne vollkommen klar und verständlich, allein die hypothese oder herleitung des namens nichts destoweniger gründlich verfehlt. allerdings durch das evaluisse paulatim ist dafür gesorgt dass zwischen Caesars 'Belgas Rhenum antiquitus traductos' und dem 'Germaniae vocabulum recens et nuper additum' kein eigentlicher widerspruch besteht. der gelehrte urheber der hypothese kann über das einrücken der Germanen keine genaueren nachrichten gehabt haben als Caesar und braucht sich dasselbe auch nicht später gedacht zu haben, wenn er annahm dass bis zu der allgemeinen verbreitung und herrschaft des namens eine geraume zeit vergieng. aber wenn die Germanen antiquitus einrückten, so ist es eine bloße mutmaßung und annahme dass sie damals schon den namen führten und nicht erst später in Gallien erhielten. außerdem wird eine stammesgemeinschaft zwischen den cisrhenanischen und transrhenanischen Germanen vorausgesetzt, die in wahrheit nicht bestand, an die auch das einrückende, keltische volk der nachmaligen Tugern selbst nicht geglaubt haben kann, noch auch später trotz der behauptung der Remer (s. 197) geglaubt hat. die hypothese gibt sich damit als ein erzeugnis eines mannes zu erkennen, der bei seinen ethnologischen combinationen von der sprache als dem unterscheidenden merkmale der völker nach alter weise (s. 4. 33) meinte absehen zu dürfen. die eindringlinge hätten darnach die stammesgemeinschaft fingiert und die Gallier durch sie sich teuschen lassen. selbst die Deutschen sollen den namen angenommen haben. dass dies ein irrtum ist, dass er nie ein eigentum ihrer sprache und ehemals etwa nur im verkehr mit Römern und lateinisch redenden bei ihnen in gebrauch gewesen ist, ist gewis genug. allein selbst die stammesgemeinschaft vorausgesetzt, würde die annahme dass eine einzelne, siegreich vordringende volksschar ihren eignen namen auf ihre stammesgenossen übertragen und allmählich als gesamtamen zu allgemeiner anerkennung bei freund und feind gebracht hätte, jeder analogie und wahrscheinlichkeit entbehren, wie oft auch sonst sondernamen eines volksteils gesamtamen geworden sind, indem sie, wie das schöne beispiel von Ἑλλήνες und Graeci lehrt, entweder von innen aus der mitte eines volkes heraus, oder auch von einem punkte seiner peripherie aus, von außen herein ihr gebiet über das ganze erweiterten.

Ist demnach die hypothese so wie sie vorliegt verfehlt und unhaltbar, so setzt sie doch unstreitig an dem punkte an wo jeder andre, ähnliche herleitungsversuch gleichfalls ansetzen muss. wir treffen zu beiden seiten des Rheins, nur durch den fluss geschieden, zwei völker verschiedenes stammes, aber mit demselben namen Germani. der name verschwindet alsbald auf dem linken ufer, während er auf dem rechten emporkommt und hier an dem volke haften bleibt, dessen sprache er seinem ursprunge nach fremd war und immer fremd bleiben musste. man kann sich darnach der vermuthung nicht entziehen dass hier eine übertragung stattgefunden hat, und wie das geschehen, dünkt mich, ist auch noch ganz wohl ersichtlich.

Abgesehen von dem inschriftlichen zeugnisse (s. 194) das in die sullanische zeit zurückdeutet, erscheinen und verschwinden die Germanen an der Arduenna mit Caesar. unläugbar aber hat der name hier ehemals eine gröfsere ausdehnung gehabt. ihre nächsten nachbarn, die Treverer rechts an der Mosel, die Nervier links an der Schelde und Sambre, waren, wie es scheint, noch zu Tacitus zeit\*, eifersüchtig und stolz auf ihre germanische abkunft, und Strabos gewährsmann erkannte diese den Nerviern, vielleicht auch den Treverern vollständig zu\*\*. dass die Römer und wohl auch

---

\* Germ. 28 'Treveri et Nervii circa affectationem Germanicae originis ultro (d. i. nicht 'sogar' — worauf bezöge sich dies 'sogar'? —, sondern 'ohne veranlassung, ohne grund') ambitiosi sunt, tanquam per hanc gloriam sanguinis a similitudine et inertia Gallorum separentur'. wenn die Aduatuker nachkommen der 6000 waren, die von den Kimbern und Teutonen zur bewachung ihres gepäcks in Gallien zurückgelassen wurden (Caesar Bg. 2, 29, oben s. 166) und dann an der Mehaigne und bei Namur (s. 197) zwischen den Nerviern und Eburonen wohnsitze gefunden hatten, so könnte dies höchstens für die meinung der Nervier, aber schon nicht gut und sonst nicht weiter in anschlag kommen. dass von den 6000, als sie nach dem untergange der Kimbern und Teutonen 'multos annos a finitumis exagitati, cum alias bellum inferrent, alias inlatum defenderent', endlich eine stätte finden, noch ein ansehnlicher theil übrig ist und dieser nach reichlich vierzig jahren 19000 mann (Bg. 2, 4) ins feld stellen kann, ist freilich wunderbar. aber die wahrheit wird sein dass der rest der zurückgebliebenen Kimbern und Teutonen mit ihrer baggage endlich bei den Aduatukern oder den ältern bewohnern der gegend aufnahme fand und mit ihnen verschmolz. an der stelle der Aduatuker stehen später, wie es scheint, die Betasi, Zeufs 214.

\*\* Strabo p. 194 nennt die Triboker, Treverer und Ubier ohne sie als Germanen zu bezeichnen und fährt darauf fort *Τριβόκους δὲ συνεχῆς Νιρβούς*, er lässt die Treverer und Nervier also fälschlich zusammengrenzen; fügt er

die Nervier und Treverer des ersten jahrhunderts nach Chr. dabei an die Germanen jenseit des Rheins dachten, ist begreiflich, nachdem sie diesseit verschollen waren. ihre meinung aber ist ohne zweifel auf die alte ausdehnung des namens zurückzuführen, wenn auch Caesar die Treverer nicht einmal zu den Belgen zählt (Zeufs 187 f.) und nur als patrone der Condrusen kennt (Bg. 4, 6) und ihnen (8, 25) das zeugnis gibt dass sie 'propter Germaniae vicinitatem quotidianis exercitati bellis, cultu et feritate non multum a Germanis differebant'. auch die behauptung der Remer (s. 192), dass die meisten Belgen von den Germanen abstammten und vor alters über den Rhein gekommen seien, spricht für die ehemalige gröfsere ausdehnung des namens. die meinung freilich, dass viele belgische völker ehemals von jenseit gekommen, kann unabhängig von der annahme der abstammung von den jenseitigen Germanen schon vor dieser bestanden haben und bestand von ihr unabhängig, da nach Timagenes (s. 166) die ansicht der Druiden sogar dahin gieng, dass ein teil der bevölkerung Galliens überhaupt von jenseit eingewandert sei. die abstammung von den Germanen jenseit aber konnte man nur ausserhalb der cisrhenanischen, belgischen Germanen selbst annehmen und erst dann behaupten, als der name für die deutschen völker auf dem rechten ufer herrschend geworden war. er muss diesseit, auf dem linken ufer, älter sein als die anwendung auf die Deutschen, die allem anscheine nach nicht einmal in die zeit der Kimbern- und Teutonenzüge hinaufreicht; und hatte er dort einmal einen gröfseren umfang als bei Caesar, so können wir unbedenklich den satz aufstellen dass der name in dem mafse auf dem linken Rheinufer zurückwich und einschwand als er auf dem rechten sich befestigte und ausbreitete.

Nun waren die Eburonen und ihre genossen an der Arduenna durch ihre abgelegenheit weniger den einflüssen der südlichen cultur ausgesetzt als die übrigen Gallier. alte, einfachere zustände dauerten daher noch bei ihnen fort, als Caesar mit ihnen zusammentraf. das königtum war bei ihnen der menge gegenüber machtlos (Bg. 5, 27), von einer reichen, mächtigen aristocratie und der abhängigkeit des niederen volkes ist bei ihnen nicht die rede. städte scheinen sie gar nicht zu kennen, selbst Aduatuca ist erst

---

dann noch in bezug auf diese hinzu καὶ τοῦτο Γερμανικὸν ἔθνος, so müssen ihm doch wohl beide wie die Ubier als Germanen von seinem gewährsmann genannt sein.

von den Römern befestigt (Bg. 6, 32); den krieg führen sie Bg. 6, 33 in einzelnen zerstreuten haufen, nicht in geschlossenem heere, wie sonst die Gallier. in diesem verharren in den alten zuständen und sitten kann leicht der grund gelegen haben, dass die südwestlichen, fortgeschritteneren Belgen einmal ihre nordwestlichen nachbarn und stammesgenossen durch einen besonderen beinamen von sich unterschieden. die annäherung an die sitte und verfassung der übrigen Gallier würde dann sein erstes zurückweichen von den Nerviern und Treverern auf die anwohner der Arduenna erklären, sein vorrücken über den Rhein aber und die ausdehnung auf alle Deutschen scheint leicht wenn seine bedeutung entsprach und es zuliefs. und dies war allerdings der fall, mag man ihn nun mit Zeufs als 'nachbarn' oder mit andern als 'schreier, rufer im streit, *βοῆν ἀγαστοί*' verstehen\*. außer der gebietsveränderung und ausdehnung blieb der name bei der übertragung nur was er war, zunächst ein beiname und ein collectivum.

Bei dieser herleitung kommt es nicht darauf an ob viele gal-lische völker und insbesondere die belgischen Germanen wirklich

---

\* gegen die zuerst von HLeo in Haupts zs. (1845) 5, 514, dann auch von JGrimm GDS. 787 gegebene erklärung *βοῆν ἀγαστος* erhebt Zeufs bedenken und stellt ihr die andre 'vicini' entgegen, Gr.<sup>2</sup> 773. 821. 825; vgl. Glück s. 59. die bedenken sucht Mahn (Über den namen Germanen 1864 s. 18) zu beseitigen, hat aber andre und weicht in der erklärung ohne not von Zeufs ab, in einer weise dass die historische grammatik dagegen verwahrung einlegen muss. Ebel hält in den Beiträgen zur vergleichenden sprachforschung (1863) 3, 230 Leos und Grimms erklärung für annehmbarer und Zeufs bedenken für ungerechtfertigt. für herleitung von corn. arm. garm (ir. gairm) clamor kann man noch anführen die auffassung die der name bei den Britten erfuhr, nach Beda Histor. eccl. 5, 9 'in Germania plurimas esse nationes, a quibus Angli vel Saxones, qui nunc Britanniam incolunt, genus et originem duxisse noscuntur; unde hactenus a vicina gente Britonum corrupte Garmani nuncupantur'. die Britten haben natürlich den namen erst durch die Römer oder Gallier erfahren und selbverständlich entscheidet die stelle nichts über seinen ursprung, wie man törichter weise behauptet hat. in Gallien und Irland weist Stark Kosenamen s. 25 die namen Germa Germanus Germullus Germaio German nach. der römischen, lateinischen auffassung gehört, wie Zeufs bemerkte, die verlängerung des vocals der endung. — der schon in seinem lemma, so wie sonst verdorbene artikel *Γερμαρα, Κελτικῆς ἔθνος κτλ.* bei Steph. Byz. (DA. 1, 407) kommt hier ebenso wenig in betracht als etwa der Germalus in Rom, der 'a duobus germanis Romulo et Remo' nach Varro LL. 5, 8 (Plut. Rom. 3) seinen namen haben soll, der ort *Γερμανή* oder *Γερμανία* in Thracien, die heimat des Belisar (Procop Bv. 1, 11 p. 36, Forbiger 3, 1095), oder die *Γερμανίος* Herodots 1, 125 in Persien.

einmal von jenseit des Rheins in Gallien eingewandert sind oder nicht, und es ist wie ich glaube davon bei jedem ähnlichen versuch abzusehen. dass das westliche Germanien so gut wie das südliche einmal eine keltische bevölkerung hatte, unterliegt keinem zweifel und wird gleich im nächsten abschnitte dieser untersuchungen näher gezeigt werden. die richtung der gebirge und heerstraßen weist von dem rechten ufer hinüber auf das linke und so sind die Franken nachmals über den fluss vorgedrungen. es ist auch wahrscheinlich dass Nordgallien einmal auf demselben wege einen teil seiner bevölkerung erhalten hat, und war dies geschehen, so müssen jedesfalls die belgischen Germanen, fast die letzten und nördlichsten der gallischen flussanwohner von jenseit gekommen sein; denn ihre stellung am gebirge ist nicht von der art (s. 196 f.) dass man sie für einen überrest der älteren bevölkerung halten und annehmen müste dass der strom der einwanderung an ihnen vorüber gegangen sei. aber dass sie bei ihrem einrücken und vor demselben auf der rechten seite des flusses den namen geführt hätten, ist eine bloße annahme (s. 200), für die nichts spricht. im gegenteil die Menapier, die letzten Gallier über den Eburonen, die nach Caesar Bg. 4, 4 allein noch zu beiden seiten des Rheins wohnten, werden nicht zu den Germanen und der genossenschaft ihrer nachbarn gezählt, noch auch die untertanen der Nervier, die Ceutrones Grudii Levaci Pleumoxii Geidumni (Bg. 5, 39), oder die texandrischen völkchen — Texuandri pluribus nominibus, Plin. 4 § 106 — in Nordbrabant und nach den Schelde-, Maas- und Rheinmündungen hin, die oder deren genossen ehemals gewis das ganze Rheindelta inne hatten (DA. 1, 486). bei Caesar heisst alles land 'trans Rhenum' (Bg. 7, 65), wie im späteren sprachgebrauch (s. 3), Germania und er meint daher (Bg. 6, 24. Tac. Germ. 28), die Gallier hätten ihre überlegenheit über die Germanen ehemals dadurch bewiesen dass sie aus freien stücken mit ihnen krieg anfiengen und colonien 'trans Rhenum' entsendeten, wo noch die Volcae Tectosages die fruchtbarsten gegendn Germaniens am hercynischen walde besäßen; aber weder sie noch die übrigen, trans Rhenum im südlichen Deutschland angesessenen Gallier heißen jemals Germanen, noch auch ihr land früher Germania. erst bei dem gewährsmann des Mela 3, 3 und bei Agrippa (Dimens. prov. 19) reicht Germanien bis zu den Alpen; bei Sempronius Asellio, dem zeitgenossen des Marius liegt Noreia in Gallien\*. Caesar hatte

\* schol. Bern. zu Georg. 3, 474. vgl. Mommsen im Rhein. mus. 1861. 16, 450 f.



die sage vom zuge des Sigovesus im sinne; nach Livius 5, 34 (vgl. Justin. 24, 4) aber wuste sie nur von den hercynischen bergwäldern, wie Caesar selbst und Posidonius (s. 176. 178) davon sprechen, nichts von Germanien.

mithin nötigt uns nichts und nicht die geringste spur spricht dafür, den namen auf dem rechten ufer des Rheines viel früher hinauf zu rücken als die zeugnisse dafür beginnen. erst wenn solche spuren für keltische Germani trans Rhenum vorlägen, würde die vermutung erlaubt sein dass der name von der älteren keltischen bevölkerung auf die nachrückenden Deutschen übergegangen sei, und müste man ihn in dieser anwendung für beträchtlich älter halten als die zeugnisse jetzt gestatten. gegen die vermutung aber spricht auch der mangel an alten analogien eines solchen übergangs. nur dass die Daken bei den Griechen Geten genannt werden, ist vielleicht dafür anzuführen\*. das wiederaufleben des Scythennamens zur zeit der Gotenherrschaft im norden des Pontus, der übergang des Hunennamens auf die Awaren und dgl. kommen schon weniger in betracht.

Von der meinung, die über die herkunft gallischer völker von jenseit des Rheins zu Caesars zeit und früher in Gallien selbst verbreitet war, lässt sich nur sagen dass sie der übertragung des namens von dem einen ufer auf das andre günstig war und zu statten gekommen ist und die Remer unmittelbar zu der behauptung der abstammung der keltischen cisrhenanischen von den deutschen transrhenanischen Germanen führte, während wenn diese den namen von der keltischen urbevölkerung des rechten ufers ererbt und schon lange getragen hätten, eher zu erwarten war dass sie umgekehrt für abkömmlinge der Kelten angesehen wären. die hauptursache aber für die übertragung des namens war immer das bedürfnis der unterscheidung der beiden benachbarten grossen nationen, das sich mit dem einbruch der Kimbern und Teutonen aufdrängte und noch zunahm, als nach demselben der handels-

---

\* dass die dorischen und aetolischen bewohner der landschaften Lakadaemon und Elis auch Lakedaemonier und Eleer genannt werden, kommt nicht in betracht; auch nicht dass die Dorer auf Kreta den namen Kreter bekommen. und von derselben art ist wenn die keltischen Noriker Tauriskier oder Tauristen heissen, da dies ohne zweifel eine ligurische benennung der Alpenbewohner war, nach Cato bei Plin. 3 § 134 und wegen der Tauriner (vgl. oben s. 83 anm. 2). aber die Lokrer scheinen einen illyrischen namen zu tragen wegen des gleichnamigen stammes auf Corcyra?

verkehr in Gallien einen neuen, stärkeren aufschwung nahm und darüber hinaus nach Germanien sich ausbreitete. ja die südlichen händler und kaufleute, die mit ihren waren, wein und andern producten und fabrikaten des südens nach norden vordrangen und dafür namentlich sklaven eintauschten (s. 156 f.), sind geradezu für die hauptfactoren wenn auch nicht der ersten anwendung und übertragung des namens auf die Transrhenanen, doch seiner raschen verbreitung und herrschaft in dieser anwendung zu halten und dazu mag die bedeutsamkeit die er im lateinischen hatte (s. 189 f.) oder durch die latinisierung in ihrem munde erhielt (s. 203 anm.) nicht wenig mitgewürkt haben. dass er bei den Galliern zur zeit des einbruchs der Kimbern und Teutonen noch nicht üblich war, darf man daraus schliessen dass sie den letzten großen heerhaufen noch mit dem alten collectivum für die Nordseevölker (s. 114 f.), den ersten aber ganz neu benannten (s. 116 ff.), denn der gallische ursprung des Kimbernnamens wird um so mehr einleuchten, je mehr man sich von der späten verbreitung des Germanennamens überzeugt. jeder versuch aber diesen aus dem deutschen selbst herzuleiten ist lächerlich und von vornherein unberechtigt\*.

---

\* nur bei völliger unbekanntschaft mit der historischen grammatik konnte man Germāni als 'germänner, wehrmänner, heermänner' usw. erklären und kann man diese erklärungen wiederholen. 'germänner' würde im munde der Römer Gaesomani, 'wehrmänner' Variomani, 'heermänner' Chariomani gelautet haben, immer wie Marcomani (Statius Silv. 3, 3, 170) mit kurzer paenultima. ahd. gēr setzt voraus ein altes 'gais' (Ἀριόγαισος ein Quade a. 174 bei Dio 71, 13. 14 = ahd. Herigêr nam.) = altkelt. gais (lat. gaesum) ir. gai (vgl. Γαιάτοι s. 195 ir. gaide hastatus Zeufs Gr.<sup>3</sup> 52). der themavocal a, der im compositum zum vorschein kommt, wird in lateinischer auffassung zu o, also gaisa- zu gaeso-. so auch varja, das thema von ahd. weri mhd. wer 'wehr' zu vario-, und harja, das thema von ahd. heri mhd. her 'heer' zu chario-, wie Chariovalda (Tac. Ann. 2, 11), Χαριόμηρος (Dio 67, 5) ua. zeigen. auch die versuche Germanus mit irmin erman hermun zusammenzubringen bedürfen keiner widerlegung, weil sie von vornherein unberechtigt sind. wenn im ags. vielleicht einige male geormen für eormen, yrmes geschrieben wird (Grimm Gr. 1<sup>a</sup>, 11), so ist g nur ein zeichen für j, das sich aus dem anlaut wie in Giótas für Jótas, Ýtas udgl. entwickelt. so findet sich auch einmal alts. Girminburg in den Trad. Corb. § 5 und häufiger schlägt g vor in romanischem munde (Förstemann 1, 512). Wackernagels gairmans — für ga-airmans — (in Haupts zs. 4, 480) mit der bedeutung 'volksge noss' ist ein greuliches traumbild. allein verständig suchte Zeufs (Die Deutschen s. 59) nach einem dem keltischen und deutschen gemeinsamen stammwort. aber die namen Germana vel ad monte,

Nach den bisherigen untersuchungen ist es nicht mehr zweifelhaft dass die Kimbern und Teutonen aus Germanien kamen und Germanen waren. dies ergibt sich aufs unzweideutigste gerade aus der einleitung des Posidonius (s. 186 f.), dem noch der unterscheidende name fehlte. nach ihrem erscheinen an den Alpen ist es ausserdem gewis dass sie zu den Westgermanen gehörten. ihr hervorbrechen und gewaltiges auftreten aber kann man nicht anders als mit dem vorrücken und der ausbreitung der Germanen gegen westen und süden im zusammenhange denken und dieser zusammenhang ist hier auch noch ganz wohl ersichtlich, während er sich im osten mehr den blicken entzieht, wo das erscheinen der Bastarnen schon früher eine ähnliche bewegung ankündigt. es kommt zuerst darauf an den ältesten wohnsitz der Germanen mit hilfe der flussnamen etwas näher zu begrenzen\*.

Die Weichsel heisst bei den Littauern und Slawen Wisla und diese wortgestalt widerstrebt keineswegs der deutschen zunge. es ist freilich ungewis ob die Römer den fluss Visula genannt haben, weil sie ihn Visla von den Germanen nennen hörten; doch der Trusofahrer Vulfstan (Älfreds Orosius p. 20. 26) lernte den namen Visle wohl nicht erst an ort und stelle kennen: er nannte sogar von dort noch einen fluss mit demselben deutschen oder doch deutsch geformten namen, wie die Lübecker die im dreizehnten jahrhundert die 'stad tom Elbinghe' j. Elbing in der nähe des alten Truso gründeten, falls Älfred ungenau Ilfing für Ylfing schrieb. nach der deutschen heldensage und dichtung (Vidsið 121) aber ward der grolse kampf der Goten und Hunen am Vistlawalde ausgefochten und Vistla war jedesfalls eine gewöhnliche alte form,

---

j. Germansberg bei Starnberg in Oberbaiern, Germiz j. Girms bei Wetzlar (lat. Germetium?), Germepi bei Utrecht (lat. Germapium? s. unten) können nicht als ursprünglich deutsche in anspruch genommen werden. es bleibt nur noch der mannsname Germo (Förstem. aao. Trad. Sang. nr. 456 a. 857 Geremo), der ein appellativ germ, germo voranzusetzen scheint, das doch nur ein derivatum von ger cupidus oder dem verbalstamm sein könnte wie der altn. hundename Garmr (vgl. Gr. 2, 145 ff.); der aber wahrscheinlicher nur die verkürzung eines compositums ist.

\* die folgende untersuchung, die am 10 juni 1872 der philosophisch-historischen classe der Berliner academie vorgelegen hat, war bereits beendet, als mir, was eben nur in Berlin möglich sein wird, erst die neue bearbeitung des altdutschen namenbuchs von A—P 1871. 72 bekannt wurde, die mir manche mühe und manches citat erspart hätte.

die die bei den Römern und übrigen alten herrschende Vistula voraussetzt\*. dass Plinius Vistla geschrieben und daneben noch die form Visculus, wie Jordanes c. 5. 17 Viscla neben Vistula, gekannt habe, ist nicht wahrscheinlich. dies scl entspringt lediglich dem bedürfnis des lateinischen und griechischen mundes, dem sl fremd ist, und Visculus (= Visclus) Viscla weist daher auf Visla, wie Slaveni Σκλαβηνοὶ bei Jordanes, Prokop ua., Σθλαβινοὶ Σθλάβοι bei noch späteren, auf Slaveni Slowene. das unlateinische der verbindung sl verschaffte auch bei den Römern gleich der form Vistla den vorzug vor Visla und damit Vistula die herrschaft. das deutsche aber verlangt nur für sr unbedingt str, nicht stl für sl, straum ström für srauma ῥεῖμα, svistar svistr-suëstar für svasar svasr-, austr-ôstar für ausr usw. Vistla ist daher auch aus Visla entstellt und zwar im munde der Deutschen, auch wenn sie die quantität des stammvocalen beibehielten und das wort nicht weiter durch anlehnung an ein deutsches umformten, und Visla muss der ursprüngliche name sein, den die Germanen erst von westen her gegen den fluss vorrückend von den Littauern

---

\* Vistula bezeugen der auctor des Mela, Agrippa, Ptolemaeus, Jordanes und der cosm. Rav. 4, 4 oben s. 3. bei Plinius 4 § 81 ist überliefert 'uistia', § 97 'uisilam (insulam) uisulam', § 100 'uisculus sive vistila', bei Solin 20, 2 (= Plin. § 100) 'uistla, uiscia'. wenn § 97 'uisula' in den geringern hss. aus Vistla verderbt ist, so kann Ammians 22, 8, 38 Bisula ebenfalls ein verderbnis oder ein lesefehler sein, um so mehr da der daneben genannte Chronius aus Ptolemaeus stammt. doch bei dem cosm. Rav., der 4, 4 die Vistula nebst der insula Scanza vielleicht aus dem Jordanes hat, steckt 4, 18 in 'Bisigibillas sexaginta' am wahrscheinlichsten auch eine Bisula und Visula kommt auch, und daneben Viscla im mittelalter vor, und zwar wie es scheint nach antiker tradition, aber aus welchen quellen? Einhard Vit. Caroli c. 15 (wiederholt von Eckehard M. 6, 163) 'utramque Pannoniam et adpositam in altera Danubii ripa Daciam, Histriam quoque et Liburniam atque Dalmaciam, deinde omnes barbaras ac feras nationes, quae inter Rhenum ac Visulam fluvios oceanumque ac Danubium positae Germaniam incolunt, perdomuit'. auch die chronik von SHubert in den Ardennen M. 8, 590 und die vita des abts Dietrich M. 12, 52 scheiden Gallien und Germanien nach römischer weise und erzählen a. 1076 'grauissima hiems incubuit ita ut in Galliis Ararim Rodanum Renum Ligerim (Galliarum maximi fluvii Rodanus Ligeris et Rhenus — die vita), in Germania Albam Visclam et Danubium, in Italia Eridanum (etiam Tiberis et rex fluviorum Er.) permaximos fluvios gelu constringeret'. Adam von Bremen 1, 2. 2, 78 nennt auch die Weser 'Wissula'. unser 'Weichsel' erklärt sich aus dem niederd. Wissel, Wizle bei Jeroschin 23<sup>b</sup> uö., das nach analogie von ndd. dissel deichsel, wessel wechsel ins hochdeutsche umgesetzt wurde. so findet man auch Mihsen, Mihsensære, Meixner statt Missen, Missensære, Meißner.

oder Slawen aufnehmen\*. jenseit desselben haben dann ohne zweifel die Goten den Pregel Guthalus (Plin. 4 § 100) — vielleicht die Lutta des cosm. Rav. 4, 4 — benannt, wenn auch nicht gerade nach ihrem volksnamen. (vgl. oben s. 19.)

Für den zweiten grofsen fluss den die südlichen berge nach norden in die Ostsee entsenden, darf man dagegen einen rein deutschen namen erwarten, weil er notwendig dem ältesten bereich der Germanen angehört und der heutige name — Odagra, Odogra in den Ann. fuld. ad a. 892, Adora bei Widukind 1, 28, Oddora bei Adam von Bremen 4, 13 — in den Slawenländern so gut wie nie wieder vorkommt und nur aus dem älteren deutschen umgeformt zu sein scheint\*\*. unsre altlateinischen quellen nennen ihn nie, wohl aber Ptolemaeus, sogar mit zwiefachem namen. denn da er 2, 11, 4. 13. 14 Suebus und Viadua nur an ihrer mündung und in ihrem untersten, nicht aber in ihrem mittleren laufe unterscheidet und § 15 nur den Suebus als scheide der völker zwischen Elbe und Weichsel nennt, so sind beide klärlich derselbe fluss und der doppelname mag daher rühren dass Marinus zwei diathesen in seiner *Γεγραμίας Θέσις* verband\*\*\*. Suebus aber ist nur eine benennung des flusses nach dem ihm westlich anwohnenden, grofsen volksstamm, Viadua allein sein fester, eigentlicher name. er ist beide male wo er bei Ptolemaeus vorkommt ein wenig verderbt, aber so dass beide stellen ihm gegenseitig aufhelfen. denn dass er § 14 in *τοῦ λαδούα ποταμοῦ* seinen anlaut *Οὐ* durch den vorhergehenden artikel eingebüßt hat, lehrt *Οὐιάδου ποταμοῦ* § 4 und umgekehrt *λαδούα ποταμοῦ* § 14 dass *Οὐιάδου* seinen endvocal verloren. der fehler ist uralt, schon durch den auszug des Marcianus 2, 35 (Gm. 1, 557) bezeugt, und wahrscheinlich mit vielen andern schon von Ptolemaeus aus der von Marinus mehrmals herausgegebenen diorthosis (DA. 1, 362 f.) herübergenommen. die herstellung *Οὐιάδου* aber ist leicht und sicher und ergibt als

\* slawische fluss- und Ortsnamen vergleicht Schafarik 1, 494.

\*\* Zeufs 16. Miklosich Ortsnamen 1, 4. Schafarik 1, 494 bringt nur noch eine Odra aus Illyrien (Kroatien im Turopolier felde zwischen Kulpa und Sau) bei, wo aber der name wie Kulpa und Sau ererbt sein kann. er möchte Oder durch litt. audra flut, überschwemmung, auch orkan, windsbraut nach Nesselmann, erklären. wie aber kämen die Littauer an die Oder? Förstemann 2, 1508 vergleicht gall. Audura j. Eure, die aber nach Zeufs Gr. 779 ehemals Autara hiefs. wie es sich mit der harzischen Oder verhält, müste ein alter beleg ausweisen.

\*\*\* Haupts zs. 9, 231 ff. oben s. 80.

namen ein wort von dem echten deutschen gepräge, das seiner bildung nach dem got. *fijaþva*, *friaþva* *frijaþva* vollkommen entspricht und wie *fijaþva* mit (feian) *faian* *fijan* auf die wurzel *pi* hassen, *friaþva* mit *freis* *frijôn* auf die wurzel *prî* lieben, mit ahd. *uio* der weihe, *uift* weit, *ueida* *vagatio* *venatio* *pastus* und *pascuum* auf ein starkes oder schwaches verbum *veian* oder *vijan* von der wurzel *vî* (gehen) führen treiben jagen zurückgeht, zu der gr. *οἶσω*, *οἰστρος* die bremse ua., vielleicht auch lat. *via* gehören, die auch besonders deutlich in der dem deutschen zunächst verwandten sprache, dem litauischen hervortritt\*. *Vidua* *Vijaþva* ist also zu verstehen wie Hunte nach ags. *huntjan* -ode *venari*, als wenn heute der fluss oder ein anderer die Jagd oder die Trift hiefse, oder auch einfach wie *Rēnos* *Rîn* als lauf, wasserstrom aufzufassen. dem übergang in *Odora* *Odra* wäre *Viadura*, *Viadra* ungleich günstiger; doch ist das übliche *Viadrus* nur eine fiction der gelehrten des XV/XVI jahrhunderts.

Den dritten großen fluss hörten die Römer *Albi* nennen und daraus, nicht aus *Albia* machten sie ihr masculinum *Albis*\*\*. die verkürzung des nominativs der feminina auf *ia* in *i* betrachtete das gotische, so wie es uns vorliegt, als eine pflicht bei lang- und mehrsilbigen wörtern, das westgermanische aber als eine freiheit, die es überall, wie es scheint auch bei den kurzsilbigen, zuliefs. sie besteht im althoch- und niederdeutschen im wesentlichen fort, wenn auch die schriftsprache bestrebt war das *a* den abstractis auf *i* gegenüber festzuhalten und herzustellen, während das angelsächsische umgekehrt, wie das altnordische, dahin kam nicht nur das *a* oder dessen aequivalent sondern auch das *i* im

---

\* litt. *wāju* *wjau* *wyti* jagen nachjagen, *wijimas* verfolgung, *wajōti* scheuchen herumjagen, *wajone* wettlauf, streiferei, *pawijys* eine strecke weges. — an das niederdeutsche alts. *uniod* ags. *veōd* (vgl. Brem. wb. 5, 216. Stärendburg Ostfries. wb. s. 327) könnte man nur denken wenn dies ursprünglich zweisilbig und der diphthong aus *ija*, *ia* entstanden wäre, wie in ags. *freōd* got. *frijaþva*, und *uniod* einmal nicht bloß unkraut (unter dem weizen) sondern überhaupt kraut bedeutete. dann könnte *Vijaþva* *Viadura* (*Wioda*) allerdings der kraut- schilf- tangreiche fluss sein.

\*\* *Ἀλβιος* hat nur Dio 55, 1. 28, *Ἀλβις* *Ἀλβιδος* 77, 14. die übrigen haben allgemein *Albis*, der auctor Melas, Augustus (Res gest. 5, 12) usw. *Alba* taucht zuerst auf bei Solin 20, 2, wo Plinius *Albis* hat, und dann in Mamertins Genethl. 16 'horridus secat Alba Germaniam'. Sidonius Apoll. Carm. 7, 391 hat *Albis*. die *Alba* bei Vopiscus Prob. 13 aber ist das gebirge, die rauhe Alb, Zeufs 7. Stälin Wirtemb. gesch. 1, 70. 333.

nominativ sowohl der ursprünglich lang- und mehrsilbigen als auch der durch consonantumlaut langsilbig gewordenen feminina überall zu beseitigen. im altnordischen, wo die feminina dieser art zum teil, gleichsam zum ersatz für den verlust, im nominativ ein r durch erbschaft und übertragung aus der alten zweiten starken declination erhalten haben, entspricht demnach Elfr (Gautelfr, Raumelfr) vollkommen dem Albi, Albia\*, und da elv oder elf im norwegischen (Aasen 1871 s. 133) und schwedischen noch in lebendigem appellativischem gebrauch ist für jeden fluss und strom, so ist Albia damit als deutsches wort erwiesen und der name um so mehr für deutsch zu halten, weil er sich schon durch seine formation von allen ähnlichen unterscheidet, das appellativ sich sonst nirgend wiederfindet und neben alb lichtwesen und albiz schwan auch die grundbedeutung 'der weifse, weifsliche, lichte fluss' noch hervortritt\*\*.

auch der gröste und wasserreichste zufluss der Elbe auf ihrer östlichen seite, die Havel — Habola Ann. Lauriss. a. 789 uam. Havela a. 981 (Förstem. 2, 715) — trägt unverkennbar einen deutschen namen, vielleicht sogar auch die Spree. denn dieser fluss, der in seinem mittleren laufe in eine unzahl von armen geteilt eine ansehnliche landschaft bewässert, hießse lateinisch passend Spargia und dasselbe würde Spragia oder Spravia im deutschen bedeuten\*\*\*, wenn so die Römer ihn nennen hörten. Habula aber

---

\* auch Elfi, Gautelfi kommt vor, Fms. 12, 279. 290. 339. das appellativ ist aus altnordischen denkmälern nicht zu belegen, nur elfr dichterisch als äheiti (SE. 1, 576), aber aus den mehrfachen compositis — bei Grimm Gr. 3, 385 auch Vermelfr — zu schliessen. ags. elf ist wohl nur von Ettmüller s. 7 fälschlich aus inelfe, inilfe gefolgert, vgl. altn. innylfi, innysli ahd. innovili, innodli Graff 1, 298.

\*\* JGrimm Gr. 3, 385. Myth. 413. GDS. 325, vgl. DA. 1, 2. Curtius Gr. etym. nr. 399. für die Alben (Albana), die nebenflüsse der Traun und Salzach ist gewis eine ganz andre bedeutung anzunehmen und an eine herleitung von den alben (Alpen) zu denken; so auch vielleicht bei andern. der formation nach steht unserer Albia am nächsten gr. Ἀλφειός dor. Ἀλφεός, und dieser name kann ein ursprünglich und rein griechischer sein. im übrigen vgl. Alba (Aube, Albis beim cosm. Rav. 4, 26) = Alb, Alf, wie namentlich mehrere nebenflüsse des Rheins heißen (Förstem. 2, 47), Albla in den Niederlanden, Albula = Tiberis, Albana (s. vorher), Albinia j. Albegna in Toscana. über die hessische und lahngäuische Elbe s. unten.

\*\*\* nach mitteld. sprêjen sprewen, dem unser 'sprühen, sprudel' ags. sprêgan und isl. spræna scaturire (als subst. rivulus) nahe verwandt ist. vgl. Zeufs 15. die anwohnenden Wenden nennen die Spree (Sprewa bei Thietmar von Merse-

bedeutet geradezu die seen-, gefäfs- (bassin-) oder behälterreiche, denn wenn auch die bedeutung von mhd. habe hafen, meer erst verhältnismäfsig spät entwickelt wäre\*, so würde sich jene doch ebenso gut wie die für 'hafen' portus und havan olla, schon aus dem verbalbegriff von haban oder hafjan ergeben: Habula ist genau lat. capula, wie nach Varro LL. 5, 121 ein gefäfs hiefs, und auch das lateinische hat capula und capulus, capulum ohne capa, capus als mittelglied gebildet. das ableitende l drückt im deutschen sehr gewöhnlich die wiederholung des stamm-begriffes aus, wie man namentlich aus den adjectiven ahd. bētal mendicus, ēzzal edax, āgēzzal obliuſus uam. (Gramm. 2, 102) sieht, doch auch aus den substantiven, z. b. aus dem verhältnis von saivala seele und saivs see (das bewegte, wogende element), von ahd. wurzala und got. vaurts, ahd. zuīval und zuēho usw. den Römern, die mehr als einmal an der Elbe standen und von jenseit gesandte empfiengen, kann der fluss nicht unbekannt geblieben sein und ich zweifle nicht dass ihr Chabulus, wie sie statt Chabula auch die Habula genannt haben können — vgl. Guthalus s. 209 —, durch Marinus und Ptolemaeus in *Χάλουσος* verderbt ist, da dies der einzige fluss ist den sie zwischen Elbe und Oder kennen, aber wie Strabo die Lippe in die Nordsee, verkehrter weise in die Ostsee münden lassen. von den nördlicheren zuflüssen der Elbe können dann wohl nur noch die Alster bei Hamburg, Alstra bei Adam von Bremen 3, 26, und die Stör bei Einhard Annal. a. 809. 817, Adam Br. 2, 15 Sturia auf alte deutsche namen anspruch machen\*\*, da es

burg) einfach den 'fluss' (reka), die Polen Sprowa, die Czechen Spro. — für die deutschheit von Habula spricht auch dass Hevelli Heveldun der deutsche name für die wendischen Stoderanen an der Havel war (Schafarik 2, 582, vgl. Zeufs 651), so wie Brandenburg umgekehrt bei den Wenden Zgorzelica hiefs, Heffter Gesch. von Brandenburg s. 28.

\* Zeufs 15 erinnert ausserdem an altn. haf. aber dies ist eigentlich 'erhebung, höhe' mare altum, wie ags. holm und der plural heafo Beov. 2477 = holmas 240. 2132, wie man noch aus dem niederdeutschen sieht, das in meiner heimat 'see' und 'haf' streng unterscheidet und haf nur von dem meer gebraucht soweit es durch flut und ebbe sich hebt und senkt. s. glossar zum Quickborn 1856 s. 329 f. und Stürenburg Ostfries. wb. s. 84. neufrz. havre altfrz. hable havle mlat. habulum havla ist von Diez (Etym. wb. s. v.) gewis richtig für altn. höfn (gen. hafnar) genommen, da so manche nordische und deutsche schifferausdrücke ins französische übergegangen sind und Ducange unter haula auch noch altfrz. havene belegt.

\*\* Delbende bei Einhard Ann. a. 822, Delvunda bei Adam Brem. 2, 15<sup>b</sup> in Lauenburg könnte ein derivatum von alts. delban ags. delfan graben sein



auch in Schweden, im Kalmar län, eine Alster gibt und sie sich durch schwed. alstra hervorbringen, alster frucht zucht erzeugnis und ags. styrian movere agitare (altn. styrr getümmel) leicht erklären\*.

von den westlichen zuflüssen nennt Strabo p. 291 den bedeutendsten in der norddeutschen ebene, die Sale, *Σάλας*. noch drei oder vier andre flüsse, in deren nähe regelmässig salzquellen liegen, führen in Deutschland denselben namen, in Niedersachsen ein nebenfluss der Leine bei Salzhemmendorf, Lauenstein und Elze, dann südlich von der Rhön und Werra die fränkische Sale, ferner ein nebenflüsschen des Regens\*\* und der nebenfluss der Salzach bei Reichenhall, endlich noch in Pannonien ein zufluss des Plattensees, zum teil also in gegenden wo unzweifelhaft ehemals Gallier hausten, und da alle germanischen sprachen im unterschied von den verwandten statt des einfachen sal den erweiterten wortstamm salt salz sowohl im substantiv als im verbum für die unentbehrliche würze verwenden, so scheint der name Sala eher gallisch als deutsch und in Norddeutschland auf eine ältere keltische bevölkerung zwischen Weser und Elbe zu deuten. doch wäre die folgerung bis jetzt noch voreilig. in Gallien findet man nur eine Salia, j. Seille bei Château Salins in Lothringen, die Salusia j. Selse bei Alzei und Oberingelheim\*\*\* und vielleicht einige j. Selle oder Sellé genannte gewässer, aber weder hier noch sonst in andern jetzt oder ehemals von Kelten bewohnten ländern außerhalb Deutschlands eine Sala. dies führt darauf den namen viel-

---

(Gramm. 2, 32); Dolve in Ditmarschen, Delft in Holland ua. sind nach alten canälen und wasserläufen benannt. aber wohl erst seit der verbindung der Delvenau und Steckenitz durch einen canal wird dieser entschieden slawische name auch auf jene übertragen.

\* die kürze des u in Sturia beweist der heutige umlaut, glossar zum Quickborn 1856 s. 294.

\*\* Förstemann 2, 1209. die belege für die ungarische Sala (das. 1211) reichen bis zum j. 860, also noch in die zeit vor der niederlassung der Ungarn hinauf.

\*\*\* Salusia a. 742. 763, Salisus a. 983 Förstem. 2, 1216. Salusa bei Zeuf Gr.<sup>2</sup> 122 ist ein irrtum oder eine nicht erlaubte conjectur. bei Mela 2, 5, 82 und auch im Itiner. Anton. ist Salsulae überliefert und der ort an der quelle heisst noch jetzt Salses (Ukert Gallien s. 122 f.). in solcher nähe der Pyrenäen ist auch kein keltischer name zu erwarten und der lateinische vielleicht nur die übersetzung eines iberischen. — nach AJacobs Géographie des diplomes mérovingiens, s. 23 hiefs jedoch die Selle bei Valenciennes wirklich ehemals Sale.

mehr für die eigentümlich deutsche benennung eines salzflusses zu halten, die die Germanen erst nach Süddeutschland und in das gebiet der Donau verpflanzt haben. die Hermunduren, die das gebiet der fränkischen Sale seit dem abzuge der Marcomannen nach Böhmen und später wieder als Thüringer zur zeit ihrer unterwerfung durch die Franken beherrschten, konnten sie leicht nach ihrer heimischen Sale benennen. die Baiuvarier aber, die Juvavum in Salzburg, die Igonta (Isonta?) oder den Juvarus in Salzaha umnannten, werden doch wohl auch die Pinzgauer und Reichenhaller Sale benannt haben und konnten den namen gleichfalls an den Regen und nach Pannonien übertragen. wie lebendig einmal sein zusammenhang mit dem appellativ und dessen sippen gefühlt wurde, bezeugt das niederdeutsche, nordthüringische Salabeki, eben südlich von Magdeburg\*. Salabeki ist Salabach, aber der ort liegt an der Sülze (Sulta a. 1130) nebst den ortschaften Solen und Söldorf (Suldorp a. 937. 939. 973), wo wie in dem nahegelegenen Salze Frose und Schönebek im mittelalter und später salz bereitet wurde. man darf darnach behaupten, dass in Sala noch der einfache stamm, den salt salz voraussetzt, erhalten ist und dass unser sole, mhd. sol sul, bair. sul sulch, alts. sul suli, ndd. sül söle dazu genau in demselben verhältnis steht wie sulza sülze, sulta sült zu salz und salt. es kommt hinzu dass auch unter den namen der nebenflüsse der thüringischen Sale, soviel ich sehe, keiner als unzweifelhaft keltisch nachgewiesen werden kann\*\*. und dasselbe gilt von den übrigen nebenflüssen der Elbe

---

\* Förstemann 2, 1210 f. 1326. vgl. dazu Geschichtsblätter für stadt und land Magdeburg 2, 226 f. 231. 486. 4, 42. Büsching 1778. 3, 3, 17. 19. 20. 23. auch Sülbek im amt Salz der Helden bei Eimbek (Büsching 3, 3, 188) ist ein salzdorf und ebenso ist Sülfeld in Holstein bei Oldesloe, Sölde in der grafenschaft Mark (Büsching 3, 1, 747) und bei Hildesheim alts. Sulithi (Förstem. 2, 1325) und der zweimal in Thüringen und auch im Grubenhagischen bei Gieboldehausen wiederkehrende fluss- und ortsname Sulaha (Förstem. 2, 1326 vgl. Büsching 3, 2, 560 f.), wie die vorhandenen oder in der nähe belegenen salzbrunnen lehren, aufzufassen und nicht mit sol lache, bodensenkung zusammenzubringen. Sulzdorf Saal Salzburg Salz Sulztal ua. an der fränkischen Sale zeigen auch hier den flussnamen in appellativischer lebendigkeit. vgl. in der Wetterau Landau 1, 131. Roth Beiträge 1, 231 f. auch die Salza oder der Salzbach bei Bruchsal soll Sale genannt werden.

\*\* am verdächtigsten ist die Wipper, die dreimal in Altthüringen wiederkehrt, als nebenfluss der Sale, der Unstrut und der Gera als Wipfra, aber auch als nebenfluss des Rheins. allein wo fände sich bei den Kelten ein ähnlicher, vergleichbarer name? die belege bei Förstem. 2, 1551 reichen nicht

innerhalb des alten Deutschlands. selbst im Boierlande erkannte Zeufs s. 15 in der slawischen Wlatava, die wir zu einer Moldau gemacht haben, die alte deutsche Waldaha, -ahva. (oben s. 93.)

Auch bei dem vierten großen flusse hat das femininum Visuri, Visuria im munde der Römer dem masculinum Visurgis weichen müssen, auf dieselbe weise wie bei Albis (s. 210), nur dass sie, wohl durch die obliquen casus Visurjās, -jōs, -jā, -jō (später u) verleitet, sich erlaubten ein g einzuschalten\*. das ableitende -uri, -uria, später -ura muss man durch -oria, -ōria auf ursprüngliches -āriā zurückführen\*\* und Visuria kann sehr wohl die wiesen-

hoch genug hinauf um zu entscheiden ob Wippa ein anlautendes H verloren hat, was ags. hveop, hveopjan engl. whip für ahd. wipf mhd. wif, wippen nhd. wipp, wippen zu beweisen scheint. aber Jonsson und Haldorsen (vgl. Gislason Ordb. s. 575) bezeugen die doppelform hvipp und vipp (altengl. wippen bei Stratmann s. 648 kommt neben s. 311 nicht in betracht) und so kann Wippa sehr wohl lat. Vibria, Vibra sein oder die hüpfende. man vgl. auch die flussnamen Schwinge und Springe, und wegen des lat. worts litt. wyburu ich schwinge. — das in Unstruot (übles gewässer, Gramm. 2, 775 ff.) enthaltene appellativ ist belegt in der anm. zu Denkm. LXIV, 46. die Vermutung Förstemanns 2, 1438, dass die Unstrut nach dem bach Ohne, der jenseit des höhenzuges über ihrer quelle im alten Onfeld entspringt und bei Nieder-Orsel in die Wipper fließt, benannt sei, wird hoffentlich keinem einleuchten. Gregor von Tours schreibt schlecht und ungenau Onestrudis statt Une- Unstrōdis = Unstruot.

\* Ähnlich gebildet scheinen bei Ptolemaeus 2, 11, 29 *Κασουργίς Βουδοργίς*, 30 *Κορδοργίς*, vgl. 28 *Τουλισσοργίον Βουδοργίον*, 29 *Βουδορίς Βιζούργιον*. bei den Kelten finde ich nichts ähnliches. vgl. unser 'bürge ferge scherge' ahd. burio fario scario. — auf der ravennatischen karte wurde der fluss wahrscheinlich zuerst mit seinem deutschen namen genannt; denn bei dem cosm. 4, 17 können die hauptflüsse von Saxonía 'Lamisonipada' = *ΛΑΜΙΖΟΝΙΠΑΔΑ* gewiss nichts anderes sein als *ΑΜΙΣΑΟΥΙΣΑΡΑ*.

\*\* wie got. -muni in lauhmuni glitmuni = lat. -mōnia, altem māniā. wie das griechische und lateinische, so besaß ohne zweifel ehemals das deutsche manigfaltigere bildungen aus altem -ār -āri, die erst allmählich größerer eiförmigkeit platz machten (vgl. Gramm. 2, 141). in den ahd. meist schwach flectierenden auf -uri -urr — eimuria favilla, chilburra - ira - ra ags. cilfor agna, chuburra - irra ratis classis, cumpuria - irra - erra tribus s. 118, saturra - arra - rē - arē (bei Kero ist -ē = ia) meretrix, faturēo - aro - erro - ero - iro patrus, vgl. môderia Germ. 1, 115 muotera ags. môdrige nhd. mōdder medder (gloss. zum Quickborn s. 345) matertera, auch zeihhurra suehurra ua. lassen sich mutmaßen — dient der dumpfe vocal vielleicht nur zur auflösung der consonantverbindung. daran aber ist bei Visurgis und noch ahd. Unisura bei Einhard und sonst, dann Uuisara Uuisera mit fortdauerndem reinem stammvocal, endlich Uuësera nicht zu denken, da altes visr notwendig vistr ergeben hätte (s. 208), die synkope aber erst verhältnismäßig spät (Zeufs 15 f. anm. Förstem. 2, 1500)

schaffende oder wiesenreiche sein\*. jedesfalls kann der name und können auch die der östlichen zufüsse nicht eher als keltisch in anspruch genommen werden, als bis Gallier auf der westlichen seite des flusses als ehemalige anwohner nachgewiesen sind, und vorläufig steht es damit nicht besser, als auf dem linken ufer der Elbe. Tacitus nennt nur den das Hessenland in seiner ganzen breite durchschneidenden nebenfluss der Fulda, die Eder Adrana und dies ist augenscheinlich ein rein deutscher name, der sich auch auf altcheruskischem gebiet bei Gandersheim wiederholt, eine ableitung von dem noch durch eine ahd. glosse erhaltenen adjectiv atar acer celer, dem stamm des adverbiums ags. ädre statim confestim, alts. adro zeitig früh. der gröste strom, der das land von süden nach norden durchstreift, die Fulda Fuldaha heisst der 'landfluss'\*\*, wie der hauptfluss des benachbarten Tullifeldes Feldaha. merkwürdiger weise erscheinen unter den gewässern der Eder eine Elbe und Ems neben einander, diese sogar in begleitung eines Rins. die erscheinung ist um so merkwürdiger, weil sie sich im gebiet des Rheins bei der Lahn wiederholt. allein die ursprüngliche namenform der hessischen Elbe, Albina, scheint in dem namen des anliegenden ortes Elben — a. 1074 Ælvinu im dat., 1200 Elbena — erhalten und die hessische Ems nach der ältesten überlieferten schreibung Eymese von a. 1404 eher eine ahd. Eimisa als Emisa Amisia, so dass die übereinstimmung mit dem namen der grosen flüsse sowohl als der zufüsse der Lahn sich erst spät

---

und mit ihr zugleich die dissimulation in Uuirra Uuirra Wërra eintritt. so ist auch die erklärung von Visurgis, Uuisura als 'westfluss' unmöglich. die Weser bei Eupen, Vesere a. 915 bei Martène et Durand 1, 254, bei den Wal-lonen Vεδre, bei Büsching 3, 1, 618 ff. Weze, sei hier nur erwähnt.

\* JGrimm GDS. 656 erinnert an die Engern und Angrivarier, die zu beiden seiten des flusses wohnten; an der Weser lag auch das schlachtfeld Idisiaviso. ahd. wisa pratum, mit ungebrochenem, reinem und daher wie in snita buccella ua. wurzelhaftem i, wird mit altn. veisa sumpf, ags. vās schlamm, vielleicht auch ahd. uneisunt arteriae ags. vāsēnd fries. wāsēnd engl. weasand schlund, gurgel, luft-röhre, mit gr. ἰός lat. virus viscum viscera ua. zur wurzel vis netzen gehören. von der wurzel, die im litt. waisa fruchtbarkeit, waisus frucht, weisle art zucht, wislus fruchtbar und wahrscheinlich in dem namen der Weichsel zu tage kommt, zeigt sich im deutschen kaum eine spur und 'Vistula Visula' und 'Visurgis Uuisura' sind von verschiedenem ursprung, wenn unsre vermutung richtig ist. in Frankreich gibt es eine Vesle bei Rheims und eine Vistre bei Nîmes.

\*\* Grimm GDS. 574. KRoß Kleine beiträge 1, 13. 25. über die andern flüsse s. Landau Hessengau s. 50. 203. Förstem. 2, 1125. Roth s. 123.

einstellte; Rîn aber für bach, wasserlauf braucht man, wie sich bald ergeben wird, noch nicht für einen fremden namen zu halten, und auch unläugbare fremdlinge wie die Phiopha, ein gewässer der Fulda, mit ihrem anlautenden P, der Wasgenberg oder mons Vosegus eben nördlich von Fulda — Uuasgunberg nach Trad. Fuld. nr. 721 a. 980\* — neben einer Rînahâ uam. können in einem grenzlande, wie es Hessen ehemals nach süden hin war, keineswegs überraschen. von den namen der nördlicheren zuflüsse der Weser unterhalb der Fulda lassen sich mehrere, wie die Hunte (s. 210), unschwer aus dem deutschen erklären und so lange nicht eine berechtigung dafür nachgewiesen, ist die deutung aus dem keltischen abzuweisen. selbst der name der Ems — Amisis bei Plinius 4 § 100 und in schlechter schreibung Amissis bei Mela 3, 3, 30, eine form die sich zu der bei Tacitus Ann. 1, 60. 63. 2, 8. 23 überlieferten Amisia und zu ahd. alts. Emisa genau so verhält wie Albis Visurgis zu Albia Elba und Visuria Unisura (s. 210. 215), bei Strabo p. 290. 291 Ἀμασίας, Ptolemaeus (Marcian 2, 32) Ἀμά-\*\* — muss einmal deutsch verstanden sein: wie wäre sonst Emeden\*\*\* von demselben wortstamm abgeleitet? auch der nebenfluss der Ems, die Hase, auf den schon die Chasuarii deuten,

---

\* vielleicht ist auch mons Usgo bei Kaltenwestheim im Tullifeld Trad. Fuld. nr. 663 c. 915 derselbe name. — dass Kassel (Chasella, Cassala GDS. 579. Landau Hesseng. s. 87) in der tat nichts anderes ist als 'castellum' (JGrimm in Haupts zs. 7, 476), lässt das mainzische Kassel, jetzt gewöhnlich Kastel geschrieben, und das flandrische, das alte castellum Morinorum füglich nicht bezweifeln, und ebenso wird Kassel in der Wetterau (Landau 1, 134 ff.) und am Niederrhein (GDS. 580), Kassel zwischen Neufs und Düsseldorf, Rheinkassel zwischen Worringen und Köln, Ober- und Niedercassel am Siebengebirge und die Casselburg in der Eifel aufzufassen sein. vgl. Förstem. 2, 355.

\*\* Wilberg hat darnach 2, 11, 28 Ἀμασία statt Ἀμάσεια in den text gesetzt. Marcian aber muss bei Ptol. 8, 6, 3 Ἀμισία oder Ἀμισα gefunden haben, da er nach Stephanus Byz. 85, 20 Ἀμισα als πόλις Γερμανίας ἐν τοῖς ἀπὸ Ῥώμης ἐπὶ τὰς διασήμεους πόλεις aufgeführt hatte, und KMüller Gm. 1, cxxxiii zeigte dass auch 2, 11, 28 der ort Ἀμισία hiefs. dass aber bei Tacitus Amisia als ort vorkomme, ist nicht wahr.

\*\*\* Amuthon, Emuthon Westeremden im Fivelgau im Index bonor. Werthin. ed. Crecelius s. 12—16. 25; Emedun Emden an der Ems a. 944 Dronke Antiq. Fuld. c. 37. wegen des stammes vgl. Gramm. 2, 88. 221 — wo ahd. emizic (nie imizic) perpetuus ganz richtig, im Dwb. 3, 443 aber falsch aufgefasst wird — Graff 1, 254 ff. Förstem. 1, 72—81. Aasen s. 6 uam. norw. amsa antreiben und die andern ähnlich gebildeten schwachen verba (Gramm. 2, 271 f.) erläutern den sinn der ableitung am besten. Amuthon aber, das heutige Muyden in der nähe von Amsterdam, ist = Âmûthon.

trägt allem anscheine nach einen deutschen namen\*. die entscheidung darüber, wie weit einmal das westliche Deutschland von Kelten bewohnt war, muss vom Rheine aus gewonnen werden.

Bis Ariovist im j. 72 mit seinen Sueben über den Rhein gieng und sich des uferstriches von Worms bis gegen Basel bemächtigte, bewohnten Gallier die linke seite des flusses in seiner ganzen ausdehnung vom gebirge bis zum meere in ununterbrochener reihe und hatten auch noch unlängst, ehe die Marcomannen und ihre genossen südlich vom hercynischen urwalde fuss gefasst, seine ganze rechte seite bis zum Maine, sowie das ganze gebiet der oberen Donau beherrscht. sie müssen auch den fluß eher gekannt und daher eher benannt haben als die Germanen und diese den namen Rīn von ihnen empfangen haben. das lautliche verhältnis der deutschen oder allgemein germanischen namenform zu der altgallischen, von den Griechen und Römern angenommenen Rēnos ir. Rian ist ein ganz regelmässiges\*\*, so dass daraus nichts für die entlehnung folgen würde. denn wenn Rēnos aus altem rainas von der wurzel ri gehen, fliessen, durch die mittelform reinas hervorgieng, das gallische aber selbst doppelformen wie dēvos und divos,

---

\* den namen unmittelbar aus ags. hasu altn. hōss grau, bleich (nicht 'schön, glänzend') zu erklären geht allerdings nicht wohl an, weil er ahd. alts. stāts nur Hasa, nicht Hasua Hasawa lautet. nur findet sich einmal Hasugō Trad. Corb. § 363 c. 850 gegen Hasagouui Erhard nr. lvi a. 948. aber an denselben stamm darf man denken, da ahd. hasan politus im grunde dasselbe wort mit lat. canus zu sein scheint, Kuhns zs. 2, 152 f.

\*\* dies ergibt sich aus der erklärang, die Glück in den Sitzungsberichten der Münchener academie von 1865 von dem namen Rēnos gegeben hat, der ich oben folge. mit unrecht aber hält er Hrīn für die älteste deutsche form des namens. Hrīn schreibt nur einmal der amanuensis Wolfram in der Fuldaer trad. nr. 27 a. 765, und ein anderer, der eben Hrēni, Hrēnhēm geschrieben, bei Lacomblet nr. 65 a. 855 Hrīneshēm, wie man sonst Tr. Fuld. nr. 16. 26. 101. 105. 113 uö. auch anderswo Hrenus statt Rhenus geschrieben findet, aber gewis ohne an ahd. ags. hrīnan tangere oder gar altn. hrīna tierische laute ausstossen — dies ist ahd. ags. unbekannt — zu denken. dem ganz vereinzelt Hrīn stehen das ältere Rīn Trad. Fuld. nr. 8 a. 755 und die zahlreichsten andern Rīn aus ober- und niederdeutschen urkunden und quellen, deren sammlung bei Förstem. 2, 1182 ff. leicht noch vermehrt werden könnte, entgegen und zwar aus gegenden und zeiten wo man das Hr noch sehr wohl kannte (vgl. vorr. zu Denkm. s. xii), und überdies noch ags. Rīn in Ālfreds Orosius und der ags. chronik zum j. 887 (Thorpe s. 158 f.) und altn. Rīn, durch so manchen stabreim gesichert, so dass über die germanische gestalt des namens nicht der geringste zweifel besteht. das altn. hat allein aus Rīn ein femininum gemacht, wie es die deutsche genusregel der flussnamen verlangt.

rêgs und rîgs für altes *deivas daivas*, *reigs raigs* hatte und sogar noch jetzt die appellative *rian* (= *rênos*) weg pfad und *rîn*, *rhîn* *canalis* im irischen und kymrischen neben einander bestehen, so ist offenbar dass das deutsche bei der entlehnung, wenn nicht von einer nebenform *Rînas*, nur von der älteren *Reinas* ausgieng und dass das deutsche *Rîn* zu dieser und der noch älteren *rainas* sich nicht anders verhält als *altn. tîvar* und *ahd. -rîh* *got. reiks* zu *daivas* und *raigs* oder *ahd. dri* *got. preis* *lat. trîs trînus* zum *alten trajas* usw. das deutsche *rinnan* laufen fließen zeigt eine andre entwicklung der wurzel. es kann aber daneben sehr wohl auch im deutschen einmal ein appellativ *rîn* wasserlauf, bach gegeben haben und damit können die kleinen gewässer benannt sein, die in Deutschland den namen führen\*, aber nicht wohl der große fluss. dass dieser seinen namen nicht von den Germanen erhielt, lehrt schon das *masculinum*, und wenn nichts anderes, so spricht doch von sprachlicher seite dies ebenso wie beim *Main*, *Neckar*, *Roten (Rhone)* ua. entschieden für die entlehnung.

Ist also der Rhein von den Galliern benannt und sind die Germanen erst später an seinen ufern erschienen, so müssen ihn jene vor diesen, wie in seinem oberen, so auch in seinem unteren laufe unterhalb des Mains bis zum meere zu beiden seiten besessen haben, wo ihn die Germanen zuerst erreichten. dies ergibt sich auch noch aus manchen spuren, so dass die *Menapier*, die bis auf *Caesar* noch im *Hamalande* wohnten, nur als der letzte überrest der keltischen bevölkerung diesseit des Rheins angesehen werden können (s. 204).

---

\* außer dem *Rinbeki* bei Bochum (*Crecelius Trad. Werth. 1, 58, 15*) und den hessischen s. 216 f. im gebiet der Elbe der *Rhinbach* bei *Bernterode* an der *Wipper* unterhalb *Worbis*, der *Rhein* bei *Bitterfeld*, der *Rhin* bei *Fehrbellin* und *Rhinow*, nebenfluss der *Havel* und bei *Glückstadt* in *Holstein*. hieher ist der name wohl ohne zweifel durch die niederländischen colonisten, die seit dem 12 jh. die *Elbmarsch* bevölkerten, vielleicht auch nach der *Mark* und in die gegend von *Bitterfeld* auf ähnliche weise verpflanzt. die Gallier nannten bekanntlich auch das flüßchen bei *Bononia* in *Italien* *Rhenus* *Plin. 3 § 118. 16 § 161. Sil. 8, 601*, und in *Gallien* selbst findet sich ein *fluviolus Renus*, *Maillon de re dipl. nr. 128 a. 917*. von der wurzel *ri* ist noch *alts. rîth* (*Gl. Lips. 771. 772*) *ags. rîd rîvus* (*moorriede* udgl. noch heute) abzuleiten — *alts. riha* und *ags. ride* *Gr. 3, 386* ist nichts und *mhd. rige* oder *rige* gewis nicht *rîvus* —; aber auch *ahd. rîna olla*, *bair. rein*, auch senkung im erdreich worin sich wasser sammelt (*Schmeller 3, 101*) gehört gewis noch dazu und, da die begriffe 'lauf, strich, streifen' einander nahe liegen, auch wohl *ahd. mhd. altn. rein*, *nhd. rain*.

von den südlicheren flüssen, die hier nicht in betracht kommen, abgesehen verrät der Main, ahd. Moin, nicht nur als masculinum, sondern auch durch seinen ganz undeutschen diphthong den keltischen ursprung seines namens; nicht minder, die Sale etwa abgerechnet (s. 213), durch die namen seiner zuflüsse, von denen Nidda und Tauber, Nida und Dubra beim cosm. Rav. 4, 24 zuerst genannt werden\*.

keltisch ist auch Taunus (Mela 3, 3, 30. Tac. Ann. 1, 56. 12, 28) und das von Ptolemaeus 2, 11, 29 etwas östlich von Mattiakon (Wiesbaden) in fast gleicher breite mit Mainz angesetzte *Ἀτταυρον* ist vermutlich nichts anderes als Aretaunum, ad Taunum, die gal-lisch lateinische benennung des von Drusus in monte Tauno errichteten castells bei Homburg vor der höhe\*\* und dies davon die deutsche übersetzung.

für die Lahn, Logna beim cosm. Rav. 4, 24, ahd. Logana Loganaha gibt es keine irgend passende anknüpfung im deutschen, freilich auch wohl keinen entsprechenden keltischen namen. aber der ort am flusse, der der umliegenden landschaft ihren heutigen namen gegeben hat, Nasova im achten und neunten, Nassove im zwölften jahrhundert\*\*\* scheint nur mit einem andern derivatum desselben wortes benannt wie Nasonia, Nassonia, j. Nassogne im belgischen Lutzenburg. dass eins der nebegewässer der Lahn heutzutage Aar heisst, wie nebenflüsse des Rheins in der Eifel und der Schweiz darf zwar nicht geltend gemacht werden, da der name im neunten jahrhundert Arda lautete (Kremer 2, 14), also von der Ard (Ardaha Cod. Lauresh. nr. 3181) auf der nordseite der Lahn nicht verschieden ist; aber ein anderes nebenflüsschen bei

\* die lesung der lateinischen inschrift (Brambach nr. 1312), auf der die Nida vorkommen soll, ist sehr unsicher. die Nied in Lothringen, nebenfluss der Saar, Nida beim cosm. Rav. 4, 26 (p. 235, 16 Parthey) und der Nith bei Dumfries in Schottland tragen denselben namen, und Dubra ist 'wasser, fluss' oder 'die wasserreiche', Zeufs 14. Gr. 136 anm. 138. Glück s. 35.

\*\* Annalen des nassauischen altertumsvereins 1863. 7, 139 ff.

\*\*\* Nasongae bei Beyer nr. 35 a. 790 (vgl. GDS. 582 f.) ist Nasouge und dies gleich Nasoua nr. 119 a. 881, Nassove -ovve -oua -ov nr. 605. 606. 610. 626 a. 1158. 1161 d. i. Nas- Nassovia. Nassogne heisst bei Pardessus Dipl. 2, 204 a. 687 Nasania statt Nasonia, in der Vita SMononis c. 770 Nassonia. ob Nasonacum im Cod. Theodos. dasselbe ist, kann ich augenblicklich nicht entscheiden. Porcheron deutete darnach das Nasaga des cosm. Rav. 4, 26 p. 233, 7 Parth. als Nasonaga. AJacobs (Gallia ab anon. Ravenn. descripta p. 34) hält Nasaga für Nasium j. Naix sur Ornain (Mouze), Neonsigo für Nassoigne, was weniger gut zu der reihenfolge der namen passt.



Braunfels heisst Iser wie der bach bei Isenburg an der Sayn, die Iser an der obern Elbe, die Isar bei München, die Isère und Oise (Isara auf der Tab. Peut., im Itin. Anton. 384, 11 und später) in Frankreich und die Iser in Flandern. für die lahngäuische Elbe fehlt der alte beleg, aber auch eine gallische Alba oder ein gallischer Albis (s. 210 f.) konnte hier um so eher eine mehr deutsche auffassung erfahren, da eine Ems ganz in der nähe floss. benannt aber sind die beiden flüsschen gewis nicht nach den grosen flüssen oder nach den hessischen, wenn diese ursprünglich gleichnamig waren\*. die lahngäuische Ems, zu ende des achten jahrh. im Cod. Lauresh. nr. 3164. 3720 als Emisa und damit als alte Amisa, Amisia bezeugt, teilt zwar ihren namen nicht ursprünglich mit den heilquellen an der untern Lahn, die nach Aumenza a. 880, Ouminci a. 959 bei Beyer nr. 117. 204 vielmehr heutzutage Eums heissen sollten, aber da jene an Selters vorüberfloss, so kann der name sehr wohl die bedeutung des kräftigen, wirkamen wassers gehabt haben, die auch im deutschen (s. 217) möglich ist, aber allerdings nicht in gleichem sinne auf die grosse Ems oder die hessische anwendung findet\*\*. man wird diese namen mindestens auch als gallische anerkennen müssen.

bei der Sieg, ehemals Sigina, hat der ort Siegen wohl wieder wie Elben an der Elbe in Hessen (s. 216) die ursprüngliche namensform am treuesten bewahrt. auch Sigina lässt leicht eine deutsche auffassung zu da 'elliu wazzer ze tal sigent' (deorsum feruntur). allein Sigina, Sigana ist auch die verdeutschung von Sequana (Graff 6, 147), beim cosm. Rav. 4, 26. 39 Sigunna, in einer urkunde Chilperichs II von 717 Sigona, ags. Sigen (Chron. ad a. 660. 887. 890. 897), altn. Signa Fms. 4, 61 anm. so wird auch die Sieg wohl eine

---

\* man muss dies nun schon zugestehen, da Landau Hesseng. s. 218 ein Emseberg Emmeseberg Emsperg von a. 1325. 1344. 1386 aus der nachbarschaft der Ems beibringt, also Eymese a. 1404 (s. 216) nur eine rohere schreibung ist, Gramm. 1<sup>3</sup>, 185.

\*\* die Emse am Inselberg (Imse- Emseberg?) in Thüringen ist vielleicht wie Ems am Emsbache, nordöstlich von Weimar, eine Imisa (Förstem. 2, 834). auch in Oberhessen nördlich von Amöneburg gibt es noch ein Emsdorf. wie es sich damit und mit Emskirchen westlich von Fürth in Mittelfranken verhält, steht dahin. ganz verschieden sind die Ems oberhalb Chur in Graubünden und in Vorarlberg, im zehnten jahrhundert und später Amades, Amedes und ebenso wenig wird das Ems in Wallis nördlich vom Matterhorn, südlich von Leuk hieher gehören. jene sind gewis nicht einmal keltisch, sondern raetisch, Steub Raet. ethnol. s. 175.

alte Sequana, ihr erster zufluss aber, die Ens nördlich von Siegen um so eher ein Anesus wie in Österreich oder Noricum sein, weil der name noch einmal östlicher wiederkehrt und Ense im Waldeckischen noch im elften jahrh. als Anansia (l. Anasia) Anasi und früher als Ænesi vorkommt, gerade wie der norische fluss auch Anasus, Enesis und Enisa heisst.

Wipper oder Wupper ward s. 214 anm. 2 als deutscher name in anspruch genommen.

bei der von den alten in den uns erhaltenen geschichtsbüchern merkwürdiger weise nicht genannten Ruhr, im achten und neunten jahrhundert Rûra, auch Rurinna (Tr. Werthin. nr. 87 c. 1030 Crecel.) haben die Germanen weder an hrôr agilis, hrôrjan rühren, noch an raus, rôr arundo oder an irgend einen andern wortstamm ihrer sprache gedacht. der name kehrt gleichlautend wieder auf der andern seite des Rheins als nebenfluss der Maas, Rûra beim cosm. Rav. 4, 24, bei Miraeus 1, 500 a. 858 und in Lacomblets Urkunden nr. 114. 212 a. 973. 1069 nebst einer Orcuntrûra\*, der jetzigen Urft, und diese wiederholung genügt wie in den andern fällen, zumal bei dem mangel eines deutschen etymons, den namen als ursprünglich fremd zu erweisen. scheinbar ist der keltische stamm derselbe als in dem volksnamen Raurici (Glück s. 142); eine aphaeresis angenommen aber könnte Rûra eins sein mit Arauris, Araura, dem jetzigen Hérault in Südfrankreich (DA. 1, 189)\*\*.

\* ist Orcandogelus bei Bréquigny 1, 346 zu vergleichen?

\*\* die silva Caesia auf der nordseite der Ruhr bei Tacitus Ann. 1, 50 hat nur im munde der Römer einen lateinisch klingenden namen erhalten. Caesia steht für Chaesia und dies ist deutsch haisi ndd. hêse, und gerade an der stelle, wo Germanicus den römischen limes überschreitend ins land der Marser einbrach, findet sich a. 796 in aquilonari parte fluvii Rurae zwischen Werden und Essen der wald Heisi wieder mit dem dorf Hêsingi j. Heisingen und dem bach Hêsapa (Hesper), Lacomblet Urk. nr. 6 a. 796, 17 a. 800, 64 a. 848, 290 a. 1119; 48 a. 834; 55 a. 841, Crecelius Trad. Werthin. 2, 54 (Nordalbing. stud. 1, 209. Grimm GDS. 620). das wort kehrt öfter in norddeutschen ortsnamen wieder, componiert an erster und zweiter stelle, abgeleitet und einfach, wie in Ditmarschen 'op den hees' (vgl. Förstem. 2, 625 f. 731 f.), auch ags. hæse, hêse, hÿse Leo Rectitudines s. 94, der aber mit unrecht ahd. Hasa-, hasal und mlat. aisia (frz. aise) herbeizieht. als appellativ, verwandt mit haiþi heide, mag es eine wildnis, buschwald oder dgl. bedeutet haben. vgl. Vilmar Hess. idiot. 161 über heister ndd. hêster. Essen dagegen — (Astanetum) Astenidum Astnidi = Assenede, Astenet, Assenoy, Esneux, Staneux ua. in Belgien (Förstem. 2, 116) — wird wie Werden, Bilk, Deuz, Linz und manche andre ortsnamen auf dem rechten Rheinufer innerhalb des römischen limes und selbst östlicher wie Soest, Sosatium = ΣΟΥΣΟΥΑΤΑ bei Ptol. fremdes ursprunges sein.

die Embscher, im zehnten jahrhundert Embiscara, also ehe- dem Ambiscra oder Ambiscara lässt deutlich die keltische prae- position ambi (lat. amb- ambi- gr. ἀμφι) alts. ahd. umbi erkennen, und da der zweite teil gewis wie der im neunten jahrhundert er- wähnte belgische flussname Hisscar, die Ischer bei Markolsheim und Rheinau im Elsass und Iscala Ischl im Salzburgischen nur ein derivatum von isca wasser ist, das einmal in Brabant für einen bach der Dyle oberhalb Löwen (Martène et Durand 1, 88 a. 832), einmal auch im Saargau (Zeufs Trad. Wizunb. nr. 234. 237. 244. 263. 265 a. 712—763) und zweimal in Britannien als flussname vorkommt (Zeufs Gr. 32. 105), so ist Ambiscara als Ambi-iscara, Ambiscara aufzufassen, genau wie Ambiliati bei Caesar als Ambiliati, Ambi-iliati, und nach der von Glück s. 20. 21 für die prae- position in diesem compositum und in andern nachgewiesenen be- deutung wird Ambiscara die wasserreiche, die viel wasser habende oder gebende sein.

die Lippe heisst bei den alten nicht anders als Lupia, bei Vellejus 2, 105, Mela 3, 3, 30, Tacitus Ann. 1, 60. 2, 7, Hist. 5, 22, oder *Λουντίας* bei Strabo p. 291, Cassius Dio 54, 33; auch bei Ptolemaeus 2, 11, 28. 8, 6, 3, wo die hss. zwischen *Λουντία* und *Λουντία* schwanken, ist die bessere auctorität für jene form. Lippa, die später allein übliche, seit dem achten jahrhundert oft bezeugte deutsche form fand der cosmographus Ravennas 4, 17 mit andern, gleichfalls dem jüngeren sprachstande angehörenden wohl schon auf seiner karte aus dem ende des fünften jahrhunderts, und der vocalwechsel wird darin keinen andern grund haben als die neigung der sprache ein fremdes, unverständliches wort einem deutschen ähnlich zu machen\*. in Lupodunum, ahd. Lobodungouui, Lobodunburg j. Ladenburg und vielleicht im württembergischen Lupfen, Lupfenberg (Stälin 1, 133 f.) erfuhr wie es scheint der- selbe keltische wortstamm der in dem flussnamen enthalten ist eine ganz andre auffassung. von den alten wird noch ein neben-

---

\* die übereinstimmung der consonanten in alts. Lippa und lat. Lupia lehrt dass die Römer nicht etwa ein b als p aufgefasst und dass die Germanen bei dem namen nie an got. lubi *lūþu* oder an lübbe tölpel (Myth. 492) gedacht haben. Lupia kann daher unmöglich mit der Marhluppa in Öster- reich ob der Ens und mit Gräzluppa in Steiermark zusammengestellt werden. Marhluppa bedeutet vielleicht Rossarznei oder Rossgift und vielleicht schrieb man nach mhd. graz, gräzen der Graz- oder Gräzluppa eine wut erregende kraft zu.

fluss der Lippe genannt. nach Cassius Dio 54, 33 legte Drusus im j. 11 v. Chr., nachdem er die vereinigten Sugambern Chatten und Cherusker etwa in der gegend von Driburg geschlagen, ein castell gegen diese völker an da wo der Lupias und der Ἑλισσών sich vereinigen. das castell muss darnach an der obern Lippe gelegen haben, womit auch die Römer (Vellej. 2, 120, Tac. Ann. 2, 7), die es Aliso nennen, übereinstimmen. der fluss aber hat seinen namen gewechselt und nur nach den vorhandenen oder nicht vorhandenen spuren der römischen befestigung wird sich entscheiden lassen ob der Aliso, der dem castell den namen gab, etwa die jetzige Glenne (Hausten) westlich von Lippstadt oder, wie es nach den zeugnissen der alten wahrscheinlicher ist, die Alme westlich von Paderborn ist. der ort Elsen an der vereinigung der Alme und Lippe hat den namen des castells und flusses nur dann bewahrt, wenn die aus deutschen quellen des elften jahrhunderts sich ergebende namensform\* Ilisa, im dat. Ilison, durch unregelmäßige assimilation eines offenen, aus a durch umlaut entstandenen e in i entsprang und dadurch erst das aussehen eines derivatums von dem dunkeln alten, in volks- und ortsnamen, mythen und heldensagen verbreiteten elis\*\* gewonnen hat. denn dass Dios Ἑλισσών dem deutschen namen, wie ihn Drusus soldaten aus dem munde der Germanen hörten, näher stehe als das Aliso der Römer und Ἀλσιός, Ἀλεισών bei Ptolemaeus 2, 11, 27. 29, — so dass dies sich zu jenem verhielte, wie Caesars alces zu ahd. elah, altn. elgr oder vielleicht Arpus bei Tacitus zu alts. Ērp, und der deutsche name in Aliso wie in Maroboduus (s. 120) nur in einen gallischen wie Alisia Alisincum Alisiacum Alisontia verwandelt wäre\*\*\*, — ist nicht anzunehmen. Livius, der geschichtschreiber des Drusus und gewährsmann Dios wird den namen nicht anders geschrieben haben als Vellejus (Plinius) und Tacitus und daher Ἑλισσών nur auf einer mangelhaften auffassung Dios oder seiner abschreiber beruhen. auch Ptolemaeus beweist mit Ἀλσιός, Ἀλεισών nur seine auffassung,

---

\* überliefert ist (Förstem. 2, 829 f.) in der leider nur in einer späteren abschrift erhaltenen urkunde von 1036 bei Erhard nr. cxxvii Elesen, dann in der Vita Meinweri Ilisa statt Ilisa und Ilasan statt Ilason = Ilison, da a oft für unbetontes e und für o eintritt.

\*\* Nordalbing. studien 1, 36 f. vgl. JGrimm in Haupts zs. 3, 146 und zs. 9, 245.

\*\*\* auch in Süddeutschland gab es ein römisches castellum Alisinum bei Bonfeld in Schwaben, Brambach nr. 1593; in Pannonien eine station Alisca.

keineswegs aber dass die Römer, statt Aliso wie Cotiso Natiso ua. zu sprechen, der paenultima und ableitungssilbe immer oder auch nur gewöhnlich wie in andern gallischen, auch deutschen namen eine falsche quantität gaben. Aliso, im deutschen als flussname ein femininum, führt wie viso in Idisiaviso auf alts. ahd. uuisâ, auf ein schwachformiges Alisâ (got. Alisô) gen. Alisôns -ôns d. i, die grundform von ahd. alts. elirâ (gen. elirûn) alnus nld. els, und wäre hier im appellativ die schwache form nach ags. alor aler (gen. alre), wie auch in andern baumnamen, erst später eingedrungen, so könnte Alisâ -ôns allein schon 'erlenbach' ausdrücken\*. aber so wie Alme keineswegs blofs eine schwache form von alm altn. almr alts. ahd. elm ulmus war, sondern alts. Almungâ Almangô, wie thür. Helmungouui auf Helmana j. Helme, vielmehr auf Almana als den namen des flusses führt\*\*, so erwartet man auch für Alisâ eher Alisana, Alisna oder eine andre weiterbildung, wie in den gallischen namen (s. 224), von denen Zeufs (Gr. 808) Alisincum mit Aliso ahd. elira slaw. olisza zusammenstellte. entschiede aber blofs die leichtigkeit der deutung, so wäre Aliso am ersten eine noch einfachere ableitung von demselben keltischen namen, wonach man Alesia, Alisia als 'saxosa' erklärt (Zeufs Gr. 785), und bedeutete daher Steinach, Steinbach. das erste, noch vor der Alme mit der Lippe sich vereinigende gewässer, die Pader, alts. Pathra bei Paderborn trägt schon des anlauts wegen einen völlig undeutschen namen; ob aber von der urzeit her oder aus späterer zeit, bleibe dahin gestellt. im Podrebeki oder Potherbeke, j. Porbeck an der Ruhr\*\*\* scheint sich derselbe name zu wiederholen. ob weiter abwärts an der Lippe die Glenne mit der Glane an der Ems im namen nahe verwandt ist, lässt sich erst mit hilfe älterer urkundlicher belege entscheiden. der ältere name der Ase bei Hamm, noch im fünfzehnten jahrhundert Arsene oder Orsene (Ledebur, Bructerer s. 297), ursprünglich also wohl Arsana, Arusana klingt

\* vgl. Elisa a. 983 ein bach bei Bingen, Elera c. 850 bei Kreuznach, aber Alisni Alisna an der Weser und im wallonischen Lutzenburg bei Förstem. 2, 54 f. 466. 1600.

\*\* Almana in der Transl. Modoald. MG. 12, 307. derselbe ist wieder wie bei der Sieg und hessischen Elbe erhalten in dem ortsnamen Almen an der quelle des flusses, Almina c. 850 Förstem. 2, 1600.

\*\*\* Lacomblet nr. 52 a. 837, Förstem. 2, 1113, Crecelius Trad. Werthin. nr. 37. 2, 57. — Phetersheim bei Worms, Phedersee in Württemberg kommen ebensowenig als mhd. pheterære in betracht; aber malberg. poder? GDS. 549 f.

fremdartig und der der Stever bei Haltern, a. 800 bei Lacomblet nr. 18 Stibirne, empfiehlt sich nicht eben durch leichte verständlichkeit, so dass sich das gebiet der Lippe als urgermanisch nicht gut behaupten lässt.

dagegen het Vlie, der rechte nördlichste Rheinarm, bei Mela 3, 2, 24 seltsamer weise schwachformig Flevo, bei Plinius 4 § 101 Flevum, bei Tacitus Ann. 4, 72 ebenso das castell Flevum, bei Ptolemaeus 2, 11, 27 *Φληνόν*, in der Lex Frisionum\* *Fli* Flehum Flehi, in der Vita Liudgeri Fleo fluvius, altfries. thet *Fli* oder *Flê* kann mit lat. fluo fluvius nichts zu schaffen haben, da man dann im keltischen wie im deutschen *bl* im anlaut finden müsste. Fle-vum kann daher nur zu der wurzel plu gehören und da erweist die verschiebung der muta den namen als deutsch. er zeigt noch den einfachen stamm der in alts. *fiotan* ndl. *vlieten* fliesen erweitert ist, aber dieselbe vocalschwächung wie auch andre deutsche nomina, z. b. *niujs niuwi* neu gegen *navjas*, während das griechische den verbal- und nominalstamm *plav* in *πλέω* und *πλόος* sonderte. *Flëvum* *Flêo* *Vlie* ist altes *plavam*, das sich von *πλόος* - *plavas* nur im genus und insofern unterscheidet als es gewis nicht schiffahrt, sondern strom bedeutete\*\*. durch einzelne ausnahmen wie diese und vorher *Wipper* aber wird das ergebnis dieser erörterung nicht beeinträchtigt: wenn Main Lahn Sieg Ruhr Emb-

\* 1, 3—5. 8 cis *Fli*, 10 inter *Fli* et *Sincfalam*; 14, 2 inter *Laubachi* ac *Flehum*, inter *Flehum* et *S.*; add. 3, 58. 73 inter *Flehi* et *S.*, 78 inter *L.* et *Flehi*. nirgend, weder bei den alten, noch später erscheint das masculinum *Flevus*. bei Plinius 'inter *Helinium* et *Flevum*' ist das eine so gut wie das andre neutrum und auch in der lex ist *Flehum* nur die lateinische form der friesischen neutra *Fli* und *Flehi*. das friesische genus ergibt auch *Richthofen Rechtsqu.* s. 18. 19. *Fli* und *Flê* aber verhalten sich zu *Flëvum* *Flêo* *Vlie* wie fries. *knî* und *knê* zu got. *kniu* ahd. alts. ags. *cneo* ndl. nhd. *knie*. vgl. noch *Westerflê* a. 1046 j. *Westervlier* in *Overyssel*, *Förstem.* 2, 1505. der pagus *Flethetti* an der Eem, bei *Heda Episc. Ultraj.* p. 41 a. 786 *Flehite*, hat mit dem *Flie* nichts zu tun, *Crecelius Trad. Werthin.* 1, 33 f. 35.

\*\* das lange ê, das Ptolemaeus annimmt, ist ganz unglaublich. ein ê wie in got. *hêr* hier, alts. *mêda* miete usw. ist nicht denkbar und nur ein solches würde ndl. *Vlie* ergeben. ein ê, wie in got. *lêvjan* ahd. *lâuen* ags. *lævan* tradere prodere, ergäbe nur ndl. *Vlauw*, *Vlouw*, nicht *Vlie*. umgelautetes ê aber, wie in ahd. *flaunen* *fleuen* mhd. *vlôuwen* *vlewen*, und wohl auch in der *Flea* bei *Kaiserswerd* (*Lacomblet* 1 nr. 477 a. 1181. 2 nr. 707 a. 1277), ist vor dem achten oder siebenten jahrhundert unmöglich. vielleicht enthält ndl. *vlieboot* ein schiffchen von 80—100 tonnen noch das alte appellativ, und fries. *flueswerp* wurf ins wasser (*Richthofen Wb.* 747), obgleich die genitivische composition hier wenig wahrscheinlich ist.

scher Lippe undeutsche und ursprünglich keltische namen sind, müssen Gallier vor den Germanen auch auf der rechten seite des Rheins gewohnt haben und wir dürfen hier ihr gebiet schon bis zur scheide der Rhein- und Wesergewässer ausdehnen, so dass die obere Ems und ihre umgebung noch mit darin einbegriffen ist, wo gleich die Glane, Glana im zehnten jahrhundert, mit den ortschaften Glane und Glandorf einen namen trägt 'der sich fast in allen einst von Galliern bewohnten ländern findet und dem deutschen flussnamen Hlûtra Lûtra Lauter d. i. pura clara entspricht'\*. durch éine wahrnehmung aber glaube ich lässt sich die bisherige begründung dieser ansicht noch verstärken und zugleich die älteste grenze der Gallier und Germanen noch etwas weiter nach osten rücken und genauer feststellen.

Im nordwestlichen Deutschland gibt es zahlreiche orts- und besonders flussnamen, die nach ausweis der urkunden ehemals auf apa oder hochdeutsch afa, affa ausgingen. man hält sie für composita und mit gutem grunde. denn wenn z. b. in der silva Caesia an der Ruhr, in dem Heisi mit dem ort Heisingi der bach Heisapa oder Hêsapa j. Hesper heisst (s. 222)\*\*, so muss Heisapa mit Heisaha gleichbedeutend sein, wie denn auch der hessischen Slierapha am Vogelsberg eine baierische Slieraha, der Waldaffa j. Walluf bei Wiesbaden der alte name der Moldau (s. 215) gegenüber steht, freilich auch ein Rosaffa von Rosaha — auf dem linken ufer der Werra bei Dronke Antiq. Fuld. 6, 101 — unterschieden wird. allein unmöglich kann dies apa das arische ap wasser, das ebenfalls in griech. Ἀπία Morea, in Μεσσηνίῳ und altpreufs. ape fluss erscheint, oder auch das lat. aqua got. ahva alts. ahd. aha sein, weil auch bei dem wechsel von QV und P, wie lat. quattuor quinque und got. fidvôr fünf alts. fior fîf ahd. fior fünf lehren, die verschiebung zu afa, affa im deutschen schon auf der ersten, gotisch niederdeutschen und nicht erst auf der zweiten, hochdeutschen stufe eingetreten sein müsste. ndd. apa ahd. afa, affa steht, wie apul in alts. ags. apulder altn. apaldr ahd. affoltera zu ir. aball, nur zu ir. ab fluss in richtigem verhältnis, der nasallosen nebenform von skr. ambu ambhas (gr. ὀμβρος lat. imber), wonach der Humber bei Ptolemaeus Ὀμβρος, der Avon bei Tacitus Abona,

\* Glück Kelt. nam. s. 187 anm. Förstem. 2, 583 f.

\*\* ein jetzt gleichlautender ortsname Hesepe westlich von Meppen auf der linken seite der Ems lautet in der Vita Meinwerchi ganz verschieden Haspa. gehört dahin Rabodo de Hesepe bei Möser nr. 85 a. 1188?

die Abens oberhalb Regensburg Abusina heisst\*. auch die Apula oder Appula j. Appel, der nebenfluss der Nahe unweit Kreuznach, wo die volksmundart das pp unverschoben lässt, war wohl ein gallischer Abulos oder eine Abula und die auffassung Apula legt nur den zusammenhang von ab und aball dar, wonach unser 'apfel', wie lat. pomum auch wohl mit potus potare poculum zusammenhängt, die saftreiche frucht ist, die, wie Uhland singt, 'mit frischem schäume' labt. wenn aber die keltische media in ab und aball, wie skr. ambhas wasser, abhra wolke dunst, gr. ἀφρός schaum beweisen oder doch sehr wahrscheinlich machen, erst aus der aspirata entstanden ist, so müssen apa affa und apul apfol im deutschen notwendig entlehnt sein, weil bei ursprünglicher, alter gemeinschaft der wörter wir auch hier nur eine media und keine tenuis haben würden. es würde nur, da ir. ab masculinum ist, eine veränderung des genus im deutschen anzunehmen sein, was keine schwierigkeit hat, da aha, ahva darauf führte.

Zu demselben resultat gelangt man wenn man die namen nicht als composita, sondern als derivata betrachtet. die allmähliche abschleifung der vocale macht allerdings apa, afa nicht zu einer ableitungssilbe, da auf ähnliche weise oft ein substantiv als zweiter teil eines compositums in ortsnamen einschwindet. allein in keiner germanischen mundart findet sich apa afa als simplex oder selbständiges wort und auch in den nordwestlichen gegenden nie einfach als name\*\*, immer nur als zweiter wortteil, und frühzeitig wechselt es mit epa efa, ipa ifa, upa ufa so, dass dies nicht blofse schwächungen, sondern gleichberechtigte und gleichbedeutende derivationssilben zu sein scheinen, die zeitweilig und zum teil nur durch das einförmige apa afa zurückgedrängt werden.

die Erft, die bei Neufs in den Rhein geht, heisst bei dem cosmographus Ravennas 4, 24 nach seiner karte aus dem ende des fünften jahrhunderts Arnefa, um 800 nnd. Arnapa, a. 1028. 1051 wieder Arnefe und die frühere verbindung des Leidener und Har-

---

\* Glück in Fleckeisens jahrbüchern 1866 s. 600 f.

\*\* der kirchort Ape zwischen Leer und Oldenburg liegt teils schon ausserhalb des verbreitungsgebiets der namen, teils kann es ursprünglich — alte urkundliche belege fehlen — leicht ein derivatum oder compositum sein, wie Epe an der Dinkel westlich von Metelen und Steinfurt. der gau Appha an der rauhen Alb (Stälin Wirtemb. gesch. 1, 281 f.) kommt gar nicht in betracht, da Appha (Affa) hier nicht niederdeutsches, sondern gallisches Apa Appa voraussetzt.



lemer meeres a. 866 Fennepa und Vennapa, Gennep an der mündung der Niers in die Maas a. 1022 Ganipa, a. 1096 Ganapia, die Wetz bei Wetzlar und die Herpf an der Werra unterhalb Meiningen nie anders als Wetifa, Wetiffa a. 819, und Heripfa Heripha Herifa a. 788. 874 uö., während dem Hunnippe in der gegend von Deventer, a. 996 erwähnt, in Honnef am Siebengebirge wohl ein altes Hunnafa, Hunnefa gegenübersteht\*. die Horlof in der Wetterau heisst in den Fuldaer urkunden Hurnuffa, in den Lorschener Hurnaffa und der ungebrochene vocal der ersten silbe spricht für jene als die ursprünglichere form. ein zweites altes beispiel ist Werdupa (Mierdupa) a. 838 in den Niederlanden (Förstem. 2, 1024); neben Anadopa (Wilman's Kaiserurk. 1, 36 a. 833) j. Ampen bei Soest steht jedoch Anadapun (Trad. Corb. § 431) und in andern fällen, in Asopo einer paderbornischen schenkung von c. 1015 (Erhard nr. LXXXVII, 25), Suropo a. 1072 Sorpe, Kirsupu (Crece-lius Barmen s. 306) Kierspe, beide im westfälischen Sauerland, in Odupher(o) marca a. 772 (Cod. Lauresh. nr. 3019. 3743) bei Utphe in der Wetterau, Slierofero marca a. 812 an der Schlirf in Hessen (s. 227) liegen wenigstens alte, durch die flexionen, das u des dat. sing., das o des gen. plur. bewirkte assimilationen vor. in Îpha a. 782 j. Eif, Eifa bei Alsfeld in Oberhessen — ein andres Eifa, ehemdem Îfa, nördlicher bei Hatzfeld —, in dem hessischen

---

\* vgl. Honnepel bei Calcar und Hunepe bei Crecelius III<sup>b</sup> Tr. Werthin. nr. 110, und zu der Herf Herifa, welcher name noch einmal unweit der Werra westlich von Heringen als Herfa wiederkehrt, Harf bei Grevenbroich an der Erft, vielleicht eine alte Harafa Harapa. — folgende namen aber haben mit den oben besprochenen wahrscheinlich nichts zu tun: Anrapun Erhard nr. XL a. 889, Anarupe (l. -repu) nr. LVI a. 948, Anrepe bei Möser nr. 221 a. 1247 Andorf an der Hase bei Haselüne?, Aonrapon (l. Anorapon oder Anaroapon) bei Crecelius II<sup>a</sup> 11, 46 wohl wie das erste Anreppen bei Büren im Paderbornischen, Anraffa Arneffe Anraff an der Eder im Waldeckischen (Dronke Antiq. Fuld. 6, 42. 36, Landau s. 194); Astrepe Möser 2, 189 nr. 45 a. 1096; Astropon bei Crecelius III<sup>a</sup> 60, 2 = Osterep Erhard nr. 1035 a. 1043 Oistrup nördlich von Stadtberge?; Uterapum und Urapaum? bei Ledebur Fries. gaue s. 30; Anatraffa -refa, Antraffa -refa saec. IX (Förstem. 2, 66) die Antrift, nebenfl. der Schwalm in Oberhessen; Alreffa a. 1074 Alrepa a. 1126 die Alraf an der Eder in Waldeck (Landau s. 198); die Bentreff, bach der Wohra in Oberhessen. nimmt man zu Anatraffa, Bentreff noch Fortrapa Fortrepa in den Niederlanden (Förstem. 2, 517, MG. 16, 443. 445) und Stenrapan bei Crecelius Tr. Werth. nr. 124 (III<sup>b</sup> 21), so sieht man dass wohl anders abzuteilen ist und dass der letzte wortteil rapa raffa, nicht apa affa ist. doch vgl. zu Anrapun die Anara j. Gelbach im Engersgau bei Beyer nr. 204 a. 959.

flussnamen Phiopha j. Pfiefe (s. 217), selbst in Eilpe a. 1019 bei Hagen südlich von der Ruhr, Urpha in Hessen südlich von Fritslar und in Elispa, Elisba\* j. Elsbach an der Röhn, verglichen mit Elspe im westfälischen Sauerland, Elisopu a. 1000 bei Erhard nr. 697, Elsof nordwestlich von Hatzfeld und nördlich von Hadamar in Nassau, 'Elsaff' bei Neuwied (Beyer nr. 135 a. 893/1222), scheint dieselbe ableitung vorhanden und nur unmittelbar an den stamm gerückt zu sein.

nun aber gibt es im deutschen oder germanischen überhaupt ebenso wenig eine ableitung dieser art (Gramm. 2, 183 ff.) als ein substantiv apa, da von dem bloßen vocaleinschub zwischen liquida und muta, von fremdlingen wie hanuf hanaf cannabis, senaf senif sinapis, sowie von den gotischen adverbien auf -aba -uba abzusehen ist und rätselhafte, dunkle bildungen wie harluf licium und der volksname Usipii, Usipetes bei Caesar und andere mit entschieden keltischer ableitung\*\*, nichts beweisen. wohl aber gab es im keltischen derivata auf -ab -ib -ob -ub — in Britannien trifft man namentlich die flussnamen *Ἀῦσοβα Τολούβις Τούροβις* — und auf -ap -ip -up (Zeufs Gr. 788 f. 796) und beide fassten die Germanen gleichmäÙig als -ap oder -ip auf. Gelduba, den von den Römern oft genannten ort\*\*\* am Niederrhein nördlich von Neufs gegen Ürdingen nannten sie Geldapa (Lacomblet nr. 83 a. 904), j. Gellep oder Gelb, und Gennep an der Niers, im elften jahrhundert Ganipa oder Ganapia (s. 229) ist kaum verschieden von Genappe (lat. Genapum) im wallonischen Brabant am gleichnamigen nebenfluss der obern Dyle und ganz ähnlich benannt wie Gama-pium, Gemapium in der Normandie\*\*\*\*.

es scheint aber sehr wohl möglich dass die westlichen Ger-

---

\* über den gleichlautenden frauennamen s. JGrimm in Haupts zs. 3, 146 f. bei Erhard 2, 68 nr. xiii a. 1015 erscheint auch seltsamer weise ein Dôdapa, ähnlich dem oberhessischen ortsnamen Dûdaffa. — anders als die hessische Urpha j. Urfe ist, wie es scheint, die nassauische Auroff, im 12/13 jh. Urefe, Uriphi (Kehrein Namenbuch s. 244. 251) benannt.

\*\* Zeufs 89. Gr.<sup>2</sup> 291 vgl. 789 Ussubium, *οὐσουβίουμ*, 796 Warsipius.

\*\*\* Plinius 19 § 90. Tacitus Hist. 4, 26. 32. 35. 36. 58. Itin. Anton. p. 255, 3.

\*\*\*\* AJacobs Géogr. des diplomes mérov. 1862 s. 32. 45. vgl. Gempe zwischen Löwen und Diest. Gulpen an der Gulpe, einem nebenfluss der Geule (Gulia bei Regino MG. 1, 603 a. 891), zwischen Achen und Maastricht heist bei den Wallonen Guloppe; so wird die Gempe wesentlich denselben namen tragen wie der ort in der Normandie.

manen, durch solche von den Kelten ererbte namen verführt, der ableitung eine nominale, substantivische bedeutung beileigten und sie für ihr aha verwendeten, das, soweit apa herrscht, im bereich des niederdeutschen als zweiter teil eines compositums sogar daneben selten ist. so fehlt es allerdings nicht an zahlreichen neubildungen, in denen die erste worthälfte deutsch ist oder zu sein scheint, aber auch nicht an rätseln, die einer auflösung von deutscher seite widerstreben, gerade unter den mehrfach wiederkehrenden und verbreitetsten namen, wie nnd. Olpe Olepe im Bergischen bei Lennep und Lüttringhausen und südlich von Hückeswagen, im westfälischen Sauerland an der Bigge und etwas östlicher ein bach der Lenne mit Benolpe, ahd. Olaffa Oloffa j. Ulf, Ulfa in der Wetterau, Olfe oder Ulf in Hessen bäche der Fulda und der Sontra\*. in solchen namen kann manches sonst verschollene deutsche wort erhalten sein, aber dieser wiederholt sich auch noch auf dem linken ufer des Rheins. Olef, a. 1130 Olefa (Lacomblet nr. 308) heisst ein flüsschen, das aus der Eifel kommend unterhalb Schleiden und dem ort Olef sich bei Gemünd mit der Urft vereinigt, und der Olapa Olaffa Olefa völlig synonym ist die Olache\*\* j. Eulach bei Wintertur (Vitodurum); auch erscheint der erste wortteil nur anders abgeleitet in Olevia Olivia j. Oleve Olewig, einem bach bei Trier (Beyer nr. 310 a. 1038), in Ὀλίνας der heutigen Orne mlat. Olena Olna in der Normandie bei Ptolemaeus 2, 8, 2, und in Ulinabach bei Mersch in Lutzenburg (Beyer nr. 207

---

\* Landau Hessengau s. 109, Vilmar in der Zs. für hess. gesch. und landeskunde 1, 258, Idioticon s. 5. — ich glaube dass auch Banfe Banefe, ein bach der Eder bei Landau s. 191 und der obern Lahn bei Laasphe ebenso wenig etwas mit bann, bahn oder bana tod zu schaffen hat, als Hanepe (Crecelius Tr. Werth. 1, 65, 10), Hanapha Hannf oder Hannef bei Siegburg an der Lahn, Hanfe ein bach der Fulda bei Simmershausen (nach Vilmar) mit hahn oder gar hanf (vgl. Hanapium bei Laon, Beyer nr. 72 a. 845), oder dass nnd. Asapa, aus dem dat. Asopo s. 229 zu entnehmen, Asphe (Asfo a. 1107 bei Beyer nr. 413. 462) an der Wetschaft oberhalb Marburg, Esphe bei Simmershausen nach Landau s. 66 aus ahd. asôn oder asôn (Schmeller Wb. 1, 115 f.) zu erklären ist usw.

\*\* Mone Gall. spr. s. 197. er erklärt Olache als steinbach aus ir. oil stein, das aber wohl nichts anderes ist als altir. ail, der mutmaßliche stamm von Aliso (s. 225, Zeufs Gr. 785); in den Keltischen forschungen s. 35 dagegen Ulstra durch ir. ole rinnal. ein einfaches Ola finde ich bei Crecelius III\* 60, 1, ein 'Osterol' in Toxandrien a. 815 in Cod. Laurens. nr. 105; ob das jetzige Freienohl bei Arnsberg in Westfalen? wo sich auch noch andre ol finden, Bender Ortsn. s. 123. Woeste Iserlohn s. 89. 100.

a. 960), in Olisna j. Olenne bei SGivet (Pardessus 2, 402 a. 746), wohl auch in Uliaros Olario j. Oléron und in Ulstra, dem seit 810 öfter genannten nebenfluss der Werra im Grabfelde. in diesem zusammenhange scheint Olapa Olaffa völlig keltisch und immer werden solche namen als hybride bildungen anzusehen sein, da ihr letzter teil undeutsch ist und ins keltische weist, mag man ihn nun als ein ursprünglich selbständiges substantiv oder als eine ableitung auffassen. die verbreitung dieser bildungen auf ein bestimmtes gebiet des nordwestlichen Deutschlands beschränkt wird daher, zumal bei der stätigkeit der flussnamen, einen schluss gestatten auf die ehemalige ausbreitung der Kelten in jenen gegenden.

Die äußerste nordöstliche grenze des gebiets bezeichnet, soviel ich sehe, die jetzige Wörpe, ohne zweifel im zwölften, dreizehnten jahrhundert eine Werepe, Weripe und ehemed entweder eine Waripa oder Wiripa, Wërapa\* im alten lande der Angrivarier. sie verbindet sich nordöstlich von Bremen bei Liliental mit der Wümme, die ursprünglich denselben namen führte wie die Vimina, nach der der Vimen oder der pagus Vimnaus zwischen der Somme und Bresle in der untern Picardie benannt ist\*\*. von da zieht sich die nordgrenze, so dass alle ursprünglich friesischen gegenden jenseit bleiben, in fast gerader richtung westwärts bis ins Kennemerland, das land der Canninefates, wo Ysp wohl ehemals Ísapa hiefs und Ilpendam nordwärts von Amsterdam einen namen wie Ilpe bei Fredeburg im westfälischen Sauerland voraussetzt. an der rechten seite der Weser aufwärts gegen süden aber folgen, gleichfalls noch auf angrivarischem gebiet, die zuflüsse der Aller oberhalb Verden bei Rethem, die Wölpe a. 1151 Wilippa, später Wilepa Welepe und die Alpe c. 1050 Alapa; vielleicht ist auch die Kaspau hinzu zu zählen, die schon auf ehemals cheruskischem gebiet am Steinhuder meer vorbei in die Leine geht. die

---

\* Arnapa Arneffe Erft (s. 228 f.), Bernaffa Berf in Hessen zweimal ein bach der Lahn und der Schwalm und vielleicht Wernapi und Werrepe? im nordosten von Osnabrück bei Möser nr. 34 a. 1086 und nr. 90, 3 c. 1190 lassen freilich auch noch an eine dritte grundform denken.

\*\* Zeufs Gr. 784. in den unechten, erst im elften jahrhundert ausgefertigten stiftungsurkunden der bistümer Verden und Bremen bei Lappenberg Hamb. urk. nr. 1 und Adam von Bremen 1, 13 (vgl. Erhard nr. 189. 192) heifst die Wümme zuerst Wiemena (zweimal), dann Wemma oder Wemna statt Wimena (Wimina) und Wëmena, a. 1124 bei Lappenberg s. 128 Wemna, a. 1139 nr. 161 Wimena, a. 1190 nr. 293 Wmmena. der name scheint gut deutsch nach ahd. uimjan und uuēmôn scatere, ebullire, Graff 1, 852.

Leine selbst scheint undeutsch benannt und Laina Lagina nur eine spätere mundgerechtere wortform gegen Loina Logna, die sich durchaus dem Moin Moenus oder der Logna - Lahn vergleicht. die ortsnamen Maspe nördlich von Hanover bei Bissendorf, Gospe der niederländischen Gusaha (Cod. Lauresh. nr. 97 a. 776) und der Gosa bei Goslar vergleichbar und Hespe, vielleicht ein altes Hēsapa (s. 222 anm. 2), zu beiden seiten des Schaumburger waldes gehören noch demselben bereiche an. etwas südlicher begegnen die Despe, die bei Gronau in die Leine fällt, dann Dörpe zwischen Koppenbrügge und Elze, Daspe\* an der Weser Hehlen gegenüber im Braunschweigischen, endlich Schlarpe zwischen Uslar und Hardeggen. in diesem striche lag auch wohl Assapa (Trad. Corbej. § 41), verschieden von dem wie es scheint paderbornischen Asapa (s. 229. 231 anm. 1), die aber beide hentzutage wohl Aspe oder auch Espe heißen würden und damit das aussehen bekommen hätten als wären sie nach aspa espe benannt\*, während die hessischen Asphe und Esphe diese zweideutigkeit vermeiden. östlich aber von der mittagslinie von Göttingen und Hildesheim oder der westlichen vorberge des Harzes finde ich diese namen nicht mehr\*\* und weiter südlich auf dieser seite der Weser auch nur den bach Walfe bei Walhausen nördlich von Soden und Allendorf, allein weiter nach Thüringen hinein nichts dergleichen, wo Erfa j. Friedrichswert an der Nesse im Gothaischen eher ein Erfaha (Braunau) als Erifa ist, obgleich nur wenig westlicher Luppenitz a. 778 Lupentia, dann Lupenza entschieden undeutsch lautet\*\*\*, selbst Eisenach mhd. Isenache,

\* ein name dieser art ist Aspa c. 1115 bei Lappenberg 1, 125, j. Aspe, östlich von Bremervörde und Aspe, Hohenaspe in Holstein ua. vgl. Förstem. 2, 114 f.

\*\* auf der Papischen karte von Hanover finde ich noch Ölper eine localität im Hasenwinkel südöstlich von Fallersleben, Olper und Schwülper bei Braunschweig, Olper südwestlich, Hedeper südöstlich von Wolfenbüttel, zwischen Blankenburg und dem Regenstein den Harlipperberg (vgl. oben s. 230 harluff? oder Harlungenberg? W Grimm HS. 38 anm. Haupts. zs. 15, 312 f.), endlich die Wenper einen landstrich zwischen Hardeggen und Moringen. es ist möglich dass wie bei der essenschen Hesper (s. 222 anm. 2) und sonst der leutenamen, der name der anwohner auf den bach oder landstrich übertragen ward. aber da bach- und flussnamen dieser art neben den ortsnamen auf -per gänzlich fehlen, so wird es mit diesen wohl eine andre bewandnis haben, und wirklich finde ich bei Lüntzel Hildesheim s. 355. 360 a. 1022 cum silva Alabure für Ölper und bei Dronke Trad. Fuld. 41, 4. 23 Suilbore für Schwülper.

\*\*\* vgl. Zeufs Gr. 798 anm. über die orts- und flussnamen auf -anza -inza -enza in Deutschland. doch könnte Lupentia auch wohl slawisch sein. vgl. Leontia Lenzen, Lupow und die Luppe bei Merseburg.

verglichen mit dem trierischen Eisenach a. 826 *Isinacha* (Beyer, nr. 58), den flussnamen *Isana*, *Isara* und ortsnamen wie *Andernach* *Antunnacum*, ein höchst verdächtiges aussehen gewinnt und mit den thüringischen *Triburi*, *Trebra* an der Ilm und an der Unstrut\*, der Finne (brit. penn kopf) uam. leicht als keltisch in anspruch genommen werden könnte.

Dagegen im westlichen gebiet der Werra und Fulda zähle ich über dreißig, im gebiet der Lahn, in der Wetterau und am Taunus etwa zwanzig hieher gehörende namen und nicht minder zahlreich als an der obern Lahn und in Niederhessen sind sie im angrenzenden Westfalen, überhaupt von der mittleren Weser bis zum Rheine stark verbreitet, und weiter ziehen sie sich ins Niederland, sowie andererseits über den Rhein nach Brabant und ins Walloonische hin, bis sie in Flandern wie es scheint verschwinden. man kann sie nur als eine zusammenhängende, gleichartige masse betrachten und nicht eine landschaft willkürlich von der andern trennen ohne vielfache fäden, die hinüber und herüber laufen, zu zerreißen. Wilp bei Deventer an der Issel heißt zwar im neunten jahrhundert *Huilpa*, also ganz anders als ehemals die Wölpe (s. 232) und der alte name derselben kehrt wohl nur als *Wilpe* an der Twiste im hessischen Sachsengau wieder, aber *Velppe* bei Osnabrück (*Vellepe* Müser nr. 90, 9 c. 1190) wiederholt sich in *Velp*, im neunten jahrhundert und später *Pheleppe* *Vellepe* *Vallepe* bei Arnheim, in *Felepa* a. 741 bei Pardessus 2, 379 j. *Velpen* an der *Velppe*, einem nebenfluss der Demer in Südrabant, vielleicht in *Philuppa* in *pago Falmine* (s. 196 anm. 3) a. 874 bei Martène et Durand 2, 29 und in *Villip* westlich von Rolandseck, *Philippia*, *Filippia* bei Beyer nr. 120 a. 882

---

\* der name wiederholt sich noch dreimal in Niedersachsen, an der untern Leine, an der Hunte und in Westfalen, und zum sechsten male in der bekannten pfalz am Rhein, Förstem. 2, 433. an das zahlwort *dri* alts. *thri* und an *bûr* ist dabei augenscheinlich nicht zu denken. entweder ist der name von der pfalz auf die andern orte übertragen oder ein dem stamme, vielleicht auch der ableitung nach fremdes appellativ (vgl. oben s. 215 anm. 2 *chuburia classis*, *rates* ua. und kymr. *treb*, tref wohnung) war einmal, ähnlich wie später *caminata kemenäte*, für eine art gebäude oder einrichtung eines wohnplatzes verbreitet. wäre der name von der keltischen urbevölkerung ererbt, würde er alts. mindestens *Thriburi* ahd. *Driburi*, wenn nicht *Thripuri*, *Driffuri* lauten. — ein andrer merkwürdiger thüringischer name dieser art ist *Tricasti* im Altgau an der Unstrut bei Dronke nr. 68 vor 779, *Tricusti* nr. 610 a. 874, der an die *Tricastini* in Gallien allzu sehr erinnert und daher schwerlich etwas damit zu schaffen hat.

uö.; und wenn auch die Erpe an der Diemel nicht wie die Erft (s. 228) eine alte Arnapa, oder wie Erp in Nordbrabant Erthepe (Miraeus 1, 173 a. 1134), sondern eher der villa Erupfa in pago Wabrense westlich von Dienenhofen (Honthelm 1, 56 a. 771) gleichnamig wäre, so entspricht doch die Urft wohl der hessischen Urfe (s. 230 anm. 1), mag sie immerhin als nebenfluss der Rur auch Orcuntrura (s. 222) geheissen haben. ihr nebenflüsschen, die Olef (s. 231) ergab bereits eins der schlagendsten beispiele des zusammenhangs der namen diesseit und jenseit des Rheins und auch auf andre übereinstimmungen ist gelegentlich schon s. 228—234 aufmerksam gemacht. die südgrenze des ganzen gebiets aber bezeichnet ungefähr die Aschaff auf der rechten Mainseite bei Aschaffenburg, Ascapa beim cosm. Rav. 4, 26 (p. 233, 1). südlich vom Maine sind diese namen ungemein selten. ich kenne nur den ort Alphen am obern Rhein bei Waldshut, der einmündung der Aar gegenüber, a. 861. 866 Alaffa Alapfa, augenscheinlich, wenn keine teuschung stattfindet, ebenso benannt wie die Alpe der nebenfluss der Aller (s. 232) und der ort Alpe bei Benninghausen westlich von Lippstadt; dann in Württemberg südlich von Murrhard an der Murr die Wieslauf a. 1027 Wisilaffa (Stälin 1, 597 f.), die sich buchstäblich der polnischen Wisloka vergleichen lässt, aber vielleicht nach dem dritten, hier noch in betracht kommenden namen zu beurteilen ist. denn die Erlaf bei Bechelaren in Österreich unter der Ens, Erlafa a. 832. 853 ist von dem anliegenden orte, bei Ptolemaeus und auf der römischen reisekarte Arelate, nach dem Itin. Anton. und der Notitia dign. aber Arlape, Arlapa benannt und dies ein compositum das, wie Tergolape an der Traun zeigt, in Ar-lape oder wahrscheinlicher Are-lape zu zerlegen ist (Zeufs Gr. 866. 868. 895. 900), so dass der name und der vielleicht ähnlich gebildete der Wieslauf gar nicht in die reihe der übrigen gehört. immerhin aber wird ein beispiel aus Süddeutschland, wie Alaffa, nur in der überzeugung bestärken, dass die prototype für die im nordwestlichen Deutschland so stark vertretene gattung von namen im keltischen zu suchen sind. sie erstrecken sich hier über den ganzen alten bereich des istvaeischen stammes, dem die Angrivarier an der Weser noch angehörten, und seiner nachkommen, der Franken, nur dass der westliche teil des Cheruskerlandes bis gegen den Harz und ganz Hessen mit den ihm west- und südwärts angrenzenden landstrichen hinzukommt, ein resultat das um so merkwürdiger erscheint wenn, wie sich später zeigen wird, die ab-

sonderung jenes stammes von den Sueben oder Altgermanen nur durch den einfluss der westlichen, gallischen cultur erfolgte und auf ihrer einwirkung beruht.

Durch diese erörterungen ist mindestens eine grenze gewonnen, an der sich vorläufig jeder begnügen wird, der eine methodische lösung der behandelten frage sucht. methodisch wird sie nur derjenige lösen der für keltische und deutsche namenforschung gleich vorbereitet nach beiden seiten hin gleiche gerechtigkeit zu üben bereit und befähigt ist und nicht mit der bloßen möglichkeit und leichtigkeit der deutung aus dem keltischen sich begnügt, sondern schritt für schritt vorrückend ihre notwendigkeit zu erweisen sucht und nur aus dem gröfseren, ununterbrochenen zusammenhange die berechtigung für die deutung des einzelnen schöpft. bis diese untersuchung geführt und methodisch die beweise erbracht sind, die weiter zu gehen nicht blofs gestatten sondern zwingen, bleiben wir an der ermittelten grenze stehen und halten daran fest dass der Harz, die Thüringer und die weiter ostwärts streichenden höhen einst den urwaldgürtel bildeten, der die Germanen von den Kelten schied, so dass sie nur nordwärts in der ebene zusammentrafen.

\* Wann nun die Gallier dies gebiet östlich vom Rhein und nördlich vom Maine geräumt und die Germanen es eingenommen haben, wird sich nie vollständig ausmachen lassen, weil wir nur von den südlichen vorstößen und ausläufen der Kelten, nicht aber den gleichzeitigen veränderungen innerhalb ihrer völkerwelt kunde erhalten. doch sind rückschlüsse möglich und wenn man alle in betracht kommenden nachrichten und momente zusammenfasst, so ergibt sich immerhin ein merkwürdiges und für uns wichtiges resultat.

Wir wissen von drei grofsen Keltenzügen, die nach einander die drei südlichen halbinseln unseres weltteils trafen und die man darnach den iberischen italischen und griechischen oder auch nach dem namen, den die eindringlinge auf jeder halbinsel führten, den keltischen gallischen und galatischen benennen kann. durch die Ora maritima des Avien ist uns noch eine urkunde erhalten aus der zeit wo der Keltename unbekannt war. wir finden ihn allein

---

\* die folgende abhandlung über die Keltenzüge wurde am 1. mai 1873 der Berliner academie vorgelegt.



in Iberien in volkstümlichem gebrauch\* und von dort aus war er im fünften jahrhundert v. Chr. zu den Griechen gelangt (DA. 1, 97. 107). wenn er daher noch dem alten periplus Aviens fehlt, dieser aber die gründung von Massalia im j. 600 und schon das aufblühen der stadt voraussetzt, so fällt der Kelteneinbruch in Iberien gegen das ende des jahrhunderts und nicht später (DA. 1, 108 ff.). der italische oder gallische zug wird dann chronologisch bestimmt durch die eroberung Melpums, der reichen etruskischen stadt in der nördlichen Poebene, die an demselben tage an dem Camillus im j. 396 Veji eroberte von den Galliern zerstört sein soll (Plinius 3 § 125), sowie durch die einäscherung Roms durch die Gallier im j. 390 oder 389. das erscheinen endlich der Galater in Thracien, Macedonien und Griechenland, sowie ihr übergang nach Asien fällt bekanntlich in die jahre 281—279/8 und früher ist dieser name nicht gebräuchlich\*\*.

Der iberische zug gieng ohne zweifel von Gallien aus und über die westlichen Pyrenaeen, da das reiche, untre Ebrothal von ihm gänzlich unberührt blieb\*\*\*. ein näherer zusammenhang zwischen den keltiberischen und gallischen volks- und ortsnamen zeigt sich jedoch nicht, so dass man daraus über die herkunft und ursprungsstätte des zuges etwas bestimmteres schliessen könnte. nur ist es wahrscheinlich dass sich die Gallier damals weiter gegen die Garonne ausgebreitet und vielleicht erst damals die aquitanischen Iberer über den fluss zurückgedrängt haben. die teilung der Bituriges in Bituriges Vivisci am untern Garumna und Bituriges Cubi südlich vom Liger liegt in der richtung des zuges, und sollte sie auch einer späteren zeit angehören, so hat doch der periplus nördlich von den Pyrenaeen am biscayischen busen noch einen besondern, später verschollenen namen, die Draganer statt

---

\* zu den Celtici am untern Tagus und mittleren Anas, der stadt Celti im tal des Baetis und dem völlig iberischen gentile Celtitanus (DA. 1, 166 f. vgl. Kiepert in den Monatsber. 1864 s. 149) kommt noch der name 'Celtaub', der nach dem mir nicht zugänglichen buche von Monin *Monuments des anciens idiomes gaulois* ebenso wie Celtitanus auf münzen gefunden sein soll, Kuhns beitr. 3, 363.

\*\* DA. 1, 167 anm. vgl. ASchmidt de fontibus auctorum in enarrandis expeditionibus a Gallis in Graeciam susceptis s. 57 und im Rhein. museum 1836 s. 366 f.

\*\*\* Kiepert in den Monatsberichten der Berliner academie 1864 s. 161 f. und wegen der keltiberischen ortsnamen s. 146 ff.

der Aquitanen, der um so mehr ins gewicht fällt, weil er alle nördlicher an der Loire und weiterhin wohnenden mit denen an der Rhone bis zum Léz bei Montpellier in eine masse als Ligurer zusammenfasst (DA. 1, 104. 95 f. 190 ff.). der name Dragani, wegen der consonantverbindung im anlaut uniberisch und daher von fremden zur unterscheidung der volksstämme beigelegt, lässt mit grund vermuten dass zu seiner zeit die Iberer noch weiter an der küste abwärts wohnten, als nachmals, wo die Tarbeller auf das schmale stück oberhalb des öden landes beschränkt waren. wie mächtig und massenhaft die Kelten in Iberien eingewandert, erhellt aus der stärke und ausdehnung in der sie sich dort inmitten einer kriegerischen bevölkerung behaupteten. aber es scheint fast dass die erste geschichtliche Keltenbewegung nur gegen südwesten gerichtet gewesen ist und nach andern seiten hin nicht gewürkt hat.

Die brittischen inseln und das nördliche Gallien, wenigstens von der Loire an, waren zur zeit des periplus von Kelten bevölkert. denn war Irland damals von den Hiernern, Großbritannien (Albion) von den Albionern bewohnt (DA. 1, 92 ff.), so müssen Kelten auch auf dem gegenüberliegenden festlande gesessen haben und hier unter die Ligurer begriffen sein. die gemeinsame sprachform, die die bewohner Albions, die eigentlichen Britten mit den Galliern verband und beide von den Iren unterschied (Zeufs Gr. v ff.), kann kaum auf beiden seiten des Canals sich so gleichmälsig ausgebildet haben. es muss wohl einmal eine übertragung durch eine wanderung vom festlande auf die insel stattgefunden haben, und denkbar wäre dass derselbe strom, der Iberien überflutete, sich im westlichen Gallien geteilt und in nordwestlicher richtung auch über die insel sich ergossen hätte. aber die annahme entbehrt jeder wahrscheinlichkeit, wenn auch Pytheas erst die namen *Πρεττανοί*, *Πρεττανική* kennt und noch später, vielleicht erst kurz vor Caesar (Bg. 5, 12, vgl. 2, 4. Zeufs 192), sich Belgen im südlichen Britannien ansiedelten. trotz dem neuen, unterscheidenden volksnamen hat die insel ihre bevölkerung in der zwischenzeit zwischen dem periplus und Pytheas gewis nicht gewechselt, da dieser auch noch ihren alten namen Albion in gebrauch fand und überdies berichtete dass sie von autochthonen völkern bewohnt werde (DA. 1, 92. 94 f. 375. 469); eine meinung die kaum aufkommen und nicht sich festsetzen konnte, wenn die Britten erst seit noch nicht zweihundert jahren aus Gallien eingewandert wären.

Ebenso scheint auch der zustand an der Rhone, den der periplus vor augen hatte, bis gegen das vierte jahrhundert im wesentlichen derselbe geblieben zu sein und erst dann eine gewaltige veränderung durch eindringlinge von norden her erfahren zu haben. allerdings, wenn der auctor des periplus Kelten und Ligurer noch nicht unterschied, so können jene sich auch hier bei ihm leicht unter diese verstecken. aber seine Salyer sind auch später als echte Ligurer anerkannt, die Clachilier sind es ihrem namen nach (DA. 1, 197) ebenfalls, die Nearchi an der Rhonemündung mit ihrem griechisch geformten namen, die Daliterni und Tylangii aufwärts am flusse bis gegen Lyon sucht man vergeblich unter den späteren gallischen völkern dieser gegenden, der Rhodanus selbst trägt einen ligurischen, nicht einen gallischen namen\* und der 'mons dorsa celsus', nach dem die Cemmenice regio benannt wurde, das *Κέμμενον ὄρος* oder die *Κεμμένη* der Griechen braucht nicht ursprünglich von den Kelten benannt zu sein (DA. 1, 193), von dem stagnum Tauvum, wenn so statt Taurum bei Avien zu lesen ist (DA. 1, 190 mit anm.), gar nicht zu reden. die Heraklessage von dem kampf auf dem steinfelde, die unverfälschte gründungssage von Massalia, Hecataeus und Herodot 5, 9. 7, 165 (DA. 1, 96 f. 177. 179 mit anm. 186 f.) wissen nur von Ligynern in der umgebung von Massalia und neben ihnen nichts von einem zweiten fremden volke, das man ebenso gut als die Iberer (DA. 1, 187. 190) von ihnen unterschieden hätte, wenn es dort angetroffen worden wäre. erst mit dem italischen zuge haben die Kelten das Mittelmeer erreicht und erst im vierten jahrhundert erscheinen sie als mietlinge in griechischen und karthagischen heeren\*\*, wo sie nicht gefehlt hätten, wären sie früher zur hand gewesen. die früheste spur ihres vordringens wäre wenn Alcibiades im j. 415, indem er den Lacedaemoniern den plan Athens nach unterwerfung der westlichen Griechen sich mit ganzer macht auf den Peloponnes zu werfen auseinander setzt, bei den worten (Thuc. 6, 90) πολλοὺς δὲ βαρβάρους μισθωσάμενοι καὶ Ἰβηρας καὶ ἄλλους τῶν ἐκτὶ ὁμο-

\* DA. 1, 194. — Zenzl Gr.<sup>2</sup> 11 anm., Glück s. 148, WStokes in Kuhns beitr. 6, 229 wissen für die deutung 'violentus' nichts aus dem keltischen selbst beizubringen. Glück stellt *ῥοδανός* zu der wurzel rath gr. *ῥοδ-*, Stokes zu rad findere fodere; aber auf diese weise wird man so ziemlich alle flussnamen als keltisch nachweisen können. zuerst kommt es doch darauf an eine berechtigung für die deutung zu schaffen. wo aber wäre dies hier geschehen?

\*\* Duncker Orig. germ. p. 20—22. vgl. DA. 1, 232.

*λογουμένως νῦν βαρβάρων μαχησάτους* nicht bloß an die Ligurer, sondern schon an jene gedacht hätte. einen merkwürdigen fingerzeig oder beleg gewährt noch die in den alten periplus eingeschaltete notiz (DA. 1, 198) dass Arelate, die gallische stadt 'im sumpfe' (das. 197), ehemals Theline geheissen habe und von Griechen bewohnt gewesen sei, da wenn die stadt dem alten periplus noch unbekannt war, ihre anlage also frühestens zu ende des sechsten jahrhunderts oder ins fünfte fällt, die ankunft der Kelten jedesfalls später bis gegen oder in das vierte hinabgerückt werden muss. wir dürfen nach alledem annehmen dass der im periplus vorausgesetzte zustand an der Rhone im wesentlichen unverändert bis ins fünfte jahrhundert andauerte und dass, wie im westen ungefähr der Liger bis zum iberischen zuge, so im osten die obere Rhone oberhalb Lyon etwa die südgrenze der Kelten war, die sie erst mit dem zuge nach Italien überschritten, es sei denn dass das *Κέμμενον* zu der folgerung berechtigte dass sie das mittlere gebirgsland der Cevennen schon früher eingenommen. nur ein datum scheint für eine frühere südliche oder südöstliche ausbreitung des volksstammes zu sprechen.

Von den Alpen erlangte man in Griechenland erst spät und allmählich eine kunde. wie sich die vorstellung von ihnen entwickelt, ist früher im ersten bande s. 431—433 noch unvollständig dargelegt; doch genügen die dort gegebenen nachweise und belege für den ersten teil der folgenden auseinandersetzung. — Herodot hatte noch keine ahnung von dem hochgebirge, da er 2, 33. 4, 49 (DA. 1, 97) den Ister bei den Kelten und der stadt Pyrene im äußersten westen entspringen und ganz Europa durchströmen lässt. auch Aristoteles hält noch an dieser ansicht von dem ursprunge und laufe des flusses fest, verbindet aber wunderlich damit eine neue kunde, indem er das mächtige und hohe gebirge der Arkynien, von dem die meisten flüsse nach norden entströmen, nördlich über den Ister setzt, westlich oder südwestlich von den Rhipen im äußersten Scythien und im eigentlichen norden von Griechenland. war aber die vorstellung von dem großen gebirge in der mitte Europas nur erst einmal gegeben, so konnte die berichtigung der ansicht von dem ursprunge des Isters nicht lange ausbleiben und schon Ephorus verlegte ihn, mit berufung auf die sage anderer, an seine bei Scymnus leider unbenannte *σκήλη βόρσειος*, die bei den Enetern und Istrern am innersten Adria beginnend in gewaltiger

höhe bis zum ocean und zu den äußersten Kelten reicht. dasselbe gebirge, *ὅθεν ὁ Ἰστρος ναυσίπορος ἐκ πηγῶν αἴρεται*, aber hieß vielleicht schon bei Theopomp, jedesfalls bei namhaften schriftstellern des dritten jahrhunderts, die über die Argonautenfahrt handelten, *Ἐρκύνιοι ὄρυμοι* oder *Ἐρκύνια ὄρη*, und dass damit zunächst die Alpen gemeint sind, erhellt aufs deutlichste aus einer stelle des Apollonius von Rhodus, wonach am *Ἐρκύνιος σκόπελος* im lande der Kelten der Eridanos sich dreifach teilt, dabei ungeheure seen bildet und einen arm, den Eridanos-Po, ins ionische oder adriatische meer, als zweiten den Rhodanos ins sardonische und den dritten nordwärts in den ocean entsendet; weshalb auch noch von späteren das *Ἐρκύνιον ὄρος* nach Italien gesetzt wird. dabei wurde die vorstellung von der ausdehnung des gebirges gegen norden, wie sie bei Aristoteles und Ephorus hervortritt, nicht aufgegeben, obgleich es bei Apollonius so scheint. auch Timaeus dachte sich die *Ἐρκύνιοι ὀνομαζόμενοι ὄρυμοι, οὓς μάλιστα τοὺς ὑπάρχειν παρειλήφαμεν τῶν κατὰ τὴν Εὐρώπην*, weithin nach norden gegen den ocean vorgestreckt, so dass Britannien ihnen gegenüber lag (DA. 1, 470 f.), und auf die höhe des gebirges stützte er seine theorie von flut und ebbe oder den fluterscheinungen in den gallischen flüssen (DA. 1, 366 anm. 1. vgl. oben s. 166 anm. 1). auch Eratosthenes und die 'etlichen Griechen', bei denen Caesar die *Ὀρκύνια* erwähnt fand, haben sicherlich keine andre, wesentlich verschiedene vorstellung gehabt. daran schlossen sich dann Posidonius, Dionys von Halicarnass (s. 170. 176. 178) und die anderen späteren an, auch die dichter wie Krinagoras und Seneca (DA. 1, 432 anm.), bei denen der name auf die hñhen des mittleren und südlichen Deutschlands eingeschränkt, nicht aber verschoben oder erst übertragen ist, nachdem für das hochgebirge der name Alpen herrschend geworden war.

Wenn man aber von anfang an sich das gebirge in dieser ausdehnung gegen norden und zugleich als den ursprung vieler und größer, zum teil in den nördlichen ocean mündender flüsse dachte, so muss die vorstellung von ihm zuerst, und zugleich auch der name *Ἀρκύνια Ἐρκύνια Ὀρκύνια* aus dem westen von Gallien her nach Griechenland gekommen sein. ebenso deutlich dagegen ist dass der name Alpen von Italien ausgegangen oder verbreitet worden ist. Herodot, der zwar von dem gebirge keine vorstellung hatte, kannte doch schon den namen. vergeblich hatte er sich in

Thracien bemüht über den mittleren Ister auskunft zu erhalten: man sagte ihm dass da vor bienenschwärmen nicht durchzukommen sei 5, 9 f. dagegen in Italien, wo er diese bücher ausarbeitete, hatte er erfahren 4, 49, *ἐκ τῆς κατύπερθε χώρας Ὀμβρικῶν Κάρπις ποταμὸς καὶ ἄλλος Ἄλπις, πρὸς βορρῆν ἄνεμον καὶ οὗτοι ῥέοντες, ἐκδιδοῦσι ἐς αὐτόν.* zu fragen welche flüsse hier gemeint seien ist unnütz, weil sich bei der unbestimmtheit der kunde keine antwort darauf erteilen lässt. aber unzweifelhaft deutet der Ἄλπις auf die Ἄλπεις und ebenso der Κάρπις auf den freilich erst von Ptolemaeus uns genannten Καρπάτης, dessen einfachere namenform des Ptolemaeus Καρπιανοί, die späteren Carpi und schon des Ephorus Καρπίδαι, wenn dieser name nicht aus einem verderbnis bei Scymnus 841 entsprang, voraussetzen, obgleich Herodot, dem seine nachricht aus dem norden von Italien zugegangen war, beide flüsse nach norden fliessen lässt. unentschieden bleibt nur ob die Alpen den namen schon in Italien oder ausserhalb desselben an ihren östlichen ausläufen gegen den Ister hin führten, wohin Κάρπις weist.

aber auch die nördliche säule des Ephorus, die bei den Ene-tern und Istrern am innern Adria aufsteigt, scheint Ἄλπεια geheissen zu haben; wenigstens gibt es für Stephanus Byz. 78, 8 Ἄλπεια, *κίων πρὸς ἄρκτον τῆς Τυρρηνίδος καὶ Ἰονίας θαλάσσης,* wo man unsinniger weise gegen alle hss. *κίων* statt *κίων* drucken lässt, keine andre beziehung, die auch Meineke erkannte, und der übrige inhalt des artikels — *οἱ κατοικοῦντες Ἄλπειοι καὶ Ἄλπει καὶ Ἄλπεια ὄρη καὶ Ἄλβια· διχῇ γὰρ ἡ γραφή, καὶ διὰ τοῦ π καὶ διὰ τοῦ β· καὶ Ἄλβια ἢ χώρα διὰ τοῦ β* — lässt nicht daran zweifeln dass die grammatiker dabei nur an das Alpengebirge, nicht an ein gestade gedacht haben.

der zeit nach folgt dann die erwähnung der Σάλπια bei Lycophron 1361, dessen schilderung von den eroberungen der lydischen Tyrrhener eine gute localkunde zeigt, so dass die beziehung des namens nicht ungewis bleibt:

|  |      |
|--|------|
| <i>Ἄγυλλαν Ἀδσονίτιν εἰσεκώμασαν,</i>          | 1355 |
| <i>δεινὴν Αἰγυστίνοισι τοῖς τ' ἀπ' αἵματος</i> |      |
| <i>ῥίξαν γιγάντων Σιθόνων κεντημένοις</i>      |      |
| <i>λόγχης ἐν ὑσμίνῃσι μίξαντες πάλην.</i>      |      |
| <i>εἶλον δὲ Πισσαν καὶ δορίκτηιον χθόνα</i>    |      |
| <i>πᾶσαν κατειργάσαντο τὴν Ὀμβρων πέλας</i>    | 1360 |
| <i>καὶ Σαλπίων βεβῶσαν ὤχθηρῶν πάγων.</i>      |      |

es ist darnach anzunehmen dass die *Σάλπια* oder *Ἄλπια*, wie noch Posidonius sagt, auch dem gewährsmann des Lykophron für die westlichen gegenden, dem Timaeus und gewis auch dem Lycus von Rhegium bekannt waren (DA. 1, 430. 434 ff. 462 ff.). bei andern schriftstellern und dichtern des dritten und vierten jahrhunderts mag Posidonius (s. 173) die *Ἄλπια* auch als *Ὀλβια* gefunden haben\*; wogegen Strabo p. 202 (vgl. vorher Steph. Byz.) behauptet *τὰ Ἄλπεια καλεῖσθαι πρότερον Ἄλβια, καθάπερ καὶ Ἄλπεινά*. es bedarf jedoch weiter keines beweises dass der name als unterscheidende benennung für das hochgebirge Mitteleuropas erst mit dem zuge Hannibals, und zwar in der form *Ἄλπεις* Alpes, allgemein anerkannt und herrschend wurde und den der Arkynien oder Herkynien zurückdrängte.

Im kymrischen, der dem altgallischen zunächst verwandten mundart bedeutet nun *cwn* = *cun* höhe, *cynu* = *cunu* surgere, *argwn* = *ar-cun* apex, *erchynu* = *er-cunu* elevare, *argyniad* oder *erchyniad* = *ar-er-cuniat* elevatio und *Hercuniates* hiefsen die wahrscheinlich wie die Aravisci, ihre nachbarn, pannonischen bewohner des Bakonyerwaldes bei ihren keltischen landesgenossen (Zeufs 3. 256 f. Gr<sup>o</sup>. VII. 92, Glück s. 10 f.). der name *Ἀρκύνια* *Ἐρκύνιος* ist daher unzweifelhaft keltisch und, wie schon aus der vorstellung die die Griechen damit verbanden geschlossen wurde, von den Galliern beigelegt. die zeit seines auftauchens, wo er den Griechen geläufig geworden war, spricht auch für die annahme dass die Gallier erst gegen das vierte jahrhundert im Rhonetal und nach Italien vordrangen. aber auch Alpes soll ein gallisches wort sein oder es sollen doch die Gallier in ihrer sprache alle hohen berge so genannt haben\*\*.

\* Etym. magn. *Ὀλβια*, τὰ ὄρη εἰσὶν τὰ διαίχοντα Ἰταλίαν καὶ Κελτικὴν.

\*\* Servius ad Aen. 4, 442 (= ad Georg. 3, 474. Isidor Etym. 14, 8, 18) Alpes Gallorum lingua alti montes vocantur; ad Aen. 10, 18 Sane omnes altitudines montium licet a Gallis Alpes vocentur, proprie tamen montium Gallicorum sunt. Isidor fügt noch hinzu Hae sunt quae Italiae murorum exhibent vicem. beides oder doch ähnliches scheint Suidas unter *Ἄλπειον* vorauszusetzen, *Ἄλπεις* ὄρη ἐποικήθη, ἃ ὥσπερ τείχος Ἰταλίας ἡ φύσις ἡγείρεν, περιειφὴ μὲν τὸ ὕψος, ἐπιμνηστικάτα δὲ ὡς πᾶσαν Ἰταλίαν διειληφότα καθήκειν, ἃς εἰς βολὰς καλοῦσι. womit noch Eustath zu Dionys 294 zu vergleichen, ἡ δὲ Ἄλπεις μέγιστον ὄρος, διὸ καὶ πληθοντικῶς λέγονται αἱ Ἄλπεις. παρὶ δὲ τὴν ταύτην λέξιν κατὰ τὴν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν μετάληψιν ταυτὸν δύνασθαι τῇ κλεισσοῦρα (clausura), und Prokop Bo. 1, 12 — ἄχρι ἐς Ἄλπεις τὰς ἐν ὄρει τῇ Περηνναίῳ οὐσας. Ἄλπεις δὲ καλεῖν τὴν ἐν στενοχωρίᾳ διόδον οἱ ταύτῃ ἄνθρωποι νομομίχασιν.

dies konnten sie freilich auch indem sie den namen wieder appellativisch verwendeten, wie es in der späteren latinität, namentlich bei gallischen poeten\*, dann im mittelalter und in den beiden oberdeutschen mundarten von früh an, sowie auch im slawischen (kärnt. krain. planina), geschah, so dass es mit der behauptung des grammatikers nicht viel anders stünde als mit der meinung Prokops und anderer Griechen dass Alpen eigentlich kausen oder engpässe bedeuteten. das wahrscheinlichste dünkt dass der name selbst aus einem an ort und stelle bei einem der alten gebirgsvölker in der angegebenen bedeutung gebräuchlichen appellativ entstand und von den eindringenden Galliern aufgenommen wurde. schon im altertum brachte man die namen der ligurischen küstestädte am fusse der Seealpen Albium Intemelium (Albintimilium j. Ventimiglia) und Albium Ingaunum (Albingaunum j. Albenga) mit dem gebirge in zusammenhang, indem man meinte (Strabo p. 202) *ὀνομάζεσθαι Ἀλβιον ὅλον Ἀλπιον*. auch die Albici qui montes supra Massiliam incolebant und alte untertanen der stadt waren, bei Caesar Bc. 1, 34. 56 f. 2, 2, *Ἀλβιῆς καὶ Ἀλβιοῖκοι* bei Strabo p. 203, waren Ligurer und ihrem namen nach vielleicht nur bergbewohner, dessen stamm ausserdem noch in Albiosc am Verdon, in *Ἀλβιᾶνα* auf Corsica, in den inschriftlich vorkommenden personennamen Albianus Albonius auf der Tab. Velej., Albucius Ligor in Carpentoracte und Aquae Sextiae, Albucianus in Antipolis, Albiccus in Nicaea sich wiederholt und dadurch zeigt wie lebendig er in der sprache des volkes war\*\*. die meinung des gramma-

\* stellen aus Ausonius, Sidonius ua. bei Scaliger Lectt. ad Auson. 1588 s. 188, Ducange s. v., Ukert Gallien s. 95. auf der Tab. Peut. heissen die Karpaten Alpes Bastarnicae, bei Jordanes c. 18 der Haemus Alpes. in Lachmanns grammatikern (Boethii) demonstratio artis geometricae p. 397, 17 list man vom Decumanus und cardo 'per multa milia pedum concurrunt et nisi in alpes finiant, dividunt agros dextra levaeque rectorum linearum inter se continentium'. ahd. findet sich das wort in zwei formen, albâ -ân und (albia) alpeôm elbon (Graff 1, 242); im mhd. herrscht albe, im gen. -en oder -e, und neben der bedeutung 'berghöhe, hoher berg' kommt die andre davon abgeleitete, in den heutigen volksmundarten allein anerkannte 'bergweide, bergtrift' erst spät zum vorschein (Mhd. wb. 1, 21, Lexer 1, 34, EMartin zur Kudrun 861, 2; Stalder 1, 96 f. Schmeller 1<sup>2</sup>, 63 f. Dwb. 1, 201. 244. 245), ist aber in lateinischen urkunden (bei Schmeller und Ducange) schon seit dem achten jahrhundert nachweisbar und reicht darnach über das deutsche sprachgebiet hinaus in das romanische, ehemals gallische und ligurische hinüber, sowie andererseits in das slawische.

\*\* Alba Docilia j. Albizzuola bei Savona, Alba Pompeia j. Alba, Alba Helvia oder Augusta j. Alps (Ukert Gallien s. 417. 440), Albinnum j. Alby in Savoyen,



tikers, der noch drei oder vier andre erklärungen gegenüber stehen, genoss mindestens im altertum keine große verbreitung und anerkennung und seine versicherung ist nicht so beschaffen dass damit allein und ohne weiteres die keltische herkunft des namens entschieden wäre.

aus den keltischen sprachen lässt sich kaum etwas entscheidendes dafür beibringen. die rauhe Alb, bei Ptolemaeus 2, 11, 7. 11 ὁμώνυμα τοῖς Ἀλπίοις ὄρη, bei Vopiscus (s. 210 anm. 2) Alba und das Ἀλβιον oder Ἀλβανὸν ὄρος (Strabo p. 202. 314, Ptolem. 2, 14, 1), die fortsetzung der julischen Alpen bei dem keltisch-illyrischen mischvolke der Iapodes können leicht nach dem benachbarten großen gebirge benannt sein, wie denn auch Strabo p. 207 jene und ebenso p. 192 den Jura und noch das plateau von Langres als teile und ausläufer desselben betrachtet. in Gallien trifft man den bergnamen nicht wieder, in Irland allerdings den personen-namen Alpin, Elpin in merkwürdiger übereinstimmung mit helvetischen und andern festländischen (Zeufs Gr. 150. 773); aber ir. ailp masse, klumpen genügt nicht um Alpa, Alba Schottland (Zeufs Gr. 264 ff.) als berg- und hochland zu erklären\*. und wie würde

obwohl sämtlich auf ehemals ligurischem boden, lasse ich lieber aus dem spiele; ebenso Alebece Reiorum bei Plinius 3 § 36 und Ἀλεβίων, den einen der Poseidonssöhne die mit Herakles auf dem Steinfelde kämpften. wer verwegen genug ist, mag Λίγυρος, den bruder des Ἀλεβίων, — der name ist nur einmal belegt bei Apollodor 2, 5, 10, aus dem Tzetzes Chil. 2, 340 schöpfte, und 'Bergyon' nebst 'Albiona' bei Mela 2, 5, 78 ist verderbt — in einen Ἀργυρος oder Ἐργυρος verwandeln und vermuten dass die beiden mit felssteinen kämpfenden, gigantischen brüder (vgl. Lykophron 1357 s. 242) nach den Alpen und Arkynien benannt und deren oder auch der beiden völker, die das gebirge verschieden benannten, mythische repräsentanten waren. dann müsste freilich das gebirge unter diesen namen den Griechen viel früher bekannt gewesen sein und müsten auch Kelten und Ligurer viel früher im Rhonetal und im gebirge beisammen gewohnt haben, als die übrigen zeugnisse schliessen lassen. — die erklärungen bei Festus 'Alpes a candore nivium dicti sunt, qui perpetuis fere nivibus albescent; Sabini enim alpum dixere quod postea Latini album, inde Alpium nomen' und im Etym. magn. Ἀλπεια, ὄρος τῆς Κελτικῆς. διὰ τὸ πληθὺς τῆς λευκῆς χιόνος ἄλπεα ἐκλήθη τὰ ὄρη ἢ παρὰ τὸ ἄλτον, ὃ ἐστὶ ὕψηλόν, Ἀλπεις κεκλησθῆαι verdient kaum eine berücksichtigung, da die italischen sprachen arischer herkunft nicht bis ans gebirge reichten und wenn die Umbrer, als sie noch am Po wohnten, die fernen höhen, wie die Kelten den Vindius mons j. Sierras Albas bei den Cantabern (Zeufs Gr. 53), die weissen berge genannt hätten, diese nicht Alpes, sondern Alfi oder lat. Albi heißen würden.

\* Ebel, der nicht mehr wie in Kuhns beitr. 3, 14 f. an die identität von Alpes und Alpa Schottland glaubt, macht mich darauf aufmerksam dass 'über

diese erklärungen für Ἀλβίων, Ἀλβιονες passen, den namen der ehemals die ganze insel umfasste und der nur im verkehr mit fremden von süden her zu dieser geltung gekommen sein kann? mit gael. alp berg, einem angeblich veralteten worte, und kymr. alp a craggy rock or precipice, das namentlich in Südwaies in Glamorgan gebräuchlich sein soll, aber mag es sich nicht besser verhalten als mit unsrer fränkischen, sächsischen und märkischen Schweiz. nur an gael. aillbe a flint, stone, rock mag noch erinnert werden\*, da die Ὀλβια des Posidonius, Strabos Ἀλβια, das ligurische und das iapodische Ἀλβιον, des Vopiscus Alba und die alben unsrer oberdeutschen mundarten es außer zweifel setzen dass die media in Alpes eine verhärtung erfahren hat. so lange aber nicht alte, völlig unverfängliche zeugnisse aus den keltischen sprachen beigebracht werden können, muss wohl die entscheidung darüber ob die Alpen von den Kelten ihren namen erhalten haben ausgesetzt werden, und wir dürfen einstweilen dagegen geltend machen dass Herodot von Kelten weder in Oberitalien 4, 49, noch an den Ostalpen 5, 9 etwas gehört hat. er war vielleicht unvollkommen unterrichtet und zum beweis dafür kann man sich selbst auf seine nachrichten 4, 49. 5, 9 f. berufen. unvollkommen oder ungenügend sind auch unsre nachrichten von der Rhone her. allein erst wenn der keltische ursprung des namens der Alpen\*\* bewiesen

---

die Alpen' in Fiacces hymnus 'tar elpa' (glossiert dar sleib n-elpa) heisst, während im cod. Sg. allerdings 'fri alpai ndesiū' (cis Alpes) und cen alpande (cisalpinus) steht, dass Elpa auch sonst mehrfach in citaten bei O'Curry Materials usw. vorkommt.

\* obgleich nach Zeufs Gr. 54. 60 das bh nach l auf altes v zurückgeht, dagegen die alte media in gleicher stellung sich in p verhärtet.

\*\* oder auch des Padus? Plinius 3 § 122 'Pudet a Graecis Italiae rationem mutuari, Metrodorus tamen Scepsius dicit, quoniam circa fontem arbor multa sit picea, quales Gallice vocentur padi, hoc nomen accepisse, Ligurum quidem lingua annem ipsum Bodincum vocari, quod significet fundo carentem'. vgl. Polybius 2, 16, 12 παρὰ γὰρ μὴν τοῖς ἑλλησποῖς ὁ ποταμὸς (Πάδος) προσαγορεύεται Βόδιγκος; Theo ad Arat. Phaen. 359 Βόχερσος, Hesych. Βεβίγκος (l. Βε-Βόδιγκος) ὁ Ἡριδανὸς ὑπὸ τῶν Ἑνετῶν. Bodincus, Βόδιγκος ist wohl ohne zweifel der ligurische name des flusses; ob aber Padus der gallische, dafür ist Metrodorus aus Skepsis in Kleinasien ein schlechter zeuge, der vielleicht nur ebenso wie Alexander der polyhistor, bei der erklärungen der ligurischen volksnamen annahm dass auch die Gallier einen baum oder strauch wie die Griechen πάδος nannten; höchst verdächtig wird seine erklärungen auch dadurch dass dieser baum insbesondere an der quelle des flusses wachsen soll, wo gar keine Gallier, sondern nur Ligurer wohnten. ausserdem aber beweist Hygin Fab. 154

ist, werden wir die ankunft des volkes in Oberitalien oder an den Ostalpen und zugleich die grofse veränderung an der Rhone über Herodot hinaufrücken müssen, die wir jetzt nur um oder gegen das j. 400 ansetzen dürfen.

Das eindringen der Gallier in Italien setzt ihre ausbreitung über die Rhone und ihr vordringen gegen die Alpen voraus. noch verrät der name der Allobroges, der gallischen Elsässer (s. 116), zwischen der Rhone, dem Lemannus und der Isère dass dies gebiet einmal von der andern seite des flusses von norden her seine gallische bevölkerung erhalten hat, und derselbe völkerstrom hat dann die Helvier auf die ostseite der Cevennen, die sogenannten Kavarer\* und andere Gallier auf dem linken Rhoneufer bis an die Durance und an die höchsten Alpenpässe geführt. dass hier die Ligurer sofort vor ihnen verschwanden, ist schon an sich nicht wahrscheinlich. geht man in dem südlichen küstenstrich über dem Mittelmeer und jenseit der Alpen, da wo die Ligurer sich noch in dichten massen behaupteten, den spuren der gallischen einwirkung nach, so kommt man notwendig zu der folgerung dass die alte bevölkerung nördlich von der Durance zum grofsen teil erst allmählich von den Galliern verschlungen und in Gallier verwandelt ist\*\*.

nicht dass Pherecydes, Aeschylus oder Euripides (DA. 1, 219) oder welche sonst zu ihrer zeit den Po für den Eridanos hielten den namen *Πάδος* schon gekannt und gebraucht haben, da sich nicht einmal Scylax § 19 seiner bedient.

\* d. h. die riesen, Zeufs Gr. 129. vgl. Pausanias 1, 35, 3 *ἐγὼ δὲ, ὁπόσοι μὲν οἰκοῦσιν ἰσχυροὶ Κελτῶν ἔχοντες ὅμορον τῇ διὰ πρυμνὸν ἐρήμῳ, οὗς Καβαρεῖς ὀνομάζουσι, τούτων μὲν οὐκ ἰθαύμασα τὸ μῆκος, οὗ νεκρῶν οὐδὲν τι διαφόρους ἔχουσιν Αἰγυπτίων.* nach Strabo 185 haben die Kavarer den uferstrich an der Rhone von Durance bis Isère inne, obgleich nach p. 186 der name eigentlich eine umfassendere bedeutung hatte. nimmt man Mela 2, 5, 75. 79, Plinius 3, § 34—37, Ptolemaeus 2, 10, 12—17 hinzu, so ergibt sich dass bei Strabo nach dem herrschenden sprachgebrauch die gemeinden der Menimer Tricastiner und Segovellauni, vielleicht auch die Vulgientes bei Apt am Calaron darunter begriffen sind.

\*\* Theopomp kannte noch mehrere später verschollene Ligurervölker und meldete in seinem drei und vierzigsten buch, dem grofsen excurs über die westlichen länder und völker (DA. 1, 148. 230, Frag. 1, 315 f.), von einem verödeten landstrich den sie früher bewohnt. aber wo dieser zu suchen, ist aus dem fragment bei Stephanus Bys. 110, 21. 343, 2 Mein. leider nicht unmittelbar ersichtlich: *παράπλεον δὲ τὴν χώραν τὴν μὲν πρώτην ἐρημον, ἣν ἐνέμοντο πρότερον Ἰψικουροὶ (al. Ὑψικουροὶ) καὶ Ἀρβαῖται καὶ Εὐβίοι, Αἰγυῖες τὸ γένος.*

Plinius, der jenseit des Varus 3 § 47 Ligurer nur in dem küstenstrich südlich von der Durance kennt, berichtet 3 § 124 die meinung des alten Cato dahin, dass die Vertamacori, die gründer von Novara, nicht Ligurer sondern ein gau der Vocontier seien. diese, die bewohner der gebirge am obern Aigues und Drôme oberhalb der Kavarer, hielt er ohne zweifel für ursprüngliche Gallier und die namen ihres gebiets, auch der der Vertamacori, scheinen das nur zu bestätigen. allein ein zeugnis des Cato ist in diesem falle nicht leicht zu nehmen. Cato ist der erste und einzige, der der verzweigung des ligurischen volkstammes redlich nachgeforscht und sich ernstlich bemüht hat darüber ins reine zu kommen; das zeigen seine unmutigen worte aus dem zweiten buche der Origenes bei Servius ad Aen. 11, 700. 715, wo er sämtliche Ligurer betriegerisch schilt und klagt dass sie, illitterati und lügenhaft zugleich, über ihre herkunft wahres und genaues wenig anzugeben wüsten. zu seinem zeugnis kommt hier das der triumphalfasten (CIL. 1, 460), die zweimal nach einander zu den j. 631 und 632 (123. 122) die triumphe des M. Fulvius und C. Sextius, des gründers von Aquae Sextiae, DE · LIGVRIB · VOCONTIEIS · SALLVVEISQ · verzeichnen und beide male die Vocontier mit den auch noch von Plinius 3 § 47 als Ligurer anerkannten Salluviern oder Salyern oberhalb Massilias als Ligurer zusammenfassen. da die fasten sich in der unterscheidung der völker des nördlichen Italiens und südlichen Galliens sonst genau erweisen, so ist mit grund nicht daran zu zweifeln dass die Vocontier zur zeit ihrer unterwerfung durch die Römer noch ebenso wie die Salyer für Ligurer galten.

auch ihre ostnachbarn an der obern Durance, die Caturiges, obgleich sie und ihre stadt Ebrodunum (Embrun) ua. gleichfalls unzweifelhaft gallische namen führen, waren wohl ebenso wenig reine Gallier\*

bezieht sich das fragment, wie es nach dem ersten wort scheint, auf die Argonautenfahrt (DA. 1, 219 f. 430. 433 f.), so ist allerdings eher an die Rhonegegend, das eigentliche Ligyerland der Griechen, als an den obern Po zu denken; aber die nachricht wird damit fabelhaft, wenn auch die namen gewiss nicht erfunden sind. vgl. *Ἐσβίοις*, Esubiani Plin. 3 § 137 ? = Vesubiani Orelli nr. 626, Euburates?, Cuburates Plin. 3 § 47, Flor. 1, 19 uam.

\* sie würden sogar nur falsch getaufte, echte Ligurer sein wenn, was man bisher in den ausgaben des Plinius las 3 § 47 Veneni ex Caturigibus orti Vagienni, § 135 Caturiges et ex Caturigibus orti Vagienni Ligures, in den hss. begründet wäre. diese aber ergeben § 47 Veneni esturri soti Vagienni, § 135 etturi Liguribus orti Vagienni Ligures, und da die Veneni an der obern Stura bei Vinadio wohnten, die Vagienni aber am obern Tanarus, so werden die 'esturi soti' zwischen ihnen an die Stura gehören.

und dasselbe darf man für die nördlicheren Alpenvölkchen bis zum kleinen SBernhard, die Meduller und Ceutronen, Ucenni Grajoceli und Acitavones, mutmaßen. die Caturiges und Meduller gehörten ganz oder teilweise zu dem reich des Ligurers Cottius (Orelli II. nr. 626, vgl. Strabo p. 178 f. 204) und aus den namen der inschrift des von ihm in Susa zu ehren des Augustus errichteten bogens, sowie des alpinischen siegesdenkmals des Augustus (Plin. 3 § 137) ergibt sich mit hinlänglicher gewisheit dass auf der ganzen westseite des Alpengrats etwa vom Genève an bis zum meere Ligurer noch in ununterbrochener reihe wohnten. selbst auf der nordseite jenseit des Simplon an der Rhonequelle saßen noch Ligurer, die Lepontii qui Uberi vocantur (Plin. 3 § 135. 137). denn die Lepontier, die außerdem noch die täler südlich vom SGotthard über dem langen see inne hatten, leitete Cato (Plin. 3 § 134) nebst den Salassern im tale von Aosta am großen und kleinen SBernhard von den Tauriskern oder Taurinern ab, der antiqua Ligurum stirps\* am oberen Po, und dass beide völker Ligurer waren, gewinnt noch dadurch an wahrscheinlichkeit dass auch die ebene unter ihnen bis zum Po und Tessin von Ligurern bewohnt war, so dass diese hier eine zusammenhängende masse bildeten, die der hohe rand der Alpen im norden und nordwesten umschloss. dass die Seduni unterhalb der lepontischen Uberi, die Veragri und Nantuates in den tälern jenseit des großen SBernhard bis zum Lemannus Gallier waren, braucht man Caesar Bg. 3, 1. 2 nicht abzustreiten\*\*. die

\* nach Plinius 3 § 123 vgl. Strabo p. 204. wie Cato, nannte auch Polybius 2, 15 und noch Timagenes (Ammian 15, 9, 6. 10, 9) die Tauriner Taurischer. sehr mit unrecht sict Zeufs 230 anm. die auctorität des Cato an. dass 'sichere berichte' die Salasser für Kelten erklären, ist nicht richtig. sie hießen nur bei Livius nach Orosius 5, 4, Julius Obseq. 21 und Dio fr. 74, 1 Bekk. einmal Gallier, aber mit nicht besserem rechte als die Salluvier bei Massilia perioch. 60 — M. Fulvius Flaccus primus transalpinos Ligures domuit bello, missus in auxilium Massiliensium adversus Salluvios Gallos — oder die Libuer 21, 38. dass städte mit keltischen namen, wie Arebrigium, Ariolica usw. in ihrem lande entstanden, beweist um so weniger etwas weil das volk von Augustus ausgerottet und in die sklaverei verkauft wurde. der flussname Durin, der sich noch einmal wie die Stura bei den südlicheren Ligurern wiederholt, — auch Durii als ortsname zwischen Laumellum und Ticinum Itin. Hieros. p. 557 — braucht hier ebenso wenig keltisch zu sein als Duries in Spanien (Kiepert Monatsber. 1864 s. 154 anm.). dass Strabo p. 206 die Lepontier zu den Raetern zählte, ist von keinem belang, Duncker Orig. s. 67—71. vgl. übrigen oben s. 83 anm. 2.

\*\* über die 'semigermanae gentes' am großen SBernhard bei Livius s. oben s. 161 anm. 2.

stellung, die die Ligurer längs der Alpenkette, als Vocontier in den bergen über der Durance und südlich über der meeresküste einnahmen, ist nach den vorhandenen daten deutlich genug und lässt klar erkennen dass der stofs, der einmal von den Galliern gegen sie geführt ward und sie zurückwarf, vom norden und nordwesten ausgegangen ist.

Nun hat Livius 5, 34. 35 bekanntlich einen bericht 'de transitu in Italiam Gallorum', der seinem inhalte nach gewis aus dem munde von Galliern und zwar, wie sich jedem der von sagen und sagenhaften überlieferungen etwas versteht leicht ergibt, aus dem munde der Insubrer von Mailand herstammt, der aber so wie er vorliegt erst kurz vor Livius von einem Griechen aufgezeichnet und gestaltet war. entscheidend hiefür ist der erste satz 'Prisco Tarquinio Romae regnante Celtarum, quae pars Galliae tertia est, penes Bituriges summa imperii fuit: ii regem Celtico dabant'. wenn nicht die Celtae, so weist hier doch das Celticum, τὸ Κελτικὸν entschieden auf einen griechischen gewährsmann und weiterhin aufser der mehr griechischen als lateinischen form Mediolanium — *Μεδιολάνιον* bei Strabo p. 190. 213, Ptolemaeus ua. — auch die sehr rhetorische schilderung der Alpen\*. die 'Celtae quae pars Galliae tertia est' aber hat Livius keineswegs unmittelbar aus dem anfang der commentarien Caesars, sondern vielmehr, da auch in der folgenden erzählung von der zusammensetzung des heeres des Bellovesus aus den völkern des eigentlichen innern Galliens dieselbe in jenen worten angedeutete einteilung vorausgesetzt wird, von seinem griechischen auctor, und da diese einteilung zuerst bei Caesar vorkommt und die einschränkung der 'Celtae' auf die Gallier im engeren sinne ganz Caesars eigentum und bei ihm nur durch falsche gelehrsamkeit veranlasst ist (DA. 1, 167. vgl. oben s. 178 anm. 1), so muss der Grieche Caesar schon ge-

---

\* — in Tricastinos venit. Alpes inde oppositae erant. quas inexplorabiles visas haud equidem miror, nulla dum via — quod quidem continens memoria sit, nisi de Hercule fabulis credere libet — superatas, ibi cum velut saeptos montium altitudo teneret Gallos, circumspectarentque quam per iuncta caelo iuga in alium orbem terrarum transirent, religio etiam tenebat, quod adlatum est advenas quaerentes agrum a Saluino (al. Saluum) gente oppugnari. usw. vielleicht bediente sich Livius hier und gleich nachher auch der griechischen form Salyum, Salyis. in dem vorhergehenden, einleitenden cap. 33 ist auch die bemerkung zu beachten 'Graeci eadem Tyrrhenum atque Adriaticum vocant'. freilich lautet auch die schilderung der Alpen bei Livius 21, 32 hyperbolisch genug.

kannt und später geschrieben haben; wofür man vielleicht auch noch anführen kann dass nicht etwa den Arvernern, sondern den Bituriges Cubi, zur zeit Caesars (Be. 7, 15. 28) im besitze fast der schönsten und volkreichsten stadt Galliens, die oberherrschaft für die alte zeit beigelegt wird. man kommt daher notwendig auf Timagenes, der gallischen und andern traditionen (s. 166) nachgieng, als den gewährsmann des Livius\* und wende dagegen nicht ein dass dieser den Timagenes sonst nicht benutzt hat; dass er ihn gekannt, lehrt der merkwürdige ausfall auf die 'levissimi ex Graecis' 9, 18, der ohne zweifel wohl gegen jenen gerichtet ist (Fag. 3, 320 f.). wenn Timagenes allein von der einwanderung der Gallier eine von der herkömmlichen und gewöhnlichen erzählung bedeutend abweichende, aber glaubhaft und wohlbegründet scheinende darstellung gegeben hatte, so musste Livius sie schon nehmen wo er sie fand und sie seinen lesern mitteilen. und mit welcher unbefangenheit er bei der einschaltung verfuhr, zeigen die widersprüche in die er geriet, indem er vorher und nachher, der gewöhnlichen erzählung c. 33 folgend, die Gallier c. 17 ein nie gesehenes volk und neue nachbarn der Etrusker, c. 35 nie gesehene menschengestalten, c. 37 einen nie gesehenen, nie gehörten, vom ocean und den äussersten weltenden herziehenden feind nennt oder nennen lässt, die dem eingeschalteten bericht zufolge schon zweihundert jahr früher die Etrusker aus der nördlichen Poebene verdrängt haben sollen.

Der gewöhnlichen erzählung bei Livius c. 33, dass ein Clusiner Arruns, um sich an einem mächtigen seiner vaterstadt zu rächen, die Gallier mit wein öl und feigen über die Alpen gelockt habe, steht zunächst bei Plinius 12 § 5 eine andre, ähnliche gegenüber, dass ein Helvetier Helico sich in Rom der schmiedekunst wegen aufgehalten und heimkehrend die Gallier durch mitgebrachte feigen, öl und wein veranlasst habe die Alpen zu überschreiten. beide traditionen — die andeutung auch der letzten lässt darüber keinen zweifel — nehmen an dass die erobrerung Roms alsbald auf den einbruch erfolgt sei, weisen ihn also in den anfang des vierten jahrhunderts, sowie es auch damals in Griechenland hiefs (nach

---

\* Duncker Orig. s. 8 f. sucht für Posidonius zu beweisen und andre haben das angenommen. aber in welchem zusammenhange wäre Posidonius anders als beiläufig (s. 185 f. 188) auf die einwanderung der Gallier in Italien gekommen und was könnte ihn veranlasst haben der sage nachzuspüren, was sich bei Timagenes leicht begreift?

Heraklides Ponticus bei Plutarch Cam. 22) dass ein heer von Hyperboreern, vom äufsern ocean kommend — *ἐλθόντων ἑξωθεν* —, die hellenische stadt Rom eingenommen hätte, und Cato, der im zweiten buch der Origenes (fr. 3 bei Gellius 17, 13, 4 nebst Jordans prol. p. xxxix) die erste sage wie Livius, Dionysius von Halicarnass 13, 14 ff. und Plutarch Cam. 15 — der jene beiden vor sich hatte — erzählte, wird den zeitpunkt des ereignisses nicht anders bestimmt haben.

Polybius, bei dem man (s. 194, vgl. Polyb. 1, 14. 3, 9) den noch älteren Fabius Pictor als gewährsmann vermuten muss\*, setzt eine andre, sehr abweichende überlieferung voraus, was nicht zu verwundern ist wenn Fabius sein gewährsmann war, da die Fabier nach der gewöhnlichen darstellung in dem Gallierkriege nicht eben die beste rolle spielten. nach Polybius 2, 17. 18 hätten die Kelten im nachbarlichen verkehr mit den Tyrrhenern die schönheit Italiens gesehen und mit neidischen augen betrachtet, bei einem geringfügigen anlass — *ἐκ μικρᾶς προφάσεως* — jene plötzlich mit einem grosen heere überfallen, sie aus dem Polande vertrieben und der ebenen auf der nord- und südseite des flusses abwärts, sowie der anstossenden landschaft am adriatischen meere sich bemächtigt. aber damit nicht genug, sie hätten auch, so fügt er noch hinzu, in ihrem übermut viele der nahe wohnenden unterjocht und nach einiger zeit — *μετά τινα χρόνον* — die Römer geschlagen und Rom aufser dem Capitol eingenommen. auch Polybius weifs also von keinem andern zeitpunkt der einwanderung als Cato oder die gewährsmänner der gewöhnlichen darstellung bei Livius und Dionysius, und ebenso wenig fanden Diodor 14, 113, Trogus Pompejus prol. 20 (Justin 20, 5) und Appian (Celtic. 2), die jeder sage geschweigen, ein andres datum in ihren quellen: sie lassen die Gallier die Alpen überschreiten, im nördlichen Italien sich festsetzen und dann auf Clusium und Rom losgehen.

wenn daher Melpum in der nördlichen Poebene von den Insubrern Boiern und Senonen an demselben tage als Veji von den Römern zerstört wurde (s. 237) oder nach Cato (bei Plin. 3 § 124) die Boier Laus Pompeja (Lodi) gleichfalls nördlich vom Po im gebiet der Insubrer, die Mariker oder Anamaren, später um Clastidium Placentia Veleja oberhalb der Boier angesessen, mit den Laevern gemeinschaftlich Ticinum gründeten, so kann nur gemeint sein dass die völker mit einander und zu gleicher zeit in Italien

\* s. jetzt Nitzsch Röm. annalistik s. 275 ff.



eindringen, und bei der einhelligkeit der überlieferung eine andre auffassung der nachrichten nicht erlaubt sein. davon dass die Gallier schon vor dem vierten jahrhundert im süden der Alpen erschienen wären, wuste man offenbar später in Rom oder überhaupt in Italien ebenso wenig etwas als Herodot im fünften (s. 241 f. 246), und vor dem sinken der macht der Etrusker, das durch den fall Vejis bezeichnet wird, können sie auch dort nicht um sich gegriffen haben\*.

der Vocontier Trogus endlich, der in seinem zwanzigsten buch (s. 252) innere fehden als ursache der auswanderung betrachtete, erzählte im vierundzwanzigsten\*\* dass die Gallier, da ihr land die menschenmenge nicht mehr fassen konnte, dreimal hunderttausend wie ein ver sacrum ausgesandt hätten, von denen eine abteilung in Italien sich niederliefs und Rom einäscherte, die andre von vögeln geleitet bis Illyricum vordrang und in Pannonien sich festsetzte. hier liegt wohl wieder eine gallische tradition vor und

---

\* Mommsen Röm. gesch. 1<sup>2</sup>, 300 anm. dass die stelle des Dionysius Halic. 7, 3 nicht, wie OMüller und Duncker (Origg. p. 10) meinen, gebraucht werden kann um eine viel frühere anwesenheit der Kelten in Italien zu beweisen, ist schon öfter von andern bemerkt, vgl. Kämpf Umbric. spec. p. 11 ff. mit *ἔξειθεν θ' ὑπὸ τῶν Κελτῶν ἐξελαθέντες σὺν χρόνῳ* kann Dionysius nicht gemeint haben *τότε δὲ ἐξελαυνόμενος* oder *ἐξελαθέντες*, sondern nur dass die Tyrrhener damals (a. 524) noch am ionischen meere wohnten und erst mit der zeit von dort durch die Kelten vertrieben seien.

\*\* Justin 24, 4 'Galli abundanti multitudine, cum eos non caperent terrae quae genuerant, trecenta milia hominum ad sedes novas quaerendas velut ver sacrum miserunt. ex his portio in Italia consedit, quae et urbem Romanam captam incendit, et portio Illyricos sinus ducibus avibus — nam augurandi studio Galli praeter ceteros callent — per strages barbarorum penetravit (vgl. Virg. Aen. I, 243 Illyricos penetrare sinus) et in Pannonia consedit, gens aspera audax bellicosa, quae prima post Herculem, cui ea res virtutis admirationem et immortalitatis fidem dedit (vgl. Livius s. 250), Alpium invicta iuga et frigore intractabilia loca transcendit. ibi domitis Pannoniis per multos annos cum finitimis varia bella gesserunt; hortante deinde successu, divisis agminibus alii Graeciam alii Macedoniam, omnia ferro prosternentes, petivere'. man kann die worte des declamatorischen epitomators, dem es offenbar um die verwendung der virgilischen phrase zu tun war, so auffassen, wie Niebuhr (Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 577), dass die zweite abteilung sich erst in Italien abtrennt und von da aus nach Illyricum und Pannonien vordringt; aber vielleicht war dies gar nicht einmal seine meinung, jedesfalls nicht die des Trogus (Duncker Origg. p. 23). auch die einmischung Pannoniens beruht auf einem irrtum, rührt aber gewis schon von Trogus her, wenn auch der prol. 24 nur sagt 'repetitae inde Gallorum origines, qui Illyricum occuparunt'. s. unten.

zwar allem anscheine nach im grunde dieselbe wie bei dem griechischen auctor des Livius, aber auch sie weiß von keiner andern datierung als die übrigen berichterstatter. der Grieche steht daher mit der seinigen der gesamten übrigen überlieferung des altertums einsam gegenüber und sie würde darum schon keine sonderliche beachtung verdienen; es ist aber auch noch vollkommen deutlich wie sie zu stande gekommen.

Der bericht des Livius zerfällt in drei teile, aber so dass der erste im dritten sich direct fortsetzt und der zweite als abschweifung daneben steht, daher hier vorläufig bei seite bleiben kann. der bericht beginnt, abgesehen von der chronologischen anknüpfung an den Tarquinius Priscus, mit einer sagenmäßigen erdichtung, die den zweck hat die ausbreitung der Gallier an der Donau und nach Italien als vom eigentlichen innern Gallien gleichzeitig ausgegangen darzustellen: zu der zeit als Ambigatus könig der Bituriger über Gallien herrschte, sei das land von einer solchen fruchtbarkeit des bodens und der weiber gesegnet gewesen dass der könig in seinem alter, um das reich von der überflüssigen, üppigen menge zu befreien, beschlossen habe seine tapfern neffen beide mit einem starken heere auszusenden damit sie nach anweisung der götter sich neue wohnsitze aufsuchten; dem Sigovesus sei durch das loofs das hercynische waldgebirge, dem Bellovesus Italien angewiesen. der alte könig bleibt zurück und führt nicht selbst die auswanderer an, weil sein reich nach der kenntnis der sage (s. 251) auch später in Gallien fortbestand. die namen sind mit absicht und in übereinstimmung mit dem inhalt der dichtung gewählt\*, der zweck der erdichtung aber ist mit dem auszuge der helden und ihrer scharen völlig ausgesprochen und abgeschlossen. in dieser gestalt oder einer ähnlichen fassung wird Caesar (s. 204 f.) sie gekannt haben und auch nicht weiter geht die variante des Trogus Pompejus (s. 253) und besagt nichts mehr. eine unerwartete wendung aber nimmt die fortsetzung bei Livius.

---

\* Ambigatus ist der 'sehr weise', Glück s. 20; Sigovesus und Bellovesus, dichterisch gepaart durch den zweiten gleichen namenteil, wird kundige heerführer anzeigen. Zeufs Gr. 856 deutet vésus durch altir. *sis kymr. gwys scientia*, und Glück s. 151 f. nimmt wohl mit recht an dass altgall. *sego* unserm ahd. *sigu* got. *sigis victoria* oder skr. *sahas robur* entsprach. nur bello, das auch in Bellovaces erhalten ist, finde ich noch nicht erklärt. auf nordspanischen inschriften, bei Hübner CIL. nr. 2871. 2855 kommt der name Secovesus und Segovetes an einem und demselben orte vor.

das heer des Bellovesus, aus Biturigern Arvernern Senonen Aeduern Ambarren Carnuten Aulerkern zusammengesetzt, soll die Alpen bei den Taurinern, also den mont Genève überstiegen, die Etrusker unfern des Ticinus geschlagen, dann jenseit des flusses insgesamt sich niedergelassen und Mediolanium erbaut haben, weil sie die landschaft ebenso wie einen gau der Aeduer 'mark der Insubrer' nennen hörten und dies als einen göttlichen wink betrachtet hätten. es wird also im widerspruch mit der anlage und absicht der sage und der überlieferung bei Trogus die ganze ehre von dem heere des archegeten abzustammen allein für die Insubrer um Mailand in anspruch genommen und alle hauptvölker an der mittlern und obern Loire werden deshalb so sorgsam aufgezählt, damit es ja einleuchte dass die Insubrer aus dem schoofse oder herzen Galliens hervorgegangen seien. die erfindung aber, wie sie zu ihrem namen gekommen seien, ist zu armselig, die hinweisung auf den gau der Aeduer all zu einfältig um die wahrheit zu verhüllen, dass die Insubrer nicht anders als die übrigen Gallier in Italien nur ein teil des Bellovesusheeres waren. ja, dass die übrigen eigentlich dazu gehörten, wird verschämter weise sogar noch zugegeben, da die aufzählung auch schon Senonen und ebenso Aulerker nennt, von denen die Cenomanen (Caesar Bg. 7, 75, Plin. 4 § 107, Ptolem.) nur eine abteilung waren. der einseitig insubrisch mailändische standpunkt der überlieferung ist demnach völlig offenbar und bedingt nun auch die fernere darstellung.

den Cenomanen wird noch zugestanden dass sie bei lebzeiten, ja sogar mit bewilligung des Bellovesus auf demselben wege wie zuerst sein heer über die Alpen gekommen seien und unterhalb der Insubrer über dem Po um Brescia und Verona platz gefunden hätten. ihnen wird auch noch sagenhaft ein namhafter führer Etitovius? zugeteilt. von den ligurischen Libuern und Salluviern heisst es nur dass sie nach den Cenomanen oberhalb des Ticinus bei den altligurischen Laevern am Po sich niedergelassen hätten\*. ein führer wird hier nicht mehr genannt und stillschweigend wohl der weg über den Genève, was sogar selbstverständlich scheinen

---

\* mit Drakenborch Madvig Weissenborn ist abzutheilen 'Alia subinde manus Cenomanorum — ubi nunc Brixia ac Verona urbes sunt, locos tenuere. Libui considunt post hos Saluvii que prope antiquam gentem Laevos Ligures incolentes circa Ticinum amnem'. ist auch die wortstellung im letzten satze auffallend, so ist sachlich doch nicht nur nichts dagegen einzuwenden, sondern sind sogar die ähnlichen nachrichten Catos dafür anzuführen. s. unten.

konnte, als derjenige angesehen auf dem sie einzogen. darauf aber sollen die Boier und Lingonen über den Poeninus, den großen SBernhard gekommen sein und setzten sich südlich vom Po, wo sie die Etrusker und Umbrer vertrieben; endlich auch die Senonen, die sich noch weiter südlich am adriatischen meere ansiedelten und von da aus Clusium und Rom angriffen. dass die Gallier durch verschiedene Alpentore in Italien eindringen, ist ohne zweifel richtig, kann aber auch ungefähr gleichzeitig geschehen sein und geschah dann mit desto größerem nachdruck und erfolge. der aufzählung fehlt bei den letzten drei stadien der einwanderung jeder anflug sagenhafter darstellung und dieser teil des berichts enthält daher nichts mehr als die trockne ansicht die die herren in Mailand sich über den verlauf des ereignisses, ähnlich wie Polybius, gebildet hatten.

dazu kommt nun die abschweifung oder der zweite teil und sie ergibt das datum, auf grund dessen der anfang der bewegung in die zeiten des Tarquinius Priscus hinaufgerückt und das erscheinen der Insubrer oder des Bellovesusheeres in Italien von der ankunft der Senonen und der erobrerung Roms um zwei jahrhunderte getrennt wurde. die Gallier des Bellovesus sollen auf ihrem wege nach Italien den phocaeischen ankömmlingen gegen die Salyer, die sie bedrängten, behilflich gewesen sein, so dass sie mit deren einwilligung den einmal erwählten platz befestigen und Massilia gründen konnten. wer die combination der beiden sagen zu stande gebracht, ob die schriftgelehrten und sagenforscher von Mailand oder erst Timagenes oder wer sonst des Livius gewährsmann war, mag noch dahingestellt bleiben. dass eine combination stattgefunden, ist schon aus der art und weise der anknüpfung ersichtlich: die Gallier, heisst es, am fusse der Alpen angelangt, seien nicht nur durch die höhe der himmelan steigenden gebirge und durch die schwierigkeit einen weg hinüber zu finden, da sie nie zuvor aufer vom Hercules passiert waren, zurück und aufgehalten, sondern auch noch durch die fromme rücksicht auf die gleichfalls einen neuen wohnsitz suchenden fremdlinge, von denen ihnen gemeldet wurde. auferdem aber ist das motiv und die absicht der beiden sagen vom Ambigatus und seinen neffen und von der den Phocaeern bei der gründung von Massilia durch die Gallier gewährten unterstützung so ganz verschieden dass die eine nicht aus der andern hervorgewachsen sein kann, sondern beide einmal künstlich mit einander verknüpft sein müssen.

Die massilische sage weiß nichts von einer solchen unterstützung, die der stadt bei ihrer gründung von seiten der Gallier zu teil geworden wäre, ja nicht einmal von ihrer damaligen anwesenheit (s. 239) und statt der feindschaft vielmehr nur von dem freundlichsten entgegenkommen der ligurischen landeseinwohner gegen die ansiedler. wohl aber berichtete sie (Justin 43, 5) dass etwa zwei hundert jahr später, zur zeit der höchsten blüte der stadt die benachbarten völker unter führung des Catumanduuß — denn so ist der unzweifelhaft gallische name (Glück s. 47 ff. 133) zu schreiben — vereinigt zu ihrer vertilgung sich erhoben und die belagerung begonnen hätten, dass aber durch die wunderbare dazwischenkunft der stadtgöttin selbst das verderben abgewandt und friede und freundschaft für immer geschlossen sei, während die von altersher befreundete stadt Rom bald darauf von den Galliern eingenommen und verbrannt wurde. damit ist hinlänglich angedeutet von welcher art die Massilia bedrohenden barbaren waren, und nimmt man nun dazu dass nach Cato bei Plinius 3 § 130 die Cenomanen ehemals in der nähe der stadt an der stelle der Volcae Arecomici um Nemausus gewohnt hätten, dass ferner nach Cato oder Plinius 3 § 124 die Libuer oder Libicii um Ver-cellae von den Saluviern bei Massilia abstammten, wie die Ver-tamacori um Novaria von den Vocontiern (s. 248) und dass sich Cato (Plinius § 124) die Laever und Mariker, die gründer von Ticinum, wohl ebenso wie Polybius 2, 17 die *Λάοι καὶ Λεβέκιοι* und die *Ἀνάμαρες*\* als mit den Galliern eingewandert dachte (s. 252), so ergibt sich mit gröster wahrscheinlichkeit als die übereinstimmende ansicht Catos und der Massilier dass der gallische völkerstrom sich bis zur untern Rhone ergoss und da für längere zeit zum stehen kam und sich aufstaute, bevor er über die Alpen

---

\* der name ist nur einmal richtig überliefert, aber stellt man

2, 32 διὰ τῆς τῶν ἈΝΑΜΑΡΩΝ χώρας

2, 17 πρῶτοι μὲν ἈΝΑΝ . . ΕΞ

2, 34 εἰς τὴν τῶν ἈΝ . . ἈΡΩΝ χώραν

zusammen, so kann kein zweifel sein dass er 2, 17. 2, 34 nur unvollkommen aufgefasst und wiedergegeben ist, und man begreift kaum warum die verbesserung nicht längst im texte platz gefunden hat. Anamares ist wie Anatilii bei Plin. 3 § 34. 36 gebildet und die Marici Catos sind auch deswegen nicht davon zu trennen, weil jene nur auf der andern seite des Pos südlich von Ticinum wohnten, das diese erbaut haben sollen. Zeufs 168 f. hätte die *Ἀγῶρες* des Polybius 2, 15 nicht noch herbeiziehen sollen, die ohne zweifel die Baginni sind.

nach Italien abfloss, dass aber mit den Galliern mehrere ligurische gemeinden und wenigstens eine aus der unmittelbaren nähe der stadt abzogen und diese damit aus einer bedrängten lage befreiten und in die günstigste stellung brachten (vgl. DA. 1, 178. 198).

Der erste teil der ansicht blickt aber auch noch aufs deutlichste in dem bericht des Livius durch (s. 250. 256), und der zweite wird hier nicht minder vorausgesetzt, nur dass die Libuer und Saluvier unterschieden und die Laever wohl richtiger als die altangesessene, ligurische bevölkerung der ebene am Po und Ticinus, die Libuer und Saluvier aber wenn auch nicht als begleiter, doch als die nächsten nachfolger der Cenomanen in der reihe der einwanderer betrachtet werden. es leuchtet darnach ein dass die meinung die den beistand, den die Gallier Massilia gegen die Saluvier leisteten, an die gründung der stadt knüpfte und damit die erste einwanderung jener nach Italien um zwei jahrhunderte hinauf zu rücken erlaubte, auf eine bloße verschiebung der tatsachen hinaus läuft und erst nach Cato entstanden sein kann, der dieselben tatsachen, namentlich die herkunft der Cenomanen und Libuer, noch anders darstellte und die einwanderung nicht früher setzte als ied übrigen Römer (s. 252); wie denn selbst Trogus Pompejus (s. 253 f.) noch nichts von der verbindung der gallischen wanderungssage mit der gründung von Massilia wuste. die verschiebung kann durch die gallische volkssage erfolgt sein, die unbefangen, wie die massilische für die freundschaft Massilias mit Rom (Justin 43, 3), den frühesten termin für den anfang der freundschaft mit der stadt suchte, von der alle bildung für die Gallier ausgegangen war\* und die schon im vierten jahrhundert sie zu *φιλέλληνας* gemacht hatte (DA. 1, 178). allein beachtet man wie der bericht von anfang an, wo gleich die stellung des Biturigerkönigs dem übrigen Gallien gegenüber besonders betont wird, sich die tatsachen zurechtlegt, so kann man sich jetzt allerdings nicht des verdachts erwehren dass vielmehr bewusste erfindung die verschiebung zu stande gebracht hat, und kommt dann zu der folgerung dass die gelehrten Insubrer von Mailand dem Timagenes oder gewährsmann des Livius im wesentlichen schon den bericht in der gestalt überliefert haben wie er uns vorliegt.

Nach dieser erörterung erscheint die datierung, durch die die erste gallische einwanderung nach Italien in den anfang des

---

\* Niebuhr Röm. gesch. 2<sup>a</sup>, 582.

sechsten jahrhunderts hinaufgeschoben wird, völlig halt- und wertlos. wir sehen vielmehr jetzt auch die massilische tradition nebst der unverfälschten gallischen in vollständigem einklange mit der römischen (s. 253) und der durch Herodot einerseits (s. 246 f.) und Heraclides Ponticus (s. 251 f.) andererseits vertretenen griechischen überlieferung, und je weniger sich die eine von der andern abhängig denken lässt, um so mehr ist daran festzuhalten dass der beginn der bewegung frühestens gegen den anfang des vierten jahrhunderts fiel. gegen das ende des fünften begannen die Gallier, wie es scheint (s. 239 f.), im gebiet der Rhone weiter vorzudringen. der stofs, der die Insubrer Cenomanen Boier Lingonen Senonen nebst ihrem ligurischen anhang über die Alpen führte, erfolgte dann gegen 396, wenn auch der fall Melpums und Vejís als völlig gleichzeitig angenommen nur sagenhaft die meinung ausdrückt dass die schmälierung der etruskischen macht zu gleicher zeit im norden und im süden begonnen habe\*.

Die in Italien unter festen namen auftretenden scharen kann man nur, wie es in der insubrischen darstellung geschieht, für abteilungen der gleichnamigen völker im norden der Alpen halten. sie stehen hier, so weit sie Gallien angehören, ziemlich in der nördlichsten reihe der eigentlichen Gallier gegen die Belgen, in der richtung von westen nach osten zuerst die Aulerci Cenomani an der Sarthe bei Le Mans, dann die Senonen östlicher um Sens und Auxerre, die Lingonen bei Langres, beide nördlich von den Aeduern um Autun, als deren gauvolk die Insubrer genannt werden (s. 255); die Boier allein treffen wir später nur an der mittleren Donau wieder. die Aulerci Brannovices unter den Aeduern (Caesar Bg. 7, 75), von ihren namensgenossen hinter der Sarthe weit getrennt, mögen noch die richtung der bewegung gegen die Rhone andeuten. aber im südlicheren Rhonegebiet gewähren die völkernamen keine solche anknüpfung nach norden hin, da die Helvier nicht von den Helvetiern, nur die Helvetier von den Helviern abgeleitet werden könnten, die Tricastini nur einen ähnlich lautenden namen wie die Tricasses um Troyes führen und es völlig sinnlos wäre die Meduli in Medoc an der mündung der Garonne und die Ceutronen unter den Belgen gegen die Maas- und Scheldemündungen (s. 204) mit den Medullern und Ceutronen am Cenis und kleinen SBernhard in zusammenhang zu bringen. das einzige grofse und

---

\* Mommsen Röm. gesch. 1<sup>a</sup>, 303 f.

bedeutende volk innerhalb der Rhone, die Allobroger tragen einen rein geographischen, localen namen (s. 116) und von ähnlicher art scheinen die Tricorii und Tricastini\*, das collectivum Cavares (s. 247) aber mehr ein bei- und neckname als ein eigentliches gentile. ausser den Allobrogern sind die Gallier in und an den gebirgen, wie die Ligurer, in kleinere volksgemeinden zersplittert, die meist nur einige tÄler umfassen und dann durch besondere namen unterschieden wurden. kleinere haufen mögen nach und nach und seit längerer zeit aus dem mittellande in diese gegenden eingewandert sein und die Ligurer zurückgedrängt haben; als dann der hauptstofs erfolgte, blieben auch noch teile und überreste der nach Italien übersiedelnden volksmassen zurück. auf diese weise erklärt sich der mangel oder das verschwinden der älteren gallischen volksnamen zwischen Cevennen und Alpen und ein ähnlicher vorgang ist auf der andern seite der Cevennen im vordringen der Gallier, gegen die Iberer (s. 237 f.), auch in den Ostalpen und später öfters in dem vorrücken der Germanen zu beobachten. dass die Gallier nicht lange vor der übersiedelung nach Italien erst die untere Rhone erreichten (s. 257) und dass nach einigem verweilen ein teil von ihnen von hier aus durch das tal der Durance über den mont Genève abzog, ist wegen des anschlusses der ligurischen gemeinden und namentlich wegen des abzuges der salluvischen Libuer aus der nähe von Massilia (s. 257) der tradition unbedingt zu glauben. dafür und für die annahme dass der strom den grÖsten teil der gallischen bevÖlkerung erst damals in jenen gegenden abgesetzt hat, spricht auch noch dass ein zur zeit des Plinius 3 § 125 untergegangener, zur zeit Catos vielleicht noch vorhandener teil der Insubrer Caturiges hiefs, wie das vÖlkchen um Embrun im tale der Durance unterhalb des Genève (s. 248). dass aber, wie die tradition meint, die ganze groÙe bewegung

---

\* vgl. Glück s. 158 f., der freilich Tricorii und Petrucorii, so wie Tricastini nicht weiter erklärt. aber wenn in Tricorii die dreizahl, so wird in Petrucorii doch wohl nur die gallische vierzahl (Zenfs Gr.\* VI. 36. 317) stecken. die Tricorier wohnten nach Strabo p. 185. 203 und Livius 21, 31 (Ammian 15, 10, 11) hinter den Vocontiern nach den Hochalpen zu und eben dahin kommen sie nach Plinius 3 § 34, wenn man sein versehen berichtigt und die Tricorii und Tritolli umstellt. die Tritolli — so und nicht Tricolli lautet nach Detlefsen der name in den hss. — zunächst über der küste sind dann die Ligurer um Trittia (Ukert Gallien s. 439), j. Trets östlich von Aix.



allein und zuerst vom innern Gallien ausgegangen sei; ist bestimmt in abrede zu stellen\*.

Als Bellovesus nach Italien zog, soll gleichzeitig Sigovesus mit seinem heere in die hercynischen wälder ausgezogen sein oder nach Trogus (s. 253), während der eine teil der auswandererscharen sich Italien zuwandte und Rom eroberte, der andre sich durch eine menge barbarischer völker bis nach Illyricum hindurch geschlagen und in Pannonien niedergelassen haben. diese ansicht dass die große Keltenbewegung um oder gegen das j. 400 sich gleichzeitig über die Ost- wie über die Westalpen ergossen habe ist unläugbar richtig. Herodot (s. 241 f. 246) und selbst noch im vierten jahrhundert der so genannte Scylax, aus älteren quellen schöpfend, wissen von keinen Kelten an der Donau oberhalb Thracien oder am obern Adria. als aber im sommer 334 Alexander mit den Triballern und Geten an der Donaumündung kämpfte, erschien in seinem heerlager nach dem zeugnis des Ptolemaeus Lagi bei Strabo p. 301 f. und Arrian Anab. 1, 4, 6 — 8 unter andern abgesandten der unabhängigen völker am Ister auch eine gesandtschaft der Kelten τῶν ἐπὶ τῷ Ἰονίῳ κόλπῳ oder περὶ τὸν Ἀδρίαν ὀπισμένων, um freundschaft und ξενία zu erbitten\*\*, und dies ist keineswegs, wie

\* unberücksichtigt blieb bisher Plutarch Camill. 15, wonach die Galaten τοῦ Κελτικοῦ γένους ὄντες, um der übervölkerung ihres landes zu entgehen, οἱ μὲν ἐπὶ τὸν βόρειον ὠκεανὸν, ὑπερβαλόντες τὰ Ῥιπαῖα ὄρη, ζυῆναι καὶ τὰ ἰσχυρὰ τῆς Εὐρώπης κατασχεῖν, οἱ δὲ μεταξὺ Πυρρήνης ὄρους καὶ τῶν Ἀλπεων ἰδρυθέντες ἑγγὺς Σεννῶνων καὶ Κελτορίων κατοικεῖν χρόνον πολὺν. ὁψὲ δ' οἶνον γευσάμενοι κτλ. hier ist der eine satz so unverständlich und sinnlos wie der andre. denn was heisst es dass die Gallier zwischen Alpen und Pyrenaeen lange zeit bei den Senonen und 'Keltoriern' gewohnt hätten? was heisst es und wie ist es zu verstehen dass sie sich über die Rhipaeen an den nördlichen ocean ergossen? wo endlich war ihre heimat und von wo giengen sie aus? wenn Plutarch auch hier den Dionysius (s. 252. vgl. 170. 178) vor sich hatte, so hat er ihn elend aufgefasst und wiedergegeben.

\*\* nach Diodor 17, 113 erschienen ihre abgesandten auch unter denen der andern völker der oekumene, die um des Alexanders freundschaft und bundesgenossenschaft zu erbitten im j. 324 nach Babylon kamen, ausser den Karthagern und andern μέχρι τῶν Ἡρακλείων στηλῶν, ἐκ δὲ τῆς Εὐρώπης αἱ τε τῶν Ἑλλήνων πόλεις καὶ Μακεδόνες, ἔτι δ' Ἰλλυριοὶ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἀδρίαν οἰκούντων οἱ πλείους, τὰ τε Θράκια γένη καὶ τῶν πλησιόχωρων Γαλατῶν, ὧν τότε πρῶτον τὸ γένος ἐγνώσθη παρὰ τοῖς Ἕλλησιν, was nicht genau richtig, aber von Arrian 7, 15, 4 gleichmäfsig wiederholt wird, der jedoch an die westlichen Kelten denkt, Λιβύων τε πρεσβείαι — καὶ ἐξ Ἰταλίας Βρεῖττιοὶ τε καὶ Λευκανοὶ καὶ Τυρῆθνοὶ ἐπρεσβεύον. καὶ Καρχηδονίους τότε πρεσβεῦσαι λέγεται καὶ ἀπὸ Αἰθιοπῶν πρεσβεῖς ἔλθειν καὶ Σκυθῶν τῶν ἐκ τῆς Εὐρώπης, καὶ Κελτοῦς

man meint, das erste und älteste zeugnis für die anwesenheit des volks in jener gegend. als Philipp a. 359 den thron von Macedonien bestieg, musste es seine erste sorge sein das land von den Illyriern zu befreien, gegen die sein bruder Perdikkas in einer grossen schlacht gefallen war und die schon früher einmal a. 391 seinen vater Amyntas für eine zeit lang des reiches beraubt hatten. von diesen dingen handelte Theopomp in den ersten büchern seiner geschichte des königs, und in der ausführlichen schilderung der illyrischen völker, die er in das zweite buch einschaltete, erzählte er beiläufig von einem kriege der Kelten mit den Ardiaeern (fr. 41 bei Athenaeus p. 443 vgl. 271), wie die Kelten dabei die unmäßigkeit der Ardiaeer im essen und trinken benutzt hätten um ihnen eine niederlage beizubringen. man darf die begebenheit noch vor 360 setzen\*. und da sie die nähere bekanntschaft der Kelten mit ihren gegnern schon voraussetzt, so rückt damit das datum für die anwesenheit dieser in den anfang des jahrhunderts hinauf. die illyrischen Ardiaeer aber sassen am Ardiongebirge (Strabo p. 313—15. 317) in der heutigen Herzegowina bis zur Narenta, wo noch im vierten jahrhundert oder früher (Scylax § 24) die Autariaten begannen, die über Montenegro hinaus bis zum Drilon (Strabo p. 316) reichten. Theopomps Kelten kommen deshalb dahin wo man später

---

καὶ Ἰβήρας, ἐπὶ φιλίας δεησόμενους· ὧν τὰ τε ὀνόματα καὶ τὰς σκευὰς τότε πρῶτον ὀφθῆναι πρὸς Ἑλλήνων τε καὶ Μακεδόνων. die westlichen Kelten meinte auch Trogus, Justin 12, 13, 1 nuntiat legationes Carthaginensium ceterarumque Africae civitatum, sed et Hispaniarum Siciliae Galliae Sardiniae, nonnullas quoque ex Italia adventum eius Babylone opperiri.

\* mit dem merkwürdigen fragment aus dem Geryones des schon um 360 dichtenden komikers Ehippus bei Athenaeus p. 346 f. weiss ich nichts anzufangen und das verlangen der zweiten person

παύου φωνῶν, Μακεδὼν ἄρχων·  
σβέννυ Κελτοὺς, μὴ προσκαύσῃς

ist unverständlich, da vorher nur von Sindern oder Sintern? Lykiern Mygdoniern Kranaern und Paphiarn?, die die ungeheure schüssel eines königs (das aegaeische meer?) umwohnen und ihm den eingefangenen grossen fisch, grösser als Kreta, kochen, und zuletzt von Λυκίων πρυτάνεις die rede ist. es müsste darauf schon σβέννυ μᾶλλον Κελτοὺς heissen oder dies doch gemeint sein, wenn die entgegnung irgend einen sinn haben soll. sie mit Droysen (Zs. für altertumsw. 1839 s. 200) 'auf irgend eine andre fassung' der von Ptolemaeus bei Strabo berichteten unterredung der Kelten mit Alexander zu beziehen wage ich nicht eher, als bis die schon dem Athenaeus unbekannte beziehung des übrigen mythus aufgeklärt ist. einstweilen scheint Κελτοὺς fast ein verdrbnis.

am Albiongebirge (s. 245), nördlich von den Ardiaeern, das illyrisch-keltische mischvolk der Iapodes trifft, Scylax § 21 aber nur noch Liburner kennt, und eben da sind notwendig auch die Kelten am ionischen oder adriatischen busen zu denken, deren gesandtschaft Alexander aufsuchte.

An die Iapodes aber schlossen sich nordwärts an der oberen Sau die Latovici (Ptolem. 2, 15, 2), an diese westlich von den julischen Alpen die Carni, und nordwärts an der obern Drau und Mur, sowie jenseit der Tauern an der Ens und der Salzach bis zur Donau die Noriker oder Taurisker, eine ununterbrochene reihe keltischer völker, an deren spitze die Iapodes nur als der am weitesten südwärts vorgeschobene vorposten erscheinen, und da die Kelten auferhalb des gebirges in die ebenen Pannoniens an der mittleren Donau erst zur zeit Caesars mit den Boiern, wie wir sehen werden, vordrangen, so ist klar auf welchem wege sie an den winkel des Adria gelangt waren. sie waren von der oberen Donau gekommen, hatten die norischen Alpen überschritten und zuletzt die Kulpa und Unna, den Colapis und *Οἶνυς* (Ptol. 2, 17, 2) oder die Indenea (Tab. Pent.) erreicht, in den oberen landschaften überall wie im westen an der Rhone (s. 260) die ältere bevölkerung verscheuchend oder in sich aufnehmend.

Die gesandtschaft zeigt wohin ihre blicke gerichtet waren, und leicht möglich, ja sogar wahrscheinlich ist dass sie schon an der untern Sau und Morawa einen landstrich erworben hatten, dessen besitz es ihnen rätlich machte den Alexander ihrer freundschaft zu versichern, als dieser mit einem heere im norden des Haemus erschien. im fünften jahrhundert herrschten die thracischen Triballer zu beiden seiten der Morawa bis zum Isker (Herodot 4, 49, Thuc. 2, 96) und südwärts so weit dass unterhalb des Skombros- oder Skomiosgebirges im nördlichen Macedonien die Agrianen am obern Strymon (Thuc. 2, 96. 4, 101, Strabo p. 331, 36. 37), dann die Dardaner und weiter westlich die freien illyrischen Autariaten und Ardiaeer ihre nachbarn waren. von den Triballern kommen im j. 376 mehr als dreißig tausend mit weib und kind (*πανδημοί*), angeblich von mangel an brot und korn getrieben, ins südliche Thracien in das tal des Nestus und gelangen bis Abdera an der seeküste (Diodor 15, 36, Aeneas poliorc. c. 15 p. 32, 11 ff. Hercher); und nicht lange darnach ist ihre macht von der Morawa an den Isker gerückt: sie müssen hier den Geten (Krobyzen) ein nicht unbedeutendes gebiet abgenommen haben,

da sie mit dem an der untern Donau herrschenden Scythenkönige Ateas zusammen geraten (Frontin 2, 4, 20), dem Philipp von Macedonien, als er nach besiegung des Ateas im j. 339 von der Donau zurückkehrt, den durchzug durch den Haemus verweigern und die beute abjagen (Justin 9, 3) und als fünf jahr später Alexander vom Nestus aus den Haemus überschreitet und in ihr gebiet einfällt, sie sich vor ihm bis auf die Donauinsel Peuke mit weib und kind zurückziehen (Arian Anab. 1, 2, Strabo p. 301). allein die vermutung dass sie damals ihre alte heimat an der Morawa vor den Galliern geräumt hätten\* besteht vor den zeugnissen nicht. die Gallier mögen allerdings an der verdrängung der Triballer einen antheil gehabt und, wie gesagt, auch einen theil ihres gebiets an der Donau erworben haben. aber bezeugt ist nur dass die Autariaten die Triballer in dem Morawagebiet unterjocht haben (Strabo p. 318) und daraus verdrängt haben müssen, weil Alexander, als er im j. 334 von der Donau zurückkehrt, von dem ehemaligen Triballerlande aus einen angriff der Autariaten zu befürchten hat, dem die ihm ergebenen Agriani vom süden des Skombros durch einen einfall zuvorkommen können (Arrian Anab. 1, 5). erst die Autariaten erliegen in diesem striche den Galliern oder, wie Strabo p. 318 einen namen der erst seit den großen zügen des dritten jahrhunderts für die Galater südlich von der Sau und Donau üblich wird\*\* voreilig gebrauchend sagt, den Scordiskern, und der zeitpunkt des ereignisses wird dadurch bestimmt dass Kassander im j. 299 zwanzig tausend Autariaten, die neue wohnsitze suchend ins nördliche Macedonien eingefallen waren, dort am Orbelosgebirge ansiedelte und um dieselbe zeit oder wenig früher auch schon mit den Kelten im Haemus kämpfte\*\*\*. damals bereiteten sich die späteren ereignisse vor und schon wird neuer zuzug aus dem norden an der Sau und Donau angelangt sein, der es den Kelten erlaubte dort kräftiger aufzutreten und weiter um

\* Niebuhr Kleine schriften s. 374 f. weiter ausgeführt und entwickelt von Duncker in den Orig. s. 23 ff., der sich p. 26 für die besiegung der Triballer durch die Kelten auf Strabo, Justin und Appian beruft. vgl. Zeufs 175. allein Strabo weiß weder p. 313 noch p. 318 etwas davon, Justin 25, 1 handelt von kämpfen der Gallier mit den Triballern am Haemus als nachbarn der Geten im j. 279 (s. unten), sowie Pausanias 10, 19, 4 von solchen im jahre vorher, die angaben Appians Illyr. c. 3 aber sind aus so unklarer und verworrener erinnerung geschöpft dass darauf nichts zu geben ist.

\*\* Zeufs 176. Duncker Orig. s. 27. 34 ff.

\*\*\* Duncker Orig. s. 29 f. vgl. Zeufs aao.

sich zu greifen, während sie sich bei der ausbreitung der Autariaten den Triballern gegenüber und zur zeit Alexanders noch in bescheidener ferne hielten. nur der weg in die dritte südeuropäische halbinsel war gefunden und eröffnet und das zweite große resultat der bewegung ums j. 400, das resultat des Sigovesuszuges war die besetzung der Ostalpen durch die Kelten.

Nun treffen wir jenseit der Noriker und der Donau später die Boier in Böhmen oder wir müssen doch aus dem namen Baihaem (Boiohaemum bei Vellejus 2, 109, Βαι[ν]οχαῖμαι bei Ptolemaeus) oder Baihaim (Βοΐαιμον bei Strabo p. 290, Boihaemum bei Tacitus Germ. 28, Βαῖμοι = Βαΐαιμοι? bei Ptolemaeus) ahd. Bêheim, den die Germanen dem lande schon im letzten jahrhundert vor Ch. beigelegt hatten, schloßsen dass die Boier einmal dort gewohnt haben. dass die Marcomannen sie daraus vertrieben hatten (Tac. Germ. 42), ist freilich falsch. die Kimbern trafen sie nach Posidonius\* gegen das j. 113 noch nördlich von der Donau im hercynischen walde, aber Caesar kennt sie da nicht mehr, nur die Velcae Tectosages (s. 204), während die Marcomannen, unter den völkern Ariovists zuerst genannt, damals noch am Maine saßen und erst um den anfang unsrer zeitrechnung nach Böhmen zogen. Caesar weiß (Bg. 1, 5) dass die Boier, ein volk jenseit des Rheins, in Noricum eingefallen waren (transierant) und gegen das j. 60 die hauptstadt Noreia — nördlich von Klagenfurt bei SVeit — belagert hatten, da ihrer 32 000, weib und kind mitgerechnet,

\* bei Strabo p. 293 *ἦσαν δὲ καὶ Βοῖους τὸν Ἐρκύνιον ὄρυμνόν οἱ κτείν πρότερον, τοὺς δὲ Κίμβρους ὁρμήσαντας ἐπὶ τὸν τόπον τοῦτον, ἀποκρουσθέντας ὑπὸ τῶν Βοίων ἐπὶ τὸν Ἰστρὸν καὶ τοὺς Σκορδίσκους Γαλάτας καταβῆναι, εἰς' ἐπὶ Ταυρίστας καὶ (l. ἦ) Ταυρίσκους, καὶ τοὺς Γαλάτας εἰς' ἐπὶ Ἐλουητίους κτλ.* hätten die Boier schon damals im nördlichen Pannonien bei den Herkuniaten am Bakonyer walde gesessen (s. 243), so müste Posidonius die östlichen ausläufer der Alpen mit zum Ἐρκύνιος ὄρυμνός gerechnet haben, was durchaus nicht wahrscheinlich ist. Strabo hat hier keineswegs den Ister wie p. 292 die *χερρόνησος* (s. 164) interpoliert, weil er die Boier gar nicht im norden des flusses kennt und offenbar nicht weiß dass das Βοΐαιμον innerhalb des waldes p. 290 ihr ehemaliger wohnsitz ist; er meint dass die Boier von Italien aus sich gleich bei den Norikern angesiedelt haben (s. 267 anm.). daher ist auch das *πρότερον* nicht so zu verstehen, wie Mommsen es auffasst in einer anmerkung zur Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 165 f., in der er sich auch andre daten allzu rasch zurecht legt; Strabo führt nur die meinung des Posidonius an, daher das *πρότερον*, und es ist nicht anzunehmen dass Posidonius von der übersiedelung des volkes vom linken auf das rechte Donauufer etwas gewusst und ausdrücklich gemeldet hat. dann müste Strabo bei seiner ansicht sich hier ganz anders aussprechen.

sich darnach der auswanderung der Helvetier nach Gallien angeschlossen und von ihm später bei den Aeduern zwischen Allier und Loire angesiedelt wurden (Bg. 1, 25. 28. 29. 7, 9 f. 17. 75, vgl. Plin. 4 § 107, Tac. Hist. 2, 61). den Boiern wird bei dem vordringen der Germanen der aufenthalt im norden der Donau nicht länger geheuer und ein wechsel des wohnsitzes wünschenswert erschienen sein. eine zeit lang, als sie die Noriker bedrohten und dann befehdeten, verband diese ihr vorteil mit den Sueben und es ist begreiflich dass der Norikerkönig Voccio seine schwester dem Ariovist zur gemahlin nach Gallien geschickt hatte (Bg. 1, 53). nach etlichen jahren aber sehen wir Boier und Noriker unter dem Boierkönige Kritasiros vereinigt gegen die plötzlich erstandene macht des dakischen Byrebistas (oben s. 82), und so trifft sie ein schlag der die Boier für immer vernichtete — *ἄρδην ἠφάνισε* oder *ἀπώλοντο πανεθνεί*, wie Strabo sagt, p. 304. 313. 213. der Norikerkönig hatte Caesar noch im anfange des bürgerkrieges (Bc. 1, 18) mit einem reitertrupp unterstützt. jenes ereignis fällt kurz vor Caesars tod (a. 44) oder bald nachher, da Strabo p. 298 ausdrücklich sagt *Βυρεβίστας ἤρχε τῶν Γετῶν, ἐφ' ὃν ἦδη παρσικεύσαστο Καίσαρ ὁ θεὸς στρατεύειν* \*. nach dem abzuge der 32000 zu den Helvetiern muss daher die hauptstärke der Boier bei den Nori-

---

\* nach Strabo p. 304 war Byrebistas dreist (*ἀδελῶς*) über die Donau gegangen und hatte Thracien bis gegen Macedonien und die Scordisker ausgeplündert, dann nach p. 313 auch mit diesen sich verbündet, ehe er mit den Boiern und Norikern handel anfieng. da nun Caesar von Macedonien aus den krieg gegen die Daken vorbereitete wegen ihres einfalls in Thracien oder wie Sueton Caes. 44 (vgl. Octav. 8, Liv. perioch. 117, Vellejus 2, 59, 4, Appian. Illyr. 13, Bc. 2, 110. 3, 25) sich wunderlich ausdrückt 'qui se in Pontum per Thraciam effuderant', so ist es wohl wahrscheinlich dass die handel mit den Boiern und Norikern erst nach Caesars tod fallen. das zeitalter des Byrebista und seines propheten aber kann man nach Strabo p. 298 (vgl. noch p. 303. 762) nicht anders bestimmen als wie es von mir bei Ersch und Gruber 1, 64, 459 oder von Duncker (Origg. s. 115 f.) geschehen ist. Niebuhr (Kl. schriften 1, 391 f.) und Mommsen (Res gest. Aug. s. 88 f.) lassen die entscheidende stelle unbeachtet und Mommsen kommt darüber zu einer ganz falschen datierung. wenn aber jemand, der erst ein paar abhandlungen, dann ein eignes buch über Geten und Daken usw. schreibt, gegen meine oder vielmehr Strabos datierung 'dessen zwei unbestimmte äusserungen' (p. 303. 762?) geltend macht und lieber eine ganz beliebige annimmt, so weis ich darauf nichts zu erwidern, erteile ihm aber gleich bei dieser gelegenheit den rat sich die zeugnisse der alten in jedem falle genauer anzusehen, ehe er seine phrasen darüber ergießt, und sich zehnmal zu bedenken, ehe er seine berichtigungen und eignen einfälle vorbringt und kindische belehrungen austellt.

kern im süden der Donau verblieben sein und nach ihrem sturze wird es offenbar dass sie in den zunächst an Noricum grenzenden strichen von Oberpannonien am Neusiedler und gegen den Plattensee hin angesessen waren, wo nun die Boieröden oder steppen genannt werden und auch die überreste des volkes sich erhielten\*. dass sie von jenseit der Donau hierher gekommen, kann nach diesen daten nicht zweifelhaft sein und wird auch noch dadurch unterstützt dass Ptolemaeus 2, 15, 2 *Κύρνοι* hier als nachbarn der Boier nennt, die aller wahrscheinlichkeit nach doch nur eine abtheilung der jenseit der Donau in Mähren verbliebenen, gallischen Cotini (Tac. Germ. 43, Haupts. zs. 9, 244 und unten anh. 1) waren.

Die Germanen zur zeit Ariovists haben also die Boier noch in Baiahaum gekannt und keineswegs nach vager sage den namen dem lande beigelegt: die Boier haben es erst gegen das j. 60 vor Ch. verlassen und sind erst damals nach Pannonien oder Noricum hinüber gegangen. wenn aber ums j. 400 der Keltenstrom

---

\* Agrippa ist der erste, der die Boieröden nennt und ihre lage deutlich genug bezeichnet, *Dimensuratio prov. 18 'Illyricum et Pannonia ab oriente flumine Drino, ab occidente desertis in quibus habitant Boi et Carni, a septentrione flumine Danubio — finiuntur'*. es werden hier also die deserta der Boier und Carner als die östlichsten striche des ager Noricus (Dim. prov. 19) angesehen, wie auch noch Vellejus 2, 109 Carnuntum als einen locus Norici regni bezeichnet. offenbar haben die Römer das regnum Noricum anfangs noch in dem umfange fortbestehen lassen, in dem es schon unter Kritasiros bestand. hiezu kommt noch Plinius 3 § 146 *'Noricis iunguntur lacus Peiso (l. Pelso), deserta Boiorum. iam tamen colonia divi Claudii Sabaria (Stein am Anger) et oppido Scarabantia Julia (Oedenburg) habitantur'*. nach der lage der städte scheint hier der Pelso lacus eher der Neusiedler als der Plattensee. bei Strabo p. 206 trennen Raeter und Vindeliker die Helvetier und Boier, aber so dass p. 292. 313 die *Boiων ἐρημία* und der Boier wohnsitz ungefähr an das ostende des Bodensees kommt. wie Agrippa, bezeugt Ptolemaeus 2, 15, 2 und sogar eine inschrift (Zeufs 248) die fortdauer des volkes in Oberpannonien. die Boieröde ist daher ebenso wenig als die *τῶν Γερῶν ἐρημία* (Strabo p. 305) aus der völligen ausrottung der bewohner, sondern vielmehr aus der beschaffenheit des landes zu erklären. die meinung Strabos p. 212 f. 216, dass die Boier aus Italien von den Römern vertrieben bei den Tauriskern oder Norikern sich niedergelassen hätten, ist von Zeufs 246 schlagend widerlegt, und sie ist falsch wenn die Boier nach Posidonius früher im norden der Donau wohnten (s. 265). was Duncker Origg. s. 113 weiter über die behandlung der besiegten italischen Boier beibringt, bestätigt nur des Plinius 3 § 116 *'in hoc tractu interierunt Boi'*; dass aber Duncker mit Polybius 2, 35 — (*Κελτοὶς*) *ἐκ τῶν περὶ τὸν Πάδον πεδίων ἐκασθέντας* — Strabos meinung glaubt rechtfertigen zu können, verstehe ich nicht.

über die Ostalpen von der oberen Donau ausgieng (s. 263) und die Boier auch an dem Bellovesuszuge teil nahmen und mit den Lingonen von norden her über den großen Bernhard in Italien eindringen (s. 256), so kann man sie sich damals nicht in Böhmen denken. sie müssen in der Rheingegend, am untern Main und Neckar etwa gesessen haben; und nicht, wie die spätere gallische sage will (s. 259–61), im innern eigentlichen Gallien, sondern — darauf führt die gleichzeitige bewegung im osten und im westen — am Mittelrhein liegt der gemeinsame ausgangspunkt des Bellovesus- und Sigovesuszuges und die Boier standen in oder doch unmittelbar an diesem punkte, weil sie an beiden zügen teil nahmen. fasst man die stellung die die in Italien eindringenden völker im mittleren Gallien (s. 259) und andererseits in Böhmen einnehmen ins auge, so wird es selbst wahrscheinlich dass eine große südwärtsbewegung zu beiden seiten des Rheins stattgefunden hat, die nach links und rechts, ost- und westwärts sich ausbreitete und zuletzt nur, als der besitz oder die nähe der Alpentore die verlockung zu groß machte, in die einwanderung nach Italien auslief. dieser bewegung parallel könnten die Belgen die untere Seine und um die Arduenna herum die Marne erreicht, dann die ihnen nachrückenden stammesgenossen das rechte Rheinufer geräumt haben, sowie andererseits den in die Alpen und nach Böhmen abziehenden die Kelten aus der Wesergegend südwärts folgten, und dadurch nun den Germanen die ausbreitung gegen den Rhein möglich geworden sein (s. 203 f. 236).

mit dieser ansicht liefse sich auch ganz wohl vereinigen was Tacitus (Germ. 28) sehr bestimmt behauptet, dass die Helvetier ehemals das südwestliche Deutschland diesseits des Rheins bis zum Main und hercynischen walde inne gehabt hätten, während die Boier schon östlicher in Böhmen saßen. da jene gegenden bis auf seine zeit verödet waren (Germ. 29) und über den zeitpunkt und die ursache der verödung jede alte, directe nachricht fehlte und nicht wohl vorhanden sein konnte, so kann man der behauptung immer einige übertreibung zu gute halten und sie mit einer gewissen einschränkung nicht nur als wahrscheinlich sondern als richtig hinnehmen. offenbar aber stützt sie sich nur auf die benennung der landstriche über der rauhen Alb und oberen Donau als 'einöde der Helvetier', die sich bei Ptolemaeus 2, 11, 10. 7 findet, ἡ τῶν Ἑλουητιῶν ἔρημος μέχρι τῶν εἰρημένων Ἀλπίων ὁρέων ἵπὲρ τὴν μεγάλην τοῦ Δανουβίου, und man muss zugeben



dass sie nicht notwendig wie man gewöhnlich, aber mit unrecht (s. 267 anm.) die Boier- und die Getenöde an der mittlern und untersten Donau versteht, — erklärt zu werden braucht: sie kann für die striche im norden der Helvetier aufgekommen sein, auch ohne dass man sich dieser noch als ihrer ehemaligen bewohner gerade erinnerte. hätte Caesar etwas davon gehört dass die Helvetier vor oder zum teil noch zu seiner zeit dort angesessen waren, so hätte er es bei ihrem versuche nach Gallien auszuwandern erwähnt und nicht Bg. 1, 2 'den überaus breiten und tiefen strom des Rheins' als ihre grenze gegen die Germanen bestimmt genannt. wie sie trotzdem und obgleich die Rauraken sie von den Germanen des Ariovists schieden, sich 'beinahe täglich', wie die Belgen am untern Rhein (Bg. 1, 1 vgl. 31), mit ihnen herum-schlagen konnten, indem sie bald einfälle ins feindliche gebiet machten bald im eignen lande abwehrten, ist freilich genau genommen nicht wohl verständlich; aber verlangt denn das der ausdruck? auch die Ditmarschen und Friesen befehdeten ehemals einander fortwährend, obgleich die breite untere Eider sie trennte. gegenüber dem nichtwissen Caesars und seiner bestimmten aussage über den Rhein als grenze der Helvetier kann man der benennung bei Ptolemaeus und der behauptung des Tacitus nicht den wert eines historischen zeugnisses, nur den einer meinung und annahme zugestehen, die wie andre nach dem grade ihrer wahrscheinlichkeit abzumessen ist. die Kelten, die nach dem vorrücken über die Alpen um 400 im südlichen Deutschland und selbst noch nördlich vom Maine safsen, bringt der dritte zug, der zug der Galater nach Griechenland und Kleinasien ans licht und er ergibt zugleich durch seine analogie die schönste bestätigung der über die vorhergehende grofse bewegung aufgestellten ansicht.

Seit dem anfange des dritten jahrhunderts, dürfen wir annehmen (s. 264), waren die Kelten oder, wie sie nun alsbald bei den Griechen heifsen, die Galater herren im gebiet der Morawa und bedrohten von da aus die übrige halbinsel. ihre einfälle beginnen im j. 281. unter anführung des Kambaules kam damals ein heerhaufe nach Thracien und wenn auch zu schwach um weit vorzudringen, so wurde durch ihn doch die lust zu neuen und gröfseren unternehmungen geweckt (Pausan. 10, 19, 4). im nächsten jahre brachen zugleich drei heere auf, eins unter Kerethrios gegen die Thraker und zwar zunächst die Triballer am Isker, ein zweites

unter Bolgios gegen Macedonien, ein drittes unter Brennos westlicher, wie es scheint\*, gegen Illyrien. die schlacht in der Ptolemaeus Keraunos gegen Bolgios fiel warf die macht Macedoniens nieder, die eine schutzmauer gegen die barbaren hätte sein sollen. im dritten jahre (279) zog auf betrieb und unter der führung des Brennus abermals ein mächtiges heer aus und drang durch Macedonien und Thessalien bis in das herz von Griechenland vor. es wird von Pausanias 10, 19, 6 auf 152000 mann zu fufs und 20400 reiter, jeder von zwei berittenen ambacten begleitet, angegeben so dass die reiterei in wahrheit 61200 mann betragen habe; das excerpt aus Diodor 22, 13 p. 497 Wess. nennt 150000 schildträger und 10000 reiter, Justin 24, 6 dieselbe zahl der pedites und 15000 reiter. nach einem excerpt aus Polybius bei Suidas s. v. *Γαλάται* aber wären bis zu 400000 unter Brennus ausgerückt. kaum ausserhalb der heimat auf der andern seite des Scordus in Dardanien angelangt, trennt sich in folge einer uneinigkeit eine schar von 20000 mann unter anführung des Leonorius und Lutarius von der südwärts vorrückenden masse ab und geht durch das südliche Thracien im anfang des nächsten jahres (278) hinüber nach Kleinasien (Polybius 1, 6, bei Suidas aao. und bei Livius 38, 16, Memno c. 19, Pausan. 10, 23, 9). ein anderer haufe von 15000 zu fufs, 3000 zu pferde fällt um dieselbe zeit als Brennus südwärts zieht, wie im jahre vorher, von der Morawa aus wieder ostwärts in Thracien ein, schlägt die Triballer und Geten zurück, geht über das gebirge und erscheint dann ohne zweifel im gebiet des Nestus und Strymon, an der südlichen küste, wo er von Anti-

---

\* die verteilung bei Pausanias aao. ist in mehr als einer hinsicht unverstänlich: *ἐπὶ μὲν οὖν Θοῤῃκας καὶ τὸ ἔθνος τὸ Τριβαλλῶν ἐμελλε Κερέθριος ἡγήσασθαι· τοῖς δὲ ἐς Παιονίαν ἰούσι Βρίννος ἦσαν καὶ Ἀχιχάριος ἀρχόντες· Βόλγιός τε ἐπὶ Μακεδόνας τε καὶ Ἰλλυρίους ἤλαξε.* Kerethrios konnte die Triballer im norden des Haemus nur zuerst von allen Thrakern angreifen und Bolgios Macedonien und die Illyrier nicht erreichen ohne die zwischenliegende landschaft Paeonien zu passieren. es wird daher wohl eine verwechselung zwischen Paeonien und den Illyriern vorgegangen sein. den dritten zug gegen Griechenland unter Brennus lässt Pausanias 1, 4, 1 diesen weg einschlagen: *συνλεγείσα δὲ σφίσι στρατιὰ τρέπεται τὴν ἐπὶ Ἰονίου καὶ τὸ τε Ἰλλυρίων ἔθνος καὶ πᾶν ὅσον ἄρχι Μακεδόνων φησι, καὶ Μακεδόνας αὐτοὺς ἀναστάτους ἐποίησε Θεσσαλίαν τε ἐπιδράμεν κτλ.* unsinniger weise behauptet Justin 24, 6 dass die schar des Brennus zu der zeit als Bolgios in Macedonien kämpfte 'in Graeciam se effuderat', und vorher c. 4 'divisis agminibus alii Graeciam, alii Macedoniam petivere'.

gonus Gonatas gefasst und gründlich geschlagen wird\*. gleich darauf aber kann Antigonus 9000 bewaffnete eines unter anführung des Biderius mit weib und kind in Macedonien umherziehenden haufens von 30 000 menschen in sold nehmen\*\*, damit seinen gegner Antipater aus dem felde schlagen und sich der krone von Macedonien bemächtigen, wie auch sein mitbewerber Apollodorus in Potidaea (Kassandra) Galater um sich sammelte und bewaffnete\*\*\* und er selbst auch in seinen spätern kämpfen mit Pyrrhus 275 ff. sich auf galatische mietlinge stützte und solche auf der andern seite ihm gegenüber standen. reichlich hundert jahr später findet man sogar in der mitte von Macedonien in der nähe der königsstadt Pella ein Galatervolk, die Vettier angesiedelt (Livius 45, 30, Zeufs 180). von dem grofsen heere des Brennus soll sich nach der niederlage bei Delphi ein teil unter Bathanatus in das Morawagebiet zurückgezogen und dort die Scordisker oder Scordisten gebildet haben, nach Posidonius und Timagenes? bei Athenaeus p. 234 und Justin 32, 3 (oben s. 166 anm. 2); ein anderer teil unter Komontorios zog ins südliche Thracien und gründete daselbst am Haemus ein reich mit der hauptstadt Tyle, das freilich schon nach ein paar menschenaltern gegen 212 zusammenfiel\*\*\*\*. die 20 000 Ga-

---

\* Justin 25, 1. 2 und Trogus prol. 24. 25 setzen die begebenheit unmittelbar nach dem friedenschluss des Antigonus mit Antiochus und vor den übergang der Galater nach Asien. dieser fällt nach Pausanias 10, 23, 9 ins j. 278, der friede oder doch das aufhören der fehde auch nach Memno c. 18 ins jahr vorher, folglich auch der einfall und die niederlage der Galater durch Antigonus in dasselbe jahr 279. Duncker Orig. s. 37 lässt sich durch das excerpt des Porphyrius aus der eusebischen chronographie irre führen, s. Niebuhr Kl. schriften s. 222 f. mit der tafel und anm. und ASchmidt im Rhein. mus. 1836 s. 475 f. 594 f.

\*\* nach Polyaen 4, 6, 17 versprach Antigonus jedem Galater ein macedonisches goldstück und er zahlte nachher 30 talente (= 9000 goldstücke) an die bewaffneten, die ganze, nach der kopfzahl der menge geforderte summe aber hätte 100 talente (= 30000 goldstücke) betragen, wonach sich die volkszahl von selbst ergibt. vgl. Hultsch Metrologie s. 175. 310 f.

\*\*\* Diodor 22 p. 563 mit Valesius und Wesseling's anm. wegen der kämpfe des Antigonus mit Pyrrhus ausser Diodor Plutarch Pyrrh. 26, Justin 25, 3.

\*\*\*\* Polybius 2, 45 f. auch Trogus Pompejus handelte nach dem übergang der Gallier nach Asien von der stiftung des tylichen reiches, da man im prol. 25 'quas regiones felini occuparunt' unzweifelhaft richtig 'Tyleni' hergestellt hat; was Justin 25, 2. 3 übergieng. im übrigen hat schon Wernsdorff de republ. Galat. (1743) p. 26 ff. die hieher gehörigen daten zusammengestellt. vgl. ASchmidt aao. s. 577 ff. 590 f. 595 ff. Duncker Orig. s. 36 f. oben s. 111.

later des Leonorius und Lutarius, die nachdem sie dem bithynischen könige Nikomedes zu seinem reiche verholfen, Kleinasien und namentlich auch die griechischen küstenstädte brandschatzten, haben gleichfalls wohl von den überresten des Brennusheeres und selbst noch später verstärkungen von jenseit erhalten, da sie ohne das sich kaum hätten behaupten und ein Galatien am Sangarius und Halys errichten können\*. von da aus und aus Thracien und dem Morawagebiet bezogen dann die griechischen könige und machthaber die galatischen söldnerscharen, mit denen sie ihre fehden ausfochten und die sie auch wohl in ihrem lande ansiedelten, wie dies in Aegypten vorkommt (Polybius 5, 65, vgl. Pausan. 1, 7, 2). die züge mit weib und kind unternommen, wenn sie sich auch in den reichen landschaften, die von ihnen betroffen wurden, zu bloßen raub- und beutezügen gestalten, tragen doch den character einer völkerwanderung und die Galater treten so zahlreich und nachdrücklich auf dass notwendig seit dem anfang des dritten jahrhunderts eine massenhafte, neue einwanderung von jenseit der Alpen in die Morawagegend erfolgt sein muss.

Wie bei dem erscheinen der Gallier in Italien (s. 251 f.), so taucht auch jetzt wieder bei den Griechen die sage auf dass die zahllosen, nordischen feinde aus dem äußersten westen vom ocean und den grenzen der oekumene herbeigekommen seien\*\*.

---

\* nimmt man Memno c. 19 und Polybius bei Livius 38, 16 und bei Suidas s. v. *Γαλάται* zusammen, so ist es mir nicht zweifelhaft dass der von beiden benutzte, den begebenheiten gleichzeitige und nahestehende Nymphis von Heraklea (Memno c. 24) so berichtete, dass die Galater gleich nachdem sie dem Nikomedes beigestanden sich am Sangarius und Halys festgesetzt hätten, ja wahrscheinlich, dass wenn auch das excerpt des Photius aus Memno nur angibt dass ihnen damals die bithynische beute zugefallen, sie damals auch des südlichen Bithyniens sich bemächtigt und die abtretung desselben erzwungen hätten (Justin 25, 2) und von ihrer neuen heimat aus nun Kleinasien ausplünderten und tributär machten, indem sie es förmlich zu dem zweck unter sich verteilten. durch den sieg des Attalus von Pergamus um 230 wurden nur die küstenlandschaften von dieser plage befreit und die Galater auf ihr gebiet im innern beschränkt, Pausan. 1, 4, 5, 8, 2; nicht aber erhielten sie dasselbe erst damals abgetreten, wie Strabo p. 566 behauptet und auch vielleicht Pausanias annimmt. nach Polybius bei Livius fällt die niederlassung am Halys noch vor die kämpfe mit den syrischen königen und mit Attalus und auch die sagenhafte erzählung des Appollonius von Aphrodisia bei Stephanus Byz. 15, 15 ff. (s. v. *Άγκυρα*) knüpft sie an ein früheres ereignis um 264. Wernsdorff p. 35 f., Duncker Orig. s. 38 uam. beachten nicht alle zeugnisse und setzen sie daher allzu spät.

\*\* Callimachus in Del. 171 ff. *καὶ νῦ ποτε ξυγὸς τῆς ἑλεύσεαι ἄμυν*

die sage ist besser als die meinung des Justin oder Trogus (s. 253) dass sie aus Pannonien gekommen seien. denn vor den Boiern, die erst im zeitalter Caesars eindrangen (s. 263. 265 ff.), waren im eigentlichen Pannonien keine Kelten und die Pannonier bildeten bis dahin in der landschaft zwischen der Sau, Donau und den ausläufen der Alpen eine unzersplitterte, geschlossene volksmenge. überdies waren die Pannonier den Griechen des dritten jahrhunderts gänzlich unbekannt, da sie erst durch die Römer ans licht treten (Zeufs 254 ff.); Justin und Trogus können daher ihre nachricht aus keinem gleichzeitigen schriftsteller geschöpft haben, und drücken damit nichts weiter als ihre meinung aus. da jedoch die Griechen den namen der *Παίονες* aus dem nördlichen Macedonien auf die Pannonier übertrugen, so ist es wohl möglich dass dem Trogus eine ähnliche verwechslung begegnet ist wie dem Appian, der in der wunderlichen, Kelten Illyrier und Galater verbindenden, in ihrem anfang aber jedesfalls auf Timaeus (DA. 1, 474) zurückgehenden genealogie (Illyr. c. 9) den *Παίων* den sohn des Autariens und vater des Skordiskos und Tribballos zu einem Pannonier macht, wo nach dem zusammenhang der übrigen namen das volk in Macedonien nicht übergangen und allein gemeint sein kann. wenn daher Trogus mit Pausanias und Diodor seine darstellung des Galaterzuges gegen Delphi dem Timaeus entlehnte, Appians genealogie aber auf denselben zurückgeht, so kann jener auch durch diesen zu dem misverständnis und dadurch zu der falschen anknüpfung der gallischen wanderungssage (s. 253) veranlasst sein. der weg der Galater des dritten jahrhunderts gieng über die Ostalpen ins tal der Drau und Sau, dann weiter an die Morawa (s. 264 f.), und da gebirgsvölker niemals auswandern, von den Iapoden und Norikern also bei diesem zuge abzusehen ist, so müssen jene von jenseit gekommen sein.

Nur wenige Galatervölker kommen auf der griechischen halbinsel unter ihren besonderen namen zum vorschein. aufser den

ἄεθλος ὕστερον, ὁπποῖ' ἂν οἱ μὲν ἐφ' Ἑλλήνεσσι μάχαιραν βαρβαρικὴν  
καὶ Κελτὸν ἀναστήσαντες Ἄρηα ὀνιγόνους Τιτῆνας ἀφ' ἐσπέρου ἐσχατῶντος  
ῥῶσονται νικᾶδισιν λοικότες ἢ ἱσάριθμοι τείρεσιν, ἥνικα πλείστα κατ'  
ἤερα βοσκοῦνται. Pausanias 1, 3, 4. 5 Κάλλιππος Ἀθηναῖος ἐς Θερμοπύλας  
ἦγαγε, φυλάζοντας τὴν ἐς τὴν Ἑλλάδα Γαλάτων ἐσβολήν. οἱ δὲ Γαλάται οὗτοι  
νέμονται τῆς Εὐρώπης τὰ ἐσχάτα, ἐπὶ θαλάσῃ πολλῇ καὶ ἐς τὰ πέρατα οὐ πλωτῶν·  
παρέχεται δὲ ἄμπωτον καὶ χαλκὸν καὶ θηρία οὐδὲν λοικότε τοῖς ἐν θαλάσῃ τῇ  
λοιπῇ. κτλ. (vgl. dazu DA. 1, 78. 420. 219. 475. 488. 500); 10, 20, 3 ἐπὶ δὲ  
τοὺς ἀπὸ ὠκεανοῦ βαρβάρους τοσοῖδε ἐς Θερμοπύλας ἀφίκοντο Ἕλληνες.

Vettiern in Macedonien (s. 271) fand Strabo p. 187 nur bei einigen schriftstellern den Brennos einen Prauser genannt, wuste aber selbst nicht mehr zu sagen wo dies volk gewohnt hatte: *Βρέννον τὸν ἐπελθόντα ἐπὶ Ἀελφούς Πραῦσον τινές φασιν· οὐδὲ τοὺς Πραύσους δ' ἔχομεν εἰπεῖν ὅπου γῆς ᾤκησαν πρότερον.* erst in Asien treten drei völker hervor und zwar gleich nach der übersiedelung, die Trocmi oder Trogmi, die Tolosto- oder Tolistobogii und die Tectosagen\*, und nach Plinius gesellen sich noch zu den Tolostobogiern die Voturi und Ambitouti, zu den Tectosagen die Toutobodiaci. wahrscheinlich haben sich diese kleinen gemeinden erst in Asien neben den gröfseren gebildet, sei es durch absonderung oder durch zuzug; die Toutobodiaci (s. 118) scheinen sogar nur nach einem ehemaligen führer benannt und waren vielleicht eine angesiedelte mietlingsschar. auf diese weise will auch Strabo p. 566 die namen der Trokmer und Tolistobogier ableiten, für deren herkunft er p. 187 keinen rat weifs; *οὐ γὰρ παρειλήφαμεν οἰκοῦντάς τινας νυνὶ Τρόκμους ἢ Τολιστοβόγιους ἐκτὸς τῶν Ἰλλυριῶν οὐτ' ἐν αὐταῖς οὐτ' ἐντός· εἰκὸς δ' ἐκλελοιπέναι διὰ τὰς ἀθρόας ἀπαναστάσεις, καθάπερ καὶ ἐπ' ἄλλων συμβαίνει πλειόνων.* allein gegen jene herleitung spricht sowohl die form der namen als auch die durch den gemeinsamen gewährsmann des Polybius und Memno (s. 272 anm.), den Nymphis von Heraklea am Pontus als einen zeitgenossen und augenzeugen der übersiedelung der Galater feststehende tatsache dass sie in Asien alsbald unter diesen namen auftreten\*\*; gegen die von

\* Trocmi Livius 38, 16. 19. 26, *Τροκμοί* Polybius 31, 13, Strabo p. 187. 561, Ptolemaeus 5, 4, 9, Appian Syr. 32. 42, Steph. Byz. 639, 11, *Τρωκμοί* Arcadius p. 58, 17 nach Meineke; Trogmi Plinius 5 § 146, *Τρωγμοί* Strabo p. 566 f. *Τρωγμοί* Memno c. 19. vgl Zeufs Gr.<sup>2</sup> 23. 1057. Tolostobogii Livius 38, 16. 19. 27 nach dem Bamb., Florus 1, 27 und der perioch. 38, Plinius nach den älteren hss. und Solin 41, 1, *Τολιστοβόγιοι* Memno; *ΤΟΛΙΣΤΟΒΩΓΙΩΝ ΗΕΛΛΙΝΟΥΝΤΙΣΩΝ* CIG. nr. 4085, Eratosthenes junior bei Steph. Byz. 627, 20, Strabo p. 187 (-βόγιοι). 547 (-γωβίους, -βογίους?). 566 f. (-βῶγοι), *Τολιστοβόγιοι* Ptolemaeus 5, 4, 7; *Τολιστοβόγιοι* Polybius 22, 20, *Τολιστόβοιοι* Appian, *Τολιστόβιοι* Steph. Byz. 627, 18. Tectosagi Livius 38, 18. 19. 24. 26, perioch., Florus, Justin 32, 3; Tectosages *Τεκτόσαγες* Polyb. 5, 53. 77. 78? 22, 22, Livius 38, 16. 25, Plinius 5 § 146, 3 § 33. 36. 37, CIG., Strabo, Memno, Steph. Byz. 611, 22, vgl. Caesar Bg. 6, 24; *Τεκτοσάγαι* Ptolemaeus 5, 4, 8, Appian, Steph. Byz. 612, 1.

\*\* Ptolemaeus 5, 4, 7 kennt im lande der Tolistobogier einen ort *Τολιστάχορα* al. -charia -χωμία, woraus man ohne grund *Τόλαστα χώρα* oder *χωρίον* gemacht hat. der name hängt ohne zweifel mit dem namen des volkes, der Tolostobogier, zusammen; aber man darf schwerlich annehmen dass das volk

neueren versuchte combination der *Τολιστοβάγιοι* und *Βόιοι* aber entscheidet die verschiedene quantität des ersten vocals. die Tectosagen allein geben aufschluss über die herkunft und ältere heimat der Galater.

Nach Polybius 5, 53 hatte Antiochus der grofse, als er im jahre 220 dem satrapen Molo gegenüberstand, in seinem heere *Γαλάται Πιόσαγες* und ein jahr später hatte Attalus von Pergamus, wie gleichfalls Polybius 5, 77. 78 berichtet, einige tausend Galater aus Europa von jenseit des Hellesponts herbeigerufen um sie gegen den Syrer Achaeus zu gebrauchen und sie dann, als sie mitten im feldzuge zu meutern begannen, mit weib und kind am Hellespont angesiedelt, wo sie zwei jahr später teils durch die griechischen städte, teils durch Prusias von Bithynien vernichtet wurden. sie werden zweimal *Αιόσαγες* genannt und es ist deutlich dass dieser name sowohl wie der vorher genannte *Γαλάται Πιόσαγες* verderbt ist und mehr als wahrscheinlich dass beiden ein und dieselbe form zu grunde liegt. seit Casaubonus hat man allgemein angenommen dass die form aus der die verderbnisse geflossen sind *TEKTόσαγες* lautete und diesen namen an jenen drei stellen eingesetzt. ist dies richtig, so müssen die Tectosagen auch noch nach dem abzuge des Leonorius und Lutarius (s. 270) einen nicht geringen teil des heeres des Brennus, dann des heeres und reiches des Komontorios, das dieser in Thracien gründete (s. 271), ausgemacht haben, da Attalus seine söldlinge von daher bezog. im südlichen Gallien an der oberen Garonne bis zur unteren Rhone wohnten bekanntlich um Toulouse und zunächst über den Pyrenaeen Volcae Tectosages und östlich neben ihnen um Narbo und Nemausus die Volcae Arecomici. wenn Timagenes behauptete dass jene an dem zuge gegen Delphi teil genommen hätten — *μετασχέιν τῆς ἐπὶ Δελφοῦς στρατείας* Strabo p. 188 —, so stützt er sich vielleicht nur auf die sage von der herkunft des goldes von Tolosa aus Delphi (s. 166), die sage aber doch wieder, unsre folgerung bestätigend, auf die teilnahme der Tectosagen an dem zuge; und dass ein nicht unbedeutender teil des volkes — *non mediocris populus* —, nachdem sie die Istrer geplündert, in Illyricum oder Pannonien sich nieder-

erst nach dem ort benannt ist. Siegfried *Miscellanea celtica* s. 13 erinnert für den ersten wortteil an den Hercules Tolis in der *Revue archéologique* 8, 352. — über Bógius, Bóius vgl. Glück über Renos Moinos und Mogontiacum s. 14 f. anm.

gelassen habe (Justin 32, 3), kann Timagenes nicht erdichtet haben, wenn auch jedes andre zeugnis dafür fehlt und er törichter weise die einwanderung als eine zweite, von Gallien her aus raublust unternommene rückwanderung darstellte. er muss von Tectosagen an den julischen Alpen in der nähe der Istrer, da wo sonst die Carni oder die Latovici in Krain zwischen den Iapoden und Norikern genannt werden (s. 263) und die letzten Gallierzüge (a. 186. 182. 179 Zeufs 184) sich regten, gehört haben und wie die Scordisker an der Sau und Morawa (s. 271), werden diese Tectosagen am Adria nur ein überrest des Brennusheeres sein, der entweder nicht mit auszog oder wie jene dahin zurückkehrte und einen wohnsitz sich eroberte\*. diese dreifache verteilung aber des volkes nach Illyricum Thracien und Kleinasien zeigt wie bedeutend es einst bei dem auszuge gewesen sein muss.

Strabo p. 187 ist der meinung dass die Tectosagen, die zwischen der Pyrene und dem Kemmenon ein goldreiches land bewohnten, einmal wohl so mächtig und volkreich gewesen sein möchten dass sie bei einem aufruhr eine große menge der ihrigen aus der heimat verjagt hätten, denen sich andre aus andern völkern anschlossen, und dass dann von diesen die kleinasiatische landschaft besetzt sei, was die Tectosagen um Ancyra bewiesen. einer ähnlichen ansicht war Caesar (s. 204 f.) wenn er sagt *'ac fuit antea tempus cum Germanos Galli virtute superarent, ultro bella inferrent, propter hominum multitudinem agrique inopiam trans Rhenum colonias mitterent. itaque ea, quae fertilissima Germaniae sunt, loca circum Hercyniam silvam — Volcae Tectosages occupaverunt atque ibi consederunt; quae gens ad hoc tempus his sedibus sese continet summamque habet iustitiae et bellicae laudis opinionem. nunc quidem in eadem inopia, egestate, patientia atque\*\* Germani permanent, eodem victu et cultu corporis utuntur'*. er hält es nicht für nötig seinen lesern die Volcae Tectosages in der römischen provinz ausdrücklich zu nennen, hat sie aber im sinne und meint dass die Volcae Tectosages am hercynischen walde eine colonie von ihnen seien und so die ehemalige überlegenheit der Gallier über die Germanen bewiesen. man kann ihm die worte

\* hätte Timagenes hier die ansicht Caesars (s. unten), wie bei der gallischen wanderungssage (s. 250 f.), vor augen gehabt, wie wäre er vom hercynischen walde gerade auf die Istrer gekommen?

\*\* so EHedicke in Quaest. Curtian. 1862 s. 40 statt patientiaque, patientia qua.



des Tacitus (Germ. 2), angemessen verändert, entgegen halten: quis Narbonensi Gallia relictā Germaniam peteret, informem terris, asperam caelo, tristem cultu aspectuque, nisi si patria sit? erst die umkehrung der sache ergibt die richtige ansicht.

Die Volcae Tectosages hatten die gegendē um den hercynischen wald, die die fruchtbarsten von Germanien waren, eingenommen und sich dort, wie Caesar meint, bis auf seine zeit behauptet, aufs höchste angesehen wegen ihrer rechtlichkeit, oder friedfertigkeit\* und tapferkeit, wenn auch arm wie die Germanen. da die Sueben oder Marcomannen am Maine saßen, die Boier Boiohaemum geräumt hatten, so denkt man sie sich in Böhmen und Mähren. später sind sie hier verschollen, entweder von den nachrückenden Sueben unterjocht und verschlungen oder zersprengt. die keltischen Cotini in Mähren kann man jedesfalls nicht für einen überrest der Tectosagen halten, wenn schon ein teil von ihnen mit den Boiern nach Pannonien gezogen war (s. 267); eher sind die Παραικάμποι und Ἀδραβακάμποι, die nach Ptolemaeus 2, 11, 24. 25 über der Donau gegen den Böhmerwald und östlicher wohnten, dafür anzusehen. Boiohaemum aber und das noch östlichere Mähren kann nicht das alte heim der Volcae Tectosages gewesen sein, sie können dahin nur von westen her, vor den Sueben weichend, gekommen sein, indem die Boier entweder schon vor ihrem abzuge nach Pannonien ihnen einen teil des landes einräumten oder mit dem abzuge das ganze überliefsen. der doppelname lehrt dass Caesars Volcae Tectosages am hercynischen walde nur ein teil und ein in der alten heimat oder doch derselben nahe verbliebener rest eines gröfseren, ehemē mehrere stämme umfassenden volksstammes der Volcae waren. der name verlautet zwar nicht in Griechenland und Kleinasien, aber wie die Volcae Arecomici neben den Volcae Tectosages in Gallien, dürfen wir auch die Trokmer und Tolostobogier in Kleinasien mit den Tectosagen zu demselben stamme zählen und annehmen dass sie wie diese ihre namen von hause mitgebracht haben, wenn auch die Arecomici ihren, wie es nach der analogie von Aremorici (Glück

\* denn der gegensatz der 'iustitia', wo diese alten völkern als lob erteilt wird, ist die gewalttätigkeit, Tac. Germ. 35; vgl. Herodot 4, 26 Ἰσσηδόνες — δίκαιοι καὶ οὗτοι λίγονται εἶναι; 93 οἱ Γῆται — Θρηίκων ἔόντες ἀνδρωτάτοι καὶ δικαιοτάτοι; Hom. II. 13, 5 f. Μυσῶν τ' ἀγχεμάχων καὶ ἀγανῶν Ἰππημολγῶν, γλαυτοφάγων, Ἀβίων τε, δικαιοτάτων ἀνδρώπων; Choerilus bei Strabo p. 303 — Σάκαι, γενεῇ Σκυθαί — νομάδων γε μὲν ἦσαν ἄποικοι, ἀνδρώπων νομίμων.

s. 32) scheint, blofs geographischen namen erst in Gallien erhielten. von allen völkern der Volcae aber müssen die so weit zerstreuten Tectosages einmal das mächtigste und bedeutendste gewesen sein, dessen wohnsitz vor dem aufbruch ums j. 300 man nur westlich von den Boiern dahin verlegen kann wo Caesar vorzugsweise die Sueben kennt, nach Hessen und in die Mainegend. ihre stammesgenossen, die mit ihnen nach Kleinasien zogen, müssen wohl südlich von ihnen an der Donau, vielleicht selbst noch jenseit gewohnt haben. von da führte sie dann ihr zug über die Alpen nach der griechischen halbinsel und weiter, während ein andrer teil der Tectosagen durch das Rheintal und am Jura entlang bis zur untern Rhone und gegen die Pyrenaeen vordrang. gleichzeitig mögen auch die Helvetier aus dem südwestlichen Deutschland (s. 268 f.) in derselben richtung weiter südwestwärts vorgedrückt sein.

Polybius 2, 19 erzählt zum j. 299, es sei damals eine bewegung von jenseit der Alpen ausgegangen und vertriebene oder auswanderer von dort seien nach Italien gekommen, die diesseitigen Gallier aber, um die gefahr eines schweren krieges von sich abzuwenden, hätten sich ihnen angeschlossen und die seit dreissig jahren mit den Römern bestehenden verträge brechend mit ihnen und den Etruskern einen einfall in das römische gebiet gemacht. 'Romae terrorem praebuit fama Gallici tumultus ad bellum Etruscum adiectum', sagt auch Livius 10, 10, der im übrigen der Transalpinen nicht gedenkt. zwar blieb es nur bei dem einen streifzug, da die Gallier über die gemachte reiche beute unter sich uneins wurden und im streit ihre kraft gegenseitig aufrieben, und weitere zuzüge von jenseit erfolgten auch in den nächsten jahren nicht. gleichwohl darf man in diesem ganz vereinzelt, so plötzlichen und unerwarteten *κίνημα ἐκ τῶν Τρανσαλπίνων* ein anzeichen der damaligen gallischen bewegung im norden und westen der Alpen erblicken\*. dass die Volcae Tectosages und Arecomici erst damals im südlichen Gallien sich niedergelassen hätten, wird freilich nirgend ausdrücklich berichtet. allein ebenso wenig als der alte periplus oder Hecataeus und Herodot im sechsten und fünften jahrhundert (DA. 1, 186 f.), weifs auch der so genannte Scylax § 3 in der zweiten hälfte des vierten von Kelten neben Iberern und Ligynern zwischen den Pyrenaeen und der Rhone,

\* Duncker Orig. s. 28.

obgleich er § 18 von den Kelten in Italien am Adria eine Kunde hat, die er nur noch nicht mit seinen älteren Nachrichten auszugleichen verstand\*. Die erste bestimmte Nachricht von der Anwesenheit der Volcae Tectosages und Arecomici erhalten wir dann mit Hannibals Übergang über die Pyrenäen (DA. I, 187) und da erst mit dem ersten punischen Kriege gallische Söldlinge zahlreich in den karthagischen Heeren erscheinen, so werden jene auch nicht vor dem Anfang des dritten Jahrhunderts die Mittelmeersküste erreicht haben\*\*. Die Keltenbewegung um 300 verlief der ums. j. 400 ganz parallel, und wie damals die Boier (s. 267f.), so standen nun die Tectosagen in ihrem Mittelpunkt; nur fiel jetzt das Hauptgewicht ebenso sehr nach Osten als früher gegen Westen, und dies entspricht durchaus der angenommenen Stellung der Völker an und über der Donau bis nach Hessen hinauf. Wenn aber bis gegen das vierte Jahrhundert die Boier noch am Rhein und Main saßen und dann erst nach Böhmen zogen, so müssen jene bis dahin nördlicher, über ihnen und den über die Ostalpen sich verbreitenden Völkern, an der Weser abwärts gehaust haben und dann diesen südwärts nachrückend den Germanen den Zugang zum Rheine geöffnet haben (s. 268). Dass die Volcae einst die unmittelbaren Nachbarn der Germanen waren und aus deren nächster Nähe abgerückt sind, unterliegt mindestens keinem Zweifel, weil die Germanen nach ihnen den ganzen keltischen Volksstamm benannt haben.

Unter 'Welschland' verstehen wir jetzt Italien, unter 'welsch' schon eher französisch oder romanisch überhaupt, und dies ist die ältere Bedeutung. Der Germane Begriff unter Walh plur. Walhās oder Walhōs ehemals alle seine lateinisch oder romanisch und keltisch redenden süd- und westnachbarn. Dass die Goten und Ostgermanen den Namen gebraucht, kann man zwar nicht belegen, muss man aber unbedingt schließen, weil er nur durch sie so früh, zunächst in der Anwendung auf die Romanen der griechischen Halbinsel, dann auch wohl schon in der weiteren Bedeutung an die Slawen vererbt sein kann\*\*\*.

---

\* wie jung die Einwanderung war, ergibt sich aus Kiepert Monatsber. 1864 s. 161.

\*\* Duncker Orig. s. 32 f. vgl. s. 21 f.

\*\*\* die *Βλάχοι* werden zuerst um 976 in Macedonien genannt bei Georg Cedrenus 2 p. 435, W. Tomaschek über Brumalia und Rosalia in den Wiener Sitzungsber. 70 (1868), 401 f. vgl. RRösler Romänische Studien s. 108 f. bei

bei den Franken wurden im sechsten jahrhundert die Ostgoten in Italien als Walagoti von den Westgoten in Südfrankreich und Spanien unterschieden\*; das wergeld aber für einen Romanen hiefs bei ihnen in Gallien Walaleodi nach der glosse zur Lex sal. 41, 3. so verdeutschte auch ein alter Baier des achten jahrhunderts Gallia durch Uualholant\*\* und ein anderer rief, nicht ohne selbstironie, einem Romanen von dorthier zu 'tole sint Uualha (Romani), spâhe sint Peigira; luzic ist spâhi in Uualhum (in romana): mēra hapēnt tolaheiti denne spâhi'; während sie zu derselben zeit ihre romanischen landesgenossen bei Inspruck und Salzburg ebenso benannten: Uualhogô bei Meichelb. nr. 12 a. 763; Uualahouuis, Trînuualha, Strâzuualaha Juvav. p. 26. 34. 55 a. 798. 799, wie auch die Alemannen die ihrigen Curouualha bei Mohr s. 26 a. 826, und die Niederländer die Walen (Wallonen). jüngerer belege bedarf es nicht.

dem Nordmann hiefs vorzugsweise das nördliche und westliche Frankreich, wo er sich festgesetzt hatte, Valland und die einwohner Valir (gen. Vala)\*\*\*; aber auch ein irischer könig des neunten jahrhunderts wird Kiarvalr genannt (Isls. 1829. 1, 24. 150. 155. 231. 246, Laxdælas. c. 1, Nialss. c. 114, Eyrb. c. 1) und er und sein sohn Kiarlakr (Isls. 1, 222) und Kiartan, der enkel des Irenkönigs Mýrkiartan (Isls. 1, 89. Laxd. c. 11. 28) beweisen dass, wenn zwei von den südlichen mädchen des Wielandsliedes — drôsir sudrœnar sind im gegensatz zu norrœnar eigentlich nur 'deutsche' — die töchter Hlödves d. i. eines Frankenkönigs sind

---

Nestor p. 2 Timk. sind die Wolchowe deutlich die bewohner von Gallien oder Frankreich. dem Böhmen und Polen heisst Italien Wlachy und Wlochy nach deutscher weise. Miklosich hat in den abhandlungen über slawische personen-namen s. 44 und die slawischen elemente im rumunischen s. 1 f. seine frühere ansicht (Rad. ling. slov. s. 10) zurückgenommen und hält jetzt Wlahü für entlehnt aus dem deutschen, wie es das verhältnis des dritten consonanten verlangt.

\* Abhandlungen der Berliner academie 1862 s. 536.

\*\* in der Wessobrunner hs. 53 Clm. 22053 bl. 61<sup>b</sup> (Denkmäler<sup>2</sup> s. 252, Germania 2, 92) folgt unmittelbar auf 'Gallia uualholant' noch 'Chorthonicum. auh uualholant'. dabei mit Wackernagel (Wessobr. geb. s. 77) an Cortona zu denken ist unmöglich, da die aufzählung der länder einer gewissen ordnung folgt. es kann nur ein anderer name für Gallia oder ein teil Galliens gemeint sein; vgl. 'Italia lancportolant. Ausonia auh lancportolant'. an verderbnissen fehlt es nicht.

\*\*\* vgl. Werlauff Symbolae p. 18, Egilsson s. v. Valland, Fritzner p. 718, Cleasby p. 675.

(Fms. 11, 405—10, ÍsLS. 1, 24) und die dritte Kiars tochter von Valland heisst, dass da eine Bretonin, Gallierin oder überhaupt eine Keltin gemeint ist.

diese bedeutung tritt dann besonders stark bei den Angelsachsen hervor. bei ihnen ward Vealh, im plur. Valas, Vealas sogar zu einem namen der ausschliesslich an den Britten, den alten keltischen bewohnern des römischen Brittanniens, mit denen sie um den besitz des landes stritten, haftete und nicht einmal die Picten und Scotten mit umfasste; nur wenn die gelehrten verfasser der chronik die Gallier Galvalas benennen und durch das compositum Bret- oder Brytvealas den begriff näher bestimmen, verrät sich sein ursprünglich weiterer umfang\*. aus den volksnamen Vealas und Cornvealas aber wurden die landschaftsnamen, mit denen die Engländer noch heute die landstriche bezeichnen, in denen sich die alte brittische bevölkerung am längsten erhielt.

dass der name im hochdeutschen, wie im ags. 'vealhstôð interpret', auch appellativisch in dem sinne von fremd, ausländisch überhaupt gebraucht wird, ändert nichts an der tatsache dass die Germanen nie ihre nachbarn im norden und osten, sondern stäts nur ihre romanischen und keltischen nachbarn im süden und westen darunter verstanden haben. auf die Romanen aber kann der name erst übergegangen sein, seit die Römer am Rhein und an der Donau herrschten und die provinzialen ihre sprache mit der lateinischen oder lingua romana vertauschten. ehemals müssen blofs die Gallier oder Kelten überhaupt darunter verstanden sein. nun aber ist Volca und Walh buchstäblich nach allen lautgesetzen und selbst der flexion nach ein und dasselbe wort, nur dass im deutschen munde der reine vocal an die stelle des getrübten trat, wie in Baiahaim Boiohaemum (s. 120. 265), Maginza Mogontia Mogontiacum, Uuasago Vosegus, mari mori usw. so würde gall. Catuolcus bei Caesar Bg. 5, 24. 26. 6, 31 ahd. Haduuualah (nhd. Hadlach, Hedlach?) sein, das nur zufällig nicht nachweisbar ist\*\*. das keltische volc (ir. folg) bedeutet 'celer, velox, alacer' und es ist nach den beispielen nicht nötig dass die Germanen einmal dasselbe wort besessen haben: es findet sich davon auch keine

\* wenn zum j. 1040, zur zeit der Dänenherrschaft, die Normandie Vealand heisst, so ist darin wohl nur der nordische sprachgebrauch zu erkennen.

\*\* wie ahd. Signuualah, Hrôduualah, Friduuualah uam. ahd. Kaduuualah, Chadalah, Cadolah usw. (Förstem. 1, 306) ist mit den andern des ersten stammes dunkel, aber gewis nicht der gallische name.

spur; nur die natur des vocals haben sie richtig aufgefasst und ihrer sprache gemäß wiedergegeben\*. wenn sie daher die Gallier oder Kelten insgesamt Walche benannten, so müssen die Volcae einmal ihnen zunächst gewohnt haben und aus ihrer nachbarschaft gen süden aufgebrochen sein.

Die letzte große keltischenbewegung reicht also bis unmittelbar an die grenze der Germanen. die Kimbern und Teutonen aber schlagen fast denselben weg ein wie die Tectosagen und genossen und folgen den bahnen der früheren Kelten: sie haben von ihrem eindringen in Italien gehört (Plut. Mar. 11, oben s. 168) und versuchen daher zuletzt dasselbe. so stellt sich ihr zug, wenn auch zweihundert jahre später als der der Tectosagen oder Galater unternommen, nur als eine fortsetzung der Keltenzüge dar; oder mindestens findet ein verhältnis zwischen dem hervorbrechen der Germanen und den früheren bewegungen der Kelten statt, das nicht außer acht zu lassen ist.

Wie von den Galliern in Italien (s. 251 f.), von den Galatern in Griechenland (s. 272), so hieß es auch von den Kimbern und Teutonen bei ihrem erscheinen (s. 166. 169 f. 172) dass sie von den äußersten enden der welt, vom ocean herbeigekommen seien; nur dass bei ihnen noch die gallische flutsage hinzukommt. und durch das zeugnis des Pytheas (DA. 1, 479 f. 485) steht es fest dass die Teutonen im vierten jahrhundert v. Ch. an der Nordsee wohnten oder doch, dass damals die nicht keltische, von Pytheas

---

\* Glück s. 56 deutete 'volc' glücklich durch ir. folg (vgl. dagegen Zeufs Gr. 53), vergleicht aber offenbar mit unrecht skr. valg salire, exsultare und gar ahd. uualgôn volvi; wie wäre aus einer media im keltischen eine tenuis geworden? — da, wo die Römer noch bloßes v hörten, erst später im kymrischen, kornischen und bretonischen gu, gw eintritt (Zeufs Gr. 127 f. 131 ff. vgl. Venta Gwent, Venedotio Gwynedd ua.), so ist es ganz unmöglich mit JGrimm (GDS. 296) Gallus als Guallus und dies gleich Walah anzusetzen. Gallus ist gewiss nichts anderes als die lateinische oder italische auffassung desselben namens, den die Griechen besser als Γαλάτης wiedergaben, und Gallus wie Γαλάτης gehen auf denselben stamm ir. gal zurück und bedeuten 'viri pugnaces, armati', Zeufs Gr. 997 f. anm. Leo in Kuhns zs. 2, 252 ff. setzte Walh und skr. mlêcha बार्बाρος gleich, so dass das wort ein urwort wird, und sprachlich ist dagegen wohl nicht viel einzuwenden; auch die einschränkung auf einen bestimmten volksstamm hätte ihre analogie an Njemez (s. 106 anm. 4). aber wer wird die ableitung aus der urzeit annehmen, wenn eine andre, völlig unbedenkliche näher liegt?

als Scythen unterschiedene bevölkerung der küste jenseit der Rheinmündungen jenen namen bei den Galliern führte. von daher werden also auch wohl die Teutonen des zweiten jahrhunderts gekommen sein. für die Kimbern fehlt ein ähnliches, gleich altes zeugnis; denn mit den Kimbern des Ephorus und gar des Klitarch (DA. 1, 231. 233 anm.) ist es nichts und von dem zeitalter des Philemon, der die Kimbern als anwohner der Nordsee kannte (DA. 1, 413 f.), wissen wir so wenig dass wir aus dieser notiz nur schliessen können, er habe im letzten jahrhundert v. Ch. und wohl erst unter Augustus geschrieben, als die römische ansicht über den wohnsitz des volkes schon vollständig ausgebildet war. es bleibt daher nur die flutsage als erstes und ältestes zeugnis für die herkunft der Kimbern vom ocean und dies würde entscheidend sein wenn nicht die sage nur von Gallien her übertragen (s. 165 f.) und überdies erst von den Teutonen auf die Kimbern verschoben wäre.

Posidonius, der sich gegen Pytheas ebenso wenig als gegen Timaeus spröde verhielt\*, auch wenn ihm die schrift *περι ὠκεανού* nicht mehr vorlag, fand die Teutonen gewis bei diesem (DA. 1, 476 ff.) und bei Eratosthenes (DA. 1, 386. 491. 494) erwähnt, und man sollte denken dass er sich auf den einen oder den andern für ihr früheres vorkommen am ocean berufen hätte, wo er die herkunft und heimat der Nordleute erörterte (s. 161—189) und die sage von ihrer vertreibung durch die flut bestritt. merkwürdiger weise aber findet sich dafür weder bei Strabo p. 292 f. noch sonst irgendwo eine spur. dem Posidonius standen die Kimbern, schon ganz ebenso wie später den Römern, von anfang an so sehr im vordergrunde dass neben ihnen von den Teutonen in jener erörterung, die wir genügend übersehen, nicht weiter die rede ist. die Kimbern oder ehemaligen Kimmerier wohnen ihm am ocean, ja sie scheinen das ganze düstre waldland jenseit der Herkynien bis zum meere inne zu haben, woher doch auch die Teutonen und Ambronen kamen. indem er dieser geschweigt oder sie unter jene mit begreift, wie es später öfter geschieht, am auffälligsten von Tacitus (s. 122 anm. 2), zeigt er sich nur von der gewöhnlichen auffassung und dem sprachgebrauch der flutsage beherrscht, die er bekämpfte. eine besondere, genauere kenntnis der wohnstätte der Kimbern hatte er nicht. seine landeskunde ist noch so unbestimmt und unvollkommen (s. 172 ff.), dass wenn Strabo p. 292 f. in dem

---

\* DA. 1, 358 f. 365 f. und unten im excurs zu Diodor 5, 38, 3.

auszuge aus seiner erörterung die Kimbern auf die norddeutsche halbinsel versetzte und zugleich von ihrer gesandtschaft an Augustus berichtet, er das erste so gut wie das andre aus eigem wissen hinzugetan haben muss (s. 164). Posidonius kann sich daher nur durch die gemeine sage und auffassung haben leiten lassen. wenn aber die flutsage Kimbern und Teutonen nicht unterschied oder auch, was auf eins hinauskommt, von beiden und den Ambronen (s. 165) ohne unterscheidung dasselbe berichtete, so beweist sie für die herkunft jener vom ocean gar nichts und ist weit entfernt dafür ein entscheidendes zeugnis abzugeben, bei den späteren aber nach Posidonius werden wir mit der fortschreitenden kunde vom alten Germanien nur den ersten irrthum oder mangel an unterscheidung weiter entwickelt finden.

Der nächst älteste zeuge, der alte gewährsmann des Mela kannte schon die grofsen, in den ocean mündenden flüsse jenseit des Rheins, die Ems Weser und Elbe, und jenseit der Elbe einen ungeheuren meerbusen Codanus\* voller grofser und kleiner inseln; daran wird irrthümlich eine beschreibung der Nordseeküste (DA. 1, 489 f.) geknüpft und dann hinzugefügt 'in eo sunt Cimbri et Teutoni'; aber die Teutoni haben auch Codanovia (Scadinavia), die fruchtbarste und gröfste der inseln im Codanus inne. wie dies zu verstehen ist vollkommen deutlich. zwischen Rhein und Elbe, wo nach Pytheas schon sowie nördlicher die Teutonen wohnten, musten die Römer zuerst die hauptvölker unter ihren besonderen namen kennen lernen: Mela übergieng sie, wohl aus keinem andern grunde als die iberischen namen (3, 1, 15) 'quod nostro ore concipi nequeant'. sie liefsen weder für die Kimbern noch für die Teutonen raum; so rückten diese östlicher über die Elbe und bei dem vorrang den sie in der erinnerung und vorstellung der Römer einnahmen und weil es einmal feststand dass sie vom ocean gekommen seien, musten die Kimbern schon gleich jenseit des flusses ihre stelle erhalten, den Teutonen aber die weitere, nur erst von hörensagen bekannte ferne zufallen. je deutlicher hier der ansatz nach gutdünken und die zusammensetzung der ganzen vorstellung ist, um so mehr wird dadurch nur das weitere aufgeklärt.

Ungefähr auf dieselbe weise müssen die beiden völker auch noch auf der nach den aufzeichnungen des Agrippa entworfenen

---

\* dies scheint = quēdn ahd. quoden femina, interior pars coxae, von got. qipus altn. kvidr ags. cvid ahd. quiti bauch mutterschofs, vgl. got. laus-qiprs nüchtern, isl. kodri beutel?



römischen weltkarte (s. 154) platz gefunden haben, da nach dem excerpt oder der inhaltsangabe des exemplars des Julius Honorius die stellung der 'Teutoni, Cimbri' nicht anders zu einander zu denken ist als die des zuletzt vor ihnen genannten deutschen völkerepaars der Frisiones und Canninefates und die der gallischen Cenomani Haedui, Ruteni Aquitani, Allobroges Velavi, d. h. in der richtung von norden nach süden oder auch von nordosten nach südwesten.

Es folgt Augustus selbst als gewährsmann. im j. 4 nach Ch., als Germanien bis zur Elbe seit zwölf jahren unterworfen oder dienstbar war und Tiberius dort den krieg gegen Maroboduus, dem sich die östlicheren völker angeschlossen hatten, vorbereitete, entsandte Augustus eine römische flotte von der Rheinmündung ostwärts bis in die Ostsee\*. sie gelangte wenigstens bis ins Kattegat. denn da Ptolemaeus den umriss der kimbrischen halbinsel nicht nur auf der westküste bis Skagen kennt, sondern auch noch ihren östlichen vorsprung\*\* und neben demselben, in gleicher breite mit der großen insel *Σκandia* drei kleinere, uneigentlich so genannte Skandien, weiterhin aber jede specielle kenntnis der küstengestaltung bei ihm aufhört, so muss die römische flotte bis in die

---

\* Res gest. 5, 14 'cla[ssi qui praeerat meo iussu] ab ostio Rheni ad [s]olis orientis regionem usque ad [Scythicam plagam] navigavit, quo neque terra neque mari quisquam Romanus ante id tempus adit, Cimb[ri]que et Charydes et Semnones et eiusdem tractus alii Germanorum popu[li] per legatos amicitiam meam et populi Romani petierunt'. die zweite größere lücke von 'ungefähr vierzehn buchstaben', mit der Mommsen nichts anzufangen weiß, ist wahrscheinlich so zu ergänzen, wenn Augustus damit auch etwas zu viel sagt, nach Plinius 2 § 167 'Septentrionalis Oceanus maiore ex parte navigatus est auspiciis divi Augusti, Germaniam classe circumvecta ad Cimbrorum promunturium et inde immenso mari prospecto aut fama cognito Scythicam ad plagam et umore nimio rigentia'. gewöhnlich lässt man die fahrt bei Skagen und mit einem ausblick von dort endigen und bringt den letzten teil des satzes nicht weiter in anschlag. allein die erkundung der Ostsee, wenn auch zum größten teil nur nach hörensagen, war ihr wichtigstes resultat: man glaubte die küste Germaniens grösstenteils beschiift und ungefähr auch festgestellt zu haben dass es im norden bis gegen Scythien oder Sarmatien vom ocean umgeben sei. an Plinius 2 § 167 schließt sich Plinius 4 § 96. 97 genau an und Tacitus hat die fahrt gleichfalls im sinne Germ. 1 bei 'cetera Oceanus ambit, latos sinus et insularum immensa spatia complectens, nuper cognitis quibusdam gentibus ac regibus, quos bellum aperuit'.

\*\* in unsern hss. und ausgaben ist freilich die angabe darüber ausgefallen, liefs sich aber mit hilfe der Argentinensis von 1513 und dem auszugs des Marcianus von Heraklea wiederherstellen, KMüller Gm. 1, 555 f.

gegend von Grenaae und Ebeltoft und bis auf die höhe von Samsøe und Seeland, zu denen sich Fünen als dritte kleinere Skandia gesellte, gekommen sein: Ptolemaeus bestimmt die lage der mittleren nach graden der breite und länge und eine andre quelle seiner kunde ist hier ebenso wenig denkbar und möglich als bei Plinius 4 § 96. 97, der die damaligen erkundigungen über die innere Ostsee zusammenfasst. es war nun das vorhandensein einer halbinsel, auch ungefähr ihre gestalt und lage festgestellt; aber auch manche bisher wenig oder gar nicht bekannte völker waren unter ihren besonderen namen ans licht gekommen\*. galten sie aber einmal für Kimbern, so befand man sich mit ihnen seit mehr als hundert jahren noch im kriegszustande, und da es überdies darauf ankam ihnen vor dem neuen nachbar, dem römischen reiche, zumal für die nächste zeit des krieges an der Oberelbe, respect einzuflößen, so wurden streifereien und einfälle in ihr gebiet an verschiedenen punkten unternommen und die flotte kehrte nicht nur reich beladen an mancherlei beute in die Elbe zurück, wo sie sich mit dem heere des Tiberius vereinigte und seinen verhandlungen mit den jenseitigen völkern den nötigen nachdruck gab, sondern auch Augustus hatte die genugtuung eine gesandtschaft der Kimbern in Rom zu empfangen, die ihm ihren heiligsten kessel überbrachte und seine und des römischen volkes freundschaft und verzeihung für das früher geschehene erbat (Strabo p. 293). eine solche gesandtschaft liefs sich auch ohne zwang, unter allen umständen, zu stande bringen, bei freier reise und bei der aussicht 'thia mârûn Rûmaburg' mit eignen augen zu schauen. das bestreben dem römischen volke für beleidigungen die seiner majestät früher widerfahren genugtuung zu verschaffen, wäre es auch nur zum scheine, tritt in der politik des Augustus mehr als einmal hervor; ich erinnere nur an die Parther. so ward der name Kimbern für die bewohner der halbinsel gewisser mafen officiell

---

\* das 'bellum', das nach Germ. I (anm. I der vorigen s.) die völker und könige des Nordmeeres ans licht brachte, können nur die von Vellejus 2, 106 erwähnten kämpfe der flotte sein: 'Fracti Langobardi —; denique — ad quadringentesimum miliarium a Rheno usque ad flumen Albim — Romanus cum signis perductus exercitus. et eodem mira felicitate et cura ducis temporumque observantia classis, quae Oceani circumnavigaverat sinus, ab inaudito atque incognito ante mari flumine Albi subvecta, plurimarum gentium victoria cum abundantissima rerum omnium copia exercitui Caesarique se iunxit.

anerkannt und bestätigt. Augustus selbst (s. 285 anm.) gebraucht für sie keinen andern namen, Cimbri wohnen auch auf der innern seite der halbinsel (Plin. 4 § 97) und diese, deren germanischen namen man erfahren hatte, Tastris nach den besten hss. des Plinius, hiefs von nun an die *Κιμβρικὴ χερσόνησος* mit dem promunturium Cimbrorum (Plin. 2 § 167, 4 § 96. 97). den Teutonen aber mochte jeder ein unterkommen anweisen, wo er für sie platz fand.

Auch Strabo p. 292 f. spricht nur von Kimbern auf der halbinsel, bringt sie aber p. 291. 294 trotz dieser, weil er ohne kenntnis von der fahrt der flotte und durch seinen gewährsmann in dem wahne bestärkt ist dass jenseit der Elbe alles unbekannt sei, unter die völker zwischen Rhein und Elbe und weifs von Teutonen im damaligen Deutschland nichts. Plinius 4 § 99 fügt den Kimbern und Chauken noch die Teutonen bei, und da jene bei ihm die ganze halbinsel inne haben (s. vorher) und die Chauken die südliche Nordseeküste bis zur Elbe, so muss er sich die Teutonen in Meklenburg bis gegen die Oder gedacht haben, wo Augustus zunächst an der Elbe (s. 285) zwischen den Kimbern und Semnonen die als gegner Caesars aus dem heere Ariovists bekannten Charudes offenbar mit einer ähnlichen befriedigung wie ihre nördlichen nachbarn aufführt. eben diese genauere darstellung als Plinius gab die alte, aus der augustischen zeit stammende general-karte oder diathese von Germanien, die in die karte des Ptolemaeus verarbeitet ist\*, und zwar so dass sie neben die Charudes südlich von den Kimbern und westlich von den Teutones an der Oder noch Teutonoarier stellte, *Τευτονόριοι* — ein sonst unerhörter, ungeheuerlicher hybrider name den die Römer nur nach analogie von Angrivarii, Chasuarii ua. erfunden haben können um ein collectivum für mehrere kleinere völker oder gemeinden im norden der Semnonen zu haben. in der nur wenig jüngeren specialdiathese des Ptolemaeus dagegen und bei Tacitus kommen die einzelnen völker zum vorschein, die wenn nicht schon früher, so durch die fahrt der flotte und den aufenthalt des Tiberius an der Elbe bekannt geworden waren, die sich aber sonst hinter den gesamt-namen verstecken, während umgekehrt diese jetzt verschwinden, wo jene ans licht treten. Tacitus kennt die gesamt-namen nicht

---

\* hierüber muss ich vorläufig auf die bemerkungen in Haupts zs. 9, 231—234 verweisen; die ausführlichere darlegung soll im dritten bande folgen.

einmal mehr als üblich. die ihm vorliegende diathese wuste überhaupt nichts von Kimbern. denn es ist deutlich dass er c. 37 der Germania nur einlegte, um einen der nächsten absicht seiner schrift entsprechenden geschichtlichen excurs über die gefährlichkeit der germanischen kriege für die Römer an den namen der Kimbern zu knüpfen, und dass er diese nur deshalb vermutungsweise als eine 'parva nunc civitas' an den ocean setzte, weil die diathese sie gar nicht kannte.

Er hat c. 36 die Cherusker an der mittleren Weser und Elbe und vorher c. 35 die Chauken an der Nordsee bis zur Elbe besprochen. seiner ordnung gemäfs, indem er der richtung des Rheines folgte (c. 41), sollte nun der raum zwischen den Cheruskern und Chauken ausgefüllt, dann die völker nördlich der Elbe längs der Nordsee aufgeführt werden. dies geschieht auch nach c. 37, indem Tacitus, c. 38. 39 von den suebischen Semnonen im osten der Cherusker ausgehend, c. 40 die Langobarden nördlich von den Cheruskern und östlich von den Chauken und weiter die Reudigni, Aviones (inselbewohner), Anglii usw. jenseit der Elbe nach norden hin folgen lässt, so dass der raum über den Cheruskern vollständig ausgefüllt wird und für die 'parva nunc civitas' kein platz bleibt. man gerät schon mit ihr in verlegenheit, wenn es nach den Cheruskern von c. 36 mit einem male, aber sehr unbestimmt c. 37 heifst, die Kimbern hätten 'eundem Germaniae sinum', denselben winkel oder dieselbe strecke von Germanien 'proximi Oceano' inne, da von den Cheruskern bis zum meere eine lücke bleibt, die weder die parva civitas ausfüllen, noch Tacitus nach der von ihm sonst beobachteten ordnung überspringen konnte.

Wenn demnach die parva civitas der Kimbern bei Tacitus nur auf vermuthung oder einer annahme beruht wie er sie für den zweck seiner schrift gebrauchte, so kann von einem einschwinden und zurückweichen des gesamtnamens auf eine einzelne völkerschaft, wie man wohl gemeint hat, bei ihm nicht die rede sein. der gesamtname Kimbern existiert überhaupt nur durch die meinung der Römer über die herkunft des volkes vom ocean, dann insbesondere durch den officiellen sprachgebrauch im zeitalter des Augustus und weiter nicht. die bewohner der halbinsel gehörten schon zu den Sueben und dem stamme der Inguaeones. es ist nicht wahrscheinlich und glaublich dass sie noch einen dritten gesamtnamen bei ihren stammesgenossen und nachbarn führten. dass die Römer den Kimbernnamen auf sie nur über-

tragen haben, zeigt sich zumal an der art wie sie mit den Teutonen verfahren, die sie zuerst in den unbekannten norden verlegten, dann entweder mit stillschweigen übergiengen oder wieder auf das festland verpflanzten, indem sie den rest der inguaeischen völker zwischen Elbe und Oder längs der Ostsee für Teutonen erklärten. ist dieser name, wie nicht zu bezweifeln, gallisches ursprungs (s. 113 f.), so muss er von den Römern dahin verlegt sein, weil die Germanen damit nicht ihre landsleute an der Ostsee benannt haben können und diese zu sehr auferhalb des gesichtskreises der Gallier lagen. nach alledem aber ist auch der fremde ursprung des Kimbernnamens kaum noch zu bezweifeln und die ansicht (s. 116 ff.) dass er von den Galliern den zuerst über sie hereinbrechenden, räuberischen scharen beigelegt wurde wohl begründet, zumal wenn damals (s. 206) der Germanenname für die Transrhenanen noch nicht gebräuchlich war. eine weitere folgerung die sich daran knüpft ist dann freilich, wenn die Teutonen die alten Nordseevölker sind und die Kimbern nicht vom ocean herkamen, dass diese von dem gebiet der mittleren Elbe ausgegangen sind und die Teutonen sich ihnen nur von norden her angeschlossen haben; eine folgerung die eine mächtige stütze an der darstellung des Livius zu finden scheint.

Nach den periochen 63. 65. 67 hätte Livius die niederlagen des Papirius Carbo, des Silanus, des Scaurus, Caepio und Mallius in den jahren 113. 109. 105 allein den Kimbern zugeschrieben und erst nach ihrer rückkehr aus Spanien im j. 103 hätten diese sich mit den Teutonen im nördlichen Gallien bei den Veliocassern um Rouen vereinigt: 'reversique in Galliam in Veliocassis\* se Teutonici coniunxerunt'. ist dies richtig, so würden die Teutonen erst viel später aus ihrer heimat aufgebrochen und den Kimbern nachgezogen sein und es würde sich desto eher erklären, wenn diese

---

\* statt 'Velioeassii' oder 'Velloeassii', wie Mommsen (Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 181) das überlieferte 'bellicosii' schön verbesserte, könnte man auch an 'Bellovacis' denken, allein weniger gut, da man jenen namen auch bei Caesar Bo. 7, 75 in den hss. 'Bellioeassii' geschrieben findet, vgl. Glück s. 161 f. bei den Bellovaken um Beauvais würde die vereinigung der Kimbern und Teutonen nur etwas östlicher und dem nachmaligen wohnsitz der Aduatuker (s. 201 anm. 1) näher stattgefunden haben. ich mache nur noch darauf aufmerksam dass beide änderungen mit Caesar Bo. 2, 4 in widerspruch zu stehen scheinen, wonach die mächtigen Bellovaken sowohl als die Velioeasser zu den Belgen gehörten, die Belgen aber allein von allen Galliern die Kimbern und Teutonen abgewehrt haben sollen. s. unten s. 295.

während zehn jahre die einzigen auf dem platze waren, dass sie vor allen dem gedächtnis der mit- und nachwelt sich einprägten und in der überlieferung hervortreten, aber schon weniger gut, wenn die Teutonen so viel später vom ocean kamen, dass von ihnen die flutsage auf jene übertragen wurde. einen ganz ähnlichen satz wie die perioche 67 hat Julius Obsequens 43 'Cimbri Alpes (d. i. Pyrenaeos) transgressi post Hispaniam vastatam iunxerunt se Teutonis', und auf diese übereinstimmung, 'den verhältnismäßig zuverlässigsten livianischen bericht in der epitome und bei Obsequens' glaubte Mommsen seine darstellung gründen zu müssen, 'mit beseitigung der geringeren zeugnisse, die die Teutonen schon früher, zum teil schon in der schlacht von Noreia (a. 113), neben den Kimbrern auftreten lassen'. schade nur dass dies sogar der den Livius excerpierende Obsequens selbst tut, 38 'C. Caecilio Gnaeo Papirio coss. (a. 113) — Cimbri Teutonique Alpes transgressi foedam stragem Romanorum sociorumque fecerunt'. auch sonst finden sich noch entschiedene spuren dass Livius, und beweise dass Posidonius die Teutonen früher und von anfang an als teilnehmer des zuges gekannt hat. für die epitome oder periochen und das spätere erscheinen der Teutonen spricht nur eine auch sonst ungenaue stelle des Vegetius\*; alle andern aber, wenn sie allein die Kimbern oder auch die Teutonen nennen, sind wie jene nur unvollständige auszüge aus ihren quellen. es wird hier der ort sein die frühere geschichte des zuges nachzuholen, wo die darstellung des Posidonius und die annalistische römische überlieferung bei Livius sich nicht mehr durchweg sondern lassen.

Nach Posidonius (s. 265) traf der angriff der Kimbern zuerst die Boier im hercynischen walde: von diesen zurückgeschlagen, heisst es, seien sie gegen den Ister und die Scordisker hinabgezogen, dann zu den Teuristen oder Tauriskern. man kann dies nur so verstehen dass die Kimbern von norden her über das Erzgebirge in Böhmen einbrachen und von den Boiern gezwungen wurden seitwärts in die Marche Ebene auszuweichen, von wo sie dann über die Donau und weiter durch Pannonien bis zu den Scordiskern an der Sau gelangten; denn wären sie im westen von

---

\* de re milit. 3, 10 'Cimbri Caepionis et Manlii et Silani legiones intra Gallias deleverunt. quarum reliquias cum C. Marius suscepisset, ita erudit scientia et arte pugnandi, ut innumerabilem multitudinem non solum Cimbrium, sed etiam Teutonum et Ambronum publico Marte deleret'.

den Boiern gegen die Donau zurückgeworfen, würden sie zuerst die Vindeliker und Noriker oder Taurisker und nicht vor ihnen die Scordisker erreicht haben. eine ebensolche seitwärtsbewegung müste man auch annehmen, wenn die Boier schon damals (s. 265) an den östlichen ausläufen der Alpen gesessen hätten. die Scordisker aber erreichten sie wahrscheinlich in demselben jahre 114, wo diese, seit der unterwerfung Macedoniens nachbarn der Römer und mit ihnen schon wiederholt (a. 135. 119?) in fehde, das heer des consuls C. Porcius Cato, das von Macedonien aus bei ihnen eingefallen war, vollständig niedermachten, worauf im nächsten jahre der consul Metellus Caprarius den krieg in Thracien wider sie mit besserem glücke eröffnete\*, der nach vierjähriger dauer ihre macht für immer brach. entweder im j. 114 oder früh im j. 113, ehe sie von den Römern im süden angegriffen wurden, muss es auch ihnen gelungen sein den angriff der Kimbern im norden abzuwehren und so kurz vor ihrem eignen falle, gleichsam zur sühne für ihre früheren raubzüge, die griechische halbinsel vor einem neuen einbruch nordischer barbaren zu bewahren.

Nur ein berg oder höhenzug zwischen Sau und Drau, der mons Claudius (Plin. 3 § 148, Mommsen CIL. 3 p. 415) trennte Scordisker und Taurisker. indem die Kimbern von jenen zurückgewiesen sich diesen zuwandten, näherten sie sich der römischen grenze von Italien. kurz zuvor im j. 115 waren hier die Karner in den gebirgen oberhalb Aquilejas unterworfen und die Taurisker oder Noriker zu den Römern in gastfreundschaft getreten\*\*. als die fremdlinge plündernd im Drautal erschienen, stellte der consul Papirius Carbo, der college des Metellus Caprarius, um einen ein-

---

\* der triumph des Metellus 'ex Thraecia' (Fast. triumphal. ad a. 643, Eutrop 4, 25, Vellejus 2, 8) lässt es freilich ungewis ob er gerade gegen die Scordisker erfochten. über den krieg der jahre 112—109 Livius per. 63. 65, Florus 1, 38, Vellejus 2, 8, Eutrop 4, 27, Fischer Zeittafeln s. 156—158. aber wie verhält sich dazu Appian Illyr. 5? der sagenhafte bericht c. 4, die teilnahme der Kimbern-Kelten an der plünderung des delphischen tempels voraussetzend, fährt nach den s. 165 anm. angeführten worten so fort τὰ οἰκεία φεύγοντες ἐνέβαλον ἐς Ἰλλυριοὺς τοὺς συναμαρτόντας σφίσιον, ἀσθενεῖς ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ γενομένους καὶ ἰδῆωσάν τε τὰ ἐκείνων, καὶ τοῦ λοιμοῦ μετασχόντες ἐφυγον καὶ μέχρι Περσῆς ἐληλάτουν.

\*\* Fast. triumph. ad a. 639 'M. Aemilius Scaurus de Galleis Karneis'. Victor de vir. illustr. 72 '(M. Aemilius Scaurus) consul Ligures et Cauriscos (Mommsen Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 169 anm.) domuit atque de his triumphavit'. Appian Celt. 13. — die Taurisker sind auch wohl die socii des Julius Obsequens s. 290.

fall in Italien zu verhüten, sich mit seinen truppen in den karnischen Alpen auf, rückte dann aber, als er nicht angegriffen wurde, in Noricum vor und so groß war der respect der römischen waffen dass jene ihm bei seiner annäherung gesandte schicken mit dem versprechen die gastfreunde der Römer nicht länger zu be- helligen. der consul nimmt das versprechen an, versucht aber, den gesandten die er auf einem umwege zurückschickt voraus- eilend, das rastende heer der barbaren zu überfallen und erleidet eine solche schlappe dass vielleicht sein ganzes heer vernichtet wäre, wenn nicht ein plötzlich ausbrechendes unwetter dem kampf- e vorher ein ende gemacht hätte; worauf jene alsbald durch die Alpenpässe nordwärts ziehen.

Als ort des zusammentreffens nennt Strabo p. 214, ohne zweifel (vgl. p. 215) nach Posidonius, Noreia, die alte hauptstadt der No- riker mit reichen goldwäschchen und eisengruben, unweit des heu- tigen St. Veit, da wo der weg aus dem Drau- und Gurktal über die steirischen Alpen an die obere Mur führt. des ortes gedachte auch Sempronius Asellio (s. 204) wahrscheinlich in diesem zusam- menhange. die Römer, Livius (per. 63, Obseq.) und Tacitus (Germ. 37) gestehen die niederlage des Carbo offen ein, wenn aber Strabo sich begnügt mit einem *οὐδὲν ἔπραξεν*, so liegt darin kein wider- spruch, sondern nur eine andre auffassung vor, da nach dem aus- führlichen bericht bei Appian Celt. 13 Carbo noch mit einem blauen auge davon kam und allerdings nicht das erreichte was er beab- sichtigte. ich habe den innern zusammenhang des berichts im vorigen dargelegt, weil ich sehe dass er heutzutage ungenau und falsch wiedergegeben wird. da Appian nur von Norikern statt wie Posidonius (vgl. s. 167, Strabo p. 293) von Teuristen spricht, so scheint er eher einem lateinischen auctor, vielleicht den annalen des Claudius Paulus (Celt. 1, 3), als dem sonst von ihm viel benutzten Griechen gefolgt zu sein, er müste denn selbst den veralteten namen mit dem später allein üblichen vertauscht haben. auf jeden fall fand er bei seinem gewährsmann wie Obsequens (s. 290) und wohl auch Vellejus (2, 12 vgl. 8, oben s. 122. 135) bei Livius die Teutonen erwähnt, weil ohne das der Byzantiner der den Appian excerpierte sie bei ihm nicht gefunden und allein eine *Τευτόνων μοῖρα ληστεύουσα πολυάνδρος* (vgl. s. 164 f.) dem Carbo gegenüber gestellt hätte, wie umgekehrt Strabo, die perioche des Livius, Eutrop 4, 25, der quintilianische declamator 3, 13, und Tacitus allein die Kimbern. die umkehrung des verhältnisses lässt nur schliessen



dass die quellen so wie Livius nach Obsequens schon bei dem ersten zusammentreffen mit den Römern von Kimbern und Teutonen meldeten, wenn auch der heerhaufe, dem erst die Boier, dann auch die Scordisker stand hielten, damals noch nicht so angewachsen war wie später. eine spur bei Plutarch leitet auch noch unmittelbar auf Posidonius. denn hätte er die Teutonen nicht von anfang an als gefährten der Kimbern, sondern nur als neu angekommene gekannt, so würde er nicht in der wohlgesetzten rede (s. 132) den soldaten des Marius, als sie allein den Teutonen und Ambronen gegenüber standen, die frage in den mund gelegt haben 'schreckt etwa den Marius das schicksal des Carbo und das des Caepio, über die die feinde siegten, weil sie viel schlechtere feldherren waren und ein viel schlechteres heer hatten?'

Es vergehen volle vier jahre ehe die auswanderer in Gallien an der Rhone und damit an der grenze der römischen provinz erscheinen\*. sie hatten ihren weg südlich von der Donau genommen und waren so zu den Helvetiern (s. 265 anm.) gekommen, die ihnen allem anscheine nach einen friedlichen durchzug durch ihr land gestatteten. denn Posidonius (s. 152) erzählte, die Helvetier obwohl friedfertige und goldreiche leute seien durch den erstaunlichen beutereichtum der Kimbern so gereizt worden dass namentlich zwei von ihren drei phylen, die Tiguriner und Toygener mit fortgezogen seien, — ὥστε καὶ συνεξορμήσαι. sie mögen erst im jahre (a. 108) nach dem durchzuge den fremden gefolgt sein\*\*; wenn sie überhaupt mit ihnen gemeinschaftliche sache machten, so kann kein feindlicher zusammenstoß vorher gegangen

---

\* Vellejus 2, 8 erwähnt den übergang der 'Cimbri et Teutoni — multis mox nostris suisque cladibus nobiles' über den Rhein zwischen dem triumph des Metellus 'ex Thraecia' im j. 111 und dem des Minucius 'ex Scordiacis', der wahrscheinlich ins j. 108 fiel (s. 291); 2, 12 aber trägt er nach dass sie vor dem Caepio und Mallius den Carbo und Silanus geschlagen hätten. vergleicht man damit Eutrop 4, 25. 27, der den triumph schon in das consulat des Metellus und der ersten nachricht von dem erscheinen der Kimbern gleichzeitig setzt, so vermutet man leicht dass auch Vellejus ihr erscheinen in Illyricum und in Gallien ungefähr in eins zusammengezogen hat.

\*\* dies ergibt sich, wie mich dünkt, aus der natur der sache und steht kaum in widerspruch mit der meinung des Posidonius oder Strabos. 'das gesonderte auftreten der Helvetier' aber möchte ich nicht mit Mommsen Röm. gesch. 2<sup>2</sup>, 174 dafür geltend machen, da ja auch die Kimbern und Teutonen im weitem verlauf des krieges gesondert auftreten.

sein und die Helvetier können nur auf die angenommene weise die nähere bekanntschaft der Kimbern und ihrer genossen gemacht haben. nach einer stelle des Strabo\* müsten auch die Sequaner auf der andern seite des Jura und damals auch noch im südlichen Elsass sich jenen angeschlossen haben. doch findet sich dafür sonst keine spur und die stelle enthält augenscheinlich nur eine böswillige und zugleich dumme übertreibung von Caesar Bg. 1, 31, die Strabo aus der quelle schöpfte die ihm überhaupt den Caesar vermittelte. passierten die Kimbern und Teutonen Helvetien, so durchzogen sie im südwestlichen teile des landes den gau der Tiguriner um Aventicum und werden die später verschollenen Toygener vorher näher am Rhein getroffen haben; sie erreichten aber dann die römische provinz an demselben punkte bei Genf, den ein und fünfzig jahre später die Helvetier für ihren auszug ausersahen, den aber Caesar ihnen versperrte.

Die meisten zeugen, aber nicht gerade die triftigsten, aufser der per. Liv. 65, Asconius Pedianus p. 80 Orell., Quintilian Decl. 3, 13, Vegetius (s. 290), Eutrop 4, 27, nennen wiederum nur die Kimbern als diejenigen, denen der consul M. Junius Silanus im j. 109 gegenüber stand und von denen er geschlagen wurde. allein dem angriff giengen verhandlungen vorher\*\*. die ankömmlinge schickten abgesandte zuerst in das lager des Silanus, mit der bitte ihnen land zur niederlassung anzuweisen, und da der consul dazu nicht befugt war, gieng die gesandtschaft nach Rom an den senat, indem sie für die landabtretung kriegsdienste anboten und auch wohl damals geltend machten (s. 168) dass früher Gallier in Italien platz gefunden hätten. hierher gehört nun ohne zweifel die anecdote, die Plinius 35 § 25 wohl wie die unmittelbar vor-

\* p. 192 — οἱ Σηκοανοί, διάφοροι καὶ τοῖς Ῥωμαίοις ἐκ πολλοῦ γεγονότες καὶ τοῖς Αἰδουοῖς, οἱ πρὸς Γερμανοὺς προσεχώρουν πολλάκις κατὰ τὰς ἐφόδους αὐτῶν τὰς ἐπὶ τὴν Ἰταλίαν, καὶ ἐπεδείκνυντό γε οὐ τὴν τυχοῦσαν δύναμιν, ἀλλὰ καὶ κοινωνοῦντες αὐτοῖς ἐποιοῦν μεγάλους καὶ ἀφιστάμενοι μικροῦς. hier weisen die Aeduer am deutlichsten auf Caesar Bg. 1, 31, aber weder von Ariovist noch von den Kimbern und Teutonen kann man sagen dass sie πολλάκις Italien angegriffen hätten, woran jener nicht einmal dachte, noch auch ist der letzte teil der behauptung von jenem oder von diesen wahr oder auch nur verständlich.

\*\* nach der innerlich wahrscheinlicheren darstellung des Florus 1, 37 (vgl. Plutarch Mar. 24, oben s. 143). die übermäfsig abkürzende perioche berichtet zuerst das unglück des Silanus und trägt dann die gesandtschaft nach Rom nach.

her gehende (s. 159 anm.) aus den Exemplis des Nepos von einem gesandten der Teutonen erzählt, dem man das bild eines alten hirtens mit dem stabe auf dem forum zeigte und der auf die frage wie hoch er ihn schätze antwortete, er wolle einen solchen mann nicht leibhaft und lebendig geschenkt haben. die anecdote aus einer von allen übrigen unabhängigen quelle geschöpft lässt nicht zweifelhaft dass damals dem Silanus Kimbern und Teutonen gegenüber standen und dass Vellejus (s. 292) und Florus mit recht beide völker nennen, wenn dieser auch wohl fälschlich schon die Tigriner herbeizieht und noch andre verwirrung hat (s. 157 f. 165). der senat konnte die bitte nicht bewilligen und darauf der zusammenstoß mit Silanus leicht erfolgen, sobald er den abzug der fremdlinge verlangte oder ihnen den durchmarsch verlegte. wenn sie nach seiner niederlage ebenso wenig als nach der des Carbo im j. 113 über die Alpen nach Italien vordrangen, so mag der hauptgrund der gewesen sein dass zunächst die ausbeutung Galliens bequemer oder geratener schien und mit den Helvetiern verabredet wurde.

Gallien wurde überfallen und das ganze land geriet in die gewalt der Kimbern und Teutonen (Bg. 1, 33), die es ausplünderten und entsetzliche leiden über die bewohner brachten, indem die bevölkerung fliehend in den städten sich sammelte und nun hungersnot entstand, die sie zwang sich von dem fleisch der zum kriege untauglichen zu ernähren (Bg. 7, 77). den Belgen allein gelang es die Kimbern und Teutonen von ihren grenzen abzuwehren (Bg. 2, 4). das übrige Gallien atmete erst wieder auf, als die Kimbern abzogen und andere länder aufsuchten (Bg. 7, 77). dass in der not bei belagerungen bei Kelten, Iberern und manchen andern völkern menschenfresserei vorkäme, hatte auch Posidonius erzählt (s. 184) und es ist leicht möglich dass Caesar nur was er bei ihm gelesen aus dem Arverner Critognatus in den mund legte. Caesar ist sonst der einzige zeuge über das schicksal Galliens während der kimbrischen invasion und wir müssen und dürfen unbedingt seine aussagen denen des Posidonius oder sonst eines zeitgenossen an wert gleichsetzen. die not Galliens aber muss alsbald nach der niederlage des Silanus mit dem j. 109 begonnen haben und da Caesar nur zuletzt einmal die Kimbern allein nennt, vorher aber jedesmal ihnen die Teutonen beigesellt, so muss auch er der meinung gewesen sein und es gar nicht anders gewusst haben als dass beide scharen mit einander

in Gallien eingefallen waren und dort gehaust hatten. das einzige mal wo Strabo p. 196 neben den Kimbern der Teutonen und dieser überhaupt erwähnung tut\*, da ist Caesar Bg. 2, 4 allein die quelle.

Die Kimbern und Teutonen ersahen sich das innere Gallien zum aufenthalt, wo sie während der nächsten jahre hausten, und vielleicht auch einen bleibenden wohnsitz zu finden hofften. dem helvetischen heerhaufen, in dem bei Caesar Bg. 1, 7. 12 ff. (Claudius Paulus bei Appian Celt. 1, 3) und Livius (per. 65, Oros. 5, 15), die hier zunächst unsre quellen sind, und sonst, aufer bei Strabo, die Toygener völlig hinter den Tigurinern verschwinden wie die Teutonen so oft hinter den Kimbern, fiel, wie man annehmen muss nach verabredung mit diesen, mehr das südlichere Gallien, eben die gegend zu, in die auch fünfzig jahr später, als der damalige anführer Divico noch lebte, mit bestimmterem ziele (Bg. 1, 10) die Helvetier wiederum zu ziehen dachten. die Tiguriner erschienen im j. 107 auf der andern seite der Cevennen an der Garonne an der westgrenze der römischen provinz und bedrohtem Tolosa. bei der annäherung des consuls L. Cassius Longinus zogen sie sich zwar zurück. als aber dieser sie in der richtung der Garonne 'gegen den ocean' verfolgte, ward er im gebiet der Nitiobrogen um Agen umringt und fiel nebst seinem einen legaten, dem consular L. Piso und dem grösten theile seines heeres; der rest musste sich zur schimpflichsten capitulation verstehen. ohne zweifel in folge dieser niederlage erhob sich in Tolosa eine national gallische partei und legte die römische besatzung in fesseln, *πρὸς τὰς τῶν Κίμβρων ἐλπίδας*, wie Dio sagt fr. 90, diesmal die Tiguriner und Toygener unter die Kimbern begreifend. indes diese Kimbern blieben aus und es gelang dem consul des j. 106 Q. Servilius Caepio\*\* mit hilfe der römischen partei die stadt wieder zu nehmen und bei dieser gelegenheit sich des in ihren

\* einmal hätte er sie noch erwähnen sollen, p. 183 wo er sagt dass Marius den Massalioten den von ihm angelegten Rhonecanal als *ἀριστέιον κατὰ τὸν πρὸς Ἀμβρωνας καὶ Τουγυνοῦς πόλεμον* übergeben habe, da von Toygenern hier gar nicht die rede sein kann und selbst wenn sie bei Aquae Sextiae mit geschlagen wären, doch neben den Ambronzen zuerst die Teutonen genannt werden musten. Strabo muss sich hier verschrieben oder verlesen haben. aber unmöglich kann man mit Zeufs 143. 147. 225 dieselbe entstellung auch p. 293 annehmen, weil Strabo die Teutonen nicht für Helvetier gehalten haben kann.

\*\* fälschlich nennt ihn Orosius 5, 15 schon proconsul, Justin 32, 3 und Gellius 3, 9, 7 dagegen richtig consul.

heiligtümern gelagerten, ungeheuren schatzes zu bemächtigen (s. 166).

Allein die Römer machten sich nun auf einen angriff der barbaren von Gallien her gefasst und im j. 105 waren, wohl in der ungewisheit von welcher seite derselbe erfolgen würde, drei ansehnliche heere so aufgestellt dass der proconsul Caepio sein commando im westen der Rhone behielt, der consul C. Mallius\* Maximus im centrum östlich vom flusse stand und sein legat, der consular M. Aemilius Scaurus mit seiner abteilung nordwärts in das gebiet der Allobrogen vorgeschoben war. der plan war wohl dass je nach den umständen der consul der einen oder der andern abteilung zu hilfe kommen und überhaupt ein zusammenwürken der drei heereskörper stattfinden sollte. allein die unbotmäßigkeit des Caepio verhinderte die ausführung. Scaurus, den der erste stofs traf, blieb ohne unterstützung: er wurde geschlagen, gefangen und getötet, und als darnach Caepio zwar auf das linke Rhoneufer herüberkam, aber dem Mallius sich nicht unterordnete, sondern selbständig zu handeln fortfuhr, erfolgte oder begann am 6. october (Plutarch Lucull. 27) die furchtbare schlacht bei Arausio, in der beide consularische heere, wie Livius nach Valerius Antias erzählte\*\*, 80 000 soldaten, 40 000 trossknechte bis auf zehn mann, die entkamen, vernichtet wurden; während nach Posidonius (s. 129) bei Diodor 36, 1 (vgl. fr. Vat. 36, 16) in dem ganzen kriege in Gallien beinahe 60 000 auserlesene soldaten umkamen und nach einer freilich späten nachricht (s. 290 anm.) Marius auch noch trümmer von dem heere des Mallius und Caepio vorfand.

vor dem angriff hatten die Kimbern friede angeboten und ihre alte bitte um land und um korn zur aussaat wiederholt (Dio fr. 91, Granius p. 16 Bonn.), aber Caepio hätte ihre gesandten beinahe umgebracht und die schmäbliche behandlung und abfertigung derselben erbitterte sie so dass sie das ganze heer der Römer den göttern weihten und in folge davon alle gefangenen henkten, die rosse ertränkten, die ganze beute, waffen und kostbarkeiten vernichteten oder in den fluss warfen, ebenso wie es im j. 58

\* dass der consul nicht M. Manlius, wie in den hss. der Germania 37, oder Cn. Manlius, wie man dort emendiert hat und in der per. Liv. 67 und bei Sallust Jug. 114 überliefert ist, sondern Gnaeus Mallius hiefs, ist durch inschriften (CIL. 1, 113. 163. 536) und andre zeugnisse (Plutarch Mar. 19, Dio fr. 91, Val. Max. 2, 3, 2, uam.) unzweifelhaft erwiesen.

\*\* per. 67, Orosius 5, 16. über Granius oben s. 122 anm. 2.

n. Ch. von den Hermunduren mit dem chattischen heere geschah nach Tacitus Ann. 13, 57 und wie es später bei erbitterten volkskämpfen noch öfter geschehen ist\*.

dass aber damals nicht allein die Kimbern, sondern auch die Teutonen und zugleich die Helvetier gegen die Römer zu felde lagen, ist gewis genug. Posidonius schrieb sogar den Ambronem, dem streitbarsten teile der Teutonen, den hauptsächlichsten anteil an der niederlage des Mallius und Caepio zu nach Plutarch Mar. 19 und die rede der soldaten des Marius (s. 293) setzt die teilnahme der Teutonen gleichfalls voraus. Kimbern und Teutonen haben den Scaurus, Caepio und Mallius geschlagen nach Plutarch Mar. 11, Vellejus 2, 12, Valerius Maximus 4, 7, 3; und Sertorius (Plut. Sert. 3) diente unter Caepio gegen beide völker. Florus 1, 37, Eutrop 5, 1 und Orosius 5, 16. 6, 14 fügen noch die Tiguriner, Eutrop und Orosius überdies die Ambronem hinzu und sie müssen hier diese namen bei Livius oder in ihrer epitome Liviana (s. 122 anm. 1) gefunden haben, wenn auch Eutrop und Orosius weiterhin damit in verwirrung geraten. alle andern aber, aus Livius oder anderswoher stammenden zeugnisse, die wenn sie nicht wie Sallust (Jug. 114) und Appian (Celt. 1, 2) von Galliern oder Kelten reden, nur von Kimbern wissen\*\*, sind dagegen übermäfsig abgekürzt und von keiner bedeutung.

Nach dem siege bei Arausio stand Italien, wehrloser als je, den Kimbern und genossen zum dritten male offen. da im anfrage des feldzuges, wie die unterredung mit dem gefangenen Scaurus zeigt (per. Liv. 67, Granius p. 16), entschieden die absicht bestand über die Alpen vorzudringen und die jahreszeit kaum daran hinderte, so ist nicht abzusehen warum sie nicht zur ausführung kam. vielleicht war uneinigkeit unter den drei verbün-

---

\* nach der formel 'Óðinn á yðr alla' (Grimm Myth. 134) und nach den moorfunden in Schleswig und Dänemark, CEngelhardt Thorsbjerg mosefund, Kjöbenhavn 1863. Nydam mosefund 1865. Annaler for nordisk oldkyndighed 1860 s. 50 ff. usw.

\*\* ausser per. Liv. 67, Granius p. 16. 20 Bonn. Dio fr. 90. 91; Tacitus Germ. 37, Quintilian Decl. 3, 13, Justin 32, 3, Vegetius de re mil. 3, 10 (s. 290); Plutarch Lucullus 27. Appian Illyr. 4 (s. 291 anm. 1) fährt fort nach — *μέχρι Πυρρήνης ἐλεηλάτου. ἐπιστρέφουσι δ' αὐτοῖς ἐς τὴν ἔω, Ῥωμαῖοι δεδιότες ὑπὸ μνήμης τῶν προπεπολεμηκότων σφίσι Κελτῶν, μὴ καὶ οἷδε ἐς τὴν Ἰταλίαν ὑπὲρ ἄλλης ἐσβάλοιεν, ἀπὴντων ἅμα τοῖς ὑπᾶντος καὶ πανστρατιᾷ διώλλοντο. καὶ τὸ πάθος τοῦτο Ῥωμαίων μέγα δέος Κελτῶν ἐς ὅλην τὴν Ἰταλίαν ἐνέβαλε, μέχρι Γαίον Μάρκον ἐλόμενοι — τοὺς Κίμβρους ἐνίκων κτλ.*

deten völkerhaufen die ursache. die Kimbern trennten sich ab und die Teutonen und Helvetier wandten sich wieder nach Gallien zurück. denn anders ist jetzt, wenn die teilnahme dieser an dem feldzuge des j. 105 feststeht, die nachricht des Livius (per. 67, Obseq. 43) nicht zu verstehen und damit die unbestimmtere angabe Plutarchs (Mar. 14) dass im j. 104, als Marius den oberbefehl erhielt, der strom der barbaren gewisser maßen rückläufig geworden sei und sich zuerst nach Iberien ergossen habe, nicht in widerspruch. auch Caesar scheint zunächst an diesen zug nach Spanien gedacht zu haben, wo er einmal blofs die Kimbern nennt und sich so unbestimmt ausdrückt dass sie 'alias terras' aufgesucht hätten (s. 295). nach Livius verwüsteten die Kimbern zuerst alles zwischen der Rhone und den Pyrenaeen, fielen dann in Spanien ein — *Pyrenaeus Germanorum transitus non inhibuit* (Seneca ad Helv. 6, 9) —, plünderten auch da manche gegenden aus, von den Keltiberern aber jenseit des Ebrotals geschlagen kehrten sie nach Gallien zurück, um mit den Teutonen und wir dürfen hinzusetzen, auch mit den Helvetiern sich wieder zu vereinigen. dies muss im j. 103 geschehen sein. der widerspruch zwischen Caesar und Livius (s. 289), indem jener behauptet, die Belgen hätten allein von allen Galliern die Kimbern und Teutonen von ihren grenzen ferngehalten, dieser aber dass die vereinigung beider damals bei einem der südlichsten belgischen völker nördlich von der Seine, bei den Veliocassern oder Bellovaken stattgefunden habe, ist nicht so schlimm, da nach Caesar selbst (s. 201 anm. 1) die Kimbern und Teutonen bei ihrem abzuge gegen Italien die unter den Belgen später angesiedelten Aduatuker eben dort zum schutze ihres gepäcks zurückliessen, seine behauptung also nicht so strenge zu nehmen ist. überdies könnte man daran denken dass beide völker sich zu einem angriff gegen die Belgen vereinigt und erst, als dieser nicht gelang, zum zuge nach Italien sich entschlossen hätten. doch ist dies schwerlich anzunehmen. Livius erwähnte die vereinigung gewis nur, weil sich der entschluss nun endlich gegen Italien vorzugehen und auf drei verschiedenen punkten in dasselbe einzudringen (s. 131 f.) unmittelbar daran knüpfte. die vorbereitungen des unternehmens nahmen den herbst und winter in anspruch, der aufbruch aber mit dem frühjahr 102 befreite endlich im siebenten jahre Gallien von den fremden gästen und dass Caesar und Livius hinsichtlich der gegend von der er ausgieng wesentlich übereinstimmen, ist jedesfalls höher anzuschlagen als daneben ihr widerspruch.

Nach alledem waren, wenn auch die Kimbern vorzugsweise genannt werden, doch die Teutonen von anfang an in ihrem gefolge und nicht nur die 'geringeren zeugen' (s. 290), sondern die gewichtigsten, Posidonius Caesar Livius waren darüber einverstanden. wenn daher die Teutonen nicht viel später aus ihrer heimat aufgebrochen und den Kimbern nachgezogen sind, so verliert die folgerung (s. 289), dass wenn jene von der Nordsee, diese südlicher vom gebiet der mittleren Elbe ausgiengen, allerdings eine stütze; aber sie bedarf derselben glücklicher weise nicht um zu bestehen. durch die namen Teutonen und Kimbern werden zwei völkermassen unterschieden, die aus mehreren kleineren, unter besonderen führern und königen stehenden volkshaufen zusammengesetzt sind (s. 114. 117 f.), und jede tritt auch, namentlich in den letzten jahren seit dem zuge der Kimbern nach Spanien, selbstständig handelnd für sich auf. sie müssen auch von verschiedener herkunft sein, und wenn die Teutonen vom ocean, können die Kimbern, die den vortrab bildeten und lange an der spitze des zuges blieben, nur aus dem gebiet der Elbe gekommen sein, da der erste stoß die Boier in Böhmen traf und zwar von norden her (s. 290). das bestätigt sich auch noch weiter.

Ein so massenhafter, ungeheurer und abenteuerlicher wander- und kriegszug wie der der Kimbern und Teutonen kann nicht als gleichgiltig und bedeutungslos für die geschichte der nation von der er ausgieng angesehen werden. er muss mit irgend einer grofsen wendung in ihrem leben zusammenhangen — ohne das ist er weder möglich noch denkbar —, und dieser zusammenhang ist hier auch ganz wohl erkennbar.

die Volcae Tectosages, die als die Boier noch Böhmen inne hatten, westlich von ihnen am Maine und in Hessen gesessen haben müssen (s. 277 f.), sind zu Caesars zeit von dort durch die Sueben verdrängt und Chatten und Marcomannen sind an ihre stelle getreten, beides hochdeutsche völker, wenn auch der unterschied so wie er später sich herausbildete noch nicht bestand, die sich nur von den Hermunduren und Semnen an der mittleren Elbe jenseit des urwalds abgesondert haben können. die Marcomannen geben noch durch ihren namen zeugnis dass sich ihr volk erst innerhalb der grofsen mark im süden der Hercynien gebildet hat\*.

\* Zeufs 114 f. 518 Grimm GDS. 503. 'Marcomani' sind bewohner der marke, des grenzlandes, altn. markamenn bewohner von waldstrecken. dass das



noch verhalten sich die Sueben spröde gegen die einflüsse der südlichen und westlichen cultur, wenn auch nicht ganz so wie die belgischen Nervier (Caesar Bg. 2, 15). kaufleute lassen sie zu, aber mehr um ihre kriegsbeute zu verhandeln als um etwas einzukaufen: wein lassen sie durchaus nicht einführen (Bg. 4, 2). ihren westlichen germanischen nachbarn, die sich schon mehr der gallischen cultur gefügt haben, sind sie feind. die ehemals blühende und mächtige volksgemeinde der Ubier d. i. die üppigen, reichen oder kecken\* haben sie zinsbar gemacht und so herunter gebracht (Bg. 4, 3) dass sie bald bei den Römern jenseit des Rheins schutz suchen. sie sollen auch die Usipier und Tencterer viele jahre geplagt und zuletzt im j. 59 vor Ch. zur auswanderung aus ihrer heimat gezwungen haben (Bg. 4, 1. 4), man errät nicht aus welcher gegend; nur verrät vielleicht der name Usipii oder Usipetes (s. 280) dass sie schon ehemals nachbarn der Gallier waren.

die Vangiones im Wormsfelde (got. vaggs altn. vangr ahd. alts. ags. uuang ebene, feld), die Nemetes in der Rheinebene von Speier und weiter südwärts, die Triboci d. i. die hügelbewohner längs dem Wasgenwalde, beide mit gallischen namen, sind wahrscheinlich erst unter Ariovist hier angesiedelt\*\*, obgleich wir durch Caesar (Bg. 1, 31) von keiner andern ländabtretung an die Germanen erfahren als dass die Sequaner, die bis dahin wohl das obere Elsass besaßen, den dritten teil ihres gebietes hätten hergeben müssen. noch ungewisser ist wie und wann die gleichfalls hochdeutschen Quaden in Mähren platz gefunden haben, ob schon vor der übersiedelung der Marcomannen nach Böhmen oder erst

---

wort etymologisch 'die land- oder grenzwehr' bedeute, ist nicht wahr, und was die übrigen, allzu rasch hingeworfenen behauptungen Mommsens (Röm. gesch. 3<sup>2</sup>, 229 anm.) betrifft, so unterlasse ich ihre widerlegung, da ihm selbst bei einigem nachdenken ihre unhaltbarkeit ebenso einleuchten wird wie jedem andern, der sich in altgermanische dinge hinein denkt.

\* wie got. lubi ahd. luppi, got. stubjus ahd. stuppi, got. sibja ahd. sippa, so führt ahd. uppi notwendig auf ehemaliges ubjis = Ubjus, wofür die Goten nach ufjo περιούιον ufjis sagten, wie ufar statt ubar. Haupts ss. 9, 130 f.

\*\* Mommsen Röm. gesch. 3<sup>2</sup>, 242, obgleich Zeufs 217 anderer meinung ist. seine aufstellung der drei völker weiß ich nicht zu bestreiten, aber auch nicht entschieden zu verteidigen. Caesar Bg. 1, 1. 4, 10 (vgl. Strabo p. 193) nennt die Sequaner und Mediomatriker noch als Rheinanwohner, wohl weil ihnen das gebiet ehemals gehörte, Bg. 6, 25 aber die Nemeter neben den Rauraken und Helvetiern. über die namen Triboci Glück s. 158 f. Zeufs 220, Nemetes Zeufs aao. Gr. 3, 10. 85. 161.

mit diesen durch Maroboduus, wo nur die Varisten, ohne zweifel eine abteilung der Marcomannen, am Fichtelgebirge zurückblieben. die zweite, an sich nicht gerade wahrscheinlichere annahme findet keine entschiedene stütze an Strabo p. 290\*, da hier abgesehen von der so unbestimmten angabe *ἄλλους μετανέστησε πλείους* nur eine von seinen randnotizen, die er sich für die letzte bearbeitung seines werkes gemacht hatte, in den text geraten ist.

wie dem aber auch sei, der hercynische urwaldgürtel, der ehemals Altgermanien absperrte (s. 235 f.), ist durch die vordringenden Chatten und Marcomannen durchbrochen und damit das gesicht der nation, das bisher dem norden und teilweise dem westen zugekehrt war, mit einem male gen süden und südwesten gerichtet. das widerstreben gegen die von daher andringende cultur hilft zu nichts. die nation ist in den zusammenhang der weltgeschichte eingetreten und in eine bahn gekommen, auf der keine rückkehr, nur ein stätiges, selbstätiges vorwärtsschreiten möglich ist. dass diese grofse wendung, die folgenreichste und gröfste im ganzen leben der nation eingetreten war, beweist der zug der Kimbern und Teutonen, die an die pforten Italiens pochend und selbst sie durchbrechend zuerst die entsetzte alte welt das nie gesehene, unbekannte volk der Germanen kennen lehrten und mit ungestüm es als eine weltgeschichtliche macht von nun an anzuerkennen zwangen.

Jene wendung aber fällt daher auch wesentlich mit dem zuge selbst zusammen und wohl begreift es sich dass der ruck den der durchbruch der Marcomannen und Chatten ausübte längs der Elbe weithin nach norden zurückwirkte und eine bewegung hervorbrachte, die mit wilder naturgewalt die massen mit sich fortriss und weit über das nächste ziel hinaus schleuderte. der durchbruch der Chatten und Marcomannen durch den hercynischen bergwald ist der anfang und zugleich das feste resultat der kimbrischen bewegung. der weg ins südliche Deutschland war geöffnet und allein das verhängnis in der brust der menschen trieb weiter um mit einem male durch raub und gewalttat alles das zu gewinnen was die arme, rauhe heimat versagte. wenn aber die Chatten und Marcomannen hochdeutsche völker waren, die Teu-

---

\* — τὰ τῶν Σόθρων ἔθνη, τὰ μὲν οἰκοῦντα ἐντὸς τοῦ ὄρους, [καθάπερ τὰ τῶν Κοαδούων,] ἐν οἷς ἐστὶ καὶ τὸ Βονίαϊμον τὸ τοῦ Μαροβάδου βασίλειον, εἰς ὃν ἑκείνος τόπον ἄλλους τε μετανέστησε πλείους καὶ δὴ καὶ τοὺς ὁμοεθνεῖς ἑαυτῷ Μαρκομμάνους. πηλ.

tonen von der Nordsee herkamen, also zum inguaeischen, die Kimbern jedoch von verschiedener herkunft zu einem andern stamme gehörten, so müssen diese wohl, da keine andre wahl bleibt, wie jene von den völkern an der mittleren Elbe ausgegangen sein und Hermunduren Semnen Cherusker Langobarden in sich begriffen haben.

Hiemit sind diese untersuchungen geschlossen und wir könnten nun unmittelbar zu der erörterung der nachrichten der Römer übergehen, die zuerst und allein ein zusammenhängendes bild vom alten Germanien gewähren. allein es kommt nicht so sehr darauf an sich dieses bild in seiner breite und fülle zusammen zu setzen, als den zustand, den es vor augen stellt, historisch als geworden und werdend im verhältnis zum vorher und nachher zu begreifen. bei dieser aufgabe aber steht für die auffassung und beurteilung aller einzelheiten und seiten des lebens ein augenmerk unverrückbar fest, der ursprung und die herkunft der nation selbst. es handelt sich um nichts anderes als ihre genesis und älteste gestalt zu erkennen. es ist daher unvermeidlich zunächst den ursprung in dér weise ins auge zu fassen, dass man zusieht was sich darüber aus dem zusammenhange der europaeischen bevölkerung ergibt, und nicht zu bezweifeln dass methodische erwägung und untersuchung auch hier zu einem ziele führt.

---

#### Excurs zu s. 177.

Nachdem Diodor von den inseln im westlichen Europa gehandelt und c. 23 seine auszüge aus Timaeus beendet hat, meint er es sei passend auch die völker jener gegend kurz durch zu gehen und beginnt c. 24 mit einem mythus von dem ursprung des namens Galates, den er demselben zusammenhange mit 4, 19, der mythengeschichte des Dionysius von Mytilene entnimmt. c. 25 folgen dann nachrichten anderer art, zunächst fragmente einer allgemeinen landesbeschreibung von Gallien, und dass von hier an bis c. 40 Posidonius von Diodor excerpiert ist, wird theils durch seine übereinstimmung mit Strabo, der jenen noch oft als seinen gewährsmann nennt, öfter aber stillschweigend auszog, theils durch citate des Athenaeus erwiesen. ich werde im folgenden die selbst

wörtliche übereinstimmung Diodors und Strabos an den einzelnen beispielen zeigen, mich aber im übrigen auf den nachweis der entsprechenden stellen und die nötigen bemerkungen dazu zu beschränken suchen. die zerlegung der capitel Diodors in ihre abschnitte oder paragraphen lässt nebenher einen blick tun in die zusammensetzung seiner arbeit.

c. 25, 1. *ἡ τοίνυν Γαλατία κατοικεῖται μὲν ὑπὸ πολλῶν ἐθνῶν διαφόρων τοῖς μεγέθεσι. τὰ μέγιστα γὰρ αὐτῶν σχεδὸν εἴκοσι μυριάδας ἀνδρῶν ἔχει, τὰ δ' ἐλάχιστα πέντε μυριάδας. ὧν ἔστιν ἐν πρὸς Ῥωμαίους ἔχον συγγένειαν παλαιὰν καὶ φιλίαν τὴν μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων διαμένουσαν.* Strabo p. 191 *Ἀρουνέροι — μυριάσιν εἴκοσι — διηγωνίσαντο — πρὸς Μάξιμον τὸν Αἰμιλιανόν, καὶ πρὸς Λομίτιον δ' ὡσαύτως Ἀγνόβαρβον.* p. 192 *οἱ δὲ Αἰδοιοὶ καὶ συγγενεῖς Ῥωμαίων ὠνομάζοντο καὶ πρῶτοι τῶν ταύτῃ πρὸς ἡλθον πρὸς τὴν φιλίαν καὶ συμμαχίαν.* Caesar Bg. 1, 33 *Haeduos, fratres consanguineosque saepenumero a senatu appellatos, in servitute atque in dicione videbat Germanorum.* weder für Diodor noch für Strabo braucht Caesar quelle zu sein. wegen Diodors καθ' ἡμᾶς vgl. zu 39, 5. 2. *κειμένη δὲ — περαιοῦνται.* Strabo p. 178 sagt von den wintern Galliens nichts und hat von dem klima dort keine so schlimme vorstellung; aber s. zu 26, 2. 3. *πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων ποταμῶν — εἰς τὴν θάλατταν.* Strabo p. 177. 185. 188 f., indem er die wichtigkeit der gallischen flüsse für den handelsverkehr von meer zu meer hervorhebt, ist in sofern vollständiger als Diodor. aber Diodor hat nach 26, 4 dasselbe nur übergangen. vgl. noch zu 38, 3. Strabo p. 182 f. beschreibt und bespricht das steinfeld oberhalb der Rhone-mündungen nach Posidonius, und dieser muss auch die frage ob der fluss zwei, drei, fünf oder sieben mündungen habe (DA. 1, 196. 197 f.) erörtert haben. dass wir gerade über seine meinung durch Strabo p. 183 f. nichts erfahren, rührt wahrscheinlich nur daher weil Strabo fortfuhr ihn auszuziehen: auf ihn deutet namentlich noch die notiz über die anlage des canals durch Marius und dass Marius denselben den Massalieten als ἀριστεῖον in dem kriege gegen die Ambronon und Teutonen verliehen habe. es ist leicht möglich dass Posidonius sich mit Timaeus (DA. 1, 462. 467. 472) und gegen Polybius für fünf mündungen entschied. aber selbst wenn er die meinung desselben nur erwähnte, kann es nicht auffallen dass Diodor gerade sie aufgriff und den Rhodanus πέντε στόμασιν ins meer fließen lässt, da er kurz vorher bis c. 23 den

Timaeus ausgezogen hatte. 4. τῶν δ' εἰς τὸν ὠκεανὸν ρεόντων — Γαλάτας. dass der satz im wesentlichen von Diodor herrührt (s. 179), lässt die erwähnung von Caesars Rheinübergang nicht zweifelhaft. doch konnte Posidonius gewis nicht nur den Rhein erwähnen (DA. 1, 487 f.), sondern hat es wahrscheinlich auch getan, da er nach § 3 von mehreren gallischen flüssen wuste, die wie die Rhone ἐκ λιμνῶν ἀβύσσων abfließen. ausserdem gesteht Diodor selbst ein dass er die ihm vorliegende darstellung abkürzt: πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι πλωτοὶ ποταμοὶ κατὰ τὴν Κελτικὴν εἰσι, περὶ ὧν μακρὸν ἂν εἴη γράφειν. 5. πάντες δὲ — ἔχουσι = 2. auch wenn Strabos darstellung nicht mit § 3 übereinstimmte, würde man das cap. wegen seines zusammenhanges mit dem folgenden mit diesem aus derselben quelle ableiten müssen.

c. 26, 1. Ἴδιον δὲ τι καὶ παράδοξον συμβαίνει κατὰ τὴν πλείστην (?) τῆς Γαλατίας —. ἀπὸ γὰρ θερυνῆς δύσεως καὶ ἄρκτου πνεῖν ἐλώθασιν ἄνεμοι τηλικαύτην ἔχοντες σφοδρότητα καὶ δύναμιν ὥστε ἀναρπάζειν ἀπὸ τῆς γῆς λίθους χειροπληθιαίους τοῖς μεγέθεσι καὶ τῶν ψηφίδων ἄδρομερῇ κονιορτόν. καθόλου δὲ καταιγίζοντες λάβρως ἀρπάζουσιν ἀπὸ μὲν τῶν ἀνδρῶν τὰ ὅπλα καὶ τὰς ἐσθῆτας, ἀπὸ δὲ τῶν ἵππων τοὺς ἀναβάτας. Strabo p. 182 Ἐν μὲν οὖν ἔχει παράδοξον ἢ προειρημένη παραλία —. μεταξὺ γὰρ τῆς Μασσαλίας καὶ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ῥοδανοῦ πεδῖον — μεστόν ἐστι λίθων χειροπληθῶν —. ἅπαντα μὲν οὖν καὶ ἡ ὑπερκειμένη χώρα προσήνεμός ἐστι, διαφερόντως δ' εἰς τὸ πεδῖον τοῦτο τὸ μελαμβόρειον καταιγίζει πνεῦμα βίαιον καὶ φρικτῶδες· φασὶ γοῦν σύρεσθαι καὶ κυλινδεῖσθαι τῶν λίθων ἐνίους, καταφλάσθαι δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τῶν ὀχημάτων καὶ γυμνοῦσθαι καὶ ὅπλων καὶ ἐσθῆτος ἀπὸ τῆς ἐμπνοῆς. man sieht aus Strabo wie Diodor dazu gekommen ist die Bise auf den grösten teil von Gallien auszudehnen und durch sie sogar faustgrofse steine emporschleudern statt fortrollen zu lassen. es gehört das stück zu der beschreibung der Rhone 25, 3. 2. διὰ δὲ τὴν ὑπερβολὴν — χρῶνται. Strabo p. 178 προϊόντι δ' ἐπὶ τὰς ἄρκτους καὶ τὸ Κέμμενον ὄρος ἡ μὲν ἐλαιόφυτος καὶ συκοφόρος ἐκλείπει, τὰλλα δὲ φύεται. καὶ ἡ ἄμπτελος δὲ προϊοῦσιν οὐ ῥαδίως τελεσφορεῖ. Diodors satz knüpft an 25, 2. 5 an und man sieht dass Strabo die darstellung des Posidonius wohl ermäßigte, aber andererseits auch dass Diodor 25, 2. 5 und hier dummer weise wieder etwas verallgemeinert und übertreibt, was Posidonius nur von der nördlicheren Keltike gesagt hatte. 3. κάτοινοι — τρέπονται. über die μανιώδεις

διαθέσεις vgl. 28, 3. 4. διὰ καὶ πολλοὶ — ἀμειβόμενοι. der satz setzt die von Strabo gegebene darstellung (s. zu 25, 3) voraus. im übrigen vgl. zu 2—4 Posidonius fr. 25 bei Athenaeus p. 152 τὸ δὴ πινόμενόν ἐστι παρὰ μὲν τοῖς πλουτοῦσιν οἶνος ἐξ *Ἰταλίας καὶ τῆς Μασσαλιητῶν χώρας παρακομιζόμενος, ἄκρατος δ' οὗτος· ἐνίοτε δὲ καὶ ὀλίγον ὕδωρ παραμίγνυται· παρὰ δὲ τοῖς ὑποδεδαστέροις ζύθος πύρινον μετὰ μέλιτος ἐσκευασμένον· παρὰ δὲ τοῖς πολλοῖς καθ' αὐτό· καλεῖται δὲ κόρμα* (DA. 1, 395).

c. 27, 1. Κατὰ γοῦν τὴν Γαλατίαν ἄργυρος μὲν τὸ σύνολον οὐ γίνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἢ φρίσις ἄνευ μεταλλείας καὶ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. ἡ γὰρ τῶν ποταμῶν — εἰς τὴν χωνείαν. wieder hat Diodor etwas verallgemeinert. Athenaeus p. 233 οὐχ οἱ μεταλλεύοντες μόνοι, ἀλλὰ καὶ οἱ τὰ μεταλλεύοντα συναγείροντες μυρίοις μόχθοις θηρεύουσι τὴν περιβλεπτοῦντα ταύτην πολυκτησίαν. δείγματος μὲν οὖν χάριν \*\*\* ἐπεὶ περ ἐπιπόλαιον αὐτῶν ἐστὶ τὸ γένος, εἰ γ' ἐν ταῖς ἐσχατιαῖς τῆς οἰκουμένης καὶ ποτάμια τὰ τυχόντα ψήγματα χρυσοῦ καταφέρει καὶ ταῦτα γυναῖκες καὶ ἄνδρες ἀσθενεῖς τὰ σώματα σὺν ταῖς ἅμμοις ὑποψήχοντες διωτᾶσι καὶ πλύναντες ἄγουσιν ἐπὶ τὴν χώνην, ὥς παρὰ τοῖς Ἑλουητιοῖς φησὶν ὁ ἔμμος Ποσειδώνιος καὶ ἄλλοις τισὶ τῶν Κελτῶν. Strabo nennt zweimal p. 193. 293, dem Posidonius folgend (s. 152), die Helvetier πολυχρύσους und ebenso p. 188 Gallien überhaupt eine χώρα πολυχρύσος. er erwähnt auch der goldgruben bei den Tarbellern an den Pyrenäen p. 146. 190 und des reichthums des Arverners Luerius p. 191 nach Posidonius fr. 25 bei Athenaeus p. 153. er kennt aber auch silbergruben in den Cevennen bei den Rutenen und Gabalern p. 191, so dass diese entweder zur zeit des Posidonius noch nicht geöffnet oder bekannt waren oder aber die behauptung Diodors zu anfang seines cap. von ihm erdichtet ist.

2. τούτῳ δὲ τῷ τρόπῳ σωρεύοντες χρυσοῦ πλήθος καταχρῶνται πρὸς κόσμον οὐ μόνον αἱ γυναῖκες ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες. περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρπούς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλια φοροῦσι, περὶ δὲ τοὺς ἀνχένας κρίκους — θώρακας. Strabo p. 197 πρόσεστι καὶ τὸ φιλόκοσμον· χρυσοφοροῦσιν τε γάρ, περὶ μὲν τοῖς τραχήλοις στρεπτά ἔχοντες περὶ δὲ τοῖς βραχίοσι καὶ τοῖς καρποῖς ψέλια. 3. ἴδιον δέ τι — οὐδεὶς ἄπτεται τούτου διὰ τὴν δεῖσιδαιμονίαν, καίπερ ὄντων τῶν Κελτῶν φιλαργύρων καθ' ὑπερβολήν. Posidonius bei Strabo p. 188 von dem heiligen schatz in Tolosa (s. 167), ἡ χώρα πολυχρύσος οὕσα καὶ δεῖσιδαιμόνων ἀνθρώπων — πολλὰ τοῦ ἔσχε θησαυρούς· μάλιστα δ' αὐτοῖς αἱ

λίμναι τὴν ἀσυλίαν παρδείχον — μηδεὶνὸς προσάπτεσθαι θαρδ-  
δοῦντος.

c. 28, 1. οἱ δὲ Γαλάται — φέρεται τὸ πόμα. s. oben s. 181.  
Strabo p. 196 καὶ κομοτροφοῦσι. 2. δεῖπνοῦσι δὲ καθήμενοι  
πάντες οὐκ ἐπὶ θρόνων ἀλλ' ἐπὶ τῆς γῆς. ὑποστρώμασι χρώμενοι  
λίγκων ἢ κυνῶν δέσμασι. Strabo p. 197 χαμηνουῦσι δὲ καὶ  
μέχρι νῦν οἱ πολλοὶ καὶ καθεζόμενοι δεῖπνοῦσιν ἐν στιβάσι. Athe-  
naeus p. 151 Ποσειδώνιος — 'Κέλτοι' φησὶ 'τὰς τροφὰς προτίθενται,  
χόρτον ὑποβάλλοντες'. der widerspruch ist wohl durch Diodor  
verursacht, durch eine übertragung, man vgl. c. 32, 6 εἰώθασι δ'  
ἐπὶ δορατὶς θηρίων χαμαὶ καθεύδοντες. das folgende δια-  
κονοῦνται — τίνων χρεῖαν ἔχουσιν fehlt bei Strabo und Athenaeus  
p. 151 f. Diodor und Athenaeus haben beide die sehr ausführ-  
liche schilderung des Posidonius ungleich ausgezogen, aber doch  
so dass noch eine beziehung zwischen ihren excerpten sichtbar  
bleibt s. 153 f. und dass Athenaeus p. 151 f. nur übergieng was  
Diodor an unserer, s. 154 ausgehobenen stelle berichtet, lehrt p. 154  
sein zweites excerpt aus dem drei und zwanzigsten buch des  
Posidonius (fr. 24), das zugleich mit für Diodors § 3 zeugt.

3. εἰώθασι δὲ καὶ παρὰ τὸ δεῖπνον ἐκ τῶν τυχόντων πρὸς τὴν  
διὰ τῶν λόγων ἀμίλλαν καταστάντες ἐκ προκλήσεως μονομαχεῖν πρὸς  
ἀλλήλους, παρ' οὐδὲν τιθέμενοι τὴν τοῦ βίου τελευτήν. ἐνισχύνει γὰρ  
παρ' αὐτοῖς ὁ Πυθαγόρου λόγος ὅτι τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων  
ἀθανάτους εἶναι συμβέβηκε καὶ δι' ἐτῶν ὠρισμένων πάλιν βιοῦν, ἐς  
ἕτερον σῶμα τῆς ψυχῆς εἰσδυσμένης. διὸ κτλ. Athenaeus p. 154  
Ποσειδώνιος — 'Κέλτοι' φησὶν 'ἐνίοτε παρὰ τὸ δεῖπνον μονομα-  
χοῦσιν. ἐν γὰρ τοῖς ὅπλοις ἀγερθέντες σκισμαχοῦσι καὶ πρὸς ἀλλή-  
λους ἀκροχειρίζονται, ποτὲ δὲ καὶ μέχρι τραύματος προΐασι καὶ  
ἐκ τούτου ἐρεθισθέντες, εἰ μὴ ἐπισχῶσιν οἱ παρόντες, καὶ ἕως  
ἀναιρέσεως ἔρχονται'. τὸ δὲ παλαιόν φησιν ὅτι παρατεθέντων κω-  
λήνων τὸ μηρίον ὁ κράτιστος ἐλάμβανεν (= Diodor § 2). εἰ δέ τις  
ἕτερος ἀντιποιήσαιντο, συνίσταντο μονομαχῆσοντες μέχρι θανάτου.  
ἄλλοι δ' ἐν θεάτρῳ, λαβόντες ἀργύριον ἢ χρυσίον, οἱ δὲ οἶνου  
κεραμίων ἀριθμὸν τινα — ὕπτιοι ἐκταθέντες ἐπὶ θυρεῶν κείνται  
καὶ παραστάς τις ξίφει τὸν λαιμὸν ἀποκόπτει. vgl. Strabo p. 197  
ἀφθάρτους δὲ λέγουσι καὶ οὗτοι (δρυῖδαι) καὶ οἱ ἄλλοι (βάρδοι  
καὶ οὐάταις) τὰς ψυχὰς καὶ τὸν κόσμον. Caesar Bg. 6, 14 Druides  
— inprimis hoc volunt persuadere non interire animas, sed ab  
aliis post mortem transire ad alios, atque hoc maxime ad virtu-  
tem excitari putant metu mortis neglecto. verglichen mit Strabo

und Diodor, verrät Caesar auch hier wie c. 16 (s. 182 anm. 1) seine bekanntschaft mit Posidonius. dass Athenaeus den Posidonius keineswegs immer wörtlich ausschrieb, sondern bald mehr bald weniger als Diodor gibt, zeigte sich auch schon 26, 4. 27, 1.

c. 29, 1. Ἐν δὲ ταῖς ὁδοιπορίαις καὶ ταῖς μάχαις — vgl. 30, 3 γυμνοὶ μαχόμενοι. 2. κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις. — vgl. 31, 1. 2. Pos. fr. 23 bei Athen. p. 246. 3. τῶν δὲ πεσόντων πολεμίων τὰς κεφαλὰς ἀφαιροῦντες περιάπτουσι τοῖς ἀνέχεσι τῶν ἱππῶν· τὰ δὲ σκῦλα τοῖς θεράπουσι παραδόντες — ταῖς οἰκίαις προσηλοῦσιν ὥσπερ ἐν κυνηγίαις τισὶ κεχειρωμένοι θηρία. τῶν δὲ ἐπιφανεστάτων πολεμίων κεδρώσαντες τὰς κεφαλὰς ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν λάρναι καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσι, σεμνυόμενοι διότι τῆςδε τῆς κεφαλῆς τῶν προγόνων τις ἢ πατήρ ἢ καὶ αὐτὸς πολλὰ χρήματα διδόμενα οὐκ ἔλαβε. φασὶ δὲ τινὰς αὐτῶν καυχῆσασθαι διότι χρυσὸν ἀντίσταθμον τῆς κεφαλῆς οὐκ ἑδέξαντο κτλ. Strabo p. 198 — τὸ ἀπὸ τῆς μάχης ἀπιώντας τὰς κεφαλὰς τῶν πολεμίων ἐξάπτειν ἐκ τῶν ἀνέχων τῶν ἱππῶν, κομίσαντας δὲ προσπατταλεύειν τοῖς προπυλαίοις. φησὶ γοῦν Ποσειδώνιος αὐτὸς ἰδεῖν ταύτην τὴν θῆαν πολλαχοῦ, καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἀηθίζεσθαι, μετὰ δὲ ταῦτα φέρειν πρῶτος διὰ τὴν συνήθειαν. τὰς δὲ τῶν ἐνδόξων κεφαλὰς κεδροῦντες ἐπεδείκνυν τοῖς ξένοις, καὶ οὐδὲ πρὸς ἰσυστάσιον χρυσὸν ἀπολυτροῦν ᾗξίου.

c. 30, 1. Ἐσθῆσι δὲ χρῶνται καταπληκτικαῖς, χιτῶσι μὲν βαπτοῖς χρώμασι παντοδαποῖς διηνηθισμένοις καὶ ἀναξυρίσιν, ἃς ἐκείνοι βράκας προσαγορεύουσιν· ἐπιπορποῦνται δὲ σάγους ῥαβδωτοὺς ἐν μὲν τοῖς χειμῶσι δασεῖς, κατὰ δὲ τὸ θέρος — Strabo p. 197 καὶ τὰς ἐσθῆτας βαπτὰς φοροῦσι καὶ χρυσοπάστους οἱ ἐν ἀξιώματι. p. 196 σαγηφοροῦσι δὲ — καὶ ἀναξυρίσι χρῶνται περιτεταμέναις, ἀντὶ δὲ χιτῶνων σχιστοὺς χειριδωτοὺς φέρουσι μέχρι αἰδοίων καὶ γλουτῶν. ἢ δ' ἑρέα τραχεῖα μὲν ἀκρόμαλλος δὲ, ἀφ' ἧς τοὺς δασεῖς σάγους ἐξυφαίνουσιν οὓς λαίνας καλοῦσιν.

2. ὅπλοις δὲ χρῶνται θυρεοῖς μὲν ἀνδρομήχεσι — 3. σάλπιγγας δ' ἔχουσιν ἰδιοφυεῖς καὶ βαρβαρικὰς· ἐμφυσῶσι γὰρ ταύταις καὶ προβάλλουσιν ἦχον τραχὺν καὶ πολεμικῆς ταραχῆς οἰκτεον. θώρακας — ἀντὶ δὲ τοῦ ξίφους σπάθας ἔχουσι μακρὰς — παρὰ τὴν δεξιὰν λαγόναν παρατεταμένας. 4. προβάλλονται δὲ λόγχας ἃς ἐκείνοι λαγκίας καλοῦσι, πηχναῖα τῷ μήκει τοῦ σιδήρου — s. oben s. 145 anm. 2. Strabo p. 196 ὅπλισμός δὲ σύμμετρος τοῖς τῶν σωμάτων μεγέθεσι, μάχαιρα μακρὰ παρηρητημένη παρὰ τὸ δεξιὸν



πλευρόν, καὶ θυρεὸς μακρὸς καὶ λόγχαι κατὰ λόγον καὶ μά-  
 δαρις, πάλτον τι εἶδος κτλ. wie Strabo, hat auch der gramma-  
 tiker des Hesychius s. v. *μαδάρις* den echt gallischen namen des  
 wurfgeschosses (Glück Kelt. nam. s. 134 f. Zeufs Gr.<sup>2</sup> 83) gewis  
 von Posidonius. das lateinische lancea aber, das Varro zwar für  
 hispanisch hielt (Gellius 15, 30, 7), wird sonst nie für gallisch aus-  
 gegeben und man möchte dem Diodor ehe eine confusion als dem  
 Posidonius diesen irrthum zutrauen. doch wird auch lat. laena  
 sonst niemals als § 1 von Strabo für gallisch ausgegeben und  
 31, 2 sind die *οὔαταις* wahrscheinlich gleichfalls nichts anderes als  
 lat. vates\*. die sorgfalt, mit der Posidonius die wirklichen oder  
 vermeintlichen gallischen ausdrücke in unserm abschnitte angab,  
*βράχα λαῖνα λαγκία μάδαρις*, lässt vermuten dass auch die weis-  
 heit der grammatiker wegen der heerhörner § 3 allein auf ihn  
 zurückgeht, Hesych. *κάρνον τὴν σάλπιγγα Γαλάται*, Eustath zu  
 Homer II. p. 1139 ἡ Γαλατικὴ, χωνευτὴ, οὐ πάνυ μεγάλη, τὸν  
*κώδωνα ἔχουσα θηριόμορφόν τινα καὶ αὐτὸν μολύβδινον, εἰς ὃν*  
*ἐμφυσῶσιν οἱ σαλπισταί. ἔστι δὲ ὀξύφωνος καὶ καλεῖται ὑπὸ τῶν*  
*Κελτῶν κάρνον* ξ; wodurch Diodors sehr unbestimmte beschreibung  
 in erwünschter weise ergänzt wird. wie ihre bewaffnung (s. 145  
 anm. 2), so werden auch die Kimbern ihre heerhörner, die als beute  
 dem Catulus zugeteilt wurden (s. 150), den Galliern entlehnt haben.  
 Posidonius aber hat gallische ausdrücke wie 26, 4 die *κόρμα*, gewis  
 noch häufiger angeführt, zb. 29, 1 für die gallischen wagen (rheda,  
 carpentum, carrus ua.\*\*\*) und die gallischen glossen bei den grie-  
 chischen grammatikern werden gröstenteils von ihm herkommen.

c. 31, 1. *Αὐτοὶ δ' εἰσὶ — διανοίαις ὀξεῖς καὶ πρὸς μάθῃσιν*  
*οὐκ ἀφνεῖς.* vgl. Strabo p. 197 *τὸ ἀλαζονικόν.* p. 195 *ὥστε καὶ*  
*παιδείας ἀπτεσθαι καὶ λόγων.* 2. *εἰσὶ δὲ παρ' αὐτοῖς καὶ ποιη-*  
*ται μελῶν οὓς βάρδους ὀνομάζουσιν — ἄδοντες οὓς μὲν ὕμ-*  
*νοῦσιν, οὓς δὲ βλασφημοῦσι. φιλόσοφοί τε τινὲς εἰσι καὶ θεολόγοι*

\* der irrthum war leicht und beinahe unvermeidlich, wenn Posidonius im  
 südlichen Gallien bei Griechen, Römern und Galliern neben gallischen auch  
 gewisse lateinische ausdrücke für gallische dinge in gebrauch fand. wie er,  
 stellte auch Sisenna materis und lancea zusammen, Nonius 556, 7 Gerlach.  
 Sisenna Hist. lib. III 'Galli materibus sani (l. aut) lanceis configunt'. idem  
 lib. IIII 'ali materibus aut lanceis, tamen medium perturbant agmen'.

\*\*\* es ist nicht so sonderbar, wie Glück (Kelt. namen s. 148) meint, dass  
 die Römer rheda Rhenus Rhodanus schrieben, wenn sie diese namen schon in  
 der griechischen litteratur voranden. vgl. DA. 1, 488.

— οὓς δρουτῖδας ὀνομάζουσι. χρῶνται δὲ καὶ μάντεσιν κτλ. Strabo p. 197 βάρδοι μὲν ὑμνῆται καὶ ποιηταί, οὐάτις δὲ ἱεροποιοὶ καὶ φυσιολόγοι, δρουτῖδαι δὲ πρὸς τῇ φυσιολογίᾳ καὶ τὴν ἡθικὴν φιλοσοφίαν ἀσχοῦσι. Posidonius fr. 23 bei Athenaeus p. 246 τὰ δὲ ἀκούσματα αὐτῶν εἰσιν οἱ καλούμενοι βάρδοι· ποιηταὶ δὲ οὗτοι τυγχάνουσι μετ' ᾧδῆς ἐπαίνους λέγοντες. wegen der οὐάτις s. zu 30, 4. Timagenes hatte wahrscheinlich denselben namen mit den übrigen aus Posidonius wiederholt und so ist 'euhages' bei Ammian nur daraus verderbt (Zeufs Gr.<sup>2</sup> 46).

3. ἀνθρωπον γὰρ κατασπείσαντες κτλ. s. s. 181 f. 4. οὐ μόνον δ' ἐν ταῖς εἰρηνικαῖς χρεῖαις — Strabo p. 197 δικαιοτάτοι δὲ νομίζονται καὶ διὰ τοῦτο πιστεύονται τὰς τε ἰδιωτικὰς κρίσεις καὶ τὰς κοινὰς, ὥστε καὶ πολέμους διήτων πρότερον καὶ παρατάττεσθαι μέλλοντας ἔπανον κτλ. der schlusssatz Diodors οὕτω καὶ παρὰ τοῖς ἀγριωτάτοις βαρβάροις ὁ θυμὸς εἴκει τῇ σοφίᾳ καὶ ὁ Ἄρης αἰδεῖται τὰς Μούσας ist echt posidonisch.

c. 32. s. 177 ff. die ordnung des stoffes und der gedanken, die Posidonius in seiner beschreibung befolgte, so dass er zuerst von der beschaffenheit des landes, dann von dem character, der lebens- und der kriegsweise der bewohner, endlich von ihrer kunst, wissenschaft und religion handelte, scheint Diodor im ganzen beibehalten zu haben. für Strabo aber ergibt sich dass er seine allgemeine schilderung der Gallier und zum teil auch des landes dem Posidonius verdankt. wie viel von dem übrigen bei ihm auf Caesar oder Asinius Pollio und Artemidor kommt, muss eine besondere untersuchung ausweisen. für Iberien hat er den Posidonius augenscheinlich nicht in dem mafe benutzt wie für Gallien.

c. 33, 5. διμάχαι δ' ὄντες, ἐπειδὴν ἀπὸ τῶν ἵππων ἀγωνισάμενοι νικήσωσι, καταπηδῶντες καὶ τὴν τῶν πεζῶν τάξιν μεταλαμβάνοντες θανμαστὰς ποιοῦνται μάχας. vgl. Strabo p. 163 ταῖς δὲ πεζαῖς δυνάμεσι παρεμβέμικτο καὶ ἵππειά κτλ. 6. ἴδιον δὲ τι — nur dies paradoxon kennt Strabo p. 164 εἰ μὴ τις οἶται πρὸς διαγωγὴν ζῆν τοὺς οὐρῷ λουομένους ἐν δεξαμεναῖς παλαιουμένῳ, καὶ τοὺς δδόντας σμηγομένους καὶ αὐτοὺς καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν, καθάπτει τοὺς Καντάβρους φασὶ καὶ τοὺς ὁμόρους αὐτοῖς. aber vgl. zu 34, 5 und DA. 1, 108.

c. 34 lässt sich folgendes vergleichen. 4. τῶν δὲ Ἰβήρων ἀλκιμώτατοι μὲν εἰσιν οἱ καλούμενοι Λυσιτανοί, γοροῦσι δ' ἐν ταῖς πολέμοις πέλτας μικρὰς παντελῶς διαπεπλεγμένας νεύροις κτλ. Strabo p. 152 ἡ Λυσιτανία ἐστὶ μέγιστον τῶν Ἰβηρικῶν ἐθνῶν.

p. 154 ἀσπίδιον δ' αὐτοὺς δίπουν ἔχειν τὴν διάμετρον, κοῖλον εἰς τὸ πρόσθεν, τελαμῶσι ἐξηρητημένον. 5. χρῶνται δὲ καὶ σανυίοις ὀλοσιδῆροις ἀγκιστρῶδεσι. φοροῦσι δὲ κράνη καὶ ξίφη παραπλήσια Κελτίβηρσιν. und c. 33, 4 heisst es von diesen κράνη χαλκᾷ περιτίθενται φοινικοῖς ἡσκευμένα λόφοις· ξίφη δὲ ἀμφίστομα καὶ σιδήρῳ διαφόρῳ κεχαλκευμένα φοροῦσι, ἔχοντες σπιθαμιαίας παραξιφίδας. Strabo p. 154 παραξιφίς πρὸς τοῦτοις ἡ κοπίς — σπάνιοι δὲ χρῶνται τριλοφίαις, οἱ δ' ἄλλοι νευρίνοις κράνεσιν. — ἀκόντια δ' ἕκαστος πλείω· τινὲς δὲ καὶ δόρατι χρῶνται· ἐπιδορατίδες δὲ χάλκεαι. 6. εὐκίνητοι δὲ ὄντες καὶ κοῦφοι — und weiterhin 7 παντελῶς ὄντες εὐκίνητοι καὶ ὀξεῖς — Strabo aao. ἐξερευνητικούς ὀξεῖς κοῦφους εὐεξελέκτους. ἐπιτηδεύουσι δὲ κατὰ μὲν τὴν εἰρήνην ὀρχοῖν τινα κούφην καὶ περιέχουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελῶν, ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς ῥυθμὸν ἐμβαίνουσι καὶ παιᾶνας ᾄδουσιν — Strabo p. 155 παρὰ πότον ὀρχοῦνται πρὸς αὐτὸν καὶ σάλπιγγα χορεύοντες, ἀλλὰ καὶ ἀναλλόμενοι καὶ ὀκλαῖζοντες. 7. die Iberer und besonders die Lusitaner gehen gerne in die berge und führen ein räuberleben. διὰ καὶ Ῥωμαῖοι πολλάκις ἐπ' αὐτοὺς στρατεύσαντες τῆς μὲν πολλῆς καταφρονήσεως ἀπέστησαν αὐτοὺς, εἰς τέλος δὲ τὰ ληστῆρια καταλῦσαι πολλάκις φιλοτιμηθέντες οὐκ ἠδυνήθησαν. auch nach Strabo p. 154 lebten die Lusitaner trotz des reichthums ihres landes von raubzügen und in beständigem kriege unter einander und mit ihren nachbaren südlich vom Tagus, aber ἐπανσαν αὐτοὺς Ῥωμαῖοι ταπεινῶσαντες καὶ κώμας ποιήσαντες τὰς πόλεις αὐτῶν τὰς πλείστας, ἐνίας δὲ καὶ συνοικίζοντες βέλτιον. vermutlich, καθάπερ εἰκός, hätten die bergbewohner nur diese unordnung angefangen, λυπρὰν γὰρ νεμόμενοι καὶ μικρὰ κεκτημένοι τῶν ἀλλοτρίων ἐπεθύμουν κτλ. aber die verschiedenheit dieser darstellung, sowie der vorhergehenden macht es, trotz der übereinstimmung selbst in einigen ausdrücken, sehr unwahrscheinlich dass Diodor und Strabo hier und c. 33 aus derselben quelle geschöpft haben. dass Diodor den Posidonius nicht verlassen hat, ist um so weniger zu bezweifeln, weil er eben nur die völker des innern und nordwestlichen Iberiens, die Keltiberer, Vaccaeer und Lusitaner beschreibt, von deren kriegem mit den Römern, dem aufstande des Viriathus a. 145—140 und dem numantinischen kriege a. 143 ff. Posidonius gleich in den ersten seiner bücher μετὰ Πολύβιον zu handeln hatte. seine ausführliche abhandlung von dem iberischen bergbau, bei Diodor c. 35—38, hat dann auch Strabo wieder ausgezogen und glücklicher weise so dass wir mit seiner

hilfe die unverständigen, zusammenhangslosen excerpte Diodors wieder in die rechte ordnung bringen können. in dem einleitenden c. 35 tritt zunächst das merkwürdige, schon s. 304 erwähnte verhältnis des Posidonius zu Timaeus abermals zu tage.

c. 35, 2. ταῦτα δὲ (τὰ καλούμενα Πυρρηναῖα) καὶ κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων· παρῆκει γὰρ ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν μεσημβρίαν θαλάττης σχεδὸν ἄχρι πρὸς τὸν ὑπὸ τὰς ἄρκτους ὠκεανόν, διείργοντα δὲ τὴν Γαλατίαν καὶ τὴν Ἰβηρίαν ἔτι δὲ τὴν Κελτιβηρίαν παρεκτείνει σταδίους ὡς τρεῖς-χιλίους. Strabo p. 188 ἰδρυται δ' ἡ Τολῶσσα κατὰ τὸ στενώτατον τοῦ Ἰσθμοῦ τοῦ διείργοντος ἀπὸ τῆς κατὰ Νάρβωνα θαλάττης τὸν ὠκεανόν, ὃν φησι Ποσειδώνιος ἐλάττω τῶν τρεῖς χιλίων σταδίων. p. 137 εἶκε γὰρ βύρση τεταμένη (ἡ Ἰβηρία) — ἔστι δ' ὅπου πολὺ ἐλάττω τῶν τρεῖς χιλίων καὶ μάλιστα πρὸς τῇ Πυρρήνῃ τῇ ποιούσῃ τὴν ἐφ' ἡν πλευράν· ὄρος γὰρ διηνεκὲς ἀπὸ νότου πρὸς βορρᾶν τεταμένον ὀρίζει τὴν Κελτικὴν ἀπὸ τῆς Ἰβηρίας κτλ. darnach gieng also Strabo doch auch bei der beschreibung Iberiens von Posidonius aus. 3. πολλῶν δὲ ὄντων ἐν αὐτοῖς δρυμῶν — Strabo p. 146 f. Ποσειδώνιος δὲ τὸ πλῆθος τῶν μετάλλων ἐπαινῶν καὶ τὴν ἀρετὴν οὐκ ἀπέχεται τῆς συνήθους ῥητορείας, ἀλλὰ συνενθουσιᾷ ταῖς ὑπερβολαῖς· οὐ γὰρ ἀπιστεῖν τῷ μύθῳ φησὶν ὅτι τῶν δρυμῶν ποτε ἐμπρησθέντων ἡ γῆ τακτεῖσα, ἅτε ἀργυρεῖτις καὶ χρυστεῖτις, εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἐξέεξε — also nur als sage wiederholte Posidonius die erzählung des Timaeus (Mirab. ausc. 87, DA. 1, 441. 467), dass ein durch hirten — ὑπὸ τινῶν νομέων sagt auch Diodor — entstandener, ungeheurer waldbrand den silber- und metallreichtum Iberiens zum vorschein gebracht habe\*. Athenaeus p. 233 überträgt sie confuser weise auf die Ἄλπια, die αὐτομάτως ὕλης ἐμπρησθείσης ἀργύρῳ διεόρῃ. die sage stützt sich auf die deutung von Πυρρηναῖα aus πῦρ und Posidonius kann nicht anders als wie Diodor gesagt haben τὰ μὲν ὄρη διὰ τὸ συμβεβηκὸς κληθῆναι Πυρρηναῖα. nach Strabo aber erklärte er den mythus deshalb für glaublich, διὰ τὸ πᾶν ὄρος καὶ πάντα βουνὸν ὕλην εἶναι νομίσματος ὑπὸ τινος ἀφ' ὅθου τύχης σεσωρευμένην. καθόλου δ' ἂν εἶπε, φησὶν,

\* nach Seneca Ep. 90, 10 hatte Posidonius auch in einem philosophischen werk, den Προστροπικοῖς meint KMüller (Fno. 3, 273), wo er die philosophie als die erfinderin aller künste darstellte, die sage in die ansicht umgebildet 'sapientes fuisse qui ferri metalla et aeris invenerunt, cum incendio silvarum adusta tellus in summo venas iacentes liquefactas fudisset'.

ιδῶν τις τοὺς τόπους θησαυροὺς εἶναι φύσεως ἀενάους ἢ ταμειὸν ἡγεμονίας ἀνέκλειπτον· οὐ γὰρ πλουσία μόνον ἀλλὰ καὶ ὑπό-  
πλουτος ἦν, φησὶν, ἡ χώρα, καὶ παρ' ἐκείνοις ὡς ἀληθῶς τὸν  
ὑποχθόνιον τόπον οὐχ ὁ Ἄιδης ἀλλ' ὁ Πλούτων κατοικεῖ.  
diese von Strabo offenbar wörtlich angeführten, echt posidonischen  
sätze mit ihrer kunstreichen, rhetorischen steigerung sind bei  
Diodor ganz oder fast spurlos (s. zu 36, 2) verschwunden, sie  
müssen aber ziemlich im anfang der abhandlung ihren platz ge-  
habt haben, weil sie gewisser maßen die grundlage derselben bilden  
und später vorausgesetzt werden, weswegen sie hier vollständig  
wiederholt wurden. zunächst folgt die entdeckung des iberischen  
reichtums durch die Phoenizier.

4. τῆς δὲ τούτου χρείας ἀγνοου-  
μένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις —. die erzählung weicht darin von der  
Mirab. ausc. 135 ab dass die schiffer, nachdem sie ihre schiffe  
schon übervoll von silber geladen, auch noch ihre anker damit statt  
mit blei ausgießen, während sie nach Mirab. ausc. 135 alle ihre  
geräte und selbst ihre anker aus silber verfertigen, um soviel als  
möglich davon fortzubringen. um so mehr darf Mirab. ausc. 135  
auf Lycus von Rhegium (DA. 1, 439) statt auf Timaeus (das. 429)  
zurückgeführt werden und bei dem nahen verhältnis beider (DA.  
1, 434 ff.) wird es nur noch wahrscheinlicher dass Posidonius hier  
wie sonst allein dem Timaeus gefolgt ist.

5. διότι ἐπὶ πολλοὺς  
χρόνους οἱ Φοίνικες —. dieser passus von dem aufschwung der  
phoenizischen macht und der ausbreitung ihrer colonien stützt  
oder schließt sich wieder an Timaeus (vgl. Diodor 5, 20. DA. 1,  
468) und gehört natürlich in den anfang der auseinandersetzung  
dass Iberien immer ein unerschöpfliches ταμειὸν ἡγεμονίας gewesen  
sei (s. oben). nach den alten Phoeniziern musste dann Posidonius  
von den Karthagern handeln. allein der geschichtliche faden reißt  
bei Diodor ab und es folgen bei ihm zunächst einige in diesem  
zusammenhang mehr oder minder ungehörige sätze.

c. 36, 1. Ὑστερον δὲ πολλοῖς χρόνοις οἱ μὲν Ἰβηρες μαθόντες —.  
dass die Iberer allmählich die eigentümlichkeiten des silbers kennen  
gelernt, selbst bergwerke angelegt und großen gewinn gemacht  
hätten, kann Posidonius wenigstens nicht so in seiner geschicht-  
lichen auseinandersetzung vorgebracht haben (s. zu 38, 2) und es  
ist zum größten teile nur Diodorisches gerede, das auf den betrieb  
des bergbaus überleiten soll.

2. ὄντων χαλκοῦ καὶ χρυσοῦ  
καὶ ἀργύρου μετάλλων θανμασίων, οἱ μὲν ἐργαζόμενοι τὰ χαλκουρ-  
γεῖα τὸ τέταρτον μέρος χαλκοῦ καθαροῦ ἐκ τῆς ὀρυιτομένης γῆς

λαμβάνουσι, τῶν δὲ ἀργυρεόντων τινὲς ἰδιωτῶν ἐν τρισὶν ἡμέραις Εὐβοϊκὸν ἐξαίρουσι τάλαντον. Strabo p. 147 τοῖς μὲν χαλκουργοῖς τέταρτον μέρος ἐξάγουσι τῆς γῆς τὸν χαλκόν, τῶν δὲ ἀργυρεόντων τισὶν ἰδιωτῶν ἐν τρισὶν ἡμέραις Εὐβοϊκὸν τάλαντον ἐξαίρουσι. aber diese sätze, die von der ergiebigkeit die der iberische bergbau noch jetzt, zur zeit des Posidonius, hat eine vorstellung geben, standen nach Strabo passend am schlusse der ganzen abhandlung und sollten bei Diodor auf 37, 1 folgen. nur der bei ihm angehängte satz πᾶσα γὰρ ἡ βῶλος ἐστὶ ψήγματος συμπεπηγότος καὶ ἀπολάμποντος μαστῆ ist vielleicht noch eine reminiscenz aus dem anfang, wie es nemlich scheint, die erste stufe der posidonischen klimax (s. 313). 3. τὸ μὲν οὖν πρῶτον οἱ τυχόντες τῶν ἰδιωτῶν προσεκαρτέρουν τοῖς μετᾱλλοῖς καὶ μεγάλους ἀπεφέροντο πλούτους διὰ τὴν ἐτοιμότητα καὶ δαψίλειαν τῆς ἀργυρείδος γῆς· ὕστερον δὲ τῶν Ῥωμαίων κρατησάντων τῆς Ἰβηρίας πληθὺς Ἰταλῶν ἐπεπόλασε τοῖς μετᾱλλοῖς καὶ μεγάλους ἀπεφέροντο πλούτους διὰ τὴν φιλοκερδίαν. ein rechtes beispiel von der armseligkeit und erbärmlichkeit des Diodorischen stils; das ὕστερον κτλ. aber macht die grofse geschichtliche lücke zwischen diesem abschnitt und dem schluss von 35, 5 offenbar. 4. οὗτοι δὲ κατὰ πλείονας τόπους ἀνοίξαντες στόμια καὶ κατὰ βάθους δρύττοντες — καταβαίνοντές τε οὐ μόνον εἰς μῆκος ἀλλὰ καὶ εἰς βάθος, παρεκτείνοντες ἐπὶ πολλοὺς σταδίους τὰ δρύγματα καὶ πλαγίας καὶ σκολιάς διαδύσεις ποικίλως μεταλλουργοῦντες ἀνάγουσιν ἐκ βυθῶν τὴν τὸ κέρδος αὐτοῖς παρεχομένην βῶλον. Posidonius bei Athenaeus p. 233 τὸ μέντοι γε πολὺ τοῦτου βαθείαις καὶ κακοπάθοις μεταλλείαις εὐρίσκειται κατὰ τὸν Φαληρέα Δημήτριον, ἐλπιζούσης τῆς πλεονεξίας ἀνάξειν ἐκ τῶν μυχῶν τῆς γῆς αὐτὸν τὸν Πλούτωνα. Strabo aao. τὴν δ' ἐπιμέλειαν φράζων (Ποσειδώνιος) τὴν τῶν μεταλλεόντων παρατίθησι τὸ τοῦ Φαληρέως, ὅτι φησὶν ἐκεῖνος ἐπὶ τῶν Ἀττικῶν ἀργυρεῶν, οὕτω συντόμως δρύττειν τοὺς ἀνθρώπους ὡς ἂν προσδοκῶντας αὐτὸν ἀνάξειν τὸν Πλούτωνα· καὶ τούτων (τῶν ἐν Ἰβηρίᾳ) οὖν ἐμφανίζει παραπλησίαν τὴν σπουδὴν καὶ τὴν φιλεργίαν, σκολιάς τεμνόντων καὶ βαθείας τὰς σύριγγας —. wenn Posidonius die tätigkeit der metallgräber schilderte und dann den ausspruch des Phalereers hinzufügte, so ist es wahrscheinlich dass Strabo seine schilderung mit καὶ τούτων κτλ. nur nachholte, um so mehr weil damit auch die ordnung der gedanken bei Athenaeus stimmt und überdies Diodor. denn obwohl er den ausspruch des Phalereers

übergieng, so setzt ihn doch gleich der anfang seines nächsten cap. voraus.

c. 37, 1. *Μεγάλην δ' ἔχει παραλλαγὴν τὰ μέταλλα ταῦτα συγκρινόμενα τοῖς κατὰ τὴν Ἀττικὴν. ἐκείνα μὲν γὰρ οἱ μεταλλεύοντες καὶ ταῖς ἐργασίαις μεγάλας προΐεμενοι δαπάνας ἃ μὲν ἤλπισαν ἐνίοτε λαβεῖν οὐκ ἔλαβον, ἃ δ' εἶχον ἀπέβαλον, ὥστε δοκεῖν αὐτοὺς ὥς περ αἰνίγματος τρόπον ἀτυχεῖν. οἱ δὲ κατὰ τὴν Σπανίαν μεταλλοργοὶ ταῖς ἐλπίσι μεγάλους σωρεύουσι πλούτους κτλ.* Athenaeus aao. *χαριεντιζόμενος γοῦν φησιν (Ποσειδώνιος) ὅτι 'πολλὰκις καταναλώσαντες τὰ φανερά τῶν ἀδῶν ἔνεκα, ἃ μὲν ἔμελλον οὐκ ἔλαβον, ἃ δ' εἶχον ἀπέβαλον, ὥς περ αἰνίγματος τρόπον ἀτυχοῦντες'.* Strabo, 'der gute tölpel' zerstört die blumen im abpflücken, aao. *(τὸν δὲ λόγον) οὐ ταυτὸν εἶναι τούτοις (τοῖς Ἰβηρικοῖς) τε καὶ τοῖς Ἀττικοῖς, ἀλλ' ἐκείνοις μὲν αἰνίγματι δοικέναι τὴν μεταλλείαν· ὅσα μὲν γὰρ ἀνέλαβον, ἤσθιν, οὐκ ἔλαβον, ὅσα δὲ εἶχον ἀπέβαλον· τούτοις δ' ὑπεράγαν λυσιτελεῖν* — es folgen bei Strabo die schon zu 36, 2 angeführten worte, die hieher gehören, während Diodors nächster § 2 *τῶν γὰρ πρώτων ἐργῶν ἐπιτυγχανομένων διὰ τὴν τῆς γῆς εἰς τοῦτο τὸ γένος ἀρετὴν αἰεὶ μᾶλλον εὐρίσκουσι λαμπροτέρας φλέβας κτλ.* dem inhalte nach theils schon früher vorgekommen sein muss theils sich darnach von selbst versteht. Diodor suchte wieder nur einen übergang zu einem früher nicht benutzten excerpt, das er an falscher stelle nachbringt. bei Posidonius aber stand der ausspruch des Demetrius in deutlicher beziehung zu seinem eignen im eingange der abhandlung (s. 312 f.) und er benutzte ihn offenbar nur zu einem wirksamen schlusse, indem er das homerische rätsel *Ὅσσ' ἔλομεν λιπόμεσθ', ὅσσ' οὐχ ἔλομεν φερόμεσθα* (Vit. Hom. 35) parodierend auf die attischen bergwerke anwandte und ihnen die fortwährende, außerordentliche ergiebigkeit der iberischen (s. zu 36, 2) entgegenstellte. die bei Diodor noch folgenden excerpte sind bis auf 38, 3, wie es scheint, sämtlich aus dem zusammenhange der diesem schlusse vorangehenden auseinandersetzung des Posidonius herausgerissen. 2. *ἐνίοτε δὲ καὶ κατὰ βάθους ἐμπίπτουσι ποταμοῖς ῥέουσιν ὑπὸ τὴν γῆν, ὧν τῆς βίας περιγίνονται διακόπτοντες — τοῖς ὀρύγμασι πλαγίως. — καὶ τὸ πάντων παραδοξότατον, ἀπαρύτουσι γὰρ τὰς ῥύσεις τῶν ὑδάτων τοῖς Αἰγυπτιακοῖς λεγομένοις κοχλίαις, οὓς Ἀρχιμήδης ὁ Συρακόσιος εὗρεν, ὅτε παρέβαλεν εἰς Αἰγύπτιον κτλ.* dies schließt sich sachgemäß nur an 36, 4, wo schon von den βαθεύαις καὶ

πλαγίαις gruben die rede ist, und bei Strabo folgt auf τὰς σύριγγας (zu 36, 4) auch ganz richtig καὶ πρὸς τοὺς ἐν αὐταῖς ἀπαντῶντας ποταμοὺς πολλάκις τοῖς Αἰγυπτίοις ἀνατλούντων κοχλίαις. 4. die verheißung am schlusse des cap., von des Archimedes erfindungen später zu seiner zeit genaueres berichten zu wollen ist selbstverständlich Diodors eigentum.

c. 38, 1. Nachdem 36, 3 gesagt dass die Römer eine masse sklaven zum bergbau verwendet und dadurch die ausdehnung desselben in die tiefe möglich gemacht hätten, fügt sich dies stück von dem elend, der κακοπάθεια der arbeiter und der grausamen behandlung die sie erfahren müssen — es wird immer im praesens erzählt — natürlich an 36, 3. auch Athenaeus leitet sein excerpt und zwar zunächst die zu 27, 1 angeführten worte so ein dass er nur die auch von Diodor 27, 1 angedeutete auffassung des stoikers Posidonius wiedergibt: ἡ φύσις — ἐποίησεν ὑπογείους αὐτῶν (der edlen metalle) φλέβας, πολύπανον καὶ χαλεπὴν ἐχούσας ἐργασίαν, ὅπως οἱ περὶ ταῦτα σπουδάζοντες ὀδυνώμενοι μετίωσι τὴν κτῆσιν καὶ οὐχ κτλ. er las auch (s. zu 36, 4) bei Posidonius von den κακοπάθοις μεταλλείαις, wie es scheint, vor dem ausspruch des Demetrius, und aus Strabos οὕτω συντόνως ὁρῦνται τοὺς ἀνθρώπους sieht man wie sich dieser anknüpfen liefs und Posidonius zum schluss kommen konnte, obgleich, abgesehen von der andeutung des Athenaeus, mancher es vielleicht noch wahrscheinlicher findet dass Posidonius die schilderung des elends in der tiefe der bergwerke sehr würksam dem reichthum ihrer erträge entgegenstellte, in dem sinne der sich bei Athenaeus und Diodor ausspricht. 2. der historisch wichtige satz, der DA. 1, 109 ff. bei der erörterung des alters der karthagischen herrschaft in Iberien leider nicht erwogen ist, dass τῶν μεταλλουργείων οὐδὲν πρὸς-φατον ἔχει τὴν ἀρχήν, πάντα δὲ ὑπὸ τῆς Καρχηδονίων φιλαργυρίας ἀνέωχθη καὶ ὃν καιρὸν τῆς Ἰβηρίας ἐπεκράτουν, verträgt sich mit 36, 1, dem ersten teil von 36, 3 und dem anfang von 37, 2 nur, wenn man hier die μέταλλα nicht als gruben und eigentliche bergwerke versteht. aber es ist klar dass der bei Diodor nach keiner seite hin, weder mit dem vorhergehenden noch dem folgenden im zusammenhange stehende abschnitt, der die ansicht entwickelt dass die Karthager allein durch den besitz der bergwerke Iberiens in stand gesetzt waren ihre kriege zu führen, καταπλοτομαχοῦντες ἅπαντας διὰ τὴν ἐκ τῶν μετάλλων γινομένην εὐπορίαν, im wesentlichen die lücke (s. 311 f. 314) zwischen 35, 5 und 36, 3



ausfüllt, und zwar so dass der in Posidonius munde sehr bemerkenswerte schlusssatz *δεινοὶ γὰρ, ὡς δοικεν, ὑπῆρξαν οἱ Φοίνικες ἐκ παλαιῶν χρόνων εἰς τὸ κέρδος εὔρειν, οἱ δ' ἀπὸ τῆς Ἰταλίας εἰς τὸ μηδὲν μηδενὶ τῶν ἄλλων καταλιπεῖν* sich sehr nahe an *ὑστερον δὲ — πλῆθος Ἰταλίας ἐπέπολασε τοῖς μετάλλοις — ἀνούμενοι γὰρ πλῆθος ἀνδραπόδων κτλ.* 36, 3 anschliesst. dass Posidonius ausser dem silber und gold auch das kupfer und die zahlreichen übrigen producte Iberiens berücksichtigte, sieht man schon 36, 2 und aus Strabo p. 163. 614 f. (fr. 51. 52). so folgt auch hier und zwar in unmittelbarem anschluss an die abhandlung über die silber- und goldbergwerke bei Diodor

3. *Γίνεται δὲ καὶ καττίτερος ἐν πολλοῖς τόποις τῆς Ἰβηρίας, οὐκ ἐξ ἐπιπολῆς εὐρισκόμενος, ὡς ἐν ταῖς ἱστορίαις τινὲς θερυλήκασιν, ἀλλ' ὀρυττόμενος καὶ χωνευόμενος ὁμοίως ἀργύρῳ τε καὶ χρυσῷ κτλ.* — und ebenso bei Strabo p. 147 nach den zu 37, 1. 36, 4 angeführten worten *τὸν δὲ καττίτερον οὐκ ἐπιπολῆς εὐρίσκεισθαι φησιν, ὡς τοὺς ἱστορικοὺς θερυλεῖν, ἀλλ' ὀρύττεσθαι.* — κτλ. Strabo hat noch ein excerpt mehr als Diodor, über die mit silber, zinn und weifsgold gemischte flusserde bei den Artabrern. zu den historikern, die falsches über das vorkommen des iberischen zinnns verbreitet hatten, gehörte Ephorus (DA. 1, 81) und vielleicht hat Posidonius ihn im auge, wenn nicht auch Timaeus dasselbe wiederholt hatte. über das iberische zinn s. DA. 1, 99. der übrige inhalt der stelle bei Diodor und Strabo zeigt aufs deutlichste dass Posidonius die in Iberien gesammelten nachrichten über die fahrten namentlich der Lusitaner (DA. 1, 473) nach den Kattiteriden nicht mit den in Massalia und Narbo gesammelten über den gallischen handel mit Brittannien combinirt und dadurch zu der bis heute verbreiteten, falschen und völlig grundlosen meinung anlass gegeben hat dass nicht Brittannien, sondern die armseligen, zinnlosen Scillyeilande die zinninseln seien (DA. 1, 92). seine nachricht über den zinntransport durch Gallien stimmt so völlig mit der des Timaeus (DA. 1, 471 f.), da er nur wie dieser nach Diodor c. 22 dabei von der benutzung von pferden spricht, dass er die wichtigkeit der gallischen flüsse für den verkehr vom äufsern zum innern meer, die er selbst so nachdrücklich hervorgehoben hatte (s. zu 25, 3), ganz vergessen zu haben scheint, falls nicht etwa Diodor ihn ungenau auszog. leider ist Strabo mit *καὶ ἐκ τῶν Πρεττανικῶν δὲ εἰς τὴν Μασσαλίαν κομίζεσθαι* noch unvollständiger. nach Diodor er-

wähnte Posidonius auch Narbo, ἄποικος μὲν Ῥωμαίων (seit a. 118), διὰ δὲ τὴν εὐκαιρίαν καὶ τὴν εὐπορίαν μέγιστον ἐμπόριον ἔχουσα τῶν ἐν ἐκείνοις τοῖς τόποις, wie Strabo p. 181. (192) μέγιστον ἐμπόριον τῶν ταύτη. Posidonius muss darnach die stadt ebenso wie Massalia selbst besucht haben und in seinen erkundigungen dort glücklicher gewesen sein als Scipio und Polybios (Strabo p. 190), um die von Pytheas herstammenden angaben des Timaeus zu bestätigen und zu ergänzen.

c. 39. Ἡ Λιγυστική, meint Strabo p. 218, habe οὐδὲν περιγησίσεως ἄξιον, πλὴν ὅτι κωμηδὸν ζῶσι, τραχεῖαν γῆν ἀρουῦντες καὶ σκάπτοντες, μᾶλλον δὲ λατομοῦντες, ὥς φησι Ποσειδώνιος, und es kommt nur noch eine p. 217 eingeschaltete notiz hinzu, dass wenn auch einige in dörfern wohnen, das land doch viele kräftige männer hervorbringe — εὐανδρεῖ δ' ὁμως ἡ χώρα — so dass die meiste kriegsmannschaft daher komme und eine menge ritter, aus denen selbst der senat sich ergänze. Diodor aber zog nicht nur c. 39 sondern auch 4, 20 stillschweigend den Posidonius aus, also zweimal, zum teil mit denselben worten, wie c. 15 und 4, 29. 30 den Dionysius Skytobrachion (s. 189). 1. — νέμονται μὲν χώραν τραχεῖαν καὶ παντελῶς λυπράν = 4, 20; Strabo. — οἱ δὲ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι τὸ πλεῖον πέτρας λατομοῦσι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς τραχύτητος = Strabo. 2. οὐδεμίαν γὰρ βῆλον τοῖς ἐργαλείοις ἀνασπᾶσιν ἀνευ λίθου (= Strabos σκάπτοντες) καὶ τοιαύτην ἔχοντες ἐν τοῖς ἔργοις κακοπάθειαν — ὀλίγους καρποὺς καὶ μόλις λαμβάνουσι. διὰ δὲ τὴν συνέχειαν τῶν γυμνασιῶν — τοῖς σώμασιν ὑπάρχουσιν ἰσχυροὶ καὶ εὐτονοί. (= 3 — εὐτονοὶ καὶ μυῶδεις γίνονται τοῖς σώμασιν.) πρὸς δὲ τὴν κακοπάθειαν ταύτην συνεργοὺς ἔχουσι τὰς γυναῖκας, εἰθισμένας ἐπ' ἴσης τοῖς ἀνδράσιν ἐργάζεσθαι. = 4, 20, 1. καὶ ταῖς τῆς κακοπαθείας ὑπερβολαῖς φέρει καρποὺς πρὸς βίαν ὀλίγους. — καὶ διὰ τὴν συνεχῆ γυμνασίαν εὐτονοί. 2. εἰθίσασι τὰς γυναῖκας τῶν κακοπαθειῶν τῶν ἐν ταῖς ἐργασίαις κοινωνοὺς ποιεῖσθαι. 4. sie bringen die nacht auf dem lande in hütten oder hōlen zu; dass sie in dörfern wohnen, übergeht Diodor. 5. καθόλου δ' ἐν τοῖς τόποις αἱ μὲν γυναῖκες ἀνδρῶν, οἱ δὲ ἄνδρες θηρίων ἔχουσιν εὐτονίαν καὶ ἀλκήν. πολλάκις γοῦν φασιν ἐν ταῖς στρατεύαις τὸν μέγιστον τῶν Γαλατῶν ὑπὸ Λίγυος ἰσχυροῦ παντελῶς ἐκ προκλήσεως μονομαχήσαντα ἀνηρῆσθαι. 4, 20, 1 ἐλαφροὶ μὲν ταῖς εὐκηνσίαις εἰσίν, ἐν δὲ τοῖς πολεμικοῖς ἀγῶσι ταῖς ἀλκαῖς διάφοροι.

es folgt dort noch näheres über ihre bewaffnung und 6 über

ihre verwegenheit als seefahrer (DA. 1, 87); aber 4, 20, 2 an die unter 2 angeführten worte anschließend *μισθοῦ δὲ παρ' ἀλλήλοις ἐργαζομένων τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν, ἰδίον τι καὶ παράδοξον καὶ ἡμᾶς συνέβη περὶ μίαν γυναῖκα γενέσθαι*, dann die erzählung die nach Strabo p. 165 Charmoleos, der massaliotische gastfreund des Posidonius, diesem nach eigener erfahrung mitgeteilt hatte, so dass man sieht dass Diodor unbedenklich eine aussage des Posidonius als auch für seine zeit giltig betrachtete (vgl. 25, 1). eine rechte probe des geschniegelten, bis ins kleinste sorgfältig ausmalenden posidonischen stils (DA. 1, 357) erhält man doch erst wenn man die referate Strabos und Diodors zusammennimmt, und zugleich damit ein charakteristisches beispiel für das verfahren beider:

DIODOR.

— ἔγκυος γὰρ οὖσα καὶ μετὰ τῶν ἀνδρῶν ἐργαζομένη μισθοῦ, μεταξὺ συνεχομένη ταῖς ὥδισιν ἀπῆλθεν εἰς τινας θάμνους ἀθούρως· ἐν αἷς τεκοῦσα, καὶ τὸ παιδίον φύλλοις ἐνείλησασα, τοῦτο μὲν εἰς τινας θάμνους ἀπέκρυψε, αὐτὴ δὲ συμμίσσασα τοῖς ἐργαζομένοις τὴν αὐτὴν ἐκείνοις ὑπέμενε κακοπάθειαν, οὐδὲν δηλώσασα περὶ τοῦ συμβεβηκότος. τοῦ δὲ βρέφους κλυθμυρίζομένου, καὶ τῆς πράξεως φανερᾶς γενομένης, ὁ μὲν ἐφεστη-

STRABO.

κοινὰ δὲ (den Iberern Kelten Thrakern Scythen) καὶ τὰ πρὸς ἀνδρείαν τὴν τε τῶν ἀνδρῶν καὶ τὴν τῶν γυναικῶν. γεωργοῦσιν αὐταί, τεκοῦσαι τε διακονοῦσι τοῖς ἀνδράσιν ἐκείνους ἀνθ' ἑαυτῶν κατακλίνασαι\*. ἐν τε τοῖς ἔργοις πολλάκις αὐταί [τίκτουσι] καὶ λούουσι καὶ σπαργανοῦσιν ἀποκλίνασαι πρὸς τι θεῖον. ἐν δὲ τῇ Λιγυστικῇ φησὶν ὁ Ποσειδώνιος διηγῆσασθαι τὸν ξένον ἑαυτῷ Χαρμόλεων Μασσαλιώτην ἄνδρα, ὅτι μισθώσασαίτο

\* Strabo p. 197 wiederholt dieselbe behauptung in noch allgemeinerer fassung, ohne zweifel ebenfalls nach Posidonius und dieser kannte darnach die noch heute auf beiden seiten der Pyrenaeen bei den nachkommen der Iberer fortdauernde sitte der couvade auch in Gallien, die Timaeus für die Ligurer auf Corsica bezeugt (Diod. 5, 14. DA. 1, 453). die alten kennen sie ausserdem noch bei den Tibarenern am Pontus (Apoll. Rhod. 2, 1013 ff. Val. Flacc. Argon. 5, 149 f.), also wenn man die unbestimmte ausbreitung, die Strabo ihr zuschreibt, nicht beschränkt, nur bei völkern von unbekannter, unarischer und vorarischer herkunft. durch reichliche belege aus Amerika und Asien ist sie schön erläutert in Tylors Researches into the early history of mankind (1870) s. 293 ff., wo auch s. 302 neben den zeugnissen der alten die fortdauer in den Pyrenaeen und ihre erwähnung in dem altfranzösischen gedicht von Aucassin et Nicolette nachgewiesen ist. dazu kommt noch ein aufsatz über die sitte im Jahresbericht der geographischen gesellschaft in Leipzig 1871.

κὼς οὐδαμῶς ἡδύνετο πείσαι  
παύσασθαι τῶν ἔργων· ἡ δ' οὐ  
πρότερον ἀπέστη τῆς κακοπα-  
θείας ἕως ὃ μισθωσάμενος ἐλεή-  
σας καὶ τὸν μισθὸν ἀποδοῦς  
ἀπέλυσε τῶν ἔργων.

ἄνδρας ὁμοῦ καὶ γυναῖκας ἐπὶ  
σκαφητόν, ὠδίνασα δὲ μία τῶν  
γυναικῶν ἀπέλθοι ἀπὸ τοῦ ἔργου  
πλησίον, τεκοῦσα δ' ἐπανέλθοι  
ἐπὶ τοῦργον αὐτίκα, ὅπως μὴ  
ἀπολέσειε τὸν μισθόν· αὐτὸς δὲ  
ἐπιπόνως ἰδὼν ἐργαζομένην,  
οὐκ εἰδὼς τὴν αἰτίαν πρότερον  
ὄψε μάθοι καὶ ἀφείη δούς τὸν  
μισθόν· ἡ δ' ἐκχομίσασα τὸ νή-  
πιον πρὸς τι κρηνίον, λούσασα  
καὶ σπαργανώσασα οἷς εἶχε δια-  
σώσειεν οἴκαδε.

über das verhältniss in dem Posidonius auch hier zum Timaeus steht s. DA. 1, 441.

c. 40. Athenaeus p. 153 führt aus dem zweiten buche des Posidonius an *παρὰ δὲ Τυρρῆνοῖς δις τῆς ἡμέρας τράπεζαι πολυτελεῖς παρασκευάζονται, ἀνθιναί τε στρωμναὶ καὶ ἐκπώματα ἀργυρᾷ παντοδαπὰ καὶ δούλων πλήθος εὐπρεπῶν παρέστηκεν, ἐσθῆσεσι πολυτελέσι κεκοσμημένων*, und beinahe wörtlich wiederholt Diodor dasselbe: 3. *παρατίθενται γὰρ δις τῆς ἡμέρας τραπέζας πολυτελεῖς καὶ τᾶλλα τὰ πρὸς τὴν ὑπερβάλλουσαν τρυφὴν οἰκεῖα, στρωμνὰς μὲν ἀνθεινὰς κατασκευάζοντες, ἐκπωμάτων δ' ἀργυρῶν παντοδαπῶν πλήθος καὶ τῶν διακονούντων οἰκετῶν οὐκ ὀλίγον ἀριθμὸν ἡτοιμακότες· καὶ τούτων οἱ μὲν εὐπρεπεῖα διαφέροντές εἰσιν, οἱ δ' ἐσθῆσι πολυτελεστέραις ἢ κατὰ δουλικὴν ἀξίαν κεκόσμηται*, so dass Diodor auch in diesem cap. den Posidonius ausgezogen hat. bei Strabo p. 220 list man *λέγεται δὲ καὶ ὁ Θριαμβικὸς κόσμος καὶ ὑπατικὸς καὶ ἀπλῶς ὁ τῶν ἀρχόντων ἐκ Ταρκυνίων δεῦρο μετενεχθῆναι καὶ ῥάβδοι καὶ πελέκεις καὶ σάλπιγγες καὶ ἱεροποιαὶ καὶ μαντικὴ καὶ μουσική, ὅση δημοσίᾳ χρῶνται Ῥωμαῖοι*, was dem inhalte nach den bei Diodor 1. 2 vorhergehenden sätzen entspricht. dass jedoch Posidonius Strabos quelle war, ist um so weniger anzunehmen weil bei ihm jener satz im zusammenhange der geschichte der Tarquinier steht. wie Diodor 1, so sieht auch Livius 5, 33 in dem namen des tyrrenischen meeres ein zeugnis der ehemaligen seeherrschaft des volkes. ich begnüge mich hervorzuheben dass Posidonius, der gewährsmann Diodors, um das j. 90 seine daten entweder in Rom erhalten oder

schon in der litteratur vorgefunden haben muss, und überlasse das weitere den forschern auf dem gebiet des römischen altertums.

Mit c. 41 nimmt Diodor seine inselbeschreibung wieder auf und lässt zunächst einen auszug aus der *ιστορία ἀναγραφὴ* des berühmten fablers Euhemerus folgen, der uns weiter nicht angeht. ich kann jedoch diese untersuchungen nicht schliessen ohne den schon früher (DA. 1, 469) ausgesprochenen wunsch noch einmal zu wiederholen, dass kein künftiger herausgeber des Diodor sich, wie unsre gewöhnlichen ausgabenfabrikanten, damit begnügen möge den text mit etlichen verbesserungen etwa wieder abzudrucken, sondern dass jeder es als seine pflicht erkenne die art und weise wie 'dieser elendeste aller scribenten' gearbeitet, aus welchen quellen er geschöpft und wie roh und gedankenlos er seine excerpte zusammengestellt hat, möglichst anschaulich zu machen. eine solche ausgabe, die den wert und zusammenhang jeder nachricht übersehen liefse, würde den schriftsteller erst wahrhaft brauchbar machen. vielleicht aber wird ein anderer wunsch eher in erfüllung gehen und die fortschreitende quellenanalyse bald mehr und mehr das bild des Posidonius ans licht fördern, des letzten griechischen schriftstellers in grossem stil, in dem das ganze vermögen seiner zeit, gestützt auf eine reiche vergangenheit, noch einmal gestalt gewinnt, und eines mannes den trotz seines rhetorischen aufputzes jeder aufrichtig verehren und lieb gewinnen muss der ihm jemals näher tritt.

## ANHÄNGE.

---

### 1 zu s. 3\*.

Um die grenze der Germanen gegen die Jazygen und Daken genauer zu bestimmen, ist auszugehen von dem viel gescholtenen satze des Plinius 4 § 80, der doch ganz wohl verständlich ist, sobald man sich nur nicht, wie noch Germ. antiq. s. 89, durch die gewöhnliche schlechte interpunction irren lässt, also vor 'campos' und statt des unsinnigen punktes vor 'a Maro' ein komma setzt und nun den zusammenhang des ganzen beachtend dem etwas hastigen schriftsteller bereitwillig folgt. Plinius hat § 79 ausführlich von den Donaumündungen gehandelt; von da aus, sagt er, haben verschiedene scythische völker die striche am ufer, im norden des schwarzen meeres, inne gehabt. die oberen, flussaufwärts belegenen gegenden aber zwischen dem (unteren) Danuvius und dem hercynischen bergwalde bis zum pannonischen winterlager in Carnuntum und dem confinium dort der Germanen haben inne, und zwar die flächen und ebenen die Jazygen Sarmaten, die berge aber und waldhöhen die von ihnen, den Sarmaten, vertriebenen Daken bis zum Pathissusflusse, vom Marus oder, wenn es der Duria ist der sie, die Sarmaten, von den Sueben und dem regnum Vannianum trennt, — von diesem an — die 'aversa', die abgewandten äufseren, gegen nordost und norden zu gekehrten gegenden jenseit des gebirges, die Bastarnen und darnach andere Germanen. hier ist alles klar und in übereinstimmung mit den übrigen nachrichten: nur das confinium Germanorum bleibt ungewis, da zuerst Carnuntum und demgemäfs nachher die March genannt wird, dann aber noch ein anderer fluss, falls dieser die grenze zwischen den Jazygen und Sueben oder dem vannischen reiche mache. ohne zweifel stammt dieser zweite ansatz aus einer zweiten, besseren überlegung des Plinius, weil ihm das Suebenreich jenseit des Marus einfiel, er war aber augenblicklich nicht sicher welcher fluss dafür die ostgrenze bilde und, da es ihm nur noch darum zu

---

\* gelesen in der Berliner academie am 19 juli 1883.

tun war ungefähr den punkt zu bestimmen wo die Bastarnen und die übrigen Germanen an der aufsenseite des gebirges zusammenstießen, so nahm er den nächsten bedeutenden nebenfluss der Donau unterhalb der March dafür an. der Duria kann jedenfalls nicht wohl etwas anderes als die Wag sein\*. die genauere angabe aber, dass die Römer im j. 19 das reich des Quaden Vannius jenseit der Donau zwischen den flüssen Marus und Cusus errichteten, stammt bei Tacitus (Ann. 2, 63) vielleicht selbst aus den historischen schriften des Plinius. die Gran war den alten, wie wir durch Marc Aurel wissen, als *Γρανόνας* bekannt. waren die flüsse nicht doppelnamig, muss also der Cusus die Eipel sein. dass des Vannius reich im norden von Pannonien und nicht etwa von Noricum lag, sehen wir deutlich aus der geschichte seines sturzes im j. 50 bei Tacitus Ann. 12, 29. 30. seine schwestersöhne teilten sich in seine herschaft und die wie er mit den Jazygen verbündeten Sueben, die dem Domitian an der Donau zu schaffen machten\*\*, waren sicher seine ehemaligen untertanen und deren nachkommen. später im zweiten jahrhundert, zur zeit des marcomannischen krieges sind diese Sueben in die Quaden aufgegangen und Marc Aurel stand an der Gran *ἐν Κονάδοις*. auch die übrigen nachrichten aus dieser zeit (Dio 71, 8. 11. 13. 16. 18. 72, 2) wissen von einem dritten volke zwischen Quaden und Sarmaten nichts mehr\*\*\*, und ebenso wenig Ammianus Marcellinus im vierten jahrhundert. ist diese ausbreitung der Quaden aber erst die folge der ansied-

---

\* dass der Durus (*Δούριος Δόριος Δωρίας*) in Iberien, die Duriae duae (bei Plin. 3 § 118, *Δουρίας* Strabo p. 203, *Δωρίας* Ptol.) im nordwestlichen Italien, der *Δούρας* bei Strabo p. 207 auf der nordseite der Alpen von Kelten benannt seien, lässt sich nicht beweisen. kein flussname in rein keltischem gebiet ausser dem *Δούρις* in Irland bei Ptolem. 2, 2, 4 spricht dafür, und Dubra, Dubris, Verno-dubrum (Zeufs Gr.<sup>2</sup>, 136. 778) sind ganz andre namen. es ist also die benennung Duria für den nebenfluss der Donau deshalb keineswegs von den gallischen Cotinen herzuleiten und noch weniger zu vermuten dass Wag nur eine deutsche übersetzung von Duria ist, da got. *vêgs* ahd. *wâg* mhd. *wâc* strom ein masculinum ist und kelt. *dur* nicht wasser, sondern fest, sicher bedeutet (Zeufs Gr. 24 f.).

\*\* Dio 67, 5. vergl. Tac. Hist. 1, 2. Agric. c. 41. Mommsen im Hermes 3, 115 f.

\*\*\* Germ. antiq. s. 144 ist bei Capitolin Marc. 22 das komma nach Suebi zu setzen, worunter die Marcomanni Varistae Hermunduri et Quadi im norden der Donau zusammengefasst werden; Sarmatae Lacringes et Buri sind die zweite gruppe ost- und nordostwärts vom flusse; die Victuali mit ihrem anhang die dritte, zunächst gegen Dacien gerichtete.

lung der Sueben unter Vannius zwischen Marus und Cusus, so ist klar dass wenn Plinius das *confinium Germanorum* zuerst in die nähe von Carnuntum an die March verlegt, er damit die ältere grenze meint, wie sie vor der ansiedlung bestand, zu welcher zeit freilich noch keine Jazygen zwischen Teis und Donau eingedrungen waren, die vielmehr in den jahren 9—16 (Ovid. Tr. 2, 191. e P. 1, 2, 79. 4, 7, 9. Ib. 137) und auch noch später nach 17 p. Chr. (Strabo p. 294. 306 vergl. 304 f.) neben den Rhoxolanen auf der südrussischen steppe hausten, also auf keinen fall damals mit den Germanen an der mittleren Donau zusammengrenzten. den ansatz der ostgrenze aber des vannischen reiches an der Eipel und damit die spätere südostgrenze Germaniens überhaupt bestätigt im verein mit den übrigen nachrichten aufs entschiedenste Ptolemaeus, der damit jedoch, wie fast überall, nur wiederholte was er bei Marinus, dem zeitgenossen des Tacitus vorgefunden hatte.

Nach Ptolemaeus 2, 11, 26 wohnten die Quaden unter dem *Ῥορνίνιος δρυμός* und oberhalb der eisengruben und der *Λοῦνα ὕλη*, also in Mähren, da der *Ῥορνίνιος δρυμός* bei ihm (2, 11, 7) die mährische höhe ist und der Manhart den alten namen der *Λοῦνα ὕλη*, Luna silva bis heute bewahrt. steht hiemit ihre west- und südwestgrenze fest, so kann man die vor dem Manhart genannten eisengruben nicht weiter westlich suchen, sondern nur versuchen durch eine umstellung ein versehen der alten geographen wieder gut zu machen.

*Τὰ σιδηρορυχέα* waren jedesfalls die bedeutendsten und namhaftesten eisenbergwerke in den landschaften über der Donau und aller wahrscheinlichkeit nach daher dieselben die nach Tacitus (Germ. 43) dort von den gallischen Cotinen bearbeitet wurden. diese und die pannonischen Osen waren zugleich den Quaden und den Sarmaten tributpflichtig und deshalb notwendig zwischen diesen beiden völkern angesessen. beide erscheinen später noch einmal im marcomannischen kriege und zwar die *Κοτινοί* bei Dio 71, 12 um dem Marc Aurel wie die Buren und Jazygen heeresfolge gegen die (Quaden und) Marcomannen zu versprechen, die Osi bei Capitolin Marc. 22 andererseits unter den völkern die in gemeinschaft mit den vandilischen Astingen oder Victualen gegen das römische Dacien hin auftreten. sie müssen also im gebirgigen nordwestlichen Ungarn gesessen haben, und hier, von der front der Quaden gegen die Donau angesehen, konnte es bei Tacitus sehr wohl von ihnen heißen, dass sie mit andern völkern im ge-



birge den rücken derselben schlossen. eine genauere bestimmung ihrer wohnsitze ist jedoch noch ganz wohl möglich.

Bei Ptolemaeus (2, 11, 20. 21), der aus mangel an jeder genauern orientierung in dem ganzen südlichen theile seiner karte von Germanien sich begnügte die namen der völker und der gebirge blofs in reihen von norden nach süden unter einander aufzustellen, ist selbstverständlich nichts darauf zu geben, wenn lediglich in folge dieses verfahrens die *Κῶγροι* d. i. die *Κῶττοι* oder *Κόττοι*, *Κοτινοὶ* mit drei andern völkern zwischen das asciburgische oder schlesische gebirge und den *Ὀρξύνιος ὄρημος* und so in den rücken der Quaden kommen, wo schlechterdings für sie kein platz ist. die ersten der reihe, die *Λογίοι Βούροι* sollen unterhalb des gebirges bis an die Weichselquelle reichen d. h. bis zur ostgrenze Germaniens. auch nach Tacitus (Germ. 43) sassen die Buri auf der südseite des gebirges. da sie aber niemals im westen außerhalb des Karpatenlandes, sondern immer nur innerhalb desselben auftreten, so schon zur zeit Trajans als bundesgenossen der Daken und später nicht anders (Dio. 68, 8. 71, 18. 72, 2. 3, Zeufs 459), so kann man sie sich nur unterhalb des Jablunkapasses in den thälern der oberen Wag ausgebreitet denken.

Dann die *Σίδωνες* unter ihnen, etwa im heutigen Neutraer comitat, am gebirge abwärts gegen die ebene wohnend, könnten nach ihrer lage im verhältnis zu den Buren, aber auch zu den Quaden in Mähren benannt sein\*, und da das völkchen unter seinem besondern, jedesfalls blofs landschaftlichen namen nicht wieder zum vorschein kommt und daher dem einen oder dem andern gröfseren nachbarvolke als unterabteilung zuzurechnen ist, so würde ich es schon wegen der ausbreitung, die später wie wir sahen der name der Quaden gewann, unbedenklich diesen zuzählen. es ist aber auch noch daran zu erinnern dass die beiden schwestersöhne des quadischen Vannius, von denen wie es scheint der jüngere an der seite eines mitkönigs und vermutlich seines neffen Italicus noch im j. 67 rüstig für Vespasian in Italien mitkämpfte (Tac. Hist. 3, 5. 21), die namen Vangio und Sido führten. von diesen ist der eine so entschieden wie der andre von land-

\* das altn. *síðr* demissus, herabhängend, herabreichend und dän. fries. *nnd.* *síð* niedrig, seicht bewahren im verhältnis zum ahd. *adv.* *síto laxe* (Graff 6, 158) und noch mehr zu ags. *síð* *amplus, latus* die ältere, ursprüngliche bedeutung des *adjectivis*, die auch das *substantiv* altn. *síða* ags. *síðe* ahd. *síða* *seite* *latus* voraussetzt.

schaftlicher und ethnischer bedeutung, der erste aber gewis nicht von den rheinischen Vangionen in der ebene, dem wang von Worms hergenommen. viel eher deutet er auf die ebenen über der Donau und Vangio und Sido repraesentierten so zwei benachbarte landschaften und deren bevölkerungen, über deren eine ihr oheim als könig eingesetzt war und deren anderer er vielleicht mit seinem geschlecht der herkunft nach angehörte. eine andre stelle als die angegebene lässt sich für die *Sιδωνες* nicht wohl ausmachen und sie müssen schon zu den Quaden gezählt werden, wenn die Cotinen und Osen im rücken der Quaden standen.

Die wohnsitze der Cotinen und Osen setze ich nun mit großer zuversicht in die landschaften an der oberen Gran und Eipel, in die Borscher und Soler, Honter und Neograder gespanschaften. alles trifft hier dafür aufs beste zu. hier konnten sie zur zeit des Tacitus von der einen seite den Quaden, von der andern den Jazygen untertan sein und späterhin die Cotinen dem Marc Aurel gegen ihre alten herren heeresfolge leisten, die Osen gegen Dacien sich wenden. die *σιδωνωνχιστα* bei Ptolemaeus, für die sich die notwendigkeit einer umstellung ergab, finden demgemäß statt im süden oder südwesten der Quaden hier im südosten und osten eine angemessene stelle. über die zur begründung dieser vermutung erforderlichen tatsachen im ganzen umfange mich zu unterrichten, hat mir freilich, auch mit hilfe sachkundiger freunde, lange nicht gelingen wollen. der aufmerksamkeit indes, mit der hr. Miklosich in Wien die angelegenheit in meinem interesse seit jahren im auge behalten hat, verdanke ich jetzt von der hand des hrn. professors Ed. Suefs daselbst eine mitteilung, die mir mit diesen bemerkungen hervortreten gestattet, indem ich sie hier im anhang dazu wiederhole. — ordnet man ferner die völker der starren ptolemaeischen reihe, so wie es auch anderswo geschehen muss, in eine gruppe zusammen, so kommen unterhalb der *Λούγιοι Βούροι* und ostwärts neben die *Σιδωνες* seine *Κῳγγοι* und *Οὐισβούργιοι* gerade an die stelle die wir den Cotinen und Osen anweisen, und dies zusammentreffen lässt nicht zweifeln dass seine *Κῳγγοι* oder *Κῳττοι* die *Κοτινοι* sind, aber auch nicht dass *Οὐισβούργιοι* nur eine andere deutsche benennung der Osen oder eines teiles derselben ist. dass Osi der heimische, pannonische volksname war, dafür spricht der ort Osones (It. Ant. 263, 7) und wohl auch der stamm der Oseriates (Plin. 3 § 148, *Ὅσεριάτες* Ptol. 2, 14, 2) in Oberpannonien. Cusum in Unterpannonien an

der stelle des heutigen Peterwardein (CIL. 3, 421) und Cusus der flussname erweisen sich gegenseitig als pannonisch und dass die Eipel dem gebiet der Osen entströmte, wird wohl niemand in abrede stellen, der endlich noch folgendes erwägt.

Man hatte nach Tacitus (Germ. 28. 43) in den Osen Pannonier erkannt, weil sie in sprache, einrichtungen und sitten mit den Aravischen übereinstimmten, war aber darüber ungewis ob die Aravischen von den Osen nach Pannonien, oder umgekehrt die Osen von den Aravischen nach Germanien eingewandert seien, zu einer zeit ehe noch die Römer oder eine andere macht an der Donau eine feste grenze gezogen hatte. derjenige wenigstens von dem die beobachtung herrührt kannte darnach im norden des flusses keine andere pannonische völkerschaft mehr als die Osen, aber die südlich ihnen zu allernächst wohnenden waren die Aravisci oder Eravisci. diese wohnten in der heutigen Stuhlweissenburger gespanschaft\* unter dem Bakonyer walde und wie man nach Ptolemaeus 2, 15, 3 und Tacitus annehmen muss, nördlich bis in den winkel der Donau, so dass dann jenseit im gebiet der Eipel die Osen folgten. hätten diese westlicher gesessen, so würde jeder sie eher mit einem andern pannonischen volke diesseit als jenseit des waldes in verbindung gebracht haben, deren es nach Ptolemaeus 2, 14, 2. 15, 3 mindestens noch zwei gab, im norden des waldes gegen die Rab die Ἀμαντινοί und weiter westlich gegen den Wiener wald die Ἀζαλοι\*\*. wie für die Osen, so glaube ich erhält man gerade hier vom süden der Donau aus auch für die Cotinen und ihre stellung auf der nordseite noch eine gleiche bestätigung oder hindeutung. die hauptorte an der Donau, Vindobona Carnuntum Brigetio, tragen sämtlich keltische namen; ebenso die bewohner der Bakonyer waldhöhe, die Hercuniates. die Boier, aus Boiohaemum verdrängt, hatten im nordwestlichen Pannonien unterhalb der Azaler sich niedergelassen, und müssen die keltischen Cotinen ehemals

\* Mommsen Röm. münzwesen s. 696. CIL. 3, 415. 429 nr. 3325.

\*\* Mommsen (CIL. 3, 417 nr. 3224) übersah dass Plinius 3 § 148 neben der 'civitas Sirmiensem' auch eine 'Amantinorum' nennt, dass also der Amantinus der in der gegend gefundenen inschrift ohne zweifel wie die Amantini des Sextus Rufus c. 7 dort angesessen war. aber dass sich der volksname an der Sau wiederholt, kann kein grund sein ihn an der Rab lediglich auf die rechnung des hier so gut unterrichteten Ptolemaeus zu setzen. ebenso wenig beweist das zu Eskö oder Öskü (Osones) zwischen Veszprim und Stuhlweissenburg gefundene militärdiplom eines Azalers (CIL. 3, 881 nr. XXXIX) dass das volk gerade dort angesessen war.

zu ihrem anhang im norden des flusses gehört haben, so meine ich unbedingt auch die diesen in wahrheit völlig gleichnamigen *Κύνροι*, die nach Ptolemaeus östlich von den Azalern an der untern Rab wohnten. nur sind diese schwerlich zugleich mit den Boiern über die Donau gegangen, da sie sich dann unter die menge verloren hätten. wahrscheinlicher haben sie sich erst etwas später von ihren nördlicheren brüdern abgetrennt und südlich von der Donau schutz gesucht. ihre stellung aber weist noch zurück auf ihre herkunft und versichert uns der Cotinen an der oberen Gran ebenso gut wie die Aravischen bei Tacitus der Osen an der Eipel.

Unterhalb der Quaden oder vielmehr, wie er behauptet, unter der *Λούνα ὕλη* folgten dann nach Ptolemaeus ein *μέγα ἔθνος οἱ Βαῖμοι μέχρι τοῦ Δανουβίου*. da aber seine schematische anordnung allein die *Λούνα ὕλη* schlechthin zur südgrenze der Quaden machte, so kommt sie nicht unbedingt in betracht und das grofse volk der *Βαῖμοι* darf in die weite ebene an oder von der March bis gegen die Eipel verlegt werden. in ihm hat Zeufs längst die aus Boihaemum an die Donau zwischen Marus und Cusus verpflanzten Suebi des Vannius erkannt. *Βαῖμοι* ist von den Griechen in nicht zu rechtfertigender weise aus *Βαλαῖμοι*, Baehaemi verkürzt\*, das zu dem in *Βαινοχαῖμαι* bei Ptolemaeus verderbten *Βαιοχαῖμαι* sich gerade so verhält, wie Boihaemum bei Tacitus, *Βοβίαμον* bei Strabo zu Boiohaemum bei Vellejus und wie got. *vaidêdja*, *vai-fairhvjan* zu *vajamêrei*, *vajamêrjan*. *Βαλαῖμοι*, *Βαιοχαῖμαι* geben mit grofser treue die laute wieder wie sie vom deutschen munde gesprochen wurden, während in Boihaemum, Boiohaemum künstlich und gelehrt im ersten wortteile die keltische lautgebung wieder hergestellt ist, so dass eine hybride zusammensetzung entstand, und jene entsprechen vollkommen dem althochdeutschen, aus dem

\* seine vermutung (Die Deutschen und ihre nachbarstämme s. 119), *Βαῖμοι* sei aus einem wie *Manimi* abgeleiteten *Βαῖμοι* zusammengezogen, hat Zeufs später (Herkunft der Baiern s. 46) gewis mit recht aufgegeben, aber ich glaube er hätte nun nicht die combination mit altn. *beimar viri, milites, comites* aufnehmen sollen, die ihm früher noch bedenklich schien. allerdings *Βαῖμοι* und *beimar* ist lautlich vollkommen dasselbe und die angesiedelten Suebi waren die kriegerischen begleiter des Maroboduus und Catualda; aber das wort steht im nordischen selbst ganz isoliert und rätselhaft da (Egils-son 42<sup>a</sup>). ehe wir damit etwas vornehmen, müste es uns selbst klar sein und die schon in Haupts zs. 9, 242 angenommene verkürzung von *Βαλαῖμοι* in *Βαῖμοι* ist bei der flüchtigkeit, mit der die Griechen und namentlich Marinus und Ptolemaeus die deutschen namen behandelt haben, doch zu wahrscheinlich, als dass wir weiter umher zu suchen brauchten.

landesnamen gebildeten volksnamen Bêheima und dem lateinischen Bêheimi bei Einhart ua. der name benennt die vannischen Sueben also nur nach ihrer herkunft und begreiflicher weise gewann er für sie keinen bestand und wiederholt sich für sie nicht wieder, da der landesname daneben fortdauert und auf das daraus gebildete ethnicum die bewohner des landes selbst den ersten anspruch hatten. der gesamtname *Βασγαῖται* neben den sondernamen *Μαρκομανοί* und *Σουδινοί* ist außer manchen andern nur ein beleg dafür dass die ptolemaeische karte von Großgermanien aus einer general- und specialdiathese roh zusammengesetzt ist. die *Βαῖται*, *Βαλαῖται* aber können nicht noch einmal dieselben wie jene sein. dass sie vannische Sueben sind, ergibt sich daraus mit notwendigkeit. von der contamination zweier quellen und verschiedener nachrichten ist hier in der südostecke von Germanien ebenso wenig etwas zu spüren als in der nordwestecke. die nachrichten, auf denen die karte im südosten fust, stammen aus der zeit wo Trajan für die eroberung Daciens und in folge derselben in Pannonien schon neue einrichtungen getroffen, aber nicht lange vorher auch der suebische krieg Domitians (oben s. 323) neue aufklärung über die gegenden im norden und überhaupt jenseit der mittleren Donau gebracht hatte, die auch schon dem Tacitus zu gute kommen konnte.

Wie eigentümlich und zugleich wie gut Marinus hier unterrichtet war, zeigt gleich die unmittelbar an die *Βαῖται* anknüpfende notiz, die selbstverständlich so zu schreiben ist — *καὶ συνεχὲς αὐτοῖς (τοῖς Βαῖταις) παρὰ τὸν ποταμὸν οἱ τε Ῥακαταῖται καὶ οἱ πρὸς τοῖς Κάμπους Ῥακάται*, statt wie noch in der Germ. antiq. p. 130 und in der vulgata — *οἱ Τερακαταῖται καὶ οἱ πρὸς τοῖς κάμπους Ῥακάται*, schon aus dem einfachen grunde weil wenn das zweite glied durch einen besonderen zusatz von dem ersten unterschieden wird, notwendig auch das erste als solches irgendwie gekennzeichnet sein muss. mit der leichten änderung verliert der zusatz sofort alles rätselhafte, den man in der verlegenheit in *ταῖς καμπαῖς* hat emendieren oder sogar ohne weiteres so hat auslegen wollen, als wenn das griechische ein dem femininum *καμπή* gleichbedeutendes masculinum oder neutrum besäße, obgleich Ptolemaeus nur von einer krümmung, der *κατὰ Κούρταν καμπή* der Donau kurz vor ihrer wendung gegen süden, sonst nur von ihren *ἐπιστροφαῖς* spricht und die *Ῥακάται*, wenn man sie hinter die *Ῥερακαταῖται* an jenen winkel stellt, sich gar nicht mehr unmittelbar an die

*Baῖμοι* anschliessen. mit der änderung wird alles klar und deutlich. dem bis an die Donau — *μέχρι τοῦ Δανουβίου* — reichen, grossen volke der *Baῖμοι* schlossen sich östlich flussabwärts, also etwa an der untern Gran und Eipel die *Ῥακατρίαι* an. der widerspruch, der durch diesen ansatz nach den genaueren ptolemaeischen angaben mit jenem früheren herauskommt, wonach die Eipel als Cusus die ostgrenze des vannischen reiches machte, ist nicht so ernst zu nehmen. der name der *Ῥακατρίαι* sieht durchaus nicht nach einem keltischen (Zeufs 119) aus, der sie mit den keltischen Cotinen in verbindung zu bringen riete. sie sind für eine abteilung der pannonischen Osen, der *Ὀυισβούργιοι* des Ptolemaeus, oder überhaupt für einen überrest der älteren pannonischen bevölkerung im norden der Donau zu halten, der mit der ansiedlung der vannischen Sueben diesen untertan wurde. die *Ῥακάται* *πρὸς τοῖς Κάμποις* aber kommen dann oberhalb der *Baῖμοι* jenseit der March ins Untermanhartviertel, in ein gebiet das ohne sie, wenn man die übrigen angaben des Ptolemaeus aus dem südöstlichen Germanien fixiert, leer und ohne bewohner sein würde, trotzdem dass es dem berichterstatter des Marinus wohl bekannt war, da er gerade den Lunawald dahin reichen liess und ein unbenannter fluss bei Ptolemaeus 2, 11, 5 (vgl. 2, 14, 3) — offenbar die March mit der Taja — neben dem walde hin (*παρὰ τὴν Λοῦναν ἔλγν*) von norden her, angeblich 20' nördlich von Carnuntum, in die Donau fliess. wie auch die karte des Agathodaemon (Zeufs 122) die *Ῥακάται* ansetzt, dort sassen westlich neben ihnen etwa vom Kampfflusse an die *Ἀδραβαϊκάμποι* und weiterhin bis zum Regen mit dem späteren Champriche die *Παρμαϊκάμποι*, ohne zweifel wohl überreste der keltischen bevölkerung im norden der Donau, die sich unter dem schutze des Nordwaldes geborgen hatten, die jederzeit nach ihren namen, auch wenn diese nicht *Ἀδράβαϊ Κάμποι*, *Πάρμαι Κάμποι* zu zerlegen wären, ohne den blofs unterscheiden den ersten teil (Zeufs 121 anm.) als *Κάμποι* zusammengefasst werden konnten. durch den zusatz *πρὸς τοῖς Κάμποις* ist die räumliche verschiedenheit der *Ῥακάται* von den *Ῥακατρίαι* ausgesprochen. es wird jedoch, meine ich, zugleich der innere und ursprüngliche zusammenhang der beiden, blofs durch die ableitungssilben ihrer namen unterschiedenen völker anerkannt und im grunde nur ausgesagt, die östlichen heissen *Ῥακατρίαι*, die westlichen *Ῥακάται*. ich zweifle wenigstens nicht dass auch diese so gut wie jene oder die Osen des Tacitus überreste der Pannonier im norden der Donau

waren, und aller wahrscheinlichkeit nach ist dann durch einen dem volksnamen *'Paxárai* entsprechenden orts- oder landschaftsnamen, in dem čech. Rakousy für Österreich nebst dem ethnicum Rakušan eine erinnerung an den stamm bis heute bewahrt worden\*.

Fast das ganze material, das nur durch einige ausdrücklich benannte zusätze vermehrt Ptolemaeus ums j. 150 in der γεωγραφικὴ ὑφήγησις verarbeitete, hatte Marinus von Tyrus zum teil schon unter Domitian, dann unter Trajan zusammengebracht und zwar vor dessen parthischen und arabischen kriegem (a. 114—117), deren ergebnisse ihm noch unbekannt blieben\*\*; obgleich er sonst, wie man nach Ptolemaeus 1, 5. 6 schliessen muss, immer der pflicht des geographen gemäß bestrebt war die neuesten und besten nachrichten sich zu verschaffen, was auch die betrachtung der einzelnen

\* Rakousy, Rakušane und *'Paxárai* sind von Schafarik 1, 50. 487. 2, 332. 413 mehrmals unmittelbar zusammengestellt worden. wie aber wären die Čechen wohl dazu gekommen die form des suffixes zu wechseln? etwa nach analogie des part. perf. act. (gr. -ώς, -ότος, -vía, -ός)? vgl. Miklosich Gramm. 2 (1875), 327 f. und wie sollte das volk und der volksname *'Paxárai* wohl über die zeiten der Quaden hinaus, also bis in den anfang des fünften jahrhunderts, ja bis über die herrschaft der Rugen und den abzug der Langobarden nach Pannonien sich erhalten und an die nachrückenden Čechen gekommen sein? die von Schafarik verworfene ansicht empfiehlt sich allein. neben *'Paxárai* konnte ein orts- oder landschaftsname, der lat. etwa Racosia, Racosium, oder Racusia, Racusium lauten würde, bestehen, den untergang des volkes überleben und von den Germanen an die Slawen vererben. das castrum Rakouz, a. 1100 bei dem fortsetzer des Cosmas von Prag (MG. SS. 9, 106), in Meillers Reg. Babenb. s. 32. 40. 44. 50. 55. 59 a. 1144—1181 Rakez Rakiz Rachez oder flectiert s. 44. 50 a. 1161. 71 Rachze, Rakze, ein parmal auch s. 33. 69 a. 1147. 92 Ragicze Ragacz, wozu nach Meiller auch noch der wald Rögacz (a. 1074. 76 s. 9. 202, Stumpf Reg. 2774. 2793) kommt, wird von ihm wie auch von Kämmler in Jagić archiv 7, 275, der den namen freilich unmittelbar aus dem slawischen zu deuten sucht, für Raabs an der oberen Taja im Ober-, nicht wie von Schafarik ua. für Retz (Rötz) im Untermanhartviertel erklärt. in beiden fällen kommt es in das gebiet der ptolemaeischen *'Paxárai* πρὸς τοῖς Κάμποις, und es ist wohl begreiflich dass der orts- oder landschaftsname zu dem als landesname gebräuchlichen plurale tantum Rakousy (Miklosich Gr. 3, 341 f.) und weiter zu Rakušan -ane anlass gab, nicht aber dass umgekehrt aus dem plurale das singularische Rakous entstanden ist. das z in Rakouz usw. nehme ich — trotz dem cz — wie in Riuze, Priuze, für eine deutsche bezeichnung des scharfen slawischen s. das von Zeufs 122 aus MB. 26, 8 a. 1255 angeführte baierische Rehze j. Retz ist wohl ebenso wie Retz im Untermanhartviertel nichts anderes als der in ehemals slawischen ländern auch in praepositionaler zusammensetzung als Preetz, Parez öfter wiederkehrende ortsname.

\*\* Beckel in Erhards Regesta Westfaliae s. 42 ff. vergl. Giefers in der Zs. für gesch. und altertumsk. Münster 1852. bd. 13.

abschnitte des ptolemaeischen werkes nur bestätigen kann. die drei legionen, die nach Ptolemaeus 2, 14, 3 längs der Donau in Wien (*OYIAIO*- statt *OYINΔόβονα*), Carnuntum oder Flexum und Bregetio ihre standorte hatten, waren erst unter Domitian und in den ersten jahren Trajans hierher gekommen (Mommsen CIL. 3,482); auch die teilung Pannoniens in eine obere und untere provinz, die Trajan in den j. 102—107 vornahm (aao. 415), war nach der verteilung der städte am flusse bei Ptolemaeus 2, 14, 3. 15, 4 (Mommsen s. 460) dem Marinus gleichfalls genau bekannt geworden, womit freilich der ausdrückliche ansatz der grenze an der Rab (Ptol. 2, 14, 1. 15, 1), der wohl aus einer älteren aufstellung der pannonischen völker (s. 327) sich herschreibt, in widerspruch geriet, der auch dadurch nicht völlig ausgeglichen wurde als man die Rab bei Bregetio Komorn gegenüber münden liefs. der gröste und bedeutendste teil der nachrichten von der südlichen Donauseite war jedesfalls von neuestem datum, als Marinus sie aufzeichnete, und so darf man auch die neue und eigentümliche kunde von der nordseite in dieselbe zeit oder die unmittelbar vorhergehende setzen. die grofse beugung der Donau mit der schon erwähnten *κατὰ Κούρταν καμπή* hat nach Ptolemaeus die gestalt dass der fluss bald unterhalb Bregetio einen halben grad südwärts bis *Κούρτα*, dann einen ganzen grad nördlich sich wendet und darauf 10' jenseit des ortes *Κάρπις* vollständig die südliche richtung einschlägt. es ward dabei übersehen dass er schon vor der krümmung gegen süden nach norden hin ausbiegt, und die übertreibung oder falsche verteilung der mafse rührt im wesentlichen offenbar daher. ausserdem gehört *Κούρτα* nicht an den zipfel der südlichen einbucht, sondern, wie wir zufällig durch combination der ptolemaeischen mit andern nachrichten genau wissen (CIL. 3, 459. 460), vielmehr an den anfang der ersten nördlichen ausbucht. bei alledem ist klar wie gut die gewährsmänner des Marinus auch hier bescheid wusten. von der letzten nördlichsten beugung aber bei *Κάρπις* oder Cirpi, wie der ort ohne zweifel richtiger bei den Römern heifst, ist die ostgrenze Germaniens bis zur Weichsel bestimmt.

Genau 30' nördlich über der beugung setzt Ptolemaeus das südliche ende der Sarmatischen berge, ihre nordgrenze zwei breitegrade weiter, nur um einen längegrad östlicher. von ihrer ausdehnung nach westen und osten hat er keine vorstellung. er meint dass 3° 30' östlich von ihrer südspitze der Karpates be-



ginnt, an dem einerseits (3, 7, 1) der *Τιβίσκοις*, bei ihm die Teis, und andererseits, wie nach 3, 5, 17. 18 anzunehmen ist, auch der Tyras oder Dnjestr entspringt; aber den namen *Καρπάτης* verwendet er so wenig als irgend einer der alten sonst für den nördlichen und nordwestlichen teil des gebirges, ja er hat keine ahnung von ihrem zusammenhang, und es scheint fast dass erst Marinus die benennung sarmatische berge für jenen erfunden hat, da er diese ungefähr in der richtung eines meridians streichenden berge als einen teil der ostgrenze des europaeischen Sarmatiens gegen Germanien betrachtet und die *Ἰαζυγες Μετανάσαι* an der Teis, die nur an ihre südspitze hinanreichten, gar nicht mehr als Sarmaten rechnet. von dem nordende liegt dann nach Ptolemaeus die Weichselquelle, die er wie schon erwähnt (s. 325) an das ostende des asciburgischen oder schlesischen gebirges setzt, wiederum zwei grade nach norden und einen halben grad nach osten hin ab, so dass sie im ganzen im verhältnis zu dem nördlichen winkel der Donau nur um einen längegrad zu weit nach osten verrückt ist und es so aussieht dass man auch über ihre lage von *Κάρπης* aus sehr gut orientiert war; nur liegt der verdacht sehr nahe dass die schon von Agrippa angegebene, ja von Caesar bereits indicirte, gemeine begrenzung Germaniens von den mathematikern blofs eine wissenschaftliche gestalt bekommen hat. die arge verschiebung des schlesischen gebirges mit der Weichselquelle aber ist lediglich eine folge teils der combination zweier diathesen im inneren Germanien, teils der rohen aufstellung der namen in reihen unter einander im südlichen teile der karte. bringt man jene wieder an ihre natürliche stelle, so leuchtet hoffentlich jedem ein wie notwendig für die letzte reihe der von Ptolemaeus an der ostgrenze genannten namen die anordnung eintritt, die wir ihnen anwiesen.

Was endlich Tacitus betrifft, so geschweigt er in der Germania der vannischen Sueben gänzlich, vermutlich weil ein besonderer name für sie fehlte und der sprachgebrauch deshalb sie schon vielfach mit unter die Quaden begriff. dies scheint in der tat die einzig mögliche erklärang zu sein, wenn er die Cotinen und Osen in den rücken der Quaden stellt und von ihnen und den Sarmaten abhängig sein lässt, ohne der Sueben daneben noch zu gedenken. seine aufstellung ist wesentlich dieselbe, auf die wir auch bei Ptolemaeus hingeführt werden, und die anschauung, die bei beiden zu grunde liegt, entstammt auch ganz derselben

zeit. das gebiet, wo der mutuus metus nach Tacitus Germanen und Sarmaten schied, lag über der großen wendung der mittleren Donau gegen süden, wo sie um die herrschaft über die nächst wohnenden völker stritten oder vielmehr darin sich teilten. gebirge schieden die Daken gegen norden und auch im osten von den Germanen, da hieher die Bastarnen vorgedrungen waren.

Die vorhin s. 326 erwähnte, höchst dankenswerte mitteilung des hrn. prof. Ed. Suefs d. d. Wien d. 12 juli lautet:

Die an mich gerichteten fragen erlaube ich mir in nachstehendem zu beantworten.

1. Es dürfte sehr schwer sein, das vorhandensein einer erzfördernden bevölkerung im westen des Manhart aus den physischen verhältnissen des landes zu begründen. es sind wohl etwas mehr gegen nordwest, von Neustadtl Saar Pribislau bis Iglau und sogar bis gegen Jarmeritz (NW. von Znaim) einzelne kleinere vorkommnisse von eisenerzen bekannt, aber diese sind im verhältnisse zu anderen lagerstätten des nördlichen teiles unserer monarchie viel zu unbedeutend, als dass man in ihnen die spuren des von Ptolemaeus erwähnten erzgebietes suchen dürfte. es spricht im gegenteile die verteilung der eisenerze ganz und gar für die in der anfrage ausgesprochene vermutung, dass bei Ptolemaeus ein irrtum vorliegt.

2. Über die angaben bei Tacitus scheint mir wenig zweifel herrschen zu können und führt auch hier die beschaffenheit der gebirge zu einer bestätigung der von dem fragesteller ausgesprochenen vermutung, nämlich in das gebiet der oberen Gran.

Es befinden sich allerdings in den westlichen Karpaten, wie bei Mistek Frankstadt Teschen und weit in den galizischen anteil des gebirges hinein zahlreiche gruben auf eisenerz, aber dieses erz, welches durchweg in der sandsteinzone der Karpaten liegt, tritt in einer beschaffenheit auf (tohneisenstein, sphärosiderit), welche ein größeres mafs technischer hilfsmittel bei gewinnung und verhüttung voraussetzt. auch knüpfen sich meines wissens nirgends ältere traditionen an die eisensteingruben der sandsteinzone.

Anders verhält es sich in Nord-Ungarn, insbesondere im oberen flussgebiete der Gran, in den comitaten Sohl Zips und Gömör. dort trifft man auf mächtige lager von spateisenstein, welche gegen die oberfläche in brauneisenstein verwandelt sind.

sie sind zum größten theile dem glimmerschiefer eingeschaltet und nicht selten von fahlerz kobalt und nickel begleitet. diese lagerstätten werden in den fachmännischen schriftten darum seltener erwähnt weil die in demselben gebiete vorkommenden wertvolleren metalle in der regel die ganze aufmerksamkeit der beobachter fesselten; so ist es z. b. der fall in Gust. Fallers sonst vortrefflicher darstellung dieses minengebietes\*. nichts desto weniger ist der bau auf eisenerze ein beträchtlicher und er wird oder wurde doch wenigstens noch vor etwa zwanzig jahren auf hunderten, nach Hauer und Foetterle auf mehr als tausend verschiedenen gruben betrieben\*\*. in neuester zeit soll sich die zahl der kleinen baue wesentlich vermindert haben.

Gerade diese große zahl kleiner baue zeigt aber dass das erz leicht verfolgbare zu tage liegt und mit geringen mitteln gewonnen werden kann, und dieser umstand scheint mir für das hohe alter bergmännischen umtriebes gerade in diesem gebiete zu sprechen. die billigkeit gebietet aber hinzuzufügen dass auch bisher von den erforschern ungarischer montangeschichte der sitz dieses von Tacitus erwähnten bergbaureviers an den oberlauf des Granflusses verlegt worden ist\*\*\*, wie fremdartig auch zuweilen die begründung solcher angaben sein mag. wenn die grenze der Jazygo-Sarmaten gegen die Germanen in der tat durch 'eine meridiane linie von dem winkel der südwärts sich wendenden Donau' bezeichnet wird, welcher winkel bei Waizen liegt, so liegen die erzgruben der Cotini gerade im gebiete dieser grenze und mag es sich hieraus recht wohl erklären dass die Cotini zugleich den Quaden und den Jazygo-Sarmaten tributär waren.

---

[Die vorstehende abhandlung wurde, wie oben bemerkt, von Müllenhoff am 19 juli 1883 in der Berliner academie vorgetragen und erschien darauf in den Sitzungsberichten der philos.-histor.

---

\* Gust. Fallers, Reise-notizen über einige wichtige metall-bergbaue Ober-Ungarns; Berg- u. hüttenmänn. jahrb. der Schemnitzser berg-akad. u. s. w. XVII 1867 p. 129—210.

\*\* F. v. Hauer u. F. Foetterle, Geolog. übersicht d. bergbaue d. österreich. monarchie; 8. Wien 1855; p. 93—96.

\*\*\* Joh. Kachelmann, Geschichten der ungar. bergstädte und ihrer umgebung; erste vorlesung (bis zum jahre 1000); 8. Schemnitz 1853.

classe bd. XXXV p. 871 ff. sie ist neben dem ungefähr in derselben zeit abgeschlossenen fünften bande der altertumskunde das letzte was Müllenhoff publiciert hat. er baut in ihr aus dem wust des Ptolemaeus eine wirkliche geographie jener gegend auf, für deren ansätze in anscheinend ganz fern liegenden beziehungen ungeahnte stützen gefunden werden. es ist ihr denn auch unter dem beistande einer anderen wissenschaft für ihr wichtigstes resultat eine reale bestätigung zu teil geworden, wie sie sonst philologische untersuchungen nicht eben oft erfahren. dennoch war Müllenhoff von ihrem ergebnis nicht befriedigt. wie Scherer in seiner gedächtnisrede auf ihn (s. 5) hervorhebt, hat er 'ihm gegenüber mündlich die resultate der abhandlung in einem hauptpunkte zurückgenommen'. welcher hauptpunkt das ist, hat aber Scherer von Müllenhoff nicht erfahren oder wenigstens hat er es später nicht mehr gewust, und so entsteht für uns das eigenartige problem, der abhandlung auf das bekenntnis ihres eigenen verfassers hin abzulauschen, worin sie hinter den intentionen des autors zurückgeblieben ist.

Dass mit jenem hauptpunkte nicht die feine interpretation der Plinianischen stelle 4 § 80, womit die abhandlung beginnt, gemeint sein kann, ist wohl klar. auch die identificierung des Cusus bei Tacitus (Ann. 2, 63) mit der heutigen Eipel scheint uns trotz dem widerspruche Mommsens im fünften bande seiner römischen geschichte s. 196 anm. unanfechtbar. denn wenn er aus dem bericht des Tacitus (Ann. 12, 29. 30) schließt dass das reich des Vannius westlich über die March hinausgereicht habe und demgemäß, da von dem land inter Marum et Cusum die rede ist, glaubt dass der fluss im westen der March etwa in dem heutigen Gusen bei Linz zu suchen sei, so ist dagegen zu halten dass Müllenhoff aus demselben bericht das gerade Gegenteil herauslas, dass nämlich das reich 'im norden von Pannonien und nicht etwa von Noricum lag' (s. 323). nach unserem dafürhalten scheint Müllenhoff auch das recht durchaus auf seiner seite zu haben. Mommsen kann sich für seine annahme doch nur auf den éinen umstand berufen dass nach der darstellung des Tacitus an dem sturze des Vannius auch Hermunduren aus dem Fränkischen teil nahmen. dieser umstand aber erklärt sich auch bei der annahme dass der Cusus östlich von der March liege, Hermunduren und die vannischen Sueben also nicht benachbart waren, völlig aus der notiz des Tacitus dass das gerücht von dem reichtum des Vannius eine unzählige

menge von völkern, Lugier und andere, herbeigelockt habe, da der ruf ja auch zu einer entfernter wohnenden völkerschaft gedrungen sein kann. für die lage des reiches im osten der March dagegen spricht mehr und gewichtigeres als ein umstand: so dass der commandeur in Pannonien ordre erhielt zum zweck einer bewaffneten neutralität eine legion bereit zu halten, dass die treu gebliebenen anhänger des Vannius später in Pannonien angesiedelt wurden, dass es in diesem lande einen ort Cusum gab, wodurch der name selbst mit hoher wahrscheinlichkeit als pannonisch sich erweist, endlich auch jene stelle von den Osen aus der Germania cap. 28, die Müllenhoff (s. 327) so scharfsinnig zu gunsten seines ansatzes auszubeuten verstand. es scheint demnach kaum mehr zweifelhaft dass der Cusus östlich von der March zu suchen ist, und da die Wag (Duria) und die Gran (Γρανούας) schon mit namen versehen sind, so muss man wohl um ihn anzusetzen bis zur Eipel gehen.

auch dass die Λούνα ὄλη dem heutigen Manhart entspricht, demnach also westlich von der March anzusetzen ist, kann keinem zweifel unterliegen, so wenig wie man nach den untersuchungen von prof. Suefs die lage der σιδηρωρυχσία jemals noch anderswo als östlich von der March an der oberen Gran und Eipel suchen wird. dann gehören aber auch die Cotini und Osi dahin, die übrigens richtig angesetzt zu haben Müllenhoff am wenigsten gezweifelt haben wird, da er bei ihnen ausdrücklich von der grossen zuversicht spricht mit der er ihre wohnsitze bestimmen kann. auch was er von den Σιδωνες sagt, die er für eine abteilung der Quaden erklärt, scheint nicht angetastet werden zu dürfen, und gegen die schon von Zeufs angenommene identität der Βαῖμοι und vannischen Sueben wird sich zunächst auch kein einwand erheben wollen. auch die Buri endlich sind unterhalb des Jablunkapasses trefflich angesetzt, weil dadurch erst die bemerkung des Plinius 'aversa tenent Basternae alique inde Germani' verständlich wird. denn so untergebracht müssen die Buri im nordöstlichen theile ihres gebietes in der tat an die Bastarnen gestossen sein.

Wenn nun aber bei dem ansatz der bisher erwähnten geographischen namen die notiz des Plinius, von der Müllenhoff ausgegangen ist, sich als so gut begründet und so wohl überlegt erweist, so muss es doch überraschen in dem folgenden abschnitt der untersuchung, der sich mit den übrigen von Ptolemaeus an jener stelle noch aufgeführten namen den Πακάται und Τερανατρίαι beschäftigt, zu lesen (s. 330) dass 'der widerspruch, der durch

ihre ansetzung mit der darstellung des Plinius entsteht, nicht so ernst zu nehmen sei'. denn gegen die angabe eines griechischen geographen steht die eines römischen und dass den nachrichten der Griechen in bezug auf germanische ethnographie stets weniger zu trauen sei als denen der Römer, war für Müllenhoff ein methodischer grundsatz den er in diesen forschungen sonst nicht verliess (vgl. Haupts zs. 9, 229) und dessen verletzung deshalb befremden muss. auch hat er Scherer gegenüber, als er jenen hauptpunkt der untersuchung zurücknahm, ausdrücklich bekannt dass er ihm in der vorliegenden abhandlung zu seinem schaden untreu geworden sei. wir dürfen demnach sicher sein dass hier der punkt liegt an dem die nachprüfung einzusetzen hat. man sieht aber auch noch deutlich genug in wie ferne jener grundsatz verletzt ist.

Wenn nemlich Müllenhoff für die arg verderbte stelle im Ptolemaeus 2, 11, 26 καὶ συνεστὶς αὐτοῖς (τοῖς Βαίμοις) παρὰ τὸν ποταμὸν οἱ Τερακατρίαι καὶ οἱ πρὸς τοὺς κάμπους Παχάται zu lesen vorschlug οἱ τε Πακατρίαι καὶ οἱ πρὸς τοὺς Κάμπους Παχάται, so statuierte er damit eine pannonische völkerschaft, deren wohnsitz er den Παχάται benachbart, aber östlich von der March — während jene westlich vom fluss anzusetzen sind — bis zur unteren Eipel reichen liess. nach Plinius aber war hier am Duria, welcher name nach Müllenhoff (s. 322f.) nicht ganz correct gewählt und mehr im allgemeinen sinne gebraucht einen der grösseren, östlich von der March gelegenen nebenflüsse der Donau bezeichnet, das confinium der Germanen und Sarmaten. folglich kann hier nicht der sitz einer pannonischen völkerschaft gewesen sein. Müllenhoff übersah das natürlich nicht, meinte aber dass diese Πακατρίαι die den vannischen Sueben untertan geworden sein müssten so in ihr reich aufgegangen waren dass sie als eine eigene nation nicht mehr gelten konnten. gegen diese folgerung liesse sich nichts einwenden, wenn sie nicht eben lediglich auf der angabe eines griechischen geographen beruhte und dagegen eine flüchtigkeit oder ungenauigkeit eines römischen darstellers zur voraussetzung hätte. es kommt aber noch der höchst merkwürdige umstand der sich aus der benennung der Παχάται und Πακατρίαι ergibt hinzu, dass nemlich zwei benachbarte, stammverwandte völker im namen unterschieden werden sollten, aber doch nicht anders als dass der eine name die adjectivische bildung des anderen ist. dafür wird es schwerlich noch eine analogie geben.

die *Ῥακαρία* können also, wenn wir Plinius mehr trauen dürfen als Ptolemaeus, nicht zwischen March und Eipel gewohnt haben, es kann aber auch nicht einmal eine pannonische völkerschaft dieses namens gegeben haben, folglich ist Müllenhoffs interpretation jener stelle unhaltbar und uns fällt die aufgabe zu nach einer anderen erklärung des verderbnisses uns umzusehen. diese erklärung aber muss so beschaffen sein dass sie erstens den widerspruch, der zwischen der darstellung des Ptolemaeus und der angabe des Plinius besteht, auf irgend eine weise beseitigt, dass sie zweitens aber auch für den gleichklang der in *Τερακαρία* und *Ῥακάται* vorliegt rat weifs. denn diese namenähnlichkeit kann schlechterdings auf keinem zufall beruhen, wie auch Müllenhoff bei der wiederherstellung jener worte von ihr sich leiten liess. trotzdem scheint uns in jenen *Τερακαρία* ein ganz anderer name zu stecken als er in *Ῥακάται* selbst vorliegt.

In der aufzählung der germanischen völkerschaften ist Ptolemaeus schon 2, 11, 20 in der gegend angelangt um die es sich für uns handelt. von den *Lugii Buri* aus zählt er südwärts gehend die *Σιδωνες Κῳργοι* und *Οὔσβούργοι* auf. in den *Κῳργοι* hat Müllenhoff — und andere vor ihm — die Cotini erkannt und in den *Οὔσβούργοι* einen anderen und zwar deutschen namen für die Osi vermutet. Ptolemaeus wendet sich darauf wieder nach dem westen und süden seiner karte um die namen der übrigen germanischen völkerschaften unterzubringen. erst 2, 11, 26 langt er wieder bei den Quaden an. dass er nun hier fälschlich die *σιδηρορυχστα* westlich statt östlich von dem flusse angesetzt hat, ist von Müllenhoff klar erwiesen und durch die untersuchungen von prof. Suefs bestätigt worden. aber wie kam Ptolemaeus dazu diese versetzung vorzunehmen? auf welche weise geraten die eisenerzgruben vom osten der March nach dem westen? für diese fragen weifs ich nur die antwort dass diese umsetzung nicht die einzige ist die der geograph sich hier hat zu schulden kommen lassen, sondern dass er alles in Germanien jenseit der March liegende nach dem westen des flusses verlegt hat: aufser den eisenerzgruben sind auch die *Βαῖμοι* fälschlich hinübergeraten, ebenso die *Τερακαρία*. es wird das noch deutlich aus dem καὶ durch das τὰ *σιδηρορυχστα* und ἡ *Λοῦνα ὕλη* verbunden sind. denn da es nach den nachweisungen von prof. Suefs 'sehr schwer sein dürfte das vorhandensein einer erzfördernden bevölkerung im westen des Manhart aus den physischen verhältnissen des landes zu begründen',

so beruht ihre nebeneinanderstellung auf keiner realen beobachtung. da aber ferner Ptolemaeus sonst bei der aufführung der geographischen namen Germaniens stäts unter- oder über-, nie nebenordnet, so erklärt sich die aneinanderreihung hier nur daraus dass die *σιδηρωρυχία* von anderswoher entlehnt sind. auch die *Βαῖμοι μέχρι τοῦ Δανουβίου* beweisen noch deutlich die confundierung. denn wie können sie bis zur Donau gereicht haben, wenn *συνεχεῖς αὐτοῖς παρὰ τὸν ποταμὸν οἱ Τερακατρίαι καὶ οἱ Πακίται* wohnen? endlich finden auch die *Τερακατρίαι*, welches volk man auch darunter verstehen möge, in wirklichkeit westlich von der March kein unterkommen.

Die aufzählung des Ptolemaeus geht demnach auf folgende ursprüngliche darstellung zurück:

1. westliche hälfte: *ὑπὸ δὲ τὸν Ὀρκύνιον δρυμὸν Κούαδοι, ὑφ' οὓς ἡ Λοῦνα ὕλη, ὑφ' ἣν παρὰ τὸν ποταμὸν πρὸς τοῖς Κάμπτοις οἱ Πακίται.*

2. östliche hälfte: . . . . *σιδηρωρυχία . . . μέγα ἔθνος οἱ Βαῖμοι μέχρι τὸν Δανουβίου καὶ συνεχεῖς αὐτοῖς οἱ Τερακατρίαι.*

die erste beschreibung, die für den westen zeigt eine mit den tatsachen völlig übereinstimmende darstellung die keiner auseinandersetzung bedarf. die für den osten dagegen macht einige schwierigkeiten. zunächst fragt es sich wer die *Βαῖμοι* sind? wenn mit ihnen nemlich, wie Zeufs und Müllenhoff dachten, die vannischen Sueben gemeint sind d. h. das reich des Vannius, dann wäre die beschreibung dieser gegend östlich vom flusse, wie sie sich hier durch die kritische sonderung uns ergeben hat, unvollständig, indem die Quaden, zu denen die *Σιδωνες* oben s. 325 f. einen anhang bildeten, unerwähnt geblieben wären. leicht böte sich freilich die annahme dass sie in dem ursprünglichen, von Marinus benutzten bericht unter dem namen *Κούαδοι* genannt waren und erst bei der durcheinandermengung der in den beiden beschreibungen aufgeführten namen wegfielen, da der contaminator das volk ja nur einmal brauchen konnte. aber wie erklärte sich dann das praedicat *μέγα ἔθνος* als bezeichnung für die vannischen Sueben? ein *μέγα ἔθνος* konnte dieses völkchen, diese quadische enclave doch schwerlich genannt werden. man wird wohl also mit mehr recht annehmen dürfen dass die *Βαῖμοι* alle jenseit der March wohnenden Germanen bezeichnen und somit das umfassen was Plinius 4 § 80 Suebi regnumque Vannianum nennt. der name wäre dann entweder rein geographisch zu verstehen mit bezug auf



die ehemalige heimat der beiden völkerschaften, ähnlich wie (vgl. Haupts zs. 9, 231) bei Ptolemaeus der name Angrivarii zur bezeichnung zweier stämme, der Calucones und Ἀμφιαροί diente, oder wir dürfen, da diese auffassung immerhin künstlich erscheinen könnte, aus dem einen namen für die beiden völkerschaften geradezu schliessen dass zu der zeit, wo die diathese aufgezeichnet wurde, die Σιδωνες und die Sueben des Vannius schon zu einem reiche verschmolzen waren. die annahme steht auch in keinem widerspruch zur überlieferung, da sowohl bei Tacitus Hist. 1, 2\* wie bei Dio 67, 5 sehr gut jene schon vereinigten stämme gemeint sein können. nur dass jener in der Germania cap. 43 wo er von den Germanen jenseits der March spricht sie Quaden nennt und nicht Baemi, könnte auffallen. aber warum sollte nicht eine zwiefache benennung des gebietes möglich sein? bildeten doch Quaden einen bestandteil des reiches und stand an seiner spitze doch ein quadisches herscherhaus, während andererseits der name Βαῖμοι ebenso erklärlich ist und in der späteren geschichte sogar eine treffliche analogie findet. denn als die Marcomannen von Böhmen aus in das land zwischen Lech und Inn einrückten, wurden sie gleichfalls Baiuvarii d. h. bewohner von Böhmen genannt. dass aber Tacitus an jener stelle nur von einem volke spricht und nicht mehr von Σιδωνες und den Sueben des Vannius liefert gerade eine willkommene bestätigung unserer annahme. dennoch ist, ehe man sich endgiltig entscheidet, noch eine consequenz zu erwägen, dass es nemlich bei dieser auffassung nicht mehr möglich wird aus den angaben des Ptolemaeus die östliche diathese so herzustellen wie in der westlichen die ursprüngliche vorlage erhalten scheint. denn der überlieferung blindlings zu folgen und zu glauben dass die beschreibung mit den σιδηρωρυχεῖα begann und im anschluss an sie erst die Βαῖμοι erwähnte geht doch nicht an. eher wird man schon die umgekehrte aufzählung für wahrscheinlich halten dürfen. aber es wird niemand unbillige forderungen an die kritik stellen und jeder sich begnügen, wenn sich zeigt dass wenigstens nachher in der aufzählung der Τετρααρίαι im anschluss an die Βαῖμοι eine planmäßige reihenfolge sich erhalten hat.

Demnach wohnten also westlich von der March die Quaden, südlich von ihnen lag der Manhart und südlich davon an der Donau

---

\* der name Sueborum gentes darf nicht auffallen, da die gleichung Sarmatarum ac Sueborum gentes zeigt dass es auf einen umfassenden, wenigstens den stamm bezeichnenden namen ankam.

entlang wohnten die *Ῥακάται*. östlich von der March lagen die eisenerzgruben. . . . . bis zur Donau wohnten die *Βαῖμοι* und an sie schlossen sich die *Τερακαταίαι*. wer nun sind diese *Τερακαταίαι*? ich glaube die antwort kann nun nicht mehr zweifelhaft sein. ist es nemlich gerechtfertigt die angaben des Ptolemaeus, wie wir es getan haben, in die beiden die gegend westlich und östlich von der March darstellenden diathesen aufzulösen und sind mit den *Βαῖμοι* die Quaden des Tacitus gemeint, dann können nach der beschreibung des Plinius 4 § 80 und nach der Germania cap. 28. 43 wie nach den untersuchungen von prof. Suefs in dem namen nur die Osi und Cotini stecken. in der tat wird die möglichkeit eines verderbnisses von *KOTINOI* in *KATPIAI* niemand läugnen wollen. und für *ΟΣΟΙΚΟΤΙΝΟΙ* = *ΤΕΡΑΚΑΤΡΙΑΙ* kann man geltend machen dass sie genau die gleiche anzahl von buchstaben enthalten. dann aber müsten wir annehmen 1) dass Ptolemaeus bezw. Marinus von Tyrus — denn wie wir sehen werden, ist das verderbnis alt — aus einer griechischen quelle geschöpft haben, 2) aber wegen des fehlenden *καὶ* oder *τε* dass diese quelle in einem bloßen völkerverzeichnis bestand, das sich von den freilich aus viel späterer zeit überlieferten dadurch unterschied dass es auch andere geographische begriffe als lediglich völkernamen, nemlich die *σδηρωρυχία* enthielt. beide annahmen sind nicht sehr wahrscheinlich und deshalb empfiehlt es sich auf das lateinische zurückzugehen, wo die natürliche und zunächst vorauszusetzende form Osi et Cotini nicht nur ebenfalls dieselbe buchstabenzahl bietet die das verderbnis aufweist, sondern zugleich auch den vorzug hat dass man nun sofort sieht, woher das in die corruptel geratene *TE* sich herschreibt. vortrefflich stimmt auch unter dieser voraussetzung die reihenfolge der namen, insofern die Osi vor den Cotini erwähnt werden. von den bis zur Donau reichenden *Βαῖμοι* ausgehend trifft man nemlich zunächst auf die Osen, dann erst auf die Cotini an der oberen Gran. es zeigt sich somit dass hier die darstellung des Ptolemaeus anders als vorher die ursprüngliche anordnung noch wohl gewahrt hat.

Wenn nun aber in der überlieferten form *Τερακαταίαι* die namen Osi und Cotini stecken, wie erklärt sich die ähnlichkeit von *Ῥακάται* und . . . *καταίαι*? sollte sie doch auf einem zufall beruhen? wir meinen nicht, sondern sind vielmehr der ansicht dass sie mit bewusstsein geschaffen wurde, und zwar von keinem anderen als Marinus selbst. oben s. 80 hat Müllenhoff

auseinandergesetzt wie er ein ander mal, als es ihm an namen gebrach, die nähe des deutschen volkes der Burgundiones sich in der weise zu nutze machte dass er nach ihm ein nicht deutsches volk die *Φρουγουνδιωνες* benannte. in ganz ähnlicher weise hat er, der namentlich lateinischen quellen gegenüber sich häufig lesefehler, entstellungen usw. zu schulden kommen liefs (oben s. 80), hier sich aus der verlegenheit geholfen, indem er aus den beiden verderbten namen einen neuen schuf und dabei an den eines benachbarten volkes sich anlehnte, genau wie auch der name *Τευτονοάριοι* (vgl. oben s. 287) im anschluss an den der Teutonen fabriciert ist.

Diese erklärung hat freilich zur voraussetzung dass Marinus das verderbnis schon vorfand. wir sind aber auch noch ganz gut im stande das zu erschliessen oder wenigstens so viel zu ersehen dass er den namen Cotini aus seiner vorlage nicht mehr herauszulesen vermochte. wie wir oben schon sahen (s. 339), stecken in den 2, 11, 21 genannten namen der *Κώγροι* und *Οδισβούγριοι*, wie Müllenhoff und andere vor ihm annahmen, der name Cotini und ein anderer deutscher für die Osi. mithin war die darstellung dieser gegend von Marinus schon einmal geliefert, und nur wenn wir annehmen dass er an der zweiten stelle den namen Cotini nicht mehr erkannte, können wir begreifen dass er zwei darstellungen einer und derselben gegend in seine karte aufnahm. denn die andere annahme zu der unsere herstellung von 2, 11, 26 anlass geben könnte dass in den *Κώγροι* und *Οδισβούγριοι* ganz andere namen stecken als die der Cotini und Osi, erscheint unberechtigt, da die namen erstens sonst gar nicht unterzubringen wären, dann aber bei dem vorschreiten in der aufzählung des Ptolemaeus vom westen nach osten mit den völkern unterhalb der Lugii Buri eben nur die Cotini und Osi gemeint sein können. auch die meinung endlich, die man unter der voraussetzung dass 2, 11, 21 diese völker schon erwähnt sind allesfalls hegen könnte, Marinus habe die Osi et Cotini nur deshalb in einen anderen namen gewandelt, weil er sie schon einmal (2, 11, 21) aufgeführt fand, ist zu verwerfen. denn es hätte doch dann viel näher gelegen die namen, die er zur ausfüllung des raumes durchaus nicht brauchte, einfach fortzulassen. auch begriffe man in diesem falle nicht, weshalb er aus den beiden namen nur ein volk machte. es bleibt also dabei: Ptolemaeus bzw. Marinus hat zwei dieselbe gegend beschreibende specialdarstellungen in seine karte von Germanien

aufgenommen und das verderbnis in 2, 11, 26 insofern schon vorgefunden, als er den namen Cotini darin nicht mehr erkannte, auch die identität von Osi und *Οἰσβούργοι* nicht merkte.

Die beiden darstellungen aber waren sehr verschiedenen ursprunges, wie noch deutlich zu erkennen ist. die erste (2, 11, 21) ist, wie schon Müllenhoff bemerkt hat, deutsch, wofür die namen *Σιδωνες* für einen teil der Quaden (s. 325f.) und *Οἰσβούργοι* (s. 326) für die Osen zeugnis ablegen. sie stammt also von einem deutschen nachbarvolke, etwa von den Lugii Buri selbst her. die zweite dagegen (2, 11, 26) ist, wie sich uns ergeben hat, römischen ursprungs und stammt wohl aus Dacien oder Pannonien. aber auch in bezug auf ihr alter sind sie verschieden. die erste, die offenbar aus der generalkarte von Germanien sich herschreibt (vgl. darüber Haupts zs. 9, 231ff. und oben s. 287), stammt aus der zeit des Augustus, die zweite dagegen beruht auf den ereignissen, wie sie sich gegen das ende des ersten jahrhunderts an der Donau abspielten. jene weiß noch nichts von dem reiche des Vannius zwischen March und Eipel, diese kennt es, aber in einer ausdehnung dass die alten *Σιδωνες* mit ihm verschmolzen sind. eine mittlere stufe zwischen ihnen nimmt dann vielleicht die nachricht des Plinius ein, indem sie Suebi — damit sind wohl die *Σιδωνες* gemeint — von dem regnum Vannianum noch unterscheidet.

So ergibt sich denn dass auch hier in der südostecke Germaniens zwei quellen und zwei ganz verschiedene nachrichten contaminirt sind und dass wie in Großgermanien so auch hier 'die karte aus einer general- und specialdiathese roh zusammengesetzt ist'. doch leuchtet auch durch diese darstellung noch die trefflichkeit der letzten nachrichten hindurch, nur dass die geographischen namen an stellen geraten sind, wo sie auf keinen fall hingehörten. das aber ist, wie schon Müllenhoff vermutete (oben s. 333), gewis nur davon die folge dass Ptolemaeus es nicht vermochte von der tradition sich los zu sagen, sondern noch von den angaben Agrippas abhängig blieb. nach ihnen schlossen die montes Sarmatarum hart an den westlichen Quaden und den Racatae Germanien von Sarmatien ab und gestatteten nicht jenes land anzusetzen, wo nach Tacitus 'Germania a Sarmatis Dacisque mutuo metu aut montibus separatur'.

Also auch ein entscheidendes motiv ist vorhanden für die umsetzung die Ptolemaeus vorgenommen hat, und damit nach der beseitigung der *Τεραταργίαι* die sonst in keiner weise

belegt sind alles in bester ordnung. dabei sind wir vom hauptresultat der Müllenhoffschen untersuchung nirgend abgewichen, vielmehr hat es sich, wie uns scheint, durch diese betrachtung nur von neuem und besser bestätigt. denn die bestimmung der grenze Germaniens durch eine meridiane linie von der nördlichsten beugung der Donau bis zur Weichsel hin (s. 332) bleibt völlig unangetastet: sie steht nur jetzt in übereinstimmung mit Plinius sowohl wie mit den nachrichten die Marinus vorlagen. auch die worte des Tacitus 'Cotini Osi terga Quadorum claudunt' kommen zu ihrem vollen rechte, wie auch der umstand zu seinen gunsten sich entscheidet dass er östlich von der March nur Quaden kennt, nach der Müllenhoffschen deutung der ptolemaeischen stelle aber dort *Σιδωνες* und die vannischen Sueben noch getrennt existiert haben sollen. endlich bleibt die bestätigung die Müllenhoffs bestimmungen in den untersuchungen von prof. Suefs gefunden haben in ungeschwächter kraft. nur darin eben wichen wir ab dass wir uns an die angaben der Römer hielten und ihnen vor den nachrichten der Griechen den vorzug gaben. das aber verlangte ja gerade der methodische grundsatz Müllenhoffs und so dürfen wir hoffen gegen seine principielle auffassung nicht verstossen und wenigstens in seinem sinne uns entschieden zu haben.

O. Pniower.]

---

2 zu s. 13.

Nach dem wortlaut bei Älfred sucht man zuerst eine öffnung in der nerung, durch die die mit der Ilfing vereinigte Weichsel in nordwestlicher richtung durch das haf hinaus in die see gelangte. FNeumann in den Neuen preussischen provinzialblättern von 1854, 6, 312 f. aber bemerkte dass die landes- und bodenbeschaffenheit eine solche öffnung in der angegebenen richtung anzunehmen schlechterdings verbiete. so ergab sich ihm die sachlich allein mögliche und sprachlich nicht unmögliche, richtige auffassung der viel besprochenen stelle mit notwendigkeit. Vulfstan berichtete die tatsachen, so lange als irgend möglich, in der reihenfolge wie er sie beobachtet hatte und könig Älfred hat seinen bericht so gut wie wörtlich wiedergegeben, wie man aus der kunstlosen, ja einfältigen aneinanderreihung der sätze mit 'and' er-

sieht: mindestens zuletzt hätte es heißen müssen 'ac liged (seó Visle) ân of þæm mere vest and nord út on sæ, þær man hit hæst Visle mûða'. um aber seine vorgänger in der wörtlichen auslegung zu belehren, hätte hr. Neumann selbst etwas mehr vom angelsächsischen verstehen und wenigstens das ganze erste capitel Älfreds einmal durchlesen müssen. er würde dann gesehen haben dass 'lid' immer, wohl ein dutzend mal, für liged und niemals für lided' steht, ferner dass 'tôlicgan' intransitiv (1, 5. 9. 28. 29) separari, transitiv c. acc. also separare bedeutet und dass 'liged of þæm mere vest and nord on sæ' wesentlich nicht anders gesagt ist als 'lid út of Veonodlande and lid in Êstmere' oder als 1, 6 licged se mûða út on þone gârsecg, 9 út on þone Vendelsæ, 13 læg þær ân mycel eá oder 18 seó sæ lid up in on þæt land. dass in 'belimpeð tō Êstum' ein landesname stecke, wird auch niemand behaupten, der nur einige wissenschaftliche kenntnis seiner muttersprache besitzt. auch s. 322 f. lässt hr. Neumann 'der sprachforschung ihr recht widerfahren' in einer weise dass sie sich darüber beklagen muss. hr. Neumann weist nach dass die südwestliche, unterhalb des jetzigen Lochstedt auslaufende landspitze des Samlandes im XIII jh. Widlandes — Witlandis ort hiefs. hier stand das haf damals durch eine öffnung in der nerung mit der see in verbindung und die umgebung des heutigen Pillau gehörte noch zu der jetzt der festung gegenüber liegenden nerung, also zum Vitland im sinne Vulfstans. aber damals im XIII jh. ist auch noch wiederholt (Voigt Gesch. Preussens 1, 676, Zeufs 669, FNeumann aao. s. 324 ff.) von Withland, Widland, Witland neben Samland und Ermeland die rede. dies kann nur der östliche teil der vulfstanischen Weichselinsel sein, und da 'ort' in der deutschen schiffersprache immer nur landspitze bedeutet (s. Walther zum Seebuch ua.), was kann Widlandesort anderes heißen als die gegen Widland gekehrte landspitze von Samland? dass Widland ehemals weiter reichte als die nerung vor dem haf, beweist schon Vulfstan und noch mehr Cassiodors Vidivarii, die nach Jordanes c. 5 'ad litus Oceani, ubi tribus faucibus fluenta Vistulae fluminis ebibuntur, resident ex diversis nationibus aggregati' oder nach c. 17 'insulam Visclae amnis vadis circumactam quam pro patrio sermone dicebant Gepedoiis (d. i. Gepideninseln, weil aujós der plural ist von got. avi = lat. avia, ahd. ouua insula), incolunt ex diversis nationibus ac si in unum asylum collecti'. sie hatten darnach das ganze Weichseldelta inne und es ist daher nicht

daran zu denken dass blofs, 'was bei den eingeborenen nerie (nerung), bei den fremden Widland' hiefs (Neumann s. 323). Vidi-varii verhält sich zu Vidland genau so wie Baiuvarii zu Baiiahaim, Boiohaemum (Haupts zs. 9, 242 f.): die erste namenhälfte ist dort ebenso wenig deutsch als hier. wäre sie deutsch, würde schon Vulfstan Vid- oder Vidland nicht als Vitland, gleich dem namen des handelsplatzes am stagnum Drusne als Truso, aufgefasst haben. der name ist nur eine halbe übersetzung von einem alt-preussischen Widsemme. zwar Ulmanns Lettisches wörterbuch ergibt nichts darüber, wohl aber Stender und ohnehin müsste man es hrn. Koskinen in den Actis societ. scientiar. Fennicae (Helsingfors 1866) 8, 2, 395 f. schon glauben dass bei den Letten noch heute ganz Livland Widsemme heifst, wie bei den finnischen Liven Vidumaa (Viduland), wovon Heinrich der Lette, wenn er zu anfang des XIII jhs. die Liven in der umgegend von Roop auf der rechten seite des rigischen meerbusens Idumaei, ihre landschaft Idumaea nennt, nur eine gelehrte umbildung gibt und damit für das alter der benennung eine willkommene bestätigung. diese wiederkehr desselben namens innerhalb desselben sprachgebietes spricht entschieden für seinen eistischen ursprung; denn es lässt sich nicht annehmen dass etwa seeräuberische Finnen, wie die von den Liven sprachlich kaum verschiedenen Kuren ihren namen auf die kurische nerung und das kurische haf, so auch jenen einmal auf die umgebung des frischen hafs und der Weichselmündungen übertragen hätten. hr. Koskinen aber geht offenbar zu weit wenn er sich ein volk der 'Vithes où Vides de la famille letto-lithuanienne', ausdenkt 'qui sans doute était située depuis de la Vistule jusqu'au delà de la Duna', und damit sogar das dänische Withesleth (Zeufs 509 f.) und die Idumingas des gelehrten interpolators des Travellers songs (Haupts zs. 11, 290 f.) zusammenbringt. aus den mit den Idumingen geparten Isten lassen sich auf sprachlich gesetzmäßigem wege keine Esten gewinnen, und wie möchte hr. Koskinen es beweisen oder auch nur wahrscheinlich machen dass der Angelsachse, wenn er das lettische oder finnische Vidland dem namen nach kannte, daraus wie Heinrich der Lette Idumingas gemacht hätte oder auch des gelehrten Letten erfindung gekannt und benutzt habe?

## 3 zu s. 15.

Wenn Adam von Bremen im schol. 25 zu 2, 33 (= Helmold 1, 15) sagt 'Bolizlaus rex (Polanorum a. 992—1025) christianissimus, cum Ottone tercio confoederatus, omnem vi Sclavianiam subiecit et Ruziam et Pruzzos', so kann die zeitbestimmung höchstens für die erobering Pommerns gelten (Röpell Gesch. Polens 1, 106 f.): der sieg über die Russen fällt ins j. 1018 und die unterwerfung der Pruzzi erfolgte jedesfalls nicht vor dem tode Adalberts a. 987. auch der sogenannte Martinus Gallus (MGSS. 9, 428) gibt nur summarisch, ungenau und ohne zeitbestimmung an 'Selenciam et Pomoraniam et Prusiam contrivit' d. i. nach p. 425 die 'tres ad mare septentrionale affines nationes Selenciam Pomeraniam et Prusiam'. ganz ohne gewähr sind daher spätere angaben (Voigt Gesch. Preussens 1, 295 f.) die die begebenheit ins j. 1013 oder 1015 setzen, also nach dem martyrium des Brun von Querfurt (a. 1009). dies ereignete sich nach Thietmar 6, 58 (MGSS. 3, 834) 'in confinio Pruciae et Rusciae', nach der Historia de prædicatione Brunonis (MGSS. 4, 579) in 'Pruscia' und ebenso nach der Halberstädter bischofsgeschichte (MGSS. 23, 90) 'in provincia Prucie', nach Petrus Damiani (MGSS. 4, 851 f.) 'ad regem Russorum', dagegen nach den Quedlinburger annalen (MGSS. 3, 80) und dem 'Liber gestorum eius' (Meibom SS. 2, 275) 'in confinio Rusciae et Lituae', so dass Thietmar und die sich ihm anschließenden zeugen unter Prucia auch Littauen begreifen und die scheinbare beschränkung des namens in den zuerst angeführten stellen eine weiter reichende bedeutung desselben gar nicht ausschließt. von der art ist auch noch Adams schol. 15 zu 2, 18 'Polani a latere habent hinc Pruzzos, inde Behemos, ab oriente Ruzzos'. die Pruzzi im engeren sinne heißen bei ihm Sembi, ihr land Semland 1, 62. 2, 59. 4, 1. 23 (schol. 129), Pruzzi dagegen ist der umfassendere, allgemeinere name, 2, 19 Semland provinciam possident Pruzzi. so auch 4, 18 Semland — inhabitant Sembi vel Pruzzi, wo er freilich Semland zu einer insula contigua Ruzzis et Polanis macht, indem er aus mangel an orientierung die begrenzung der Pruzzi fälschlich auf die der Sembi übertrug. wie Semland ist ihm auch Churland eine insel, acht tagereisen groß, und ebenso Aestland, nicht kleiner als jene (4, 16. 17). von Littauen und Letten hatte er nichts erfahren, nur von Pruzzis. wenn er selbst daher auch über die ausdehnung der Pruzzi im unklaren war, so lässt sich dasselbe doch durchaus



nicht von seinen gewährsmännern behaupten. in der benennung der Preußen im engeren sinne als Sembi folgte er dem dänischen sprachgebrauch, der sich mindestens von Knut dem groſsen bis zu Sven Agesen (Langebek SS. 1, 54. 3, 143) und Saxo im XII jh. verfolgen lässt, die beide den slawischen namen Pruzzi gar nicht kennen. dagegen begreift Waldemar der sieger im anfang des XIII jhs. in seinem Erdbuch (Nielsen 1873 s. 81) unter die terras Pruziae auch Littovia, Curland und Semgallen und nicht minder gebrauchen die päbstlichen urkunden der zeit, wie Töppen aao. s. 35—38 zeigte, den namen noch in dem umfassenden sinne. dafür dass Prusi bei den Slawen selbst gleichfalls ehemals den ganzen eistischen stamm umfasste wie Čjudi den finnischen, Ljachowe die Westslawen, brachte Zeufs 670 schon einen entscheidenden beleg aus der altrussischen chronik bei, wogegen die stellen aus Kadlubek und Dlugoss s. 672 wohl nicht in betracht kommen. aber aufs entschiedenste und deutlichste spricht auch dafür dass, wie mir Kunik brieflich mitteilt, die südlich von Nowgorod nach westen gen Livland und Littauen führende strasse noch heute und von altersher die preussische (pruskaja) heisst und ihre anwohner ehemals Prušane, während die nach der entgegengesetzten seite ostwärts auslaufende heute Slawnaja, Slawowka gewis im gegensatz dazu nach den Slowěne benannt ist und der gegensatz verbietet bei jener etwa blofs an preussische bernsteinhändler zu denken.

#### 4 zu s. 21.

Über die weitere östliche und südöstliche verbreitung der Sudauen und Jatwingen s. Töppen s. 33 anm., Schafarik 1, 348 f und besonders die russisch geschriebene skizze einer geschichtlichen geographie Russlands, die geographie der ältesten russischen chronik von Barsow, Warschau 1873 s. 34 f. vgl. s. XX, deren kenntnis ich der gütigen vermittlung meines collegen Jagić verdanke. den ursprung jatwingischer dörfer im östlichen Galizien wird man gewis immer mit Schafarik auf einzelne versprengte oder verpflanzte haufen zurückführen müssen. auch das gebiet der Sudowenses östlich von der Memel gegen Neu-Trocki, das groſse dorf 'dâ di Sadowin sitzent' südlich von Grodno, die jatwingischen ortschaften östlich von Grodno um Sskidel und im kreise Lida könnte man, für sich genommen, ganz wohl bevölkert denken von

überresten des volkes, die sich vor den deutschen rittern (Voigt Gesch. Preussens 3, 399. 400) oder nach der meinung der Polen schon früher nach Littauen zurückzogen und dort bis ins XVIjh. sich erhielten (Zeufs 678 f. 674). allein nach Barsow sind jatwingsche ortschaften auf der linken seite der obern Memel östlich bis über Nieswiż hinaus und südwärts bis gegen Prużany verbreitet, also über den grösten teil des gebiets bis zu den Pripjetsümpfen, in einer weise und anzahl dass man sie, und mit ihnen auch die nördlicher belegenen, nicht anders auffassen kann als die gleich oder ähnlich benannten im südlichen, jetzt von Polen bewohnten teile des alten Sudauens im Augustowischen: es sind orte, in denen sich die alte landesbevölkerung neben der neu eindringenden und herrschenden der Russen und Polen am längsten behauptete, deren vertreibung daher, auch wenn es mit den in der anm. 3 s. 21 erwähnten statistischen ermittelungen nichts wäre, allein schon die dort angenommene ehemalige ausbreitung des stammes beweisen würde.

#### 5 zu s. 25.

Bringt man den uneistischen hauchanlaut von *Ὀσσίος* ebenso wenig als in deutschen und keltischen namen (Haupts zs. 9, 245 f. Zeufs Gr<sup>3</sup>. 46) in anschlag, so vergleicht sich der name dem flussnamen Ossa, der mindestens zweimal allein innerhalb Preussens, bei Graudenz und als zufluss der Laukne zwischen Pregel und Memel vorkommt. dagegen hat der name der insel Ösel nichts damit zu schaffen, weil schon nach der niederdeutschen aussprache der stammvocal nur ein langes *œ* und nicht, wie Franz Pfeiffer in der Livländischen reimchronik ansetzte, kurz sein kann. die insel oder vielmehr wohl die ganze inselgruppe vor dem rigischen busen heisst finn. estn. *Säre-ma* inselland, lettisch *Sahmusemma* nach Neus Revals namen s. 14 anm. der name Ösel, lat. bei Heinrich dem Letten *Osilia*, ist von den Schweden überkommen und ererbt und nichts anderes als altnord. *Eysysla*, inselbezirk im gegensatz zu der *Adalsýsla* (Yngl. s. c. 36 Nials s. c. 120), dem hauptbezirk auf dem estnischen festlande. die ungeheuerlichen folgerungen, die noch Zeufs 270 ff. hieran knüpft, entbehren daher jedes haltes und festen bodens, auch insofern als die mithridatische bernsteininsel '*Osericta*' in den hss. des Plinius 37 § 39

schlechterdings keine beglaubigung findet und ausserdem eher an die küste von Carmanien als Germanien gehört. der andre name *Κάρβωνες* kann ein dem karewīs oder karāwīs kriegler entsprechendes, einfacheres derivatum von *káras* krieg voraussetzen (vgl. preufs. karwan rüsthauſ in Nesselmanns Thesaur. s. 66), und Karwónei würde ungefähr mit ahd. Herilunga ags. Herelingas gleichbedeutend sein. der versuch von Zeufs 272, sie mit den Kuren (lett. *Kúri* litt. Kurszei russ. Korsü mlat. Cori Curi Curoni) zu identificieren, trifft weder lautlich noch örtlich zu.

6 zu s. 25.

Dass das 'gewässer Chrono' oder 'Krano' bei Voigt Gesch. Preussens 1, 169 auf einer elenden, gelehrten fälschung des sechszehnten jhs. beruht, lehrt ein blick auf das 'fragment' bei Voigt s. 621 (vgl. Zeufs 677). der Pregel hiefs später Lipza und Pregora, Prigora (Nesselmann Thes. s. 94. 142), litt. Prëglus, bei den Goten vermutlich Guthalus, weil östlich von der Weichsel (Plin. 4 § 100) schwerlich ein andrer fluss auch einen deutschen namen führte. so könnte auch *Χρόνος* ein zweiter deutscher name (Hrun -) sein, der sich durch altn. hrynja herunterfallen, von gewässern herabstürzen, strömen, ahd. runen mhd. rünen (ahd. run und rono = hrono, Hronaga KRoſh Beiträge 3, 99. 106. 112. 118, ronig ronach Schmeller 2<sup>1</sup>, 116) erklären liesse; auch Otfrids ingiriuno ('ex alto' zu Vergil 8, 395) gehört zu diesem verbalstamm und nicht zu dem von *rûna* mysterium. obgleich der lange vocal in der flexion '*Πούδωνος*' bei Ptolemaeus gar nicht ins gewicht fällt, so lassen sich doch '*Πούδων*' und lit. Rusne, die Rus, der rechte und bedeutendste arm der Memel, nur zusammenbringen, wenn man '*Πούδων*' als verderbt aus '*Πούσων*' ansieht. Rusne kann nach littauischem lautgesetz nicht aus Rudne entstanden sein; aber '*Πούσων*' (Rus) würde sich zu Rusne (= lat. Rusnia) gerade so verhalten wie Truso (s. 14) zu preufs. Drusne. der seltsamste name ist *Τούρουννος*. es wird doch in seiner letzten hälfte nicht Wenta, der lettische und wohl auch žemaitische name der Windau stecken? die Düna heisst lett. Daugawa, liv. Veena estn. Väina. hier setzt die germanische benennung (auch altn. *Dýna* Fas. 1, 301. 3, 239. 317) offenbar dieselbe russificierung des livisch-estnischen namens voraus, die der gleichlautende finnische name Viena des bei

Archangel ins weisse meer mündenden flusses durch die Russen erfahren hat, während er im altn. Vīna hier wesentlich unverändert blieb. *Χέουρος* aber könnte nur ein eistisches wort sein wenn das *X* vor *s* einen zischlaut ausdrückte. vgl. Szyże das flüsschen bei Heidekrug und die Szeszuppe, nebenfluss der Memel.

### 7 zu s. 40.

Castrén Reisen und forschungen 2, 389 bemerkt dass die Karagassen in Sibirien wie die Samojeden ihre zelte im winter aus renntierhäuten, im sommer aus birkenrinde errichten, s. 419 dass auch bei den Tataren das filzzelt die gewöhnliche winterwohnung ausmacht und für den sommer gegen ein zelt aus birkenrinde vertauscht wird. aao. s. 107 beschreibt er eine ostjakische sommerjurte aus birkenrinde, deren stützen und sparren sämtlich mit weichen weidenzweigen umwickelt und befestigt werden. s. 124 die bretter des fußbodens werden durch heu, schilfmatten, renntierhäute usw. ersetzt. vgl. noch s. 128. 314. zur weitem erläuterung der worte des Tacitus fasse ich kurz zusammen was Castrén 1, 118 f. über die zelte der Berglappen in Finnmarken und Lappland berichtet. vier bogenförmige hölzer, durch einige querhölzer verbunden, bilden das gerüste derselben, an das man rings herum stangen setzt, aber so dass ein zugloch für den rauch und eine türöffnung bleibt. dies gerippe bezieht man mit einer groben tuchdecke, von der ein stück zugleich die tür bildet, stellt in der mitte des innern raumes einige steine zu einer feuerstelle zusammen, streut einige birkenreiser auf den boden, breitet renntierhäute darüber und das gebäude ist fertig. ein solches gezelt (goatte) bildet des Berglappen hauptquartier. hier wohnt sein weib und seine kinder nebst den bejahrten personen. er selbst und sein dienstvolk folgt der renntierherde, lagert bisweilen in einem schneehaufen, bisweilen in einer sogenannten lavvu, was eine noch mangelhaftere einrichtung als die goatte ist. findet sich in einiger nähe keine renntierweide mehr, so findet ein allgemeiner umzug, auch des zeltes statt, wohl zweimal in jedem monat, und ausserdem ziehen die Berglappen im frühling nach der meeresküste hin, im herbst zum gebirge zurück. — ebenso beschreibt Ahlqvist (Kulturwörter der westfinnischen sprachen s. 101 ff. 265. vgl. 278 f.) die finnische (winter- und sommer-) kota, die 'älteste wohnung' nach dem sprichwort, und

das wort, dem lapp. goatte entsprechend, zieht sich mit der sache durch alle sprachen des stammes und ist von da unverschoben in die germanischen (altn. ags. nnd. ndl.) übergegangen und weiter verbreitet. 'jurt' ist die mehr ostwärts in Asien als diessseit des Urals verbreitete benennung der wohnung, Ahlqvist s. 105. derselbe meint, ehemed habe man die stangen, aus denen die wand bestehen sollte, gegen einen lebenden baumstamm zusammengestellt, woher es in der Kalewala 3, 209 heiße 'baumgeäst war erstes obdach' — oder nach Schiefner 'Tannen sind die ersten häuser' — und im sprichwort 'Lausche auf der föhre sausen, unter der du hast den wohnsitz', eine vermutung die sich durch Herodots notiz und Tacitus allerdings zu empfehlen scheint. 'bauen' heist im finnischen eigentlich nur 'aufreihen' und 'zimmern' schneiden, das. 106.

## 8 zu s. 45.

Castrén Reisen und forschungen 1, 120 sagt von dem Berglappen nur dass er renntierblut als leckerbissen roh zu trinken liebe; aber im kampf gegen kälte, sturm und unwetter ein leben führe, das mehr nach dem leben eines tieres als eines menschen aussehe. das leben auf den Tundern in Sibirien schildert er s. 273 so dass hier nicht allein die Samojeden, sondern auch die Russen und Syrjänen gewohnt seien rohe fische und rohes fleisch zu verzehren. auch der reisende werde gezwungen sich an rohe kost zu gewöhnen. denn oft finde man mehrere tage hindurch keinen brennstoff oder könne wegen des unwetters sein zelt nicht aufschlagen oder auch unter gewöhnlichen verhältnissen auf der reise nicht die so notwendige mittagsmahlzeit anordnen. — Ahlqvist (Kulturwörter s. 137) sagt, auf der jagd könne z. b. ein Wogule ohne ungelegenheit zweimal 24 stunden im walde zubringen ohne etwas zu genießen. wenn sich gelegenheit darbietet, halte man sich schadlos, lege jedoch mehr wert auf die quantität als die qualität. eine kochkunst könne unter solchen umständen nicht aufkommen. höchstens im fall feuer angemacht werden kann, stecke man den fisch, vogel oder das fleischstück an einen hölzernen bratspieß und halte denselben eine weile über das feuer. das gewöhnlichste jedoch und zwar besonders im winter sei dass das wild roh gegessen wird. bloß während des aufenthalts

in den jurten, den ständigen wohnungen könne die speise mit gröfserer sorgfalt zubereitet werden, und das hier gesagte gelte noch heute von der kochkunst der ugrischen völker, der Samojeden, der Lappen ua.

9 zu s. 49.

Aufser der hs. B (Vatic. 1862) müssen auch die beiden andern abschriften, die wie sich erweisen lässt mindestens noch von der hs. des Enoch von Ascoli genommen wurden, die doppellesart <sup>1</sup> etionas oxionas gehabt haben, da der Vat. 2964 für die eine, der Vat. 4498 für die andre 'etionas' belegt, während die übrigen hss. von gleicher herkunft 'ioxionas' bieten oder 'exionas' der Vat. 1518 und Stutg. die über der zeile stehende zweite lesart aber kann in diesem wie in manchem andern falle nur eine correctur sein entweder nach der alten von Enoch gefundenen hs. oder, falls sie schon in dieser vorkam, wie alb- neben auriniam c. 8, dulgicubini neben dulgibini c. 34, locant neben lōgant c. 16 ua., aus dem halbuncialen archetypus: auf jeden fall ist oxionas eine falsche lesart und ganz zu verwerfen. 'Etiones' aber als got. itjans anzusetzen (Zs. 10, 565) war ein fehler. itja ist eine falsche bildung und êtja allein richtig, und dem simplex ist wesentlich schon dieselbe bedeutung wie dem belegbaren compositum got. afêtja φάγος beizumessen. das got. êt wird nemlich nicht wie das ahd. âz alts. ât ags. æt die bedeutung 'cibus, speise', sondern wie altn. ât die von 'the act of eating' gehabt haben, das nomen agentis êtja, Etio also wesentlich gleichbedeutend sein mit (urgerm. êtnás) altn. iötunn ags. eoton alts. êtan riese (Grimms Myth. 485 f.) und norw. iötul (Aasen 337) riese = ahd. êzzal edax.

Dass 'Hellusii' und 'Hilleviones', wie bei Plinius 4 § 96 die bewohner von Scadinavia heissen, desselben stammes sind, ist mir nach wie vor (Zs. 9, 257. 10, 564) nicht zweifelhaft. aber die von Zeufs 77 vorgeschlagene, von JGrimm (GDS. 751) ohne bedenken wiederholte deutung ist ganz unmöglich, weil altn. hella ebener, flacher stein neben hallr und got. hallus lapis, petra ohne allen zweifel ein offenes, durch umlaut aus a entstandenes e hat, auch noch im finnischen kallio (= halljō) lautet (Thomsen Indfl. s. 120). allein mit hallus, halm, holm höhe gehören — wie gr. κάλαμος κολωνός lat. ex- prae-cellere (= celnere?) celsus callus collis

(= calnus, colnis) culmus culmen columnen columna, litt. kélti heben kilti sich erheben kilnas kilnús pa- pra-killus hoch, erhaben kilniti emporhalten kilnóti oft aufheben kálnas höhe, berg (Fick Wb. 3, 70 f.), gall. Celius mons zwischen Günzburg und Kempten an der Iller Itin. Ant. 250, 7 — zu der wurzel kal (treiben) heben auch isl. hilla altn. hialli a shelf, hiallr ein gerüst, gestell, norw. hilla hylla hjell Aasen 290<sup>b</sup>. 311<sup>a</sup>. 293, schwed. hjälle Rietz 280<sup>b</sup>, dän. hiald hield hild Molbech 206. 208. 210, ags. engl. hill und vielleicht ndl. hilde bei Kilian, ndd. hille, hilje Brem. wb. 2, 631. 6 (1869), 109 (holst. hilge Schütze 2, 138, vgl. Mnd. wb. 2, 265, Dwb. 4, 2, 1331 f.), baier. hüller hüll Schmeller 1<sup>9</sup>, 1085, kärnt. hille hilde Lexer 141 mit der grundbedeutung 'empore'? und nicht der von καλιά und cella (Curtius Grundz. nr. 30), so dass 'Hellusii', da altgerm. ll regelmäfsig aus ln entstanden ist, zunächst einen wie im litt. und lat. durch n, dann wenn nicht participial wie got. bērusjōs, so substantivisch wie got. jukuzi ahd. chilburra (= kilbuzi) oder adjectivisch wie Eudusii Eudusi Eudoses (Zs. 10, 563 f.) weiter gebildeten wortstamm ergibt und mit 'risi, riso', riese gleichbedeutend gewesen sein wird, auch wenn dies nicht von risan surgere herkommen sollte. in 'Hillēviones' dagegen haben wir eine patronymische bildung genau wie Ἀτρεΐωνες d. i. Ἀτρεΐωνες, und wie diese Ἀτρεός, setzt jene notwendig einen mythischen Hilljus voraus, der mit Κάλλεός, dem urahnen des Odysseus nach dem schol. B zu Il. 2, 631, buchstäblich gleichnamig wäre, wenn der griechische wie der deutsche name auf die grundform kēlnjús zurückgienge. bei diesen erklärungen ist das anlautende H als wurzelhaft und nicht wie in Herminones Hermunduri Helisii Helvaeones als blofser spiritus lenis angenommen; aber diese annahme ist auch bei ostgermanischen namen vollkommen statthaft und ohne sie würde es für Hellusii, Hilleviones schlechterdings keine anknüpfung mehr innerhalb der germanischen sprachen geben. auf die hoffnung in 'Hellusii et Etiones' ein allitterieren-des namenpaar, das riesische wesen von zwei seiten kennzeichnete, zu finden ist zu verzichten. übrigens sei zur stelle noch erwähnt dass doppelwesen 'vorne mensch und rückwärts tier' (Fritzner 145<sup>a</sup>) oder 'ein mensch anzusehen oben am haupt, aber unten ein tier mit auferordentlich grofsen klauen und einem gewaltigen schweif mit dem es menschen und vieh, tiere und drachen tötet' (Fas. 2, 243) altnordisch Finngalkn oder -galkan hiefsen, Finnwunder oder Finntier nach lapp. galco bestia, wie Cleasby-Vigfusson 193<sup>a</sup> angibt.

## 10 zu s. 53.

Dass die renntierzucht im norden viel allgemeiner und weiter nach süden als jetzt verbreitet war, erkennt Ahlqvist s. 125 an; aber leider hat er die in den finnischen sprachen vorkommenden benennungen für das renntier und renntierwesen, wie doch für den hund s. 1 f., nirgend zusammengestellt und näher erwogen, ja sogar s. 3 nicht einmal erwähnt dass finn. härkä estn. weps. härq wot. ärčä liv. ärq ochse im lappischen herke oder hægge zahmes renntier bedeutet. 'des rindes ersatz', wie JGrimm (GDS. 32) sagt, kann doch dies in diesem falle niemals heißen, sondern das umgekehrte allein das richtige sein, und auf demselben wege, durch übertragung vom renntier oder andern jagdtieren werden die übrigen benennungen für das rindergeschlecht zu erklären sein, um so mehr als weder die Lappen, die ihre ausdrücke lediglich von den Nordgermanen entlehnten, noch auch die östlicheren Finnen darin mit den westlichen übereinstimmen. huhn, hahn, henne tragen im germanischen uralte, eigentümliche namen, aber diese müssen vom wilden gevögel erst auf den haushahn und sein geschlecht übertragen sein, das erst nach Homer und Hesiod in Griechenland und gewis nicht früher in Germanien heimisch ward. nicht anders wird es sich auch mit den benennungen des rosses im finnischen verhalten. der allgemeine name hepo (gen. hevon) soll nach Ahlqvists ansicht s. 9 — im gegensatz zu der von Thomsen s. 68, den er seltsamer weise nie berücksichtigt, ja nicht zu kennen scheint, — aus dem schwedischen entlehnt sein, und wenn dann das finnische, estnische, wepsische, wotische, livische (Ahlqvist s. 10) hengst und stute durchaus verschieden benennen und dafür keine urgemeinsamen ausdrücke besitzen, so müssen die altgermanischen gewährsmänner der Römer doch wohl recht gehabt haben, als sie den Finnen die kenntnis oder doch den gebrauch des rosses noch für ihre zeit absprachen. es ist auch wenig glaublich dass es zuerst als zugtier vor dem schlitten (s. 125) neben dem renntier in den südlicheren, bewohnteren gegenden gebraucht und dann erst, wie man anerkennen muss, als reit- und wohl auch als wagenpferd durch die Germanen und Eisten bekannt wurde (Thomsen s. 133 marhain, 147 satula, Ahlqvist s. 130 ff.). ein problem liegt hier jedesfalls vor, das sich nicht durch bloßes stillschweigen über das positive zeugnis des Tacitus beseitigen lässt. aber vielleicht fühlte sich Ahlqvist demselben nicht gewachsen oder hat es gar nicht einmal geahnt.



## 11 zu s. 55.

Nach Geijer oder NMPetersen (Nordisk tidskrift for oldkyndighed 2, 39) ua. nannten die alten Lappen Schweden oder die erde, das will sagen ihr eignes land 'skadesi suolo'. hr. Wilhelm Thomsen in Kopenhagen belehrte mich gütigst, die einzige quelle dieser und ähnlicher angaben sei ein artikel in Lindahls und Öhrlings Lexicon lapponicum (Stockholm 1780), welcher lautet:

Skadesi suolo utrum Sueciam sive Scandinaviam an universum terrarum orbem hoc nomine appellarint olim Lappones, certo dici nequit. 'suolo' est insula; quid vero significet genetivus pluralis 'skadesi', nescimus nec nisi coniecturis dicere possumus. Scandinavos ita nominasse verisimile forsan est. Fabula est aquilam aviculam quondam, quam vocant 'kadsepia' (norweg. lapp. 'gaccip' eine meise, parus maior), alis suis submisisse et in summum aetherem perduxisse, ubi stupefacta avicula cecinit 'Woi tan älman kirtelemit, tjulden (essiv von 'čũold' pfahl) orro skadesi-suolo' h. e. vah, huius viri circumgirationes (quibus scil. in altum exsurgit)! Skadesorum insula speciem praebet pali erecti, qui ex alto inspicitur.

bei der in jeder hinsicht mangelhaften lautbezeichnung der lexicographen lasse sich, wie mir Thomsen schreibt, nicht ausmachen was eigentlich die grundform des wortes sei. 'skadesi' mit d könne schwerlich richtig sein; entweder müsse es dd sein, und dann wäre die grundform unzweifelhaft 'skandas' (oder -is?), oder aber dd von einer grundform 'skađas' (oder -is?). auch die endung -esi sei schwerlich richtig, sondern müste -asi lauten (s. Indflydelse s. 82 anm.). unter diesen umständen scheine es ihm mislich dies wort mit 'Scandinavia' zusammenzustellen, obgleich er die möglichkeit einer verwandtschaft auch nicht bestimmt zu läugnen wage. der kernpunkt der lappischen sage scheine eigentlich im letzten gliede 'suolo' zu liegen und insofern JAFriis Lappisk mythologi (Christiania 1871) s. 168 zu vergleichen:

'Unter den Lappen, sage LLæstadius, scheine die idee sehr verbreitet gewesen zu sein und vielleicht noch jetzt nicht ganz verschwunden dass nicht blofs ganz Skandinavien eine insel sei, weshalb einige von den höchsten bergen namen trügen wie 'Suolo-čielgge' Inselrücken, 'Sullui-čielbma' (Sulitjelma) Inselnschwelle, sondern dass auch die ganze erde eine grofse insel, die auf einem unermesslichen meere liege und treibe'.

Ist dies alles was wir über die merkwürdige benennung wissen und was der gründlichste und einsichtigste kenner der sprache darüber sagen kann, und ist außerdem eine erweiterung unserer kenntnis aus der heutigen volkstüberlieferung nicht zu erwarten, so müssen wir allerdings darauf verzichten über ihr verhältnis zu dem germ. lat. 'Scadinavia' jemals völlig ins reine zu kommen. allein wenn die fünfhundert tausendschaften starke gens Hillevionum, die nach Plinius 4 § 96 nur einen teil der ungeheuren insel Scadinavia inne hatte, diese einen andern weltkreis nannte — alterum orbem terrarum eam appellat —, lapp. 'Skadesi suolo' aber in dem märchen (vgl. Grimms Km. nr. 171 mit anm.), aus dem die schwedischen lexicographen allein den ausdruck zu kennen scheinen, sehr wohl den erdkreis, die *οἰκουμένη* oder mannheimar, wie Eyvindr skaldaspillir im X jh. (Yngl. sag. c. 9) pluralisch die von menschen bewohnte welt nennt, bedeuten kann und beide ausdrücke in der hauptsilbe ihres ersten teiles lautlich jedesfalls sehr nahe, in der bedeutung des zweiten aber völlig zusammentreffen, so kann man sich unmöglich der annahme eines engen zusammenhangs derselben entschlagen und den gedanken von sich weisen dass der eine und zwar der germanische dem andern nachgebildet und wesentlich erborgt ist; und das einzig natürliche scheint dann, sich dabei die Lappen als die ältere, früher gekommene, die Germanen als die jüngere bevölkerung des landes zu denken. die weltkunde der Lappen erstreckte sich nicht viel über das von ihnen bewohnte land hinaus und übertrugen sie, wie die mitteilung von Friis erkennen lässt, ihre vorstellung von der erde unmittelbar auf ihre heimat, so war damit den Germanen ein name für das land gegeben, dessen eigentliche bedeutung auch bei ihnen noch in der von Plinius angegebenen weise fortlebte. einen späteren beleg für diese fortdauer wird jedoch niemand, der den wert und unwert litterarischer zeugnisse zu unterscheiden weiß, in der elend gelehrten euhemeristischen deutung finden, die Snorri aao. dem arglosen worte Eyvinds angedeihen liefs, indem er mannheimar für Schweden so wie godheimar für Großsvithiod oder Scythia im norden des schwarzen meeres (Yngl. sag. c. 1) erklärte; auch RKeyser (Nordmændenes herkomst s. 332) macht von dem wort einen ungehörigen gebrauch. das bedenken von seiten der lappischen grammatik, das d in 'skadesi' möchte eigentlich dd und ursprünglich nd sein, braucht uns keine sorge zu machen, wenn eine zweite auffassung daneben ebenso gut möglich ist und die gesamte

überlieferung auf der andern seite unzweifelhaft ergibt dass die Germanen der früheren zeiten niemals einen nasal in der ersten silbe des namens gekannt haben: nur die träge gewohnheit oder gewohnheitsmäßige trägheit ihrer gelehrten nachkommen behält diesen bei, auch nachdem sie sich längst mit leichter mühe eines bessern hätten belehren können und sogar schon belehrt worden sind. wäre 'skandas' die grundform von skadesi, so müssten die Lappen während der letzten drei jahrhunderte durch gelehrte leute von 'Scandinavia' unterrichtet sein und daraus mit bewunderungswürdigem tact und geschick einen volksnamen entwickelt haben, neben dem der 'Scandinavus' der modernen gelehrten sich wie ein jämmerlicher wechselbalg ausnimmt. das einzige was zwar nicht die combination, wohl aber die völlige identificierung von Skadesi suolo und Scadinavia verbietet ist, soviel ich sehe, die verschiedene verbindung der beiden den namen bildenden begriffe, dort ein gen. plur. eines nomens auf -as, hier — vom standpunkt des germanischen angesehen — echte composition eines nomens auf -n, dem nicht noch ein vocal folgte. beide nomina, skadas und das andre, dessen wortform wie wir sehen werden im germanischen munde skadn- oder skapn- lautete, mögen heute spurlos im lappischen verschwunden sein und auch in den verwandten sprachen nicht ihres gleichen haben. aber fehlt es dafür an analogien dass ein wort auf -as oder -is? den begriff einer person und daneben ein andres ganz desselben, aber durch -n thematisch oder auch der composition wegen flexivisch erweiterten stammes den begriff einer sache ausdrückt? könnte nicht Skadesi suolo insel der menschen, männer oder lebenden wesen und Skadn- oder Skapn-avi eigentlich weltinsel bedeutet haben? diese fragen möchte ich den sprachkundigen zur erwägung empfohlen haben.

mit der überlieferung des namens auf deutscher seite aber steht es so dass 'Scandinavia' lediglich auf einer schlechten lesart einiger geringer hss. bei Plinius 4 § 96 beruht, wo andre von größerer auctorität 'Scatinavia' oder besser, wie an der zweiten stelle bei Plinius 8 § 39 wohl alle ohne ausnahme, 'Scadinavia' bieten, wie auch Paulus Diaconus 1, 1. 2. 7. 14 und Dicuil 7, 5, 4 (7, 22 Parthey) in den von ihnen benutzten hss. bei Plinius fanden, wenn gleich Paulus oder seine abschreiber auch die schlechte lesart 'Scandinavia' (und daneben noch die spätere, mehr volksmäßige form Scadanavia) kannten und Dicuil 7, 4, 3 (7, 18), den Solin 20, 7. 8 ausschreibend, Scandauia oder Candauia (al.

Candinauia) schrieb, nachdem der name an beiden stellen des Plinius in der von Solin excerpierten Chorographia Pliniana schon im altertum in 'Gangavia' entstellt war. die form 'Scandia', die bei Plinius 4 § 104 und Ptolemaeus 2, 11, 33. 35. 8, 6, 3 aus der geographie des Isidor von Charax (DA. 1, 385 ff.) stammt, durch Ptolemaeus an Cassiodor und Jordanes c. 1. 3. 4. 17. 24 gelangte und hier, wie Burgundiones in Burgundiones, Augandii in Augandzi, in Scandza verwandelt und in Gothiscandza sogar componiert, dann von dem cosmographus Ravennas 1, 12. 4, 4. 5, 30 als Scanza wiederholt wurde, ist nichts anderes als eine mundgerechtere gestaltung von 'Scadnia', da auch Scadinavia unbedingt als Scadn-avia aufzufassen ist. das wie es scheint dem Cassiodor (Jord. c. 3) noch unbekannte verderbnis, das bei Mela 3, 6, 54 schon in dem unverständlichen 'ex iis' vor 'codanovia', dann in der angleichung des namens an den vorhergehenden des sinus Codanus zu tage tritt, beweist gleichwohl neben Plinius noch einmal dass der nasal der ersten stammsilbe nicht angehörte. dasselbe wird denn auch durch die späteren, neu aus dem volksmunde stammenden belege vollauf bestätigt und nicht minder die blofs silbenbildende, die consonantverbindung lösende natur des zweiten vocals. in der Origo gentis Langobardorum stand ursprünglich ohne zweifel geschrieben 'Scadanau' statt Scadanavi, woraus 'scadanani' im Matriensis und Cavensis? im Mutinensis verstümmelt 'scadan' wurde mit der gelehrten randnote 'id est scan... dan', welche schlechte lesart die compilierende, burgundische Vita Sigismundi c. 1 (AA. SS. Mai 1, 86; Binding Gesch. s. 280) mit ihrem 'Scandania' voraussetzt. wesentlich dieselbe form und auffassung, wie in Scadanau und Scadinavia in hss. des Paulus, liegt bei dem Franken Fredegar c. 65 vor, dessen 'Schatanavia' selbverständlich 'Scathanavia' sein soll. daran schliessen sich dann noch das 'Scatenaugae' d. i. Scathenauia des sog. Chronicon Gothanum und ags. Scedenig (statt Sceaden- oder Scädenig) in einem jüngerem teile des Beovulfs 1686 nebst dem neu und ungenau gebildeten compositum Scedeland des jüngsten interpolators Beov. 19. altn. Skāney muss daher aus Skadn- oder Skapn-avi, altn. Skāni — wenn man gotische schreibweise anwendet — aus Skapnei d. h. wesentlich der von Isidors *Scandia* vorausgesetzten form entstanden sein, wie altn. nāl aus nāpl, māl aus maþl, mæla aus maþljan, stāl — das die wbb. in der bedeutung 'stadi' seltsamer weise mit stāl ahd. stahal zusammenwerfen — aus staþl ahd. stadal ags. staðol (lat. stabulum und

σταθμός), oder wie Heinir aus Heidnir *Χαιδεῖνοι* udglm., obgleich die dentalis in dieser lage vor n, wie in altn. Hveðn (Fms. 7, 196) Hvenn, sonst erst verhältnismäßig spät schwindet. die einschränkung des namens auf die südliche spitze der halbinsel vergleicht sich vollkommen der einschränkung des Finnennamens bei Norwegern und Schweden. doch heist auch noch ein teil des gebirges im südlichen Norwegen Skåneyjar fiall oder -stða (Fms. 9, 16. 115) und südlich von Bergen am Bömmelfjord in Hördaland liegt ein ort Skånevig, der leicht einen ehemaligen namen der ganzen bucht (vik) bewahrt. ob altn. skån rinde, kruste, haut auf der milch udgl. aus skaðn entstanden, ist nicht zu entscheiden. auch wenn dies fest stünde, wäre das wort zur erklärung des namens aus dem germanischen kaum zu gebrauchen. dass eine solche möglich und der name selbst vielleicht einmal so verstanden oder gedeutet worden ist, zeigte sich s. 56. es liefse sich selbst wohl noch eine zweite erklärung geben. wir sind aber nicht dazu berechtigt so lange Skadesi suolo und Scadinavia einander gegenüber stehen.

## 12 zu s. 57.

Snorri hatte Yngl. sag. c. 5 die erzählung, wie sie Gylfag. c. 1 vorliegt, vor sich, aber er pragmatisierte sie. er lässt Odin die Gefion von Fünen ausschicken um land zu erwerben; er verheimlicht dass sie als fahrendes weib zu Gylfi gekommen sei und dass dieser ihr zum lohne für die ihm bereitete kurzweil so viel land von seinem reiche schenkt als sie mit vier oxen über tag und nacht aufpflügen könne. er pragmatisiert weiter dass sie sich nun nach Iötunheim begeben und mit einem riesen vier söhne erzeugt habe, die sie in stiere verwandelt um mit ihnen den Mälär auszupflügen, während Gylfag. 1 einfach berichtet 'da nahm sie vier stiere aus Iötunheim, das waren ihre und eines riesen söhne' usw., welche erzählung übrigens wegen ihrer innern zusammenhangslosigkeit auch nicht für die echte, ursprüngliche gelten kann. beide aufzeichnungen bringen eine angeblich von Bragi dem alten herrührende, skaldische strophe bei, wonach Gefion dem Gylfi einen 'zuwachs Dänemarks' abgepflügt habe, und beide behaupten dass das dänische Seeland das aus dem Mälär ausgepflügte landstück sei, ja Snorri in der saga sogar dass Odinn die Gefion mit Skiöld, dem ersten könige von Dänemark vermählt habe. weder von dem einen noch von dem andern weiß eine andre quelle etwas, am

wenigsten die dänische sage, und ganz offenbar ist die törichte combination der dänischen insel mit der entstehung des Mälars erst spät und nur in folge eines gröblichen irrthums zu stande gekommen, da der älteste name der insel gar nicht Siäländ, Siöland oder Sæland, sondern Selund oder Silund — bei dem skalden Sighvat († 1047) — lautete und kein compositum, sondern ein derivatum war, dass nichts mit sær, see zu tun hatte, wie zuletzt noch Bugge (Runeinskrift på Rökstenen s. 58 ff.) gezeigt hat. es kommt nicht in betracht dass der östliche oder nordöstliche strich vom schwedischen Uppland gegen die Ostsee, der district Roslagen bei Snorri OH. c. 76 Holm. (c. 60 Munch, Fms. 4, 155) Siäländ heisst und dass dort auch altschwedische quellen ein Sö- oder Sæhundari (Rydqvist 2, 270) kennen. aber naturgemäfs kann das von der Gefion ausgepflügte land nur in den östlichen landschaften am Mälarsee gesucht werden und hier war der pragmatiker und Euhemerist Snorri ohne zweifel auf dem richtigen wege wenn er Yngl. s. c. 5 weiter erzählt dass Odinn, nachdem Gefion ihr werk vollbracht, selbst in das reich des Gylfi, der wider ihn und die seinen nichts vermocht, gezogen sei, in Sigtuna sich niedergelassen und von da aus auch den übrigen göttern, vor allen dem Frey in Uppsala, ihre wohnsitze angewiesen habe. es hält nicht schwer in der Gefion, in deren dienst wie es heisst alle als jungfrauen sterbende treten, die schwester Freys die Gefn Mardöll Freyja wiederzuerkennen, die die hälfte der sterbenden (die frauen) zu sich nimmt und die unter vielfältigen namen als fahrende frau einmal weit umher wanderte, und nun in der sage die ursprüngliche absicht wieder zu entdecken, das Uppland über dem Mälars oder einen teil davon, den vornehmsten und heiligsten bezirk der Vanen und der götter überhaupt in ganz Schweden, auch als ihre erste erwerbung und selbsteigne schöpfung darzustellen.

13 zu s. 89.

An herrn akademiker Kunik in StPetersburg.

\* DANUVIUS, das stellt sich immer mehr heraus, ist die einzige echte, durch inschriften und handschriften so sehr bezeugte alte form des flussnamens dass es Baumstark (Ausführliche er-

\* vgl. Jagić archiv f. slaw. philol. 1, 290 ff. und Zs. f. d. altert. 20, 26 ff.

läuterung der Germania s. 26) und seinem gewährsmann im Philologischen anzeiger von 1871 s. 267 sehr schwer fallen möchte auch nur einen und den andern alten beleg für die von ihnen verteidigte form DANUBIUS aufzutreiben. auf gr. *Δαυούβιος* durfte er sich schon gar nicht berufen, weil die Griechen gar nicht anders schreiben konnten, wenn ihnen *Δαυούβιος* (vgl. Strabo p. 304. 314) den ihnen von den Römern überlieferten namen nur ungenau wiederzugeben schien, und ebenso wenig helfen ihm die gallischen Mandubii, Esubii udgl., nachdem die bessere überlieferung gelehrt hat dass Danuvius ein einfach vocalisches derivatum von einem alten adjectiv *dānu fortis* (Glück Kelt. nam. s. 91 f.) und nicht, wie noch Zeufs 1853 (Gram. celt. 752) meinte, weiter durch B abgeleitet ist (vgl. Zeufs-Ebel s. 784). ganz entscheidend spricht dafür auch die verdeutschung ahd. Tuonouua (Graff 5, 433) ags. Dônûa bei Alfred Orosius p. 18 (Bosw.). hätten die alten Sueben, die zuerst durch den hercynischen urwald in das gebiet der Donau vordrangen, den fluss von den anwohnenden Kelten Dānubios, Dānubias nennen hören, so würden sie daraus, mit der unserer sprache für den flussnamen gemäßen veränderung des masculinums in ein femininum, entweder Dônupa oder, wie die Franken am Niederrhein aus Gelduba Geldapa (Lacomblet Urk. nr. 83 a. 903) j. Gellep, Dônapa, dann ihre nachkommen mit der hochdeutschen, um 500 n. Chr. zuerst nachweisbaren, zweiten verschiebung der mutae endlich Tuonuffa oder Tuonaffa gemacht haben, und wir jetzt den fluss nicht Donau, sondern Donuff, Donoff, wie die Horlof in der Wetterau (ahd. Hurnuffa und Hurnaffa), oder Donaff, wie die Aschaff (ahd. Ascaffa) bei Achaffenburg, oder ndd. Donop, Donep nennen. die verdeutschung ahd. Tuonouua ergibt 1) dass die alten Sueben vor der letzten lautverschiebung den consonant-anlaut des keltischen namens unverändert beibehielten, 2) das lange â ganz sprachgemäfs (vgl. altkelt. *mâter brâtér*, altgerm. *môdar brôpar*) in der hochbetonten silbe durch langes ô wiedergaben, ganz wie in kelt. *brâca* durch altgerm. *brôk* ahd. *bruoh*, dann aber 3) die ableitung durch ein selbständiges nomen *avia* ersetzten, aus dem derivatum also ein compositum machten, wie die Niederfranken aus der im IV jahrh. und später bei den Römern für die insula Batavorum üblichen benennung Batavia\*, Batauaa, Batuaa, Betûwe, und die Baiern aus Batava (sc. castra) Pazouua

\* Über die weltkarte des Augustus s. 10.

machten\*. die älteste gestalt, die der name im deutschen munde gewann, war *Dônavia*, da ahd. *ouua* — ebenso wie ags. *ig*, *icg* (statt *yg*, *ycg*), altn. *ey* — das in *Scadinavia*, *Austeravia*, *Actavia*, *Aviones* und noch im mittellat. *auia* *augia* erhaltene *avia* nicht anders voraussetzt als ahd. *frouuâ* ein älteres *fraviâ* = altn. *freyja* und einem aus dem masc. *frauja* movierten got. *frauþ* (Myth. 276). dass man *avia*, ursprünglich *ahvia*, also lat. gleichsam *aquia* und der im gebrauch fixierten bedeutung nach eigentlich nur 'wasserland, von wasser befeuchtetes oder von wasser umgebenes land', in dem compositum als 'wasserlauf, strom' nahm, — wie sich auch im mhd. *enouwe stromabwärts* findet und in Holstein in der volkssprache alle nebenflüsschen 'auen' heissen, — kann bei der umformung eines fremdwortes nicht auffallen. ausserdem darf man mit Zeufs (Die Deutschen s. 12, vgl. Miklosich Fremdwörter s. 13, Schmeller 1<sup>2</sup> 516 f.) aus *Tônahgeuui*, *Tuonahgouui* zwar noch nicht auf *Tônaha*, *Tuonaha* als ein neben *Tuonouua* gebräuchliches synonymum schliessen, da auch *Rînah*- *Moinah*- *Sarah*- *Anglah*- *Ambrah*- *Îsanahgeuui* ua. keineswegs eine *Rînaha* (für *Rhenus*) *Moinaha* *Saraha* usw. zur seite haben; aber man sieht doch aus dem gaunamen dass *Tuonouua* für ein compositum und der zweite teil als synonym mit *aha* (got. *ahva*) wasser, fluss genommen wurde.

Jene alte suebische bildung *Dônavia* muss nun frühe zu den Ostgermanen gelangt sein. die Goten kannten sie bereits, als sie von der Ostsee und der unteren Weichsel südwärts gegen den

---

\* hier ein herlicher beleg für die kenntnis und gewissenhaftigkeit des herrn Förstemann. im Altd. namenbuch 2<sup>2</sup> s. 216 heisst es wörtlich: 'von der neunten batavischen cohorte, welche nach der Not. imp. an der mündung des Inn lag, stammt der folgende name: *Patavium*. 2 (d. h. zuerst bezeugt aus dem II jahrh.). *Passau*, pg. *Rotahg.*, nicht immer leicht von *Padua* zu unterscheiden'; und nun, statt diese warnung zuerst selbst zu beherzigen, lässt der herr oberbibliothekar Tacitus, den *Pataviner* *Livius*, *Mela*, *Plinius*, *Strabo*, *Ptolemaeus* (warum nicht auch *Virgil*?) sämtlich als zeugen aus dem 2. jh. dafür auftreten, dass *Patavium* *Passau* und nicht *Padua* sei! die *Notit. dign.* hat er gar nicht einmal eingesehen, sonst würde er vielleicht von Böcking s. 783 f. 750 f. (vgl. *CIL*. 3, 690) gelernt haben dass es wohl eine neue, aber keine neunte cohorte der *Bataver* gegeben hat und dass *Passau* erst im IV/V jh. von *Boiodurum*, der jetzigen innstadt, unterschieden wird und den dem Altd. namenbuch gänzlich unbekannten namen *Batava* (gewöhnlich im abl. plur. *Batavis*) führte; wogegen die belege für *Patavium* nebst der obligaten warnung füglich hätten gespargt werden können.



fluss und das schwarze meer aufbrachen und die benennung nach dem vorgange der Römer auch auf den unteren lauf des stromes ausdehnten. denn dass sie dies taten, muss man schliessen weil ihre nachfolger in diesen strichen, die Slawen, ihr DunavŦ, Dunaj, trotz der herstellung des masculinums, ohne zweifel ihnen entlehnt haben und den alten, thrakisch-griechischen namen *Ἰστρος* durchaus nicht mehr anerkennen: die Goten müssen die vermittler zwischen dem römischen und dem slawischen sprachgebrauch gewesen sein. gegen den slawischen ursprung von DunavŦ, Dunaj hat sich Miklosich schon aao. mit recht ausgesprochen und die entlehnung aus dem deutschen anerkannt. auf derselben seite seiner abhandlung über die fremdwörter in den slawischen sprachen bietet Miklosich auch schon einen beleg für den übergang von altgerm. got. *ô* in slaw. u: slaw. *dumati*, *dumŦ*, *duma* von got. *dôms*, *dômjan*. überdies lautete *ô* im munde der Goten selbst seit dem V jahrh. mehr und mehr wie *û*, nach den in den gotischen handschriften vorkommenden spuren (Grimms Gr. 1<sup>a</sup>, 60); daraus erklärt sich auch die schreibung *Ῥουδόριχος*, *Ῥουδέριχος* bei Prokop Bc. 3, 5. 19 statt got. *Hrôpareiks* wie Beremud Evermud ua. bei Jordanes, vgl. ed. Mommsen 144, 25. 149 s. v. Evermud. sogar im niederd. findet man *Dûnowe* neben *Dônowe* (Mnd. wb. 1, 542) und wohl nach dem ndd. im altn. *Dûnâ* (Thidreks s. c. 363) und *Dûn?* im Heitatal s. 576 AM. aus *Dônavia* musste, wenigstens im gotischen des Vulfila, nach einem bekannten lautgesetze, *Dônavi* wie *mavi* aus *mauja*, *pivi* aus *piuja* werden: von dem got. simplex *avi* ist nur der dat. plur. in dem landnamen *ôjum*, statt *aujôm*, bei Jordanes c. 4 erhalten, von einem compositum dagegen auch der nom. plur. in *Gepedoios* statt *-aujôs* Jordanes c. 17; an got. *Dônavi*, im gen. *Dônaujôs*, dat. *Dônaujai*, acc. *Dônauja* aber schliesst sich slaw. *DunavŦ*, *Dunaj* aufs nächste an, und zwar erklären sich daraus, trotz dem veränderten genus, gleichmäŦsig beide formen, deren nebeneinander aufser diesem lehnwort sonst wohl im slawischen seines gleichen sucht.

Dem hier durch bloŦe schlussfolgerung gewonnenen resultate kann ich jedoch glücklicher weise durch ein bisher, wie ich glaube, unbekanntes zeugnis noch eine stütze geben, so dass zweifel dagegen nicht wohl aufkommen können. in den theologischen fragen und antworten, die auf die auctorität des Photius (cod. 210) hin als ein werk des Caesarius von Nazianz, des bruders des Gregorius, zuerst vollständig von dem jesuiten Ducaeus im ersten

bande seiner Bibliotheca veterum patrum, Paris 1624, dann mehrmals (in der Magna bibl. patrum tom. XI, Parisiis 1654, bis auf die seitenzahlen übereinstimmend mit Ducaeus) gedruckt sind, heisst es c. 68 p. 588:

Ὅρα δέ μοι ἐνεργέστερον ὑπόδειγμα περὶ τοῦ στερεώματος, οὐ τέχνη βροτῶν ἀλλὰ θεία βουλὴ συνιστάμενον καὶ οἶονεὶ διδασκαλεῖον ἡμῖν προκείμενον, τὸν ἕνα τῶν τεττάρων ἐκ τῆς ἐν παραδείσῳ κρήνης ῥεόντων ποταμῶν, τὸν Φυσῶνα παρὰ τῇ καθ' ἡμᾶς γραφῇ, παρ' Ἑλλήσι δὲ Ἰστρον, παρὰ δὲ Ῥωμαίοις Δανούβιον, παρὰ δὲ Γόττοις Δούναβιν προσαγορευόμενον, χειμῶνος πηγνυμένου καὶ εἰς λιθώδη ἀντιτυπίαν μεθισταμένης τῆς μαλακῆς τοῦ ῥεῖθρου φύσεως, ὡς οἷόν τε φέρειν ἐπιπορευομένων πολεμίων καὶ πρὸς τὰ Ῥωμαίων Ἰλλυρία τε καὶ Θράκεια μέρη διαφοριτώντων πληθός. οὕτω τοι καὶ τὸ αὐτὸ ἐκ τοῦ ὕδατος παγὲν στερεώμα ὑποκλίσσεται μὲν τῷ ὑποκριθέντι ῥεῖθρῳ· ὑπερστέγει δ' ἵππον καὶ ἀναβάτην, ἐν χιλασίσι δέκα πολλάκις ὀρώμενον. ἔστι δὲ ὅτι καὶ τῆς ἀμειδίας τοῦ χειμῶνος ἐπικρατούσης καὶ τοῦ κρύους μένοντος, λάβρον ὕδωρ ἀπὸ νεφῶν ὅμενον καὶ διὰ τῶν χαράδρων ἢ ἀκρωρείων καὶ γεωλόφων κατὰῤῥηκτον ἐπὶ τοῦ ποταμίου στερεώματος φέρεσθαι· ὅπερ, διεργόμενον πρὸς τὸ ὑπερῤῥέον (l. ὑπο-), οἷον διαφράγματι, τῷ ἐξ ὕδατων στερεώματι, ἀμιγὲς τέως καὶ ἀσύγκριτον μένει πρὸς τὸ ὑποκείμενον. παραπλήσια δὲ καὶ διὰ τῆς χιόνος παιδενόμεθα, ἐπιξενωμένης τῷ εἰρημένῳ στερεώματι, ὥστε ὑπάρχειν αὐτὸ μεταίχμιον διάφραγμα κρύσταλλον, διαχωρίζον ἀνὰ μέσον ὕδατος καὶ ὕδατος, δίκην τοῦ οὐρανίου στερεώματος τῶν ἐπιγεῶν τα ὑπερχόσμια διακρίνοντος.

Ich habe die ganze stelle ausgehoben, weil der verfasser offenbar als ein augenzeuge und aus nächster nähe — καὶ οἶονεὶ διδασκαλεῖον ἡμῖν προκείμενον — über die Donau spricht. eine andere c. 144 p. 672 lautet:

Καὶ ὄνομα τῷ ἐνὶ (τῶν ἐκ παραδείσου ποταμῶν) Φεισσών. οὗτος δὲ τὴν Αἰθιοπίαν καὶ τὴν Ἰνδικὴν παροδεύων, Γάγγης παρ' αὐτῶν προσαγορεύεται, παρὰ δὲ Ἑλλήσιν Ἰστρος καὶ Ἰνδός (?) ποταμός, παρὰ δὲ Ἰλλυρίοις καὶ Ῥιπιανοῖς, τοῖς παροίκιοις τοῦ Ἰστρον, Δανούβης, παρὰ δὲ Γότθοις Δουνάβις.

Dass hier Δουνάβις (oder Δουνάβης) aus Δουνάβις herzustellen, das τ in Δουνάβις lediglich aus dem ι und etwa dem circumflex entstanden ist, leuchtet alsbald ein: Δουνάβις ist nur eine andere schreibung von Δούναβις und beide ergeben Dûnavi, wie nach dem vorhin bemerkten got. Dônavi leicht von dem orts- und landeskundigen auctor selbst unmittelbar aus gotischem munde

aufgefasst werden konnte. er belehrt uns ferner dass die Ἰλλυριοί, die provincialen von Illyricum, und die Ῥιπιανοί, ohne zweifel die Ripenses, Riparesnes oder Riparienses der Dacia Ripensis oder Moesia inferior (Böcking zur Notit. dign. 1, 450 f. 492) und nicht die provincialen der schon zu Illyricum gehörenden Pannonia (Savia) Ripariensis und Valeria Ripensis (Böcking zur Notit. dign. 2, 142—146), die anwohner des Isters in seinem ganzen unteren laufe, den fluss Δανούβης nannten, so dass die bei den späteren Griechen häufiger statt Δανούβιος auftauchende form Δάνουβις\* (vgl. Amisis Amisius, Visurgis Visurgius, Albis Albius, German. antiq. p. 82. 93. 123, Cass. Dio 55, 1. 28, oben s. 210. 217) wohl von jenen her stammt; er bestätigt also damit dass sie den Goten in der ausdehnung des namens vorangiengen. aber noch mehr. c. 110 p. 614 lesen wir:

Πῶς δὲ οἱ ἐν Βαβυλῶνι, ὅποιοι δ' ἂν γίνωνται, τῇ μισαιγαμίᾳ τῶν ὁμαίων παροινουσί; πῶς δ' ἐν ἐτέρῳ τμήματι ὄντες οἱ Σκλαυηνοὶ καὶ Φυσωνῖται, οἱ καὶ Δανούβιοι προσαγορευόμενοι, οἱ μὲν γυναικομαστοβοροῦσιν ἡδέως, διὰ τὸ πεπληρωσθαι τοῦ γάλακτος, μυῶν δίκην τοὺς ὑποτίτθους ταῖς πέτραις ἐπαράττοντες, οἱ δὲ καὶ τῆς νομίμης καὶ ἀδιαβλήτου κρεωβορίας ἀπέχονται; καὶ οἱ μὲν ὑπάρχουσιν αὐθάδεις, αὐτόνομοι, ἀνηγεμόνευτοι, συνεχῶς ἀναιρουῖντες, συνεσθιόμενοι ἢ συνοδεύοντες, τὸν σφῶν ἡγεμόνα καὶ ἄρχοντα, ἀλώπεκας καὶ τὰς ἐνδρῦμονους κάττας καὶ μονινοὺς ἐσθιόντες καὶ τῇ λύκων ὠρυγῇ σφᾶς πρυσκαλούμενοι· οἱ δὲ καὶ ἀδδηφαγίας ἀπέχονται καὶ τῷ τυχόντι ὑποταττόμενοι καὶ ὑπείκοντες.

\* der wunderliche artikel bei Stephanus Byz. 217, 24 ff. Mein. kann sich noch nicht von einem der geographischen grammatiker des letzten jahrh. vor Chr. (Deutsche altertumsk. 1, 83. 248. 360) herschreiben; er muss von späterem ursprunge sein, da er jedesfalls den namen Danuvius als ganz bekannt und gebräuchlich bei den Römern voraussetzt: Δάνουβις ἢ Δάνουσις, Ἰστρος ὁ ποταμός, πάλαι Μαίώας καλούμενος, συμφορὰς δὲ τοῖς Σκύθαις ἐπιπεσοῦσης οὕτως ἐκλήθη. Μαίώας δὲ λέγεται ἐς τὴν Ἑλληνίδα γλῶσσαν ἄσιος (αἴσιος? KMüller), ὅτι πολλάκις περαιοῦμενοι οὐδὲν ἐπεπόνθεισαν. ὁ δὲ Δάνουσις ἐρμηνεύεται ὡς περ τοῦ ἁμαρτεῖν ἔχων αἰτίαν. Eustath zu Dionysius perieg. 298, der den artikel, den γεωγράφος Strabo mit dem ἱστογράφος Stephanus verwechselnd, wiederholt, meint in einem zusatz dass die umnamung ὅπ' ἐκείνων κατὰ τὴν αὐτῶν γλῶσσαν geschehen sei. möglicher weise fand er dies in seinem vollständigeren Stephanus; es ist aber nichts darauf zu geben, da seine quelle hier vermutlich die Metonomasien des Nikanor von Kyrene (citiert bei Steph. 507, 9. 645, 14), eines schriftstellers des II jh. n. Chr., waren, wenn nicht ein vollständigerer Plutarchus de fluminibus; jedesfalls war sie nicht besser und glaubwürdiger.

καὶ πολὺς ὁ λόγος περὶ Λογγυβάρεθων καὶ Νόρων\* καὶ Γάλλων  
τῶν ἑσπερίων, τῶν Ἑρμαϊκῆς καὶ Κρονικῆς ἀμοιρουντῶν ἐπιστήμης  
τῶν ἄστρον.

Ich finde diese stelle bei Schafarik nirgend angeführt, und doch enthält sie wohl das älteste zeugnis für den eigenen namen der Slawen. wenn nach der eben besprochenen die römische herrschaft noch längs der unteren Donau besteht, so kann ich die *Φυσωνται οἱ καὶ Λαγούβιοι* neben den *Σκλαυηνοὶ* nur für Transdanuviani halten und diese östlicher denken. schon haben sie sich furchtbar gemacht und vielleicht schon öfter teilgenommen an den c. 68 (oben s. 366) geschilderten streifzügen im winter über das eis der Donau; aber noch stehen sie ferner, noch sind über sie und ihre genossen allerlei fabeln verbreitet, schreckliche schauergeschichten und daneben erzählungen die gerade das gegenteil besagen, so dass die alte weise, die ehemals von den Thrakern, Geten und Daken gesungen wurde (über die Geten bei Ersch und Gruber 1, 64 s. 451), hier in angemessener variation sich wiederholt. nach nordwesten dagegen sind die Langobarden bereits aus dem dunkel hervorgetreten, und da dies die zersprengung der Heruler um 512, ferner ihre übersiedlung nach Pannonien (oben s. 96) voraussetzt, andererseits jedoch gewis nicht über die ersten regierungsjahre Justinians hinaus bis zu den großen Slaweneinfällen gegangen werden darf, so fällt die abfassung der schrift etwa um 530 oder wenig später, und wir sehen wie günstig der schriftsteller gestellt war um ein zeugnis für die namensgeschichte der Donau abzugeben. er kannte die Donau-gegenden aus eigener anschauung und schrieb wahrscheinlich in einer der benachbarten landschaften. er kannte dort noch die römischen provincialen und ihre sprache. er konnte auch nach dem abzuge der masse der Goten nach westen auf der Haemus-halbinsel ihrer immer und überall noch genug treffen um von ihnen in ihrer sprache den fluss nennen zu hören, und es ist nicht zu besorgen dass er Goten und Slawen verwechselt und jenen zugeschrieben habe, was diesen angehörte, ehe diese in masse südlich von der Donau sich niedergelassen hatten. wenn slaw.

\* die bewohner der Ostalpen, die im V jahrh., gegen 430, die römische herrschaft abgeworfen hatten, heißen selbst bei den Lateinern Nori (Zeufs 588); es ist also durchaus nicht nötig aus Elias Ehingers Quaestiones Caesarii Nazianz. 1626 p. 100 *Νορικῶν* herzustellen. Noriker waren auch unter dem heerhaufen, den Alboin endlich nach Italien führte, Paul. Diac. 2, 26. /

DunavŦ, Dunaj mit got. Dônavi, Dûnavi stimmt und dies mit ahd. Tuonouua, so müssen die Goten frühzeitig den namen von den Sueben, die Slawen ihn von den Goten empfangen haben, weil nur einmal kelt. Dânuvias oder Dânuias, lat. Dânuvius ein und dieselbe umbildung erfahren haben kann.

An die zuletzt angeführte stelle mit den westlichen Galliern, Norikern, Langobarden, Transdanuviern und Slawenen schließt sich noch folgende c. 109 p. 613 an: *παρὰ δὲ Ἑλλείους\* καὶ Σαρακηνοῖς καὶ τοῖς ἐν τῇ ἀνωτέρῃ Λιβύῃ καὶ Μαύροις κατὰ τοὺς ἡϊόνας καὶ ὄχθας τοῦ Ὠκεανοῦ ποταμοῦ οἰκοῦσι, καὶ ἐν τῇ ἐξωτέρῃ Γερμανίᾳ καὶ ἐν τῇ ἀνωτέρῃ Σαρματίᾳ καὶ ἐν Σκυθίᾳ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐξωτικοῖς μέρεσι τοῦ Πόντου ἔθνεσιν οὐχ οἷόν τε εὗρεῖν κολλυβιστὴν ἢ πλάστιγν ἢ ζωγράφον, οὐκ ἀρχιτέκτονα, οὐ φωνάσκον, οὐχ ὑποκριτὴν ποιημάτων, ὥς παρ' ἡμῖν*. kurz darauf list man: *Γερμανῶν δ' οἱ πλείους ἀγχόνη τὸ ζῆν ἀμείβονται*. da unmittelbar vorher von der witwenverbrennung bei den Indern, hernach von den Seren, Brachmanen und anderen orientalen die rede ist, so könnten die *Γερμανοί*, wie anderswo mehrmals, von den abschreibern für *Καρμανοί* gesetzt sein; wo nicht, so stammt die notiz wohl aus dem *πολὺς λόγος*, der über die Langobarden und die andern nordwestlichen völker umlief. über Brittannien schöpfte der auctor mehr aus der älteren tradition, c. 80 p. 594, indem er von der schöpfung handelt: *οὐδὲ γὰρ ἦν ἡ ἐξ ὧ Γαδείρων θάλαττα, οὐδὲ τὸ μέγα καὶ ἀτόλμητον πλωτῆρσι πέλαγος τὸ τὴν Βρεττανικὴν νῆσον καὶ τοὺς ἐσπερίους Ἰβήρας περιπτυσσόμενον*, und c. 109, p. 612 *ἐν Βρεττανίᾳ πλείστοι ἄνδρες μᾶς συγκαθεύδουσι γυναικί· ὡσαύτως καὶ πολλὰ γυναικες ἐνὶ ἑταιρίζονται ἀνδρά, obgleich die späteren nach Caesar (DA. 1, 397, oben s. 183 anm. 2), auch der heilige Hieronymus (Zeufs 573) dies sonst nie so allgemein, sondern immer nur mit einschränkung auf gewisse landschaften und völker Brittanniens behaupten. dagegen spricht er wieder als kenner der Donau, aber deutlich ohne sich selbst zu ihren anwohnern zu rechnen, c. 101 p. 605 — ἀμφίβια, νῦν μὲν ἐπὶ τῆς χέρσου, νῦν δὲ ἐν τοῖς ὕδασι διαιτώμενα, οἱ Νείλωι τῆς Αἰγύπτου προκόδελοι, οἱ ἐσπέριοι Φυσωνῖται κυνοπόταμοι,*

\* das sind die *Ἑλλεῖοι* d. h. Rhizophagen in Aegypten bei Strabo p. 771 *οἱ ῥιζοφάγοι καὶ ἔλαιοι προσαγορευόμενοι*. dagegen sind die *Ἑλλεῖς* in c. 112 p. 618 *καὶ Σῦροι — Ἀθωνιν ἐξεθείασαν κακῶς· Αἰγύπτιοι δὲ τὸν συρόμενον καὶ γεωπειτὴ Ὀσίριν, Ἑλλεῖς ἔλεινοὶ τὸν Νεῖκτορα*, wie Olshausen vermutet *Ἑλλεῖς*, weshalb er *Νεῖκτορα* in *Ἑκτορα* ändert.

οἱ Εὐφρατήσιοι γρύπες, οἱ τελματίσιοι βάτραχοι, οἱ παρ' ἡμῖν ἔχῃνοι καὶ κύκνοι; wo die 'flusshunde' schwerlich andere sind als unsere nörze und fischottern. dass er dennoch, wenn auch nicht an der Donau, doch in der nähe in einer der nördlicheren provinzen des griechischen reiches lebte und schrieb, muss man schliessen aus c. 147 p. 673, wo er erzählt dass *τινες τῆς Αἰγύπτου ὑδροπόται καὶ σπερμοβοροὶ ἔξω τῆς καὶ ἡμᾶς παχείας διαίτης ἐκ σπαργάνων ὑπάρχοντες* — — *διὰ τοῦ παραθέοντος Γεών, Νείλου δὲ παρ' αὐτοῖς προσαγορευομένον ἀναπλέοντες ἐπειρῶντο τῷ ῥείθρῳ χειραγωγούμενοι εὐρίσκειν τὸν μετὰ τὸν Ἀδὰμ πᾶσιν ἀθάτον παράδεισον*. wenn kurz vorher der Euphrat *ὁ καὶ Ἰνδικᾶς τινος τῆς τοῦ παραδείσου φθινοπωρείας καὶ φυλλοροῆς τῷ ῥείθρῳ ἐπισυρόμενος καὶ διακομίζων ἡμῖν* heisst, so glaube ich wird der fluss als grenzfluss des römischen reiches genommen und die *ἡμεῖς* sind die angehörigen des reiches. aus einer andern stelle könnte freilich geschlossen werden dass der auctor, wie ein echter Nazianzener, in Cappadocien oder auch etwas südlicher im nördlichen Syrien am Euphrat selbst zu hause war. er wiederholt c. 99 p. 603 die ansicht der alten ionischen philosophen von dem sonnenlaufe, die sonst von den späteren den Epicureern zugeschrieben wird (DA. 1, 77. 498) und bis auf unsere mittelalterlichen dichter (Reinbot Georg 2943 ff.) sich vererbt hat, folgender malsen, sie aus der bibel durch den prediger Salomo 1, 5. 6 rechtfertigend:

*ᾠκυποδήσας τὰ οὐράνια τέρματα καὶ ὑπὸ τινι τοίχῳ, τὸ βόρειον γεγόμενον κλίμα, ὑπερανέστῳτος τοῦ Καππαδοκῶν ἐδάφους, ἀποσκιάζεται μὲν τὴν ἀστραπὴν τῶν ἀκτίνων ταῖς λόχμῃς καὶ τοῖς ὕδασι τῷ ὑπερτεροῦντι πιεσμῷ τοῦ στερεώματος, διακλωμένων τῶν μαρμαρυγῶν ἐπὶ τὰ πλάγια, καὶ τῇ ὑπεροχῇ τοῦ χέρσου τὴν φαῦσιν εἰργόμενος κατὰ τὴν προεκδοθεῖσαν εἰκόνα τοῦ παρ' ἡμῖν λαμπάδος, ἄνωθεν τηγάνῳ (ἥ?) ὀστράκῳ τινὶ τοῦ πυρσοῦ πιεζομένου καὶ ἐμπροσθέν τινι σκιαζομένου, ἐπὶ τὸ ἐλεύθερον λοιπὸν τῶν πλαγίων τῆς λαμπρότητος χωρούσης, καταλαμβάνει οὗτος ὁ φωστήρ τὴν ἑῶαν, κρύβδην περιθέων τὸ βόρειον μέρος. καὶ μάρτυς ἡμῖν ἀξιόγαστος ὁ τῶν θείων σοφὸς Σολομών· 'ἀνατέλλει γάρ, φησιν, ὁ ἥλιος καὶ δύει. ἀνατέλλων πορεύεται κατὰ δύσιν καὶ κυκλῶν κυκλοῖ πρὸς βορρᾶν καὶ εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ ἔλκει'.*

Wenn hier *Καππαδοκῶν* richtig überliefert ist, so ist bei der die sonne verdeckenden bodenerhebung je nach dem standpunkt des verfassers in Cappadocien oder in Syrien entweder an die

armenischen gebirge oder an den Taurus zu denken. der widerspruch mit den übrigen, viel mehr in die nähe der Donau weisenden daten aber lässt sich durch änderung éines buchstabens und dadurch dass ein par andere ihre stellen vertauschen leicht beseitigen. durch Zosimus 4, 34, der hier sicher aus dem im anfang des V jahrhunderts schreibenden Eunapius schöpfte, werden noch unter Theodosius I um 381 *Καρποδάκαι* in gesellschaft von Skiren und Hunen von jenseit der unteren Donau genannt. man schreibe also *Καρποδακῶν* statt *Καρποδοκῶν*, so steht alles im besten einklange und die Karpaten sind, der altionischen ansicht ganz entsprechend, dem im VI jahrhundert auf der Haemushalbinsel schreibenden auctor das die sonne verbergende gebirge des nordens. doch werden diejenigen, die dem Caesarius von Nazianz schon diese schrift absprachen, ohne zweifel über ihren ursprung und die zeit und heimat ihres verfassers untersuchungen angestellt haben, und sollten sie aus entscheidenden gründen zu einem anderen resultat gekommen sein, so will ich auf meine vermutung und annahme kein allzu groses gewicht legen.

---

Erst nachdem ich, verehrtester freund, die erste hálfte dieses aufsatzes geschrieben, ward mir Ihre russische schrift über den gotischen Toparchen durch die freundlichkeit meines herrn collegen Jagić entsiegelt und s. 123 einmal vor übersetzt. ich sehe daraus dass ich Ihre fragen und bedenken im einzelnen nicht erledigt habe, glaube aber dass die vermutung, die die durch alle zeugnisse der alten bewährte tatsache, dass Danuvius der keltisch-römische, *Ἰστρος* der thrakisch-griechische name der Donau war, auf den kopf stellt, am wenigsten bei Ihnen einer widerlegung bedarf, und hoffe im übrigen auf Ihre zustimmung. erfreulicher wird mir keine sein. wundern Sie sich aber nicht dass Ihnen diese kleine arbeit zugleich auf zwei wegen zugeht, als besorgte ich dass Ihnen irgend etwas, auch das unbedeutendste, was Sie interessiert, irgendwo entgehen könnte. dem neuen boten, den prof. Jagić mir mit freundschaftlicher bereitwilligkeit im Archiv für slawische philologie zur verfügung stellte, — wie konnte ich ihm diesen auftrag verweigern, dem Jagić selbst noch aus seinem reichthum mancherlei hinzufügen wollte! meinen alten boten an Sie, die Zeitschrift für deutsches altertum, aber nun im dritten

oder gar vierten jahrzehnd unseres verkehrs mit einem male abzudanken, wäre doppelt undankbar gewesen, da auch seine kundenschaft wenigstens hie und da ein interesse an diesen dingen hat.

In treuen der Ihre

12. 2. 76.

K. Müllenhoff.

14 zu s. 93.

Über die Vidivarier ist hinlänglich oben s. 12ff. und im anhang 2 gehandelt. es safs dieses 'mischvolk' auf den inseln der Weichselmündungen, an der ehemaligen stelle der gotischen Gepiden. dagegen waren in Siebenbürgen im neunten jahrhundert 'noch einige von diesen' übrig (Paul. Diacon. 1, 27. Anon. Salisb. c. 863 Mg. SS. 11, 9). Goten sitzen in Mösien bei Nicopolis noch zur Zeit des Jordanes (c. 51) und Walahfrid Strabus berichtet de rebus eccles. c. 7 dass die Goten in Tomi messe in ihrer sprache lesen. sie sind auf der Krim erst seit dem sechszehnten, ja aus dem gedächtnis des volkes erst seit dem vorigen jahrhundert verschwunden (Kunik zu Dorns Caspia s. 410). dass die Havel und Elster, wahrscheinlich auch die Spree, Mulde (Milda) ua. ihre deutschen namen behielten (Zeufs 15 und oben s. 211f.), dass die Warnow in Meklenburg Gudacra (Saxo grammat. 1, 762. Knýtlinga s. cap. 119. vgl. Petersen Annaler 1837 p. 209) und im süden das Erzgebirge nach wie vor Fergunna oder Mirkuuidu (Zs. 23, 169) hiefs, ist begreiflich da die Deutschen auf dem linken ufer der Elbe und Sale mit den landschaften auf dem rechten ufer natürlich fortwährend in beziehung und verbindung blieben. der hauptort der Abodriten heisst stets Mikilinburg nie Veligrad und die Zgorzelica der von den Deutschen Heveller oder gar Hevelder genannten Stoderanen bekam den namen Brandenburg\* und ihr heiliger berg, wie mehr als eine höhe in deutschen

---

\* s. oben p. 212 anm. und Monum. Polon. ed. Belowsky 2, 586 c. 131 Anno domini 1260 Poloniae dux Boleslaus praedictus Constantiam olim Przemislonis ducis Poloniae fratris sui filiam Conrado filio marchionis de Brandenburg alias de Sgorzelicz fecit copulari in uxorem etc. p. 480 c. 8 Przemislai Sgorzelicia quae nunc Brandenburg appellatur (var. Sgorzyelcza). p. 593 c. 153 Anno vero Domini 1269 Otto filius Ottonis marchionis Brandenburgensis sive de Sgorzelicz.



landen die für schatzberge galten, ward zu einem Harlungeberg, ja es sollte sogar dort der sitz des alten, einst den ganzen osten beherrschenden Gotenkönigs Ermenrich gewesen sein (WGrimm HS<sup>2</sup>. 38. 51. Zs. 15, 312 f. Pröhle Harzsagen 1854 s. 14. 248 f.). dass aber in diesen östlichen landschaften unter den Slawen eine altgermanische bevölkerung sitzen geblieben wäre und in sprache und allem andern sich so übereinstimmend mit ihren westlichen stammesgenossen entwickelt hätte dass sie im zwölften und dreizehnten jahrhundert mit den von westen her zuwandernden colonisten leicht und vollständig verschmelzen konnte, diese meinung kann niemand, der nur einiger maffen nachdenkt, aufstellen, verteidigen und gut heissen. durchaus falsch und unzulässig ist auch die beliebte zusammenstellung von čech. Krkonoše Riesengebirge mit den *Κοκκωντοί* des Ptolemaeus am asciburgischen gebirge (bei Schafarik 1, 486 uö.), weil der deutsche name auf keinen fall unverderbt überliefert ist, im anlaut gewis kein K, im suffix kein *τ* hatte und der böhmische, wie schon Zeufs 123 hervorhob, im slawischen selbst seine etymologie hat. dass jedoch die in Böhmen einrückenden Slawen dort noch Germanen vorfanden, wäre immerhin bewiesen wenn ihr Wlatawa (Moldau) aus Walth-ahva (Waldaha) umgebildet ward (Zeufs 15), wie wiederum Wlatawa in Fuldaha von den fuldischen mönchen (MG. SS. 1, 385). die Eger, bei den Böhmen eigentlich Cheb (Zeufs 15), bewahrte ihren alten, wahrscheinlich sogar schon vorgermanischen namen (Förstem. 2<sup>2</sup>, 18), wohl weil die umgegend von stadt Eger niemals slawisch ward. dass auch das Donautal von der Ens abwärts bis nach Wien, nachdem es einmal eine germanische bevölkerung erhalten hatte, diese niemals wieder ganz verloren hat, lehrt ein aufmerksamer blick auf die landkarte. namen wie Erlaf, Erlaffa für Arlape (Itin. Ant. 234, 3. 248, 5), Treisam für Trigisamus (Zeufs 13), Kaumberg Cumeoberg (Zeufs 5, Förstem. 2<sup>2</sup>, 431) für mons Comagenus, Comagena (CILat. 3, 683), Wien selbst mhd. Wiene für Vindobōna oder Vindomōna -mäna -mina (Prokop de aedif. 4, 4 *Βινδομίολα*? čech. poln. Widení, aber südslaw. Beč magj. Bécs) und darüber hinaus noch Raba (Hrapa? Anon. Salisb. Zeufs 738) statt Arrabo, dann auf der linken flussseite der Kamb und des Ptolemaeus *Κάμποι*, der Manhart und seine *Λούνα ὕλη* (oben anhg. 1 s. 324), die March Maraha (slaw. Morawa) und Marus bei Plinius, die Wag? (oben s. 323 anm. 1), jedesfalls die Gran (slaw. Hron magj. Garam) und *Γρανούας* (oben anhg. 1 s. 323) und noch

manche andre mehr beweisen dass sie nur einmal ihre deutsche gestalt in deutschem munde bekommen und dann behalten haben, ohne irgend welche störung von slawischer oder gar awarischer seite.

14<sup>b</sup> zu s. 95.

Das oval einer alten weltkarte war bei dem cosmographen in ein kreisrund gezwängt (Hermes 9, 191). dadurch aber dass der osten und westen der oekumene gegen süden zusammengezogen wurde, erhielt der norden eine ungeheuerliche ausdehnung. es wurde nötig namen statt unter einander neben einander zu stellen und auferdem sogar interpolationen zu machen, für die namentlich Jordanes das material hergeben musste. auf die erste weise haben die Skridefinnen statt im norden über den Dänen ihren platz neben ihnen erhalten und von den Sarmaten werden die Roxolanen und eine patria Roxolanorum Suaricum Sauromatum (1, 12. 4, 4. 11) unterschieden, die sich, wie die Tab. Peut. aufs deutlichste lehrt, von einer alten römischen weltkarte herschreibt. aus dem Jordanes stammen die 'Rerefennae' neben den 'Scretefennis' und die insel 'Scanza' (s. 41 anm.) nebst dem 'fluvius maximus Vistula, qui nimis undosus in Oceano vergitur' 4, 4 = Jord. c. 3 'in conspectu Scandzae septentrionali Oceano trisulcus illabitur'. eben daher aus Jordanes c. 5 muss man auch mit Zeufs 668 anm. herleiten 1, 12 die 'Scytharum patria, unde Sclavinorum exorta est prosapia; sed et Uites et Chimabes ex illis egressi sunt', obgleich die aus Jordanes entlehnten namen sonst nicht so arge entstellungen wie 'uities' aus 'antes', 'chimabes' — wie Zeufs meint, durch eine mittelform 'uinades' — aus 'uenethae', erfahren haben und auch Jordanes c. 23 zu der falschen subsumierung der Anten und der Venethae unter die Sclavini keinen anlass gab, aber wohl c. 5 zu ihrer herleitung aus 'Scythia', die 4, 11, soviel man sieht, nur das praedicat der asiatischen Scythia von 4, 1 erhielt, im übrigen aber für die karte nicht weiter in betracht gezogen wurde. bei den Römern hiefs Osteuropa schlechtweg Sarmatia, und von einer römischen karte stammt bei dem cosmographen die Sarmatia gewis mit den Roxolanen usw., daher auch unzweifelhaft 4, 11 'ex cuius Sarmatiae montibus exeunt plurima flumina, inter cetera unus fluvius procedit in Oceano qui dicitur Bangis (Raugis bei Guido c. 126) et alius venit quasi ad partem Danubii, qui dicitur Appion' (Apo fl. Tab. Peut.), obgleich wir diese flüsse nicht zu

deuten wissen. bringt man aber die verzerrungen und die zusätze aus Jordanes in abzug, so ergibt sich auch noch dass nach der bei dem cosmographen zu grunde liegenden darstellung Sarmatien, oder wenn man die Scythia mit den Slavinen, 'Vites et Chimabes' für einen nicht dem Jordanes entlehnten bestandteil hält, dieser östlich grenzte an die 'spatiosissima terra' oder 'patria quae Albis Maurungani certissime antiquitus dicebatur', die nach 1, 11 (vgl. 4, 13. 14) unterhalb der Dänen und Northmannen, aber oberhalb der 'Dacia prima et secunda, quae et Gipidia appellatur', nach 4, 17—19 südlich von der 'confinalis praenominatae Daniae patria quae nominatur Saxonia, quae antiquitus et ipsa ex Dania pertinere dicebatur' und oberhalb beider Pannonien 'montuosa per longum quasi ad orientem multum extenditur, cuius aliqua pars Baias dicitur', und die 'non modica habet flumina, inter cetera fluvius grandis qui dicitur Albis et Bisigibilias, sexaginta quae in Oceano funduntur'. es kann hier unerörtert bleiben wie es sich eigentlich mit den Sachsen bei dem cosmographen verhält. so viel ist klar dass Maurunganien nach seinen angaben ganz Ostgermanien von der Elbe bis zur Weichsel d. h. bis zur grenze gegen Sarmatien oder Scythien und von der Donau bis zur Ostsee umfasste, und die Vermutung wird gerechtfertigt sein dass in 'Bisigibilias' oder, da unser text aus dem griechischen übersetzt ist, dass in *BICIFIBIALAC* 1) *Βισίλα* statt Visila, Visla, wie Bisula bei dem Antiochener Ammian 22, 8, 38 statt Visula, Visla Weichsel steckt, und 2) *ΒΙΛΥΑC* statt *Βισιδίας*, *Ουισιδούας* bei Ptolemaeus, der alte name der Oder, obgleich darnach die namen in verkehrter ordnung stehen. aber wer stellt uns den ganzen griechischen satz des originals her?

15 zu s. 101.

Dass mit der zweiten hälfte des sechsten jahrhunderts Slawen als römische heerführer vorkommen, a. 554 *Λαβράγεζας τε καὶ Ουσίγαρδος*, *ἄμφω βαρβάρω τὸ γένος*, a. 555 *Λαβράγεζας Ἄντης ἀνὴρ* bei Agathias p. 150. 186 Bonn., ist nicht zu verwundern, da Slawen nicht nur zu derselben zeit (*Σουαρόνας Σκλάβος ἀνὴρ* Agath. p. 249), sondern auch schon früher, a. 537, unter Belisar in Italien (Prokop Bo. 1, 27. 2, 26. 3, 22) den Römern dienten. die möglichkeit ist daher nicht ausgeschlossen dass einzelne haufen von ihnen schon in der ersten hälfte des jahrhunderts auf der Haemushalbinsel nicht nur bei den streifzügen sitzen blieben, son-

dern selbst von den Römern dort angesiedelt wurden. ja möglicher weise könnte dies auch schon früher geschehen sein. aber dass es wirklich jemals geschehen ist, berichtet uns direct niemand und lässt sich indirect durchaus nicht beweisen.

wenn in den reichen ortsverzeichnissen im vierten buche des Prokop de aedificiis neben vielen lateinischen, griechischen, illyrischen und thrakischen namen auf der halbinsel einzelne begegnen, wie c. 4 Στρέδην Δόλεβιν Λάβοντζα Κλεσβέστινα Βράτζισια Μιλλάρεκα c. 11 Λέβρη uam., die 'deutlich slawisches gepräge tragen' (Schafarik 2, 160) oder wie slawische aussehen, so sind wir damit noch nicht berechtigt sie ohne weiteres hier als slawische in anspruch zu nehmen und von slawischen niederlassungen herzuleiten. dass die Slawen in einigen kastellen, die Justinian nachmals wiederherstellte (de aed. 4, 7 p. 293 Bonn.), an der Donau in Moesien und Kleinscythien (Dobrudža) sich zeitweilig fest setzten und von da aus die gegend beunruhigten, lässt wohl an analoge vorkommnisse im innern lande denken, gestattet aber noch keine weiter gehende schlüsse, am wenigsten die worte Prokops (de aed. 4, 11 p. 304), Philippopolis und Plotinopolis seien, bevor sie wie andre von den slawischen barbaren bedrohte oder eroberte städte von Justinian verstärkt oder neu befestigt wurden, äusserst schwach gewesen *καίπερ ἔθνεσι γειτονοῦσαι βαρβάρων πολλοῖς*, dass sie damals schon von einer slawischen landbevölkerung umgeben gewesen seien. die slawische abkunft des kaisers, angeblich durch seinen 534 verstorbenen lehrer Theophilus bezeugt (Schafarik aao.), ist ein märchen, schon deshalb weil weder Prokop, obwohl Histor. arcan. c. 6 bemüht die herkunft und familie Justins und Justinians möglichst schlecht zu machen, noch auch Agathias oder sonst einer der älteren irgend etwas davon weiß, und zwar erwiesener maßen eine fälschung aus dem XV jahrhundert (vgl. Tomaschek Zs. f. d. österr. gymn. 1874 s. 658 f.). ebenso mislich steht es mit den noch älteren beweisn für slawische niederlassungen im süden der Donau. der römische befehlshaber Ἀναγαστής oder Ἀναγαστος, durch den im jahre 468/9 (Marcellin. com. ad a.) der ältere sohn des Attila fiel, der sohn des Ὀρνιθίσκος (Fhg. 4, 108) oder Ἀνεγίσκος (Fhg. 4, 616 f.) d. i. des Arnigisl, Arnegisclus, Arnegislus beim comes Marcellinus ad a. 441. 447 und Jordanes de regn. succ., war unstreitig ein germanischer Anagast und nicht ein slawischer Onogast, wenn auch der neben ihm commandierende Ὀστρόης wirklich ein Slawe und nicht blofs ein slawisch — nach ostrü acutus —, wie sein

gefolgsherr Aspar alanisch benannter Gote (εἰς Γότθος, ὀνόματι Ὀστρούς Chron. pasch. p. 597, Ὀστροίς Theophanes p. 182 Bonn.) gewesen sein sollte. die freien, herrschenden Sarmatae Arcaragantes, die von ihren hörigen knechten vertrieben a. 337 in einer menge von mehr als 300,000 menschen auf römisches gebiet übertraten und von Constantin durch die verschiedensten provinzen verteilt wurden\*, waren ohne allen zweifel nachkommen der Sarmatae Jazuges (Zeufs 691 ff.) und ihre untertanen, die sogenannten Limigantes, in der Teis-ebene und dem gebirge wohl ebenso gewis zum grösten teil ehemalige Daken und Pannonier, die sie dort bei ihrem eindringen vorgefunden hatten (anhang 1 s. 322. 324), und keine Slawen. die Karpen erklärt Schafarik 1, 213 ff. (vgl. 2, 106) aus keinem andern grunde für Slawen, als weil er (1, 248. 487 f.) das dem namen zu grunde liegende appellativ und das derivatum *Καρπάτης* für das slawische hrib hügel, berg und hrebet rücken, rückgrat und gebirgsrücken hält, obgleich darnach die slawische spirans und media, wie zum teil in Croati für Horvati *Χρσβάτοι Χορβάτοι* (Zeufs 608), consequent von Herodots *Κάρπις* an im munde der fremden als tenues wiedergegeben oder aber die slawischen worte lautgesetzlich, wie Horutana für Carantani, hursari für corsare, aus einer fremden sprache entlehnt sein müsten, und obgleich die Karpen bei ihrem ersten geschichtlichen auftreten mit starkem selbstgefühl sich als *καίριτοι* der Goten den Römern vorstellen (Exc. legg. p. 125 Bonn.) und sie bei ihrem letzten auftauchen bei Zosimus 4, 34 als *Καρποδάκαι* bezeichnet werden. auch namen wie

\* nach dem Anonym. Vales. § 32 'per Thraciam (φρουρίον Σαρμαθῶν? Prokop de aed. 4, 11 p. 306, 34 Bonn.) Scythiam (Dobrudža, in der Dacia ripensis eine mutatio Sarmatarum im Itin. Hierosol. 565, 8, φρουρ. Σάρματες bei Prokop aao. p. 283, 37) Macedoniam Italiamque' (Not. dign. occ. 42, 46—63), aber auch nach Gallien (ebendas. 65—70 mit Böckings anmerkung s. 1080 ff.). die in der Notitia zuletzt genannte ansiedlung im bereich von Langres (69 Lingonas) stand auch schon auf der für den jüngeren text des Julius Honorius benutzten karte, wie die reihe 'Argentaria, Sauromata — Lingones' (Weltkarte des Augustus s. 10, bei Riese Geogr. lat. min. s. 35. B14) lehrt, und wird noch genauer bestimmt durch die bei Saales als Chemin des Saumiers über die Vogesen ins obere Breuschthal führende 'strata Sarmatarum' einer urkunde von 661 bei Pardessus Diplom. 2, 119 f. ausserdem, wie schon Böcking aao. s. 1145 (vgl. Moselgedichte s. 70 ff.) bemerkte, trifft in die durch ausfall eines oder mehrerer blätter in der Notitia dign. entstandene lücke v. 9 der Mosella des Ausonius, wonach Sarmaten auch zwischen Neumagen an der Mosel und dem Hunsrück angesiedelt waren. eine ala Sarmatarum (und Vandilorum) stand nach der Notit. or. 28, 26 in Aegypten, ein cuneus Sarmatarum in Brittannien Notit. occ. 40, 54, CILat. 7 nr. 218.

*Alseva* (Ptol. 3, 8, 10), Tierna (Tab. Peut.), statio Tsiernens. (CILAT. 3 nr. 1568), Zernensium colonia (Ulpian Dig. 50, 15, 1, 8), Transdiernis (Notit. or. 42, 29, vgl. Zernis 37, *Ζέρωνης* Prokop de aed. 4, 6) an der heutigen Cserna (slaw. Černa) bei Orsowa auf der grenze von Ungarn und der Wallachei,

Bersobis (Trajan bei Priscian 6, 3), Bersovia (Tab. Peut. cosm. Rav. p. 204, 3) im ma. Berza an der Brzava, einem nebenfluss der Temes,

Pathissus (Plin. 4 § 80), Parthiscus (Amm. Marc. 17, 13, 4 zweimal), für *Τίρας* (l. *Τίσας* Priscus p. 183, 6 Bonn.), Tisia (Jordan. c. 5. 34, cosm. Rav. p. 204, 11), *Τισσός* (Theophyl. Simoc. 8, 3), Tiza (Einhard Ann. a. 796), *Τίτσα* (Constantin. Porph. de adm. imp. c. 40), Thyscia Tyscia 'in den ältesten einheimischen urkunden', slaw. Tisa (Tissa) ungar. Tisza (Tiszsa) mhd. Tise Teis, und *Πάρισνον* (Ptol. 3, 7, 2) ein ort am flusse, was slaw. Potisj wäre,

Bustricius fluss in Pannonien (cosm. Rav. p. 218, 18) = slaw. Bystrica,

Pelso (Vict. de Caes. 40, 9, Peiso Plin. 3 § 146), Pelsois (Jordan. c. 52. 53, cosm. Rav. p. 218, 20) ahd. Pelissa, Bilisa sêo (Zeufs 245) der Plattensee (slaw. Blatno ungar. Balaton) = slaw. pleso see überhaupt udglm.

würden nur dann 'klare zeugnisse für das altertum der Slawen im westen der Karpaten ablegen' (Schafarik 1, 245 ff. 509), wenn sie nicht ebenso wie ehemals das heutige Černa an der Marica (*Ζεργηλία* Theopomp bei Steph. Byz., Zirinis Tab. Peut. 8B, Zeruis Zerius (l. Zernis) It. Ant. 322, 6, Zurbis cosm. Rav. p. 185, 1) und andre namen auf der Haemushalbinsel (s. 376) viele unterschieden nicht slawische neben sich hätten. diese machen es jedem vorurteilslos und methodisch denkenden doch rätlich auch die slawisch aussehenden für echte einheimische erzeugnisse des bodens, auf dem sie gefunden werden, und nicht für fremde setzlinge oder schösslinge zu halten, da die annahme vorhistorischer slawischer einwanderungen oder gar slawischer urbevölkerung in Thracien, Illyrien, Pannonien und Dacien dieselbe ungereimtheit nur in noch höherem mafe ergibt als die im anhang 14 erwähnte gelehrte fabel dass die Deutschen im XII und XIII jahrhundert im osten der Elbe neben den Slawen eine alte germanische bevölkerung angetroffen hätten.

Hätten die Slawen von jeher zu beiden seiten der unteren Donau gesessen oder diese auch nur auf einer seite von jeher berührt, wie wären sie wohl dazu gekommen den alten namen *Ἰστρος* mit *Dunavŭ*, *Dunaj* zu vertauschen und *Dunavŭ*, *Dunaj* nicht von den anwohnenden Romanen, sondern erst mittelbar von den Goten zu entlehnen\* und auch die Romanen mit einem den Germanen entlehnten namen *Vlahi* zu benennen? von Slawen kann mit recht und sicherheit erst da die rede sein wo sie uns mit dem bei den Germanen für sie üblichen namen, dann mit ihrem eignen benannt werden.

Ebenso wenig gibt es ein völlig sicheres und unzweideutiges zeugnis für ihr auftreten nach ausen hin vor dem des Prokop in der Hist. arc. c. 18 *Ἰλλυρίους καὶ Θράκην ὅλην, εἴη δ' ἂν ἐκ κόλπου τοῦ Ἰονίου μέχρι ἐς τὰ Βυζαντίων προάστεια, ἐν τοῖς Ἑλλάς τε καὶ Χερσονησιῶν ἡ χώρα ἐστίν, Οὐννοὶ (= Βούλγαροι) τε καὶ Σκλαβηνοὶ καὶ Ἄνται σχεδόν τι ἀνὰ πᾶν καταθέοντες ἔτος, ἐξ οὗ Ἰουστινιανὸς παρέλαβε τὴν Ῥωμαίων ἀρχὴν, ἀνήκεστα ἔργα εἰργάσαντο τοὺς ταύτῃ ἀνθρώπους. κτλ.*; wozu kommt Bg. 3, 40 *ἤνικα Ἰουστινιανὸς τὴν βασιλείαν εἶχεν, Ἄνται, οἱ Σκλαβηνῶν ἄγχιστα ὄκνηται, Ἰστρον ποταμὸν διαβάντες στρατῷ μεγάλῳ ἐξέβαλλον ἐς Ῥωμαίων τὴν γῆν. ἐνύγκανε δὲ Γερμανὸν βασιλεὺς Θράκης ὅλης στρατηγὸν καταστυγόμενος οὐ πολλῷ πρότερον. κτλ.* und Bg. 3, 14 *βασιλεὺς Χιλβουδίου, ὅτε δὴ τέταρτον ἔτος τὴν αὐτοκράτορα εἶχεν ἀρχὴν (a. 530), Θράκης ἀνειπὼν στρατηγὸν, ἐπὶ τῇ τοῦ Ἰστροῦ ποταμοῦ φυλακῇ κατεστήσατο, φυλάσσειν κελεύσας ὅπως μηκέτι τοῖς ταύτῃ βαρβάροις ὁ ποταμὸς διαβατὸς ἔσται, ἐπεὶ αὐτοῦ τὴν διάβασιν πολλάκις ἤδη Οὐννοὶ (Βούλγαροι) καὶ Ἄνται καὶ Σκλαβηνοὶ πεποιημένοι ἀνήκεστα Ῥωμαίους ἔργα εἰργάσαντο.* hienach ist es allerdings sehr wahrscheinlich dass die Anten und Slawen auch schon an den früheren einfällen der Bulgaren teil genommen haben; ja die notizen des comes Marcellinus bringen es fast zur gewisheit, lassen jedoch immer dem zweifel noch einigen raum und die übrigen nachrichten gestatten kaum eine vermutung. soviel ich weifs, kommen folgende in betracht.

MARCELLIN. AD A. 493. Julianus magister militiae nocturno praelio pugnans Scythico ferro in Thracia confossus interiit.

IDEM AD A. 499. Aristus Illyricianae ductor militiae cum xv milibus armatorum et cum DXX plaustris armis ad praeliandum

\* anhang 13.

necessariis oneratis contra Bulgares Thraciam devastantes profectus est. bellum iuxta Zurtam fluvium consertum, ubi plus quam IV milia nostrorum aut in fuga aut in praecipitio fluminis interempta sunt, ibique Illyriciana virtus militum periit, Nicostrato, Innocentio et Aquilino comitibus interfectis.

IDEM AD A. 502. Consueta gens Bulgarorum depraedatam saepe Thraciam, nullo Romanorum milite resistente, iterum devastavit. THEOPHANES p. 222 Bonn. (Zonaras 2, 55 P.) *τούτω τῷ ἔτει καὶ οἱ καλούμενοι Βούλγαροι τῷ Ἰλλυρικῷ καὶ Θράκῃ ἐπιτρέχουσι πρὶν γνωσθῆναι αὐτούς* (Zon. ἔθνος — μήπω πρὶν γνωσκόμενον).

MARC. AD A. 505. Idem (consul) Sabinianus Sabiniani magni filius ductorque militiae delegatus contra Mundonem Getam arma construxit etc.

JORDAN. c. 58. hic Mundo de Attilanis quondam origine descendens, Gepidarum gentem fugiens, ultra Danubium in incultis locis debacchatur. hunc paene desperatum et iam de traditione sua deliberantem Pitza subveniens e manibus Sabiniani eripuit, suoque regi Theoderico cum gratiarum actione fecit subiectum.

ENNOD. Paneg. Theoder. c. 12. per foederati Mundonis adtrectationem Graecia est professa discordiam, secum Bulgares suos in tutela deducendo. eminus Pitza indomitam Bulgarum iuventutem speculatus ardentes adolescentium impetus verborum armavit incendiis. concurrebant duae nationes: miratae sunt mutuo sui similes inveniri et in humano genere vel Gothum resistantem (?) audere vel Bulgares.

CHRON. PASCH. AD A. 512? *Τούτῳ τῷ ἔτει ἐτίσθη τὸ μακρὸν τεῖχος τὸ λεγόμενον Ἀναστασιακόν.* ZONARAS 2, 58 P. *οὗτος ὁ Ἀναστάσιος ἐτίσε τὸ Μακρὸν τεῖχος οὕτω λεγόμενον καὶ ἀπὸ τῆς μεγάλης θαλάσσης διήκον ἄχρι τῆς Σελυβρίας διὰ τὰς ἐφόδους τῶν τε Μυσῶν, ἦγονν Βουλγάρων, καὶ τῶν Σκυθῶν.*

THEOPHANES AD A. 513 p. 242. *Τούτῳ τῷ ἔτει Βιταλιανὸν τὸν υἱὸν Πατρικίου λόγιου Φοιδεράτων οἱ ἐν Σκυθία καὶ Μυσία καὶ λοιπαῖς χώραις ὁρθόδοξοι παρεκάλουν κινήσθαι κατὰ Ἀναστασίον.* AD A. 514 p. 247. *Βιταλιανὸς παραλαβὼν πᾶσαν τὴν Θράκην καὶ Σκυθίαν καὶ Μυσίαν, ἔχων μεθ' ἐαυτοῦ πλήθην Οὐννων καὶ Βουλγάρων, παρέλαβεν τὴν Ἀγχίαλον καὶ τὴν Ὀδυσσόπολιν, πιάσας καὶ τὸν Κύριλλον τὸν στρατηλάτην Θράκης, καὶ ἤλθεν πραιδεύων ἕως τοῦ Βυζαντίου. φειδόμενος δὲ τῆς πόλεως*



ἐν Σωσθενίῳ ἐστρατοπέδευσεν. MARCELL. Vitalianus Scythia, assumptis Romanorum equitibus peditumque plus quam LX milibus armatorum in triduo congregatorum, in locum qui Septimius dicitur advenit ibique castra metatus est. Anastasii periuriis illusus octavo die quam urbem accesserat remeavit. hinc Odyssum astu ingressus est. Cyrillum militiae ductorem reperit dormientem eumque abstractum mox cultro Getico iugulavit. THEOPHANES AD A. 515 p. 248. Βιταλιανὸς ἀγανακτήσας κατὰ Ἀναστασίου διὰ τὴν ἐπιτοκίαν πολλὰ κακὰ τοῖς ὑπὸ Ἀναστασίῳ στρατοπέδοις καὶ τῇ λοιπῇ πολιτείᾳ ἐπέδεικνυτο κτλ. MARC. Vitalianus Anastasio immanior factus inimicus, Systhenense praedium ingressus est etc. AD A. 516. mutata fide Anastasius Vitaliano succedit (?) eidemque Rufinum destinat successorem.

MARC. AD A. 517. Olla illa quae in Jeremia vate (1, 13. 14) ab aquilone adversum nos nostraque delicta saepe succenditur, tela ignita fabricavit maximamque partem Illyrici eisdem iaculis vulneravit. duae tunc Macedoniae Thessaliaque vastata est et usque Thermopylas veteremque Epirum Getae equites deprædati sunt. mille tunc librarum auri denarios per Paulum Anastasius imperator pro redimendis Romanorum captivis Ioanni praefecto Illyrici misit: deficiente pretio vel inclusi suis cum domunculis captivi Romani tenti sunt vel pro muris clausarum urbium trucidati sunt.

ZONARAS 2, 56 P. τῶν Βουλγάρων αὐθις (s. zum j. 502) τὸ Ἰλλυρικὸν καταδραμόντων ἀντετάξαντο τοῦτοις τινὲς τῶν Ῥωμαίων ταξιάρχων μετὰ τῶν ὑπ' αὐτοὺς ταγμάτων. ἐκείνων δὲ ἐπωδαῖς χρησαμένων καὶ γοητείαις, ἠττήθησαν αἰσχυρῶς οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ πλὴν ὀλίγων ἅπαντες διεφθάρησαν, ὧν τὴν ψυχρὰν κομήτης ἀστὴρ προεμήνυσσε καὶ κόρακες πορευομένων αὐτῶν ὑπεριπτάμενοί τε καὶ προηγούμενοι καὶ οἱ σαλπικταὶ ἀντὶ ἐνναλίου ἡχῆς περιπαθεῖς τι καὶ θρηνηδὲς ἤχησαντες.

MARC. AD A. 519. Vitalianus Scythia Justini principis pietate ad rempublicam revocatus Constantinopolim ingressus est septimoque receptionis suae die magister militiae ordinatus. A. 520. consul VII in palatio cum satellitibus suis interemptus est.

Durchaus dem sprachgebrauch der geschichtschreiber des grossen 'scythischen krieges' im dritten jahrhundert gemäss fasst Marcellinus noch zum j. 379 die 'Alanos Hunos Gothos' als 'gentes Scythicas' zusammen und lässt a. 380 Theodosius den grossen 'de gentibus Scythicis' triumphieren. in demselben sinne nennt

er auch, über seine wirkliche herkunft ungewis, a. 406 den Radagais, den führer einer bunten völkermasse 'Scytha', und da auch nach dem abzuge des Theodorich es noch Goten genug und überreste anderer völker in Thracien gab (Prokop Br. 1, 8, Theophanes p. 224 B.), so ist nicht nötig das 'Scythicum ferrum', durch das a. 493 der magister militum Julianus dort in einem nächtlichen treffen fiel, wesentlich anders zu fassen, obgleich es sich auch so verstehen lässt wie a. 514. 519 'Scytha' als beiname des Vitalianus, der augenscheinlich von seinem standort, der Scythia minor unter der Donaumündung hergenommen ist. das 'Scythicum ferrum' als slawisches, also nach einem bisher in den geschichtsbüchern noch ungenannten volke zu deuten wäre gänzlich verkehrt.

Zwei invasionen der Bulgaren oder vielmehr perioden bulgarischer einfälle treten nach den vorliegenden daten besonders hervor. die erste gegen das ende des fünften jahrhunderts beginnend dauerte allem anscheine nach (s. Marcell. zum j. 502) bis in die ersten jahre des sechsten an, wo im j. 502 noch ein neuer heftiger vorstoß erfolgte, so dass die griechischen chronographen erst von da an das erscheinen der barbaren datieren. daran schließt sich noch das auftreten einer bulgarischen kriegsschar im j. 505 im dienste der Römer gegen den räuberkönig Mundo an der Sau. der zweite gewaltige einbruch im j. 517, der die ganze halbinsel bis an die Thermopylen und nach Epirus überflutete, war eine unmittelbare folge des aufstandes, den die orthodoxen in Scythien und Moesien unter der führung des Vitalianus erregten. versammelte er, wie es heißt, in drei tagen ein heer von 60,000 fufssoldaten, darunter zahlreiche haufen von 'Hunnen und Bulgaren', mit denen er zweimal 514. 515 vor Constantinopel erschien, so muss man schliessen entweder dass die Bulgaren selbst damals gleich jenseit der Donau hausten oder aber so über die dort wohnenden Slawen herrschten dass diese mit unter jene begriffen wurden, und dass diese dann viel mehr als ihre nomadischen herren dem Vitalianus das fufsvolk gestellt hatten. für diese folgerung kommt selbstverständlich nicht in betracht dass Theophanes († 818) Hunnen und Bulgaren (a. 514) für zwei verschiedene völker, diese also seiner zeit gemäß schon für Slawen hält und dass bei Zonaras sogar aus Bulgaren von jenseit der Donau Moeser und Scythen von diesseit geworden sind, die den Anastasius um 512 in seiner hauptstadt bedrohen. desto bedeut-

samer aber scheint das wiederauftauchen des Getennamens bei Marcellin.

Der gelehrte Theophylact im zweiten zehnd des siebenten jahrhunderts meint (3, 4. 7, 2 p. 119. 272 Bonn.), Geten und Sclavenen seien dasselbe und Geten nur der ältere name der barbaren. wenn auch die unterscheidung des Strabo p. 304 dass von dem volksstamm über der untern Donau die gegen osten und den Pontus wohnenden von altersher Geten, die gegen westen und die Germanen Daken genannt seien nicht eben stich hält, so ist doch von rein geographischer seite gegen die anwendung des alten namens auf die zwischen Karpaten und Dnjestr eingedrungenen Slawen nichts einzuwenden und sie wäre zumal begreiflich zu einer zeit wo noch niemand gewagt hatte die Sclavenen und Anten in die litteratur einzuführen oder wo es für sie noch keinen gebräuchlichen gesamtamen gab. allein augenscheinlich geht Marcellin nicht so weit Geten und Sclavenen oder Slawen geradezu gleich zu setzen. Cassiodor, der über den räuberkönig Mundo aufs beste unterrichtet sein musste, da er ein mann des Theodorich wurde, liefs ihn nach Jordanes von den leuten oder aus dem näheren anhang des Attila abstammen, womit freilich noch nicht gesagt ist dass er ein Hune oder nach jüngerer ausdrucksweise ein Bulgare war: sein name Mundo deutet eher auf germanische abkunft. nennt Marcellin a. 505 ihn einen Geten, so ist das eine bezeichnung von ganz ähnlicher unbestimmtheit des umfangs oder des inhalts wie vorher 'Scytha'; nur der wechsel der benennung lässt auf einen wechsel des inhalts schliessen: bezeichnete Scythia früher insgesamt die Hunen, Goten und Alanen, so jetzt vermutlich Geta die Bulgaren und die Slawen in ihrem anhang, die mit einander an die stelle jener getreten waren. der 'culter Geticus' a. 514 steht dem 'Scythico ferro' a. 493 ganz parallel, aber der jüngere ausdruck lässt vermuten dass nicht allein Bulgaren im gefolge des Vitalianus sich befanden. die umfassendere, unbestimmtere collectivische bedeutung desselben zeigt sich vollends wenn zum j. 517 erst der norden insgesamt unter dem bilde des alttestamentlichen propheten als den provinzen der halbinsel verderben bringend, dann das sie verheerende volk als Geten hingestellt wird, die 'Getae equites' aber vor allem auf das reitervolk der Bulgaren hinweisen, wie umgekehrt a. 514 das fufsvolk des Vitalianus auf die Slawen von jenseit der Donau. dazu kommt noch eine vierte stelle des Marcellinus.

MARC. AD A. 530. Mundo Illyricianae utriusque militiae ductor dudum Getis Illyricum discursantibus primus omnium Romanorum ducum incubuit eosque haud paucis ipsorum interemptis fugavit. his autem deinde coss. (Lampadio et Oreste) idem dux audaciae suae secundus in Thraciam quoque advolans praedantes eam Bulgares feliciore pugna cecidit, quingentis eorum in proelio trucidatis.

Der comes Illyricianus ist insonderheit auch über illyrische dinge unterrichtet und gedenkt ihrer gern (zum j. 499. 505. 517) wo die Griechen ihrer geschweigen, wie er umgekehrt auch übergeht was jene näher angeht (zum j. 512). hier scheint er, obwohl zeitgenosse der begebenheiten, nicht zu wissen was Prokop Bg. 3, 40 (oben s. 380) einmal beiläufig berichtet, dass bald nach dem regierungsantritt Justinians (im april 527) die Anten mit einem grossen heere über die Donau kamen, aber von Germanus, dem neffen des kaisers, der ihn nicht lange vorher zum magister militiae von ganz Thracien bestellt hatte, angegriffen und nahezu vernichtet wurden. Prokop erwähnt dabei keiner Bulgaren und Slavenen, auch nichts von den kriegstaten des befehlshabers von Illyricum, die übrigens von nicht allzu grosser bedeutung waren, wenn der glücklichste erfolg der in Thracien war dass fünfhundert barbaren in einem treffen fielen. aber wenn nach Prokops erstem und drittem zeugnis Hl. c. 18 und Bg. 3, 14 (s. 380f.) die Hunnen (Bulgaren), Anten und Slavenen schon oft vor 530 eingefallen waren und die Geten Marcellins schon lange Illyricum durchstreift hatten, bevor Mundo sie von dort verjagte und dann 530 in Thracien die Bulgaren schlug, so wird man weder diese von jenen, noch auch Prokops Slawen von ihnen trennen können und wohl anerkennen müssen dass der Getenname bei Marcellin wesentlich nur ein collectivbegriff für Slawen und Bulgaren ist. das erste, völlig unzweideutige zeugnis für das active auftreten der Slawen in der geschichte aber bleibt immer das doppelzeugnis des Prokop zum j. 527, wenn gleich für ihre teilnahme an den früheren zügen der Bulgaren auch noch der umstand spricht dass auch später diese noch öfter allein genannt werden wo es nicht wohl bezweifelt werden kann dass jene gleichfalls mit dabei waren.

PROTOP. Bg. 3, 14. A. 530—534. Justinian setzte 530 den tapfern Chilbud zum magister militum von Thracien ein, mit dem auftrage den barbaren den übergang über die Donau zu wehren. dies gelang ihm während dreier jahre nicht nur vollständig: er

gieng selbst auch oft auf die andre seite des flusses, tötete und fieng viele als knechte ein. nach drei jahren aber, also 534, als er mit einem geringen heer nach seiner gewohnheit wieder hinübergewandert war, stellten sich ihm die Sklawen mit ganzer macht entgegen und er selbst fiel in dem ungleichen kampf, so dass die barbaren von nun an immer den fluss frei passieren und den römischen staat leicht anfallen konnten: τὸ λοιπὸν ὁ τε ποταμὸς ἐσβατὸς αἰεὶ τοῖς βαρβάροις κατ' ἐξουσίαν καὶ τὰ Ῥωμαίων πράγματα εὐέφοδα γέγονε.

MARCELL. CONTINUAT. A. 535. Tzitta patricius in Mysia cum hoste Bulgarum congregiendi ad latrum superior invenitur.

[MAL. p. 437, 19ff. THEOPHAN. ed. de BOOR p. 217f. CEDRENOS p. 651. A. 538. Ἐπὶ δὲ τῆς αὐτοῦ βασιλείας δύο στρατηγοὶ Οὐννων (Theophan. τούτῳ τῷ ἔτει ἐκίνησαν οἱ Βούλγαροι κτλ.) ἐπιβήσαντες μετὰ πλῆθους εἰς τὴν Σκυθίαν καὶ Μυσίαν ὄντος ἐκεῖ στρατηλάτου Ῥωμαίων Βαδουαρίου καὶ Ἰουστίνου καὶ συμβολῆς γενομένης κτλ. in dem kampf fällt Justinus, an dessen stelle Constantin, der sohn des Florentius die führung übernimmt. dieser sowie Godilas und der militärische statthalter Illyriens Askum oder Akum ὁ Οὐννος schlagen die Bulgaren die den Balkan überschritten haben und töten eine große anzahl von ihnen, darunter ihre beiden ἑῃες, auf ihrem rückweg aber begegnen die Römer einem anderen haufen der feinde, dem sie nicht nur weichen, sondern auch Constantin und Akum als gefangene überlassen müssen.

MAL. p. 450, 19; THEOPHAN. p. 218. CEDREN. p. 652. A. 539. Als Mundus, ein Gepide, der zum statthalter von Illyrien ernannt war, sich auf seinen posten begab, brachen die Bulgaren in großer menge vor, er aber rief das ganze feindliche heer auf und machte den führer und viele andere von ihnen zu gefangenen.

PROCOF. BP. 2, 4 p. 167 ed. Bonn. A. 540. μέγα μὲν εὐθὺς στρατεύμα Οὐννικὸν (= Bulgaren) διαβάντες ποταμὸν Ἰστρὸν, ξυμπᾶση Εὐρώπῃ ἐπέσκηψαν κτλ. sie dringen bis zu den vororten von Byzanz vor und nehmen 32 castelle ein. auch eine stadt Kassandreia, das ehemalige Potidaea erobern sie. und da sie keinen widerstand finden, wiederholen sie in kurzer zeit ihre einfälle. so dringt ein haufe in den thracischen Chersones und ein teil von ihm überschreitet sogar die meerenge zwischen Sestos und Abydos um in Asien zu plündern. bei einem anderen einfall durchstürmen sie Thracien und Illyrien d. h. etwa die südlichen Donauländer bis zum meer im westen und süden (vgl. darüber Monu-

menta spectantia historiam Slavorum meridionalium vol. VII. Zagrabiae 1877, p. 219 anm. 1) und dringen bis zu den Thermopylen vor, wo sie den pfad erspähen, der zum berg hinaufführt. auf diese weise gelingt es ihnen bis zum Peloponnes zu kommen: οὕτω τε σχεδὸν ἅπαντας Ἑλλήνας πλὴν Πελοποννησίων διεργασάμενοι ἀπεχώρησαν.

PROCOF. Bg. 3, 13 p. 330. A. 547. βαρβάρων γὰρ Σκλαβηνῶν πολὺς ὁμιλος ἔτυχον ἑναγχος διαβάντες μὲν ποταμὸν Ἰστρον, ληισάμενοι δὲ τὰ ἐκείνῃ χωρία καὶ Ῥωμαίων ἐξανδραποδίσαντες πάντολν πληθός. οἷς δὴ Ἑρουλοὶ ἐκ τοῦ αἰωνιδίου ἐς χεῖρας ἐλθόντες νικήσαντές τε παρὰ δόξαν μέτρω σφᾶς πολλῶ ὑπεραίροντας αὐτοὺς τε κτείνουσι καὶ τοὺς αἰχμαλώτους ἐς τὰ οἰκία ξίμπαντας ἀφῆκαν ἵναί. es ist hier, nachdem Pannonien längst im besitze der Langobarden (530) ist und die Heruler durch sie versprengt sind, von derjenigen abtheilung des volkes die rede, welche jenseit der Donau wohnsitze fand (cf. Marcellinus comes a. a. 512 Gens Erulorum in terras atque civitates Romanorum iussu Anastasii Caesaris introducta).

Über die Slawen von 534—47 berichtet PROCOF im folgenden kapitel Bg. 3, 14. er erzählt dass einige zeit, nachdem die Slaven Chilbudius getötet hatten, zwischen ihnen und den Anten ein zwist ausbrach, der zu einem kriege zwischen beiden stämmen führte, aus dem jene als sieger hervorgiengen. dieser krieg entzweite sie jedoch nicht dauernd, da ein friedlicher verkehr zwischen ihnen bald wieder statt fand. in dieser zeit schickte nun auch Justinian eine gesandtschaft an die Anten und bot ihnen als wohnsitz die jenseit der Donau in Dacien gelegene, von Trajan gegründete feste Turris an sowie die umgegend davon, falls sie ihm bei der abwehr der das reich unaufhörlich beunruhigenden Hunnen d. h. Bulgaren helfen wollten. er versprach ihnen dafür auch reichlich geld zu geben. doch wurde das abkommen, wie es scheint, nicht perfect. zwar gieng Justinian auf die bedingung, welche die Anten stellten, ein: einen mann, namens Chilbudius, den sie für den i. j. 534 gefallenen römischen befehlshaber hielten, in ihrem lande in der würde des magister militiae walten zu lassen. als dieser falsche Chilbudius aber auf dem wege nach Constantinopel war, wohin der kaiser ihn berief, ward er von Narses entlarvt und gefangen genommen.

PROCOF. Bg. 3, 29 p. 397 f. A. 548. ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον Σκλαβηνῶν στράτευμα διαβάντες ποταμὸν Ἰστρον Ἰλλυρίους ἅπαν-

τας ἄχρι Ἐπιδαμνίων ἔδρασαν ἀνήκεστα ἔργα, κτείνοντες καὶ ἀνδραποδίζοντες τοὺς ἐν ποσὶν ἡβηδὸν ἅπαντας καὶ τὰ χρήματα ληϊζόμενοι. ἤδη δὲ καὶ φρούρια ἐνταῦθα πολλά τε καὶ δοκοῦντα ἐχυρὰ τὰ πρότερα εἶναι οὐδενὸς ἀμυνομένων ἐξελεῖν ἰσχύσαν περιμόντες ξύμπαντα κατ' ἐξουσίαν καὶ διερευνώμενοι. οἱ δὲ τῶν Ἰλλυριῶν ἄρχοντες στρατεύματα πεντακισχιλίων τε καὶ μυρίων ἔχοντες εἶποντο, ἀγχιστα μέντοι τῶν πολεμίων οὐδαμῇ ἐτόλμων ἵέναι.

A. 551. Einbruch eines bulgarischen stammes, der Kutriguren, die von den Gepiden gegen die Langobarden zu hilfe gerufen in römisches gebiet einfallen, als jene noch nicht in der lage sind loszuschlagen. sie werden aber mit hilfe der Utruguren, ihres bruderstammes, der die in der heimat zurückgebliebenen Kutriguren bekriegt und schlägt, zurückgewiesen, während ein kleiner teil von ihnen mit erlaubnis des kaisers in Thracien sich ansiedelt. Procop. Bg. 3, 18. 19.

PROCOPI. Bg. 3, 38 p. 441 ff. und de aedif. 4, 11 p. 304. A. 551. Ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον, στρατεύματα Σκλαβηνῶν οὐ πλέον ἢ ἐς τρισχιλίους ἀγγεγερόμενον, πόταμόν τε Ἰστρον οὐδενὸς σφίσιν ἀντιστατοῦντος διέβησαν καὶ πόνῳ οὐδενὶ ποταμῷ Εὐρὸν εὐθὺς διαβάντες δίχα ἐγένοντο κτλ. die fñhrer der römischen heere in Illyrien und Thracien, die sich den beiden abteilungen entgegenstellen, werden geschlagen und der einen gelingt es sogar bis Toperos vorzudringen, einer feste die auf der stralfe von Byzanz nach Thessalonike liegt und von der hauptstadt nur 12 tagereisen entfernt ist, und sie durch list einzunehmen. nach furchtbaren plünderungen und schändlichen grausamkeiten kehren die Sclavenen dann in ihr land zurück.

PROCOPI. Bg. 3, 40 p. 449 f. A. 551. Γερμανοῦ δὲ τὸ στρατεύμα ἐν Σαρδικῇ τῇ Ἰλλυριῶν πόλει ἀγείραντός τε καὶ διέποντος ἅπαντά τε ἰσχυρότατα ἐξαρτυρόμενον τὰ ἐς τὴν τοῦ πολέμου παρασκευήν, Σκλαβηνῶν ὁμιλος ὅσος οὐπω πρότερον ἀφίκετο ἐς Ῥωμαίων τὴν γῆν. Ἰστρον δὲ ποταμὸν διαβάντες ἀμφὶ Νάϊσον ἤλθον κτλ. ein versprengter haufe dieses Sclavenenheeres gerät in die hände der Römer und bekennt auf befragen dass es auf Thessalonike abgesehen sei. sowie der kaiser das erfährt, befiehlt er Germanos den marsch nach Italien aufzugeben und dem angriffe der Sclavenen entgegenzutreten um Thessalonike und die anderen bedrohten städte zu schützen. noch ehe aber Germanos den befehl ausführen konnte, zogen sich die Sclavenen zurück aus furcht, wie Prokop sagt, vor Germanos, von dessen in früheren kämpfen

mit den Anten bewiesener tapferkeit der ruf auch zu ihnen gedungen war. ausserdem soll sie aber auch die beträchtliche stärke des römischen heeres zur umkehr bewogen haben. denn da es, wie sie erfuhren, vom kaiser für Italien bestimmt war um Totilas zu bekämpfen, musste es ihrer ansicht nach ganz besonders ansehnlich sein. doch kehrten sie (Prokop p. 454 ff.) bald zurück verstärkt durch andere scharen die inzwischen die Donau überschritten hatten, zumal Germanos gestorben und an seine stelle Johannes, sein schwiegersohn getreten war. jetzt teilten sie sich in drei haufen und hausten im römischen reich nicht anders, als wenn sie daheim wären. ohne furcht brachten sie jenseit der Donau den winter zu, und eine abteilung dringt sogar bis Adrianopel, fünf tagereisen von Byzanz vor um sich hier zu einer schlacht mit den Römern bereit zu machen. nur auf drängen der notleidenden soldaten entschliessen sich die kaiserlichen feldherren zum kampf, der unglücklich für sie ausfällt. die Römer müssen unter zurücklassung vieler gefangener weichen und gewähren den Slavenen so die möglichkeit bis zu den langen mauern des Anastasius (vgl. oben) vorzudringen. hier aber gelingt es dem römischen heere einer abteilung der feinde eine empfindliche niederlage beizubringen und ihr eine große menge der gefangenen sowie einen teil der beute wieder abzunehmen. dadurch wird der rest des feindlichen heeres zum rückzug veranlasst und mit beute beladen kehrt er in die heimat zurück.

A. 552. In dem frühling, der diesem winter folgte, zeigt sich auch ein haufe von Bulgaren im römischen reich. PROKOP. BG. 4, 21 p. 517 f. als Narses, der vom kaiser mit dem oberbefehl in Italien betraut ward und ein stattliches heer erhielt, durch Thracien marschierte, wurde er hier in Philippopel einige zeit aufgehalten: *στράτευμα γὰρ Οὐννικὸν ἐπισκήψαν τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ ἅπαντα ἦγον τε καὶ ἔφερον, οὐδενὸς σφίσιν ἀνιστατοῦντος. ἐπειδὴ δὲ αὐτῶν οἱ μὲν τινες ἐπὶ Θεσσαλονίκην, οἱ δὲ τὴν ἐπὶ τὸ Βυζάντιον ἦσαν, μόλις ἐνθάνου ἀπαλλαγείς ἐπίπροσθεν ἦεν* sc. *Ναρσῆς*.

PROKOP. BG. 4, 25 p. 591 f. A. 553. *Σλαβηγῶν δὲ πολὺς ὄμιλος Ἰλλυριοῖς ἐπισκήψαντες πάθῃ ἐνταῦθα οὐκ ἐνδιήγητα διεργάσαντο. βασιλεὺς δὲ Ἰουστινιανὸς στράτευμα ἐπ' αὐτοὺς ἐπεμψεν, οὗ δὲ ἄλλοι τε καὶ οἱ Γερμανοῦ παῖδες ἡγοῦντο κτλ.* die Römer die nicht im stande sind den feinden offen entgegen zu treten



begnügen sich damit in ihrem rücken zu bleiben und etwaige nachzügler abzufangen. dadurch wird jedoch den plünderungen der Slavenen wenig abbruch getan. bei ihrem einfall wurden sie übrigens von den Gepiden unterstützt, die sie über die Donau setzten und dafür pro kopf bezahlung erhielten. für diese den Slavenen geleisteten dienste werden sie aber bald vom kaiser bestraft, indem er, als sich Langobarden und Gepiden zu gleicher zeit um hilfe an ihn wenden, jenen beisteht.

AGATHIAS 5, 11 p. 299 f. MAL. p. 490, 16 f. THEOPHAN. p. 233 etc. VICTOR TUNNUNENSIS ed. Roncalli p. 377. A. 559. ein großer Bulgareneinfall, bei dem die hauptstadt selbst in bedenkliche gefahr gerät und nur durch die list und tapferkeit des alten Belisar gerettet wird. das feindliche heer teilte sich in drei haufen, von denen freilich nur dieser eine, der die hauptstadt zum zielpunkt nahm, erfolg hatte, während von den beiden anderen der eine über die alte verteidigungsgrenze Mittelgriechenlands, die Thermopylen nicht hinauskam, der zweite aus dem thracischen Chersones abzog ohne sonderliches ausgerichtet zu haben. Agathias schildert diesen einfall eingehend, aber freilich auch rhetorisch aufgeputzt und übertreibend. er spricht dabei nur von Bulgaren, während Malalas und nach ihm Theophanes von *Οὔννοι καὶ Σκλάβοι* sprechen, Cedrenos, der Theophanes folgt, sogar von *Οὔννοι οἱ καὶ Σθλαβῖνοι*, was die lateinische übersetzung mit Hunni qui et Slavini dicuntur wiedergibt. man wird darnach annehmen dürfen dass sich im bulgarischen heere auch Slawen befunden haben, besonders Anten, deren gebiet es bei seinem streifzuge kaum vermieden haben kann. allerdings erwähnt auch Menander (p. 345) in dem fragment in welchem, wenn auch nicht mehr über den raubzug selbst, so doch über die zeit kurz nach dem abzuge der Bulgaren berichtet wird, nichts von Slawen, doch muss man berücksichtigen dass in dem was er erzählt keine veranlassung vorlag ihrer zu gedenken. auch dass Victor Tunnunensis nur von Bulgaren spricht, darf nicht wunder nehmen, da er in seiner ganzen chronik von den Slawen keine notiz nimmt. — aber nicht blofs für diesen raubzug, sondern auch für die anderen bulgarischen wird man geltend machen können, was Müllenhoff schon für die früheren bis zum jahre 527 geltend gemacht hat, dass an ihnen vielfach Slavenen oder Anten oder beide neben noch anderen völkerschaften wie namentlich Gepiden sich beteiligt haben werden. denn das ist ebenso in den geographischen ver-

hältnissen der Donaugegenden begründet wie in den politischen und socialen zuständen der damaligen zeit, wo das söldnerwesen blühte wie nie vorher oder nachher. für einen dieser einfälle, den vom jahre 539 bemerkt auch Malalas 451, 11 ἐπέδροσαν αὐτῷ (Mundus) Οὐννοι μετὰ πολλοῦ πλῆθους διαφόρων βαρβάρων, eine notiz, die Theophanes in seinen text nicht herübernahm, woraus man sehen kann wie viel darauf zu geben ist, wenn in den berichten die auf jenen zurückgehen nur von Οὐννοι bezw. Βούλγαροι die rede ist. mit ausnahme von Prokop — und von dem liegen uns ja nicht über alle diese einfälle berichte vor — ist keiner dieser historiker auch nur bemüht zwischen den einzelnen, das oströmische reich bedrohenden völkerschaften zu unterscheiden. aber auch seine darstellung scheint in diesem punkte nicht zutreffend und nicht so dass sie nicht noch aus sich selbst heraus berichtigt werden könnte.

Überblicken wir die oben zusammengestellten zeugnisse, so ergeben sich zwei grofse bulgarische vorstöße im jahre 540 und 559, zwischen die dann kleinere streifzüge fallen. diese beiden vorstöße haben in ihrem verlaufe die allergröfste ähnlichkeit. in beiden wird das heer in drei haufen geteilt und beide male wird von diesen abteilungen der genau gleiche weg eingeschlagen: die eine sucht Byzanz zu erreichen, die andere hat es auf den Chersones abgesehen und die dritte sucht nach Mittelgriechenland vorzudringen. so wenigstens wird man Prokops darstellung (Br. 2, 4) jenes ersten einfalles, die sich in etwas unbestimmten ausdrücken bewegt, zu verstehen haben. jene drei punkte: Byzanz, Chersones und Thermopylen kommen bei ihm jedesfalls vor und auf das ἐν ἑτέροις εἰςβολῇ, p. 168, 13 wird, wie wir noch sehen werden, nicht allzu viel zu geben sein, zumal Prokop sich über die bulgarischen und slawischen dinge nicht sonderlich unterrichtet zeigt. er war in der zeit, da die hier zur sprache kommenden einfälle statt fanden, fern vom oströmischen reich und bei der darstellung dieser begebenheiten auf die berichte anderer angewiesen. diese aber müssen sehr ärmlich gewesen sein und dürften nicht höher gestanden haben als die darstellung solcher begebenheiten bei den chronographen dieser zeit, wo nie viel mehr als die blofse tatsache, dass kämpfe statt fanden, und dann etwa ihr ausgang angegeben, von den tactischen absichten und anordnungen aber nicht das geringste erwähnt wird. die ärmlichkeit dieser quellen leuchtet noch durch die darstellung Prokops hindurch, wenn wir sehen

dass er sich immer wieder in denselben ausdrücken wie *ἔδρασαν* oder *εἰργάσαντο ἀνήμεστα ἔργα . . οὐδενὸς ἀντιστατοῦντος* oder *ἀμυνομένου . . . στρατεύμα ἐπέσκηψεν . . ἐπ' οἶκον ἀπεκομίσθησαν* udgl. bewegt und wenig mehr erzählt, als dass die feinde kamen, plünderten und wieder abzogen. es findet sich aber auch in diesen berichten manches unwahrscheinliche und namentlich in bezug auf zahlenangaben erscheint der darsteller wenig glaubwürdig. entschieden eine übertreibung ist es zb., wenn er den jährlichen verlust an menschenleben, den der römische staat durch die plünderungszüge der barbaren erlitten haben soll, auf 200,000 mann taxiert (Hist. arc. cap. 18), und auch die zahl der gefangenen, die bei dem einfall im jahre 540 von den Bulgaren fortgeschleppt wurden, scheint mit 120,000 (Br. 2, 4) viel zu hoch gegriffen. auch dass beim Slaweneinfall vom jahre 551 (Bg. 3, 38) ein haufe von 1800 mann Toperos eingenommen und dabei 15 000 bürger getötet haben soll, klingt wenig glaubhaft. kurz man wird sich entschliessen müssen Prokops berichte über diese begebenheiten mit vorsicht aufzunehmen oder sie wenigstens für der ergänzung bedürftig zu halten.

Dies scheint nun namentlich von den dreien aus dem jahre 551 gelten zu müssen. — Prokop erzählt erst von einem haufen Slavenen der, obwohl nur 3000 mann stark, doch alle heerführer in Thracien und Illyrien geschlagen und dann eine abteilung von nur 1800 ausgesandt habe, welcher es gelungen sei Toperos einzunehmen und sich dann wieder mit den übrigen zu verbinden (p. 441—43). — er berichtet dann aus demselben jahre von einem großen einfall der Slavenen (*Σκλαβηγῶν ὄμιλος ὅσος οὐπω πρότερον*), die bis Naissus vordrangen und Justinian solche furcht einjagten dass er sich veranlasst sah den altbewährten Slawenbekämpfer Germanos, der mit seinem heer auf dem wege nach Italien war, zunächst gegen die nördlichen barbaren zu verwenden (p. 449—50). — er berichtet endlich — immer aus demselben jahre — von einem Slavenenheer das sich in drei abteilungen spaltete, bei Adrianopel die Römer besiegte und bis eine tagereise von Byzanz vordrang (p. 454—57). — sollte diese darstellung aber wirklich dem sachverhalt entsprechen oder sollte es sich nicht vielmehr in all diesem um einen großen vorstoß der Slavenen handeln, der nur in der darstellung des Prokop sich zersplittert, genau wie beim bulgarischen einfall des jahres 540 (vgl. oben s. 385 f.) immer nur von einzelnen haufen

getrennt berichtet wird, als wenn sie von vornherein in gar keiner verbindung mit einander gestanden hätten, sondern jeder nur auf eigene faust und für sich vorgegangen wäre? — wir meinen das allerdings und glauben dass es ein vorstoß war von einer bedeutung die keiner der anderen slawischen einfälle hatte, seit für die Anten und Slavenen der Donauübergang frei und der weg ins innere des römischen reiches geöffnet war (534, vgl. oben s. 385). denn nie außer in diesem falle hat sich Justinian durch diese plünderungszüge in seiner auswärtigen eroberungspolitik stören lassen. — der verlauf dieses slavenischen einfalles muss dann so zu denken sein dass zunächst ein starkes heer (*ὄμιλος ὅσος οὐπω πρότερον*) im römischen reich erscheint, sich aber schnell zurückzieht, als es plötzlich und unerwartet auf die armee des Germanos stößt. nach deren abrücken bricht es aber von neuem vor und spaltet sich, wie Prokops letzter bericht zeigt, in drei abteilungen, deren schicksal uns aber teils in dem ersten und zweiten bericht (Toperos und Thessalonike) schon erzählt ist, teils aber erst in dem folgenden (Adrianopel, lange mauern) mitgeteilt wird. chronologisch ist demnach die reihenfolge der berichte die dass der zweite zuerst zu nehmen ist und an ihn dann der erste und dritte sich anschließen. dass sie in dieser weise zu combinieren sind, wird noch aus Prokop selbst deutlich, wenn er in dem letzten von einer dreiteilung des heeres spricht, dennoch aber nur das schicksal einer einzigen abteilung erzählt, wenn ferner in jenen beiden vorhergehenden gerade von zwei heerhaufen und deren unternehmungen die rede ist und wenn endlich all diese ereignisse in ein und dasselbe jahr fallen. demnach darf man wohl annehmen dass, was in den zwei ersten berichten mitgeteilt ist, dasjenige ist was in dem letzten vermisst wird.

Selbst wenn man aber dieses chronologische verhältnis der berichte nicht zugeben will, so dürfte man doch jedesfalls so viel einräumen dass ein näherer zusammenhang jener drei heerhaufen mit einander anzunehmen ist, als ihn die darstellung Prokops gelten lässt, und schon in diesem falle erhalten wir für den slavenischen einfall vom jahre 551 einen feldzugsplan, der demjenigen völlig gleicht, den schon einmal die Bulgaren im jahre 540 anwendeten und der nicht lange nachher im jahre 559 wiederum zur anwendung kam. denn hier wie dort sind drei heersäulen errichtet, denen je derselbe weg vorgezeichnet ist: nach Byzanz, Mittelgriechenland und dem Chersones. (Toperos liegt

nemlich am Nestusfluss an der küste zwischen Thessalonike und Byzanz, vgl. *Monumenta spectantia historiam Slavorum meridionalium* vol. VII Zagrabiae 1877, p. 221 anm. 2.) diese beobachtung aber legt den gedanken nahe dass zwischen Slawen und Bulgaren eine engere verbindung bestand und dass entweder an dem ersten grosen bulgarischen vorstofs auch jene irgendwie anteil hatten, so dass dann etwa slawische mitkämpfer für das jahr 551 ihrem volke den weg wiesen, den sie selbst schon zusammen mit den Bulgaren im jahre 540 eingeschlagen hatten, oder dass an dem zuge vom jahre 551 auch Bulgaren teil nahmen. beide auffassungen sind möglich, ja wahrscheinlich, nur ist die zweite noch besser begründet, indem für sie ein anhalt bei Prokop selbst vorliegt. wie wir oben sahen, traf in dem frühling der dem winter folgte in welchem jener grosle slawische vorstofs statt fand, Narses in Thracien auf eine abteilung Bulgaren die ihn am abmarsch nach Italien hinderten. man wird schwerlich fehl gehen wenn man in dieser einen zurückgebliebenen rest jenes grosen als sclavenisch bezeichneten heeres erblickt, von dem es heisst dass es im jahre 551 in den südlichen Donauländern überwinterte (Bg. 3, 38 p. 455).

Demnach also waren an dem zuge von 551 auch Bulgaren beteiligt, obwohl Prokop nur von Slawen spricht, genau wie an dem von 559 nach Malalas auch Slawen teil nahmen, wenn auch Agathias nur Bulgaren erwähnt. auch darf man für die einfälle mehr plan und tactische absicht vermuten als Prokop in seiner darstellung erkennen lässt. dennoch sind auch diese späteren noch für keine eroberungszüge im grosen stile zu halten. dagegen sprechen nicht nur einzelne in den berichten hervortretende züge, wie z. b. der dass im jahre 551 die Slawen umkehrten als sie sich unvermutet einem starken heere gegenüber sahen und erst nach dessen abzug wiederkamen oder der dass sie nach einem siegreichen vordringen sich mit der beute begnügten und in die heimat zurückbegaben, sondern vor allem die tatsache dass während ihrer dauer Justinian seine grosartige eroberungspolitik eingeleitet und unbekümmert um sie fortgesetzt hat. auch konnten die Slawen, die nach Prokop 'vorher weder städte einzunehmen im stande waren noch in einen offenen kampf sich einzulassen vermochten' Bg. p. 442, im laufe eines menschenalters inmitten zwischen Bulgaren und Romäern noch nicht zu einer solchen macht erstarkt sein dass sie es unternehmen konnten mit dem oströmischen reich

um die existenz zu kämpfen. vielmehr ist für die höhe ihrer staatlichen macht bezeichnend dass sie hier nicht viel anders auftreten als ihre stammesbrüder an der ostgrenze Deutschlands. wie diese in den neuen ländern fuß fassen weniger durch ihr selbständiges vordringen als weil die alten bewohner ihre sitze verlassen haben und wie sie endlich im gefolge der Awaren den osten Deutschlands, das land zwischen Oder und Elbe völlig occupieren, so stützen jene sich auf ein anderes volk, die Bulgaren und erreichen mit ihrer hilfe, wenn auch nicht so schnell und so leicht, schliesslich dasselbe was ihren westlichen und nördlichen stammesbrüdern gelungen war: die eroberung eines neuen, lang ersehnten gebietes.

Zunächst freilich tritt in dieser bewegung ein stillstand ein. indem Justinian die ankunft der Awaren benutzt um mit ihnen Bulgaren und Slawen zu bekämpfen, gelingt es ihm in der tat zwischen dem neu angekommenen volke und den Anten feindschaft zu säen (Menander p. 284 f.) und die an die Donau grenzenden Slawen, vielleicht auch die Bulgaren treten in ein abhängigkeitsverhältnis zu den Awaren. dennoch erwuchs dem oströmischen reiche kein segen aus dieser intervention. vielmehr übernahmen mit der unterwerfung der slawischen und bulgarischen stämme die Awaren auch ihre rolle und begannen an ihrer statt die länder südlich von der Donau zu plündern. erst ein folgenschweres ereignis, eben jenes abkommen mit Albuin (oben s. 102 f.) veranlasste sie diese aufgabe für einige Zeit Slawen und Bulgaren zu überlassen und sich selbst nach westen zu wenden, wo reichere beute ihrer zu harren schien.

O. Pniower.]

---

# REGISTER.

(Die griechischen namen sind nach dem lateinischen alphabet geordnet, so dass X unter Ch, Φ unter F zu suchen und Z wie Z, Ω wie O behandelt ist.)

Aar, nebenfluss der Lahn 220  
*Ἀβαρῆνοι, Ἀβαρινοί* 80  
 Abens 228  
 Abona bei Tacitus 227  
*Ἄβος* bei Ptolemaeus 227  
 Acitavones 249  
 Adogit, gens 41. 60. 67  
*Ἀδραβακάμποι* 277. 330  
 Aduatuca 198. 202 f.  
 Aduatuker, von den Kimbern und Teutonen in Gallien zurückgelassen 166.  
 201 anm. 299. ihr sitz 197  
 Aeduer, im heer des Bellovesus 255.  
 ihr sitz 259  
 Aeningia, insel 51 anm.  
 Aestii, Aestier s. Eisten  
 Agdir, Egda fylki 66  
 Agrianen 263 f.  
*Ἄγωνες* bei Polybius 2, 15 257 anm.  
*Ἀγώσαγες* 275  
*Ἀλαυνοί Σκύθαι* bei Ptolemäus 18  
 Alb, die rauhe, Alba bei Vopiscus 245 f.  
 210 anm.  
 Alba (Aube), Alb, Alf, flussname 211  
 anm.  
 Alba Docilia, Pompeia, Helvia 244 anm.  
 Albana 211 anm.  
 Albanen, fabel der 72  
 Alben, nebenfluss der Traun und Salzach 211 anm.  
*Ἀλβιανὰ* 244  
 Albici, *Ἀλβιῆς καὶ Ἀλβίοισι* 244  
 Albinia 211 anm.  
 Albinnum 244 anm.  
 Albion, *Ἀλβίων, Ἀλβιονες*, name für Britannien usw. 246. 238  
*Ἀλβιον ὄρος* 245. 263  
 Albiosc 244  
 Album Intemelium, Ingaunum 244  
 Albuin 99. 102  
 Albula 211 anm.  
 Alebece Reiorum 245 anm.  
*Ἀλφειός* 211 anm.  
 Alfred, könig, beschreibung Germaniens  
 12 f. 45. 49. 345 f.

Aliso, castell und fluss, *Ἀλσιος, Ἀλσιον*  
*Ἐλίσων* 224 f. 231 anm.  
 Allobroger, name 116. 260. sitz 247  
 Alme, Almen, fluss- und ortsname 225  
 Alpe, fluss- und ortsname 232. 235  
 Alpen 240—47. kunde davon im altertum  
 240—41. namen *Ἀλπις, Ἀλπεια κίων,*  
*Ἀλπια* 312, *Ἀλβια Ὀλβια Ῥιπαία* 173,  
*Ἀρχύνια Ἐρχύνια Ὀρχύνια* 241—43.  
 beider etymologie und ursprung 247  
 Alphen 235  
 Alraf 229 anm.  
 Alster 212  
*Ἀμαντινοί* 327  
*Ἀμασίας* s. Ems  
 Ambarren 255  
 Ambiliati 223  
 Ambitouti s. Volcae  
 Ambra, Ambriki 114 anm.  
 Ambronen, genossen der Kimbern und  
 Teutonen 165. 283 f. 298. name 114.  
 116 f. 118 anm.  
 Ameraha 118 anm.  
 Ammianus Marcellinus, das von ihm  
 benutzte geographische werk 84  
 Ampen 229  
*Ἀμψιανοί* 341  
*Ἀναγαστής Ἀναγαστος* 376  
*Ἀνάμαρες* Anamarer 257. 252  
*Ἀναρτοι*, Anartes 3 anm. 82 f.  
*Ἀναριστοφράκτοι* 81 ff.  
 Andernach 234  
 Andorf 299 anm.  
 Andro-, Anthropophagen, scythische 183  
 Angelsachsen, übersiedelung nach Britannien 98 f.  
 Angrivarier 235. 341  
 Anraff 229 anm.  
 Anreppen 229 anm.  
 Antabagius 119 anm.  
 Antaib 98 anm.  
 Anten, teil der Slawen 98 anm. sitz nach  
 Jordanes 94. beim cosmogr. Rav.  
 374 f. lebensweise 35 f. einfälle in  
 die römischen provinzen 100 f. 379 ff.

- Antrift 229 anm.  
 Ape 228 anm.  
*Ἀπία* Morea 227  
 Appel 228  
 Appha, gau 228 anm.  
 Appian über die Kimbern und Teutonen 123  
 Appion beim cosmogr. Rav. 4, 11 374  
 Arauris, Araura 222  
 Aravisci Eravisci 243. 327  
*Ἀρβαῖνοι* 247 anm.  
 Ard 220  
 Ardiaeer 262  
 Arecomici s. Volcae  
 Arelate 240  
 Argim-, Orgiempaeer 40  
*Ἀριόγαισος* 206 anm.  
 Ariovist 157  
 Arnefa 228  
 Arochi bei Jordanes cap. 3 66 f.  
*Ἀρπιοί*, *Ἀρπύς* 84 f.  
 Arpus bei Tacitus 224  
*Ἀρσούται* 81 f.  
*Ἀρταννον* 220  
 Arudes, Arodus, *Ἀρουθ* s. Charudes  
 Arverni 255  
 Asapa 229. 231 anm. 233  
 Aschaff 235. 363  
 Asciburg, angeblich von Ulixes gegründet 191 anm.  
 Asdinge, die vandilischen 82. 84. 91. 324  
 Ase 225 f.  
 Aspe, Hohenaspe 233 anm.  
 Asphe 231 anm. 233  
 Assipitti 98  
 Atacotti 183  
 Atal, Adel, Itel usw. = Wolga 75  
 Athelnil bei Jordanes cap. 3 63  
*Ἀτμονοί*, bastarnischer stamm 109  
*Ἀτάρνοι* 79 f.  
*Ἀνάρποι* 80  
 Augandzi, Augandzia 66  
 Aulerci 255. Brannovices, Cenomani 259  
 Aunus 74  
 Auroff 230 anm.  
 Autariaten 262. 264 f.  
 Auxote 24  
 Aviones 288. 364  
 Avon 227  
 Awaren 101 f. 394  
*Ἀζαλοί* 327  
  
 Bagienni 248 anm. 257 anm.  
 Bajan, chan der Awaren 102 f.  
 Baias, Baiahaim Boiohaim 96. 120. 265. 277. 328 f.  
*Βαῖμοι* 77 anm. 828 ff. 339 ff.  
 Baiuvarier 96. 341  
*Βανδουλοί* *Βαρδουλοί* 88 = Vandali  
  
 Banfe 231 anm.  
 Bangis beim cosm. Rav. 4, 11 374  
 Bastarnen, Basternen vgl. 109 anm. oder Peucini 32. 107 f.; bei Ptolemaeus geschieden 84. name 109. herkunft 110 f. character und lebensweise 105 f. ihre volkzahl 105 anm. nationalität 107 f. sprache 108 f. ankunft an der Donau 104. ausgangspunkt und ursache der wanderung 112. ihre späteren sitze 3. 52. 334. nach Strabo 87 f. Plinius 107. 322. 337. Ptolemaeus 87 f. 107. kämpfe mit den Römern bis zum untergang 107 f. mit den Goten? 91 f.  
 Bastreni 107 anm.  
 Batavia, Batauna usw. 363  
 Belgen, vorrücken in Gallien 268. kampf mit den Kimbern und Teutonen 295. 299  
 Bellovaken 289 anm. 299  
 Bellovesus, name 254. zug des B. 254—60. s. Kelten  
 Benolpe 231  
 Bentreff 229 anm.  
 Beornmas 74 f.  
 Beremud 365  
 Berf 232 anm.  
 Bergio 62  
*Βερδοί* 88 anm.  
 Bermós 74  
 Bernicia 98 anm.  
 Bersobis, Bersovia 378  
 Bessi Cobotes bei Capitolin (Marc. 22) 82  
 Betasi 201 anm.  
 Biarmar 74  
*Βισσοί* 82  
 Bilk 222 anm.  
 Bisigibilias beim cosmogr. Rav. 375  
 Bisula 375. vgl. Weichsel  
 Bituriges Cubi, Vivisci 237. 255. Cubi 251  
 Bodincus, *Βόδεγκος* name des Po 246 anm.  
 Boier, name vgl. Baias. ältester sitz in Germanien 268. im mittelpunkt der Keltenbewegung um 400: im zuge des Bellovesus 252. 256. 265 anm. 267 anm. 268, des Sigovesus 267 f. späterer wohnsitz in Böhmen 259. 265 f. widerstand gegen die Kimbern und Teutonen 290. 300. in Noricum und Pannonien 263. 266 f. 273. 277. 327. kämpfe mit den Norikern und Daken 266. ein teil in Gallien angesiedelt 265 f.  
 Boieröden 267. 269  
 Boiorix 119 f. 147  
 Borahtragau 20  
 Bourg-Ségne, Bourseigne 196



Brandenburg 211 f. anm. 372  
*Βραγγισα* 376  
 Brigetio 327  
 Brittannien, besiedelung von Gallien  
 aus 238. das zinnland 317  
 Bulgaren, nachkommen der Hunen 98.  
 101. einfälle ins römische reich  
 379—94  
*Βουργιωνες* 81  
 Burgundaib 98  
 Burgunden, Burgundii, *Βουργουντες* usw.  
 80. herkunft 4. 91. aufbruch an  
 den Main 91  
 Buren, Buri, teil der Lugier 324 f. 337  
 Buruista, Byrebista 82. 266  
 Bustrius 378  
  
 Cælic 35  
 Caeroesi 196 f.  
 Caesia silva 222 anm.  
 Caesorix 119 f. 147  
 Caledonier bei Tacitus 33  
 Calucones 341  
 Capitolinus Marc. 22 323 anm.  
 Carbones s. *Κάρβωνες*  
 Carmania 162 anm. 351. *Καρμανοι* 369.  
 181 anm.  
 Carni, Karner 263. 276. 291  
 Carnuten 255  
 Carounaseus, Caroascus pagus 196  
 Cassel, Kassel 217 anm.  
 Cassiodor, seine quellen 57. 74. 94  
 Cassius Dio über Kimbern und Teu-  
 tonen 122  
 Cato über die Ligurer 248. über den  
 einbruch der Gallier 252. 258  
 Catualda s. Chatuvalda  
 Catuvolcus 281  
 Catulus' schrift über den Kimbernkrieg  
 bei Posidonius, Plutarch und Livius  
 125. 138 ff. 150  
 Catumandus 257  
 Catumerus 121 anm.  
 Caturiges 248. teil der Insubrer 260  
 Cavares, Kavarer 247 f. 260  
 Celius mons 355  
 Celtæ 178 anm. 250. vgl. Kelten  
 Celti, Celtici, Celtitanus, Celtau 237  
 Cenomanen 255. 257 f. 259. vgl. Aulerici  
 Ceremisi, Tscheremissen 71. 75  
 Centrones in Nordgallien 204. 259. am  
 Cenis 249. 259  
 Chadalah, Kadnuualah usw. 281 anm.  
*Χαϊδωνοι* vgl. Heidnir  
*Χάλουσος* 212  
 Chardobachius 119 anm.  
 Charini 80. 117  
*Χαρσίμπος*, Chariovalda 206 anm.  
 Charudes, Harudes 66. 287. 111. 157  
 Chasuarii 217 f.

Chatten 300. 302  
 Chatuvalda, Hathuwald, Hadolt 121  
 Chauken 287 f.  
 Cherusker 288. ein teil der Kimbern 303  
*Χέρυκος* 25 f. 352  
 Chimabes 374 f.  
 Cholinum 14 anm.  
 Chorthonicum 280 anm.  
 Chrono, Krano 351  
 Chronos, *Χρόνος* 17 ff. 25 f. etymologie  
 351  
 Cimbriana in Panonien 116  
 Cjudi vgl. Finnen  
 Clachilier 239  
 Claudicus, Clodicus 109. 119 ff. 147  
 Claudius, mons 291  
 Clondicus 105. 106 anm. 109. 120  
 Condros 196  
 Condrosi 196  
 Condrustus, pagus 196 anm.  
 Cornwall 281  
 Cosmograph von Ravenna, alter seines  
 materials 42. 95. 228. verhältnis zu  
 Jordanes 41 anm. 96 anm. 374  
 Cotini, *Κοτινοι*, bei Ptolemaeus *Κώγνοι*  
 22 anm. 325 f. 343. nationalität 33.  
 sitz 267. 277. 324 ff. 337  
 Cotto 106 anm. 109  
 Cuburates 247 f. anm.  
 Cugerni 109. 191 anm.  
 Cumbro 118 anm.  
 Cusus 323. 326 f. 336 f.  
 Cusum 326  
 Cvenland s. Qvenen  
 Cvensæ 59.  
  
*Δαβράγας* 375  
 Dänen auf Scadinavien bei Jordanes  
 62 f.  
 Daira 98 anm.  
*Δαίξ* bei Ptolemaeus, *Δαίχ* bei Menander  
 75 anm. 76  
 Daken 2. 322 ff. 205  
 Dalarne 59  
 Daliterni 239  
 Dardaner 263 f.  
 Daspe 233  
*Δαυκίονες* 10 anm.  
*Δίβρη* 376  
 Deldo, *Διλδων* 106 anm. 109  
 Delft 212 f. anm.  
 Delve 212 f. anm.  
 Demetrius v. Kallatis 104  
 Despe 233  
 Deuz 222 anm.  
*Διερνα*, Tiernd, Tsiernensis usw. 378  
 Diodor 5, 32 177 ff. 5, 25—31, 33—40  
 303—21  
 Dionysius von Halicarnass über *Κελτικη*  
 170. 176. 178 f.

- Dörpe 233  
*Δόρπειν* 376  
 Donau, name 89. 362—72  
 Draganer 238  
 Drilgisa 84. 87  
 Dubra 220. 323 anm.  
 Dūdaffa 230 anm.  
 Dulgubnii 117  
 Dūna 26. 351 f. s. *Χέσυνος*  
*Δούρ, Δούρας, Δουράς, Δωράς* usw. 323 anm.  
 Duria 322 f. 337  
 Durin 249 anm.  
 Durius 249 anm.
- Eburonen 196. 198. 202 f.  
 Eder 216  
 Eger 373  
 Eif, Eifa 229 f.  
 Eilpe 230  
 Eipel s. Cusus  
 Eisenach 233 f.  
 Eisten, bei den Germanen Aistjus oder Aisteis 13. nach Tacitus Aestii 11. an.  
 Eistr, Eistir, bei könig Alfred Ōsti, ags. Este, Estas, Eástland 13. 45. bei den Slawen Pruzy 14 f. 348 f. etymologie 30. umfang des namens 11. übergang auf die eingedrungenen Finnen 16. zeugnisse über sie 12—15. nationalität 11, nach Tacitus 27 ff. sprache, lebensweise, character, gottesverehrung (nach Tacitus) 27 ff. regierungsform 35. ursitz 22 f. ausdehnung des volkes 16 ff. 67, nach Ptolemäus 16—26. grenze gegen die Germanen 19. zur Zeit Vulfstans 14. südgrenze 22 f. ostgrenze 23 f. nordgrenze 16. 25 f. die einzelnen stämme nach Ptolemaeus: Galinden, Sudinen, Stavenen, Igyllien, Letten (Hossii und Carbones) 18—25  
 Elbe 210 f. hessische 216. lahngäuische 221  
 Elbing 207  
 Elisäzon 116  
*Ἐλισών* s. Aliso  
*Ἐλληνογαλάται* 185 f.  
 Elsaß 230  
 Elsen 224  
 Elsbach 230  
 Elsof 230  
 Elspe 230  
 Elster 372  
 Embscher 223. 226 f.  
 Emeden 217  
 Ems 217. die hessische 216. 221. die lahngäuische, die heilquellen ebenda 221. bei Weimar, in Graubünden und Vorarlberg, in Wallis 221 anm.
- Emsdorf, Emskirchen 221 anm.  
 Emse 221 anm.  
 Ens 222  
 Ense 222  
*Ἐνετοί, Ἐνετοί* 33  
 Epe 228 anm.  
 Ephippus, verfasser des Geryones 262 anm.  
 Erfa 233  
 Erft 228. 232 anm. 235  
*Ἐρξύνιος δρυμός* s. Hercynien  
 Erlaf 235. 373  
*Ἐρμιόνη* 174  
 Erp 235  
 Erpe 235  
 Erzgebirge 372  
 Esphe 231 anm. 233  
 Essen 222 anm.  
 Esten, s. Finnen  
 Êstmere bei könig Alfred 13  
 Esturi 248 anm.  
 Esubiani 247 f. anm.  
 Etiones 49. 354  
*Ἐῤβιοί* 247 anm.  
 Euburiates 247 anm.  
 Eudoxus von Kyzikos 128  
 Eulach 231  
 Eunixi bei Jordan. cap. 3 66  
 Eure 209 anm.  
 Eutrop über die Kimbern und Teutonen 118 f. anm. 121 f.  
 Evagreotingas bei Jordan. cap. 3 63 f.  
 Evermud 365  
 Euhages bei Ammian 310  
 Eystrasalt 13
- Famenna 196  
*Φαώνας* 10 f. anm.  
 Fennepa, Vennapa 229  
 Fergunna 372  
 Fervir bei Jordan. cap. 3 63  
 Fesselwald 99 anm.  
 Finnaitiae, Finnédi 42. 51. 63  
 Finne, die 234  
 Finnen, Fenni bei Tacitus 39 ff. ags. Finnas 46. an. Finnar 46. bei den Slawen Čjudi 52. 72. 74. 349. Skridi-Skritifinnen usw. 41 ff. etymologie von Skriti 44 anm. von Finn 54. umfang des namens 51 f. zeugnisse über die F. 40—49. bei Ptolemaeus 17. 23 anm. 79. character, lebensweise 40 ff. 52. einwanderung in Europa 54. F. in Scadinavien 40 ff. 50 ff. verhältnis zu den Germanen in bezug auf einwanderung 54—56. südliche grenze der Finnen 57 ff. s. auch Qvenen. F. in Russland: qvenisch-karelischer und jämischer stamm 68. vordringen der Jämen 68. zeit dessel-

- ben 69. vordringen der Kuren, Liven, Esten 16. 25. 67. 347. F. bei Nestor: Weßi, Meren, Muomer, Tschere-missen, Permier; bei Adam v. Bremen 4, 14; bei Jordanes cap. 23 70—75. F. im Vidsidliede 46 anm. Finni mitissimi Jordan. cap. 3 57. 64. F. im 'scythischen' kriege? 73. 100 anm.
- Finneidi, Finnheidi usw. 50 f.
- Finnenses 51
- Finneyjar 51 anm.
- Finnland, das eigentliche 51
- Finnsjö, Finnskog 51
- Φινναίοι 10 f. anm.
- Firdir 66
- Flea 226 anm.
- Flevum, Ptolem. 2, 11, 27 Φλοῦμα 226
- Florus über die Kimbern und Teutonen 121 ff. 138 f. 157 f.
- Fortrapa, Fortrepa 229 anm.
- Franken 204. 235
- Freienohl 231 anm.
- Friedrichswert 233
- Frontin über Kimbern und Teutonen 122 ff.; über den Sklavenkrieg 156
- Φρογογυρδιανες 79 ff. 343
- Fulda 216
- Gabaler 306
- Gaesaten, name 206 anm. 195
- Galater auf der olbischen inschrift 110 ff. bei Diodor 5, 32 = Germanen 177 ff. Γαλάτης bei Timaeus, Polybius, Strabo 179. name der Kelten in den Donau-ländern 236. 262 ff. vgl. Kelten
- Galinden 18 ff. bei Ptolemaeus 18. zur zeit der eroberung des deutschen ordens 19. ihre wohnsitze 19 f. im 'scythischen' kriege? 100 anm.
- Gallier, name 282 anm. bei Posidonius 153 ff. collectivum für Kelten und Germanen 154—162. vgl. Kelten
- Gambriuvier 192
- Ganna, Gannascus, Gannicus 155
- Garmr 206 f. anm.
- Gautigoth bei Jordanes cap. 3 63 f. Γαῦτος 10 f. anm.
- Gefion 57. 361 f.
- Geidumni 204
- Gelbach 229 anm.
- Gellep, Gelb 230. 363
- Geminus 174 anm.
- Gempe 230 anm.
- Gennep 229 f.
- Gepedoios bei Jordan. cap. 17 365
- Gepiden sitz 91. nach dem Vidsidliede 35. 99. aufbruch nach der Donau 91. in Dacien 94. 387. 389. ihre vernichtung 102. reste des volks 93. 372
- Germani, Germanen, name: etymologie und bedeutung 203. 206. ent-stehung: bei den Griechen und Römern 154—161. erster gebrauch 161. 176. 180. 189. bei Posidonius 154. 176. 180. bei Athenaeus p. 153. 153. 162. 188. herkunft: lateinisch? 191. hypothese des Tacitus Ger-mania cap. 2 192. 198 ff. G. in Spanien 193 f. belgische G. 194—198. G. der fasti Capitolini und bei Properz 194 f. an der Arduenna 195—98. 201 f. herleitung des namens für das volk zwischen Rhein und Weichsel 201 f. von den belgischen G. aus: hier entstanden 202 ff. hier älter 202. von hier übertragen 201. 205. zeit der übertragung 205. — ältester wohnsitz der G. in Deutsch-land 207. 302. grenze nach westen und süden 207. 236. 302. ausbreitung gegen den Rhein 268. ostgrenze: gegen die Eisten 19. gegen die Slawen 77 ff. 87. begrenzung Germaniens bei den römischen und griechischen geographen 3 f. 322—45. 77. 170. — Ost- und Westgermanen 39. 69. 78. 207. G. in Scadinavien 54 f. 67. 358. s. auch Kelten
- Γερμανία, Γερμανή in Thracien 203 anm.
- Γερμανίαι Herodots 203 anm.
- Germansberg 206 f. anm.
- Germepi 206 f. anm.
- Germo 206 f. anm.
- Geten 72. 106. 205. 263. 270; = Bul-garen und Slawen 383 ff.
- Getenöde 269
- Getuinzitaë = Jatwingen 22 anm.
- Girms 206 f. anm.
- Glane, Glandorf 227
- Glenne 224. 225
- Goltescytha, Golthes bei Jordanes cap. 23 74
- Gosa 233
- Gospe 233
- Goten an der unteren Weichsel 3 f. 18 f. 77. bei Ptolemaeus 17. aufbruch nach der Donau 91 f. G. im Vidsidliede 99. Ost- und Westgoten 73. 64. G. bei Nicopolis und in Tomi 93. 372. G. in Scadinavien: Eygotar 62 f. Hreidgotar 63. Ostgötär 62 f. Vestro-gothae 64
- Gothiscandza bei Jordan. cap. 4 63
- Grajoceli 249
- Gran 323. 337. 373
- Granius Licinianus über die Kimbern und Teutonen 122
- Grannii bei Jordan. c. 3 = Grenir 65 f.
- Grazluppa 223 anm.

- Greotingi, Greutungen 64. 73  
 Grudii 204  
 Gudacra 372  
 Gudanziger 77 anm.  
*Γούρας* s. *Γαύρος*  
 Guthalus 19. 209. 351  
 Gylfi 57. 361 f.  
 Hämäläiset 10. 67 f.  
 Hålogaland, Halagland, Halseygir 41.  
 48. 67. 69  
 Hallin bei Jord. c. 3 62  
 Hanfe 231 anm.  
 Hannf, Hannef 231 anm.  
 Harf 229 anm.  
 Harier 117. 39  
 Harlungeberg 372 f. 233 anm.  
 Harudes s. Charudes  
 Hase 217 f.  
 Hathuwald, Hadolt s. Catvalda  
 Havel 211 f. 372  
 Hedeper 233 anm.  
 Heidnir, Heinir, *Χαιδεύροι* 10 f. anm. 57.  
 61. 65. 361  
 Heisingen 222 anm.  
 Hellusii 49. 355 f.  
 Helme 225  
 Helsingeland 58 ff. 69  
 Helvetier 259. 268 f. 278. im krieg der  
 Kimbern und Teutonen 152. 265 anm.  
 293 ff. 298 f. 306  
 Helvier 247. 259  
 Hérault 222  
 Hercuniates 243. 265 anm. 327  
 Hercynischer wald, Herkynien usw. s.  
 Alpen. einst name für die Alpen,  
 dann auf die höhen des mittleren  
 Deutschlands eingeschränkt 241 f. 170.  
 176. 178. 265 anm. grenze des alten  
 Germaniens nach westen und süden  
 236. 300. 302. *Ορχύνιος δρυμός* bei  
 Ptolemaeus 324  
 Herfa 229 anm.  
 Hermione 174  
 Hermunduren, *Ἑρμουνδουλοί* 88. 214.  
 298. an der mittleren Elbe 300. ein  
 teil der Kimbern 303  
 Herpf 229  
 Heruler, Nordgermanen 61 f. 69. cha-  
 racter und lebensweise 78. 181 anm.  
 wanderung 91. an der Maeotis 73. an  
 der Donau 95. slawische elemente in  
 ihnen? 78. von den Langobarden be-  
 siegt 92. 368. rückwanderung eines  
 teiles 97. ansiedelung eines anderen  
 jenseit der Donau 386. 101  
 Hesepe 227 anm.  
 Hespe 233  
 Hesper 222 anm. 227. 233 anm.  
 Hevelli, Heveldun 211 f. anm. 372  
 Hilleviones 354 ff. 358  
 Hisscar 223  
 Hörðar 66  
 Holmgardr 69 f.  
 Honnef 229  
 Horlof 229. 363  
 Hossii, *Ὀσσίοι*, abteilung der Letten  
 24 f. 18. etymologie des namens 350.  
 Hreidgotar s. Goten  
 Humber 227  
 Hundsköpfigen, die 49  
 Hunen 73. 100. ihre nachkommen Bul-  
 garen s. v. bei Prokop *Οὐννοί* 379 ff.  
 Hunep, Hunnipe 229  
 Hunte 210. 217  
 Husi 72 anm.  
 Hyperboreer bei Posidonius 173. 187  
 Iacintiones 22 anm. s. Jatwiazī  
 Iapodes 263. 273. 276  
*Ἰαχύνες* s. Sarmaten  
 Iberer 33. hispanische bei Diodor 310  
 —18  
 Idel, Itel s. Wolga  
 Idumaei, Idumingas 347  
*Ἰέρην*, *Ἰέρης*, *Ἰρς* in der orphischen  
 Argonautik 174. bei Posidonius, Dio-  
 dor und Strabo 183 f.  
 Igonta (Isonta?) 214  
*Ἰγυλλίωες*, Igyllien, bei Ptolemaeus 18.  
 22. südlichste landschaft der Eisten  
 23 f. 84  
 Ilfing 14. 207. 345  
 Ilmarinen 70  
 Ilmeni, Ilmeri 70  
 Ipendam 232  
 Inniscaris bei Jordan. c. 23 75  
 Inaunxis bei Jordan. c. 23 74  
 Indenea 263  
 Insubrer im Bellovesuszug, ihre darstel-  
 lung davon bei Livius 250 ff. 252. 255.  
 sitz in Gallien 259. I. Caturiges 260  
*Ἰψίκουρος* 247 anm.  
 Isar, Iser, Isère 221  
 Isca 223  
 Ischer 223  
 Ischl 223  
 Ister thrakisch-griechischer name der  
 Donau s. v. 94 anm. 365. ursprung  
 des flusses nach den Griechen 240 f.  
 Jämen (Jamī) s. Finnen. bei Adam von  
 Bremen? 72  
 Jämteland 58 f.  
 Jalk 75 anm. 76  
 Jatwiazī, Jatwiagi, Jatwingen usw.  
 21 f. anm. 22 ff. 74 anm. 349 f.  
 Jordanes, verhältnis zu Cassiodor 41.  
 57. 61. 96 anm. cap. 3 der Getica  
 57. 61—67. cap. 23 73 ff.

Justinian, herkunft 376  
Juvavum, Juvarus 214

Kadunualah, Chadalah usw. 281 anm.  
Kainulaiset, finnische name der Quenen  
s. v. 10. 60

Kamb 373

Κάμπος 330. 373

Κάρβαρες, abteilung der Letten. name  
351. bei Ptolemäus 18. 24 f. s. Eisten  
Καρπάτης 242. bei Ptolemaeus 333.  
name 377

Karpen bei Zosimus Καρποδάκαι 371.  
377

Καρπιανοί 84

Κάρπης bei Herodot 242

Kaspau 232

Kassel s. Cassel

Kattiteriden 317

Kaumburg 373

Kelten bei den Griechen = bewohner  
des nordwestlichen Europas 106. 111 f.  
154. 170. 179. K. in Deutschland  
227—36. 268. 277 ff. abzug von dort  
236. 268. 279. K. in Gallien: grenze  
bis zum iberischen und italischen zug  
240. K. zwischen Pyrenäen und Rhone  
239. 257. 260. 278 f. Keltenzüge: der  
iberische 237—40. zeitpunkt 237.  
ausdehnung — 240. der italische  
247—69. zeitpunkt 237. 247. 250—59.  
ausgangspunkt 254. 259—61. 268.  
im mittelpunkt die Boier 268. a.  
Belovesuszug: K. in Italien 258—61.  
weg der K. 255 f. 259 f. b. Sigovesu-  
zug: K. an der Donau 261—69. ältestes  
zeugnis für sie 262 f. ihr weg 263.  
resultat des zuges 265. der gala-  
tische 269—79. zeitpunkt 237. im  
mittelpunkt die Tectosagen 275—78.  
züge der Galater nach Griechenland  
und Kleinasien 269—72. zuzug von  
jenseit der Alpen 272 f. weg dessel-  
ben 273. in Griechenland und Klein-  
asien angesiedelte Galater 273 f.

Κελτίβηρες 171

Κελτική des Posidonius usw. 169 f. 176.  
178

Κελτολίγυες 171

Κελτρόμοι 261 anm.

Κελτοσκούθαι 170 f. 187

Κέμμανον ὄρος, Κεμμένη 239

Kierspe 229

Kiew bei Adam von Bremen 71

Kimbern, Germanen und zwar Westger-  
manen 207. name: ursprung 116 ff. um-  
fang 302 f. fortdauer in Deutschland?  
117. — K. in der älteren überlieferung  
als Gallier 116. 158—61. ihre her-  
kunft nach Posidonius 165 ff. 186 f.

flutsage 162—166. 283 f. 290. wirk-  
liche herkunft 283. 289. fingierter  
wohnsitz in Deutschland nach der  
wanderung 117. 284—89. bewaffnung  
145 anm. 309. character 188. wan-  
derung: vom j. 113—102 289—99.  
Kimbernkrieg 137—151. an der Etsch  
—143. in der Poebene 143 f. schlacht  
bei Vercellae 143—51. bedeutung  
der wanderung 300 f. K. bei Ephorus  
und Klitarch 288. bei Caesar 154  
Kimmerier bei Krates 174. bei Posi-  
donius 165. 171. 185. 187. 283.

Κλεισβάστια 376

Κλοσδάριος 119

Κώγνος s. Cotini

Κοιστοβῶκοι, Κοιστοβῶχοι usw. name 86.  
wohnsitz 83 ff. im zweiten jahrhundert  
91

Κορκοντοί 378

Kriwitschen 71 f.

Krkonoše 373

Kumanen 73

Kuren, name 351. s. Finnen

Κούρια, lage 332

Kutriguren 101. 387

Κύτριοι 267. 327 f.

Λάβοντζα 376

Ladenburg 223

Laever 252. 255. 257

Lahn 220. 226 f.

Lamata, kurische landschaft 25. 72

Lami bei Adam von Bremen 4, 14  
71 f.

Lamisonipada beim cosmogr. Rav. 4, 17  
215 anm.

Langobarden, teil der Kimbern 303.  
wanderungsgeschichte 97 f. an der  
Donau 96 f. 92. in Pannonien 96.  
368. 386. aufbruch nach Italien 102 f.

Λάοι 257 = Laever

Lappen, name 50. in Scadinavien 358 f.

Lauter 227

Latovici 263. 276

Λεβίκοι 257. s. Libuer

Leine 232 f.

Lemovier 4 f. 7

Lepontii 249

Letten 24 f. s. Eisten

Lëtuvā 24

Levaci 204

Λευάνοι 10 f. anm. 62

Libuer, Libicii 255. 257 f. 260

Ligurer 247—250. 260. bei Posidonius  
318 ff.

Limigantes 377

Lindesse 98 anm.

Lingonen 256. 259. 268

Linz 222 anm.

- Lionas im ags. Wanderlied 62  
 Liothida bei Jordan. c. 3 60. 62  
 Lippe 223 226 f.  
 Lipza 351. s. Pregel  
 Liven s. Finnen  
 Livius über die Kimbern und Teutonen  
 121 ff. seine quellen 125 f. 134 f. 137.  
 über die schlacht bei Aquae Sextiae  
 131—137. bei Vercellae 144 ff. 147 ff.  
 über den italischen zug der Kelten  
 5, 34. 35. 250 ff. 254 f.  
 Littauer, ihre ausbreitung 20 f.  
 Litwa s. Lätuwa  
 Liungaköpfung 62  
 Ljachowe 349  
 Logna beim cosmogr. Rav. 4, 24 220  
 Lohé 92  
 Lokrer, name 205 anm.  
 Lugier, Lygier 4. 80. 325. nördliche  
 abteilung von ihnen die Burgunden 91  
 Lugius, heerführer der Kimbern 119 ff.  
 147  
 Λούνα ὕλη 324. 327. 373  
 Lutohecho, Luthecho 121  
 Lupia, Λουνίας s. Lippe  
 Lupfen, Lupfenberg 223  
 Luppenitz 233  
 Lusitaner bei Posidonius 311. 317  
 Lutta beim cosmogr. Rav. 4, 4 209  
 Λύκος, flussname bei Herodot 76  
 Lycus von Rhegium 313  
  
 Maeotis bei Posidonius und den alten  
 geographen 169 f.  
 Main 219 f. 226  
 C. Mallius, römischer consul i. j. 105  
 297 anm.  
 Manhart s. Λούνα ὕλη  
 March 322 f. 373  
 Marcomannen, name 300. hochdeutsches  
 volk 302. character, lebensweise 301.  
 sitz: erst innerhalb des hercynischen  
 waldes 302. durchbruch 302. am Main  
 265. 277. 300. in Böhmen 265. 301.  
 329. in Baiern 341. ein teil von ihnen  
 Varisten 302  
 Marhluppa 223 anm.  
 Mariker s. Ἀναμαρῆς  
 Marinus von Tyrus 80 f. 343. 329. 331.  
 342 f.  
 Maroboduus 120  
 Marsen 192  
 Marus 322 f. s. March.  
 Maspe 233  
 Maesilia, gründungssage 257  
 Mater deum der Aestier 28 f.  
 Maurunganien beim cosmogr. Rav. 97 f.  
 99. 375  
 Mediomatriker 301 anm.  
 Meduli 259  
 Medulli 249. 259  
 Meirargues Meiruy 136 anm.  
 Meissen 208 anm.  
 Menapier 197. 204. 219  
 Mercien 98 anm.  
 Meren, Merja bei Nestor, bei Jordanes  
 c. 23 Merens 71. 75, bei Adam von  
 Bremen 4, 14 Mirri 71 f. s. Finnen  
 Μεσάνιος 227  
 Metrodorus von Skepsis über die Ger-  
 manen 161  
 Middlesex 98 anm.  
 Mikilburg 372  
 Μολαίονα 376  
 Mirri s. Meren  
 Mithridates über die Germanen 161  
 Moldau 93. 215. 227. 373  
 Mordens bei Jordanes c. 23, Mordwa  
 bei Nestor, Mordwinen 71. 75. s.  
 Finnen  
 Mulde 372  
 Muromer bei Nestor Muroma 71  
 Mursianus lacus 94 anm.  
 Muyden 217  
  
 Nadrauen, bevölkerung 20  
 Namur 197 anm.  
 Nantuates 249  
 Nasaga beim cosmogr. Rav. 4, 26 220  
 anm.  
 Nassau 220  
 Nassogne 220  
 Natoporus 84. 87  
 Nearchi 239  
 Neckar 219  
 Nemetes 301  
 Nerthus bei Tacitus 28  
 Nervier 201 ff.  
 Nidda, beim cosmogr. Rav. 4, 24 Nida  
 220  
 Nied, beim cosmogr. Rav. 4, 26 Nida  
 220 anm.  
 Nimptsch 92  
 Nith 220 anm.  
 Njemez, name der Deutschen bei den  
 Slawen 106 anm.  
 Nôgardr, Nôgarden usw. Nowgorod 70  
 Nogat bei Vulfstan 14  
 Noreia, schlacht bei 291 f.  
 Noriker 83. 205 anm. 263. 273. im  
 kampf mit den Boiern 265 f. im V  
 und VI jahrhundert auch Nori 368  
 anm. s. Taurisci  
 Noviodunum 94 anm.  
 Nymphis von Heraklea 272 anm. 274  
  
 Ὀαρος bei Herodot s. Πα  
 Obsequens über Kimbern und Teutonen  
 121 f.  
 Oder 93. 209 f. 375

Odra 209 anm.  
 Olper, Olper 233 anm.  
 Ōsel 350  
 Oise 221  
 Oistrup 229 anm.  
 Ōjum bei Jordanes c. 4 365  
 Ὀλβια s. Alpen  
 Olbia, psephisma von 110 ff.  
 Olef 231. 235  
 Olenne 232  
 Oléron 232  
 Oleve, Olewig 231  
 Olfe 231  
 Ὀλίνας bei Ptolemaeus 2, 8, 2 231  
 Ὀλκίδες 193  
 Olpe 231  
 Ὀμβρωνες 81 ff.  
 Orcandogelus 222 anm.  
 Orcuntrura 222. 235  
 Ὀρείται Ἰβηρις 193  
 Ὠρίσια, Ὠρία 193  
 Ὠριτανοί, Ὠρητανοί, Oretum 193 f.  
 Ὠρκύνιος δρυμός s. Hercynischer wald  
 Orne 231  
 Ὀρνυγίσκος, Ἀνεγίσκος 376  
 Orosius über Kimbern und Teutonen  
 121 f. schlacht bei Aquae Sextiae  
 133 f. über den Kimbernkrieg an der  
 Etsch 138 f.  
 Oseriates 326  
 Osericta 350 f.  
 Osi, Osen wohnsitz und nationalität 32 f.  
 324. 326. 337 ff. bei Ptolemaeus 2,  
 11, 21 Ὀύσσοι 326. 339. 343 f.  
 im marcomannischen krieg 82  
 Ὀσσοί s. Hossii  
 Ostangeln und Ostsachsen, gründung  
 98 anm.  
 Ōstarsalt 13  
 Ostgötar s. Goten  
 Ōsti bei könig Alfred s. Eisten  
 Ostrogard, name für Nowgorod 69 f.  
 Ostrogothae bei Jordanes c. 3 64  
 Ὀστρόγος 376 f.  
 Ottar bei könig Alfred 45 f. 49. 56. 58 f.  
 Ὀξύβιοι 247 f. anm.

Pader 225  
 Padus 246 anm.  
 Paemani 196 f.  
 Παῖονες 273  
 Pannonier 273. 327. in Germanien 1 f.  
 vgl. Osi  
 Παρμακάμποι 277. 330  
 Passau 363 f.  
 Pathissus Parthiscus 322. 332 f. 378. s.  
 Teis  
 Pausanias über die Galaterzüge 269 f.  
 lacus Pelso 267 anm. 378.

Permier bei Nestor Permi 71. bei Jorda-  
 nes \*Berinôs 74 f. s. Finnen  
 Petrucorii 260 anm.  
 Peucini s. Bastarnen. peukinische berge  
 bei Ptolemaeus 84  
 Pfeife 230  
 Phedersee, Phetersheim 225 anm.  
 Phiopha 217  
 Πενγίτας 82  
 Pieporus 84. 86 f.  
 Πίγυγος 87  
 Plenumorii 204  
 Plinius, sein werk über die Germanen  
 191. Hist. nat. 4 § 80 322 f. 336 f.  
 37 § 36—39 162 anm.  
 Plutarch über die Kimbern und Teu-  
 tonen im Marius. seine quelle 123—  
 26. 130 ff. 137. 149. seine darstellung  
 des Teutonenkrieges 130—37. des  
 Kimbernkrieges 137—151. cap. 11 des  
 Marius über die herkunft der Kimbern  
 167—173  
 Podlaszanie Pollexiani s. Jatwingen  
 Polybius über den italischen zug der  
 Kelten 252  
 Porbeck 225  
 Posidonius leben und character 127—  
 130. seine geschichtswerke 126. περί  
 ὤκειαν 163. hauptgewährsmann für  
 die geschichte der Kimbern und Teu-  
 tonen 153. seine charakteristik der  
 Nordleute 161 ff. hergestellt aus Strabo,  
 Diodor, Plutarch, Athenaeus 186 f. P.  
 über Gallien und die Gallier 303—310.  
 über Iberien—318. über die Ligyer  
 320. über Tyrrhener 320 f.  
 Prauser 274  
 Pregel s. Guthalus  
 Prokop über die einfälle der Bulgaren  
 und Slawen ins oströmische reich  
 386 ff. 390—93  
 Pruzzi s. Eisten. umfang des namens  
 zur zeit der ordensherrschaft 15. 20  
 Ptolemaeus 16 f. 79 ff. 325 ff.  
 Πυρρηναία 312

Quaden in Mähren, im süden der Kar-  
 paten 301 f. ihre ausbreitung daselbst  
 323 ff. 340 ff. aufbruch nach westen 91  
 Qvenen bei Tacitus Germania c. 44  
 Sitones, finn. Kainulaiset an. Kvenir  
 ags. Cvénas 9 ff. nationalität 9 f. 51.  
 nach Tacitus 11. südgrenze bei  
 Tacitus 60. bei könig Alfred 59. Q. bei  
 Jordanes? 42. 60 f. 64 f. bei Adam  
 von Bremen 10 anm. 49  
 Qvenland, Cvénländ, lage bei könig  
 Alfred 45. 59 f. umfang des namens  
 bei Adam von Bremen 60. 71

- 'Pā, Rau, Rawa 75 f.  
 Raabs 331 anm.  
 Raba 373  
 Radimitschen 71 s. Slawen  
 Raeter 1 f.  
 Ragnaricii 57. 61. 64  
 'Ραξατα 96. 329 ff. 337 ff.  
 'Ραξαργια 329 ff. 337 ff.  
 Rakousy, Rakušane, castrum Rakouz  
 usw. 96. 331  
 Ranii bei Jordan. c. 3 66 f.  
 Rānriki, s. Ragnaricii  
 Raumariki, Raumaricii 57. 61. 64. 66  
 Raurici 222  
 Rerefennae usw. 41 anm. 61. 374. s. Finni  
 Retz 331 anm.  
 Rhein, Rhin, Rhenus usw. 218 f.  
 Rhipaeeen 173 f. s. Alpen  
 Rhodanus, Rhone 219. ursprung des  
 namens 239. anzahl der mündungen  
 304  
 Rhoxolanen, Roxolanen s. Sarmatae  
 'Ρυξογαιες bei Polybius 5, 53 275  
 Rin 216 s. Rhein  
 Rodvulf, könig 57. seine diathese Sca-  
 dinaviens 61—67  
 'Ροδωρ 25 f. 351  
 'Ροδωριγος, 'Ροδωριγος 365  
 Rugier in Deutschland, wohnsitz 4 f. 7.  
 77 f. anm. ihre wanderung 91. reich  
 im süden der Karpaten 92. von den  
 Langobarden zerstört 92. 97. R. in  
 Scadinavien bei Jordanes c. 3 Rugi,  
 altn. Rygir 66  
 'Ρουγιορ bei Ptolemaeus 5  
 Rugius 121  
 Ruhr 222. 226 f.  
 Rus 351  
 Rutenen 306  
  
 Saal 214 anm.  
 Σαβόκοι Saboci 82. 86 f.  
 Saier 110  
 Salabeki, Salabach 214  
 Salasser 249  
 Sale 213 f.  
 Σάλια 242 f.  
 Salyer, Saluvier 239. 248. 249 anm.  
 255 ff. 259  
 Salz, Salza, Salzburg 214 anm.  
 Samland 21  
 Sāmr, Sæming 56  
 Samojedi 49  
 Sarmaten in der steppe 111. 324. bei  
 Tacitus 32. 34. an der mittleren  
 Donau 2 f. 322 ff. einzelne völker-  
 schaften: 'Ιαζυγες in der steppe 111.  
 324. an der Teis 322 ff. ihre nach-  
 kommen die Arcaragantes 93 anm.  
 377. 'Ιαζυγες bei Ptolemaeus 333.  
 Rhoxolanen 111. beim cosmogr. Rav.  
 374. Saudaraten 110. Sarmaten beim  
 cosmogr. Rav. 374  
 Sarmatien = Scythien, Osteuropa 16 f.  
 170. 374  
 Sarmatische berge 81. 332 f.  
 Saxa, Saxaläinen 107 anm.  
 Scandinavia: name: ursprung und ety-  
 mologie 55 f. 357 ff. überlieferung  
 359—61. Σαυδια, Scandza, Scanza  
 usw. 3 anm. 41 anm. 374. Scadanau  
 97. 360. bei Prokop Thule 42. 95.  
 lage bei den antiken geographen 3. 6.  
 285. darstellung der insel bei Cassio-  
 dor, Prokop 42 ff. in der diathese  
 könig Rodvulfs 61—67. fabeln von  
 der gröfse der insel 6. 42. drei uneig-  
 gentliche Skandien 285  
 Schalaunen 20  
 Schlarpe 233  
 Schlesien, name 92  
 Schlirf 229. 227  
 Schwülper 233 anm.  
 Slavenen, teil der Slawen, erste erwäh-  
 nung 34. 367 f. sitz nach Jordanes 94.  
 beim cosmogr. Rav. 374 f. diesseit der  
 Karpaten nach Prokop 95 f. lebens-  
 weise 35 f. einfälle ins oströmische  
 reich 100 f. 379 ff.  
 Scoringa 97  
 Scordisker, Scordisten 167 anm. Gallier  
 an der Morawa 271. 276. 264. 106.  
 111. im kampf mit den Kimbern und  
 Teutonen 290 ff.  
 Scuti bei Adam von Bremen 4, 14 71 f.  
 Scythien 72. 110. name für die nord-  
 völker 171. bei Pytheas name für  
 die Germanen 170. 282 f. name für  
 Hunen, Goten, Alanen 381 f.  
 Scythien = Gallien und Sarmatien 169 ff.  
 Seduni 249  
 Seeland, insel, name 361 f.  
 Seewa 28 anm.  
 Segni 196 f.  
 Seille 213  
 Selle, Sellé 213  
 Selse 213  
 Sembi bei Adam von Bremen 30. 348 f.  
 Semmes mäte 28 f.  
 Semnen, Semnonen sitz 7. 300. teil der  
 Kimbern 303. im I jahrhundert n.  
 Chr. 287 f. überbleibsel im VI 103  
 Senonen in Gallien 259. in Italien  
 255 f. 252  
 Selien 23 anm.  
 Sequana 221  
 Sequaner, verhältnis zu den Kimbern  
 und Teutonen 294. sitz 301  
 σιδηρωρυγία bei Ptolemaeus 2, 11, 26  
 324 ff. 334 f. 337



- Sido, neffe des Vannius 109. 325f.  
 Sidones, abteilung der Bastarnen 105 anm. 109  
*Σιδωνες* bei Ptolemaeus 2, 11, 20 325f. 337. 341. 344  
 Sieg, Sigana, Sigunna 221. 226  
 Sigibert von Austrasien 102f.  
 Sigovesus, name 254. S.-zug s. Kelten  
 Silingen, *Σιλινγαι* 77f. anm. 92. 96  
 Silurer bei Tacitus 33  
 Sitones, name 9 s. Qvenen  
 Sjewerer 71  
 Skadi 55f.  
 Skåney, Skåneyjar, Skånevig 360f.  
 Skiren, sitz 91. mit den Bastarnen 110f. in der völkerwanderung 91f. bei Plinius 4 § 80 87  
 Skridifinnen, Skritifinnen, Skricfinnen usw. zeugnisse über sie von Jordanes bis Saxo Grammaticus 40—49. 374. s. Finnen  
 Slawen, Slowene: bei den Germanen Vēnēthās, Vinithōs 34. 89f. Vinedas im Vidsid 35. bei Tacitus Veneti. name: etymologie 21 anm. 106f. anm. 113f. anm. ältestes zeugnis 367f. character und lebensweise in zeugnissen 34—39. 90. älteste heimat 89. grenzen 89: nordgrenze gegen die Finnen 70f. gegen die Germanen 3. 77f. westgrenze gegen die Eisten 21f. 23f. 71. gegen die Germanen 77f. 94. südwesten 87f. ostgrenze gegen die Finnen 75. alter der stellung 77. S. bei Ptolemaeus 17. 23 anm. 79. 88. an der oberen Weichsel? 79f. innerhalb des Karpatenlandes? 81f. beim cosmogr. Rav. 374f. bei Nestor am Ilmensee 69f. im gebiet des Dnjepr 71. ausbreitung der Slawen gegen nordwesten 91f. gegen südwesten 96. 100f. art der ausbreitung 90. 100. S. im oströmischen reich: vor 527 375—383. bis 559 383—94  
 Slonenses 21 anm.  
 Soest 222 anm.  
 Sölde 214 anm.  
 Solen 214  
 Sorpe 229  
 Soti 248 anm.  
 Spree 211f. 374  
*Σπαραιοί*, name 21 anm. sitz 18ff. s. Eisten  
 Stever 226  
 Stoëner (Euganeer) 140  
 Stör 212  
 Strabo, verhältnis zu Posidonius 177—189  
*Στράβων* 376  
 Suavi 103. Svåvaland 99 anm. im Vidsid Svæfen 99  
 Sudauen, bevölkerung 20. 349f.  
*Σουδιανοί* 18. 20f. 23  
 Sueben an der Elbe 77f. anm. durchbruch durch den hercynischen wald 302. am Main 218. 277. s. Marcomannen und Suavi. S. des Vannius 328f. 337. 340f.  
 Suebus bei Ptolemaeus 209  
 Suetidi bei Jordan. c. 3 60. 65  
 Sugamber 191 anm. 192  
 Suiones, name 61. bei Tacitus 5. eigentliche S. 10f. anm. bei Jordanes 60f. 62  
 Sulaha, Sülbek, Sulfeld, Söldorf 214 u. anm.  
*Σούλωνες*, *Σούλωνες* 23 anm. 79f.  
 Sülze 214  
 Sulzdorf, Sulztal 214 anm.  
 Suomi 214f.  
*Σουσουδάτα* 222 anm.  
 Sygnir 66  
 Syllonis 23 anm.  
 Tacitus: Germania. stil 1f. 8. 29. cap. 2 und 3 191f. 198ff. cap. 37 (Kimbern und Teutonen) 122 anm. 283. cap. 45 umstellung eines satzes 7ff. nachrichten über die völker des nordens: Scadinavien 5f. 11. Aestier 12. 27ff. Veneti 34ff. Fenni 39f. cap. 46 49f. schöpft aus Plinius 31. 191  
 Taetel bei Jordan. c. 3 66  
 Taifalen 91. 181 anm.  
 Tanais, fluss und stadt 76  
 Tarbeller 238. 306  
 Tastris 287  
 Tauber 220  
 Taurus 220  
 Taurini, zuweilen Taurisci 83 anm. 249  
 Taurisci, Tauristen, name der Noriker 83. 205 anm. 290f.  
 Tauta 106f. anm. 115  
 Tauvum stagnum 239  
 Tawasten s. Hämälkäiset  
 Tectosagen s. Volcae  
 Teis, Pathissus, Tisia usw. 378. bei Ptolemaeus 332f.  
 Tencterer 301  
*Τετρακταρία* bei Ptolemaeus 2, 11, 26 329f. 337ff. 341ff.  
 Terfinnas 46. 42 anm. s. Finnen  
*Τετράστοι* bei Ptolemaeus 83ff.  
*Τετράστοι* = Taurisci 265 anm. 290f.  
 Teutagonus bei Valerius Flaccus 105 anm. 109 anm.  
 Teutalus, Teutates 115  
 Teutobodius 118f. 120  
 Teutoburgium, Teutomatus 115

- Teutones, Teutoni 115. Teutonen West-  
 germanen 207. name 113 f. fortdauer  
 in Deutschland? 115. T. bei Pytheas  
 114 f. 206. 282 f. 170. ihre herkunft  
 nach Posidonius s. Kimbern. wirk-  
 liche herkunft 283 f. 289. 300. fingier-  
 ter wohnsitz in Deutschland nach der  
 wanderung 115. 283—89. wanderung  
 s. Kimbern. teilnahme der T. 289—300.  
 trennung nach der schlacht bei  
 Arausio, vereinigung 298 f. Teutonen-  
 krieg 130—137  
*Τευτονόμοι* 287. 343  
 Texuandri 204  
 Thelae, Pilir 66  
 Theustes, Theutes bei Jordan. c. 3 62  
 Thisamaten 110  
 Thiudos bei Jordan. c. 23 74  
 Thrændir usw. 66 f.  
 Thule s. Scadinavien  
 Tibarener 319 anm.  
 Tiguriner, genossen der Kimbern und  
 Teutonen 293 f. vor Tolosa 296. in  
 Noricum 131 f. 151 f., oft Toygener  
 mit umfassend 296  
 Timagenes über die Kimbern und Teu-  
 tonen 166. gewährsmann des Livius  
 über den italischen zug der Kelten  
 250 f. den galatischen 275 f.  
 Tjust, bewohner von 62  
*Τολασάχροα* bei Ptolem. 5, 4, 7 274 anm.  
 Tolosa, schatz von 166 f. 306. einnahme  
 und wiedereroberung 296 f.  
 Tolosto-, Tolistobogier s. Volcae  
 Tongern 198  
 Toutobodiaci s. Volcae  
 Toygener 152. 293 f. 296 anm. s. Tigur-  
 iner  
*Τρανςμοντανοί* bei Ptolemaeus 84 f.  
 Trebra 234  
 Treisam 373  
 Treverer 201 ff.  
 Triballer 263 f. 269 f.  
 Triboci, Triboces 115. 301  
 Triburi 234  
 Tricasses 259  
 Tricasti an der Unstrut 234 anm.  
 Tricastini 234. 259 f.  
 Tricorii 260  
 Tritolli 260 anm.  
 Trocmi, Trogmi s. Volcae  
 Trogus Pompejus über den italischen  
 zug der Kelten 253 f. 258  
 Truso 14. 351  
 Tschheremissen s. Čeremisi  
 Tsiernensis usw. s. Dierna  
 Tungri 192. 198  
 Turci bei Adam von Bremen 4, 14 72 f.  
*Τούρουτος* 25 f. 351  
 Tylangii 239
- Tyle, reich der Galater 271  
 Tyras 333  
 Ubier 301  
 Ucenni 249  
*Οὐέλται* bei Ptolemaeus s. Letten  
*Οὐιάδου* bei Ptolemaeus s. Oder  
*Οὐσαβούργοι* s. Osi  
 Uites beim cosmogr. Rav. 374  
 Ulf, Ulfa 231  
 Ulinabach 231  
 Ulixes am Niederrhein 191  
 Ulstra 232  
 Unstrut 214 f. anm.  
 Ural, fluss 75 anm. 76  
 Urfe 230 anm. 235  
 Urft 222. 235  
 Usgo mons 217 anm.  
*Οὐάταρδος* 375  
 Usipii, Usipetes name 230. sitz in  
 Deutschland 301  
 Utphe 229  
 Utruguren 387  
 Vagoth Jordanes c. 3 62  
 Valerius Maximus über Kimbern und  
 Teutonen 122  
 Vandalen, Vandilier teil der Lygier  
 4. 78. 91 f. 98  
 Vangio, neffe des Vannius 325 f.  
 Vangiones 301. 326  
 Vannius s. Sueben  
 Varini, *Λύαρινοι* 77 anm. 79 ff. Warnen  
 95  
 Varisten 302  
 Vasinabroncas bei Jordanes c. 23 74  
 Veliocassi, Velloccasi 289. 299  
 Vellejus über Kimbern und Teutonen  
 122  
 Velp, Velpe usw. 284  
 Veneni 248 anm.  
 Veneti, Venedi usw. s. Slawen. gallische  
 V. 33  
 Veragri 249  
 Vertamacori 248. 257  
 Vettier, Galatervolk 271. 273 f.  
 Viadrus s. Oder  
 Victualen s. Asdinge  
 Vidivarier, sitz 12. 346 f. 93. 372. im  
 IX jahrhundert verschwunden 14  
 Vidsid 35. 99  
 Villip 234  
 Vinguli, Vingulmörk 57. 64 f. bei Jor-  
 danes cap. 3 Vinovilothe 42. 60 f.  
 Virdar 63  
 Vislemüda 13. 345 f.  
 Vläh 89. 279 f. 379  
 Vlie, het 226  
 Vocontier 248. 257

Volcae, name 279ff. ältester wohnsitz in Germanien 279. abteilungen: nach dem galatischen zug Arecomici an der Rhone 275. 277. Tectosagen: wohnsitz in Deutschland um 300 278. 300. im mittelpunkt der wanderung 279. in Illyrien, Thracien, Kleinasien (abteilung von ihnen Toubodiaci) 274ff. in Gallien 275ff. ältestes zeugnis über sie und die Arecomici in Gallien 279. am hercynischen wald 204. 265. 277. überreste von ihnen 277. V. in Kleinasien: Trocmi, Tolostobogier, abteilungen von ihnen Voturi und Ambitonti 274. 277

Volusian, kaiser 100 anm.

Voturi s. Volcae

Vurugunden 80

Wag 323. 373

Walagoti 280

Wales, name 280

Wale 233

Walluf 227

Warnow 372

Wasgenberg 217. 281

Weichsel 77. 207f. 216 anm. 374f.

Weichselquelle bei Ptolemaeus 81. 325. 333

Weletabi 24 anm.

Wenper 233 anm.

Wepsen, überreste der Wefi 68. 71. s. Finnen

Werden 222 anm.

Weser 215 f.

Wefi s. Finnen

Wetz 229

Widland, Vitland 13 f. name 345 ff.

Widsemme 347

Wien, name 96. 327. 373

Wieslauf 235

Wilp, Wilpe 234

Windau 26. 351

Wipper 214 anm. 222

Wizzi bei Adam von Bremen 4, 14 71 f. 74

Withesleth 347

Wjatitschen 71

Wlatawa 93. 215. 373

Wókietis 107 anm.

Wolchow 70

Wolchowe bei Nestor 279 f. anm.

Wolga 75 f.

Wölpe 232

Wörpe 232

Woten 68. 72

Wümme 232

Wupper s. Wipper

Ysp 223

Žemýna 28

Zgorzelica s. Brandenburg

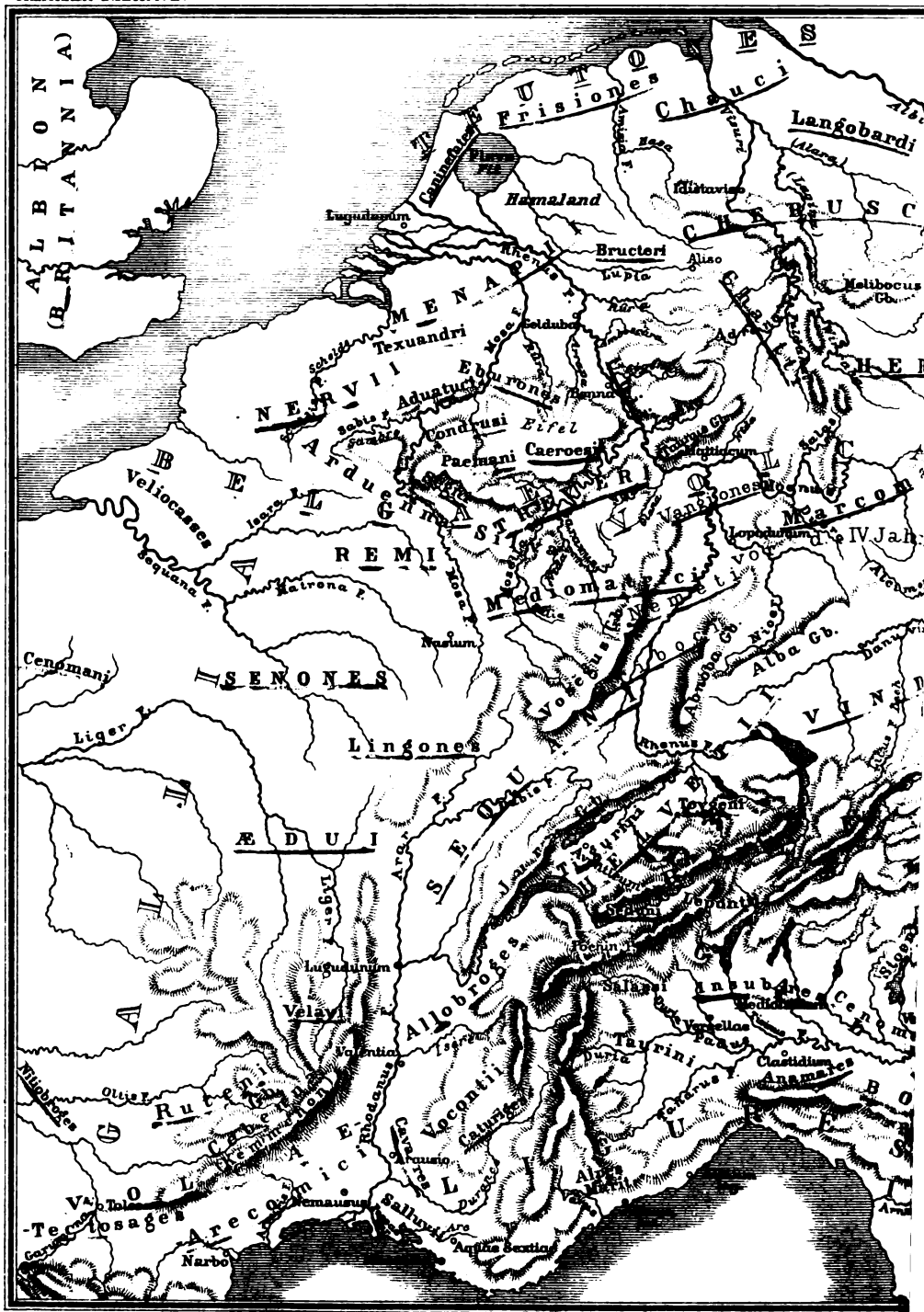
Zobtenberg 92

---

**Druck von W. Formetter in Berlin.**

---





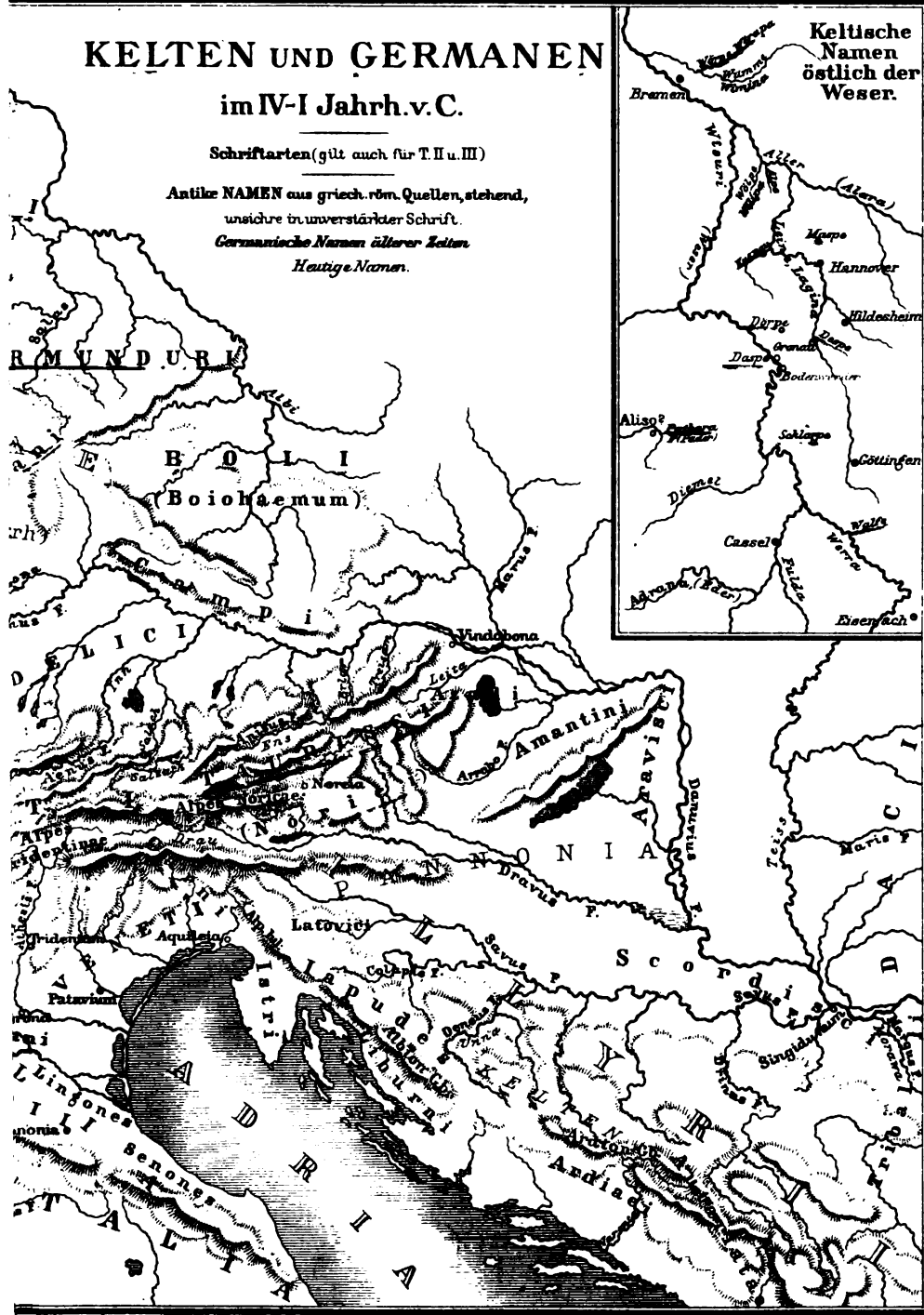
# KELTEN UND GERMANEN im IV-I Jahrh. v. C.

Schriftarten (gilt auch für T.II u. III)

Antike NAMEN aus griech. röm. Quellen, stehend,  
unsichere in unverständlicher Schrift.

Germanische Namen älterer Zeiten

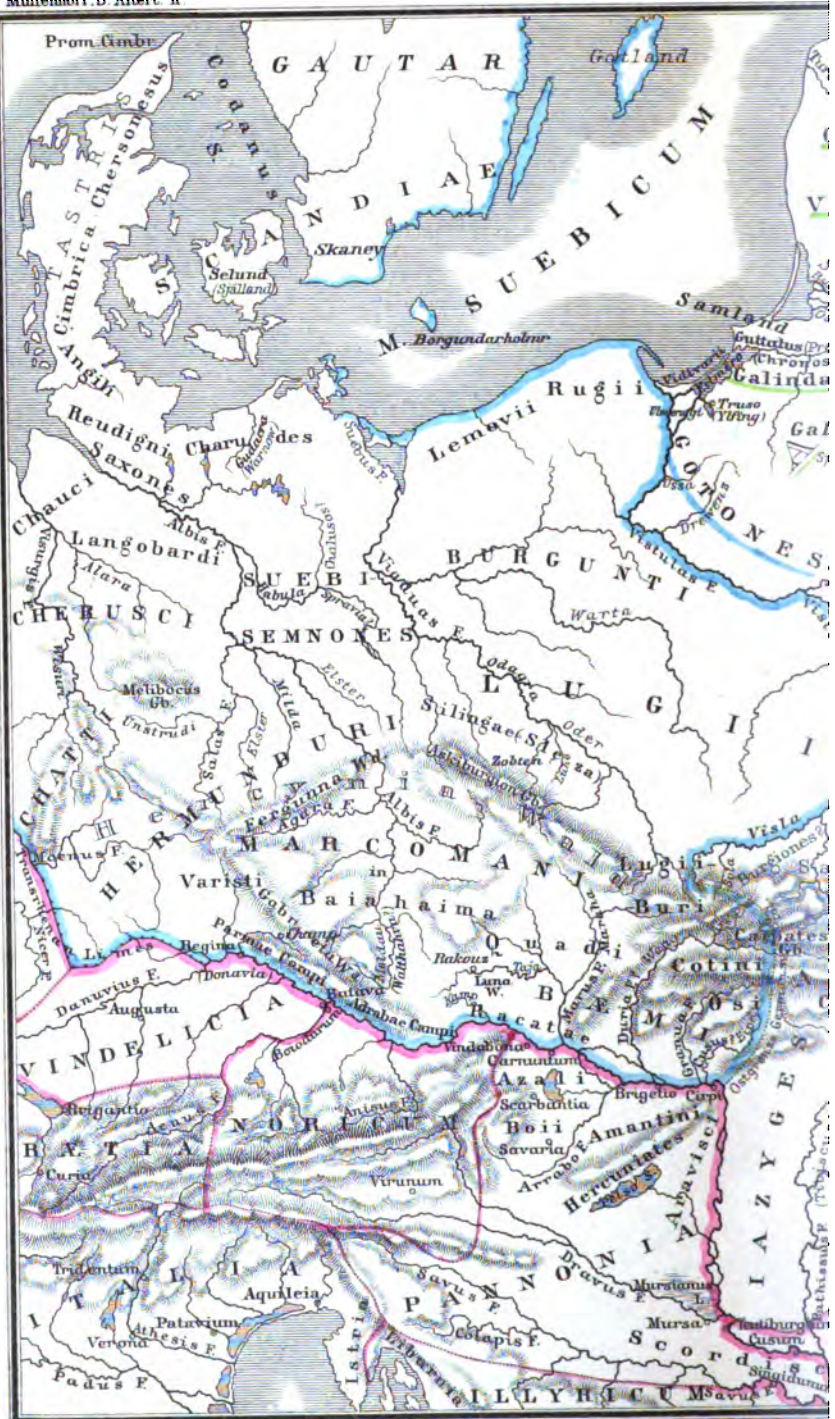
*Hautige Namen.*



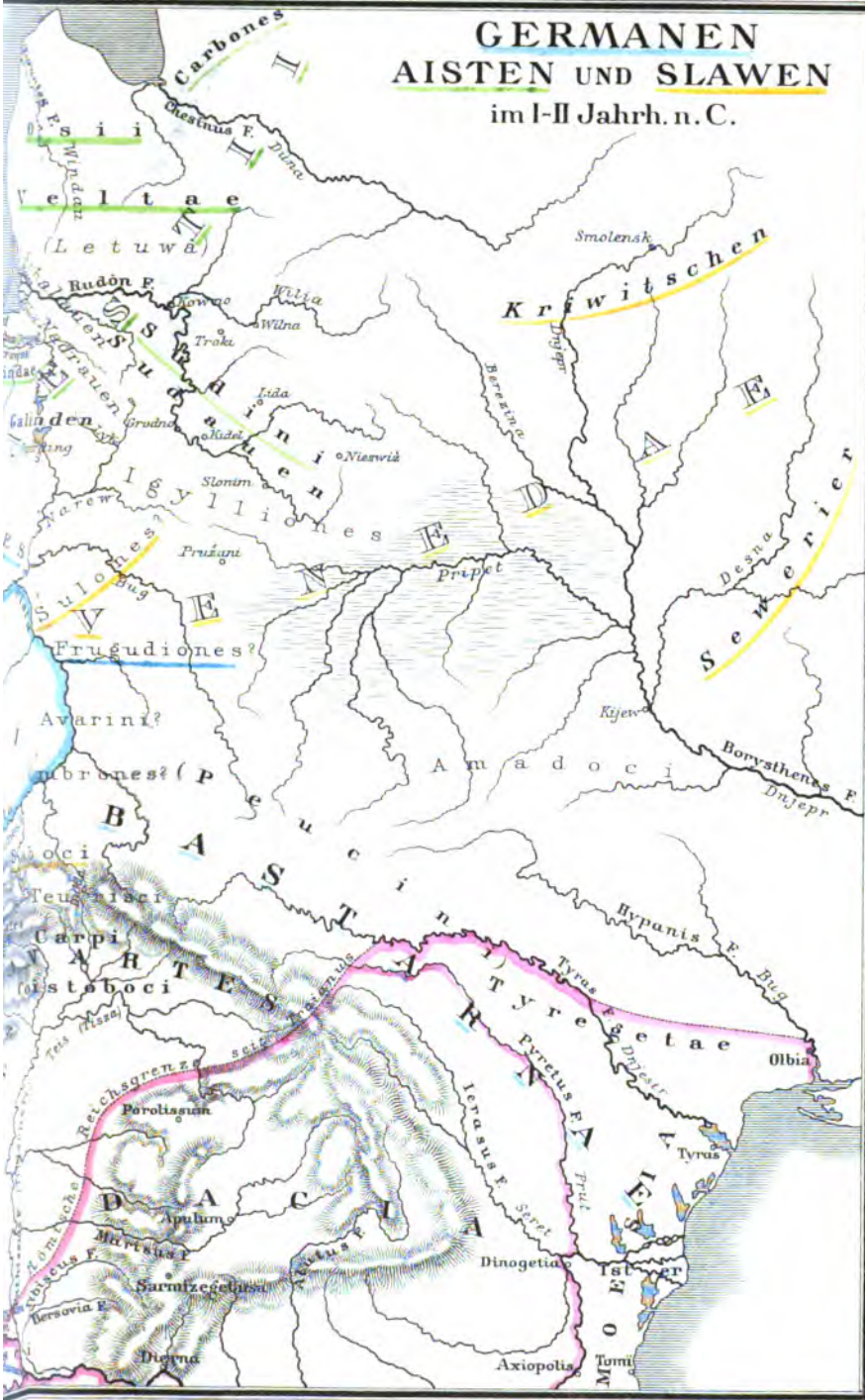








# GERMANEN AISTEN UND SLAWEN im I-II Jahrh. n. C.





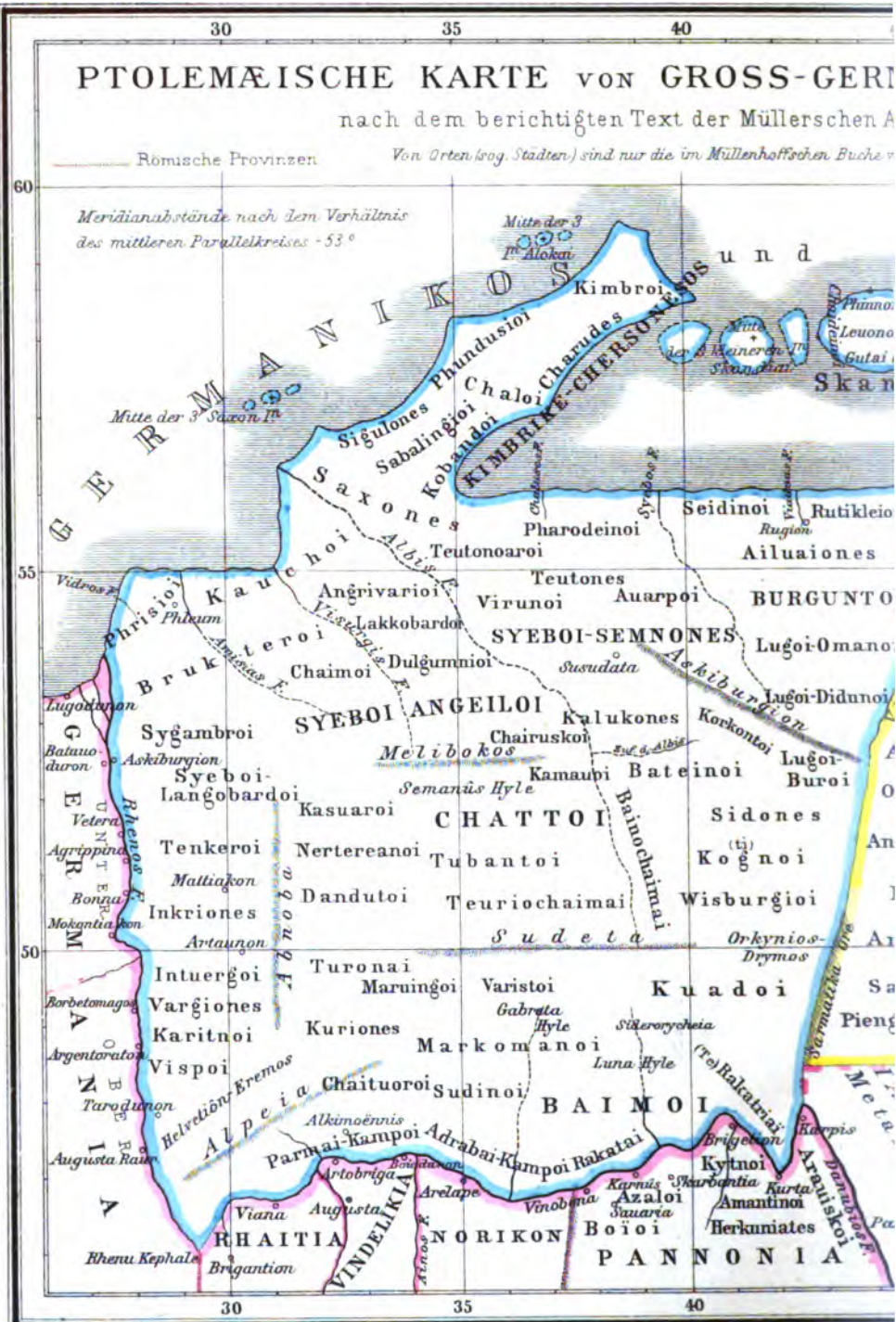


# **FINNEN UND GERMANEN IN SCADINAVIEN.**





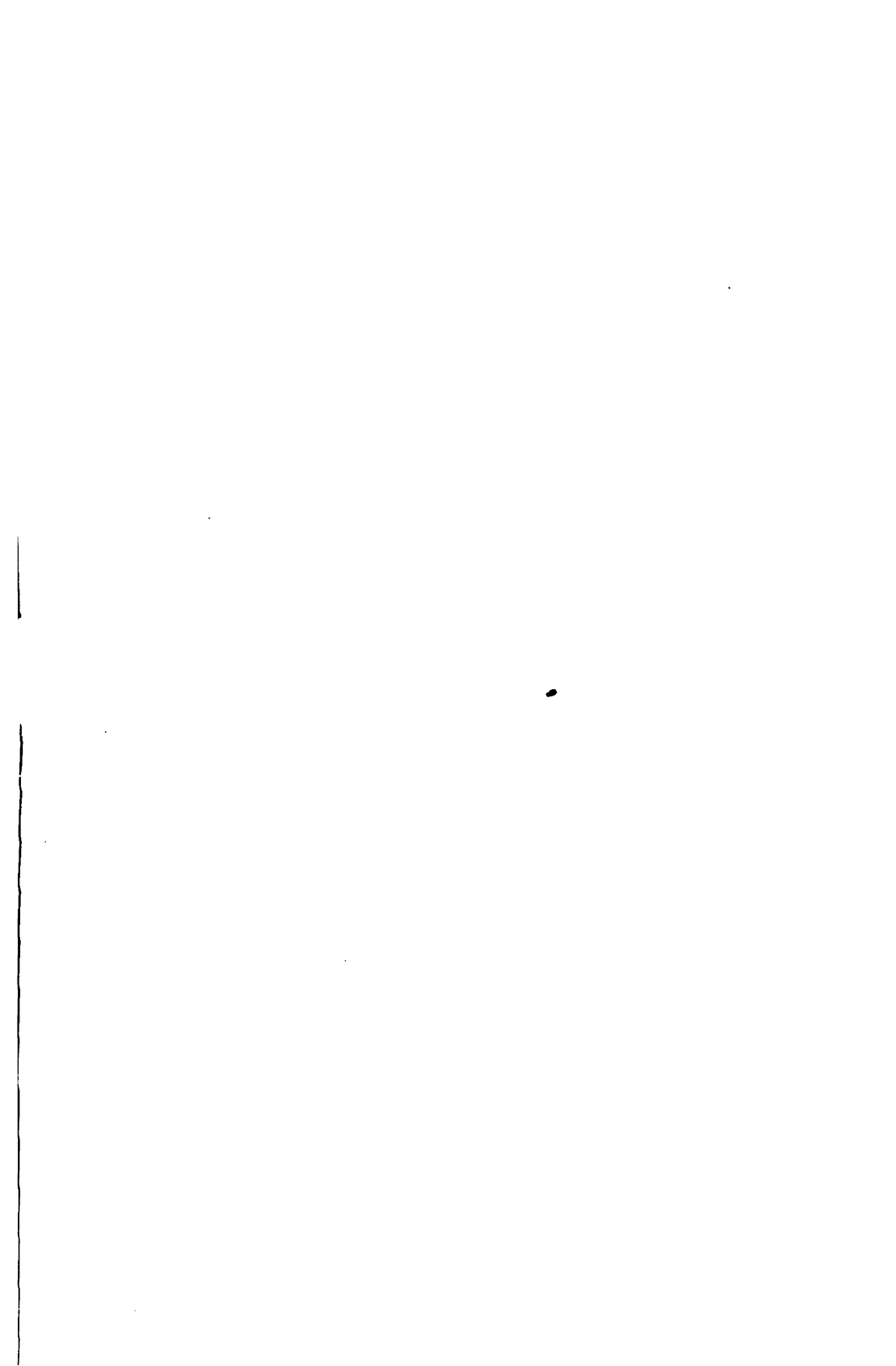




















APR 14 1888  
DEC 5 1888

OCT 2 1890

APR 28 1891

DEC 14 1891  
JUN 13 1895

~~JUN 15 '51~~

~~MAR 20 '62 H~~

EC 18 1896

UN. 7 1897

DEC 2 1897

DEC 11 1902

